المكتبة التاريخية

وَشَانِقَ وَنصُوصَ التّاريخ الْحِكديث وَالمَعِاصِرُ

الدكتور بسيري المستخدى المستخدة التاريخ الحديث والمعاصر المساعد بيمامتي أسيوط وعين شمس

الدكتور عبدالعزيز محمداليت وى استاذ سحرسي التاريخ الحديث بجاسعة الأزهر

1979



وَشَانِقَ وَنصُوصَ التّاريخ الْجِكَديثِ وَالمَعِياصِر

بر الله يحديث الماعد الماعد الماعد الماعد الماعد الماعد الماعد الماعد الموط ومين شمس

عبدالعزيز محداليث اوى استاذكرس التاريخ الحديث جاسة الأزهر

1979



مفرمستاة

يدرك الباحثون العرب في ميدان الدراسات التاريخية أن المكتبة العربية تفتقر إلى مجموعات من الوثائق التاريخية ، على الرغم من ثراء هذه المكتبة في المؤلفات التاريخية . ولا جدال في أن الوثائق هى المصدر الأساسى الذي يستقىمنه الباحثون المادة العلمية في دراساتهم ، سواء كانت الوثائق لا تزال خطوطة ومدرجة في سجلات وعافظ وزارات المخارجية ودور المحفوطات التاريخية ، أو كانت مطبوعة في سلاسل ومجوعت .

وإن التقدم الذي أحرزته الدراسات التاريخية في عدد من الجامعات في العالم المدرى في السنوات الأخيرة ، يجعل نشر مجموعات الوثائق التاريخية أمراً ضرورياً لا غناه عنسه . ولقد أصبحت دراسة الوثائق التاريخية في الجامعات تشكل ركناً أساسياً في خطط الدراسة في أقسام التاريخ ، فالوثيقة التاريخية تحمسل روح العصر ، وتعبور أسلوبه في التفكير والعمل ، والتعفيط ورسم السياسة العامة ، وما إلى ذلك من مظاهر حضارية وإتجاهات سياسية أو إفتصادية أو إجتاعية . ولذلك فإن الوثيقة قد وصفت بأنها قطعة حيسة من العصر ، تنتقل إلينا عبر السنين ، وتعبوره لنا ، فعلى ضوءاً على عصر ولى وإنقضى . ولا تم دراسة التاريخ بدون الرجوع إلى الوثائق .

ولقد دأبت الدول الأوربية منـذ أواخر القرن التاسع عشر على نشر يجوعات من الوثائق الرسميـة إستخرجتها من محفوظات وزارات الخارجية والحسرب والمستعمرات والبحرية ، وتعملق بيعض المشكلات أو الأزمات السياسية ، والتي كان لهذه الدول الأوربية إتصال بها ، ومنها مجوعات الكتب العبداء الفرنسية ، والزرقاء الويطانية ، والحيضه ا، الإبطالية ، وحين نزلت بالعالم كارثة الحرب العالمية الأولى، إهتمت الدول الأوربية باخراج مجم من الوثائق الحاصة بأصول وأسباب هذه الحرب، وفي سلاسل من المجل وتكرر نفس الشيء مسع الحرب العسالمية الثانية . وتقوم الآن الأمم المبنسر الوثائق الهامة التي تسجل في أما نتها ، وكذلك الحال بالتسبة للمالدولية المتخصصة ، وبالنسبة للمنظمات الإقليمية ، ومن أهمها ، بالنسم منطقتنا ، جامعة الدول العربية . ولا شك في أن هذه المجموعات من المتعبر مادة أساسية لدراسة الثاريخ ، وبخاصة في عصوره الحديثة : مراحله المعاصرة .

ونرجو أن يكون إخراج هــذه المجموعة يسد فقراً ونقصا فى ا. العربية ، ويساعد الدراس والباحث على الرجوع إلى أصول بعض المس وعلى التوسع فيها . وعلى الله قصد السبيل .

الإسكندرية في ١٥ ديسهبر سنة ١٩٥٨ .

د کتور عبد ال**مزیز محمد الشناوی ج**سلال **یعیی**

محتويات الكتاب

صنحة										
1		•••			•••	•••	•••	•••	•••	المقدمة
٦		.	•••	•••	•••		; ••	4	الكتام	محتويات
				دک	يم <i>الأ</i>	لقة أ				
١		•••		.بی	ماغ العر	ji				
				کو لی	عة الأ	جمو	ļı			
۳	•••	•••	***	عشر	, التاسح	القرن				
٣		45	۲۱	744	انيا سن	مع إسب	الأولى	مانلي	بدة القر	۱ _ معاد
١٤		***	***	***	1407	ار مئة	۱۱ فیرا	.ن ـ ١	ی هایو	٧ ـ خط
	ة سنة	التو ليا	يطلب	سلطان	إلى ال	، تونس	اشا بای	محسد با	لة من	۳ ـ رسا
14			•••		•••	•••	۲(301) ^ 11	'Y \
	البائ	ام سمو	. وإلنز	يرالبلا	ضبط.	مة في	اعد العا	ن القو	يتضم	۽ ــ امر
	الحوم	ی ۲۰	ان ، ز	مد الأم	عنه به	ر المعبر	مو الأم	ا ۽ و	مل به	بالم
11	•••	•••	•••		•••	1	A0Y.	سبتمبر	= 11	'Y \$
	وفى	- ۱۲۱	ال ۱۷	۱۵ شو	ی فی	. الس ياء	البسلاد	بنظام	يتعلق	ه ـ أمر
Yŧ			•••			•••		1751	أبريل	47
	للعظم	رنس ا	ىشىر تو	نـاب	إلى ج	اً رســل	الذي أ	_رمان	رة الف	۲ صو
	وصة،	تغم	امتيازا	العالى	دةالباب	نحتسيا	ملكته	إدخال	ہوص	يخه
٤٤ ٠٠	. 144	سنة ١٠	کتو بر	أجور	الموافق	1744	ن سنة	ه شمبا	ك فى	وذا

منعة	
	٧ ــ صورة المعاهدة التي أمضيت بين حضرة دولتلو محمد الصادق باشا ء
	بای مشیر تونس المعظم ، وبین دولة إنکلترة ، وذلك فی ۱۹
ŧ٧	جادی الثانیة سنة ۲۹۷ الموافق ۲۹ یولیة سنة ۱۸۷ ۰
78	٨ ــ مصاهدة باردو ، سنة ١٨٨١
٦٦	٩ ــ إتفاقية المرسى ، سنة ١٨٨٣
	٩٠ ــ الإتفاق الفرنسي الإنجليزي في ٨ أ بريل ستة ١٩٠٤؛ التصريحات
٦٧	المحاصة بمصر والمغرب
	١٩ ــ مواد سرية أضيفت إلى البيان الفرنسي البريطاني، الصادر بتاريخ
٧١	۸ أبريل سنة ١٩٠٤
	١٢ ــ الإتفاق الفرنسي الاسباني المعلن في ٣ تشرين الأول (أكتوبر)
77	ستة ١٩٠٤ ــ المواد السرية
	١٣ ــ أهم نقاط إتفاقية الجزيرة ــ الموقعه بتاريخ ٧ نيسان (أبريل)
γŧ	14.4 4
	 ١٠ معاهدة الحماية الفرنسية فى المملكة الشريفية ، الموقع عليها فى
٧٦	فاس فی ۲۰ آذار (مارس) ۱۹۹۷
	المجموعة الثانية
٨٠	الثورية العربية
٨٠	١ ــ من الشريف إلى السير هنرى مكماهون ، فى ١٤ يوليو سنة ١٩١٥.
٨ŧ	٢ ــ من السير هنري مكما هون إلى الشريف حسين، في ٣٠ أغسطس سنة ١٩٩٥٠
٨٦	٣ ــ من الشريف إلى مكماهون، في ٩ ساتـمبر سنة ١٩١٥
۸.	 عن السيرهنري مكما هون إلى الشريف حسين، فع ٢ أكتو برسنة ١٩١٥.

سقسة									
	وفمبر	نی ہ نو	اهون ف	مكما	پرهنری	إلى الس	حسين	ن الشريف	ه در
47	•••	•••	•••	•••	•••		•••	1910 4	
								ن السير ه	
40								سمبر سنة و	
	يتاير	ن أول	هون في	مكما	رهنری	إلى السي	حسين	ن الشريف	^ - Y
47	•••	•••	•••	•••	•••	•••		٠ ١٩١٦ -	-
11	•••	111	ِ سنة ٢	۳ ينا ير	، فی •	الشريف	ن إلى ا	ن مكماهو	۸ – ۸
	فبراير	نی ۱۸	هون ا	, مکما	د هنری	إلى السع	حسين	ن الشريف	ه ـ م
١	•••	•••	•••	•••	•••	•••	700	. ۱۹۱ ۹ ق	
	۱۰ ر	مین فح	ف حس	الشري	ن إلى	كماه	هنری ه	من السير .	-١٠
۱٠٤	•••							رس سنة ۲	
	ـ ما يو	بريل ـ	ية ـ أ	الروس	نسية ـ	: _ الفر	انجليزية	الإتفاقية اأ	- 11
1.4								١٩٩٠ المعرو	
	فبراير	فی ۸	، الجاز	لى، ملك	بطانية إ	مة البر	الحكو	مذكرة من	– ۱ ۲
117	•••	•••		•••	•••		•••	ئة ۱۹۱۸	-
	يونيو	۱٦ -	لسبعة .	رب ا	لمانية لل	ة البريد	لحكوم	تصريح ا	- ۱۳
114	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	نة ۱۹۱۸	-
110	1	4۱۸ و	فەپر سا	. γ نو	.نسی -	ے الفر	لإنجليزى	التصريح ا	- 18
117	•••	•••	1919	ر ستة	ينا _ زنا	رايزماز	صل _ و	إتفاقية فيا	- 10
14.	1919	ليو سنة	ن ۲ يو	ـ دمشق	, العام ــ	لسورئ	المؤتمر ا	. مقررات ا	- 17
	اسطين	ريا وأ	بة بسو	الخاص	كراين	ينج _	لجنة ك	. توصیات	- 17
174	•••	•••	•••	19	سنة ١٩	سطس	, ۲۸ أغ	العراق في	,

صنحا	
	الجموعة النالنة
110	مشكلة فلسطين
110	۱ ــ وعد بلقور
	٧_ ترجمة نصالم دة ٢٣ من عهد عصبة الأدم ــ وقع العهد بتاريخ
	٢٨ يونيو سنة ١٩١٩ وأصبح نافذ المفعول في ١٠ يناير
184	سنة ۱۹۲۰ ۱۹۲۰
	٣ ــ القسم الخاص بفلشطين والصهيو نية من تقرير اللجنة الأمريكية
10.	كنج_ كراين في ٢٨ أغسطس سنة ١٩١٩
	ع _ رسالة ملك الإنكليز إلى شعب فلسطين بمناسبة إصدار مجلس
	الحلفاء في سان ريمو قراره بانتداب بريطانيا على فلسطين
	بتاریخ ۲۰ أبریلسنة ۱۹۲۰ ـ وقد أذبع البیان فی ۷ یو لبو
104	سنة ١٩٣٠ في القدس
	ه ـ خلاصة تقرير لجنة التحقيق العسكرية للتحقيق في أسباب
	الإضطرابات التي وقعت في القــدس في ٢٠ أبريل
109	ستة ۱۹۲۰ س ۱۰۰ ۱۹۲۰
17.	٣ ــ خلاصة تقرير لجنة هيكرافت
	٧ ـ صك الانتداب على فلسطين ـ أعلنته عصبة الأمم في ٦
	يوليو سنة ١٩٢١ وصدق علية في٢٤يوليو سنة١٩٢٢ووضع
170	موضع التنفيذ في ٢٩ سبتمبر سنه ١٩٢٣
	 الكتاب الأبيض الذى أصدره وزير المستعمرات البربطانية
177	« مستمر تشرشل » فی یونیو سنه ۱۹۲۲

منحة	
	 ٩ ـ خلاصه عن تواصى لجنه شو البرلمانية وقد أذيع تقريرها فى'
171	شهر مارس سنه ۱۹۳۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰
	١٠ ـ بلاغ حكومة فلسطين عن فشل المحادثات مع الوفد العربي
144	وقد صدر فی ۳۰ مایو سنه ۱۹۳۰
	١١ ــ خلاصه تقرير جون هوب سمبسون عن الهجرة ومشاريع
140	الإسكان والعمران
149	١٢ ـ الكتاب الأبيض لستة ١٩٣٠ ـ فلسطين
	١٣ _ كتاب رسمى من رمزى ماكدنالد رئيس وزراء بريظانيا إلى
	الدكتور وايزمان رئيس الوكالة اليهودية لفلسطين في ١٣
714	فبرایر سنه ۱۹۳۱
	١٤ خلاصة تقرير اللجنة الملكية لفلسطين. بلاغ رسمي رقم ٣٧/٩
779	في ٧ تموز (يوليو) سنة ١٩٣٧
	١٥ ـ بيان سياسة حكومة صاحب الجلالة في المملكة المتحدة ــ
	المرفوعمن قبل وزير المستعمرات إلىالبرلمان في شهر تموزسنة
444	۱۹۳۷ بلاغ رسمی رقم ۱۱/۲۱ فی ۷ تعوز سته ۱۹۳۷ ۰۰۰۰
	 ١٦ ـ مقدمة لتقرير لجنة التقسيم «وود هيد» وخلاصة عن التقرير
YAY	نفسهمقدم إلى مالكوم ماكدونالد وزير المستعمرات
	١٧ ــ خلاصة تقرير لجنة التقسم «وود هيد »كما وضعتهاللجنة في
7.47	الفصل الأخير من تقريرها ، ٰ
	١٨ ـ فلسطين: بيان من حكومة المملكة المتحدة ـ بلاغ رسمي
411	رقم ٨/٨ في ٩ تشرين الثاني سنة ١٩٣٨

صفحة	
	١٩ ــ يبان الخطة السياسية الصادر من الحكومة البريطانية . بلاغ
410	رسمی رقم ۲ / ۲۹ فی ۱۷ مایوسنة ۱۹۳۹
	٢٠ ــ نص الكتاب الذي وجهه الملك عيد العزيز آل سعود ملك
	المملكة العربية السعودية إلى الرئيس روز فلت مى ١٠ مارس
hhh	سنة ١٩٤٥
	٢٩ ــ نص الرد الذي بعث بة الرئيس روز فلت إلى الملك عبد
የም ለ	العزيزآل سعود في ه أبريل سنه ١٩٤٥
	٣٧ ـ بيان وزير الخارجية البريطانية عن لجنة الحقيق الانكليزية
mmd.	الأمريكية لفاسطين في ١٣ نو فمبر سنه ١٩٤٥
	٢٣ ـ توصيات وتعليقات لجنة التحقيق الانجليزية ـ الأمريكية
۳٤٧	بشأن مشاكل اليهودفى أوربا وقضية فلسطين
	٢٤ ــ المذكرة التي أرسلتها الأمانة العامة لجامعة الدول العربية
	إلى الحكومة الا°مريكية عملا بقرار مجلس الجامعه في ١٧
441	يونيو سنة ١٩٤٦
	٢٥ ــ مؤتمر فلسطين ــ لندن سنة ١٩٤٦ ــ المقترحات المقدمة على
	أثر المناقشات بينمندوبي الحكومةالبريطانية والولاياتالمتحدة
۳۷٦	فی یولیو سنة ۱۹۶٦ ــ مذكرة مندوبی المملكة المتحدة
	٢٦ ــ خطاب عبد الرازق السنهورى باشا فى مؤتمر فلسطين بلندن
۳۸۷	فی ۱۷ سبتمبر سنة ۱۹۶۲
	٧٧ ــ نص مقترحات الوفود العربية فى مؤتمر فلسطين بلندن
440	سنة ١٩٤٦ ١٩٤٦

الجموعة الرابعة

٤٠٠				اصرة	فترة المع	ill				
٤	•••		•••	191	سنة ٢٦	لمالية	الإي	اليدنية	لعاهدة	ـ ا
٤٠١	•••			197	سنة ۲	لعسير	أن ا	مکة بنا	اهدة	-
٤٠٣	•••	•••	•••	•••	1946	نية سنة	لبريطا	ليمنية ا	ماهدة ا	ll _
٤٠٧	•••	((1907	ليوسنة	(۲۴ یو	مصر .(رة ف	إن الثو	ان إعلا	<u></u> –
٤٠٨	•••	أنذار	سيغة الا	- 14	۱۵۲ غ	ليو سن	۲۲ يو	وق – ا	ىلى فار	- -
٤٠٩	1	9044	ە7 لسن	ن رقم	مر ملکو	<i>ن</i> . أ	, العر	ز ل مر	ييقة التنا	- و1
٤١٠	1904	وسنة م	۱۱ یونی	على١	رة محد	ط أس	_سقو	لمورية	علان ا-	1-
£ 17	•••		1900	بل سنة	۲۶ أبر	نج	با ندو	مؤتمر	رادات	ē
£ YY	190	ر سنة ٧	درسم	فی ۱۹	المغرب	تعلق ب	مدة الم	مم المت	رار الأ	، _ ة
278	- 1904	بر سنة	۳ نو فم	D	ď	>	•	D	D	- 1
272		. 11	سنة هه	و فعير ،	<u>ئ</u> فی ۲ ن	المشترا	، كاو	يل ساز	بیان س	- \
٤٢٥	. 19	سنة ه	نو فمبر	ن ۱۸	ر باط ف	بی سال	، المغر	، العرش	خطاب	- \ '
	مارس	ئ فی ۲	المشترا	صريح	نص الت	ب	ل المغر	استقلا	إعلان	- 11
279	•••	•••	•••	•••	•••	••		٠ ١٩	نة ٥٩	
	, مايو	ن فی ۸	ن المغر	الفرنسح	رماسي ا	الديلو	تمثيل	، على اا	الإتفاق	- \ :
243	•••	•••	•••			•••	•••	٠ ١٠	نة ٢٥١	
٤٣٥	1904	ایر سنا	ول فير	ىدة _ أ	بية المتح	بة العر	لمهود	قيام ا	إعلان	- 10
14v	•••				•••		اد الع	الإتم	مثاق	_ \

صفحة مصر الحديثة والمعاصرة 11V ولجموعه الاولى مصر العربية إبان الحكم العثاني 229 ١ ـ قادة جيش الإحتلال العبّاني بتفقون على إبطال المظالم في مصور ــ فبرایر سنة ۱۷۰۹. ۲۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ 229 ٧ ــ تدهور الحالة الإقتصادية والإجماعية في مصرعلى عهد ابراهيم بك ومراد بك 101 ٣ ــ رسالة من روسيا إلى الأمراء المماليك لعقد تحالف معهم ورفع إنتفاضة شعبية على ظلم الأمراء المما ليك 200 دأى العثانيين في زعامة مصر العلمية _ حديث بين الباشا العثاني وشيخ الجامع الأزهر المحامع الأزهر الم ٣ ـ المجتمع المصري إبان الحكم العثماني ــ واعظ تركي محمل على المصريين بسبب ما يفعلوه بضرائح الأولياء مه ٧- المجتمع المصرى إبان الحكم العياني _ خفل ختان ٢٩ ۸ - « « « هدية من شحاذي مصر لأمير عرف بالعطف عليهم و به ي

٩ ـ المجتمع المصرى إبان الحكم العمان ـ المجون والنسق فى موالد
 الأولياء

272

صفحة	
\$70	١٠ ـ صور من المجتمع في مصر إبان الحكم العثماني ــ المجاذيب .
	١١ ـ شخصيات ظهرت في الحياة السياسية المصرية إنان الحكم العماني
\$ \Y	ترجمة همام بن يوسف الهوارى عظيم بلاد الصعيد
	١٧ ـ شخصيات ظهرت في الحياة السياسية المصرية إبان الحكم العباني
141	ترجمة سويلم بن حبيب أحد كبار مشايخ العرب في القليوبية
	١٣ ــ شخصيات تاريخية في مصر إبان الحكم العثماني ــ ترجمة
٤٨٠,	على بك الكبير
1	٤ ٩_شخصيات تاريخية في مصر إ بان الحكم العبَّا لى محمد بك أ بو الذهب
	المجمرعة الثانية
१९१	مصر العربية إبان الحكم الفرنسي .
	١ ــ رسالة بو نا برت إلى أبى بكر باشا الوالى العبَّانىعلى مصر قبيل
१९६	رسو الأسطول الفرنسي في مياه الإسكندرية
	 ٢ ــرسالة بو نابرت إلى إدريس بك قو متدان السنمينة التركية «عقاب
१९०	بحرى » الراسية فى الاسكندرية مع إثنتين أخرين .
१९७	 أول منشور وجهه بو ناءرت إلى الشعب المصرى .
	ع ـ رحيل أهل القاهرة عقب معركة إمبابة ـ ٢٩ يوليو
१९९	
••1	 الشعب وزعماؤه يرفضون حمل شعار الثورة العرنسية
0·Y	 ب _ خطبة إفتتاح الديوان العام _ ٦ أكتوبر سنة ١٧٩٨
•••	٧ _ ثورة القاهرة الأولى- ٢١ أكتوبر سنة ١٧٩٨
٠١٠	٨ - ٥ ادر إنحلال المجتمع في مصر - تبرج النساء

منحة	
017	 إنضام فرق من شباب األقباط إلى الجيش الفرنسى
011	. ٩ ــ إتفاقية العريش ــ ٢٤ من يتاير سنة ١٨٠٠
	١٩ ــ إتفــاقية الصلح بين الجنرال كليبر ومرادبك ٥ أبريل
977	سنة ١٨٠٠
070	١٧ _ الجبرتي يسجل التقاليد العسكرية في تشييع جنازة كليبر .
	مهم _ معاهدة الجلاءعن منطقة الفاهرة والجيزة_أ برمها الجنزال بليار
	Belliard فی ۲۷ یو نیو سنة ۱۸۰۱ ــ ملحق إضافی و تفسیری
044	للمعاهدة للمعاهدة .
	١٤ _ إتفاقية الجلاء عن الأسكندرية _ شروط النسليم المعروضة
	يوم ٣٠٠ أغسطس سنة ١٨٠٩ من عبد الله جاك فرنسوا مينو
٥٣٥	على القواد البريظانيين
	للجموعة الثالثة،
0 5 0	مصر فى القرن التاسع عشر
	٩ ــ الحمله- البريطانية على مصر سنة ١٨٠٧ ــ موكب الأسرى
	البريطانيين فى القاهرة بعد هزيمتهم فى معركة رشيد(٣١مارس
0	ستة ۱۸۰۷)
	٧ ــ الحكومة تحتكرصناعة النشوق وتوزعه بالإكراءعلى الأهالى
٥٤٦	وتطبق نفس النظام على شراب العرق
٥٤٨	 مظاهرات النساء إحتجاجاً على إلغاء نظام الإلتزام كلية .
٥٤٩	ع ــ التجريس ،
***	 إعتقد المفالون أن محمد على قد تاب عن ظلم الشعب

منعة	
••١	پ _ مقتطفات من تقریر جون باورنج John Bowring
۸٥٥	٧_ معاهدة لتدن (١٥ يوليو سنة ١٥٥)
۰۲۰	ــ قانون خاص (ملحق بمعاهدة لندن في١٥ يو ليو سنة ١٨٤٠)
•71	- قرار خاص تابع للمعاهدة
	 ٨ ـ فرمان سلطانی إلی محمد علی بتقلیده حکم السودان(۱۳ فبرا بر
977	سنة ١٨٤١)
	 ٩_ فرمان حق الوراثة لمحمد على فى حكومة مصر (يونيه
977	سنة ١٨٤١)
070	٩٠ _ فرمان سنة ١٨٧٣ (الفرمان الشامل)
	الجموعة الرابعة
0 Y1	الوثائق الخاصة بتاريخ قناة السويس
	 ١ عقد الإمتياز الأول الصادر من مجد سعيد باشا والى مصر
	إلى فردينا نددى ليسبس فى ٣٠من نو فمبر سنة ١٨٥٤ لإنشاء
9 Y1	شركة تقوم بمفر وإستغلال قناة السويس
	٧ _ عقد الإمتياز الثانى الصادر من محمد سعيد باشا والى مصر إلى
	فریناند دی لیسبس فی ه من بنایر سنة ۱۸۵۳ لإنشاه ٍ شرکهٔ
9 Y 0	تقوم بحفر واستفلال قناة السويس وملحقاتها
	٣ ــ لائمة إستخدام العال المصريين في أشغال قناة السويس ·
0A0	(۲۰ من يوليو سنة ۱۸۵۲) . ··· ··· × ···
	 إتفاق بين الحكومة المصرية وبين الشركة العالمية لقناة السويس
	لإنشاء ترعة الماء العذب من القاهرة إلى الوادى(١٨ من
•	مارس سنة ١٨٦٣)

صنعة	
	ه ــ مذكرة الباب العالى الخاصة بشروط التصديق على عقد الإمتياز
۹۳۰	(فی ٦ من أبريل سنة ١٨٦٣)
	 ٣ ـ قرار تحكيم صادر عن نا بليون الثالث الهراطور فرنسا بشأن
	المسائل المتنازع عليها بينالحكومة للصرية وشركة قناةالسويس
۰۹۷	(٦ ەن يوليە ستة ١٨٦٤)
	٧ ـ إتفاقية ٣٠ من يناير سنة ١٨٦٦ بين الحكومة المصرية وبين
***	شركة قناة السويس
	٨ ــ الاتفاق الصادر فى ٢٢ من فبراير سنة ١٨٦٦ بين اسماعيل باشا
777	وشركة قناة السويس
	 ٩ ـ فرمان سلطانی فی ١٩ مارس سنة ١٨٦٦ بالتصديق على العقد
	الصادر في ٢٧ من فبراير شنة ١٨٦٦ بين والي مصر وديليسبس
747	بشأن قناة السويس
	 ١٠ ـ الاتفاق الأول الصادر في ٣٠٠ من أبريل سنة ١٨٦٩ بشأن
744	تنازل الشركة عن بعض إمتيازاتها
	١٩ ــ الاتفاق الثانى الصادر في ٣٣ من أبريل سنة ١٨٦٩ بشأن
727	عرض أراضي الشركة للبيع
	١٢ ــ بيع حصة مصر فى الأرباح السنوية لشركة قناة السويس
72.	فى ٢١ منمارس ستة ١٨٨٠ والمحددة ١٥٪ منصافىالارباح
	١٣ ـ منشور لورد جرانفيل وزير الخارجية البريطانية المؤرخ فى
724	٣ من يناير سنة ١٨٨٣ إلى الدول الأوربية الكبرى . ﴿
	18 ــ بريطانيا تستعمل إحتلالها لمصر في تدعيم نفوذها في شركة
	الفناة _ الانفاق المبرم في ٣٠ نو فمبر سنة ١٨٨٨ بين شركة

قناة السويس وشركات الملاحة البريطانية ١٠٥٥

ملعة	
٦ ٤٨	١٥ – تصريح لندن الدولي المؤرخ في ١٧ من مارس سنة ١٨٨٥
	١٦ _ مشروع معاهدة خاصة بحرية المرور فى قناة السويس مقدم
	إلى لجنة ۖ باريس الدولية من مندوبي فرنسا في جلسة ٣٠ من
٦٥٠	مارس سنة ۱۸۸۵ مارس سنة ۱۸۸۵
	١٧ _ مشروع معاهدة تقور أن قناة السويس ممر محايد مقدم
	إلى لجنة باريس الدولية من مندوبي بريطانيا فى جلسة ٣٠ من
707	مار <i>س س</i> نة ۱۸۸۰ مارس
	١٨ ــ مشروع المعاهدة الخاصة بحرية المرور فى قناة السويس وقد
	فرغت من إعدادة لجنة باريس الدولية بجلستها العامة المنعقدة
	فى ١٣ من يونيو سنة١٨٨٥ ووافقتعليه جميمالدول الاعضاء
700	ماعدا بريطانيا وإيطاليا
	 ١٩ ــ إنفاقية الآستانة المقررة لحرية المرور في قناة السويس
77.	أبرمت في الآشتانة في ٢٨ من أكتوبر سنة ١٨٨٨
	٠٠ ــ التحفظ البريطانى على إتفاقية الآستانة المبرمة فى ٢٨ من
. 111	اکتوبر سنة ۱۸۸۸ ·
	٧٩ ـــ التتازل عن التحفظ البريطاني على إتفاقية الآستانة في الوفاق
777	يين بريطانيا وفرنسا فى ٨ من أبريل سنة ١٩٠٤
	٢٧ ــ قناة السويس فى معاهدة التحالف بين مصر وبريطانيا فى
777	٢٧ من أغسطس سنة ١٩٣٧
	 ٢٣ ـ قناة السويس في اتفاقية الجلاء بين مصر و المملكة المتحدة في
44.4	اکتم د سنة ومود بر ۱۹

 ۲۶ قرار جهوری رقم ۲۸۵ اسنة ۱۹۵۲ بتأ میم الشرکة العالمية لقناة السويس البحرية 774 ٥٧ ــ التنظيم الإقليمي المصرى الانفرادي لقناة السويس : أولا: رسالة من وزير خارجية مصر إلى سيادة راج هم شلد السكر تبر العام للا مم المتحدة في ٧٤ من أبريل سنة ١٩٥٧ ثانيا : _ بيان بالتنظيم الإقليمي المصرى الإنفرادي لقناة السويس 774 ٧٩ _ تصريح صادر من مصر _ مصر تقبل الولاية الجبرية لمحكمة العدل الدولية في جميع المنازعات التي تنشأ عن تطبيق الفقره ٩ (ب) من التنظيم الإقليمي المصرى الإنفرادي لقناة السويس (۱۸ من يوليو سنة ۱۹۵۷) 777 الجموعه الخامسه مصر والإحتلال والحماية 779 ١ _ المذكرة المشتركة في ٧ من يناير سنة ١٨٨٢ . 774 لذكرة المشتركة في ٦ من فبرابر سنة ١٨٨٢ . ٠٨٢ ٣ ــ المذكرة المشتركة في ٢٥ من مايو سنة ١٨٨٧ 787 ع -- رد الوزارة المصرية في ٢٦ من مايو سنة ١٨٨٢ 700 استقالة محود سامی البارودی فی ۲۹ من ما یوسنه ۱۸۸۲ 388 ٣ _ منشور الخديو توفيق عقب إستقالة البارودي ٥٨٢ ٧ _ إنذار الأميرال سيمور _ في ٦ من بوليو سنه ١٨٨٧ 747 ٨ – رد طلبه باشا عصمت عا فظالاسكندرية على الأميرالسيمور 747

رنيعة	•
	٩ ــ برقية الأميرال سيمور في ٩ يوليه سنة ١٨٨٧ بطلب
747	تسليم الحصون
747	 ١٠٠ إنذار الأميرال سيمور الهنائى فى ١٠ يولية سنة ١٨٨٢ ···
	١١ ـ كتاب نائب القنصل البريطاني إلى رئيس مجلس الوزراء
***	بقطع العلاقات بين مصر و بريطانيا
۲۸۸	١٧ ــ ردُّ مجلسالوزراء على الإنذار النهائى طبقا لقرار المجلس
	١٣ ـ برقية الخدو توفيق إلى عرابي في ١٧ يولية سنة ١٨٢٢
7.4.5	يَّا مره بالكف عن الاستعدادات الحربية بكفر الدوار
14.	١٤ ــ رد عرابي على برقية الخدو توفيق
	١٥ ــ قرار الجمعية العمومية بالإجراع على وجوب مداومة
744	الاستعدادات الحربية
	١٦ ــ قرار المحديو توفيق في ٢٠ يولية سنة ١٨٨٢ بعزل عرابي
198	من وزارة الحربية
	١٧ ـ قرار الجمعية العمومية في ٢٧ يولية سنة ١٨٨٧ بوقف أوامر
790	الخديو توفيق ونظاره وعدم تنفيذها
141	١٨ ـ عهود إنجلترا باحترام استقلال مصروبعض وعودها بالجلاء
	٩٩ _ مذكرة من شريف باشا مؤرخة في ٢٩ من دبسمبر سنة
	۱۸۸۳ إلى سير أفلين بارنج (لورد كرومر) يرفض فيها
	طلب الحكومة البريطانية سحب الجيش المصرى من
٧٠٦	السودان وإخلائه
	٢٠ ــ برقيةلورد جرانفيلوز بر خارجية بريطانيا الىاللوردكرومر
٧٠٨.	بضرورة إنباع النصائح البريطانية(٤ من ينابر سنه ١٨٨٤)

```
٧٩ ـ خطاب إستقالة وزارة شريف باشا إحتجاجاً على إصرار
      الحكومة البريطانية على إخلاء السودان ... ...
7.9
       ٧٧ _ مذكرة بريطانيا بتبرير رفع العلم البريطاني بجانب العلم المصرى
      فی الخرطوم ( ٤ من سبتمبر سنة ١٨٩٨) ... ... ...
٧١٠
      ٣٣ ـ إتفاقية الحكم الثنائي في السودان (١٩٩ يناير سنة١٨٩٩)
٧1٠
      ع٧ ـ [تفاقية الحكم الثنائي في السودان( ١٠ يولية سنة ١٨٩٩ )
YIE
          ٢٥ إعلان الحماية .. في ١٨ ديسمبر سنة ١٩١٤ ... ...
VIO
          ٣٦ ــ برقية ملك إنجلترا إلى السطان حسين ...
V10
      ٧٧ - إحتجاج الأمة المصرية على إعتراف مؤتمر الصلح بالحماية على
717
      مصر ــ کتاب سعد زغلول فی ۱۲ ما یو سنة ۱۹۱۹ \cdots
                     ٧٨ ـ إُنجلترا ترفع الحماية عن مصر : ...
٧٢٠
                      أولا: _ تصريح ٧٨ فبرابر سنة ١٩٢٢
             ثانيا : - تبليغ من المندوب السامى إلى سلطان مصر
441
       ٢٩ ــ النصوص الخاصة عصر في معاهدة لوزان المعقودة بين
       تركيا وإنجلترا وحلفائها في ٢٤ يو ليه سنة ١٩٢٣ ... ...
VYE

 ۳۰ مفاوضات سنة ۱۹۲۶ ( سعد زغلول ـ ماكدونالد )

775
       ٣١ _ المذكر ات المتبادلة من المندوب السامي البريطاني والحكومة
                              المصرية إثر مقتل سيرلى ستاك ...
       ••• ••• •••
YYO
                     الجموعة السادسة
٣٩
                 المفاوضاوت والإستقلال

    ٨ _ كتاب الجبهة الوطنية إلى المندوبالسامي ...

٧٣٩
       ٧ – مذكرة الحكومة البريطانية على خطاب الجبهة الوطنية
717
```

صفحة		
754	۳ _ تبلیغ شفوی	
	ع ــ معاهدة تحالف بين مصر والمملكة المتحدة فى ٢٦ من	
754	أغسطس سنة ١٩٣٦	
	٥ ــ مذكرات لندن في ٢٦ من أغسطس سنة ١٩٣٩	
Y 7Y	المذكرة الأولى	
Y 7A	المذكرة الثانية المذكرة الثانية	
Y 73	المذكرة الثالثة المذكرة الثالثة .	
	٦ ــ إعادة النظر في معاهدة سنة ٩٣٩ إ،المذكرة التي سلمها سفير مصر	
٧٧٠	بلندن إلى وزارة الخارجية البريطانية فى ٧من ديسمبرسنة ١٩٤٥	
Y YY	٧ ــ مشروع صدق بيفن فى ٢٦ من أكتو بر سنة ١٩٤٦	
	 ٨ قطع المفاوضات قرار مجلس الوزراء في ٢٥ من يناير 	
// 1	سنة ۱۹۶۷	
***	٩ ــ قرار مجلس الأمن فى ١٠ من سبتمبر سنة ١٩٤٧	
	. ۱ ــ مفاوضات شنة . ١٩٥٠ ـ ١٩٥١ : ــ	
	أولا : ــ رساله وزير الخارجية المصوية	
YYY	إلى مستر بيفڻوزير خارجية بريظانيا	
YY1	ثانياً : ــ رسالة من مستر بيفن إلى وزيز الخارجية المصرية	
۸٧٠	ثالثاً : ــرسالة من وزير الخارجية المصرية إلى مستر بيفن	
	١٩ ــ بيان الدكتور محمد صلاح الدين وزير الخارجية فى مجلس	
441	البرلمان (يوم ٢ أغسظس سنة ١٩٥١)	
	 ۱۲ ــ مصر تقرر الغاء معاهدة سنة ۱۹۳۷ ، قانون رقم ۱۷۵ لسنة 	

مبتحة					
	سنة ١٩٣٧	أغسطس	معاهدة ۲۲	مل بأحكام	١٩٥١ بانهاء الع
	۱ من يوليو	يناير و .	یتی ۱۹ من	حكام إتفاق	وملحقاتها ــ وبا
YAY					سنة ١٨٩٩ .
	(۲۳ یولیو	: ڧ م صر	ملان الثورة	ـ بيان إء	٩٣ ـ نشوب الثورة
YAA					سنة ١٩٥٧).
					۱۶ ــ خلع فاروق .
744		 .	يغة الإنذار	۱۹۵۱ – صب	٢٦ يو ليو سنة ٠
				عن العرش	١٥ ــ و ثيقة التنازل
YA 4				، ۱۹۰۲ آ	أمر رقم 🗫 لس
				ية .	١٦ ـ إعلان الجمهود
YA 4	(سنة ١٩٥٣	۱۸ یونیو .	.د على ــ (سقوط أسرة مح
	كه المتحدة	كومة المملأ	صرية وحا	لحكومة الم	١٧ ـ إتفاق بين ا
	۱ من فبرایر	ردان . (۲	المصير للسو	انی و تقریر	بشأن لحكم الذ
YA 9				(سنة ١٩٥٣ .
Y 9.€	(19	بر سنة ۋە	۱ من أكتو	جلاء (فی ۹	١٨ ـ نص إتفاق الـ
	ركة العالمية	و يتأميم الش	لسنة ١٩٥٦	، رقم ۱۸۵۰	۱۹ _ قرار جهوری
Y \$A				حرية .	لقناة السويسال
			ية المتحدة	نهورية العري	٧٠ _ إعلان قيام الج
Y \$A		 ·			فی أول فیرایر
Y ¶A				. العربي:	٧٩ _ ميثاق الإنحاد
Y \$\$			پة	الإشتراك	٧٧ ـ قوانين يوليو

لتيم *الأول* العالم العربى



المجموعة الأولى القرن التاسع عشر

(٢) معاهدة على القرمانلي الأول(١) مع اسبانيا سنة ١٧٨٤ م

هذه شروط الصلح والمحبة الواقع فيه وكالنسا بقة مع الأسعد الأرشد ، الهام الأعبد ، الطاهر الظاهر صاحب المفاخر المتوكل على الملك ، الفعال لم المشامسيدنا ومولانا على باشا بن المرحوم مولانا محد باشا بن المرحوم مولانا محد باشا الفره ما نفى صاحب ولاية دار الجهادطر ابلس المحمية المرعية وساير عملها وبين دون جوان سليستر وصليبي وأخيه دون بترو صليو وصليبي وذلك من أطراف عنليم الروم برتجى دون كارلوس الثالث بفضل مولاه عليه رى (۲) اسبانيا والهند وغيره وفيره بالوكالة التى بيديها من أطراف الرى المذكور التى منشأ تاريخها في أيام من نوفسير سنة ۱۷۸۳ وذلك بموافقة الدون جوان دى سلمراكونتى دى شوالمتشو ماركيني وغيره نا الحدود .

الشرط الاول

حتى يتم هذا الصلح المبارك المنعقد بين السيد على باشا قرما نلى والرى الاسبنيولى كارلو الثالث وبين عملائه بهي أهل وجاق طرا بلس معالصبنيول فى صلح دام الأجل.

⁽١) أنظر : طرابلس الغرب تحت حكم اسرة الفرما نلى . ملاحق الوثائق اللي أعدها الأستاذ كذال الدين الخربوطر:

[.] هندان من النحل العربوسي متنولة عن النحل الأصلى بالعربية إالموحود لدى الأستاذ على الفقيد حسن بطرابلس و بلاحظ أنها مكتوبة بالمهجة العامية المحلية التي تصاغل فيها مغردات ابطا لية •

الشرط الثاني

الصلح الذي جعله حضرة السلطان الأعظم والمحاقان الأكرم مولانا السلطان عبد الحيد خان مع الري كارلو العمبنيول هذا مثله وهوه يصلح لوجاق طرا بلس عمرها المولى بمنه .

الشرط الثالث

قرصان طرابلس إذا تلاق مع مراكب الصبنيول واستحق فىشى. يعينه ويخليه يسافر إلى حال سبيله فى طريقه وقرصان الصبنيول إذا تلاقى مع قرصان طرابلس يفعل مثل ذلك يعينهم على ما يلزمهم وما يحتاجون اليه .

الشرط الرابع

قرصان طراباس حين يتلاقى مع مراكب كيروانت الصينيول تمشى فلوك القرصان بجوز السنيال من غـير الذي يجبدوا المجداف ولا يركب لمركب الصبنيول إلى الجوز شسيال يطلعوا على الباصبورت وغيره وقرصان المصبنيول يفعل في مراكب الوجاق مثل ذلك .

الشرط ألخامس

قرصان طرا بلس يمتاج يسافر بفرمان السيدالباشا أيده المولى و بياصبر ته من عند القنصل فان كان لم يكن عنده ذلك يحبسوه جمهور العبينيول مثل ما يحبسوا الزبطوط (۱).

الشرط السادس

قوصان طرابلس لا يأخذ عدوة إلا بعد عشرة ايجات علىالبر الاصبنيول وكوشطتها ^(۱7) والذي يتغالف ذلك يمبسوا مثل الزبتطوط .

⁽١) الهارب من المدالة

^{· 4-1-(+)}

الشرط السابع

فان كان قرصان عمل شاى مخالف للطويق مع بعض مراكب كيروانت الصبنيول أو أخذ منهم شيئا ئلسيد الباشا حفظه المولى يعاقب رايس القرصان و يخلف ما أخذه منهم من صاحب القرصان والصبنيول يفعل مثل ذلك .

الشرط الثامن

اليولجية والركاب الذين يركبوا فى مراكب العبنيول سوا عدو أو غيره لم ياسوا⁽¹⁾ عليهم قرصان طرابلس وإن وجدوا فى بعض غنايم صبنيول ركاب أو تبصار كذلك لم يأخذوهم يكونوا فى شكر ، هسم ورزقهم ، وكذلك أناس وجاق طرابلس لا يتيسروا ^(۲) فى اسبانيا لاهم ولارزقهم .

الثبرط التاسع

السيد الباشا دامت معـاليه يمنــع كل من يريد يعمر (٣) على مراكب العبنيولويخرج عليهم قرصان من مرست طرابلس ولا منعمالتها ولا يكون معن لعدو العبنيول عليهم .

الشرط الماشر

اليسير بتاع الصبانيول إذا حط رجله بوجاق طرابلس يبقى فرنك (⁴⁾ وكذلك يسير الوجاق المنصور إذا حطوا رجـله فى تراب الصبنيول مكدن فرانكو .

⁽۱) يعتدى

⁽٢) لايۇسرون

⁽۳) تعتدی

⁽١) س

الشرط أخادى عشر

فاذا كان جاء بعض زنبطوط إلى طرالس السيد الباشا دامت معاليه وأدام أيامه يمسك ذلك الزنبطوط على كامل ويوم واحد وإن وجد عند الزنبطوط شيء من الصبنيول يتسلمه فنصل الصبنيول .

الشرط الناني عشر

مراكب وجاق طرابلس يقدروا يمشوا إلى جميع مراسى الصبنيول ومراكب الصبنيول يقدروا يمشوا لجيع مراسى طرابلس ويأخذوا جميع ما يحتاجونه ويعطو(١) حقه .

الثبرط الثالت عشر

مدافع القلمة امتاع وجاق طرابلس وعمالتها يمنعوا جيع ما يأتى منالعدو للصبنيول يحيث لا يضرهم أحد تحترميتالملافع وإن تعدى أحد السيد الباشا دامت معاليه بمنه وفضله وجوده يعاقب الرايس القرصان و كذلك الصبنيول عليهم مثل ذلك .

الشرط الرابع عشر

فان كان قرصان الجزائر أو تونس أو قرصان سيدى يأخذ بعض من مراكب الصبنيول من بعض المراسى الذين يكون بهما قلمة للسيد الباشا أدام المولى وجوده وأيامه يرجعهم السيد الباشا منهم مثل ما كانوا عليه وإن أخذوا القرصان المزبور من مراسى الذين لهم بهم قلمة السيد الباشا يكاتب تلك السلطنة التى فعل قرصانهم ذلك ويسعى فى حبسه مثل ما يكون هو امتاعه ولا عليه لزوم في ذلك بوجه من الوجوه .

الشرط الخامس عشير

إن كان مراكب العبينول فى المرسى وعدوهم حاضر يمسك عدوهم يو•ين إلىأن يتباعدوا مراكب الصبنيول .

⁽١) يدفعون ثمنه

الشرط السادس عشر

ومراكبالصبنيول فان بعضهم قدر المولى عليه وتبوزوا(۱)أو شحطوا^(۲) فى نواحى بر طرابلس فيمونوهم أهل الوجاق ويدفعو الحم و يأخذوا كراهم من المتبوزين وأن فيهم وسق ينزلوا وسقهم والذى يطلع منهم لم يدفع متهم جرك لأنه إلى غير وطن بلاد طرابلس .

الشرط السابع عشر

القبطان الصبنيول الذي يأتى إلى وجاق طرابلس ينزل قباله(٢٣) إلى حوش قنصل العبنيول .

الشرط الثامن عشر

مراكب العببتيول لايعطوا انفراج⁽¹⁾ الاسبعة وعشرين ريالا قرامل ورايس المرسي يعطى قطينة الأجل العلوكة لاجربوا .

الشرط التاسع عشر

ريسي المرسى بيمث فلوكه لأجل الأخبار وان رايس المركب ناداهم تطلع الفلوكة ندخلهم ويعطو لهم عوايد .

الشرط المتمم للعشرون

المركاتى (ه) المصبنيول يجيب كل ما يربده من السلعـة وكذلك يجيب الشراب والعراقى ولم يعط جمرك الاثلاثة بالما ية ويأخـــذ ما يربده من سلعة طرا بلس ويعطى ما يازمة الجمرك ٣٠/لاغير جموك وأهل طرا بلس مثل ذلك

⁽١) تسطلوا عن العمل .

⁽۲) جنعوا

⁽٣) مباشَّرة ٠

⁽٤) رسم دخول . (۵) ااما

⁽٥) العبأر ٠

إذا مضوا ابلاد الصبنيول يعطو الحرك وغيره مثل المصالحين معهم من كل الأجناس من أحبابهم .

الشرط الحادي والعشرون

البارود والرصاص والفلوع وكلما هو دالت الحرب إذا أتوا بهالصينيول لم يعط جرك .

الشرط الثاني والعشرون

التجار الصبنيول إذا أنو ا ببضاعة لبلاد وجاق طرابلس ولم تباع فىالبلاد وأرادوا إخراجها إلى بلاد أخرى لم يعطوا عليها جمرك وتجار وجاق طرابلس كذلك فى بلاد الصنه ل .

الشرط الثالث والعشرون

القنصل الصبنيول لم ينزلوا من مركبة قلاع ولادومان فى البر .

الشرط الرابع والعشرون

إذا قرصان طرابلس أراد أن يتكى لم يفصب مراكب الصبنيو ل لأجل يتكى مركبة عليهم الا بطيبه خاطر قبطان المركب الصبنيول .

الشرط اتخامس والعشرون

القبطان الصبنيول لم يقدر يفصبه أحدقى كرا (١) مركبة أو فى سغر بالفصب الا أن يكون بطبية خاطر .

الشرط السادس والعشرون

فان كان فى المرسى مراكب كيروانة لم يصرقنهم(٢٢ القرصان الا ثمانية أيام وذلك بعد أن يرسل السيد الباشا دامت معاليه يرسل للفنصل ويعلمه بذلك،

⁽١) تاجير.

⁽٢) يحجزم .

وأما الفزامط التي بالمجداف\يتصرقنوا لأجلهم وإذا السيدالباشا مسك.مركب لأجل مصلحة من المصالح يعلم القنصل بذلك .

الشرظ السابع والعشرون

السيد الباشا دامت معاليه مايزيد في الجمرك ولامثلها ما يدفع الصبنيول الا على العادة السابقـة ومراكب الصبنيول إذا شحطوا مايعطوا شيئا وإن أخذوا مونة للجارك لا يعطوا جرك .

الشرط الثامن وألعشرون

فان كان المسلمين أهل وجاق طرابلس عاملوا (١٦) واحد اسبا نيول من غير إذن القنصلومشورته أو بضانة القنصل لايعطى عليه شيئا الا أن يكون باذنه أو بضائته .

الثرظالناسعوالعشرون

فان كان بعض بحرية الاصبنيول اشترى خمر •ن الطبارم(٢٢)ولم يدفعوا حقه ـ القنصل الصبنيول لا يضمن ولايطا لوه ولا يمسكوه فىذلك ولايمسك المحرية إذا أرادوا السفر .

الشرط الوق للثلاثين

فان أحدا من النصارى الاسبانيول يهلك بأوجاق طرابلس وعمالتها القنصل الاسبانيول يضبط ماله ومايخلفه ومثل ذلك ألهل وجاق طوابلس إذا لملك فى اصابانيا وعملها لايضيع له رزق مثل ذلك .

⁽١) يقصد المعاملات الما لية •

⁽٢) الحاتات .

المشرط الاحد والنلافين

السيد الساشا دامت مصاليه ؛ مل الشرع بين أهــل الوجاق المنصور والاسبانيول وذلك بمحضرة التنصل كدلك في عمالة وطن طرابلس يكون خصامهم على ايدى المتولى للبلاد من الهال

الشرط الثاني والثلاثين

الاصبانيول إذا حصلت لهم منازعة أو مضاربة بينهم وبين بعض المسلمين وهرب الاصبانيول فالفنصل لا يكون ضامنا رإن أحد الاصبانيول عاب في رجل مسلم ومسكوه لا يجرى عليه حكم الا بحضرة السيد الباشا دامت له معه وحضور القنصل.

الشرط النالث والثلاثن

إذا أراد أحد الاصبــانيول.أن يولى(١) عسلما يحضره في حوش القنصل ثلاث أيام وبعد مضى ثلاث أيام يسأل فان اختار الاسلام يسلم ويكون مسلمــا.

الشرط الرابع والثلاثون

المحب لجنا بنا رى الاصبانيول يفدر يعمل قنصل والقنصل الصبنيول إن ارد أن يصلى فى داره له الاذن والفنصل الصبنيول يعاون جنسه فى الذى يحتاجون اليه وله الحرية والقدر مثل الفناصل الآخرين وللقنصل الاصبانيول يجتاجون اليه وله الحرية والقدر مثل الفناصل أو نجار ولا يعمر ضى له أحد يمن ارباب الدولة ولا من أهل الوجاق المنصور وله الاذن بحمل المنتجق (٢) فى الموش و كذلك فى الفلوكة إذا ركب فى المرسى ويأخذ ترجانى ومحسار باذن السيد الباشا دام المولى عزه، وإن أراد أن يسد لهم وله الاذن يمشى

⁽۱) يصبح

⁽٢) العلم .

للمراكب فى المرسى من غير مانع له فى ذلك ومونت (١) حوشه لايعطى عليه جرك رله الادن يقدر يعمل قنصل فى بنفازى ، ودرنة فيتشى(٢) قنصل يجرى عجرى تلك الشروط وإن أراد الرى يعمل فيتشى قنصل له ذلك .

الشرط اخامس والثلاثون

فان أتت مركب جيرا (٣) بتاع رى اسبانيا القنصل العبينيول يعلم السيد الباشا دامت معاليه وبعد ذلك الحصار (١) والقامة يسلموا عليه بالمدافع مثل تسليمه على غيرهم من الاجناس الرياس وإذا تلاقى مسع فوصان طرابلس مراكب البليك فى البحر وسلموا عليهم يردوا لهم سلامهم مثلهم .

الشرط السادس والثلاثون

يحتاج قنصل الصبذول حين يأتى مركب أو مراكب بايليك يعلم السيد الباشا ادام المولى وجوده وكبتحسوده لاجل يأمر بحفظ يسير (٥٠)ءالوجاق المنصور من الهروب لأنه إن هرب يسير للمراكب المزيوره يكون فونك .

الشرط السايع والثلاثون

فان كان عند الآخرين من النصارى المصالمين مع الوجاق المنصوربعض شروط غدير ما سطر يكون مثلهم جهور الصبنيول وإن حدث لهم شى. يكونوا مثلهم.

⁽١) تموين منزله ٠

⁽۲) تا گب قنصل ·

⁽۳) حرب ۰

⁽٤) الاسوار •

⁽٥) الأسير ٠

الشرط الثامن والثلاثين

إن وقع خلاف الصلح من أحــدى الدولتين لا بجعل القيرا(١) الا أن يبحثوا على السبب وتوضع المخاطبة بينهم .

الشرط التاسع والثلاثون

فان كان وفع فساد فى الصلح القنصل وجميع أجناس الصنبيول الذين فى وطن طرابلس وعمــالهم لهم أجل سته أشهر لاجل يخرجوا بما عنــدم ولا يمسكون .

وعلى الانفاق المسطور يمناه واعلاه جعلنا ثلانه دفاتر صورت شروط الصلح بيننا وبين المحب لجنابنا الداى رى كارلو الصبنيول مرسوم بخط قلم القديم وخط الوكلة المذكورين ونرلنا به طابعنا الشريف وطوابع عما لها وزلوا الوكيلين يخطوط أيديهم من أطراف الداى المزبور وهم دون بيروا صلبي وأخيه دون جوان صلبي الذين بايديهم التوكيل من المحب الينا رى صبائية وقع ذلك في بح من شوال سنة ١٩٨٨ ه وفى سنة ١٩٨٨ ثمان و تسمة و مائة والحف والمرفد السيد على باشا قرما نلى صاحب ولاية وجاف طرابلس ورجال الدولة والزباط و تابعهم منها ومؤكدا على جملة أهل الدولة يمكون عافظا على مقتضى الشروط المسطورة من غير خلاف ولا مخالفة قبولا تاما و بد أزل الحمط ايدى كاملين العقل بالتوكيل المعوض لديها وذلك بلسان وبه نزل الحمط ايدى كاملين العقل بالتوكيل المعوض لديها وذلك بلسان العليان ومهره (٣) المقام الارفع الارشد الاسعد مولانا السيد على باشا باى

⁽١) الحرب •

⁽٢) خاتمنا.

⁽٣) وتم عليهم

داى وطابع السيد الباى باى الوطن وكاهية القلمة وأغة الديوان وأغةالمسكر وريس المرسى وخازندار وشيخ البلاد ودفتردار ــ الكل راضبين رضاء تا ما على انعقاد الصلح المسطور فى ٣٩ شرط ونزل طابع السيد الباشا ما ذكر بعده فى ٣ دفاتر وسلم لناولهم والثلاثة بالقنصلاته بيدالفنصل نطلبوا المولى جل جلاله أن يكون مباركا على الوجاق وسائر الاسلام بجاه من ظلاته الغمام جاريخ ٣٣ خلت من شوال سنة ١٩٩٨.

وما مرسوم بمناه هو ما يكتبه الفنصل فى الباسبورت وبعد كتب الشروط المرسومة تسعة وثلاثين شرطا والحتم لأجل هذا التوكيل الذى يبدى دون بو و سليرو وأخيه دون جوان سليرو باسم الرى دون سلسريه نمسكو هذا العملح باسم الحب لجنابنا داى نا بلى وكل الشروط الى تصلح لنا وله ولذا وباسم الرى نجعلو هذا الشيء وهو يمسك فى حالة الصلح والشروط هو وكافة أهل نا بلى من غير فساد بشى ممنها والاسعد الارشد السيد الباشا دامت معاليه يعطيه مكتوب فى ذلك يصلح به ولأجل ذلك وا فق الوكلاء المذكور بن ونوا مهرهم فى ذلك جاريخ ٧٢ شوال سنة ١٩٩٩ه

حسن بای الفرمانلی علی القرمانلی صاحب إیالة دار الحهاد طرابلس المحمیة . (تو قمعات أخری)

(۲) خطی همایون

۱۸ فبرایر سنة ۱۸۵۲

ولا يخنى أنه منذ اجداء ظهور دولتنا العلية كانت الاحسكام القرآنية الحليلة والقوانين الشرعية المنيفة في غاية المراءاة الكاملة ولذلك كانت قوة سلطنتنا السنية وثبوتها مع راحة جميع الرعايا ورفاهيتهم وعمارالبلاد في غاية ما يكون من الكال. ولكن منذ ما ية وعمين سنة لم يعد انفياد ولا امتثال لا للشرع الشريف ولا للقوانين المنيفة لسبب عاطراً عليها من الحوادث الكثيرة. ولهذا قد تحولت تلك القوة إلى ضعف والراحة إلى التعب والعار إلى الدتار. وأية مملك لا تقوم بحفظ القوانين الشرعية نأول إلى الا ضمحلال ومنذ جلوس سلطنتنا على تحت الحلافة اتجبت افسكارنا الخيرية خاصة إلى عمار وقابلية إهلها واستعدادهم إذا اخذ في عمل الوسائط اللازمة يشاهد سرعة وقابلية أهلها واستعدادهم إذا اخذ في عمل الوسائط اللازمة يشاهد سرعة حصول المقصود بتوفيق الله تعالى في برهة محس أو عشر سنين .

فاعتاداً على عون الله تعالى واستعداداً بروحانية نبينا (صلعم) قد شوهد من الامور المهمة اللازمة وضع قوانين جديدة لحسن ادارة دولتنا العلية ومهالسكنا المحروسة. وتنبيجة خلاصة هذه القوانين هى عبارة عن امنية الحياة وصيانة العرض وحفظ شرف الانسان وامواله وتعيين مال الويركو وطريقة أخذ العساكر ومدة استخدامهم. فلا يوجد فى الدنيا شيء أفضل من الحياة والعرض والشرف. فالإنسان إذا نظر لهذه الامور وكانت على خلاف رضاه يئس من الحياة وببادر الى حفظ حياته وشرفه بأعمال يؤذى بها الدولة والبلاد. وبخلاف هذا إذا كان مطمئنا على حياته وعرضه وشرفه وشرفه

لايحيد عن طريق الاستقامة ويكون بجتهدا في حسن الحدمة للدولة والملة . وإذا كان الإنسان غير مطمئنا على ماله فيتأخر عن الاهتمام في كل ما يأول لنجاح الدولة وهمار البلاد بخلاف ما إذا كان مطمئنا عليه فيكون مهتما في اعماله وبجتهداً في توسيعها وتضاعف عنده الفيرة للدولة والملة وحب الوطن ويبذل نفسه دونها . فهذا الامر بجمله أن يكون مستعداً لسكل فعل حيد . وأما ترتيب مال الويركو (أى المطالب الأميرية) فهو من اهم الأمور الكون والدولة يقتضى لها نفقات كثيرة انجهزالها كر . وللدول أن تأخذ النفقات من الاهالكة .

وقد أمرنا برفع الحجز عن يع كل صنف من البضائع والمحصولات بيد شخص واحد الأمر الذي كان الاقدمون يعتقدون أنه أصل كل سعادة ، وتفرض الاموال الاميرية على كل إنسان بحسب قدرته بالمال والاملاك وأن لايعلل منه شي، خلافه.

ومن الامور المهمة أيضا وضع قوانين لاميين مصاريف عساكرنا البرية والبحرية. ومن حيث أن صبانة البلاد أمر واجب وفرض لازم فعلى الاهالى أن يندبوا أنفارا للمسكرية . فقد أمرنا بوضع قوانين في كيفية أخذ الانفار طي قدر امكان كل مكان ومدة إقامتهم في سلك العسكرية اربع سنين أوخمس. لأنه إذا أخذا نفار اكثر من طاقة الاماكن أو مكتوا مدة حياتهم في العسكرية يكون ذلك ظلما وضرراً على العباد والبلاد وبصير الانفار يياسون من يكون ذلك ظلما وضرراً على العباد والبلاد وبصير الانفار يياسون من ولا جهرا بأى نوع كان من القصاص الا بعد الفحص والتدقيق تطبيقا لشريعتنا الإلهية ولا يسمح لأحد أن بهين شرف الآخر كائنا من كان ولكل لشر احد الحربة الكاملة أن يعمتم باملاكه وامواله بدون معارض كما أن

اقارب الذاب لا يقاصون بذنبه ولا محرمون من ميرائه إذا كانوا أبريا. فلتمم هذه الترتيبات جميع رعايانا من أية ملة كانت وليتدتم بها الجميع بدون استثناء وليكن اطمئنانا كاملا ممنوحا منا إلى جميع أهالى المملكة على حياتهم وشرفهم واموالهم حسب فرائض شريعتنا المطهرة وقد أمرنا بوضع مجلس للاحكام العدلية يكون فيه وزراؤنا ووكلاه رجال دولتنا يتكلمون فيه يالحربة العامة لاجل ترتيب ما يازم لاطمئنان الرعايا على حياتهم وأموالهم وتعيين الاموال الاميرية . وأما للشرائع المختصة بقرتيب العساكر فتصير المفاوضة بها في المجلس العسكرى تحت نظارة السر حسكر . وكل ما يرتبوه من الاشياء المستحسنة تعرض لسدتنا السلطانية فنشرفها في اعلاها خطا بيدنا الملوكية لأجل المصادقة .

ولما كانت هذه التوتيات ليس لها غاية سوى تقدم الديانة والدولة والشعب وحير المملكة فعظمتنا الشاهانية تتعهد أن لا نفعل شئيا مخالها لها. وتأكيدا على الاقامة بعهدنا هذا فنقسم بالله العظم أمام كل العلماء ووكلاه رجال الدولة في بيت الخرقة الشريقة ونحلفهم أيضا. وبعد ذلك كل من يخالف هذة التوتيات يصير قصاصة على قدر ذنبه مع قطع النظر عن رتبته واعتباره. وبما أو للمتوظفين ماهيات كافية فيجرى القصاص العمارم على كل من يقبل الرشوة التي تحرمها الشريعة الالهية ونكون سببا لسقوط المملكة . وبما أن الرشوة التي تحرمها الشريعة الالهية ونكون سببا لسقوط المملكة . وبما أن اردتنا الملوكية السنية في الاستعانة العلية وفي سائر بما لكنا المحروسة وتعطى صورها أيضا إلى سفراء الدول المتحابة الموجودين في دار السعادة العلية لتكون دولهم شهودا على دوامها إلى ماشا، الله وعدا ذلك فليحفظنا الله يحفظه الالهي وكل من خالف هذه الترتيات فليكن موضوعا للعنة الإلهية إلى

(۳) رسالة من محمد باشابای تونس إلى السلطان يطلب التولية سنة ۱۹۷۱ هـ (۱۸۵۶) (۱)

(ومنها) مكتوب من محمد باشا عند ولايته عــنى القطر يطلب التولية والتقرير ويعلم بارسال نجدة عسكرية لحرب القرم وهدية مالية مصاحبة للمكتوب (ونعمة) اللهم بالثناء عليك نتقرب إليك وبالصلاة علم, رسولك وخلفائه المتناسقين نسئلك سبل المتقين وبشكر نعمك نقرع بابكرمك وهو ماب الدولة العلمة العمانية والسلطنة المحدية الخاقانية المخدومة ما لاعمال والنية المقصودة لبلوغ الأمنية الوارد فضلها إلى الأقطار من كل ثنية والشمس عن مدح المادح غنية وكفاها أن رفعت من الملة الحنفية اركانا وأقامت للحق قسطاسا ومزانا وروتأحاديث العناية صحاحا حسانا وورث ملوكها الأرض وهم الصالحون سلطانا يتبع سلطانا من صمى ذى النور ن إلى من اختاره الجبيد سبحانه لعباده وأقام بهشرائع دينه وفروض جهاده وتولاه باعانته وإسعاده ويسر على يده مصالح أرضه وبلاده لازالت القلوب بطاعته مؤتلفة والسيوف والأقلام بخـدمته متصفة والألسن فى الاقرار بمجزها عما بجب له منصفة وبماذا أحي تلك الحضرة العلية الشامخة والقدم التي في كل فضل راسخةضاق نطاق العبارة ونم يبق إلا مسلك الإشارة فالرجوع إلى السنة وتحية أهلالجنة السلام على أمير المؤمنين ورحة الله من عبد نصمته العاكف منذ نشأعلم, خدمته عمد بن خدم الدولة حسين باشا باي (أما بعد) فالمعروض على تلك الحضرة ولما طول العبر وتفوذ الأمر أن رهين نعمتكم وعبد طاعتكموعاشر هذا البيت في خدمتكم ابن عم عبدكم ومقام أخيه المشير أحمد باشا ياى سار إلى عفو الله فداء الحضرة السلطانية متزودا بما مات عليه من طاعة الخسلافة

⁽١) أنظر :_ (صفوة الاعتبار ج ١ ص ١٤٣ - ١٧٠) ٠

وخدمتها بالعمل والنية وفى الحين بادر أهل الأيالة التو نسيةعموما وخصوصا وكا.را بنيانا مرصوصا إلى هـذا العبد النقير وألفوا إليه مقاليــد أمورهم والنظر في حفظ مفردهم وجهورهم فقام العبد بما وجب عليه من جمع الـكلمة الإسلامية والدعاء على المنابر للسلطنة المجيدية راجيا من رضي الخلافة في تأمين البلاد وزوال الصاد وسد طرق الفساد واعتصمنا محبل الله جميعا ولمي العبد الفقير سلطنتكم سامعا مطيعا عسلي عادة أسلافه الخدام مسم السلف الصالح السلاطين الكرام ووسيلة هذا العبد أنه نشأ في ظل سلطنتكم وتغذى بلبان نعمتكم وتعرف من نعمكم الأنواع والأجناس واستضاء من عنايتكم بنور عشى به في النــاس والكرم برى السالف الخدمة تأكد حرمة وقــد ترجي العناية من ذلك الباب اعتمادا على فضل ذلك الجناب ولا يمت بفيره من الأسباب وعادات السادات سادات العادات والأمل أن نزيد خدمة عبدكم على خدمة من مضى حتى يرى من ظل الله الرضى والله يعاملني في نيتي مما عرضت من أمنيتي قبل حلول منيتي وقد ابتدأ العبد خدمته بما كانت إليه فيه مع من تقدم واحدة والقلوب والحوارح عايه متعاضدة وهو إرسال طائفة من العسكر إعامة لتلك الفئة القليلة التي تقدمت وبحسن القبول قوبلت والامل الذي عليه المعول أن يشملها الفضل الأول ومعها جهد المقلومنتهي طاقة الضعيفوعلى قدر المهدى الهدية في هذه الإعانةالجهادية وعلم السلطنة باحال والكنه يقتضي الاعضاء عنه يقدم ذلك عبد السلطنة المكتنى بوثوقه وأمانته وسياسته ونجابته أحد خواص عبدكم ومحل ابنه محمد أمير اللواء وهوالنائب عن العبد العاجز في طلب الفضل الذي وسيلته الرجاء والأمل وفضل الكرام لايتوقف عــهـ. ملاحظة عمل اللهم أعنا على ما أوجبت لهذه السلطنة من فروض الطاعة و تأدية الحق جبد الاستطاعة واعصمنا بيا ها الطولي من الإضاعة واحملنا من مرضاتها

على سنن السنة والجماعة (اللهم) إنا إليه ناظرون وعن أمره صادروون ولانجاز وعدك فى نصر من ينصر دينك منتظرون فما فقد شيأ من وجــدك ولا خاب من قصدك آمين ياربالعالمين وسلام على المرسلين والخلفاءالر اشدين ومن تبهم باحسان إلى يوم الدين وكتب فى شوال سنة ١٣٧٨ .

(3) أمر يتضمن القواعد العامة فى ضبط سير البلاد والتزام
 معو الباى بالعمل بها وهو الأمر المعبر عنه بعهد الأمان
 فى ٢٠ المحرم ١٧٧٤ = سبتمبر ١٨٥٧

الحمد لله الذي أوضح للحق سبيلا ، وجعل العدل لحفظ نظام العالم كفيلا، وزل الأحكام على قدر المصالح تنزيلا ، ووعدالعادل ، وتوعد الجائر، ومن أصدق من الله قيلا ، والصلاة والسلام على سيدنا محد الذي مدحه في كتابه بالرؤف الرحيم وفضله تفضيلا وبعثه بالحنيفية السمحاء فينها تنيينا وفضاها تفضيلا ورتبها كما أسره ربه إباحة وندبا وتحريما وتحليلا فان تجد لسنة الله تفضيلا ولن تجد لسنة الله تمويلا وعلى آله وأصحابه الذين أقاموا على معالم المدى علما لمن اقتدى ودليلا . وفهموا الشريعة نصا وتأويلا وأبقوا سيرتهم المناضلة وأحكامهم العادلة أمانا جليلا . ونستوهبك اللهم توفيقا يوصل إلى الإسعاد برضاك نوصيلا وعونا على أمور الإمارة التي من علما فقد حل عبا الإسعاد برضاك نوصيلا وعونا على أمور الإمارة التي من علما فقد حل عبا مثقيلا . فقد توكنا عليك والتبأنا إليك وكنى بالله وكيلا . أما بعد فان مثقيلا . فقد توكنا عليك والتبأنا إليك وكنى بالله وكيلا . أما بعد فان أسنده ألزمنا فيه حقوقا واجبه وفروضا لازمة راتبة لا تستطلع إلا أسنده ألزمنا فيه حقوقا واجبه وفروضا لازمة راتبة لا تستطلع إلا النسيحة الله في عاده ، وأرضه وبلاده ، والأمل أن لانتي فيهم بحول الله النسيحة الله في عاده ، وأرضه وبلاده ، والأمل أن لانتي فيهم بحول الله النسيحة الله في عاده ، وأرضه وبلاده ، والأمل أن لانتي فيهم بحول الله

طُلما ، ولا هضا ، ولا نحرم لهم في إقامة حقوقهم نضا . وأن ينصرف عن هذا القصد بعمله ونيته من يعلم أن الله لايظلم مثقال ذرة لا يحب الضالين في بريته فقد قال لنبيه المعموم الأواب . باداودإنا جعلناك خليفة في الأرض فاحكم بين الناس بالحق ولانتبع الهوى فيضلك عنسبيل الله إن الذبن يضلون عن سبيل الله لهم عذاب شديد بما قسوا يومالحساب . والله يرى أني آثرت في قبول هذا الأمر على خطـره مصلحة الوطن على ذاتى وعمرت بخدمته الفكرية والبدنية غالب أوقاته وقدمت من التيخفيفات في الجبايات ما علم خبره وظهر بعون الله أثره . فانتشرت الآمال وتشوقت النفوس إلى تمرات الأعمالي . وانقبضت عن التعدى أيدى العال . واستقصاء المصالح يقتضي تفريح إحمال . ومن راميا جملة فقد عرضها بسبب التعذر للاهمال . ورأينا غالب أهل القطر لم تحصل لهم الأمنية . باجم ا. ماعقدنا عليه النية وجرت عادة الله تغلى أن لا يقع من نوع الإنسان _ إلا إذا علم أن براءته هي الأمن له والأمان وتحقق أن سياج المدل يرفع عنه خوف العدوان وأن لاوصول لهتك سرّ من حرماته إلا بقوة الدليل ووضوح البرهان ولا يكني لتحقيقه الواحد والاثنان فاذا رأى الجاني تعدد الأنظار غلط إن كان منصفا حرسه وقال : ومن يتعد حدودالله فقدظلم نفسه .وقدراً يناسلطنة الإسلاموالدول العظام الذين عسلي سياستهم الدنيوية أعسال الإعلام في النقض والإبرام . يؤكدون الأمان من أنفسهم للرعية ويرونه من الحقوق للرعية وهو أمر يستحسنه العقل والطبع وإذا اعتبرت مصلحته فهو مما يشهد باعتباره الشرع لأن الشريعة جاءت لإخراج المكلف عنداعية الهوى ومن التزمالعدل وأقسيرعليه فهو أقرب للتقوى وبالأمن تطمئن القلوبوتقوى وقبل هذا كاتبناءلماء الملة الأركان وبعض الأعيان فعزمنا على ترتيب مجالس ذات أركان للنظر في

أحرال الجنايات من نوع الإنسان والمتاجر الى بها ثروة البلدان وشرعنا فى فعموله السياسية بما لايصادم إن شاءالله الفواعد الشرعية هذا وأحكام مجلس الشريعة أعزها الله جارية مطاعة . وهذا الفانون السياسى يستدعى زمنا لتحرير ترتيبه وتدوينه وتهذيبه وأرجو الله الذي ينظر إلى قلوبنا أن تستقيم به أحوال الرئاسة ولايخالفه بعسد ماورد عن السلف العالم من اعتبار السياسة . وأنا العبد الفقير نعجل لمرضاة ربى بما تطمئن إليه النفوس وتكون منز لته فى النفس منزلة المشاهد المحسوس وتأسيسه على أواعد .

الفصل ١ ــ تأكيد الأمان لساير رعيتنا وسكان إيالتنا على اختلاف الأديان والألسنة والألوان فى أبدانهم المكرمة وأمو الهم المحرمة وأعراضهم الهترمة إلا بحق يوجبه نظر المجلس بالمشورة ويرفعة إلينا ولنا النظر فى الإمضاء والتعفق ماأمكن أو الإذن باعادة النظر (١).

الفصل ٧ ــ تساوى الناس فى أصل قا نون الأداء المرتب أو ما يترتب وإن اختلف باختلاف الكمية بحيث لا يسقط القانون عن العظيم لعظمته ولا يحط عن الحقير لحقارته وبأتى بيانه موضحا .

الفصل ٣ ــ التسوية بينالمسلم وغيره من سكان الإيالة في استحقاقيا لإنصاف لأن استحقاقه لذلك بوصف الإنسانية لا بغيره من الأوصاف والعدل في الأرض هو الميزان المستوى يؤخذ به للمحق من المبطل والضعيف من القوى .

⁽١) حق الحكم و إعادة النظر فى القضايا أحيلت بمقتضى النظم العصرية على خكام المجالس العدلية التى تحكم اليوم طبق القوانين المسطرة نيابة عمت محمو مولانا الباى لمعظم كما سياتى فى بابه أما مسألة الصخفيف فقد شكلت لها لجنة تحر لائحة معروض سامى يعرض على الطابع السعيد كما يشار له فى إبانه.

الفصل ٤ ـ إن الذى من رعيتنا لا يجيز على تبديل ديه ولا يمنع من إجواء ما يلزم ديانتة ولا نمتهن مجامعهم و يكون لها الأمان عن الإذاية والامتهان لأن ذمتهم تقتضى أن لهم ما لنا وعليهم ما علينا .

الفصل ه ـ لما كان المسكر من أسباب حفظ النوع ومصلحته تمم المجموع ولا بد للانسان من زمن لتدبير عيشه والقيام على أهله فلا نأخذالمسكر إلا بتربيب وقرعة ولا ببق المسكرى فى الخدمة أكثر من مدة معلومة كما تحرره فى قانون العسكر (١١).

الفصل ٦ - إن مجلس النظر فى الجنايات إذا كان الحكم فيه بعقوبة على أحد من أهل الذمة يلزم أن يحضره من نعينه من كبرائهم تأنيسا لنفوسهم ودفعا لما يتوقعونة من الحيف والشريعة نوصى بهم خيرا (٢٠).

الفصل ٧ ـ أن تجعل مجلسا للتجارة برئيس وكاتب وأعضاء بن المسلمين وغيرهم من رمايا أحبابنا الدول للنظر فى توازن التجارات بعد الاتفاق مع أحبا بنا الدول العظام فى كيفية دخول رعاياهم تحت حكم المجلس كما يأتى إيضاح تفصيله قطعا لتشعب الخمصام ٢٠٠.

⁽١) جاء فما بعد قانون في التجنيد يقع التعرض إليه في بابه .

⁽٣) كان وقع تأسيس مجاس يعرف بمجلس الجنايات تطبيةاً لهذا الفصل وعين فيه عدة أفراد من أعيسان الحاضرة وبلدان المملكة ثم وقع إلفساؤه وخلال عام ١٨٩٦ وقع تأسيس محاكم الحق العام الجسارى بها الآن تطبيق قواعد القانون الجنائي النونسي.

⁽٣) وقع تأسيس هذه المحكة النجارية بموجب هذه القاعدة وهى المحكة المعروفة بمجلس العشرة الكبار ووقع الاستمرار على تسمية أفرادها إلى ما بعد نصب الحماية على الملادحنى أن من قوانين الحماية نأييد وجود هذا المجلس كما جاء بذلك الأمر المؤرخ في ١٤ هادى الأولى ١٣٠١ وفي ١٢ مارس ١٨٨٩ وقد جاء في تمديد نظر المجلس النجارى وكيفية تركيبه كما سينشر في ما به .

الفصل ٨ ــ إن سائر رعيتنا من المسلمين وغيرهم لهم المساواة فى الأمور العرفية والقوانين الحكمية لا فضل لأحدهم على الآخر فى ذلك .

الفصل ٩ ــ تمريح المتجر لاختصاص لاحــدبه بل يكون مباحا لكل أحد ولا تناجر الدولة بتجارة ولاتمنع غيرها منها وتكون/العناية بادانة عموم المتجر ومنم أسباب تعطيلة .

الفصل ١٠ _ إن الوافدين على إيالتنالهم أن محترفو ابسائرالصنايم والحدم بشرط أن يتبقوا القوانين المرتبة والتي يمكن أن تترتب مثل ساير أهل البلاد لافضل لأحدهم على الآخر بعد انفصالنا مع دولهم فى كيفية دخولهم تحت ذلك كا بأثى بيانه .

الفصل ١٩ - أن الواردين على ابالنا من ساير أتباع الدول لهمأ نيشترو ساير ما يملكو من الدور والاجنة الأرضين مثل ساير أهل البلاد بشرط أن يتباو الفوانين المرتبه والتي تترتب من ير امتناع ولا فرق في أدنى شيء من قوانين المبلاد ونبين بعد هذا كيفية السكنى بحيث أن المالك يكون عالما بذ لك داخلا على اعتباره بعد الانفاق مع أحبابنا الدولة فعلى عهد الله وميثاقه أن نجرى هذه الأصول التي سطرناها على نحو ما بيناها ووراها البيان لمعناها واشهد الله وهذا الخمال المتناعل واشهد الله وهذا الخمال المتناها أن لا يتم له أمر إلا بالهمين على هذا الأمان الذي بذلت فيه جهدى وجعات في سائر الحاضرين من نواب الدول العظام وأعيان رعيتنا شهداه على عهدى والله يعلم أن هذا الفصد الذي أظهرته وجعت له هؤلاء الأعيان وشهرته هو ما أودعه الله في نيتي وإجراء أصوله وفروعه فوراً .

أعظم أمنيتى والمرء مطلوب بجهده ومنءاهد الله لزمه الوفاء بعهده والحق

هو العروة الو ته والآخرة خير وأبق واستحلف من حولى من هؤلاء الثقاث والحات الكفات أن يكونوا معى في إجراء هذه المسلحة يدا واحدة بقلوب سليمة متعاضدة وأقول لهم ولا تنقضوا الأيمان بعد توكيدها وقد جملتم الله عليكم كفيلا إن الله يعلم بما تفعلون . اللهم من أعا تنا على مصالح عبادك فكن له معينا واورده من توفيقك عذبا معينا اللهم اجعل لنا من عنايتك وإعانتك مدداً وهب لنا من لدنك رحمة وهي، لنا من أمر نا رشدا منك الإعانة على ما وليت والمهدى من هديت والحير كله فيا قضيت هدفه مقدمة انتجبتها الاستشارة ورآها العبد الفقير ناجعة فاعنا اللهم بهر كذالفرهان وأسرار الفائحة والسلام من الفقير إلى ربه تعلى عبده المشير محمد باشا باى صاحب الملكة التوني نسية .

(۵) أمر يتعلق بنظام البلاد السيامى فى ١٥ شوال ١٩٧٧ – وفى ٢٦ أبريل ١٩٦١ قانون الدولة التونسية وفيه أيواب ١٢ الباب الأول فى قانون آل بيت المملكة الحسينيين وفعه فصول ٨

الفصل ١ _ أكبر هذا البيت الحسيني هم الذي يتقدم لولاية المملكة عند انقضاه سلفه على عادة آله المقررة المألوفة ولا يتقدم صغير على كبير إلالعذر يعجزه عن خدمة المملكة .

الفصل ٧ ـ جميع ما يقع فى بيت الملك من ولادة ووفاة بكون فى زمامين مصححين من الوزير الأكبر وأحد الزمامين يبقى فى خزائن الوزارة . الفصل ٣ ـ المتولى من هذا البيت الحسينى هو الذى له النظر فى آله بحيث لاينضرف واحد منهم فى ذاته أو ماله إلا باذنه وحكمه معهم حكم الواله مع صفار بنيه له عليهم حق الابوة ولهم عليه حق البنوة .

الفصل ٤ ــ لكبير هذا البيت المتولى بمقتضى ماله من على آله من حقوق الأبوة أن يجريهم على مايرضيه منهم نما يناسب مقامهم العالى وبلزمهم لما يراه من المصلحة لذواتهم ومقاماتهم وبيتهم ويجب عليهم طاعة الابن لأبيه .

الفصل ه ــ لا يتزوج أحد من هذا البيت الحسيني ذكراً أو أنثى إلاباذن الكبير المتولى .

الفصل ٢ - إذا وقعت نازلة فى هذا البيت الحسينى نخص آله فى أنفسهم من خالفة قانون بينهم أو نحو ذلك بما نخص الآل فلكبير البيت المتولى أن يعقد مجلسا يرأسه بنفسه أو من يعينه من كبار آله وأعضاؤه وأحد من آله والوازر، المباشرون وأهل مجلسه الخاص وحسبهم تلخيص النازلة وايضاح تقريرها فان ظهرت لهم المخالفة يكتبون أن السيد الباى فلان متوجه عليه المو ويرفعون ذلك للمتولى وله النظر فى تربية آل بيته بما يراه من وجوه الحذاه.

الفصل ٧ ــ إذا صدرت جناية ثقيلة من أحد من هذا البيت الحسيني تعم أو تخص لا يتوجه النظر فيها إلى مجلس الجنايات والأحكام العرفية و إنما يسقد لها الملك عجلسا يرأسه بنفسه أو أكبر آلة وأعضاؤه ، الوزراء المباشرون وأهل عجلسه يحررون الشكاية وحججها فان ظهر لهم صدقها يكتبون في التقرير أن هذه الشكاية قامت الحجة على صدقها وبرفعونه إلى الملك وهو الذي يعين ما يقتضيه نظره في الهجزاء.

الفصل ٨ ــ إذا صدرتجناية ثقيبة من أحد من هذا البيت الحسيني تعم أو نحص لايتوجهالنظر فيها إلى مجلس الجنايات والأحكام العرفية وإنما يعقد لها الملك مجلسا برأمه بننسه أو أكبر آله وأعضاؤه الوزراء المباشرون وأهل المجلس الأكبر للنظر فى تقريرها بما يجب وتقرير حكمها الثابت فى الجنايات وبرفعون ذلك إلى الملك مصححا بخط الرئيس وكافة الحاضرين وللملك النظر الإمضاء والتحفيف .

الباب الثانى فيما للملك من الحقوق وما عليه وفيه فصول ١٠

الفصل ٩ ـ على الملك عند ولايته أن يحلف بالله وعهده وميثاقه أن الانحالف شيئاً من قواعد عهد الأمان ولا شيئاً من القوانين الناشئة منه وأن الانحالف شيئاً من القوانين الناشئة منه وأما يحفظ حدود المملكة وتكون بينه جهراً بمحضر أهل الحل والعقد وهمأهل المجلس الاكبر وأهل المجلس الشرعى وبعد الله ______ين يقبل البيعة ولايتم له أمر بدون هذه الهمين وإن خالف القانون بعد الولاية عمداً فعقد متحلة .

الفصل ١٠ ـ لكل من يقوم بأمر هذه المملسكة أن يحلف كل ذىخطة عسكرية أو سياسية وصورة يميته والله انى أطبع القوانين الناشئة من عهد الأمان وأوفى بحقوق الملك .

الفصل ١١ ــ الملك مسئول فى تصرفاته للمجلس الأكسير إن خالف القانه ند .

الفصل ١٠ ــ للملك أن يتصرف في سياسة المملكة بواسطة الوزراء .

الفصل ١٣ ــ للملك رئاسة العساكر البرية والبحرية وعندالحربوشروط الصلح والماهدة والتجارة .

الفصل ١٤ ــ للملك أن يقلد رئاسات خدمته ان شاء من متأهلي أهل المملحكة بحسب مايظهر له وله أن ينزع نلك الرئاسة متى شاء . الْفصل ١٥ ــ للملك أن يعفو عمن شاء من الجرائم إذا لم يتعلق بذلك حق للغير .

الفصل ١٦ ــ للملك تعيين جميع الوظائف وإصدار التراتيب والأوامر الضرورية لتنفيذ القانون .

الفصل ١٧ ـ واحد من رجال الدولة وعساكرها وأعوانها إذا صدرت منه مزية فى خدمته تقتضى الاحسان عليها ويعرضها الوزير على الملاك له أن يجازيه عليها لما يراه مناسباً ويكون ذلك من المقدار المعين من المسال للاحسان أما من صدرت منه خدمة مهمة الوطن فى دفع ضرر أو جلب نفع للملك أن يأمر المجلس الأكبر بالنظر فيا هل يستحق عليها جزاه مرتباً أو لا يستحق و يمضى الملك ما اقتضاء نظر المجلس فى تعيين القدر والكيفية .

الفصل ١٨ - غير الأمور المذكورة فى الفصل ٦٣ من خدمة المجلس الأكبر بيضيها الملك وبكتني فيها برأى وزرائه المباشرين .

الباب الناك فى ترتيب الوزارات والمجلس الأكبر وعجالس وفيه فصول ١٠

الفصل ١٩ ــ الوزارة هي أول الخطط في الدولة .

الفصل · ٧ ــ الوزراء يتصرفون عن إذن الملك وهم المسئولون من المجلس الأكد ·

الفصل ٢١ ـ. المجلس الأكبر لحمــاية حقوق الملك وحقــوق السكان والمملكة .

الفصل ٧٧ _ عبلس الضبطية لفعمل النوازل الخفيفة .

الفصل ٢٧٠ ــ مجلس الجنايات والأحكام العرفية لفصل جميع النوازل عدا . الأمور العسكرية والمتجرية . الفصل ٢٤ ــ مجلس التحقيق ترفع له الشكايات الواقعة من حكم مجلس الجنايات والأحكام العرفية ومن مجلس التجارة .

القصل ٢٥ ـ مجلس التجارة لفصل النوازل المتجرية .

الفصل ٧٦ ـ مجلس الحرب لفصل جميع النوازل العسكرية .

الفصل ٧٧ ــ الأحكام التي تصدر من ساير المجالس المرتبة لا تكون إلا علم مقتضى القوانين المجعولة لهم .

الفصل ٧٨ ـ وظيفة أعضاء مجلس الجنايات والأحكام العرفية ومجلس السعقيق لا يعزل صاحبها إلا بذنب يقتضى عزله فى المجلس وبجرى العمل فى شأنهم فى المدة الأولى على ما فى الفصل ه من تركيب مجلس الجنايات والأحكام العرفية .

الباب الرابع في دخل الدولة وفيه فصول ٣

الفصل ٢٩ ـ يعين من دخل الدولة مقــدار من المال للمنصب الملكى وهو مليون ومائما ألف ريال في السنة الواحدة .

الفصل . ٣ ـ يمين من دخل الدولة مقدار من المال لآل الملك وهو لكل واجد من السادات البيات الغيرا لمتزوجين الذين فى حجر والدبيم ستة آلاف ريال فى العام الواحد فاذا تو فى والدهم يأخذ اتنى عشر ألف فى العام حتى يتأهل فاذا أراد التزوج يأخذ خسة عشر ألف ريال لجيع ما يلزم لتزويجه من المصاريف ولكل واحدة من نبات السادات البيات المتزوجات عشرون ألف ريال فى كل عام وكذلك إذا كانت أيما ولكل واحدة من بنات السادات البيات الفير المتزوجات اللائى فى حجر والمدمن ثلانة آلاف ريال فى المام أما إذا توفى والدهن فان الواحدة تأخذ نما نية آلاف ريال حتى تأهل وإذا أرادت التزوج تأخذ خمسين ألف ريال لتجهيزها ولكل واحدة تأهل لتجهيزها ولكل واحدة

من أزواج الملوك المرحومين إثنا عشر ألف ولكل أيم من زوجات السادات البيات ثمانية آلاف ربال في العام الواحد .

الفصل ٣١ ــ الباقى من دخل الدولة بعد تعيين المقادير المذكورة بالعصلين قبله يكون لعساكرها وعمالها وأعوانها ومصالحها العامة وحصونها ومهما تها الحربية بوية ويحرية وغير ذلك نما فيه تع للمملكة أى نفع كان ويكون ذلك على يد الوزراء المباشرين على مقتضى الفصل ٣٣ من خدمة المجلس الأكبر .

الباب الخامس فى ترتيب خدمة الوزارات وفيه فصول ١٢

الفصل ٣٠ ــ تصدر قوانين بموافقة الملك والمجلس الاكبر لتعيين خدمة كل وزير وتعاطى خدمته مع متوظفى الدولة أو مع نواب الدول الاجانب وترتيب خدمة الوزارة الداخلية .

الفصل ٣٣ ـ تصرف الوزير ينقسم إلى ثلاثة أقسام قسم له الرخصة فى تنفيذه من غير إذن خاص من الملك فى جزئياته للدخوله فى عموم خــدمته وقسم يعرضه على الملك مما أصوله عمورة فى القانون على صورة رأى ليأخذ فى تنفيذه إذن الملك وقسم يلزم عرضه على المجلس الأكبر عن إذن الملك وهو الأمرر المقررة فى الفصل ٣٠ من خدمة المجلس الأكبر .

العصل ٣٤ ـ الوزير مطلوب للدولة في القسم الاول من القصل قبلة إن خالف القانون وفي القسمين الآخرين بالإمضاء فقط ومستشار الوزارة مطلوب في تنفيد الأمم العمادر من الوزير في ترتيب خدمة الموظفين في الوزير وفي صبحة التلاخيص والتقارير في النوازل التي يعرضها على الوزير وفي تنفيذ الادن الصادر من الوزير على مقتضاها وفي الأمور التي محررها هو بنفسه من غير احتياج فيها لإذن الوزير على مقتضى ما له من الرخصة في قانون الخدمة.

الفصل ٣٥ – على كل وزير أن يجعل ترتيا لإجراء خدمته داخل وزار ته لتسهيلها وضبط حجيجها ودفاترها بما يراه صالحا وخالفته من أهابا ذنب وبلزم أن يكون هذا الترتيب معلوما لكل أحد وإنما يجب علمه لمتوظفى الوزارة لأنهم المطالبون باجرائه ويمكن إبدال هـذا الترتيب أو التغيير فيه بحسب ما يظهر للوزير والمستشار مطلوب الوزير في تنفيذ الترتيب المذكور .

الفصل ٣٦٩ – كل وزير له النظر في انتخاب سائر المتوظفين في خسدمة وزارته بامضاء الملك وإن لم يصلح به أحد المتوظفين في خدمته يرفع أمره إلى الملك ليمضى رأى الوزير في ذلك .

الفصل ۳۷ ــ سائر متوظفی الوزارة من •ستشار وغیره مطلوبون الوزیر فی سائر خدمتهم .

الفصل ٣٨ ــ على الوزير أن يكتب بخطه في كل مكتوب يصـــدر من الملك فيايتعاق بخدمة وزارته .

الفصل ٢٩ ــ كل وزير ظهرت له مصلحة يعود نفعها على البلاد نما لهتماتى بخطته يحررها فمى تقرير يبين فيه الأسباب الداعية لذلك وللفائدة التى تحصل منه ويعرضه على الملك ليأمر بعرضه على المجلس الأكبر .

الفصل ٤٠ كل وذير عرضت في وزارته شكاية من بعض الموظهين بوزارته أو من بعض الموظهين بوزارته أو من بعض الموظهين بوزارته أو من لنظرها يجب عليه أن ينظر في الشكاية عا يمكن على عادات مجالس الأحكام في كيفية التقارير لأن نظر الوزير في ذلك نظر آمر في فعل مأهوره ليس نظر مجلس حكم وعند ثبوت الحق يرفع الضرر عن الشاكي وللشاكي إن لم ينصفه الوزير ممن لنظره بعد مضي مدة أكثرها شهران يرفع تقرير شكايته المعجد، الأكبر.

الفصل ٤١ – كل وزير عرضت في وزارته شكاية وعلم أنها رفعت للملك لا يباشر فصلها قبل أن يعلم ماصدر من الملك فيها .

الفصل ٤٧ .. شكايات الرعية من الهال والعال من الرعية فيما يتملق بخدمة العمل السياسية يقع تقريرها والنظر في حججها بوزارته ومنها تمرض على الملك بمجلسه .

الفصل عني –جيع مايعرض على الملك من وزرائه أو من المجالس يكون بالكتابة وكذلك مايصدر من الملك لوزرائه أو للمجالس يكون بالكتابة ولاحجة بغير الكتابة .

الباب السادس في تركيب أعضاء المجلس الأكبر وشروطه وفيه فصول ١٦

الفصل 23 ــ المجلس الأكبر مركب من ستين عضوا فى الأكثر المتاشخم يكون من الوزراء ومن المتوظفين فى خدمة الدولة كانوا فى المجدمة المسكرية أو السياسية واللغان من أعيان أهل المملكة من يشهد لهم بالكمال والوجاهة ويلة بكل واحد من أعضاء هذا المجلس بمستشار المملكة ويكون المجلس من الكتاب على قدر الحاجة .

فصل ه ٤ - المالك بموافقة وزرائه ينتيخب هذا المجلس في أول الأمر . الفصل ٤٦ ــ مدة خدمة مستشارى المملكة في المجلس الأكبر سواء كانوا من مترظني الدوله أو من أهل المملكة عدا الوزراء خمس سنين ثم بقع تبديلهم عند ثمام المدة المذكورة الخمس في كل عام بالفرعة هذا في الأعضاء غير الوزراء وبعد العشر سنين الأولى يخرج السابق على حسب الترتيب في كل عام .

الفصل وع _ المجلس الأكبر عند ابتداء خدمته ينتخب بموافقة الملك أربعين ركنا من أعيان أهل المملكة بحضور جميع الأعضاء وتقيد أسماءهم ويمضى الملك وتبقى في المجلس ليؤخذ منهم بالقرعة عوض من يبدل أو ينقص من أهل المملكة من الأعضاء في كل عام .

الفصل ٨؛ _ إذا بين من الأربعين المهيثين للدخول فى المجلس ربعهم ينتخب كال الأربعين عضوا فى المجلس بمصرة سائر أعضائه ليكون منهم عوض من يتبدل أو ينقص كما ذكر فى الفصل قبله وهلم جوا .

الفصل ٤٩ ــ الملك ينتخب بمجلس وزرائه من أعيان متوظنى الدولة أعضاء عوض الخارجين من متوظنى الدولة من أعضاء المجلس الأكبر عند وقوح التبديل فى كل عام على نسبة عددهم وهلم جرا .

الفصل . ه _ أعضاء المجلس الأكر لا يعزل أحد منهم فى المدة المعينة فى الفصل ٤٤ إلا لذنب ثبت بالمجلس .

الفصل ٥٥ ــ للمجلس عند انتخاب الأعضاء للعرض عن الذين تمت مدة خدمتهم أن ينتخب من خدم عضوا بالمجلس وخرج عند انتهاء مدته سواء كان من المتوظفين في الدولة وسلم في وظيفة أو من أهل المملكة بشرطأن تمض محسة أعوام من يوم خروجه .

الفصل ٥٧ ـ ٧ بمضى رأى من المجلس إلا بمحضر أربعين عضو ا فأكثر.

الفصل ٥٣ ـ يكون العمل فى المجلس على رأى الأكثر منهم فان تساووا فى العدد يكون العمل على رأى القسم الذى فيه الرئيس .

الفصل ؟ ٥ - ينتخب من أعضاء ألجلس الأكر قسم للنظر في الأمور المعتادة الجارية كالإشارة بالرأى فيا يعرض عليه من الملك أو الوزراء من المتوازل الى لا تتوقف على موافقة جميع أعضاء المجلس الأكر أو غالبهم مثل شهذيب الامور وترتيب النوازل الى يلزم عرضها على المجلس الأكر وتعيين وقت اجتاع المجلس ونحو ذلك وعمله على المجلس الأكر.

الفصل ٥٥ ــ يكون هذا القسم المشار إليه فى العصل قبله مركبا من رئيس ونائبه وعشرة من الأعضاء منهم الناث من متوطني الدولة.

القصل ٥٦ ـ لا يمضى رأى هذا القسم فى الأمور التى يباشرونها إذا لم يحضر من مجموعهم سبعة أعضاء بشرط أن يكون فيهم رئيس القسم أو نائيه. الفصل ٥٧ ـ ينتخب الملك من المجلس الأكبر ركنين بمن يصلح للرئاسة بهذا المجلس آحدهما يجمله رئيسا والثانى يجعله كاهيته .

الفصل ٥٨ - ينتخب الملك من المجلس الأكر ركنين عن يصلح للرئاسة أحدهما يجعله رئيسا بالقسم المكلف بالأمور المعتادة من المجلس الأكبر والثانى كاهيته. الفصل ٥٩ - خدمة أعضاء المجلس الأكبر لوطنهم لا مرتب لها ·

> الباب السابع فى أصول خدمة المجلس الأكبر وشروطة وفيه فصول ١٠

القصل ٢٠ ـ المجلس الأكبر هو المحافظ على العهود والقوانين والحامى لحقوق جميع السكان والمانع من وقوع ما يخالف أو يضعف أصول القوانين وكل ما يقتضى عدم مساواة الناس لدى الحكم ويقبل شكاية الهمكومعليه من مجلس التحقيق ليطابق الحكم على القانون إذا كانت النازلة فى جناية وهو القاطع لسائر أعذار المحكوم عليه كما يمنع عزل أحد أعضاء مجالس الأحكام إلا لذنب ثبت عندهم واقتضى ذلك الذنب عزله .

الفصل ٩١ ــ المجلس الأكبر إذا رفعت له شكاية محكوم عليه من مجلس التحقيق وكانت النازلة فى جناية عليه أن يعين مجلسا من أعضائه أقله اثنا عشر عضوا للنظر فى الحكم هل هو مطابق للقانون أم لا فان رأى الحكم تام الشروط مطابقا للقانون أم لا فان رأى الحكم تام الشروط مطابقا للقانون يحكم يحده و بحكه تتبي النازلة ويقطع عذرالحكوم

عليه وإن رأى غالفة فيميد النظر فى الحكم بما حكم به وإلا تجتمع أعضاء المجلس الأكبر كلهم ولا يتخلف إلا من له عذر يمنعه من الحضور وما يقمّ عليه اتفاق الأكثر يمضى .

الفصل ٢٣ سـ على المجلس الأكبر ترتيب ما تظهر فى المصلحة للدولة والمملكه وعرض دلك على الملك فاذا أ،ضاه الملك بمجلس وزرائه يلحق بالقوانين .

النصل ٢٠٠ ـ لا يمكن إحداث قانون جديد في حكم أو زيادة في أدا، أو تنقيص منه أو إيدال قانون ولو بأصلح منه أو زيادة أو نقص في المرتبات أو صرف أي مصرف كان أو زيادة في عسكر أو مهمات برية أو محرية أو إحداث شيء لم يعقدم نظيره أو عزل موظف في الدولة لذنب يقتضى طرحه من المخدمة أو فصل نازلة بين المتوظفين من النوازل التي لم تذكر في هذا القانون أو فهم عبارة في القانون إذا وقع المحلاف في النهم أو بعث عسكر لفصب جهة لا يمض شيء مما ذكر إلا بعد عرضه على المجلس الأكرو المباحثة فيه وفي أسبا به المقتضية له ومو افقة الأكثر.

الفصل 74 ــ للمجلس الأكبر النظر في تصحيح محاسبات الوزراء عن العام الماضي هل صرفوا على الوجه المقرر لهم في قانون خدمتهم أم لا وما يطلبو نه للمصروف في السنة المستقلبة بعدالتا مل في دخل المملكة في تلك السنة ليتمهن منها بازم و مالا يلزم ومقدار ما يتمين لكل وزارة بحيث لا يمكن لأحد أن يصرف شيئا زائدا على المقدار المعين له ولا في غير الأمور المقردة إلا يعد موافقة أرباب المجلس أو أكثرهم عليها .

الفصل ٩٥ ــ للملك بموافقة المجلس الأكبر أن ينقل مصروفا معينا لجية في مدة العام إلى حِبة أخرى أهم منها . الفصل ٣٩ ـ كلمن يدعى خالفة وقعت فىالقانون سواء كانت الخالفة من الملك أو من غيره برفع دعواء المقسم المكاف الأمور المعتادة من المجلس الأكر وعلى الفسم المذكور أن يجمع لذلك الجراس الأكر فى مدة ثلاثة أيام بحيث لا يتأخر الاجتاع أكثر من المدة الذكورة هذا إذا كان المجلس غير مجتمع أما إذا كان المجلس غير مجتمع أما إذا كان المجلس غير مجتمع أما إذا كان المجلس غالثار لة تنشر فى الحين للنظر فيها .

الفصل ٧٧ ـ عمل اجتماع المجلس الأكبر سراية المملكة بالحاضرة.

الفصل ٦٨ ــ لا بد من اجتاع المجلس فى المحل كل خميس من الأسبوع مدة ساعتين أنتهاؤهما قبـــل الزوال بساعة والاجتماع بغيره من الأيام يكون على حسب النوازل .

المصل ٢٩ ـ عل اجتاع للجلس الأكبر هو المحل المصد لحفظ أصسولُ القوانين وعلى هذا مها أمضى الملكة انونا يرفع إلى هذا المحل لينسخ فى الدفاتر ويمفظ الأصل الممضى من الملك بعد أن يأخذ منه الوزير المكلف بامضائه نسخة.

الباب الثامن فى فصل الجنايات التى تصدر من متوظفى الدولة حال مباشرتهم لحدمتهم وغير ذلك وفيه فصول ؛

الفصل ٧٠ ـ إذا وقعت شكاية من وزير في أمر لا يتوصل إليه إلا بالمحلة أو إنهم بمنط الفلقانون فالنازلة تعرض بالمجلس الأكبر بجميع حججها والمجلس يمين حكمها من القانون من عزل أو دفع مال معين في الفانون أما التي يوتب عليها عقاب ثقيل فالحكم فيها بمجلس الجنايات والأحكام العرفية . الفصل ٧١ ـ إذا وقعت شكاية من أحد المأمورين في الدولة غير الوزراء على الوزاء عما يعلق عاموريه وبها توصل إلى سب الشكاية فانها تعرض على الوزاءة

الراجع لها نظره ومنها تعرض على المجلس الأكر ليطبق حكمها من القانون

أما إذا بلفتالمقوبة التقيلةمن ننى أو سجن مفلظ أو كراكة أو قتل فالحكم فيها يمجلس الجنايات والأحكام العرفية .

الفصل ٧٧ _ إذا صدرت جناية شخصية من وزير أو من أعضاء المجلس الإكر أو غيرهم من اعشاء المجلس الإكر أو غيرهم من الرائد المأمورين في الدولة فالحكم فيها من مجلس الجنايات بشرط أن لا يطلب الجانى إلا بعد أخذ الرخصة من المجلس الأكبر إلا إذا كانت النازلة بما يفوت بفوات الوقت فله أن يو قضا لجانى وبعلم المجلس الأكبر ولياً خذ منه الرخصة .

الفمسل ٣٧ _ إذا وقعت شكاية ممنذكر بالفصل قبلهوكانت شكاية مالية لانقتضى حضور المشتكى، بنفسه كأن اشترى شيئا ومينه قائمة وتلدد عندفع النمن فلمجلس الجنايات والأحكام العرفية أن يحكم عليه بما يقتضيه القانون من غير أخذ الرخصة من المجلس الأكبر.

الباب التاسع فيضبط مدخول الدولة ومصروفها وفيه فصول ٣

الفصل ٧- على وزارة المال أن تعرض علىالوزير الأكبر دخل المملكة وخرجها فى كل سنة ماضية وتعرض عليه دخل المملكة عرض السنة القابلة بجميع البيان .

الفصل ۷۵ ــ على سائر الوزارات أن تعرض على الوزارة الكبرى سائر مصاريفها فى العام الماضى نما قـضت و تعرض عليها مايلزمها فى العام المستقبل مثاله فى عرم سنة ۱۳۷۷ تعرض تفصيل حسابها على سنة ۱۳۷۹ ومايلزمها لمصروف سنة ۱۳۷۸.

الفصل ٧٦ ــ على الوزارة الكبرى أن تعرض سائر الحسابات وحجيجها كما تلقتها من الوزارات على المجلس الأكبر مستوفى البيان ليتأمل فيها كيا فى الفصل ٩٤ .

الباب العاشر فی ذکر مراتب الولایات وفیه فصل واحد

الفصل ٧٧ ــ الخطط السياسية فىالدولة تنقسم إلى ست مراتب وجىمقيسة على الخطط المسكوية أولها مرتبة أمير الأمراء وسادسها رتبة بينباشى وإيضاح موازاتها مقرر فى قانونها .

الباب الحادى عشر فى المتوظفين على الاطلاق ومالهم وما عليهم وغير ذلك وفيه فصول ٨

الفصل ٧٨ ــ كلواحد من أهل المملكة التونسية لم تصدر منه جناية تشين عرضه أو تنقص مروءته الإنسانية وحكم عليه بسببها من المجلس سمجز مغلظ له الحق في سائر منا فم الوطن والدولة من المحلط والحدم إذا كان أهلا.

الفصل ٧٩ ـ كل أجني يباشر خـدهة فى المملكة التونسية يجرى عليه قوانينها مادام فى الخدمة وكذلك إذا تعلقت به نازلة صدرت منه مدة مباشرته للخدمة المذكورة ولو بعد انفصاله من الخدمة تجرى عليه الأحكام المذكورة فى خصوص ذلك .

النصل . ٨ ـ كل موظف سياس أو عسكرى خدم الدولة ثلاثين سنة وخرج من الخدمة له مرتب عن تقاعده على ما يتحرر فى قانون مخصوص.

الفصل ٨٨ ـ كل ذى وتبة سياسية أو حملية فى الدولة لايعزل عقابا إلا لذنب فعلى أو قولى ينافى الأمانة فىخطته ويثبت ذلك فى الحجاس الأكبر فاذا ثبتت فى المجلس براءته فهو على منصبه ويجرى على من انهمه بباطل العقوبة المقورة فى الفصل من قانون الجنايات . القصل ٨٧ ــ الجناية التي عدّو شها ثقيلًا وَلمُ البدن وتشيئ العرض المعينة من مجلس الجنايات والأحكام البرفيه نعم نبي العزل من المحلط .

الفصل ١٧، ــ إذا استعنى موظف من ندمة الدولة يكتب طلبه ذلك ويقبل استعناؤه.

الفصل 4.5 ـ كل متوظف في الدولة ويتم عليه الحكم من المجلس بالانتقال إلى غير بلد عمله أو غير عرشه أو السمتين بهدين و يحوه أوأداء مال عن فعل اقتضاه لايمحى اسمه من ديوان الجدمه لهده الاسباب .

الفصل ٨٥ - كل ذى رتبه عسكرية أو سياسية فى الدولة مطاوب بما يلشأ من تصرفه فى خدهته بسبب خيانة أو أخذ رشوة أو مخالفة قانون مكتوب أو إذن مكتوب من هو لنظره .

> الباب الثانى عشر فيما لأهل المملكة التونسية من الحقوق وما علمه ونيه فصر ل ١٩

الفصل ٨٦ ــ كل واحد من أمل الملكة النونسية سواء ولد بالحاضرة أو غيرها من البلدان والقرى و نواجع النربان على اختلاف الأدبان لدمن الحق أن يكون آمنا على نفسه وعرضه وماله كما «. المنتج به في عهد الأمان .

الفصل ٨٧ ـ جميع رعايانا على استلاف الأديان لهم الحق فى الوقوف على دوام إجراء قانون المملسكة وسائر النوانين والاحسكام الصادرة من الملك على مقتضى القوانين ولهم معرفتها بله سعبر ولا منع والشكاية للمجلس الأكبر من عدم إجرائها ولو فى حق غير الشاكي .

الفصل ٨٨ ــ سائر أدل المدكمة دبي اختلاف الأديان بين يدى الحكم سواء لافضل لأحد على آخر بوجه من الرجوء يجزىحكم هذا القانون على أعلا الناس مع أدناهم من غير نظر لمقام ولا لرئاسة وقت الحكم. الفصل ٨٩ .. سائرسكان المما كة لهم عنى النصرف فى أنفسهم وأمو الهم ولا يجبر أحد منهم على فعل شى. يغير إرادته إلا الحدمة العسكرية على قانونها ولا توضع بد على كسب لأحد بأى وجه إلا لمصلحة عامة كتوسعة الطربق ومجود بثمن المثل .

المصل ٩٠ ـ ساير رعايا ناعلى اختلاف الأديان لايمكم على أحد منهم فى جناية ثقيلة أو خفيفة شديدة أبر ضعيفة إلا فى مجالس الحكم علىمقتضى هذا القانون ولا يكون الحكم إلا بما فى هذا القانون .

الفصل ٩٩ – كل من ولد بالمساكة الترنسية إذا المنع عرم إلى التمانية عشر سنة يجب عليه خدمة الوطن المدة المعلومة للميندمةالمسكرية على مقتضى القانون المسكري ومن جني بالمروب يعاقب العقاب المفرر في القانون المسكري .

الفصل ٩٧ ــ النونسي إدا انتفل لوطن آخر على أى وجه وبأى سبب طالت مدة مفيه أو قسرت حسب من أهل الولحن المنتقل إليه أو لم يحسب ثم رجع لمملسكة تونس يحسب من أسلها كما كان .

الفصل ٩٧ ـ التونسي إذا خرج من وطن لوطن آخر ولو يغير تصريح وله ملك بالمملكة التونسية واراد يمه نله ذلك بشرط أن تكون عقدة البيم فى البلاد وعلى قوانينها المسطرة وله أخذ عنه إلا إذا كان الخارج عليه تباعة من دين وتحوه فيقضى منه الحق الثابت عليه .

الفصل ٩٤ ـ غير المسلم من رعبتنا إذا انتقل لدين آخر لا يخرجه من الحماية التونسية ورعايتها .

الفصل ٩٥ ــ كل من يملك من رعايانا على اختلاف الاديان الربع والمقار والشجر وغير ذلك يازمه كل أداء مرتب عليه الآن وما يمكن أن يترتب فى المستقبل على مقتضى القانون . الفصل ٩٦ ــ كل من ملك ربعا أو عقار أو نحوهما كاغلوات والإنزالات والمفارسات ليس له أن ينقل ملكه بنيع أو هبة أو نحوهما إلا لأحد تمزله أن يملك بالمما ــكة ولا يمضى فعله لغيره .

الفعدل ٩٧ – جميع رعايانا على اختلاف الأديان لهم أن يخدموا كل صناعة أرادوها بالآلات الني نظهر لهم إلا خدمة البارود ومليحه وسائر آلات الحرب من سلاح على اختلاف أنواعه فان ذلك يكون باذن خاص من المدولة ولا تكون جودة الماعون و إثقانه ضرراً لمن ليس له ذلك الماعون في الحل المصناعة ولا يسوخ لأحد أن يعمل فابربكة في الحاضرة أو بلدانها واحواز الحاضرة والبلدان إلا بأذن من مجلس البلدى في تعيين المحل يحيث تكون في موضع لايقع منه ضرر عام أو خاص وجميع الآلات التي تأتى من الحارج تؤدى القمرق وكل من احترف منهم بصناعة يلزمه كل أداء مرتب الآلاق ويترب في المستقبل .

النصل ٩٨ - النجارة مسرحة لسائر رعايانا على اختلاف الأديان من غير تخصيص في سائر نتائج المملكة على اختلاف أنواعها وسائر ما يؤتى به من خارج الى المملكة على مقتضى قوانينها وسائر أحكامها من دفع الأداء الموظف عليها في المملكة والأداء الموظف على اخراجها يمكن أن يوظف. الفصل ٩٩ - إذا اقتضت مصلحة المملكة منع إخراج شيء من نتائجها أو ادخال شيء من خارج مما يضر كالمنوع الآن وهو البارود وآلات الحرب على اختلاف أنواعها والملح والدخان وغير ذلك مما تقتضي المصلحة عدم قبولة يجب على أهل المملكة العمل بما يصدر به الأمر في ذلك لاعتبار المصلحة والضرر.

الفصل . . ٩ ــ لسائر رعايانا على اختلاف الأديان نقل حبوبهم وزيوتهم

وسائر سلمهم فى السسير والبحر على السكيفية التى تظهر لهم و لا يجبر أحد منهم على نقل سلمته أووسقها على يد لزام مخصوص انمسا يلزم أن يكون السكيل أو الوزن المرتب على مقداره الأداء تحت نظر المأمور بذلك عن الدوله.

الفصل ۱۰۹ ـ سائر الشقوف الى تأتى لسائر مراسى المملكة بقصدالتجارة تدفع الأداء المرتب عليها من ءو ايد المرسى والوسق والتفريغ على مقدار واحد فى سائر مراسى المملكة بحيث لايكون أداؤها فى مراسى أكثر من أدائمها فى غيرها على ما يتحرر ويلحق بهذا الفانون .

الفصل ١٠٧ ـ يجب لإمانة المنجر وتسهيل طرقة وأسباب نموه أن يكون المسكيال والميزان في سائر بلدان المملكة واحداً بحيث لا يكون فيها اختلاف بسائر المملكة على ما يتحرر وبلحق نهذا القانون .

الفصل ۱۰۳ ـ الدولة لانلزم شيئاً من دخلها على اختلاف أنواعه و إنما يكون قبض مداخلها على يد نوابها بمقتضىما يترنب فى مباشرة الوكلاء ويلحق بهذا القانون .

الفصل ٢٠٤ ـ كل ما هو مرتب من الاداء الموظف على الأشياءلا يكون عن عين الشيء بل يكون مقداره دراهم عدا أعشار النهمة والزيت قانها من عين العبامة .

الباب الثاك عشر فيا لرعاية احبابنا الدول القاطنين بالمملسكة التونسية من الحقوق وما عليهم

وفیه فصول ۱۰

الفصل ١٠٥ ـ لجميع رمايا الدول الاحباب الوافدين على المملكه التونسية والفاطنين بها الامن والامان التام فى دينهم وعباداتهم . الفصل ١٠٩ - جميع رعايا الدول الاحباب لايقع لهم التعرض في أحوال
دياناتهم وواجباتها ولايجبر أحد منهم على تبديل دينه ولا يمنع من الانتقال
لغير دينه إن شــــا. وانتقاله لغير دينه لا تخرجه من جنسيته ولايمنمه
من رعايعيا .

الفصل ١٠٧ ـ لجميع الوافدين والفاطنين من رعايا الدول الاحبابالامان التام في انفسهم وابدانهم مثل ما لأهل المملكة نصا سواء من غسير فرق في شيء على ماحور في الركن الثاني من شرح قواعد عهد الامان .

الفصل ١٠٨ ـ لايجر أحد من رعايا الدول الاحباب على الدخول فى الخدمة العسكرية بسائر أنواعها ولايجر على شي. من المحدم في المملكة .

الفصل ٢٠٩ - لحميسع الوافدين والقساطنين بالمملكة من رعايا الدول الأحباب الأمان التام فى أموالهم وأعراضهم ومكاسبهم على اختلاف أنواعها وصنائعهم مثل ماهو مؤكد مضمون لأعل المملكة من غير فوق فى شى٠ على ماحرر فى الركن الثالث والرابع من شرح قواعد عهد الأمان .

الفصل ١١٠ ـ جميع رعايا الدول الأحباب لهم أن يحترفوا بسائر الصنائع ويجلبوا مايظهر لهم من الآلات والمواعين على شرط أن يتبعوا سائر القوانين لله تنة وما يمكن أن يترتب مثل سائر أهل المملكة .

الفصل ١١١ كل واحد مر رعايا الدول الاحباب لايسوغ له أن عدث فريكه لصناعة إلا فى الأماكن النى يرخص فيها الملك بعد تميين المحل من المجلس البلدى كما هو فى الفصل ٩٧ .

الفصل ١٩١٧ ـ جميع رعايا الدول الاحباب لهم التجارة فى كل شى. من تتاثيج المملكة وفى كل شى. بؤتى به من خارجها على شرط اتباع القوانين المرتبة فى الادا. والتحجير المحكوم على أهل المملكة نصا سوا. الفصل ١١٣ ـ الذاعدة الحادية عشر من عبد الامان اعطت الرخصة لرعايا الدول الاحباب في ملك الربع والمقار على شروط سيقيع عليها الاتفاق ومن المعلوم ضرورة وقوع الالزام بمفهوم الهقد المذكور ولما اعتبرنا ماتفتضيه السياسة في حالة دواخل المملكة تعين أنه يتيسر تسريح رعايا الدول الاحباب للملك بدواخل المملكة خشية وقوع ضرر ولاجـــل ذلك يصدر أمر مخصوص بتميين أماكن بالحاضرة واحوازها وبلدان الشطوط واحوازها محددة يملك فيها رعايا الدول وعلى من مملك في المماكن المذكورة أن يتبسح التوانين المرتبة وما يمكن أن يترتب مثل سائر أهل المملكة .

الفصل ١١٤ ـ لما كان من الواجب التسوية لدى الحكم بين سائر الناس على اختلاف الأديان والمقامات وكان لرعايا أحبا بنا الدول مالرعايا نا من الحقوق والمنسافي وجب أن يكونوا تابعين لاحكام المجالس التى جعلناها لذلك كرعايانا وقد اعطينا للجميع ضمانة كافية فى انتخاب أعضاء المجالس وفى تدقيق أحكام الموانين التى تصدر على مقتضاها الاحكام وفى تصديد مراقب المجالس ولزيادة الاطمنان جعلنا فى قانون الجنايات والاحكام المرفية أن النوازل المشورة أمام المجالس المتعلقة برعايا احبابا الدول عضرها قناصلهم لواحد فيسات القنصلات نائبا من طرفه .

(٣) صورة الفرمان الذي أرسل إلى جناب مشير تونس المعظم بخصوص إدخال مملكته تحت سيادة الباب العالى بامتيازات مخصوصة وذلك فى ٩ شعبان سنة ١٨٨٨ الموافق ٢٤ أكنوبر سنة ٧٨ ١٩٨٨

الدستور المكوم المشير المفيخم نظءام العالم مسدبر أهور الجمهور بالفكو الثاقب نمتم مهمات الأنام بالرأى الصائب بمهد بنيان الدولة والإقبال مشيد أركان السعادة والاجلال المحفوف بصنوف عواطف الملك الأعسلي الوالى بعونس الان الحائز الحـامل للنيشان المجيدي الشريف من رتبته الأولى مـع النيشان الهايونى العثاني المرصع وزيرى محمد الصادق باشا أدام الله تعساني إجلاله أمين ليكن معلوماعند مايصل توقيعي الرفيع الهايونىأنه منذ وجهت وأودعت من جانب سلطنتنا السنية إدارة الايالة التونسية التي هي من بمالك دولتنا العلية المحروسة المتوارثة إلى عهدتك ذات اللياقة والأملية كما وحبهت سايقا إلى عهدة اسلامك لم تزل تظهر حسن السيرة والحدمة وتنهى إلى طرفنا الملوكي الأشرف خلوص النية والاستقامة حتى صار ذلك قرينا لعلمنا المضيء بالعالم فامولنا السلطانى على مقتضى الشيم المرضية التي جبات عليها هو الدوام فى ذلك المسلك المرضى والجد والاجتباد فى كل ماينمي عمران ممتلكتشا الشاهانية وسعادة أهاليها تبعة دولتا العلية ورفاهيتهم وراحتهم حتى تستدم وذلك استحقاق عنايتي الشاهانية واعتادي السلطاني المبذو ابين في حقك آنأ فآنأ وتعرف قدر تلك العناية والاعباد وتشكرهما ولماكان المقصود الأصلى والمراد الفطعى لسلطنتنا السنية ه.و ارتقاء طمأ نينة الأيالة المهمة الراجعــة لدولتنا العلية ونمو عموانها وتأسيس أبنية الأمن والراحــة لسكانها يوما فيوما وكان من البدمهيات أن السلطنة العزيزة لا عزها ولا يؤدها صرف الهمة والعناية العائدة إلى حقوقها الأصلية لهام استحصال هاته المطسالب رورد الطلب المندرج بكتابك المخصوص الموجه منطرفك أخيرا إلى جناب الخلافة العلية قورت وأبقيت أيالة تونس المحدودة بمدودها القدعة المملومة بعيدتك بضم امتيه از الوراثة وبالشرائط الآنية وحيث أن مرغوبنا السلطاني عــلمي ماتقدم بيانه إنما هو تزايد عمران تلك المملكة الشاهانية وثروة أهاليها وهى الآن في حالة مضايقة وتأخر في الواردات لكل من الحكومة والأهالي قد لط في دولتنا العلمة بموجب النبعية المفررة المشروعة رحمة لأهالي تلك الأيالة ولما كانت الايالة المشار إليها من الأجزاء المتممة لمهالكنا الملوكية صدرت إرادتنا السنية بأن بكون الوالى بتونس مرخصا له فى تولية المناصب الشرعية والعسكرية والملكية والمالية وهما السياسية لمن يكون متأهلا لها وفى العزل عنها بمقتضى قوانين العدل وفي إجراء المعاملات المعلومة مع الدول الأجنبية كما كانت سابقا فها عدا المواد السياسية العائدة إلى حقوقنا المقدسة الملوكية ونعني بها ماكان كعقد الشروط المتعلقة بأصسول السياسه والحرب وتغيير الحدود ونحوها نما يكون إجراؤه راجعا إلى حقوق سلطنتنا السنية وعند حلول القدر المحتوم في الولاية وتقدم المعروض بطلب الفرمان الشريف من الوارث الأكبر من عائلتك لطرف سلطنتنا السنية برسل له الفرمان الشريف ممم منشور الوزارة والمشيرية الهايوني كما استمر العمسل بذلك إلى الآن شه وط أن تستمر الحظية ماسمنا السلطاني وتزين به السكة التي تضرب هناك علامة علنية للارتباط القديم الشرعى لا يالة تونس لمقام الخلافة الجليل وأن يبقى السنجق على لونه وشكله ومهما وقع حرب لسلطنتنا السنية مع أجنى

يرسل العسكر من تلك الأيالة الشاهانية بقدر الاستطاعـة طبق ماجرت به العادة القديمة في الجميع ومـم تلك المواد يكون أمر الولاية بطريق الوراثة مخصوصا بعائلتك على أن تبقى سائر المعاملات الارتباطية مع دولتنــــا العلية جارية مرعية كماكانت سابقا وأن تجرى الادارة الداخليسة لتلك الإيالة مطابقة للشرع الشريف وموافتة كقوانين العدل التي يقتضيها الوقت والحال الكافلة بتأمين السكان في النفس والعرض والمال فاعلانا لما ذكر أصدر هذا الفرمان الشريف الجليل القدر من ديوا ننا الهمايوني وأرسل موشحا أعسلاه بخطنا الميمون السلطاني فخلاصة نياتنا الشهانية إعاهي إصلاح حالة تلك الايالة المهمــة وما لآل بيتكم وتقوية ذلك حالا ومالا واستكمال أسباب السعادة والرفاهية والأمنة لصنوف تبعتنا المستظلين بظل عدلنا السلطاني ومأمولنا القطعي الملوكي أن يبذل من جهتك الجهد في حصول ماذكر ثم حيث كان تمام المحافظة على خقوق سلطنتنا السنية المحققة بتونس من قديم ا الأزمان وعلى أمنة الأهالى القاطنين يتلك الايالة المودعة بعهدة صداقتك من حيث النفس والعرض والمال وسائر الحقوق العمومية شرائط امتياز الوراثة الأساسية المقررة فيقتضى أن تنأكد محافظتها عن نطرق الخلل دائما سم مدا ويتباعد عن وقوع الحال والحركة على خلافها إذا عامت ذلك فلابد أن تعرف أنت ومن يقام في أمر الولاية ما لتو ارث من أعضاء عائلتك قدر هاته النعمة العلية الشاهانية وتشكروها فعلى ذلك تسمى لتعصيل رضاي السلطاني بالغيرة ومزيد الاهتمام باجرا. هذه الشروط المؤسسة حرر في اليوم التاسع من شهر شعبان المعظم سنة ثمان وثمانين ومائتين وألف (۷) صورة الماهدة التي أمضيت بين حضرة دولتلو محمد الصادق باشا باي مشير تونس للمظم وبين دولة انكلترة وذلك في ۲۹ سادي الثانية سنة ۱۲۹۷ الموافق ۱۹ يوليه «تموز» سنة ۱۸۷۰

إن دولة سيادة ملكة بريطانيا وأورلا ندة وسيادة عمد الصادق باشاباى صاحب المملكة النونسية لما لهما من الرغة فى دوام وتأكيد أسباب المخالطة والمعاملات النجارية الجاربة منذ طول الزمان بينهما وبين رعايا الانقليز ورعايا تونس انفقا على إعادة النظر بهى المعاهدات المنقدة سابقا بينهما وإصلاحها فبموجب ذلك تعاقد سيادة باى تونس والمحترم ريشارد وود اسكو برصاحب النيشان الكثير الاحترام المسمى البات نائب وقنصل جنرال بريطانيا المفوض له فى ذلك من دولته وانعقنا على الفصول الآنية :

الفصل الأول _ نسيادة ملكة بريطانيا وأورلاندة أن تعين دون نائبها السياسي كل من يظهر له! لازما من القناصل وويش قناصل ونواب قناصل بمملكة تونس ويقيمون بما يختارونه أو نختاره الدولة الانقليزية من مراسي المملكة أو بلدانها التي يظنونها أصلح لقضاة أحوال سيادة ملكة بريطانيا وإمانة رعاياها.

النصل النائى ـ تقع فى كل وقت معاملة نائب وقنصل جنرال بريطانيا الموجه لسيادة الباى بجميع علامات التعظيم والاكرام المعامل بها أيا كان من نواب الدول الأخرى ويستحق الامتيازات والمعافاة المعطاة لمن ذكر وكذلك تقع معاملة الفناصل والويش قناصل ونواب القناصل الانقليز المقيمين بمملكة تونس بسائر علامات الاعتبار والاكرام فتكون أهليم وديارهم فى الأمن والأمان ولا يتداخل أحد فيا يمسهم ولايبا شرهم بأى ظلم أو عــدم احترام لفظا كان أو فعلا فان وقع ذلك فعلى المتوظفين التونسيين أن يبادروا بأخذ ما يلزم من الوسائل لعقاب المتعدى والقناصل والويش قناصل ونواب القناصل يبقون حائزين الحوز التام لجميع الامتيازات والمعا فا قالمطاة الآن أو التي عسى أن تعطى فيا بعد لقناصل أو نواب قناصل الدول الأكثر تبجيلا.

الفصل الثالث ــ لنائب وقنصل جنرال بريطانيا أن يتخذ مترجين ومجاسم ة وحراسا وخداما سواء كانوا من أهــل البلاد أو غيرهم ويــكون هؤلا. المترجمون والساسرة والحراس والخدام بريئين منالحدمة العسكرية ومزدفع الأداء الشخصي أو أداءالمفصوب أوما يشاكله من الأداءاتوكذلك القناصل والويش قناصل ونواب القناصل المقيمون بمراسى مملكة تونس تحت إذن النائب وقنصل جنرال السابق ذكره يكون لهم هذا الامتياز فيمه جب ذلك يكون لكل قنصل مترجم واحد وسمسار واحد وعساسان وثلاثة خدام ولكل ويش قنصل وناثمب قنصل مترجم واحد وسمسار واحد وحارس واحد وخادمان ولا يكون أحد منهم في الخدمة العسكرية وكل من هؤلا. الأنفار برىء من خدمة العسكر والاداء الشخصي وأداء المغصوب أو ما يشاكل ذلك من الأنقال والأداء وجميع الأمتعة رالما كولات وغير ذلك من الأشياء المجلوبة من خارج المملكة لنائب وقنصل جنرال بويطانيا أو لقنصل أو لويش قنصل لنفسه ولأهله لايقع منع دخولها ولا تؤدى شيئا من الأدا. عند دخولها . فيسلمها مديرو القمرق عند قبول نذكرة مصححة نمن ذكر محتوية على أسماء ما يريدون إدخاله على الوجه المذكور ولكن هذا الامتياز لايستحقه إلا من هو غير متعاطى المتجر ممن ذكر وإن لزم أحداً متيهالسفر إلى بلاده لأجل خدمة دولته لاينصب أدنى تعطيل إلى سفره ولا يتعرض له له أو لمحدامه أو أمتعته ويسوغ له الستمر والرجوع مبجلا مكرما وإذا عين أحداً غوضه يقوم متمامه زمن مفيسه لابمنع من تعيين هذا النائب ولابمنع النائب من إجراء وكالته .

النصل الرابع _ تكون حربة مطلقة تامة تامة للتجارة بين ممالك جناب ملكة انقلنوا وارلاندة وعمالة تونس فبموجب ذلك للتجار الانقلير أو نوابهم أو مماسرتهم أن يشتروا في كل مكان من العالة سواء كان للبيع في في العالة أو للوسق خارجا سائر نتائج عمالة تونس أو مصنوعاتها من غير استثناء البتة وللشارى أن ينقل مشتراه من البضائع من مكان إلى آخر من غير أن يتداخل في ذلك عامل البلاد الكائن هو بها .

الفصل المحامس _ إن جناب باى تونس عملا بالمودة الموجودة فى كل زمان بين الدولتين يلتزم بحماية فى كل من يأتى مملكته من الرعايا الانقليز سواء كان للتجارة أو لفصد السياحة فلهم أن يسيحوا فى أى مكان من مملكة تونس أو يستقروا به من غير منع أو إيذاء لهم فيقبلون بالاكرام والمحبة والاحترام ويكونون بريئين من كل خدمة عسكرية براً كان أو بحراً ومن المنوط المنوس الدولة غصبا ومن كل أداء غير معتاد وإنما تحرم مساكنهم ومخازنهم الني بنعضو به نها لقصد السكى والنجارة وكذلك تحرم جميع مكاسبهم المنقولة والفير المنقولة على اختلاف أنواعها وثروط معاهدة العاشر من أكتوبر سنة ١٨٨٣ يما المرابع والعقار بمملكة تونس بعاد تصعيحها هذا كاملا بوجه خصوص ورعايا بر بطانيا وسفنها ومتجرها الآن والى عسى أن تعطى لرعايا أي كات من الدول وسفنها ومتجرها الآن والى عسى أن تعطى لرعايا أي نات ما لدول وسفنها ومتجرها وأن جناب ملكه بريطانيا تستعل بأن تعطى لرعايا تونس وسفنها ومتجرها وأن جناب ملكه بريطانيا تستعل بأن تعطى لرعايا تونس وسفنها ومتجرها وأن جناب ملكه بريطانيا تستعل بأن تعطى لرعايا تونس وسفنها ومتجرها وأن جناب ملكه بريطانيا تستعل بأن تعطى لرعايا تونس وسفنها ومتجرها

كل ما يحوزه رعايا أحب الدول وسفنها وتجارها من الحماية والامتيازات في سائر نمالكها .

الفصل السادس _ إن الحماية التامة التي تعهد بها جناب الباي لرعايا الانقليز وتجارهم القسائمين بالعالمة تتعلق أيضا بأحوال دينهم وعبادتهم فلهم أن يبنوا كنائس بعد الرخصة لهم في ذلك عند طلب نائب وقنصل جنرال بريطانيا وأن المقبرة الانجليزية المعروفة بمقبرة صان جورج وجميع المقابر الموجودة الآن أو الممكن إيجادها تصان وتحترم كما احترمت إلى هذا الوقت .

الفصل السابع ـ يلزم على جناب الباى بأنه لا يمنع إدخال أى شي، كان في المهالة بما هو ناتج في بمالك أو عمالات بريطانيا أو مصنوع فيها أى كانت البلاد المجلوبة منه ولا يستخلص أبدا على تلك الأشياء أداء يتجاوز النمائية في أمن البضائع بمقتضى تقويم تلك البضائع بمصل وصولها أو أداء خمصوصياً مساويا للاخر يتفق عليه الجانبان وأن تلك البضائع عند دفعها المتانية في المائة على المدخول لا تدفع أيا كان من الأداء الداخل أو غيره تونسيا كان الشارى أو أجنبيا وإن لم تبع تلك البضائع في المهالة وأراد صاحبها أخراجها في مدة عام من تاريخ دخولها يلزم القمرق أن يرجع إلى التاجر أداء الثمانية في المائة المستخلصة عند دخول بضائعة بصد أن يأتى التاجر ورباطاتها لم تكن فتحت وبعد انقضاء الهام فلتاجر أن يخرج بضائعه من ورباطاتها لم تكن فتحت وبعد انقضاء الهام فلتاجر أن يخرج بضائعه من غير أن يطلب ترجيع الأداء المخلص عليها عند دخولها ولا يستخلص القمرق عليها أداء المثانية في المائة من أداء الثمانية في المائة من أداء الثمانية في المائة الى اخر براً أو بحراً المعده المنا المنا المدة من أداء الثمانية في المائة من مكان من الأداء حليها عند وسقها ولا عنسد هبوطها بشرط أنها تكون عليها أداء آخر عند وسقها ولا عنسد هبوطها بشرط أنها تكون

مصحوبة بشهادة من مدير الفهارق النونسية فى دفعها التمامية فى المائة ووقع الاتفاق أن يجعل أداء آخر أو زائد على دخول نتائج أو مصنوعات كلا الجانبين فى ممالكها إذا لم يجعل مثلة على نتائج والمصنوعات المجلوبة من بلدان المالك الأخرى ومن نوعها .

الفصل النامن .. إن المستن الحاملة الصنجق النو نسى لهم أن خصة في المساحلة في بما لك الجانبين وعما لتبها فيكون لهم جميع الحقوق والمعاماة التي لسفن البلاد ولهم أيضا أن ينزلوا شيئا من وسقها وأن يركبوا جانبا من بضائم البلاد أو بلاد أخرى لتكيل وسقهم في فر وض المملكتين من غير أن يضطروا إلى إذن خصوصي في ذلك من عمال البسلاد ومن غير دفهم شيئا من الأداء لم ترده سفن البلاد وشروط همذا الفصل فيا تمس مساحلة المستعمرات الانفليزية لا تطلق إلا لمساحلة المستعمرات الن رخصت المساحلة المستعمرات الأجنبية في الفاف ن الخصوص في ذلك .

الفصل الناسع ـ سيادة الباى يلتزم با بطال الاختصاص ببيع نتاجج الفلاحة أو غير ذلك من الاشياء أية كمانت ماعدا الدخان والملح ولزم الحوت ودباغ جلد البقر والحمال والخيل وإنما لرعايا الانقليزية أو بوابهم الذين ببيعون أو يشترون الملح والدخان بالاذن عليهم أن يتبعوا ما على الرعايا النونسية المتجرين في هذين الفصلين من القوانين ولهم أن يزاحوا في أخذ لزمة الحوت ومباشرة خدمتها مم الإذعان لأحكام البلاد وقوانيتها .

الفصل العاشر _ إذا اشترى تاجر انقليزى او نائبه فى مملكة تو نس شيئا من تنائج البلاد أو مصنوعاتها كيبيمها داخل العالة لا يخلص التاجر المذكور أو نائبه عند اشتراء تلك البضائع أو بيعها شيئا من الأداءات زائداً على ما يخلصه الرعايا التونسية أو نوابهم بالمالك الانقليزية ولا يدفعون عند ييهم أو اشرائهم شيئا من نتائج بريطا نيا أو مصنوعاتها شيئا من الحقوق والأداءات زايدا على ما يخلصه الأكثر تجيلا من الرعايا الانقليز ورعايا الدول المتعاطون التجارة الداخلية في ذلك النوع من النشائج أو المصنوعات .

القصل الحادى عشر _ إذا اشترى تاجر انقليزى أو نائبه شبط من نتاهج عمالة تونس أو مصنوعاتها لوسقها من المملكة سواء كان فى عين المكان الناتيج فيه ذلك أو فى انتقاله من مكان إلى آخر وهو خالص فى الأداء الواجب للمروف بالعشر والقانون والمحصولات وتحوها مما يجب دفعه عند السراح لا تؤدى تلك البضاعة فى مراسى وسقها إلا القمرق الواجب للوسق والمصاريف اللازمة المشهود والكيالة بمقتضى قوانين البلاد .

الفصل الثانى مشر _ إن وقست غالفة بين القسرى والتاجر فى شأن تقويم ما أجتاب 4 من البضائع والسلع إلى عمالة تونس فللتاجر أن يؤدى الأداء اللازم من عين السلعة على وجه العدل والإنصاف فان لم يرد التاجر أو لم يقدر أن يتصرف بالرخصة المذكورة فللقمرى أن يشترى تلك البضائم على ما يقومه التاجر بزيادة عمسة فى المائة فان لم يكف هذان الوجهان لقطع النزاع ينتخب سيادة الباى قنصلا ونائب قنصل جزال بريطانيا فيصلا آخر من جانب كلاهما من أهل المتجر فان اختلف رأيها يعينا فيصلا تالنا من المتجر يشهما حكما قاطعا .

الفصل الثالث عشر _ ان جناب الباى لما له من الرغبة فى إنماء الفلاحة يلتزم بأن يسرح الدخول للمملكة من غير أداء القمرق أو غير ذلك من الاداءات الداخليـة آلات الحرث والماكنات والدواب والانعام المجلوبة لاصلاح أصل دواب البلاد وذلك بعدأن يصقق أن تلك الآلات والماكنات و الدواب والأنعام مجلوبة للخدمةالشخصية وليس للنجارة فان كانت للتجارة فتؤدى أداه الثمانية في المائة المفروض على الدخول لا غير

العصل الرابع عشر _ إن لزم جلب قمح أو شعير أوقطانية للمملكة لجدب السنة أو لغير ذلك من الأسباب والعياذ بالله فذلك القمح والشعير والقطانية لا يؤدى شيئا من الأداء عند دخوله إلا خمسة أرباع الربال على الفهز وماعدا الثلاثة أشياء السابق ذكرها فجميم للأكولات المجلوبة كالأرز والمدس والقول وغيره من الحشاخش تؤدى أداء الشمانية في المائة لا اكثر عند دخو لهاولكن يسوغ للتاجر أو لنائبه بيم ذلك بالتعصيل أو على ما شاءه من الوجوه من غير خلاص شيء آخر من الأداء .

الفصل المحامس عشر _ إن المتفق بين الجانبين أن للدولة النونسية حفا بأن تمتع دخول البارود فى العالمة إلا إذا طلب قنصل جبرال بريطانيا سراحا خصوصيا فىذلك فعلى الدولة أن تعطيه له إن لم يكن لذلك ما نع معتبر ويؤدى عند دخو له أداء لا يعجاوز الثمانية فى المائة ويكون تحت الشروط الآنية: الأولى لا تنبع الرعايا الانقليز مقدراً من البارود يتجاوز المقدار المرتب فى قوانين البلاد الثانى لما تأتى سفينة انقليزية موسوقة بالبارود فى إحدى مراسى الممالة عليها أن ترسى فى مكان خصوصى يعينه عمال البلاد ويبحث ذلك المبادود تحت نظر هؤلاء العمال فضازن أو أماكن غصصة تعينها الدولة لا يدخل فيها أصحاب البارود إلا بما يلزم من الاحتفاظ هذا وأما البارود المجلوب فى العمالة خلا المائم المنا الواقع من الدولة أو من غير السراح المذكور المستعمال خصوصى بقصد العميادة فهى غير داخلة تحت شروط هذا العصل والمدام والمساح والاعدادات الحرية وكذلك الصواري والمخاطيف

وحيال السفن تدخل من غير أداء بشرط أن تنزل فى المراسى المرخص فيها التجارة وكذا يلزم فى خصوص تنزيل المدافع استثنان الدولة .

الفصل السادس عشر ـ لرعايا الجانبين أن بركبوا في ممالك بعضيما شركات للتجارة والبانكة والصنائع سواءكان على وجه التشارك أوبالحصص أو غيره من الوجوه وسواء كان بينهم وبين رعايا تونس أو بينهموبين رطايا دولة أخرى هذا بشرط أن بكون قصد تلك الجمعيات سائفا بمقتضى قوانين المملكة التي يحدث فيها ذلك وتكون دائما تحت قوانين المملكة المركبة فيها الجمعية والمتفق أيضا بين الجانبين أنه لا يقع تركيب كبانيات من التي لهـــا حصص للحامل المعروفة بجنت صنوك كمبانى ولا كبانيات غير مسماه (أي انونيم) من غير سراح دولة البلاد الى براد تركيب الكتبانية المذكورة فيها. الفصل السابع عشر _ إن الرعايا الانقليزية والرعايا التونسية لحم أن يحترفوا بسائر الحرف والصنائم فى مالك بمضهما وأن يركبوا مصنعات و فيركات ويدخلوا ماكينات نتحرك بالبخار أو بغيره من غير أن يضطروا إلى شيء من الرسوم أو يدفعوا شيئا من الأداء أكثر أو غيرمارتب يقوانين البلاد وقوانين الجلس البلدى أو ما تدفعه أهل البلاد أنفسهم والمتفق أن المصنعات ومتعلفاتها لماكانت من الملك الغير المنقول فانها تابعة لشروط معاهدة العاشر من اكتوبر سـنة ٨٦٣ (ثلاث وسين وثمـانمائة وألف) الافرنجي المرخص فيها للرعايا الانقليز كسب الربع والعقار بمملكة تونس. الفصل النامن عشر _ لا يلزم شقوف الانجليز أداء شيء من أداءات المرسى او رئاسة او فنار او كرنتينة مالم تؤده الشقوف التونسية او شقوف احب الدول ران كان دخل ثقف القليزي مرسى تونسية لشدة البحرويسا فو بعد ذلك لا يلزمه دفع تلك الأداءات إلا اجرة البلوط إن احتاج له فان دخل

شقف انقليزى مرسى تونسية لقصد أخذ الماء أو اشتراء المونة لابدنع إلا جانبا لا يتجاوز النصف من أداءات المرسى والرئاسة والفنار والكرنتينة وغيره من الأداءات المعادة فى تلك المرسى وكذلك إذا دخل شقف تو نسى مرسى انفازية لا يدفع إلا أداءات المرسى والكرنتينة وما يشاكلها من الأداءات مما يدفعها الشقوف الانقليزية .

الفصل التاسع عشر ــ رؤساء الشقوف المتجرية الحاملة السلع لادخالها فى أ العالة يعطون للقمرق نسخة صحيحة منجريدة البضائع عند وصولهم المرسى الموجهون اليها .

الفصل العشرون. إذا وقبرالظفر بأحد من الرعايا الانقليزية في أدخاله سلما للمملكة بالكنوة من أى نوع كانت أو عند اخراجه من العالة بضائع من أى نوع كانت أو عند اخراجه من العالة بضائع من أى نوع كانت من عبر سراح من القمرق فإن للخزينة التونسية أن تستولى على تلك السلم ولكن ينبغى تحرير تقريره فيا يدعى عليه بالكنوة عند الاستيلاه علي الملك التقرير على الولاة القنصلية الانقليزية ولا يمكن الاستيلاه على السلم بدعوى الكنوة إلا إذا ثبت بالحجة استعال النرو الانقليزي عليهم أن يتبعوا قوانين المرسى الى يكونون بها وان تلك الشقوف الانقليزي عليهم أن يتبعوا قوانين المرسى الى يكونون بها وان تلك الشقوف والزوارق والفلائك وها يشاكل ذلك من مراكب البحر لانستعمل لخزن البقائية أشهر عليها أن تشرح أسباب اقامتها القنصل الانقليزي ولعهال البلاد لما يطلبون منها ذلك فإن لم يكن هذا البيان مرضيا يسوغ للقمرق بموافقة فيكون وقعمل جزال بريطانيا أن يجمل عساسا على السفينة قطعا لأسباب الفرد فتكد ن مصاريف العساس على السفينة .

الفصل الحادى والعشرون - إذا أرادت رعا با الانقليز أن يوسفوا سلط بسفينة أو ينزلوها منها فلهم أن يستعملوا فلائك القمرق وإذا استعملوها فعليهم أن يدفعوا له الأجر المعتاد لفلائك كما أن لهم أن يباشروا تنزيل سلمهم بغير واسطة القمرق ومن يريد من التجار من الرعابا المذكورين أن يباشر تنزيل سلمة بغير واسطة القمرق كما ذكر فعليه أن يعلم بذلك إدارة القمرق كتابة ويتعهد فى كتابته بأن يحضر بنفسه أو بوكيل عنه عند قدوم كل فابور أو سفينة يكون له بها بضائم ليباشر تنزيلها فان تفيب فللقمرق أن يهبط سلمه ويتعمل عهدة ذلك كما كانت إلى الآن وذلك فها عدا الأمور الساوية وعلى سلم كل حال فلا يسوغ بوجه توجيه الطلب على القمرق بدعوى أنه باشر تهبيط سلم لاحق له في تهبيطها حيث أن النهبيط منوط بارادة رئيس المركب لا بارادة القمرق وكل من يريد أن يباشر تهبيط سلمه فمن قدم مطله للقمرق كتابة عليه أن يأخذ حارسا من حو اس القمرق ليتوجه معه للمركب ويرجيع معه للمركب ويرجيع للقمرق ومصروف ذلك الاستخدم على الناجر.

الفصل الثانى والعشرون ــ كما تمنع المدونة التونسية وسق القمح والشعير والبقر وقير ذلك من نتائج البلاد منعا وقتيا لايجرى العمل بهذا المنع إلا بعد انقضاء ثلاثة أشهر من تاريخ الاعلام الرسمى به وما يطلق إلا على الأشياء المسها بالأمر العلى المنطف المنع .

الفصل القائد والعشرون لا يجبر أحدر عايا الانقليز أو يحتم بالدو لة الانقليزية على دفع دين على رجل آخر من أمته بعالة تونس إلا إذا كان ضمن المدين بحجة صحيحة وكذلك لا يجبر أحد رعايا الانقليز على بيع شي، لتونسى أو اشتراشي، منه من غير رضاه التام وما يسلم الباعم للشارى إلا ما باعه له من السلم برضاه التام ولا يدعى الشارى حقاعى السلم أو الأمتمة الباقية من النوع المباعلة وكذلك

لايجبر احد رعايا تونس بمالك بريطانيا أن يدفع دينا على رجل اخر من امته إلا إذا ضمن فيه بحجة صحيحة .

الفصل الرابع والمشرون ـ سائر الجنايات التى الشاكى فيهـا والمشكى به من رعايا الانقليز وسائر النوازل والخصام العرفية الواقعة بين رعايا الانقليز دون غيرهم لا يحكم فيها إلا نائب وقنصل جزال بربطانيا أو وبش قنصل أو غيرهم من المتوظعين الانقليز وغيرهم من الانقليزية وسائر النوازل والمرافعات العرفية بين رعايا الانقليز وغيرهم من الرعايا الاجانب يكون فصلها بمجالس القناصل الاجانب بمقتضى المادة المسلوكة إلى الآن أو الطريقة التي بعينها الفتاصل المذكورون من غير تداخل المدولة التونسية .

الفصل الخامس والعشرون - إذا وقعت منازعة بين أحد من رعايا الانقليز وأحد من رعايا تونس سواء كانت في أحوال المتجر أو الأمور العرفية وسواء كان الإنقليزي طالباً أو مطلوباً عدا الجنايات والجرائم يكون فسلها من حضرة الباي أو نوابه بمحضر الفنصل الجنرال أو القنصل الانقليزي وموافقته ووقع الانفاق أيضاً إذا حدثت صورة أخرى في الحكيم غيرماذكر وجرى العمل بها الآن أو في المستقبل في معاملة أي جنس كان فان الانتفاح بذلك يكون للرعايا الانقليز أيضا من غير استثناء عندما تطلب دولة انقائرة بونس بحوافقة دولة بريطانيا ورضاها ، فحينفذ جميع النوازل والخصام العرفية والمتجربة الواقعة بين رعايا الانقليز ورعايا تونس توفع إلى تلك المجالس المختلطة بمقتضي الواقعة بين رعايا الانقليز ورعايا تونس توفع إلى تلك المجالس المختلطة بمقتضي الواقعة بين رعايا الانقليز ورعايا تونس توفع إلى تلك المجالس المختلطة بمقتضى اللوانين الواقع الانتفاق عليها حينفذ من الجاذين المتعاهدين .

الفصل السادس والعشرون ـ مباشرة الردع على الجنايات والجرائم إذا

وقعت من الرعايا الانقار في المماسكة النونسية ، وكذلك الزجر على خالفة قانون من الفوانين السياسية أو غير ذلك من الاحكام فان الفنصل جرال أو القنصل هو الذي يتولى ذلك وكذلك قصاص من أجرم منهم يجريه القنصل بموافقة حضرة الباى وإذا هرب بجرم من سجن الفنصلات وغيرها فان القنصل أو قنصل جرال لا يطلب به على أي حال كان .

القصل السابع والعشرون - كل توصيل أو إبراء يعرضه أحد رعايا الانقليز إلى مجلس مضمونها أنه خالص من دين عليه لأحد رعايا تونس الانقليز إلى مجلس مضمونها أنه خالص من دين عليه لأحد رعايا أو محضية منه أو عمرة من عدول البلاد مصدقاً عليها من الشيخ الفاضي أو عامل المكان وكذلك لا يصح توصيل ولا إبراء يعرضه أحد من رعايا تونس مضمونة خلاص دين عليه إلى أحد رعايا الانقليز إلا أن يبين أن تلك الحجة غط الانقليز إلا أن يبين أن تلك الحجة غط الانقليز كل بامضائه أو على يد عدول البلاد ومصدقاً عليها من قنصله أو علامته إن لم يعرف الكتابة مصدقاً عليها من قنصله .

الفصل النامن والعشرون .. إذا تبين على أحد رعايا تونس بالمجالس النونسية أنه شهد شهادة كاذبة على أحد منرعايا الانقاز فعلى الدولةالتونسية معاقبته بمقتضى قوانين البلاد ، وكذلك كلما شهد أحد رعايا الانقليز شهادة باطلة كادبة على أحد رعايا تونس ، فعلى نائب وقنصل جنرال انقلترة أن يعاقبه حسيا هو مقرر بقوانين برطانيا .

الفصل الناسع والمشرون _ إذ اضطر في أى وقت كان بائب و قنصل جنرال برطانيا أو قنصل أو ويش قنصل أو نائب قنصل إلى إعانة صاكر أوحرس. أو فلائك مسلحة أو غير ذلك من أوجه الإعانة للغبض على بعض الرعايا. الانملذية أو بعثه خارجاً عطى الدولة أن تعطيه تلك الاعانة بشرط أنه يدفع ما تدفعه الرعايا التونسية من المصاريف في مثل هذه النوازل .

الفصل الثلاثون ـ إدا تكسر أو شحط أحد شقوف مملـكة برطانيا أو رعاياها على أحد سواحل مملكة تونس، فعلى عمالذلك الموضع أن يساعدوا الرئيس ويسرحوه على انخاذ ما يراه منالوسائل ، وعليهم المبادرة في حمايته وإعانته على جميع احتياجاته حسبا تقتضية المودة وعليهم أن يتخذوا حالا جميع ما يكون لازما من الوسائل لحماية البحرية والسلع أو كل مايمكن أن يستخلص من بضائع وكواغد وغړ ذلك وقت النكسير أو بعده ويبادروا باعلام أقرب قنصل انقلزى فيهذا الحادث فيسلمون له جيمالبضائع والكواعد والأوراق والأشياء من غير استثناء شيء قد أخذت من السفينة وسلمت من الغرق ويعطون للرئيس والبحرية كل ما محتاجون إليه من المونة والمأكولات فيدفع لهم ثمن ذلك فلاعاتهم وحسن سيرتهم في حمايه مافي السفينة أو جانب منه ونجاته وتسليمه إلى قنصلات برطانيا يكون لهم حق على مقدار من الجزاء يعينه قنصل جنرال برطانيا وأكبر متوظف الدولة بالمسكان ولرئيس السفينة المكسرة والبحرية أن يتوجهوا أينما شاءوا وفي أي حين يظهر لهم من غير تعرض أحد لهم ، وكذلك شقوف سيادة الباي أو رعاياء تكون لهم في مملكة برطانيا كل ما يعطى للشقوف الانقليزية من الحماية والاعانة ولا يدفعون من الجزاء الموظف لمن أنجى الشقف إلا ما تعطيه الشقوفالانقلزية في مثل ذلك .

الفصل الحادى والثلاثون .. إن تكسرت سفينة إنقليزية أوضحطت وقتل أهل البلاد بحرية تلك السفينة لاسمح الله أو جانبا منهم أو قبضوا على جميع وسقها أوبعضه أو سرقوه تلزم الدولة النونسية باتخاد أقرب وسائل لله بض على السراق وتشديد العقاب عليهم حسبانفتضيه جريمهم وتلتزم ايضا الدولة المذكووة يبذل أكثر جهدها في البحث عن الأشياء المسروقة وترجيعها إلى أربا بها وإن كانت الدولة المذكورة تعطى الآن أو سوف تعطى إلى رعايا الجلس الأكثر تبجيلا شيئا على وجه النعويض للضرر اللاحق للأشخاص أو الأشياء فى مثل هذا الحادث أو قيمته فيكون ذلك واجبا أيضا لرعايا جناب ملسكة برطانية.

الفصل النانى والتلاثون .. قد وقع الانفاق بأنه لوهرب أحد بمماية شقوف بملكة برطانيا الحربية أو المنجرية من أى أمة كان وهو مكتتب على جريدة بحرية ذلك الشقف فاكتم الهارب في إحدى مراسى المملكة فعلى عمال ذلك المرسى أو الوطن أن ببذلوا جميع جهدهم للفبض على الهارب إن طلب منهم للنس في حال الملكية فيكتم في إحدى مراسي مملكة برطانيا ، فعلى عمال تلك المرسى بذل جميع جهدهم للقبض على الهاربين عند طلب ذلك منهم من طرف العسيال التونسى أو الرئيس أو غيرهم من الولاة التونسية ولا يسوغ لمن أن أن يحمى الهاربين المذكورين أو يخفيهم .

الفصل الثالث والثلاثون _ إن الشقوف الحربية التى للكة برطانيا والشقوف التي لسيادة الباى لهم الرخصة النامة بأن يستعملوا مراسى بعضهما للاغتسال والتنظيف وإصلاح ما يلزم إصلاحه وأن يشتروا أنواع جميع المأكولات على اختلاف أنواعها ميئة كانت أو حية بمجرد دفع ثمنها لصاحبها على قيمة السوق من غير أداء شيء المقمرق وقد وقع أيضا الاتفاق أن كاما يأتى أحد شقوف ملكة بريطانيا الحربية بمرسى تونس بدفع إحدا وعشرين مدفعا فيدفع لهم من قامة حلق الوادى أو من الشقوف التونسية احد وعشرون مدفعا إكراما المراية الانقازية طبق ماجرت به العادة القديمة .

العصل الرابع والثلاثين ــ دولة ملكة بربطانيا وارلاندة عمـــلا بالمودة الصافية الموجودة فى كل زمان بينها وبين دولة جناب باى تونس تعمهد بأن السفن التونسية ووسقها تقبل فى مرامى بريطانيا كما تقبل السفن الانقليزية ووسقها من غير اختلاف .

الفصل الخامس والثلاثون ـ أن سفن الانقليز التي تأتى لأحد مراسى مملكة تونس بقصد التجارة أو لأجل شدة البحر لإصلاح مابها من الضرر لاتجير على تنزيل وسقها أو جانب من وسقها رلا أن تغير محل توجهها أو أن تقبل ركابا من غير إرادتها التامة ولكن تكثرم وتسافر من غير تعطيل ولا اعتراض أحد لها فان لزم لهم تنزيل وسقها أو جانب منه لأجل إصلاح السفينة فلهم أن يركبوا ذلك الوسق من غير دفع أي كان من الأداء والأثقال وكذلك السفن التونسية تكون لها هذه المعاملة الحبيبة بمراسى مالك ريطانيا. الفصل السادس والثلاثون ـ إن توفى أحد رعايا الانجليز في أحد يلدان مملكة تونس أو أوطائها لا يسوغ لأي عامل أو غيره من المتوظفين التونسية باى علة كانت أن ان يستولى على كسب الميت أو يتصرف فيه أو يتداخل في شؤونه على أي وجه فأما لورثاء الميت أو للقنصل الانقليز أن يستولوا على ذلك الكسب على اختلاف أنواعه من غير تعرض من طرف العامل أو غيره من متوظفي الدولة لكر ان توفى أحد رعايا الانقليز في بلد ليس به قنصل انقليز أو على سفر فعلى حكام البلد أو المكان الذي توفى فيه والحالة هذه أن مجفظوا كسبة وماله فيحررون فيها جريدة بالعدالة ويبعثون حالا اللك الجريدة لأقرب عامل ملديها قنصل انجلمنز وإن توفى أحد رعايا الانجليز وعليه دين لأحد من الأهالي فعلى القنصل جنرال أو نائبه أن يخلصه فيا يستحقه من مخلف الميت بالوسائل الشرعية وكذلك ان كانت له دراهم على أحد من الأهالي فعلى العامل التونسي أو من له النظر في ذلك أن يجبر المدين على دفع ماعليه للقنصل جنرال أو نائبه في ذمة ورئة المتوفى . الفصل السابع والثلاثون ـ أن الدولة الانقليزية وجناب الباى لما لهم من الحلم والاعتبار لحقوق الانسانية وعملا بما رزقته المسلكتان بقضل الله تعالى من حربة الاحكام والقوانين قد يتعاهدان بدلل جميع جهدهما لاعماء العرودية فتلتزم الدولة للانقليزية من جانبها بأن لانفتر في التأكيد على أحبابها الدول بقعلم أسباب تلك النجارة ولاعطاء الحربة العبيد ومن الجانب الآخر يلتزم سيادة الباى بأن يسعى ليكون لمنشور المؤرخ بشهر عرم سنة ، ١٩٧٩ (ائتين وستين ومائين وألف) البطل الدورة في المملكة نافذا ومعمولا به وأن يبذل جهده في البحث عن من يخالف ذلك المنشور بمملكته وبعاقيه .

الفصل النامن والتلاثون ــ الدولة الانقليزية وسيادة الباى يتعهدان فى عمل كل مافى قدرتهما لاعماء النلصص فى البحر ويتعهد سيادة الباى بأن يفتش وبعاقب كل من يتعاطى تلك الجريمة بداخل العالة أوبشطوطها وأن يعين الدولة الانقليزية فى ذلك .

الفصل التاسع والثلاثون - أن التقوصين زمن الحرب ممعى من الآن فعاعدا ولما كان لسيادة الباى رغبة في إبقاء اعتزال المهالة النونسية تو افق الحانبان على أن لو وقع حرب لا يرخص لأعداء سيادة ملكة انقلترا بأن يجبزوا شقوفا للتلصص على الشقوف الانقليز بمراسى المملكة ولاأن يخرجوا من مراسى المملكة بقصد الاستيلاء على شقوف و يضائع الرعايا الانقليز وقد وقع الاتفاق أيضا بأن على جناب الباى أن لا يسمح أن يباع بمملكة تونس أيا كانت من الفنام الى الفريقين المتحاربين وأن ملكة بريطانيا تتمهد يسؤك صورة هذا الاعتزال في أوقات حرب فيا بحس شقوف المملكة التونسية في جميع مراسى بريطانيا.

القصل الأربعون – لتكون للجانبين فرصة فيا يعد بأن يعراضيا على مايظهر لها من الأمور المؤدية إلى زيادة المودة بينهما والراجعة إلى زيادة صلاح حال رعاياهما قدوقع الاتفاق بأ نهمند انقضاء سبعة أعوام بعدتار يخهذه المعاهدة اسكلا الجانبين التعفيمين أن يطلب من الآخر إعادة الظرعليها ولكن مادام لم يتم إمادة النظر بين الجانبين ولم تنعقد معاهدة جديدة ويجرى العمل بمقتضاها تبقى هذه المعاهدة صحيحة تامة الفوة والعمل .

الفصل الحادى والأربعون – المنفق أنه إذا وقع شك فيا يمس تفسير أحد شروط هذه المعاهدة أو كيفية تطبيقه يكون تفسير ما في عهالة تونس على الوجه الأنفع للرعايا الانقليز و في ممالك بريطانيا على الوجه الأنفع للرعايا التوانسة وليس من قصد الفصول السابقة طلب أكثر مما ينتج من معنى ألفاظها الصريح ولا منع الدولة التونسية من استمال حقوقها على الادارة الداخلية ما لم نخالف استمال تلك الحقوق والامتيازات المعطأة للرعاية الانظيز بة ممقتض الفصول المحررة.

الفصل النانى والأربعون - ان شروط هذه الماهدة يجرى عليها الهمل حالا عوضا عن شروط جميع المعاهدات المنعقدة سابقا بين دولة بربطانيا والمملكة التونسية ماعدا معاهدة العاشر من اكتوبرسنة ١٨٦٣ (الاثوستين وتمانمائة وألف مسيحية) المومى اليها فى الفصل السابع عشر التي تجددت الاثنين والأربعين شرطا ومقدمتها المحرر جميع ذلك بالتسع والأربعين ورقة المؤحكام المستوفاة اليان الواضحة للميان الغاضية بدوام المحنة وتأبيدها وبقاء المواصلة وتخليدها وذلك يوم الاتنين السادس عشر من جادى المثانية سنة المتوسعين وتمانم أق والف الموافق اليوم التاسع عشر من بوليه الافرنجي المتنافق عس وسبعين وأمانم أق وألف الموافق اليوم التاسع عشر من بوليه الافرنجي سنة عس وسبعين وأمانم أق وألف الموافق اليوم التاسع عشر من بوليه الافرنجي سنة عس وسبعين وأمانم أق وألف مسيحية بسراية حلق الوادى (1).

⁽١) أ تظر : مصفيات الجوائب • ج ٥ ص ٢٨٨ ــ ٢١٤ .

(٨) معاهده باردو

1441

إن دولة الجمهورية الافرنسية ودولة سمو باى تونس لما كان غرضها أن عنما إلى الأبد حدوث قلاقل كانى حصلت أغيراً على حدود الدولتين بسراح المملكة النونسية وأن يحكما علاقات ودادهما القديم وروابط حسن الجمار ، قد انفقا على عقد معاهدة من شأنها تحقيق مصالح كلا الجانبين الساميين المتعاقدين ، وبناء على ذلك فان نظامة رئيس الجمهورية الافرنسية قد عين جناب الجنوال بربيار نائبا مفوضا من طرفة ، فانفق جنابه مع معو الماي المعظم على البنود الآتية :-

البند الأول: ان معاهدة الصلح والمودة والتجارة وجميع المعاهدات الأخرى الآن بين الجمهورية الافرنسية وسمو باى تونس قد وقع تأكيدها وتمديدها البند الثانى: لأجل تسهيل القيام بالاجراء ات التي يتحتم على دولة الجمهورية الافرنسية انخاذه المرصول إلى الفرض الذي يقصده الجانبان العالميان المتعاقدان فقد رضى سمو باى تونس بأن تحتل القوات الإفرنسيه العسكرية المراكز التي تراها صالحة لاستتباب النظام والأمن بالحدود والسراحل، ويزول هذا الاحتلال عندما تنفق السلطتان: الافرنسية والتونسية وتقرران مصا بأن الادارة الحلية قد أصبحت قادرة على المفاظة على استنباب الأمن.

البند الثالث: تتعهد دولة الحمهورية الافرنسية ببذل مساعدتها المستمرة لسمو الباى وحمايته من كل خطر يمكن أن يهدد ذاته أو عائلته أو يعبث بأمن مملكته .

البند الرابع : تضمن الدولة الافرنسية تنفيذ جميع المعاهدات المعةودة بين الدولة التونسيه ومختلف الدول الأورسة . البند المحامس: يمثل الدولة الافرنسية لدى سمو البساى وزير مقيم عام تكون وظيفته السهر على تنفيذ هذه المعاهدة ويكون هو الواسطة بين الدولة الافرنسية وبين السلطات التونسية في جميع القضايا التي تهم الجانبين

البند السادس: يكلف المشسلون الدبلوماسيون والقنصليون لفرانسة فى المبلاد الأجنبيسة بحماية رعايا المملكة التونسية ومصالحها وفى مقسا بل ذلك يلزم سحو الباى بأن لايعقد أى عقد ذى صبغة دولية من دون اعلام الدولة الافرنسية والحصول على موافقتها مقدماً.

البند السابع : تحتفظ دولة الجمهورية الافرنسية ودولة سمو الباى لنفسها بحق الانفاق على وضع نظام مالى بالمملكة التونسية من شأنه الوفاءبو اجبات الدين العام وضان حقوق دائن المملكة .

البند الثامن : تفرض غرامة حربية على القبائل العاصية بالحسدود والسواحل وتعدد قيمة هذه الفرامة وطرق جبايتها با تفاق يعقم فيا بعد وتكون حكومة الباي هي المسئولة عن تنفيذ هذا الاتفاق .

البند التاسع ؛ لأجل صيانة بمتلكات الجمهورية الافرنسية بالقطر الجزائرى من تهريب الأسلحة والذخائر فان دولة سمو الباى تتعهد بأن تمنسع قطعا إدخال السلاح والذخائر الحربيسة لجزيرة جربة ومرسى قابس والمرامى الأخدى بالمملكة للتونسية .

البند العاشر : سيقع عرض هذه المعاهدة على دولة الجهورية الأفرنسية للمصادقة عليها وتسلم الوثيقة المصدق عليها يعد ذلك لسعو بلى تونس في أقر س وقت يمكن .

وكتب فى بارود فى ١٧ يونيو ١٨٨١ عمد الصادق باى الجنرال بريبار

(٩) إتفاقية المرسى ١٨٨٣

للا كانت عناية سمو البساى المعظم متجهة إلى تحسين الأحوال الداخلية بالمملكة التونسية وفقا لأحكام المعاهدة الميرمة فى التسانى عشر من ما بو سنة ١٩٨١، وكانت حكومة الحمورية الافرنسية راغبة تمام الرغبة فى تحقيق أغراض سموه توثيقا لعرى المودة بين القطرين العامرين اتفق العلرفان على عقد اتفاق لتحقيق هذا العرض واعتمد رئيس الحمهورية الافرنسية فى ذلك مسبو بير بولس كامهون .

البند الأول : لما كان غرض سمو اليساى المعظم أن يسهسل للحكومة الافرنسية اتمام حايتها تكفل بادخال الاصلاحات الادارية والعدلية والمالية التي ترى الحكومة المشار اليها فائدة من إدخالها .

البند الثانى: تضمن الحكومة الافرنسية قرضا يعقده سموالباى لتعويل أو لدفع الدين المجمد البالغ ٢٠٥ مليون فرنك والدين السائر لايمكن أت يتجاوز ١٧٥ مليون فرنك ، ولكنها هى الى تختار الزمن والشروط الموافقة لذلك وقد تعهد سمو الباى المعظم بأن لايعقد قرضا فى المستقبل لحساب المملكة التونسية دون إذن سابق من الحكومة الافرنسية .

البند الثالث: يخصص لسمو الباي المعظم من مداخيل المملكة

أولا : المبالغ اللازم للقيام بو اجبات القرض الذي ضمنته فو انسة . ثانيا : غصصات لسمو الباي وقدرها مليون من الريالات التونسية أي ٢٠٠٠ر ١٠ ورنك وما فضل من ذلك يعنى لمصاريف إدارة المملكة ودفع
 مصاريف الحماية .

البند الرابع : هذه الاتفاقية مؤكدة ومكملة للمعاهدة المفهودة في ٢٧ما يو سنة ١٨٨١ فيا يحتاج منها أمر التأكيد والتكميل ، ولانتغير بها الأنظمة التي سبق وضهها فعا يتعلق بتقرير الغرامة الحربية .

البند الخامس: تعرض هذه الاتفاقية على الحكومة الأفرنسية للمصادقة عليها وتسليم وثيقة التصديق إلى سمو الباى المظم فى أقرب وقت ممكن ، وإيذانا بصحة ماتقدم حررت هذه الانفاقية وختمها الموقعان بختميها.

وکتب بالمرسی فی ۸ یونیو سنة ۱۸۸۳ علی بای بولس کامیون

(• ١) الاتفاق الفونسى الانجلزى فى ٨ أبريل سنة ١٩٠٤ التصريحات الخاصة بمصر والمغرب

المادة الاولى

تعلن حكومة صاحب الجلالة البريطانية أنها لاتنوى تغيير وضعية مصر السياسية وتعلن حكومة الجمهورية الفرنسية من جانبا ، أنها ان تعرقل مساعى بربطانية العظمى في مصر بطلب تحديد وقت معين لإنهاء الاحتلال البريطاني أو أي طلب آخر وبأنها توافق على مسودة مشروع الإرادة المخديوية المتضمنة الشانات المعتبرة ضرورية لحماية جامل السندات المصرية ، المرفقة بهذه الإرادة الإعكام الاعتمال عدة الإرادة

إن وظيفة مدير الآثار العام فىمصر متفق عليها أن تستمر كما كانت عليه فى الماضى بأن تعهد إلى خبير فرنسى وبأن تبقى المدارس القرنسية متمتعة بالحريات نفسها التى كانت تتمتع بها فى الماضى.

المادة الثانية

تعلن الحكومة القرنسية أنها لاتنوى تغيير وضعية المفرسالسياسية، وتعترف حكومة صاحب الحلالة البريطانية أنها تعلق آمالاعلى فرنسة نظراً لتجاور ، ممتلكاتها للاراضى المفربية مسافة طويلة ، أن تسهر على أمن البلاد وأن تقدم لها كامل مساعدتها فيما تحتاج اليهمن إصلاحات إداريه و إقتصادية وعسكرية وتعلن أنها لن تعرقل الاجراءات الفرنسية التي تهدف إلى محقيق هذه الفاية على شرط أن تدح حقوق بريطانيا العظمى المستمدة من المعاهدات والمواتيق والأعراف البحرية في المراقي. المفرية الممنوحة السفن البريطانية منذ سنة ١٩٠١.

الادة الثالثة

ستحرّم حكومة صاحب الجلالة البريطانية ، من جانبها ، الحقوق التى تتمتع بها قرنسة فى مصر بقضل المعاهدات والموائيق والأعراف الدوالية بما فى:ذلك حق التجارة البحرية فى الموانى، المصرية الممنوحة للسفن الفرنسية .

المادة الرابعة

إن الحكومتين ، نظراً لارتباطهما المتكانى. بمبدأ التجارة الحرة فى كلا للبلدين ، مصر والمغرب ، تعلنان أنهما لن تؤبدا أى تميز فى فرض الضرائب الحمركية أو الضرائب الأخرى أو فى فرض رسوم النقل بالسكك الحديدية .

ستتمتع تجارة المرور الحر (الرانزيت) لـكلا الدولتين معالمغرب ومصر ينفس المفاهلة التي تعامل بها في الممتلكات الفرنسية والبريطانية في افريقية .

إن اتفاقا بين الجكومتين سيسوى أوضاع مثل هـــــذا المرور الحر (التراتزيت) وسيعين نقاط الدخول .

ستكون هذه الإنفاقية المتبادلة نافذة المفعول لمدة ثلاثين سنة إلا إذا عبر علنا عدم الرضى عن أى بند قبل سنة على أقل نقد ير فانها ستمد فى كل مرة لفترة خمس سنوات.

على كل تمتنظ حكومة الجمهورية النرنسية بمقها فى المفرب كما تحتفظ حكومة صاحب الجلالة اليريطانية بعقها فى مصر بمراقبة عدم منج إمتيازات تعبيد الطرق وإنشاء السكك الحديدية وبناء الموانى البحرية إلا على أساس الإحتفاظ بسلطة الدولة كاملة غير منقوصة على هذه المرافق الحيوية الكبيرة ذات المنفعة العامة .

المادة الخامسه

تملن حكومة صاحب الجلالة البريطانية أنها ستستفل نفودها كيلايعا مل لموظفون الفرنسيون العاملون فى المصالح المصوية معاملة أقل ملامعة من المذاهلة المطبقة على الموظفين البريطانيين العاملين فى ذات المصلحة .

لن تمانع حكومة الجمهورية الفرنسية ، من جانبها ، في تطبيق نفس الشروط على الموظفين البريطانيين العاملين حاليا في المصالح المغربية.

المادة السادسة

تعلن حكومة صاحب الجلاله البريطانية أنها تنمسك بالبنود التي تنص عليها معاهدة ٢٧ تشرين الأول سنة ١٨٨٨ وتوافق على وضعها قيد التنفيذ كي تؤمن حرية الملاحة في قناة السويس . ونظراً لكون حرية الملاحة قد أحت حكذا فيبق تطبيق الجلة الأخيرة من الفقرة الأولى والفقرة الثانية من المادة الملك الماهدة معلقا .

المادة السابعة

لتأمين حرية لللاحة فى مضيق جبل طارق توافق الحكومتان على عدم الساح باقامة أية تحصيتات ومعاقل استرتيجية على ذلك الجزء من الشاطىء المغربى الواقع بين مليلة الهضاب المشرفة على الضفسة البحق لنهر سيبو مع عدم شمولها.

على أية مال لا تطبق هذه الشروط على الأماكن الق تحتلها اسبانيا حاليا الشاطمي، المغربي من البحر الأبيض المتوسط .

المادة الثامنة

إن المكومتين ، مدفوعتين بشعور صداقتها العميق نحو اسبانياء تأخذان بعين الاعتبار المصالح التي تستمدها اسبانيا من وضعها الجغرافي ومن وضع ممتلكاتها على الشاطى، المغربي للبحر الأبيض المتوسط. وبالنسبة لهذه المصالح ستتوسل المكومة الفرنسية إلى تفاهم مع المكومة الاسبانية وببلغ أى اتفاق يعوسل اليه بين فرنسا واسبانيا على هدذا الموضوع إلى حكومة صاحب المحلالة الديطانية .

الادة التاسعة

لتأمين تطبيق مواد هسسذا البيان الحالى المتعلق بمصر والمغرب توافق الحكومتان على تقديم المؤازرة الديلوماسية بعضها البعض .

> (۲۹)مواد سرية أضيفت إلى البيان الفرنسىاليريطانى الصادر بتاريخ ۸ أبريل سنة ١٩٠٤

المادة الاولى

فى حالة أن تجد احدى الحكومتين نفسها مضطرة بدافع الظروف لتعدل سياستها المتعلقة بمصر والمغرب تـقى التعهدات التى أخذناها على عانقها بعضها لبعض فى المواد الرابعة والسادسة والسابعة من البيان الحالى على حالها .

المادة الثانية

لاتنوى حكومة صاحب الجلالة البريطانية حاليا تقديم عروض إلى الدول المكبرى بأية تغييرات على نظام الامتياز أو على جباز القضاء المصرى. فى حال اعتبارها أن تقديم اصلاحات فى مصر أمر مرغوب فيه لوضع نظام التشريع المصرى فى مصاف الأنظمة المطبقة فى البلدان المتمدنة فان الحكومة النرنسية لاتمانع فى قبول مثل هذه الاقتراحات على أساس أن توافق حكومة صاحب الجلالة البريطانية على قبول الاقتراحات الى قد تنوى الحكومة الفرنسية اقراحات الى قد تنوى الحكومة الفرنسية اقراحات الى قد تنوى الحكومة الفرنسية

الادة الثالثه

توافق الحكومتان على أن بعض مناطق الحدود المغربية المجاورة لليلة وسبته ومناطق أخرى يجب أن تدخل؛ عندما يكف السلطان عن ممارسة سلطانه عليها ، ضمن منطقة النفوذ الاسبانية ، وأن إدارة الشاطى. الممتد من مليلة إلى هضــــاب الضفة البمبى لنهر سبو ، مع عدم شمولها ، ستوضع تحت الوصاية الاسبانية .

على كل حال يجب أن توافق اسبانية رسميا مسبقا على محتويات المادتين الرابعة والسابعة وتتعبد بتنفيذهما .

وعليها أن تتعهد بعدم نقل ملكية الحدود أو بعض هذه الحدود الوضوعة تحت سيطرتها أو الواقعة ضمن منطقة نفوذها .

المادة الرابعة

إذا ما تمنعت اسبانية عند دعوتها للموافقة على مضمون المادة السابقة ستبقى الانفاقية للمقودة بين فرنسة وبريطانية كما ينص عليها الانفاق الحالى نافذة المفعول .

المادة الخامسة

فى حال عدم حصول موافقة الدول الأخرى على مشروع الادارةالوارد فى المادة الأولى من الانفساق الحالى نان الحكومة الذرنسية لاتمانع فى اعادة دفع حصتها من ضانات الديون المميزة والموحدة بعد الخامس عشر من شهر تموز سنة ١٩١٠.

(۱۲) الانفاق الفرنسي الاسباني

المعلن فى ٣ تشرين الأول (أكتوبر) سنه ١٩٠٤ (المواد السرية) لم تعرف فقرات البيان السابق السرية (الملحق الثالث) الا عندما نشرتها ع جريدة الماتان الصادرة بتاريخ A تشرين الثانى سنة ١٩١٨ .

توجز الفقرات السرية الإحدى عشرة التي تضمنها البيان بما يلي :

تقسم منطقة النفوذ الاسبانية إلى شقين : تمتد في الشال من مرفأ موليه طي

البحر الأبيض المتوسط إلى خط يمتد بين مجارى نهرى أناون وسيبو ومجارى نهرى ورقة وكرت ثم يتعطف شالا حق لكوس بطريق جبل مولاى بوشتا مارًا بعدئذ على الشاطى. الأطلسى با لقرب من الزرقا (المادة الثانية) .

حددت المنطقة الاسبانية فى الجنوب، بالإضافة إلى ممتلكات ريودورو الموصوفة فى معاهدة ٢٧ حزيران (يونيو) سنة ١٩٠٠ ، بواسطة خط فى اتجاه دراع والسوس حتى يصل إلى البحر عند مصب ميزا (المادتان الرابعة والخامسة) .

تعهدت اسبانيا أن لانتخلى ، جزئيا أوكليا ، عن سيطوتها على أى من هذه المناطق (المادة السابعة) .ا

وافقت اسبانيا ألا تقسوم منفردة باجراءات فى المنطقة الشالية بدون استشارة فرنسا أولا على أن يكون هذا الشرط نافذاً المدة أقصاها خمس عشرة سنة . تبطل مفعول هذا التعهد الشروط التالية فقط :

١ ــ إذا ما انهارت سلطة السلطان وتلاشى النظام السياسي في المغرب .

لا – إذا ماأصبحت صيانة الوضع الراهن مستحيله نتيجة عـدم قـدرة
 الحكومة الشريفية على حفظ الأمن العام .

٣ - إذا مابرهن ، لأى سبب آخر خاضع بطبيعته إلى الاتفاقيةالفرنسية
 الاسبانية ، أن صيانة الوضع الراهن متعذرة .

يبقى وضع طنجة الدولى على حالة .

كانت هناك أيضا فقرات تعالج النظام الاجتماعي والاقتصادي مشابهة للفقرات السياسية السرية . أباحت المادتان العاشرة والحادية عشرة التعاون الفونسي الاسباني في بعض المشاريع التجارية وحرية تداول العملة الاسبانية وبناء المدارس إلاسبانية .

(١٣) أم نقاط اتفاقية الجزيرة

الموقعة بتاريخ ٧ نيسان (ابريل) سنة ١٩٠٦

عالج الفصل الأول موضوع الشرطة و نص على :

 إ. يجب أن توضع الشرطة تحت سلطة السلطان و بعبأ أفرادها من سكان أمناء البلاد وتتمركز في و مرافىء التجارة ى النمانية .

ب_ يستخدم الضباط الفرنسيون والاسبانيون غير المنديين رسميا ،
 لمساعدة السلطان في تنظيم القوة لمدة خمس سنوات . تخضع التدابير المفصلة ,
 لمصادقة السلك الديباوماس في طنجة .

س_ على ألا يزيد عدد أفراد الشرطة عن ٥٠٠٠ شخص وألا يقل.
 من ٢٠٠٠ .

إن يؤمن بنك الدولة المخصصات المالية .

ان يكون المفتش العام مواطنا سويسريا .

ب _ سترسل نسخات من تقرير المنتش الهـ ام إلى طنجة التي لها صلاحية
 طلب تقارس منه عند الاقتضاء .

على أن يناقش موضوع معاش المفتش العام .

٨ ـ أن يوقع عقد عمله في طنجة .

هـ أن يكون المنتشون اسبانيين فى تطوان والعريش وفرنسيين فى
 الرباط وعنلطين فى طنحة والدار البيضاء وفرنسيين فى المراف.
 الثلاثة الماقة.

عالج الفصل الثانى موضوع تجارة الأسلحة واضعا أنظمة مفصلة وعلى فرنسا تطبيق هذه الأنظمة على الحدود الجزائرية ، وعلى اسبانية أن تطبقها على حدود المنطقة الاسبانية . عاليج الفصل الثالث موضوع بنك الدولة ـ بنك الدولة المغربية ـ له صلاحية اصدار الاوراق المالية ويعمل بمثابة خزينة للدولة . عسلاوة على ذلك :

١ - له الحق المطلق فى القروض القصيرة المدى و الافضلية فيا يتعلق بالشئون
 العامة .

٧ ـ قد يقدم ، بشروط ، قروضا إلى الحكومة المغربية .

٣ ــ سيأخذ لنفسه صفة بنك الاصدار .

 ٤ ـ سيحتفظ بحساب منفصل لضريبة خاصة ، ٢٤ بالمئة توضع على سعر الواردات الاجنبية الاصلى .

سيكون البنك خاضّما للانظمة الفرنسية وستتحددانفاقيات لاحقةالعلاقة الصحيحة بين البنك والحكومة المغربية . سيكون موكر البنك الادازى فى طنجة .

عالج الفصل الرابع بفقرات ثمان موضوع المداخيل والضرائب .

ورد فى احــدى الفقرات أن على المواطنين الاجانب ضرببـــة تعرف بـ « ترتبب » واعطتهم فقرة أخرى حق شراء الاراضى لنشييد الابنية .

عالجت الفقرات الثانوية المشاريع المالية والضرائب، البخ ...

وسمعت الفقرة ٦٦ المهمة للحكومة المغربية أن تفرض ضريبة موقتة ، ﴿ ٣ المائة ، على سعرالواردات الاجنبية الاصلى،ويخصصريع.هذا المدخول للاشفال العامة (تخضيه العقود لمراقبة السلك الديبلوماسي)

عالجت فقرات الفصل الخامس (٧٧ حتى ١٠٤) شئون المجارك عالميه الفصل السادس الخدمات والاشغال العامة وقرر :

١ ــ الاتلزم هذه الأمور للمنافع الخاصة .

 - محتفظ الدول الموقعة لنفسها بحق السهر على الا تكون الامتيازات الممنوحة لرؤوس الأموال الاجنبية مضعفة لسيطرة الحسكومة المفربية على المدمات العامة الحدم ...

س على الحكومة المغربية أن تسلم جيع العقود إلى السلك الديباوماسى.
 ٤ ـــ للسلك الديباوماسى حتى مراقبة امتيازات التعدين وقلع الحجارة والتحريج وجميع الأمور المتعلقة بنزع الملكية.

عالج المصل السابع والأخير الندابير العامة المتعلقة بابرام الاتفاقية .

(٤ ٢) معاهدة الحماية الفرنسية في المملكة الشريفية .

الموقع عليها في فاس في ٢٠ آذار (مارس) ١٩١٢

بنا. على اهبام حكومة الحمهورية العرنسية وحكومة جلالته الشريقية يتأسيس حكم منظم فى المغرب قائم على السكينة الداخلية والأمن العام والذى من شأنه أن يساعد على ادخال الاصلاحات وضان نمو البلاد الاقتصادى اتفقت الحكومتان على المواد التاليه .

المادة الاولى

انفقت حكومة الجمهورية الفرنسية مع جلالة السلطان على انشاء نظام جديد فى المفرب يسمح بالاصلاحات الادارية والقضائيسة والتربوية والاقتصاديةوالما لية والمسكرية التى ترى الحكومة الفرنسية فائدة فى ادخالها إلى المغرب .

وهذا النظام سيعتوم الانظمة الفرنسية ويما فظ على مقام السلطان ومكانته المعتادة و تطبيق الدين الاسلامي وسيصون المؤسسات الاسلامية خصوصا مؤسسات الأحباس كما أنه سيتضمن تنظم « مخزن شريق » على اساس اصلاحي .

ستتفاوض حكومة الجهورية الفرنسية مع الحكومة الاسبانية فيا يتعلق محمالحها المستمدة من موقعها الجفرافي وممتلكانها المتاخمة علىالشاظى.المغربي.
كما أن مدينه طنجة ستحتفظ بطابعها المميز المعترف لها به والذي سيحدد نظامها البلدي.

المادة الثانية

يقبل جلالة السلطان ، منذ الآن ، أن تشرع الحكومة الفرنسية ، بعد إملان الهنزن مسبقا، في الاحتلالات العسكرية التي تراها ضرورية لاستتباب السكينة وتأمين المصاملات التجارية في الأراضي المغربية كما أنه يقبل أن تمارس الحكومة الفرنسية كل اشراف تقوم به الشرطة برا وضمن المساه الاقليمية للغربية .

المادة الثالثة

تعميد حكومة الحمهورية الفرنسية أن تبذل لجلالته الشريفية تأييدا دائمًا ضد جميع الاخطار التي قد تهدد شخصه أو عرشه أو تقلق راحة ولاياته وسيمنح وربث العرش وخلفائره من بعده التأييد ذانه .

المادة الرابعة

سيصدر جلالته الشريفية القرارات با لإجراءات التى يتطلبها النظام أو من السلطات التى قد يليبها عنه ، طبقا لاقتراح الحكومة الفرنسية . ستراعى نفس المطريقة فى مسألة القوانين الجديدة وفى تعديل القوانين المعمول بها .

المادة الخامسة

ستمثل الحكومة الفرنسية عند جلالة السلطان براسطة مندوب مقبم عام،

غول جميـع سلطات الحكومة الفرنسية فى المغرب ، حيث سيسهر على تنفيذ هذا الانفاق الحالى .

وسيكون المندوب المقيم الصام الوسيط الوحيد بين السلطان والممثلين الدبلوماسيين الأجانب وبينهم وبين الحكومة المغرية فى العلاقات التى قم معها . وسيكلف على الأخص بجميع الشئون المتعلقة بالأجانب فى المملكة الشريفة . سيخول ، باسم الحسكومة الفرنسية ، سلطة أو مصادقة ونشر القرارات الصادرة عن جلالته الشريفية.

المادة السادسة

سيكلف ممثلوا فز نسا الديبلوماسيون والقنصليون بتعثيل الرعايا المغربيين وحماية مصالحهم فى الخسارج . ويتعهد جسلالة السلطان ألا يوقع أى اتفاق ذى صبغة دولية دون موافقة مسبقة من الحكومة الفرنسية .

المادة السابعة

تحتفظ حكومة الجمهورية الفرنسية وحكومة جلالته الشريفيه لنفسها بحق تحديد ، باتفاق متبادل ، أسس تنظيم مالى بضان التزامات العنزينة الشريفية وجباية مداخيل المملكة بانتظام مع رعاية الحقوق المخولة لحساملي سندات الديون المغرية العمومية .

المادة الثامنة

يصرح جلالته الشريفية أنه سيمتنع ، فى المستقبل ، أن يعقد ، مباشرة أو مداورة ، أى قرض ، عام أو خاص ، أو أن يمنح ، بأى شكل من الأشكال ، أى امتياز دون ترخيص من الحكومة الفرنسية .

المادة التاسعة

سيقدم هذا الاتفاق الحالى إلى حكومة الجمهورية الفرنسية للمصادقة عليه

وستسلم وثيقة المصادقة المذكورة إلى جلالة السلطان بدون تأخير. واقرارا بما جاء اعلاء حرر الموقعان الانفاق الحالى ووقعاء بختميهما .

> فاس ۱۹ ربیع الثانی سنة ۱۳۳۰ الموافق ۳۰ آذار سنة ۱۹۱۲

توقیع رینو مولای عبد الحفیظ سفیر فرنسا ساطان مراکش. المجموعة الثانية

الثورة العربية

(١) من الشريف حسين إلى السير هنرى مكماهون^(١)

بسم الله الرحهن الرحيم

مكة فى ٢٨ رمضان سنة ١٣٢٣ (١٤ يو ليو سنة ١٩١٥) ^(٢) لصاحب السعادة والرفعة نائب جلالة الملك بمصر ، سلمه الله

أقدم لجنابكم العزيز أحسن تعيانى الودية واحترمانى ، وأرجو أن تعملوا كل ما فى وسعكم لتنفيذ المذكرة المرسلة اليكم طيه ، المتضمنة الشروط المقرحة المتعلقة بالقضية العربية .

⁽۱) أن جميع الوقائق ابتداء ١ - ٢٧ باستثناء ١ و٩٥٠ نتلت عن كتاب مؤتمس فلسطين العربي البريطاني المنطق المدينة لندن في ٧ فبراير سنة ١٩٣٩ ، وقسد ترجم عاضره ووثائلة الانسكيزية الى العربية المرسوم الأستاذ ابراهيم عد النادر المازني وطبم بأمر حفرة صاحب السعو المسكي الأمير فيصل بن عبد العربي باشراف الأستاذ غير الدين الوكلي وقد تفضك وزارة خارجية المسلمة العربية السعودية مشكورة فأهدت الى اللامانة المعامنة من هذا السكتاب وسمعت لها بنتل هذه الوثائق منه ، وقد طبعت فيه الرسائل المناطة بين الشريف حدين وهذي عكماهمون بالزنكوغراف .

وأود بهذه المناسبة أو أصرح لحضرتكم ولحكومتكم أنه ليس هناك حاجة لأن تشغلوا أفكاركم بآراء الشعب هنا ، لأنه بأجمه ميال إلى حكومتكم بعكم المصالح المشفركة .

ثم يجب أن لانتعبوا أنفسكم بارسال الطيارات أو رجال الحرب ، لالفاء المناشير ، وإذاعة الشائمات ، كما كنتم تفعلون من قبل ، لأن الفضية قد قررت الآن .

وإنى لأرجوكم هنا أن تفسيحوا المحال أمام الحكومة المصرية؛ لترسل الهدايا المعروفة من الهنطة للاراضى المقدسة « مكة والمدينة » التي أوقف إرسالها منذ العام الماضى .

وأود أن ألفت نظركم إلى أن ارسال هدايا هذا العام ، والعام الفائمت، سيكون له أثر فعال فى توطيد مصالحنا المشتركة واعتقد أن هـذا يكنى لاقناع رجل ذكى مثلك ، أطال الله بقاءكم .

حاشيه _ أرجو أن لا تزعجوا أنفسكم بارسال أى رسالة ، قبل أن تروا نتائج أعمالنا هنا ، خلا الجواب على مذكرتنا وما تنضمنه .

و نرجى أن يكون هذا الجواب بو اسطة رسولنا كيا نرجو أن تعطوه يطاقة منكم ليسهل عليه الوصول اليكم عندما نجد حاجة لذلك .

والرسول موثوق به .

السدكرة

لما كان العرب بأجمعهم دن إستثناء ـ قد قرروا فى الأعوام الأخيرة أن يعيشوا وأن يفوزوا بحريتهم المطلقة ، وأن يتسلموا مقاليد الحكم نظريا وهمليا بأيديهم . ولما كان هؤلاء قد شعروا وتأكدوا أنه عن مصلحة حكومة بريطانيا العظمى أن تساعده وتعاونهم للوصول إلى أمانيهم المشروعة، وهم الأمانى المؤسسة على بقاء شرفهم ، وكرامتهم وحياتهم ..

ولما كان من مصلحة العرب أن يفضلوا مساعدة حكومة بريطانيا عنأية حكومة أخرى بالنظر لمركزها الجفرافي . ومصالحهم الإقتصادية وموقفهم مدحكه مة د بطانيا .

أنه بالنظر لهذه الأسباب كلها يرى الشعب العربى أنه من المناسب أن يسأل الحكومة الربطانية إذا كانت ترى من المناسب أن تصادق بواسطـة مندوبيها أو ممثلها على الإقتراحات الأساسية الآتية : (1)

أولا _ أن تعترف انكائرا باستقلال البلاد العربية من موسين _ ادنه ،حتى الحليج الفارسي ثمالا ، ومن بلاد فارس حتى خليج البصرة شرقا ، ومن المحيط الهندى للجزيرة جنوبا يستثنى من ذلك عدن التى تبقى كما هى _ ومن البحـر الأحر ، والمعر المتوسط حتى سينا غربا (٢)

⁽١) ورد في النسخة الانكليزية العبارة التالية بعد هذه الكلمة.

^{(,} Which as time dresses, have not been made to include matters of relatively smaller importance, since such matters can wait until the time comes for their consideration.)

[:] رباء الني الانكاري هذا الند أدن تحددا من الني الربي رمدا نييه .

1. Great Britain recognises the independence of the Arab countries which are bounded: on the north, by the line Mersin-Adana to parallel 37°N. and thense along the line Birejik-Urfa-Midait-Isjirat (ibn 'Umer)-Amadia to the Persian frontier, on the east, by the Persian frontier down to the Persian Gulf; on the south, by the Indian Ocean (with the exclusion of Aden whose status will remain as at present); on the west, by the Red Sea and the 'Méditerranean Sea back-to Mersin.

على أن توافق انكلترا أيضا على إعلان خليفة عربى على المسلمين . ثانيا ــ تعترف حكومة الشريف العربية بأ فضلية انكلترا فى كل مشروع إقتصادى فى البلاد العربية ، إذا كانت شروط تلك المشاريع متساوية .

ثالثا ـ تتعاون الحكومتان الإنكلزية والعربية في عبابهة كل قوة تهاجم أحد النريقين وذلك حنظا لاستقلال آلبلادالعربية . وتأمينا لأفضلية انكلزا الاقتصادية فيها . على أن يكون هذا التعاون في كل شيء ، في القوة العسكرية ، واليحرية والجوية . .

رابعا _ إذا تعدى أحد الفريقين على بلد ما ونشب بينه وبينها عراك وقتال ، فعلى الفريق الآخر أن يلزم الحياد . على أن هذا الفريق المعتدى إذا رغب في اشتراك الفريق الآخر معه فني وسمالفريقين أن يجتمعا معا وأن يتفقا على الشروط .

خامسا ــ مدة الاتفاق فى المادتين الثالثة والرابعة من هذه المعاهدة خمس عشر سنة . واذا شاء أحد الفريقين تجديدها علية أن يطلعالفريق الآخر على رغبته قبل انتياء مدة الاتفاقية بعام (^)

هذا ولما كان الشعب العربي بأجمعة قد اتفق « والحمد لله » على يلوغ النابة وتحقيق العكومة البريطانية أن تجيبه سلما أو إيجابا في خلال ثلاثين يوما من وصول هذا الاقتراح . وإذا انتضت هذه المدة ولم يتلق من العكومة جوابا قانه يحفظ لنفسه حربة العمل كا بشاء .

وفوق هذا فاننا نحن عائلة الشريف نعتبر أنفسنا ــ إذا نم يصل الجواب ــ أحرارا فىالقول والعمل من كل التصريحات ، والوعود السابقة التى قدمناها بواسطة على افندى .

 ⁽١) ورد في هذا البند نمى بالانكليزية بلغى الامتيازات الأجنية في البلاد المربيسة ولم يزد مأيما ثلة باللغة العربية .

(٢) من السير هنري مكما هون إلى الشريف حسين

إلى السيد الحسيب النسيب سلالة الاشراف وتاج التخار و فرع الشعرة المحمدية والدوحة القرشية الاحدية صاحب المقام الرفيع والمكانة الساءية السيد ابها المسيد والشريف السيد الجليل المبجل دولتلو الشريف حسين سيدالجميع أمير مكة الممكرمة قبلة العالمين ومحطرجال المؤونين الطائمين عمد مركته الناس أجمين .

يعد رفع رسوم وافر التحيات العاطرة والتسليمات القلبية الخالصة من كل شائبة نعرض أن لنا الشرف بقديم واجب الشكر لاظهار كم عاطفة الاخلاص وشرف الشمور والاحساسات نحو الانكليز . وقد يسرنا علاوة على ذلك أن نعلم أن سيادتكم ورجالكم على رأى واحد وأن مصالح العرب هي نقس مصالح الانكليز والعكس بالعكس . ولهذه النسبة فتحن تؤكد لسكم أقوال فيغامة اللورد كتشنر الق وصلت إلى سيادتكم عن يد على افندى وهي التي كان موضحا بها رفيتنا في استقلال بلادالعرب وسكا بها مم استعموا بنا للخلافة العربية عند اعلانها .

وأنا نصرح هنا مرة أخرى أن جلالة ملك بريطانيا العظمى يرحب باسترداد المحلافة إلى يد عربى صميم من فروع تلك الدوحة النبوبة المباركة .

وأما من خصوص مسألة الحدود والتعنوم فالمفاوضة فيها تظهر انها سابقة لاوانها ــ وتصرف الاوقات سدى فى مثل هذه الشاصيل فى حالة أن الحرب دائرة رحاها ولان الاتراك أيضا لايز الون عتليى لاغلب تلك الحهات احتلالا فعليا وعلى الاخص ماعلمناه وهو نما يدهش ويحزن أن فريقا من المرب القاطنين فى تلك الحبات نفسها قد غفل وأهل هذه الفرصة. الثمينة التي

ليس أعظم منها ــ وبدل اقدام ذلك الفريق على مساعدتنا تراه قد مد يد المساعدة إلى الالمان ـ نعم مد يد المساعدة لذلك السلاب النهاب الجديد وهو الالمان والاتزاك الطالح الصيوف وهو الاتزاك .

مع ذلك فا نا على كمال الاستعداد لان نرسل إلى ساحة دولةالسيدا لجليل وقلبلاد العربية المقدسة والعرب السكرام من الحبوب والصدقات المقررة من البلاد المصرية وستصل بمجرد اشارة من سيادتكم وفى المكان الذي تعينونه . وقد عملنا الذيبات اللازمة لمساعدة رسو لسكم فى جميع سفراته الينا ونحن على الدوام معكم قالبا وقالب المستشقين رائععة مودتسكم الزكية ومستوثقين مرى عبتكم المحالفة سائلين انقسبحانه وتعالى دوام حسن العلاق بيننا . وفي المحتام أرفع إلى تلك السدة العليا كامل نمياتى وسلامى وفائتى احداء .

الخلص (السبر اوثر مكماهون) نائب جلالة الملك

> تحریرا فی ۱۹ شوال ۱۳۲۳ ااوافق ۳۰ اغسطس ۱۹۱۵

(") من الشريف الى مكماهون (١) سيم الله الرحين الرحيم

مكة فى ٢٩ شوال سنة ع١٣٣٠ (٩ سبتمبر سنة ١٩١٥) لصاحب السعادة والرقعة نائب جلالة الملك بمصر، سلمه الله

يمزيد من السرور والغبطة تلقيت كتابكم المؤرخ فى ١٩ شوال وطالعته يكل احترام واعتبار رغم شعورى بفموضه وبرودته وتردده نها يتعلق بنقطتنا الاساسية . أعير نقطة الحدود .

وأرى من الضرورى أن اؤكدلسعادتكم اخلاصنانحو بربطانيا العظمى واعتقادنا بضرورة تفضيلها على الجميع فى كل الشئون وفى أىشكل ،وفى أية ظروف ويجب أن أؤكد لسكم أيضا أن مصالح اتباع ديانتنا كلها تتطلب [لحدود التى ذكرتها لسكم .

ويعذرنى فخامة المندوب إذا قلت بصراحه أن « البرودة » و « النردد» اللذين ضمتهما كتابة فيا يتعلق بالحدود وقوله أن البعث فى هذه الشئون اتما هو اضباعة للوقت، وان تلك الاراضى لاتزال بيد الحكومة التي تحكمها . . . ويعذرنى فخامته إذا قلت أن هذا كله يدل على عدم الرضا ، أو على النفور أو على شيء من هذا القبيل .

فان هــذه الحدود المطلوبة ليست لرجل واحد نتمكن من ارضاه ، ومقاوضته بعدالحرب بل هي مطالب شعب يعتقد أن حياته في هذو الحدود وهد متغتي مأجمه دلم. هذا الاعتقاد .

⁽۱) طابقت هذه الرسالة من حيث المعنى ما نشره الاستاذ حورج انطونيوس ماعدا القسم الاخير من النسخة الانكليزية المتعلق بهبات وزارة الاوقاف المصرية الشعب الحجازى طب برد لها ذكر في هذه الرسالة *

وهذا ما جعل الشعب يعتقد انه من الضرورى البحث فى هذه النقطة قبل كل شىء مع الدولة التى يثقون بها كل النقة ويعلقون عليها كل الآمال وهبى بريطانيا العظمى .

وإذا أجع هؤلاء على ذلك فانما يجمعون عليه فى سبيل الصالح الشترك . وهم يرون انه من الضرورى جدا أن يتم تنظيم الاراضى المجزأة ، ليعرفوا على أى اساس يؤسسون حياتهم كى لاتعارضهم انكلترا أو احدى حليفاتها فى هذا الموضوع نما يؤدى إلى نتيجة معاكسة ، الامر الذى حرمه الله .

و فوق هذا فان العرب لم يطلبوا ــ فى تلك الحدودــ مناطق يقطنها شعب أجنى بل هى عبارة عن كامات وألقاب يطلقونها عليها .

أما الخلافة فان الله برضي عنيا ، ويسم الناس بيا .

وأنا على ثقة ياصاحب الفيخامة ، أنكم لانشكون قط بأنى لست أنا شخصيا الذى يطلب تلك الحدود التى يقطنها عرب مثلنا ، بل هى مقترحات شعب بأسره ، يعتقد بأنها ضرورية لتأمين حياته الاقتصادية .

او ليس هذا صحيحا يافخامة الوزىر ?

وبالاختصار فاننا ثابتون فى اخلاصنا نصرح بكل ثأكيد بتفضيلنا لكم على الحميم أكمتم راضين عنا - كما قيل - أو غاصبين .

أما ما يتعلق فى قولكم بأن قسها من شعبنا لا بزال ببذل جهده فى سبيل تأمين مصالح الانراك ، فلا أظن أن هذا بيرر والبرودة و والتردد اللذين شعرت بهما فى كتا بكم فيما يتعلق بموضوع الحدود، الموضوع الذى لاأعتقد أن رجلا مثلكم ثاقب الرأى ينكر انه ضرورى لحياتنا الادبية والمادية .

وأنا حتى الساعة لا أزال انفذ ما تأمر به الديانة الاسلامية فى كل عمل أقوم به ، وأراء مفيدا وصالحا لبقية المملكة ، وآنى سأستمر فى هذا إلى أن يَّامر الله فى غير ذلك . وأود هنا ياساحب النخامة أن أوكد لكم بصراحة أن كل الشعب ــ ومن جملته هؤلاء الذين تقولون انهم يعملون لصالح تركيا والمانيا ــ ينتظر بفارغ العمبر نتائج هذه المفاوضات المتوقفة علىموافقتكم أو رفضكم قضية الحدود ، وقضية المحافظة على ديانتهم ، وحايتهم من كل أذى أو خطر .

وكل ما تجده الحكومة الريطانية موافقا لسياستها ، فى هذا الموضوع ، فما عليها الا أن تطمنا به وأن تدلنا على الطربق التي يجب أن نسلكها .

ولذلك نرى أن من واجبنا أن نؤكد لكم اننا سنطلب اليسكم فى أول فرصة بعد انتهاء الحرب ما ندعه الان لفرنسا فى بيروت وسواحلها .

واست أرى حاجة هنــا لان ألفت نظركم إلى أن خطتنا هى آمن على مصالح انكلترا من خطة انكلترا على مصالحنــا ، ونعتقد أن وجود هؤلاء الحيمان فى المستقبل سيقلق أفكارنا كما يقلق أفكارها .

وفوق هذا فان الشعب البيروتى لا يربضى قط بهذا الابتعاد والانزواء وقد يضطرونا لاتخاذ تدابير جديدةقد يكون من شأنها خلق متاعب جديدة، تفوق فى صعوبتها المتاعب الحاضرة .

وعلى هـــــذا لايمكن الساح لفرنسا بالاستيلاء على قطعة صغيرة من تلك المنطقة .

وأنا أصرح بهذا رغم انى اعتقدوأؤمن بالتهــدات الى قطعتموها فى كتابكم .

ويستطيع معالى الوزير ، وحكومته أن يثقا كل الثقة بأننا لا نزال عند قولنا وعزيمتنا وتعهداتنا التي عرفها مستر ستورس منذ عامين .

ونحن ننتظر اليوم الفرصة السانحة الى تناسب موقفنا ، وخاصة فيا يتعلق بالحركة الى أضحت قريبةوالى يدفعها الينا القدر يسرعة ووضوح ، لنكون حجة ــ نحن والذين يرون رأينا ــ فى العمل ضد تركيا ، ودون أن نتعرض للوم والنقد .

وأعتقمه أن قوالكم ﴿ بَأَنْ بِرِيطَانِهَا لاَعْتُكُمُ وَلاَنْدُفَكُمُ للاَسْرَاعِ فَى حركتكم مخافة أن يؤدى هذا التسرع إلى تصديع تجاحكم ﴾ لايحتاج إلى ايضاح . . الا فيا يتعلق بمطالبكم بالاسلحة والذغائر عند الحاجة .

أعتقد الآن أن في هذا الكفاية ...

(٤) من السير هنرى مكهمون إلى الشريف حسمين في ٢٤ أكتوبر
 سنة ١٩٥٠ .

Certified True Copy.

British Embassy, Cairo.

Assistant Oriental Secretary 19 - 6 - 87.

Arabic Version of letter from Sir Arthur McMahon to King Hussain dated 24 - 10 - 15. (Dispatch No. 172 of 14 - 12 - 15).

بسم الله الرحون الرحيم

إلى فرع الدوحة المحمدية وسلالة النسل النبوى الحسيب النسيب دولة صاحب المقام الرفيع الأمير المعظم السيد الشريف بن الشريف أميره مكة المكرمة صاحب السدة العلياء جصله الله حرز ا منيما للاسلام والمسلمين بعونه تمالى آمين وهو دولة الأمير الجليل الشريف حسين بن على أعلى الله مقامه .

قد تلقیت ببد الاحتفاء والسرور رقیمکم السکریم المؤرخ بتاریخ ۲۹ شوال سنة ۱۳۳۴ و به من عباراتکم الودیة المحضة واخلاصکم ما أورثی رضاء وسرورا.

أنى متأسف أنكم استنتجتم من عبارة كتابي السابق أنى قابلت مسألة

الحدود والتخوم بالتردد والفتور ، فإن ذلك لم يكن القصد من كتا في قط ولكنى أيت حينتذ أن الفرصة لم تكن قد حانت بعد للبحث فى ذلك الموضوع بصورة نهائمية.

ومع ذلك فقد أدرك من كتابكم الأخير أنكم تعتبرون هذه المسألة من المسائل الهامة الحيوية المستعجلة ، فلذا فانى قد أسرعت فى ابلاغ حكومة بريطا نيا العظمى مضمون كتابكم، وأنى بكال السرور أبطكم بالنيابة إعنها النصر بحات الاتية التى لاشك فى أنكم تنزلونها مزلة الرضى والقبول .

ان ولا يق مرسين واسكندرونة وأجزاء من بلاد الشام الواقعة فى الجهة الغربية لولايات دمشق الشام وحمص وحماء وحلب لايمكن أن يقال أنها عربية محضة . وعليه بجب أن تستثنى من الحدود المطلوبة .

مع هذا التعديل وبدون تعرض للمعاهدات المعقودة بيننا وبين بعض رؤساء العرب عن نقبل تلك الحدود .

وأما منخصوص الأقاليم التي تضمها تلك الحدود حيث بريطانيا العظمى مطلقة التصرف بدون أن تمس مصالح حليفتها فرنسا فأنى مفوض من قبل حكومة بريطانيا العظمى أن أقدم للواثيق الآتية وأجيب على كتابكم بما يأتى:
١ - أنه مع مراعاة التعديلات المذكورة أعلاه فبريطانيا العظمى مستعدة بأن تمترف باستقلال العرب وتؤيد ذلك الاستقلال في جميع الأقاليم المداخلة في الحدود التي يطلبها دولة شريف مكة.

ب_ أن بريطانيا العظمى تضمن الأماكن المقدسة من كل اعتداء خارجى
 وتمترف بوجوب منم التعدى عليها .

م _ وعندما تسمح الظروف تمد بريطانيا العظمى العـرب بنصائحها
 وتساعدهم على انجاد هيئات حاكمة ملائمة لتلك الأقاليم المختلفة .

 إ ـ هذا وأن المنهوم أن العرب قد قرروا طلب، نصافح وارشادات بريطانيا العظمى وحدها وأن المستشارين والموظفين الأوروباوين اللازمين لتشكيل هيئة ادارية قويمة يكونون من الانكايز.

 م. أما من خصوص ولايق بغداد والبحرة فان العرب تعنوف أن مركز ومصالح بريطا نيسا العظمى الموطدة هنداك تستلزم اتخاذ تدابيم ادارية مخصوصة لوقاية هذه الأقاليم من الاعتداء الأجنبي وزيادة خير سكانها وحماية مصالحنا (لاقتصادية المتبادلة .

وانى متيقن أن هذا التصريح بؤكد لدولتكم بدون أقل ارتياب ميل بريطانيا المظمى نحو رغائب أصبحا با العرب وتنتهى بعقد محالفة دائمة ثابعة معهم ويكون من نتائجها المستعجلة طرد الأنراك من بلاد العرب ومحربر الشعوب العربية من نير الأتراك الذي أنفل كاهلهم السنين الطوال .

ولقد اقتصرت فى كتابى هذا على المسائل الحيوية ذات الأهمية الكبرى وان كان هناك مسائل فى خطابا تكم لم تذكر هنا فسنمود إلى البحث فيها فى وقت مناسب فى المستقبل

ولقدتلقيت بمزيدالسرور والرضى خبر وصول الكسوة الشريفة وما معها من الصدقات بالسلامة وأنها بفضل ارشاداتكم السامية وتدابيركم المحكمة قد أنزلت إلى البر بلا تعب ولا ضرر رغاعن الأخطار والمصاعب الى سببتها هذه الحرب المحزنة ، ونرجو الحق سبحانه وتعالى أن يعجل بالصلح الدائم والحرية لأهل العالم .

ا بى مرسل خطا بى هذا مع رسولكم النبيل الأمين الشيخ محمد بن عارف بن عريفان وسيمرض على مسامهكم بعض المسائل المفيدة التي هى من الدرجة الثانية من الأهبية ولم أذكرها فى كتابى هذا . وفى الختام أبث دولة الشريف ذا الحسب المنيف والأمير الحليل كامل تحيق وخالص مودتى وأعمرب عن محبق له ولجميع أفراد أسرته الكريمة راجيا من ذى الحلال أن يوفقنا جميعاً كما فيه خير العالم وصالح الشعوب. ان بيده مفاتيح الأمر والغيب يحركها كيف يشاء ونسأله تصالى حسن المختام والسلام.

تحريرا في يوم الاثنين ١٥ ذي الحيجة ١٣٣٣

نائب جلالة الملك (السير أرثر مكماهون)

(قيدنا الاسم الشريف بعاليه بهذا اللون)

(٥) من الشريف حسين إلى السيرهنري مكماهون

بسم الله الرحمن الرحيم

إلى معالم الشهم الممام ذو الاصالة والرياسة الوزير المحطير وقفه الله لرضاته. بمل. الايناس تلفينا مرسومكم الموقر الصادر وأحليناه محل التبجيل وعلى مؤداه تجميب الشهامة .

أولا - تسهيلا للوفاق وخدمة للاسلامية فرارا نما يكلفها المشاق والأحن ولما لحكومة بريطانيا العظمى من الصفات والمزايا الممتازة لدينا نترك الالحاح في ادخال ولايات مرسين وأطنه في أقسام المملكة العربية وأما ولايت حلب وبيروت وسواحلها فهى ولايات عربية صفة ولافرق بين العربي المسيحى والمسلم فا نها إبنا جد واحد، ولتقوم فيهم منا معاشر المسلمين ماسلكة أمير المؤمنين عمر ابن المحطاب من أحكام الذين الاسلامي ومرت تبع من المحلفاء بأن يعاملون المسيحيين كماملاتهم لأنفسهم بقوله و لهم ما لنا وعليهم ما علينا علاوة على امتيازاتهم المذهبية وبما تراه المصلحة العامة وتحكم به .

ثانيا _ حيث أن الولايات العراقية هي من أجزاء المملكة العربية المحضة ، بل هي مقر حكومانها على عهد على بن أبي طالب كرم الله وجبه ثم على عهد همو معلى المدن والأمصار واستنحات دولهم نلها لدى العرب أقصاهم وأدناهم القيمة النمية والآثار التي لانسي، فلا يمكنا ارضاء الأمة العربية وارضاخها الذك ذلك الشرف ولكن تسهيلا للوفاق سيا والمحاذير التي أشرتم اليها في المادة المحاسفة من رقيمكم آنف الذكر محفوظيها وصيانها من طبقة وضرورة مانحن فيه الممروجة بحقوقنا بصورة كأنها المجوهر ألفرد يمكنا الرضا برك الحهات التي الممروجة بحقوقنا بصورة كأنها المجوهر ألفرد يمكنا الرضا برك الحهات التي الارتحت الاشمال البريطاني إلى مدة يسيرة ، البحث فيا يقبل عن قدرها دون أن يلحق حقوق الجانيين مضرة أو خلل . سيا العربية بالنسبة لأمر مرافقها ومنابعها الاقتصادية الحياتية ، وأن يدفع المملكة العربية في مدة الإشفال المقدار المناسب من المال لضرورة ترتكبه كل مملكة حديثة الوجود . احتراما لوفاقاتكم المشار عليها مع مشايخ تلك الحهات وبالأخص ما كان احتراما .

ثالثا _ رغبتكم فى الاسراع بالحركة نرى فيه من القوائد بقدر ما نرى فيه من القوائد بقدر ما نرى فيه من الحاذر ، أوله خشية لوم الاسلامية كما سبق الجاهل عن حقائق الحالة بأنا شققنا عصاها وأبدنا قواها ، الثانى المقام تركيا معاضدتها جميع معانى قوى جرمانيا لجهلنا عما إذا حصل وهن احدى دول الانلاف وأوجبها على صلح دول الانقاق ، فكيف تكون خطة بريطانيا العظمى وحلفائها لئلا تكن الأمة العربية أمام تركيا وحلفائها معا إذ لا يهمنا ما إذا كنا والعانية .

وعلى هذا فضرورى ملاحظة هذه الأوجه ولا سباعقد صلح اشركنا فى حربة بصورة غير رسمية نحول للمتصالحين البحث فيه عن شئو ننا .

رابعا ــ أن الأمة العربية تعتقد يقينا أن العانية عند وضع أوزار الحرب سيوجهون كل أعمالهم فيا يغضب العرب يغتصب حقوقهم المادية والمعنوية وذهاب شعارهم وأحسابهم واخضاعهم بكل معانى الاخضاع مع بقائما تحت النفوذ الألمانى فهم عازمون على حربهم حتى لابيق لنا باقية وما يرى فينا الآن من التأتى فقد سبق بيان علته .

خامسا ــ متى علمت العرب أن حكومة بربطانيا حلفائهم لا يتركو نهم عند الصلح على حالهم أمام تركيا وجرمانيا وأنهم يدافعون عنهم وبعاضدونهم ويدافعون عنهم الدفاع الفعلى فالدخول فى الحرب من الساعة لاشك أنه مما يوافق المصالح العربية .

سادسا ــ افادتنا السابقة الصادرة بتاريخ ٢٩ شوال ١٣٣٣ تغنى عن اعادة البقول فى المادة الثالثة والرابعة من مرسومكم هذا الموقر فى خصوصات الهيئات الحاكمة والمشاورين والموظفين سيا وقد صرحتم يا حضرة الشهم بأنكم لاتتدخون فى أمور الداخلية .

سابعا ـ وصول الجواب الصريح النطعى فى أقرب زمن على ذكر أعلاه من الطلبات إذ أنا استعملنا كلما يقر بنا اليكم من التساهل الجدى الذى لا يراد به حقيقة جوهرية فانا نعلم أن نصيبنا من هذه الحروب أما سعادة تضمن للمرب الحياة النى تناسب تاريخهم أو الاضمحلال فى سبيلها . ولو لا ما رأيتم ورأيت ما فى عزمهم لاخرت العزلة فى شواهق السراة ، ولسكن أبوا على يا عزيزى _ أحزك البارى بمرضاته الا أن يقودنى إلى هذه المواقف .

ودم غانما سالما بما نحبة وتريده .

(٦) من السير هنري مكما هون إلى الشريف حسين

Certified True Copy.

British Embassy, Cairo.

Assistant Oriental Secretary 19 - 6 - 37.

Arabic Version of letter from Sir Arthur McMahon to King Hussaiu dated 14-12-15, (Dispatched 172 of 14-12-15).

بسم الله الرحمن الرحيم

إلى صاحب الاصالة والرفعة وشرف المحتد ســـلالة ببت النبوه والحسب الطاهر والنسب الفاخر دولة الثريف المعظم السيد حسين بن على أمير مكة المكرمة قبلة الاسلام والمسلمين . أدامه الله فى رفعة وعلاه .

وبعد ، فقد وصلفی كتابكم الكريم بناريخ ٢٤ الحجــة ١٣٣٣ وسمرنی مارأیت فیه من قبولكم اخراج ولایتی مرسین واضنه من حــدود البلاد العربیة .

وقد تلقيت أيضا بمزيد السرور والرضا تأكيدانكم أن العرب عازمون على السير بموجب تعاليم الحليفة عمر بن المحطاب رضى الله عنه وغــيره من السادة المحلفاء الأوابين ــ التعاليم التي تضمن حقوق كل الأديان وامتيازاتها على السواء .

هذا ، وفى قولكم أن العرب مستصدون أن يحترموا ويعترفوا بجميسح معاهداتنا مع رؤساء العرب الآخرين يعلم منه طبعا أن هذا يشمل جميع البلاد الداخلة فى حدود المملكة العربية لأن حكومة بريطانيا لاتستطبع أن تنقض اتفاقات قد أبرمت بينها وبين أولئك الرؤساء .

أما بشأن ولايق حلب وبيروت فحكومة بريطانها العظِمى قد فهمت.

كل ماذكرتهم بشأنهما ودونت ذلك عندها بعناية تامة ــ ولكن كمــا كانت مصالح حليفتها فرنسا داخــلة فيهما فالمسألة تجتاج إلى نظر دقيــق ــ وسنخابركم بهذا الشأن مرة أخرى فى الوقت المناسب .

ان حكومة بريطانيا العظمى كما سبقت فأخبر تكم مستعدة لأن تعطى كل الضانات والمساعدات التي في وسعها إلى المملكة العربية ولكن مصالحها في ولاية بفداد نتطلب إدارة ودية ثابتة كما رسمتم ، عــلى أن صيانة هــذه المصالح كما يجب تستاز منظرا أدق وأتماء تسمح به الحالة الحاضرة والسرعة المتى تجرى بها هذه المفاوضات .

وإننا نستصوب تماما رغبتكم في اتخاذ الحذر ولسنا نريد أن ندفعكم الى عمل سريع ربما يعرقل بجاح أغراضكم ولكنا فى الوقت نفسه نرى من الفترورى جدا أن تبذلوا مجهوداتكم فى جمع كلمة الشعوب العربية إلى غايتنا المشتركة وأن تحتوهم على أن لايمدوا يد المساءدة إلى أعدانها بأى وجه كاذ. فانهم على نجاح هذه المجهودات وعلى التدابير القعلية التى يمكن للعرب أرت يعتذوها لاسعاف غرضنا عندما يجى، وقت العمل تتوقف قوة الاتقاق

وفى هذه الأحدوال فان حكومة بربطانيا العظمى قد فوضت لى أن أبلغ دولتكم أن تكونوا على ثقة من أن بريطانيا العظمى لاتنوى إبرام أى صلح كان إلا إذا كان من ضمن شروطه الأساسية حربة الشعوب العربيسة وخلاصها من سلطة الألمان والأتراك.

هذا وعربون على صدق نيتنا ولأجل مساعدتكم فى مجهوداتكم فى غايتنا المشتركة فانى مرسل مع رسولكم مبلغ عشرين ألف جنيه . وأقدم فى الختام عاطر التحيات القلبية وخالص التسايات الودية مع مواسم الاجلال والتعظيم المشمولين بروا بط الألفة والمحبة الصرفة لمقدام دولتكم الساعى ولأقراد أسرتكم المكرمة .

مع فائق الاحترام

المخلص

نائب جلاله الملك بحصر (السمر أرار هنري مكماهون)

تحریراً فی ۸ حفر ۱۳۰۳

(٧) من الشريف حسين إلى السير هنرى مكماهون

بسم الله الرحمن الرحيم

معالى الوزير الخطير الشهم الهام

بأنامل الابجال والتوقير تلقينا رقيميكم به ظفر الجارى برفق حاملهم وعامت مضمو فيهما وأدخسلا علينا من الانشراح والارتيساح مالا مزيد لازالتهما ما يختلج بصدرى ألا وهو وقوف حضرتك بعد وصول أحمد شريف وحظوته بالجناب بأن كلما أنينا به في الحسال والشأن ليس بنسا شيء عن عواطف شخصية أو ماهو في معناها مما لايعقل ، وأنها قرارات ورغائب أقوام وأنا لسنا الا مبلغين أو منفذين لها بصفتنا التي ألزمونا بها اذ هذا عندى من أهم ما يجب وقوف شهامة الجناب عليه وعلمه به . أما ما بالهررات الموقرة فيا يتعلق بالعراق من أمر التعويض مدة الأشفال نلزيادة والمعنى وقول بريطانيا العظمى بصفاتنا في المقول والعمل في المادة والمعنى واعلامها بأكيد اطمئنانا باعتاد حكومتها المفخمة نؤك أمر تقسدير مبلغه واعلامها بأكيد اطمئنانا باعتاد حكومتها المفخمة نؤك أمر تقسدير مبلغه واعلامها بأكيد اطمئنانا باعتاد حكومتها المفخمة نؤك أمر تقسدير مبلغه

لمدارك حكمتها ونصفتها . أما الجهات الشالمة وسو احلما فما كان في الامكان من تعديل أتينا به في رقيمنا السابق . هـذا ، وماذاك الا للحرص عــلي الأمنيات المرغوب حصولهــا بمشيئة الله تبارك وثعالي . وعن هــذا الحس والرغبة هما التي ألزمتنا بملاحظة اجتناب ما ربما أنه يمس حلف بريطانيـــا العظمى لفرنسا واتفاقهما ابان هذه الحروب والنوازل الا اننا مع هذا نرى من الفر ائض التي ينبغي لشهامة الوزير صاحب الرياسة أن يتيقنها بأن عند أول فرصة تضع فيها أوزار هذه الحروب سنطا لبكم بما نغض الطرف عنه اليوم لفرنسا في بيروت وسواحلها ولا أرى لزوم بأن نحيطكم بما في هذا أيضا من تأمين المنافع البريطانية وصيانة حقوقها هو أهم وأكبر مما يعود الينا ، وأن لا بد من هذا على أى حالة كانت ليتم للعظمة البريطانية أن ترى اخصاؤها فى البهجة والرونق التي تهتم أن تراهم فيه سيا وأن جوارهم لنا سيكون جرثومة للمشاكل والمناقشات التي لايمكن معها استقرار الحالة عدى أن البيروتيين بعمورة قطعية لايقبلون هذا الانفصال ويلجئونا علم حالات جديدة تهم وتشغل بريطانيا بصورة لاتكون بأقل من اشتغالنا الحالي بالنظر لما نعتقده ونتيقنه من اشتراك المنفعة ووحدتها وحدها وهي الداعبة الوحيدة لعدم التفاتنا لسواكم في المخابرات وعليه يستحيل امكان أي تساهل يكسب فرنسا أو سواها شبرا من أراضي تلك الجهات ، أصبح بهذا مع اعتاد لكل جوارحي اعتادا برئه الحي منا بعد الميت بتصريحانكم التي ختمتم بها رقيمكم الموقر . وعليه فليتعقد جناب الوزير الخطب والتعتقد بريطانيا الكبرى أنا على العزم الذي أشير اليه ويعلمه منا جناب الأريب الكامل استورس منذعا مين ولا نناظر فيه الا الفرص المناسبة لأحوالنا وأخصيا داعيته ووسيلتهالتى قترب وقتها نما تسوقه الأقدار الينا بكل سرعة ووضوج لتكن حجة لنا وعن رأينا على الاعتراضات والمسؤوليات المقدرة وفى تصريحاتكم بقولكم ﴿ وانالسنا نريد أن ندفعكم إلى عمل سريع ربما يعرقمل تجاح أغراضكم ﴾ يغنى عن زيادة الايضاح ، ماعدا طلب مانرى لزومه عند الحاجة من الأسلحة وذخائرها الحربية وما هو فى معناها .

وأكتنى بهذا القدر عن اشفال شهامتكم بنقديموا فر احتشاماتى وجويل توقيراتى لمقام المقر الموقو .

> وحرر فى اليوم المحامس والعشرين من ظفر الحبير ١٣٣٤ أول ينا يراسنة ١٩٩٦ .

(A) من مكماهون إلى الشريف (١)

القاهرة فى ٢٤ ربيع الاول سنة ١٣٣٤ ، ٣٠ يناير سنة ١٩٦٦ . تلقينا بسرور كتابكم المؤرخ فى ٢٥ صفر بواسطة رسولكم الموثوق به واطلعنا منه على رسالتكم الشفوية .

واننا لتقدر حق التقديرالدوافع الق اتقودكم في هذه القضية الهامة ونعرف جيدا أنكم تعملون في صالح العرب وأنكم لا ترمون إلى شيء - في عملكم - غير صالحهم وحريتهم .

وقد عنیت خاصة بملاحظاتكم بشأن ولایة بغــداد . وسنبعث هــذا

⁽۱) أن نس هذه الرسالة بطابق النسخة التي نصرها الاستاذ جورج انطونيوس تعام المطابقة باستثناء النسم الأخير فقد ورد بالنسخة الانكليزية دون العربية وهو يتعلق بالحركة السنوسية وكمذلك التاريخ الميلادى وجد مطابقا في هدين المرجين وعمالها لمساحاء في (بهان الوثائق) حيث ذكر أن تاريخ هذه الوثيقة الميلادى هو ٣٠ يناير بسنة ١٩١٦ (و

الموضوع باهتماموعناية زائدين عندما تتم هزيمةالأعداءونصل إلىالتسويات السلمية ·

أما ما يتعلق بالجهات الثبالية فقد كتبت ملاحظة عن رغبتكم فى تجنب كل ما من شأنه الاساءة إلى تحالف انكلنوا وفرنسا وسررت جدا بابداء مثل هذه الرغبة.

وأظنكم تعرفون جيدا أننا مقررون قرارا نبائيا بألا نسمح بأى تدخل مهما قل شأنه _ فى اتفاقنا المشترك فى ايصال هذه الحرب إلى الفوز ثم مق انتهت الحرب فان صداقة فرنسا وانكائرا ستقوى وتشتد ، وهما اللتان بذلتا الدماء الانكايزية والفرنسية جنبا إلى جنب فى سبيل الدفاع عن الحقوة ، والحربات .

والآن وقد قررت البلاد العربية أن تشترك معنا في الدفاع عن الحقوق وتعمل معنا في سبيل هذه القضية الهامة فأننا لنرجو الله أن تكون نتيجة هذه الجهود المشركة وهذا التعاون الوطيد، صداقة دائمه، تعود على الجميع بالسرور والفيطة .

وقد سررنا جدا للحركالى تقومون بها لاقناع الشعب بضرورة الانضام إلى حركتنا والكف عن مساعدة أعدائنا . ونزك لفطنتكم وتقديراتكم تقرير الوقت المناسب ، لاتخاذ تدابير أوسع من هذه .

(٩) من الشريف حسير: إلى السير هنرى • كماهون بسم الله الرحون الرحيم

إلى حضرة ذو الاصالة فخامة نائب جلالة اللك دام مرعيا .

بعد فبأ يدىالتوقير والاحتشام تلقينا رقم الفطامةالمؤرخ ٢٥ربيعالأول، وأن مضاميته أدخلت علينا مزيد الارتياح والسرور لحصول التفاهم المطلوب والتقارب المرغوب أسأل الله أن يسهل المقساصد وينجح المساعى. ومن الايضاحات الآتية نفهم الفخامة الاعمال الجارية والاسباب المقتضية :

أولا _ قد أعلمنا فاعتكم بأنا بعننا بأحد ؛ تجانا إلى الشام لير أس مايقتهى عمله هناك ، ولقد ظفر نا هنه بتقرير مفصل يفيد به أن اعتسا فات الحكومة هناك لم تبقى من الأشخاص الذين نعتمد عليهم فى الأمر سوى أن كانوا هن الجند على اختلاف مر اتبهم أم ممن لم يكونوا من ذلك الصنف إلا الفليل بما كان فى الدرجة الغالية ، وأنه ينتظر وصول القوات المعلن بقدومها من مواقع غنلقة أخصها من أهالى البلادوما جاورها من الأقطار العربية كحاب وجنوب الموصل المشاع بأن عددها ما يتوف عن المائه ألضحلي ما يزعدون . وأنه لا بد يؤمل أن كانت الأكثرية من القوة المذكورة من العرب فو عازم على اجراء الحركة والقيام بهم ، وأن كان العكس يعنى الأكثرية من الأتراك وسواهم فسيناظر تقدمهم نحوالتوعة وعند اشتباك الحرب حوكته بهم عندما يريدون. فسيناظر تقدمهم نحوالتوعة وعند اشتباك الحرب حوكته بهم عندما يريدون. تانيا _ عزمنا على ارسال نجلنا العكبيلى الملدية المنورة بةوة كادية ليكون وده الاخيه الذي بالشام ولكل احتمال واسيلائه على الخط الحديد وماهو فى معنى ذلك نما تظهره الشئون . وهذا هو المبدأ للحركة الأساسية المكتفين فى ميذ ذلك نما تظهره الشئون . وهذا هو المبدأ للحركة الأساسية المكتفين فى ميدنا الم المبدأ المواسلة المكتفين فى ميدنا العربة المها الحبار أهل

(أولا) تعسر احضار لوازمهم بصورة تجعل المشروع فى حيز الكتمان، مع عدم الضرورة على ذلك وسهولة جلب الامدادات عند الحاجة : هذا خلاصة مارغيتم فى الجواب عليه والاستفهام عنه . وفى ظنى أن فيه المكفاية وانخاذه أساسا وقياسا فى أعمالها أمام كل التبدلات و الطوارى التى يظهرها سور الحالة .

بقي علينا بيان ما نحتاجه والحالة هذه هو :

المركز فقط لأسباب يطول شرحها :

أولا - مبلغ خمسين ألف جنيه ذهبا لمشاهرة القوات المجندة ونحموها نما ٍ ضرورته تغنى عن بيانه .

فالرحا احضارها بوجه السرعة الممكنة .

الثانى ــ احضار عشرين ألف كيس أرز وعمسة عشر ألف دقيق وثلاثة
آلاف شعير ومائة وحمسين كيس بن قهوة ومثلها سكر ومقدار خمسة ألاف
بندقية من الطراز الجديدوما تحتاجه النسبة لها من المرميات وأيضاً مقدار مائة
صندوق من النوع المرسل منه مرميتين طيه. ومن مرميات بو اديد مارتن هنرى
وبارودات غرا أعنى بو اديد مصل سانت أنين الافرنسية لاستعمال هذين
الصنفين في بواريد أى بندقيات قبائلنا ، ولا بأس من جعل لكل نوعهما
خمسمائة صندوق .

الثالث ـ انا استنسبنا مركزسوقيات هذه المواد المرغو بة يكن بورسودان. الرابع ـ بالنظر لكون الموادالفذائية واللوازمات الحربية الموضحة أعلاه لاحاجة لنا بها الاعند ابتداء الحركة، وسلبلغكم اياها بصورة رسمية تبق فى الموضع المذكور وعند الحاجة اليها يبلغ أمير الجهة المذكورة وقائدها بالمواقع التي يقتضى سوقها اليها والوسائط التي سيكونون حاملين الوتائق بتسليمها اياه المحامس ـ النقود المطلوبة يقتضى ارسالها فى الحال إلى أمير بور سودان، وسيرده من طرفنا معتمد يتسلمها اما دفعة أو دفعتهن على حسب استطاعته .

السادس ــ مندوبنا فى قبض المبالغ المذكورة سيتوجه الى بور سودان بعد ثلاثة أساسيم ، يعنى يكون وصوله اليها فى ٥ منجاد الاول حامل كتاب منا باسم الحواجة الياس افندى وانه يصرف له بموجبه مالديه من إيمارات أملاكنا والامضاء صراحه باسمنا ، غيرانسا معدينه يسأل عن قائد الموقع وأميره، فأنتم تخير وهم عن ذلك الشخص وبمر اجعته بجرى له ما يقتطى من صرف ماديهم بشرط ألا يبحثوا معه فى أى موضوع كان مؤكدين غاية التأكيد فى عدم المظاهرة له وكنان أمره ومعاملته فى الظاهر بأنه لاشىء ، لايظن أن تفتنا للشخص الاخير من اعتباد الأول حامله هذ لا بل لعدم ضياح الوقت لتعيينا له خدمة فى جهة ثانية ، مع تكور رجاه نا بعدم اركابه وأبعائه فى با بور أو فى شىء من هذه الرسميات فان وسائعله كافية .

السابع _ مندوبنا حامل هذا أكدنا علية بالاكتفاء بايصال هذا وأظن أن مأموريته في هذا الدور تمت ، حيث أن الحالة علمت أساساتها وفروعها فلا حاجة في بعث شخص آخر ، اذ أن النزوم للمخابرة يكن منا ، ولاسيا أن مندوبنا الاخير سيردكم بعد ثلاثة أسابيع يمكن في ظرفها افادتنا بما يلزم له الحال وألا يعامل في العمورة الظاهرة الا معاملة بسيطة .

الثامن ــ تعهد الحكومة البريطانية العظمى قبول هذه المصاريف الحربية يموجب الدفانر الق تقدم اليها ببيان الوجهة الق صرفت فيها

وبالمحتام أهديكم أشواتى التى لاتعد واجتشامى الذى ليس له .

18 ربيع الآخر ١٣٣٤ 18 فيرابر سنه ١٩١٦.

(٠ ٩) من السير هنري مكماهون إلى الشريف حسين

Certified True Copy.

British Embassy, Cairo.

Assistant Oriental Secretary 19 - 6 - 37.

Arabic Version of letter from sir Arthur McMahon to King Hussain dated 40 - 3 - 16. (Dispatch No. 54 of 13 - 3 - 16)

بسم الله الرحمن الرحيم

إلى ساحة دلك المقام الرفيع ذى الحسب الطاهر والنسب النساخر قبلة الاسلام والمسلمين معدن الشرف وطيب المحتد سلالة مهبط الوحى المحسدى الشريف بن الشريف صاحب الدولة السيد الشريف حسين بن على أمير مكة المظم زاده الله رفعة وعلاء آمين .

بعد ما يليق بمقام الأمير المحطر من التجلة و الاحتشام وتقديم خالص التحية والسلام وشرح عوامل الالفة وحسن التفاهم والمودة الممزوجة بالمحبة القلية أرفع إلى دولة الأمير المعظم أننا تلقينا رقيمكم المؤرخ 14 ربيع الآخر ١٩٣٩ من بدرسولكم الأمين ، وقد سررنا لوقو فنا على التدابير القعلية التي تنوونها وأنها لموافقة في الأحوال الحاضة .

وان حكومة جلالة ملك بربطانيا العظمى تصادق عليها .

وقد يسرنى أن أخــبركم بأن حكومة جــلالة الملك صادقت على جميع مطالبكم وان كل ثي، رغبتم الاسراع فيه وفى ارساله فهو مرسل معرسولكم حامل هذا . والاشاء الباقية ستعضر بكل سرعة بمكنة وتبقى فى بورسودان تحت أمركم لحين ابتداء الحركة وابلاغنا اياها بصوره رسمية (كما ذكرتم) وبالمواقع التى يقتضى سوقها اليها والوسائط التى يكونون حاملين الوثائق بسليمها اياهم .

ان كل التعليات التى وردت فى عمرركم قد أعلمنا بها محافظ بور سودان وهو سيجربها حسب رغبتكم ـ وقد عملت جميع التسهيلات اللازمة لارسال رسولكم حامل خطابكم الأخير إلى جزان حتى يؤدى مأموريته التى نسأل الله أن يكللها بالنجاح وحسن النتائج وسيعود إلى بور سودان وبعمدها يمملكم بحراسة الله ليقص على مسامع دولتكم نتيجة عمله .

ونتنيز الفرصة لنوضح لدولتكم في خطابنا هذا ما ربما لم يكن واضيحا لديكم أو ما عساه ينتيج سوء تفام ، ألا وهو انه يوجد بعض المراكز أو النيكم أو ما عساه ينتيج سوء تفام ، ألا وهو انه يوجد بعض المراكز أو النيكم أو ما عساه ينتيج سوء تفام ، ألا وهو انه يوجد بعض المراب يقال انهم يجاهرون بالعداء لنيا والدين هم يعملون على ضرر مصالحنا الحربية البحرية في البحر الأحر . وعليه نرى أنه من الضرورى أن نأخذ التدابير النعالة فردهم ، ولكننا قد أصدرنا الأوامر القطعية أنه يجب على جميع بوارجنا النعالة فردهم ، ولكننا قد أصدرنا الأوامر القطعية أنه يجب على جميع بوارجنا الذين يسكنون تلك الجهات ، لاننا لا نقدم للمرب أجمع إلاكل عاطفة ودية. وقد أبلغنا دولتكم ذيرا التي تضطرنا إلى أي عمل من هذا القبيل . وقد بلغنا اشاهات مؤداها أن أعداءنا الألداء باذلون جهدهم في أعمال السفن ليبشوا اشاهات في البحر الاحر ولا لحاق الأضرار بمصالحنا في ذلك البحر ، وانا نوجو كم سرءة اخبارنا إذا تحقق ذلك لديكم .

وقد بلغنا أن ابن الرشيد قد باع للاتراك عددا عظيا من الجمال ، وقد أرسلت إلى دمشق الشام . ونؤمل أن تستعملوا كل ما لـكم من الناثير عليه حتى يكف عن ذلك ، وإذا صمم على ما هو عليه أمكنكم عمل الترتيب مع العربان الساكنين بينه وبين سوريا أن يقبضوا على الحمال حال سيرها ، ولا شك أن في ذلك صالح لمصلحتنا المنبادلة .

وقد يسرنى أن أبلغ دولتكم أن العربان الذين ضلوا السبيل تحت قيادة السيد أحمد السنوسى وهم الذين أصبحوا ضمعية دسائس الألمان والأتراك قد ابتدأوا يعرفون خطأهم وهم ياتون إلينا وحدانا وجماعات يطلبون العفو عنهم والتودد إليهم. وقد والحمد ننه هزمنا القوات التي جمها هؤلاء الدساسون ضدنا. وقد أخذت العرب تبصر الغش والخديعة التي حاقت بهم.

وان لسقوط أرضروم من يد الأثراك وكثرة انهزاماتهم فى بلاد القوقاز تأثير عظيم ، وهو فى مصلحتنا المتبادلة وخطوة عظيمة فى سبيل الأمر الذى نعمل له وإياكم .

ونسأل الله عز وجــل أن يكلل مساعيكم بناج النجاح والفلاح وأن يمهد لكم فى كامل أعمالكم أحسن السبل والمناهج .

وفى المحتام، أقدم لدولتكم ولـكامل أفراد أسرتكم الشريفة عظيم الاخترامات وكامل ضروب المودة والاخلاص مع الهمبة التى لا يزعزها كر المصمور ومرور الأيام .

كتبه المختص (ا**ن**سير ارثر هنرى مكماهون) نائب جلالة الملك بمصر

> تحريرا فى ٦ جاد الأولى ١٣٣٤ الموافق . ٩ مارس ١٩١٦

(۱۱) الاتفاقية الانجلزية ــ الفرنسية ــ الروسية نيسان (ابريل) – ايار (مايو)۱۹۱۲ الممروف باتفاقية سايكس ــ بيكو

(لقد تم عقد اتفاقية سابكس ــ بيكو عــلى شكل مذكرات دبلوماسية تبادلتها حكومات الدول الثلاث ، واعترفت فيها كل دولتــين بحق الدولة الثالثة فى اجزاء الامير اطورية العيانية بعد تجزئها .

وقد جرى تبادل المذكرات التي تحدد الحصة الروسية في بيقروجراد في السادس والعشرين من نيسان (أبريل) سنة ١٩١٦ بين وزير الخسارجية م. سازونوف (M.Paléologue) والسفير الفرنسي م. باليولوج (M.Paléologue) و وبعد اسابيع قليلة في لنسسدن بين وزير الخسارجية السيرادوارد جراى (Sir-Edward Grey) والسفير الروسى الكونت بينكيندوروف Count

أما المذكرات التي تحدد الحصتين البريطانية والفرنسية فقــد تبودلت فى لندن فى التاسع والسادس عشر من ايار (مايو) بين السيرادوارد جراى والسقير الفرنسي م. بول كامبون (M. Paul Cambon).

ان النص المسدرج ادناء يقتصر عسلى القسم الانجليزي ـ القرنسي من الاتفاقة ، اذان هــذا القسم وحده يعالج في مضمونه مستقبــل الاقطار بريالمية).

وقد ترجم هدا الملحق إلى الانجليزية عن الاصل الفرنسي A. Giannini: Documanti - per La Storia للاتفاقية وهو منشور في della pace Orientale, Rome. 1988).

نص الانفاقية المعقومة في لندن بتاريخ ١٦ أيار (مايو) ٦ ١٩

المادة الاولى

ان فرنسا وبريطانيا العظمى مستمدتان أن تعترفا وتحميا دولة عربية مستقلة أو حلف دولء بية مستقلة أو حلف دولء بية مستقلة أو حلف دولء بية عمت رئاسة رئيس عربى فى المنطقة بهذا ويكون سورية) و (ب) (داخلية العراق) المبينين فى المحربطة الملحقة بهذا ويكون لفرنسا فى منطقة (أ) ولانكلترا فى منطقة (أ) وانكلترا فى منطقة والقروض المحلية ، وتنفرد فرنسا فى منطقة (أ) وانكلترا فى منطقة (ب) بتقدم المستشارين و الموظفين الاجانب بناء على طلب الحكومة العربية أو حلف الحكومة العربية .

السادة النائية

يباح لفرنسا فى المنطقة الزرقاء (شقة سورية الساحلية) ولانكلثرا فى المنطقة الحراء (شقة العراق الساحلية من بغداد حتى خليج فارس.) إنشاء ماترغبان فيه من شكل الحكم مباشرة أو بالواسطة ,أو من المراقبة بعد الاتفاق مع الحكومة أو حلف الحكومات العربية.

المادة الثالثة

تنشأ إدارة دولية فى المنطقة السمراء(فلسطين)يعين شكلها بعداستشارة. روسيا وبالاتفاق مع بقية الحلفاء ويمثل ثعر يف مكة .

السادة الرابعة

تنال انكلة اما مأتي:

(۱) میناء حیفاوعکا .

(٣) يضمن مقدار محدود من ما. دجلة والنرات في للنطقة (١) للمنطقة
 (ب) وتقعيد حكومة جلالة الملك من جهتها بأن لا تدخل في مفاوضات ما مع دولة أخرى للتنازل عن قبرص إلا بعد موافقة الحكومة الفرنسوية مقسدما .

المادة الحامسة

تكون اسكندرونة ميناء حراً لتجارة الامبراطوريةاليريطانية، ولا تنشأ معاملات مختلفة في رسوم الميناء، ولا ترفض تسهيلات خاصة الملاحة والبضائع الديطانية وتباح حرية النقسل للبضائع الانكليزية عن طريق اسكندرونة وسكة الحديد في المنطقة الزرقاء سواء كانت واردة إلى المنطقة الحراء أو إلى المنطقة الحراء أو إلى المنطقة عنها، ولاننشأ معاملات مختلفة (مباشرة أوغير مباشرة) على أي سكة من سكك الحسديد أو في ميناه، من مواني، المناطق الذكورة تمس البضائع والبواخر البريطانية.

وتكون حيفا ميناه حراً لتجارة فرنسا ومستعمراتها والبلادالواقعة تحت حايمها ولا يقع اختلاف فى المعاملات ولا يرفض اعطاء تسهيلات المملاحة والبضائع الفرنسيوية ويكون نقل البضائم الفرنسوية حراً بطريق حيفا وطي سكة الحديدالانكليزية فى المنطقة السمراء، سواء كانت البضائم صادرة من المنطقة الزرقاء أو الحمراء أو المنطقة (١) أو المنطقة (ب) أو واردة إليها ولا يحسرى أدنى اختلاف فى المساملة بالذات أو بالتبع يمس البضائم أو البواخر الفرنسية فى أى سكة من سكك الحديد ولا فى ميناء من الموانى. فى المناطقة الذكر، ق.

المادة السادسة

لا تمد سكة حديد بفداد فى المنطقة (1) إلى ما بعد الموصل جنو با ولا فى المنطقة (ب) إلى ما بعد سامرا شمالا إلى أن يتم إنشاء خط حديدى بصل بغداد بحلب ماراً بو ادى الفرات و يكون ذلك بمساعدة الحكومتين .

المادة السابعة

يمق لبر بطانيا العظمى أن تنشى، وتدبر وتكون المالكة الوحيدة لمحط حديدى يصل حيفا بالنطقة (ب) ، وبكون لها ما عدا ذلك حق دائم بنقل المجنود فى أى وقت كان على طول هذا المحط . ويجب أن يكون معلوما لدى الحكومتين ، أن هذا المحط يجب أن يسهل انصال حيفا بفداد ، وانه إذا حالت دون إنشاه خط الاتصال فى المنطقة السمراء مصاحب فنية وتفقات وافرة لادارته تجمل انشاء، متعذرا فا لحكومة الفرنسوية تكون مستحدة أن تسمح بمروره فى طريق بربورة _ ام قيس _ ملهى _ ايدار _ ضبطا _ مفاير ، قبل أن يصل إلى المنطقة (ب) .

المادة الثامنة

تبق تعريفة الحمارك النركية نافذة عشرين سنة فى جميع جهات المنطقتين الزرقاء والحمراء والمنطقتين (١) و (ب) فلا تضاف أى علاوة على الرسوم ولا تبدل قاعدة التثمين فى الرسوم بقاعدة أخذ العين الا أن يكون باتفاق بين الحكومتين .

ولا تنشأ جارك داخلية بين أية منطقة وأخرى من المناطق المذكورة أعلاه وما يفرض من رسوم الجمرك على البضائع المرسلة إلى الداخل يدفع فى الميناء وبعطى لادارة المنطقةالمرسلة إليها البضائع .

المادة التاسعة

من المتفق عليه أن الحكومة الفرنسوية لا تجرى مفاوضة فى أى وقت كان للتنازل عن حقوقها ، ولا تعطى مالها من الحقوق فى المنطقة الزرقاء لدولة أخرى إلا للدولة أو حلف الدول العربية بدون أن توافق على ذلك سلفا حكومة جلالة الملك التى تعهد للحكومة الفرنسوية بمثل هذا فى ما يتعلق بالمنطقة الحراء .

المادة العاشرة

تشق الحكومتان الانكازية والفرنسوية بصفتهما حاميتين للدولة العربية، على أن لا تمتلكا ولا تسمحا لدولة ثالثة أن تمتلك أقطارا فى شبه جزيرة المعرب، أو تنشى. قاعدة بحرية فى الجزائر على ساحل البحر الأبيض الشرق على أن هذا لا يمنع تصحيحا فى حدود عدن، قد يصبح ضروريا بسبب عداد الذك الأخير.

المادة أخادية عشرة

تستمر المفاوضات مـع العرب باسم الحكومتين بالطرق السابقة نفسها لتعيين حدود الدولة أو حلف الدول العربية .

المادة الثانية عشرة

من المتفق عليــه عدا ما ذكر أن تنظر الحكومتان في الوسائل اللازمة لمراقبة جلب السلاح إلى البلاد العربية .

(۱۳) مذكرة من الحكومة البريطانية إلى ملك الحجاز ٨ شباط (فيراس) ١٩٩٨

(لقدظهر النص الأصلى للمذكرة فى الصحف العربية مرات عديدة منقولاً عن صورة فو توغرافية مقدمة من الملك حسين) .

(وقدكانت المذكرةالأصليةبالعربية ، أما الــــمـالذي أورده انطونيوس فهو صياغته الحاسب للأصل العربى) .

من المعتمد البريطاني في الوكالة في جدة ، إلى الملك حسين جدة في ٨ شباط (فيراير) ١٩١٨

بتوجیه من المقوض السامی لجلالة ملك بربطانیا، فانی أرفع إلی جلالتكم نص الرسالة البرقیـــة التی تلقاها سعادته من وزارة الخارجیـــة فی لندن، لنقلها كمذكرة موجهة من حكومة جلالة الملك إلى جلالتكم بجری النص كما يلی: يبدأ.

أن الرغبه والصراحة التامة اتخذ تموها جلالتكم بارسالكم الكتب التي ارسلها القائد التركي في سورية إلى سمو الأمير فيصل إلى جناب نائب جلالة الملك كان لها أعظم التأثير الحسن لدى حكومة جلالة ملك بريطانيا المظمى وأن الاجراءات التي اتخذ تموها جلالتكم في هذا العبدد لم تكن الارمزاً يعبر عن تلك العبداقة التي كانت دائما شاهدا لعلاقة بين كل من الحسكومة الحجازية وحكومة جلالة ملك بريطانيا العظمى.

وم. ا لايمتاج إلى دليل أن السياسة التى تنسج عليها تركيا هى ايجساد الارتياب والشك بين دول الحلفاء والعرب الذين هم تمت قيادة وعظم ارشادات جلالتكم قد يذلوا الهمة الشهاء ليظفروا باعادة حريتهم القديمة. إن السياسة اللوكية لاتفتأ تفرس ذلك الارتباب بأن نوسوس للعرب أن دول الحلفاء يرغبون فى الاراضى العربية ونلقى بأذهان دول الحلفاء أنه يمكن ارجاع العرب عن مقصدهم ولـكن أقوال الدساسين لن تقوى على ايجساد الشفاق بين الذين أتجبت عقولهم إلى فكر واحد وغرض واحد .

أن حكومة جلالة ملك بريطانيا العظمى وحلفاءها مازالت واقعة موقف الشبات لسكل نهضة تؤدى إلى تحرير الامم المظلومة وهى مصممة على أن تقف بجانب الامم العربية فى جهادها حتى تنفى عالما عربيا يسود فيه الفانون والشرع بدل الظلم العبانى ومحنت التنافس المصطنع الذى احدثته السلطات الرسمية التركية . وأن حكومة جلالة ملك بريطانيا العظمى قد سلكت مسلك سياسة التحرير وتقصدان تستمر عليه بكل استقامة وتصميم بأن تحفظ العرب الذين تحرروا من السقوط فى وهدة الدمار وتساعد العرب الذين لايزالون تحت نير الظالمين لينالوا حريهم . وفى المتام النمس قبول خالص التحيات وعظم الاحتشامات والتمنيات .

(۱۳) تصریح الحکومة البریطانیة للعرب السبعة ۱۹ حزیران (یونیه) ۱۹۱۸

(لقد أعلنهذا النصريح جوابا على مذكرة قدمها إلى وزارة الخارجية، بواسطة المكتب العربي في مصر. بواسطة المكتب العرب المقيمين في مصر. وقد تلا همذا النصريح أحمد موظني الكتب العربي في اجماع عقد خصيصا لهذه الغاية بالقاهرة في السال من عشر من حزيران ١٩١٨ وحضره الرعماء السبعة.

:2

وقد عرف هذا التصريح في الأوساط العربية بالتصريح للسبعة) .

(قلت : وقد أشار المؤلف إلى أنه نرجم النص إلى الإنجازية مستعملا نصا عربيا كان فى حوزة أحد انسية مقدمى المذكرة) .

التصريح للسبعة

نظرت حكومة جسلالته في مذكرة السبعة ، بأعظم عناية . وحكومة جلالته تقدر تمام التقدير الأسباب التي تدفع أصحاب المذكرة إلى الاحتفاظ بتنكرهم واخفاء اسمائهم ، وليس في كون المذكرة غفلا من التواقيع ما يغض من قستها في نظر حكومة جلالته .

وتنقسم الأراضى التى ورد ذكرها فى الذكرة إلى أربعة أقسام أوطبقات: ٩ ــ الأراضى التى كانت حرة ومستقلة قبل قيام الحرب .

٣ أرض كانت في الماض تحت الحكم الدياني وتحتلها قوات الحلفاء
 في الحرب الحاضرة.

٤ - أراض لا تزال تحت السيطرة التركية .

فها يتعلق بالطبقتين الأوليين ، تعترف حكومة جلالته بالاستقلال التام والسيادة للعرب الذين يقطنون هـذه الأراضى ، وتؤيدهم فى جهـادهم فى سبيل الحربة .

وفيا يتعلق بالاراضى الق تحتلها قوات الحلفاء تلفت حكومة جلالته نظر أصحاب المذكرة إلى نصوص التصريحات الصادرة من القواد العامين ، عند الاستيلاء على بغداد والقدس ، وهـذه التصريحات تتضمن سياسة حكومة جلالته بازاء أهالى هـذه الأقالبم . وترغب حكومة جلالته فى أن تكون حكومة هذه الاقالبم تأتمة على رضا المحكومين. وهذه السياسة ستظل مؤيدة من حكومة جلالته .

وأما فهايتعلق بالأراضي المذكورة فىالفسم الرابع ، فان من رغبة حكومة جلالته أن تفوز الشعوب المظلومة من هذه الأراضى ، بالحرية والاستقلال. ولا تزال حكومة جلالته تعمل على تحقيق هذه الفاية .

وحكومة جلالته تعلم ، تمام العلم، مقدار العمعو بات والأخطار الق تحميط بالذين يعملون لاسترداد (حرية) البلاد المذكورة .

على أن حسكومة جلالته ، على الرغم من هسذه العقبات ، تثق وتؤمن بامكان التفلب عليهما . وهى راغبة فى تأبيد كل من بعملون على تذليلها . ومستعدة للنظر فى أى مشروع للتعاون ، يتفق مع الأعمال الحربية الحالية وينطبق على للبادى السياسية التى تسترشد بها حكومة جلالته وحلفاؤها .

> (کم ۱) التصریح الانجلیزی ــ الفرنسی . ۷ تشرین الثانی (نوفمبر) ۱۹۱۸

(لقد صدر هــذا التصريح فى فلسطين وسورية والعراق بصورة بلاغ رسمى عن مركز الفيادة العامة لةوات الحملةالمصرية بتاريخ √ نوفعبر ١٩١٨.

وقد وزع نصه طىالصحف بأذن من دائرة المراقبة العسكوية مع تعليات بأن يعطى أفضلية خاصة .

وعلمتت نسخ منه على لوحات البيانات العامة فى جميمالمدن وفى عددكبير. من الفرى فى الاقاليم العربية النى كانت آنذاك تحتلها قوات الحلفاء وبمعنى آخر فى طول فلسطين وسورية والعراق وعرضها . ويظهر أن التصريح صيغ فى الأصل بالأفرنسية وواضح أن الروايات الرسمية الني ظهرت فى الانجمايزية ما هى إلا ترجات ، هذا دون استثناء تلك الني وزءت كجواب على سؤال طرح فى مجلس العموم بتــاريخ ٧٥ تموز ـ يوليو - ١٩٧٥) .

(قلت : كان المؤلف قد وضع النص فى لفة انجليزية باعتماده على النص الفرنسي الرسمى حسبا نشر فى احدى الكراسات التى وزعت بشكل رسمى فى ذلك الحين) .

التصريح الانجلزي ـ الفرنسي .

۷ تشرین ثانی (نو قمبر) ۱۹۱۸

د إن السبب الذي من أجدله حاربت فرنسا وإنكلترا في الشرق تلك الحروب التي أهاجتها مطامع الألمان انمها هو لتحرير الشعوب التي رزحت أجيالا طوالا نمت مظالم الألمان انمها هو لتحرير الشعوب التي رزحت وطنية تستمد سلطتها من اختيار الاهالي الوطنيين لها اختيارا حرا. ولقد أجمت فرنسا وانكلترا على أن تؤيدا ذلك بأن تشجعا وتعينا على اقامة هذه العكومات والادارات الوطنية في سورية والعراق المنطقتين اللتين أتم وانكلترا أن تنزلا أهالي هذه المناطق على الحكم الذي تريدانه ولكن همهما الوحيدان يتحقق بمو تنهما ومساعدتهما المفيدة عمل هذه الحكومات والادارات الي يختارها الاهون من ذات أنفسهم وأن تضمنا لهم عدلا مزها يساوى بين الجميع ويسهل عليهم ترقية الأمور الاقتصادية في البلاد، باحياء مواهب الامالي الوطنيين وتشجيعهم على نشر العمل ووضع حد للخلاف القديم الذي قضت به السياسة الذركية – تلك هي الأغراض التي ترمي إليها الحكومتان المتحالة في هذه الاقطار المحررة ».

(٩٥) اتفاقية فيصل ــ وايزمن

المؤرخة في م كانون الثاني _ يناير _ (?) ، ١٩١٩ .

 « أن المصدر الذي اعتمدت عليه هو صورة فو توغرافية للا صل . لقد ظهرت بضع روايات للاتفاقية في الصحف ، إلا أن أيا بما وقعت عليه هنها لا يمكن وصفه بالدقة والشمول .

والنص الذي ظهر فى محموعة الوثائق التي نشرها (د. ه ميلر) D.H.Miller يطابق فى مجموعه الاصل باستثناء خلوه من التحفظ الذي سطره فيصل على الاتفاقية نفسها .

لقد كتبت هذه الاتفاقية باللغة الانجليزية ، أما تحفظ فيصل فقد أدرج بالمربية في الفراغ الذي بليالما دة الأخيرة مباشرة . وقد نالت الترجمة التقريبية التي قام بعملهات. إلورنس في ذلك الحين رواجا وبخاصة في صحيفة التايمز المساهرة في العاشر من حزيران (يونيه) ١٩٣١ ، وفي تقرير لجنة التحقيق الملكية لفلسطين _ بوصفها ترجمة موثوقة للأصل ، ولكن الحقيقة أن حريمة ، ورنس هذه ما هي إلا شرح يفتقر إلى الضبط وما هو مضلل المحدد ما .

والتاريخ المدرج على الاتفاقية هو الثالث من كانون الثانى (بنابر) ١٩١٩، ولكنى تشككت فى التاريخ . إذ يبدو محتملا من الشواهد التى تضبيتها تحقظ فيصل أن الاتفاقية قد وقعت فى تاريخ لاحتى ، لا يقل قبل عكانون الثانى (ينابر) علم أن حال» .

نص اتفاقية فيصل ــ وايزمن

إن صاحب السمو الملكى الأمير فيصل ممثل المملكة العربية الحجازية والقائم بالعمل نيابة عنها ، والدكتور حايم وايزمن ممثل المنظمة الصهيوونية والقائم بالعمل نيابة عنها ، يدركان الفرابة الجنسية والصلات الفديمة القائمة بين العرب والشعب اليهودى ، وبتحققان أن أضمن الوسائل لبلوغ غاية أهدا فهما الوطنية هو فى انخاذ أقصى ما يمكن من التعاون فى سبيل تقدم الدولة العربية وفلسطين ، ولكونهما برغبان فى زيادة توطيد حسن التفاهم الذي يقوم بينهما فقد انفقا على لله التالية :

١ - يمب أن يسود جميع علاقات والترامات الدول العربية وفلسطين أقصى النوايا الحسنة والتفاهم المخلص ، وللوصول إلى هذه الغاية تؤسس ويحتفظ بوكالات عربية ويهودية معتمدة حسبالاصول فى بلد كل منهما.
 ◄ - تحدد بعد اتمام مشاورات مؤتمر السلام مباشرة الحدود النهائية بين الدولة العربية وفلسطين من قبل لجنة يتفق على تعيينها من قبل الطرفين المتاقدية.
 المتعاقدية.

س- عندا نشاء دستورادارة فلسطين تتخذ جميع الاجراءات الى من شأ نها
 تقديم أوقى الضانات لتنفيذ وعد الحكومة البريطانية المؤرخ في اليوم الثانى.
 شهر نوقمر سنة ١٩٩٧.

٤ – يحب أن تتخذ جميع إلاجراءات لتشيع الهجرة اليهودية إلى فلسطين على مدى واسع والحت عليها وبا قصى ما يمكن من السرعة لاستقرار المهاجرين في الارض عن طريق الاسكان الواسع والزراعة الكثيفة . ولدى اتخاذ مثل هذه الاجراءات يجب أن تحفظ حقوق الفلاحين والمزارعين المستأجرين الموريب أن يساعدوا في سيرهم نحو التقدم الاقتصادي .

يجب أن لايسن نظام أو قانون يمنع أو يتدخل بأى طريقة ما فى ممارسة الجرية الدينية ويجب أن يسمح على الدوام أيضا بحرية ممارسة العقيدة الدينية والنيام بالعبادات دون تمييز أو تفضيل ويجب أن لا يطالب قط بشروط دينية لممارسة الحقوق المدنية أو السياسية.

٩ - أن الاماكن الاسلامية المقدسة يجب أن توضع تحت رقابة المسلمين.
٧ - تقترح المنظمة الصهيونية أن ترسل إلى فلسطين لجنة من الحبراء
لتقوم بدراسة الامكانيات الاقتصادية في البلاد وأن تقدم تقريراً عن احسن
الوسائل للنهوض بها ، وستضع المنظمة الصهيونية اللجنة المذكورة تحت
تصرف الدولة العربية بقصد دراسة الامكانيات الاقتصادية في الدولةالعربية
وأن تقدم تقريراً عن أحسن الوسائل للنهوض بها ، وستستخدم المنظمة
الصهيونية أقصى جهودها لمساعدة الدولة العربية بترويدها بالوسائل لاستنهار
الموارد الطبيعية والامكانيات الاقتصادية في البلاد .

٨ ــ يوافق الفريقان المتعاقدان أن يعملا بالاتفاق والتفاهم التامين فى
 جيع الأمور التي شملتها هذه الاتفاقية لدى مؤتمر الصلح.

 ٩ - كل نزاع قد يثار بين الفريقين المتنازعين بجب أن يحال إلى الحكومة البريطانية للتحكيم.

وقع فى لندن ، انجلترا ، فى اليوم الثالث من شهر يناير سنة ١٩١٩ (ترجمة تحفظات فيصل عن الانكليزية)

يجب أن أوافق على المواد المذكورة أعلاه :

بشرط أن يحصل العرب على استقلالهم كما طلبت بمذكرتى المؤرخة فى الرابع من شهر يناير سنة ١٩١٩ المرسلة إلى وزارة خارجية بريطانيا العظمى لكن إذا وقع أقل تعديل أو تحويل (يقصد بما يتعلق بالمطالب الواردة

بالمذكرة) فيجب أن لا اكون عندها مقيداً بأى كلمةوردت في هذه الاتفاقية التي يجب اعتبارها ملغاة لاشأن ُ ولا قيمة قانونية لها ويجب أن لا اكون مسئولا بأية طريقة مهما كانت .

فيصل بن حسين حايم وايزمن

> (۲۳) مقررات المؤتمر السوری العام دمشق ۲ تموز ـ یولیه ـ ۱۹۱۹

إننا نحن الموقعين ادناه بامضاءاتنا أعضاء المؤتمر السورى العام المنعقد في دمشق الشام والمؤلف من مندوبي جميع المناطق الثلاث الجنوبية والشرقية والفريبة العائزين على اعتبادات سكان مقاطعاتنا وتفويضا تهم من مسلمين ومسيحيين وموسوبين قد قررنا في جلستنا المنحده في نهار الاربعاء المصادف لتاريخ ٧ يوليو سنة ١٩١٩ وضع هذه اللائمة المبينة لرغبات سكان البلاد الذين انتدبونا ورفعها إلى الوفد الاميركي الهارترم من اللجنة الدولية . (جميع هذه البنود ووفق عليها بالاجاع ، عدا البند المفامس الذي أقر ته أغلبية عظمي) .

وأولا _ إننا نطلب الاستقلال السياسى النام الناجز للبلاد السورية التى تمدها شمالا جبسال طوروس وجنوبا (رفع) فالحط المسار من جنوب (الجوف) إلى جنوب (العقبة الشمية) و (العقبة العجازية) وشرقا نهر النرات فالخسابور والحط الممتد شرق (أبى كمال) إلى شرقى (الجوف) وغر نا المحر المنه سط، بدون جاية ولا وصايه .

«ثانيا ـ إننا نطلب أن تكون حكومة هذه البلادالسورية ملكية مدنية، نيابية ندار مقاطعاتها على طريقة اللامركزية الواسعة وتحفظ فيهــا حقوق الأقليات على أن يكون ملك هذه البلاد الأمير فيصل الذى جاهد فى سبيل تحرير هذه الامة جهاداً استحق به أن نضع تمام الثقة يشخصه وأن تجاهر بالاعتماد التام على سموه .

وثالثا ـ حيث أن الشعب العربى الساكن فى البلاد السورية معب لايقل رقيا من حيث الفطرة عن سائر الشعوب الراقية وليس هو فى حالة أحط من حالات شعوب البلغار والصرب واليونان ورومانيا فى مبدأ استقلالها فاننا نحتج على المادة (٢٧) الواردة فى عهد جمية الامم والقاضية بادخال بلادنا فى عدد الامم المتوسطة التى تحتاج إلى دولة منتدبة .

«رابعا _ إذا لم يقبل ، و تمر الصلح هذا الاحتجاج العادل لاعتبارات لا نطم كنهها فاننا بعد ما أعلن الرئيس و بلسن أن الفصد من دخو له في الحرب هو القضاء على فكرة الفتح والاستعار ، نعتبر مسألة الانتداب الواردة في عهد جعية الامم عبارة عن مما عدة فنية واقنصا دية لا تمس باستقلالنا السياسي النام. وحيث أننا لا تربد أن نقع بلادنا في أخطار الاستعار . وحيث أننا نعتقد أن الشعب الامير كي هو أبعد الشعوب عن فكرة الاستعار وأنه ليس له مطامع سياسية في بلادنا ، فاننا نطلب هذه المساعدة العتملال البلاد السياسي التام ووحدتها الامريكيه على أن لا تمس هذه المساعدة استقلال البلاد السياسي التام ووحدتها وعلى أن لا تربد أمد هذه المساعدة عن عشر من عاما .

« خامسا – إذا لم تتمكن الولايات المتحدة من قبول طلبنا هذه المساعدة منها نطلب أن تكون هذه المساعدة من دولة بريطانيا العظمى على أن لاتمس استقلال بلادنا السياسى التام ووحدتها وعلى أن لايزيد أمدها عن المدةالمذكورة في المادة الرابعة .

«سادساً _ أننا لانعترف بأى حق تدعيه الدولة الفرنسية في أي بقعة كانت

من بلادنا السورية ونرفض أن يكون لها مساعدة ويد فى بلادنا بأى حال من الأحوال .

وسابعا _ أننا نرفض مطالب الصهبونيين بجمل القسم الجنوبي من البلاد السورية أى فلسطين وطنا قوميا للاسرائيليين ونرفض هجرتهم إلى أى قسم من بلادنا . لأنه ليس لهم فيها أدنى حق ولأنهم خطر شديد جداً على شعبنا من حيث الاقتصاديات والقومية والكيان السياسى . أما سكان البلاد الاصليون من اخواننا الموسوبين فلهم مالنا وعليهم ماعلينا .

وثامنا ــ اننا نطلب عدم فصل القسم الجنوبيءن سورية المعروف بفلسطين والمنطقة الغربية الساحلية التى من جلتها لبنان ، عن القطر السورى و نطلب أن تكون وحدة البلاد مصونة لاتقبل التجزئه بأى حال كان .

و تاسعاً _ أننا نطلب الاستقلال النام للقطر العراقى المحررونطلب عدم انجاد حواجز اقتصادية بين القطرين .

وعاشرا _ أن الغاهدة الإساسية من قواعد الرئيس ويلسن الق تقضى بالغاء المعاهدات السرية تجعلنا نحتج على كل معاهدة تقضى ججزئة بلادنا السورية أو كل وعد خصوصى يرمى إلى تمكين الصهيونيين فى القسم الجنوبى من بلادنا و نطلب أن تلفى تلك المعاهدات والوعود بأية حال كان .

« هذا وأن المبادى الشريفة التي صرح الرئيس ويلسن لتجعلنا واثقين كل الثقة في أن رغائبنا هذه الصادرة من اعماق القلوب ستكون هي الحكم القطعي في تقرير مصيرنا . وأن الرئيس ويلسن والشعب الامريكي الحر سيكونون لنا عونا على تحقيقها فيثبتون للملا صدق مبادئهم السامية وغايتهم الشريفة نعو البشرية بنوع عام وقعو شعبنا العربي بتوع خاص . وأن لنا الثقة الكبرى في أن مؤتمر السلام بلاحظ أننا لم نثر على الدولة التركية . التي كنا

واياها شركا. فى جميع الحقوق التمثيلية والمدنية والسياسية الالأنها تحاملت على حقوقنا قبل الحرب على حقوقنا قبل الحرب أقل منها مناسبيل الحريب بعد أن أرقنا من الدماء ما أرقناه فى سبيل الحرية والاستقلال و تطلب الساح لنا بارسال و فد يمثلنا فى مؤتمر السلام للدفاع عن حقوقنا الثابتة تحقيقا لرغباتنا هذه والسلام »

(۱۷) توصیات لجنة کنج ــ کراین اغماصة بسوریة ــ فلسطین والعراق ۲۸ آب (أغسطس) ۱۹۱۹

١ _ سورية .. فلسطين

تقدم اللجنة إلى مؤتمر الصلح الآراء الآنية لمعالجة المسألة السورية :

(۱) _ أن أول وأهم ما تشير به هو أنه مهما كانت الادارة أجنبية سواه كان ما يؤتى به إلى سورية دولة أو أكثر _ أن لا تأنى كدولة مستعمرة بل كدولة وصية من قبل جمعية الأمم غايتها ومهمتها المقدسة (خدمـة الشعب السورى وعرقيته).

٩ _ وبجب أن تكون مدة الوصاية عدودة نعينها الجمعية حسب الحقائق
 الق مراها في تقاربر الدولة الوصية .

س ـ وأن تصرف الدولة الوصية همها الأكير إلى التعليم الضرورى لأبناء
 البلاد الديمو قراطية وتكوين روح وطنية قوية وهذا لازم بنوع خاص فى
 سوربة الق استفاق ضميرها حديثا .

٤ - وعلى الدولة الوصية أن تسعى منذ البداية لتدريب الشعب السورى على الحكم الذاتى المستقل بأسرع ما تسمح الأحسوال وذلك بانشاء جميع ما يقتضى لحكومة ديمو قراطية من الدساتير واشراك السكان فى الادارة وزيادة نصيبهم من الحكم شيئا فشيئاحتى تنشأ بالتدريج روح وطنية متنورة فى الوطنيين لا ننظر إلى مصلحتها الشخصية عندالنظر فى مصلحة البلاد. وتنأ لف فى الوقت نفسه قوة كبيرة منظمة لحدمة البلاد.

 و ال كان من الواجب ألا يطول زمن المشارفة بلا سبب مشروع فمن الضرورى إنشاء حكومة ذائية مستقلة حالما يمكن الاقدام على هــذا الأمر معالملم بأن الغرض الأول من الحكومات ليس العصول على أشياء معينة بل ترقية الوطنيين.

 ٦ - ومن واجب الدولة الوصية في سورية وفي هذا العصر المتعدن أن تجعل الحرية الدينيه التامة في مأمن قولا من الدساتير ، وحمسلا في الادارة .
 وأن تكون عنابتها شديدة بالمحافظة على حقوق الأقليات إذ لائهي ، أكثر أهمية من هذا في نجاح الحكومة العربية الجديدة .

٧ - ويجب التوقى من تراكم الديون الكبيرة على العكومة الجديدة فى ترقيتها الاقتصادية كما بجب التوقى من غمسها فى شؤون الدولة الوصيسة الاقتصادية والمحافظة من جهة أخرى على امتيازات الأجانب كحقوقهم فى إنشاء المدارس والمشاريع الاقتصادية. الخ ومن الواجب عرضها على جمية الأمم لتعدلها كما تقتضى مصلحه سورية . ولا ينبغى للدولة الوصية أن تستخدم سلطتها لتأييد مشاريع إحتكارية إلى حد يضر بسورية أو الأمم الأخرى بل يجب أن تعمل للسير بالحكومة الجديدة إلى الاستغلال الاقتصادى سريعا كالسيريها إلى الاستقلال السياسي .

ومهما كان نصيب الآراء الأخرى فانه يمب العمل بهذه الآراء إذاكان مؤتمر الصلح وجمعية الأمم مخلصين لمبدأ الوصايات (المرضوع فى دستور المحمعية) وتجب المحافظة على مصالح سورية الجوهرية كيفها كان شكل الادارة فيها فان المؤتمر السورى فى دمشق تساوره المخاوف، منجمل سورية مستعمرة لاحدى الدول تحت اسم آخر غير الاستعمار ، فلذلك يجب نزع هذا المحوف بنزع أسبابه .

(ب) ــ وتشير اللجنة فى الدرجة الثانية بالمحافظة على وحدة سوريةحسب رغائب السواد الأعظم من سكانها كما تدل على ذلك عرائضهم .

 ا لأن البلاد المشار اليها محدودة وعدد سكانها قليل جداً ووحدته. ا الجغرافية والاقتصادية والجنسية واللغوية واضحة بينة لا تحتمل إنشاء حكومات مستقلة ضمن حدودها المطلوبة. وإذا كان في الوسع تجنب هذا التقسيم فان البلاد عربة بلغتها ومدنيتها وتقاليدها وعاداتها.

 إن هذا الرأى مطابق للنظريات العامة التي سبق ورودهاكما أنه ينطرق على مبادى، جمعية الأمم ويتنق مع رغائب الاكثرية في البلاد .

٣ - يجب أن ترسم حدود سوربة الجفرافية لجنة خاصة وتعتقد اللجيسة أن طلب المؤتمر السورى إدماج كيليكية في سورية الامسوغ له تاريخيسا ولاتجاريا ولا من حيث العلاقات اللغوية لأن الحد الفاصل بين أبشاء اللسان الدكي بضع كيليكية مع آسيا الصغرى أكثر مما يضعها مع سورية . وعلاوة على ما تقدم فليست سورية . معتاجة إلى شاطى. بحرى آخر مثل أقسام آسيا الصغرى .

ولا ينبغى حين الاعتراف بوحدة سورية نسيان الأمانى الطبيعية فى المناطق الني تشبه لبنان الذى له نوع من الاستقلال . وتكون الوحدة أصح وأمنن إذا أعطى لبنان وماشاكله نوعا واسعا من الاستقلال الادارى فان برنامج دمشق نفسه يطلب حكومة على فاعدة اللامركزية الواسعة . .تمتسم

لبنان بكنير من الرخماء والحكم الادارى فى المملكة التركية فن الضرورى أن لا يكون حظه فى المملكة التركية ، بل يجب أن يعتقد بأن علاقاتة الاقتصادية والسياسية مع باقى سورية تسكون وهسو عضو فى سورية أفضل منها إذا انفصل عنها إنفصالا تاما · وبالطبع أن لبنان كبلاد أكثر سكانها مسيحيون يخشى تسلط المسلمين في سورية المتحدة وهناك موانع أربع تقيه هذا الحوف .

أولا ــ إستقلاله الادارى الواسع .

ثانيا _ وجود دولة وصية قوية مدة طويلة يتألف فيهــا الدستور الذى تسير عليه الحكومة الجديدة .

ثالثا ـ مشارفة جمعيـة الأمم الق تحافظ على الحرية الدينية وحقوق الأقلمات .

رابعا ــ شعور الحكومة العربية بضرورة المحافظة على لبنان لـكى تستطيع الدخول فى جمية الامم .

وعلاوة على ذلك فاذا كان عدد المسيحيين كبيراً فى داخل الملسكة يزول المحطر من جنوح المسلمين إلى الاستياء الذى لابد منه إذا كان صدد المسيحيين كبيرا خارج المملكة وهذا الأمر تؤيده الحوادث فى الهند فى علاقات الأديان المختلة .

ثم أن لبنان كبلاد أكثر سكانها مسيحيون يكون أقوى وأفيد إذاكان ضمن سورية المتحدة بما لو كان خارجها منفرداً لوحده إذ يكون شريكا لها في منافعها ومصالحها الحيوية ولذلك نرى ان تكونسورية ولبنسان متحدين معا لفائدتهما وهذا رأى اللبنانيين المنورين أنفسهم.

ومثل هذا السكيلام يقال عن فلسطين وهي وإن كانت (الأرض

المقدسة) عند المسلمين والمسيحيين واليهودعلى السواء فانها ذاتمو قضدقيق يحتاج إلى معالجة دقيقة وسيأتى السكلام عنها فى سياق العديث عنالصهيو نية.

الوحدة السورية والوصايات

(ج) ــ تشير اللجنة فىالدرجة النا لئة بوضع سورية تحت وصاية دو لةو احدة كو اسطة طبيعية لتأمين الوحدة و فائدتها .

١ ـ ولا ترى نقسيم إدارة المقاطعات السورية بين عدة وصيات ولوكانت الوحدة الوطنية معترفا بها فليست هذه ولانلك بالطريقة العليمية التى تعتقد اللجنة أنها القضلي لتوحيد الحكومة الجديدة أو الشعب كامه وليس من المستبعد أن ترغم الظروف مؤتمر الصلح على الأخذ يوصاية مقسمة وهمذا ليس بالحل الذى يجب إختياره عن طواعية لعدم إتفاقه مع مصلحة السكان الكرى.

٧ - ويجب أن لانسى أن السورين هناك وأنهم مضطرون إلى الاتفاق مما على صورة ما ولابد لهم من العيش بعضهم مع بعض سواء العرب فى الجهة الشرقية أو الذين على الساحل من المسلمين والمسيحيين . فهل يعاونون على ذلك أم يعرقلون بانشاء علاقات ودية ولائية بواسطة دولة وصية واحدة ؟ لاريم، فى أن الحل الادارى السريع لمسألة العلاقات الصعبة هو تقسيم القوم إلى أجزاء صغيرة مستقلة وبعض الأحيان لابد أن يسكون العصل جليا واضحا كما فى قضية العلائق بين الدك والأدمن ولكن العصل التام بين تلك واشجراء لاينتج عنه غير إشتداد الحلاف وزيادة العداوات بين العناص .

ان العبرة التى بلقيها علينا درس الشعور الاجتماعي الحديث توجب ادراك (النصف الآخر) على قدر ما يستطاع ادراك بالعلاقات المكينه الحية عملي الدولة الوصية التى تمنح بعض الحماعات استقلالا إداريا محايا معةولا أن تعمل في الوقت تفسه على تقوية وحدة الشعور الوطنى فى سائر البلاد وعلى تحسين العلاقات الودية بين تلك الحماءات المختلفة لأن سكان سورية كما محمتاهم اكدوا لنا مراراً أن العلاقات القديمة بين الحماعات المختلفة ناشئة عن سياسة الحمكومة اللزكية السيئة فاذا شمل العدل الجميع على السواء ووضح أن غرض الحكومة هو خدمة جميع الطبقات بلاتفضيل ولا تميز - تحسنت العلاقات وزال سوء التفاهم ولا يتم الوصول إلى هدذا الأمر بتفريق النساس بعضهم عن بعض وجعلهم أعداء .

بناء على ماتقدم يلح رجال اللجنة فى وضع سورية تحت وصاية واحدة وذلك لفائدة المذاهب والحمامات كابا .

ألامر فيصل

(د) وتشير رابعا بأن بكون الأمير فيصل رئيس حكومة سورية المتحدة
 للأمور الآتية :

 الطلب المؤتمر السورى التثيلي هذا الطلب بالإجماع باسم الشعب السورى وليس هناك ما محمل على الشك بأن السواد الاعظم من سكان سورية يرغبون رغبة صادقة في أن يكون الأمير فيصل حاكما.

لا أما المملكة الدستورية الفائمة على مبادى. الديمقراطية ملائمة للعرب بطبيعة الحال ولما الفوم من أحوال الفبيلة ولاحترام من زعما ثهم فا نهم يحتاجون أكثر من كل شعب إلى ملك كركز شخص السلطة الحكومة.

 إن الأمير فيصل وصل الى سلطته العاضرة وصو لا طبيعيا ، ولا يوجد شخص آخر يفوم مقامه . ومن بميزانه أنه ابن شريف مكة ولد مقام كدير في العالم الاسلامي وكان أحد زعماء العرب الكبار الذين حلوا النيعة في ثورة العرب ضد الترك واشتركوا في تحرير الشعوب الناطقة بالعربية في المملكة التركية ولذلك وضع فيه المؤتمر السورى ثقته النامة ولقد أخذ الانكليز بناصره وتوسموا خيرا من تقلده رئاسه الحكومة العربية الجديدة فهو عربي عصرى بميل إلى الأخذ بفضائل المدنية الغربية . وصلاته مع العرب في شرق سورية ودية فلا خوف على مملكته من هذا الجانب ولكنه بالطبع غير عبوب من المسيحيين في الشواطىء كما هو عبوب من العرب في المنطقة الشرقية ولكن هيهات أن يوجد رجل يتقل الناس واكتساب مودتهم و ثقتهم وهو رجل غلص بعيد النظر . ولا يمكن المؤرم الآن فيا إذا كانت له القوة الكافية التي عتاج اليها في معافمة الصعوبات ولكن عالا المؤم فيه أنه لا يوجد زعيم عربي آخر فيه من عناصر القوة ما فيه وسكن أكبر معين في ذمن الوصاية .

يستطيع مؤتمر الصلح أن يثق كل الوثوق بأن وجود عربي له هذهالصفات على رأس هذه الحكومة الجديدة في الشرق الادني مفيد .

الصهيونيسة

 ١ ـ باشرت اللجنة درس الصهيونية وهى ميالة إلى استحسانها ولكن الحقائق الحسية التى وجدتها فى فلسطين مع قوة المبادى. العامة التى أعلنها الحلفاء وقبلها السوريون حلتها على وضع المشورة الإنقة , ٧ ـ تلقت اللجنة من اللجنة الصهيونية فصولا إنشائية كنيرة عن البرنا ج الصهيوني وسمعت كذيرا عن المستعمر ات الصهيونية ومطالبها في المؤتمر ورأت شبئا نما فعاته ووجدت عدداً كبيراً يؤبد أماني الصهيونيين وخططهم وهي تعجب من انصراف تلك الجوالي إلى العمل وتفليها بالوسائط الحديثة على المقبات الطبيعية .

س- تعتقد اللجنة أن الصهيد نبين حصار اعلى تشجيع معارم من الحلفاء في تصريح اللورد بلغور الذي كثر اقتباسه و الاستشهاد به و تصديق ممثلي الحلفاء الآخرين عليه . إنما إذا عمل بهذا التصريح الذي يقضى بانشاه و وطن قومى لليهود في فلسطين م النهم الصريح بأنه لايجب أن يعمل شيء يمس بالحقوق المدنية والدينية إلى الجماعات غير اليهودية في فلسطين » .

إذا عمل بهذا إلنص لا يبقى شك فى أنه بحب ادخال تعديل كبير على البرنامج العمهيوني .

إن إنشاء وطن قومى و الشعب اليهودى » لايعنى جعل فلسطين بلاداً يهودية كما أنه لايمكن إقامة حكومة بهودية بدون اهتضام الحقوق المدنية والدينية التى للجماعات غير اليهودية فى فلسطين . والحقيقة التى وقفت اللجنة عليها فى أحاديثها مع ممثلى اليهود هى أن العهبوونيين يتوقعون أن يجلوا السكان غير اليهود من فلسطين لشراء الأراضى منهم .

إن الرئيس وبلسن فى خطبته النى القاها فى ٤ بوليو سنة ١٩١٨ وضع المبدأ التالى كواحد من المقاصد الأربعة المكبرى النى يحارب الحلقاء من أجلما وهو :

حل كل مسألة سواء كانت تتعلق بالأرض أو السيادة أو المسائل
 الاقتصادية والسياسية يجب أن يبنى على قبول الناس الذين يتعلق بهم قبولا

حراً لا على المصالح المادية أو لفائدة أى دولة من أمة أو أخرى ترغب فى حل آخر خدمة لنفوذها المحارجي أو لسيادتها » فاذا كان هذا المبدأ سيسود وإذا كانت رغائب السكان في فلسطين سيعمل بها فيا يتماتي بفلسطين فيجب الاعتراف بأن السكان غير اليهود في فلسطين ـ وهم تسعة أعشار السكان كلهم تقريبا _ يرفضون البرنامج العمهيوني رفضا باتا والجداول تثبت أن سكان فلسطين لم يجمعوا على شيء مثل اجاعهم على هذا الرفض فتعريض شعب هذه حالته النفسية لمهاجرة يهودية لاحد لماولف نظر اقتصادى اجتماعي متواصل ليسلم بلاده _ نقض شائن للمبدأ المادل الذي تقدم شرحه ، واعتداء على حقوق الشعب وأن كان ضمن صور قانونية .

وقد انضح أيضا أن الشعور المدائى ضدالعهبونية غير قاصر على فلسطين بل يشمل سكان سورية بوجه عام فان ٧٧ بالمئة من مجموع العرائض ــ البالغ عددها ١٣٥٠ ــ فى سورية ضد العهبونية دلم ينل مطلب نسبة أكبر من هذه النسبة غير الوحدةالسورية والاستقلال. وقد أعرب المؤتمر السورى المدمشق عن هذا الشعور العام فى المواد ٧٠ ، ١٠ ، من بيانة.

ولاينبغي المؤتمر العملح أن يتجاهل أن الشعور ضد الصهيونية فى فلسطين وسورية بالغ أشده وليس من السهل الاستخفاف به فان جميع الموظفين الانكايز الذين حادثتهم اللجنة يعتقدون أن البرنامج الصهيونى لا يمكن تنفيذه إلا بالقوة المسلحة و يجب أن لا تقل هذه القوة عن خمسين الف جندى ءوهذا فى نفسه برهان واضح على مافى البرنامج الصهيونى من الاجعاف بحقوق غير اليهود. لا يدمن الجيوش في بعض الاحيان لتنفيذ القرارات ولسكن لبس من المعقول أن تستخدم الجيوش لتنفيذ قرارات استجوابها وابيا

الاساسية في حقهم على فلسطين مبنية على كونهم احتلوها منذ الني سنة وهذه دعوى لانستوجب الاكتراث والاهتام .

وهناك أمر لايجوز اغفاله إذا كان العالم يربد أن تعبير فلسطين مسم الوقت بلاداً يهودية وهو أن فلسطين مهالأرض المقدسة عنداليهود والمسيحين والمسلمين على السواء يهم أمر ها ملايين من المسيحين والمسلمين في العالم ولاسيا ما يتعلق من نلك الأحوال بالعقائد الدينية والحقوق، فسألة فلسطين وما يتفرع منها مسألة دقيقة حرجة ومن المستحيل أن برضى المسلمون والمسيحيون بوضع الأماكن المقدسة تحت رعاية اليهود مهما حسلت مقاصد هؤلا. والسبب في ذلك هو أن الأماكن الأكثر تقديسا عند المسيحيين عي ماله علاقة بالمسيح والأماكن التي يقدسها المسلمون غير مقدسة عند اليهود بل مكروهة ولا يستطيع المسيحيون والمسلمون في هذه الأحوال أن يرضوا عن وضيح تلك الأماكن تحت اشراف اليهود . ثم هناك أماكن أخرى لها في نفوس كانت وصايعهم عليها فيها مضى أمراً طبيعيا فالذين يطلبون صيرورة فلسطين يهودية لم يحسبوا للتتائيم حسابها ولا للشعور العدائي ضد العمهيو فية في جميع ودية لم العالم القدة العمهيو فية في جميع انعاه المالم التي تعتبر فلسطين أرضا مقدسة .

وبنا, على ماتقدم تشعر اللجنة مع عطفها على مسألة اليهود أن الواجب يقضى عليها بأن تشير على المؤتمر أن لايؤيد غير برنامج صهيونى معتدل يجب المعمل منه بالتدريج وبعبارة أخرى يجب تحديد المهاجرة اليهودية إلى فلسطين والعدول بتاتا عن الخطة التي ترمى إلى جعل فلسطين حكومة بهودية .

ولا يوجد هناك سبب يمنع ضم فلسطين إلى سورية المتحدة كا قسام البلاد الأخرى ووضع الاماكن المقدسة تعت إدارة لجنة دولية دينيه تكون كما هى الحال فى الوقت الحاضر تعت اشراف الدولة الوصية وجعية الأمم ويكون لليهود بالطبع عضو فى هذه اللجنة .

لن تكون الوصاية عل سورية . ؟

أن هذه الآراء التى تؤدى بالطبع إلى ضرورة الانســارة إلى الدولة التى يجب أن تكون وصية على سورية كلما .

٩ - إن الاعتبارات التى سبق الكلام عنها تبين الصفات المطلوبة فى الدولة الوصية وأول هذه الصفات إز يكون مرغوبا فيها من السكان وأن تتقييد بروح نظام الوصاية فلبا وقالبا وتعميل للفرض الذي وضع النظام الاجله وترضى بالجلاء بعد زمن معلوم ولا تناول استغال البلاد لمصالحها الشخصية ويجب أن يكون لها شغف بالديمقراطية وترقية الحجور العام واحياء الروح الوطنية وتحتاج فى هذه المهمة التى الاشكر عليها إلى رغبة غير عدودة وصير طويل إذ الاستطيع دولة أن تنظر نظرات صادقة فى الأحوال المحسوسة كلكية الأراضى مثلا _ وتحاول أن تصلح تلك الأحوال بدون أن يكون لها كثير من الاعداء ويجب أن تكون قد سبقت لها خيرة فى سياسة قوم أقل ارتقاء وأن تكون ذات موارد كبيرة فى الرجال ولئال .

لاجح أن هذه الصفات لم تجتمع فى دولة ، ومن المؤكد أنها لم تجتمع فيها متناصبة متوازية . وهذه الصفات مطلوبة كثيرا أو قليلا كما ظهر لنا من احاديثنا مع الأمة السورية ووجود هدذه الصفات يؤدى إلى طور جديد فى الملاقات بين الأمم بحيث تدخل فيها روح التضحية والدولة التي

تأخذ الوصاية على سورية كلها على هذه الشروط لاتخدم سورية وحد هابل الهالم كله وفى الوقت ذاته تخدم نفسها لانها تعمل على تحقيق مقاصد الحلفاء الساهية فى الحرب وتعطى برهانا داهفا على أن هذه المقاصد لم تهمل، الأمر يساعد كثيرا على استبقاء الأمم متحدة متمسكه بمبادئها العالمية.

س_ إن قرارات مؤتمر الصلح في ٣٠ يناير سنة ١٩٩ مندعجة في الأوامر
 المعطاة لنا وهي توضح حالة المنساطق الني ستفصل فصسلا تاما عن المملكة
 التوكية وقد جاء فيها و أنه بجب أن تراعى رغائب هذه الجماعات في اختيار
 الدولة الموصية أولا ي .

أن ماوصلنا اليه فى درسنا لا يدع مجالا للشك فى رغبة أكثرية الشعب السورى فانه يالرغم من كون قبول أميركا الوصاية أمراً مجهولا كل الجهل وبالرغم من كون اللجنة لم تشجع الافكار على الاتجاه نحو هذه الجهة أو الأخذ بها بل ثبطتها - أنه مع ذلك فقد كانت أميركا الدولة التى اختارها السوريون فى الدرجة الأولى وكانت نسبة العرائض التى تطلبها - ٢ بالمئة فى الهموع كله ـ عددها ١٩٥٧ ـ بينا لم تنل دولة أخرى أكثر من ١٥ بالمئة من الهموع .

وقد ثبت أن القوم يعرفون الأسباب النى بنوا عليها اختيارهم أميركا فهم يقولون إنما اختاروها لأنهم يعرفون سيرتها ومقاصدها السامية التى لاسقو بها شائبة والثقة التى لها عند الجماهير السورية التى كانت فى أمهركا والروح الطيبة التى ظهرت من الماهد الاميركية النهذيبية فى سورية ولاسيا كلية بيروت التى تواصل تشجيع الروح الوطنية السورية بما ائبت لهم أن أميركا ليس لها مطامح جغرافية ولا استمارية وأنها لاتلبث أن تعجلى من تلقاء نفسها حالما يثبت بناء الحكومة السورية . ويتخذون كوبا والفلبين

مثلين على روحها الديمقراطية النبيلة والها من الموارد الغزيرة وهكذا يتضح من النظر في رغائب الشعب السورى أن الوصاية يجب أن يعهدبها إلى أميركا.

٤ - أما من حيث الصفات المطلوبة في الدولة الوصية دلى سورية فأميركا التي أختارها الشعب بالدرجة الأولى لاخوف عليها من تقديم كل إمتحان دقيق على المقياس الذي أشرنا إليه في كلامنا السابق وإن كانت أقل خبرة من انكلترا في هذا العمل ورما كانت علاقاتها مع سورية غير كثيرة ولا متينة مثل علاقات فرنسا فهي على الأقل حاصلة على الصفة التي يتطلبها نظام الوصاية المحديد الذي يحدد العلاقات التي يجب أن تكون لدولة كبيرة مع شعب ضعيف .

وهى أن قبلت الوصاية مع النردد فانها سترى كيف أن المنطق يقضى بحدل هذه النبعة التي نجمت عن المقاصد النيخاضت الحرب من أجلها وعن دعوتها إلى تأليف جمعة الأمم .

 وهناك مسألة أخرى وهى أن أميركا هى الدولة التي تقدر أن تعالج المسألة السورية _ في البدء على الأقل _ بدون اعتراض عليها من الشعب السورى فقد ظهر أن الأكثرية نرغب في مجيئها أكثر من رغبها .
 في جين، أيه دولة أخرى .

وأنه لاسهل على انكاترا وفرنسا معا أن تتنازلا عن مطالبها لا وركا من أن تتنازل أحداهما للا خرى وهى الدولة التي ليس لها منافس ولهاموارد غزيرة تساعدها على نشر العمران فى سورية ، الأمر الذى يفيد الامم التى لها صلات مكينة مع سورية ويساعد على حفظ العلاقات الودية بين الحلقاء ، يضاف إلى ذلك أن الامكانر الذين لهم مصالح كبيرة فى مصر وبلاد العرب والعراق لايرحبون بدولة أخرى منهما يرحبون بصيرورة اميركا جارة لهم، وكذلك العرب والسوريون فى تلك المناطق والفرنسيون الذين لهم مصالح كثيرة خصوصية فى بيروت ولبنان

الصاعب التي أمام أميركا

٣- ترد على الاشارة بوصاية أميركة واحدة على سوربة كلها جسلة اعتراضات إولها: أن ارضاء الشعب الأميركي بقبول الوصاية غير مؤكد عوانيها: أن رضاء الانكليز أو الفرنسويين بالجلاء وترحيبهم بمجيء أعير كاغير مؤكد أيينا وهذه حالة قد تسبب تعبا دائما لادارة أمير يكية عسلاوة على أن التشجيعات الكثيرة التي أعطيت للعميونيين وإن كانت مبهمة قسد تؤدي إلى عرقلة أميركا بالنظر إلى سكانها اليهود ذوى النفوذ. ثم إذا كانت ملاءمة وأكبركا ستقبل وصاية ما فعلى الغالب أن الوصاية على آسيا العمغرى أكثر ملاءمة وأكبر أهمية لأن هناك مهمة عظيمة تحتاج إلى ماعنسد أمريكا من المقدرة فتعفر عن سياستها التقليدية فيا يتعلق بشؤون القارة الشرقية . وتعتقد اللجنة أنه لادولة غير أميركا تقدر أن تذهب إلى آسيا الصغرى ولها حجرية نامة لعامل ساءر العناصر بالعدل على السواء .

ويمكن القول عن هذه الاعتراضات بوجه عام أنها قد تكون من النوع الذي يحل نفسه أو من العراقيل التي يجب توقعها في مهمة عظيمة كهذه ، ولكن هذا لايمنع اللجنة من القيام بواجبها وهو الاشارة إلى ما تعتقسد أنه الطريقة الفضلي التي ينبغي السير فيها . لذلك تشير بأن تسأل الولايات المتحدة الأميركية أن تأخذ الوصاية على سورية كلها .

ئبوءة تمت

إذا لم تعط أميركا الوصاية على سورية لسبب ما تشير اللجنة فى هذه المالة عملا برغائب أكثرية الشعب السورى أن تعطى الوصاية ليريطانيا العظمى فان الجداول تبين أن هناك ١٩٠٨ عريضة فى سوريا تطلب وصاية بريطانيا العظمى إذا لم تأخذ أميركا الوصاية وهذا يزيد كثيرا على العرائض تعجع بشدة على وصاية فرنسوية مباشرة و تتعاشى اللجنة البحث فى أسباب هذه الحالة مضطرة إلى تعت وصاية فرنسوية. ان شعور العرب فى الجهة الشرقية شديد ضدفرنسا . وهناك سبب خطير يدعو إلى الاعتقاد بأن السمى لاكراه القوم على قبول الوصاية الفرنسوية يؤدى إلى حرب بين العرب والفرنسويين ويوجد بريطانيا فى مأزى حرب .

ولعل اللجنة يسمح لها أن تقول أن هذا الاستفتاج يخدالك ماكانت ترجوه في البده فقد كانت تأمل _ بالنظر إلى علاقات فرنسا القديمة والودية مع سورية ، وإلى تضحياتها الفسائقة في الحرب ، وإلى ما ينتظر أن تنساله المملكة الانكلزية من الأراض بعد الحرب _ أن تعمكن من الاشارة على المؤتمر بوضع سورية كلها تعت وصاية فرنسا ولكن كلما طال مقام اللجنة، في سورية تأكدت أن هذا الأمر لا يمكن الاشارة اليه ولا العمل به .

بناء على مانقــــدم ترى اللجنة أنه إذا كانت أميركا لاتستطيع قبول الوصاية ان تعطى لبريطانيا العظمى لأن الأكثرية تطلبها ثم لأنها هناك ولدبها رجال إداريون متمرنون وهى ذات خيرة كافية في معاملة الشعوب الأقل منها ارتقاء ومتوفرة فيها صفات كنهرة تمايجب ان تكون فى الدولة الوصية كما تقدم البيان .

الاعتراضات عل بريطانيا العظمى

غير أننا لاننصف الشعب السورى إذا محن لم نصف بعبارة صريحة بعض الأسباب التي حملت القوم في سورية على تفضيل أمر بكا على انكاترا فإن القوم الأسباب التي حملت القوم في سورية على تفضيل أمر بكا على انكاترا فإن القوم أظهروا في أحاديثهم معنا خوفهم من أن وضع الوصاية في أيدى الاكليز بريطانيا العظمى أن تتخلى عن مبدأ الاستمار لاسيا في بلاد تحسب أهلها غير راقين وترهق الشعب المقير لكي تريد عدد الموظفين الادار بين وتصبح مصالح سورية تبعا لمصالح الاميراطورية وتستثمر البلاد أخيراً لما فعها ولا تنجلي عنها أبدا لتعطى أهلها الاستقلال الحقيق ، كما أنها لا تعنى بالتعليم العموى فلا تهبي لا تعلم العادى فلا تهبي له أسبابه الكافية فضد للا عن أن تحت سيطرتها من الأراضي أكثر بما يجب أن يكون لهائدتها وفائدة العالم بالرغم من تاريخها الاسهماري المجيد . وهذه المناون التي تساور نفوس السوريين توضح لماذا يطلبون و الاستقلال على المادة ٢٧ من دستور جعية الأمم و كلهم يعتقد أن المدولة التي يرسلها مؤتمر المعلح إلى سورية بجب أن تأتى كوصية حقيقية تعت أشراف الجمعية ولأجل عدود . وكل ما خالف هذين فهو خيانة السعب السوري .

ويجب الايضاح أيضا بأن المصالح المشروعة لفرنسا فى سورية تكوين مضمونة تحت الوصاية الحقة إذ لا يوجد سبب يدعو إلى قطع رابطة من الروابط التى لفرنسا مع سورية أو اضعافها سواء كانت سورية تحت وصاية دولة أخرى أو مستفلة .

بقى أمر واحد تبجب اضافته وهو أنه إذا كانت فرنساتتشبث بمصالحها فى سورية تشبئا لاتبالى معه بالعلاقات الودية التى بين الحلقاء فانه من الممكن بالطبع أن تعطى وصداية على لبنان وغير مكبر ، بالأنفراد عن سورية كما ترغب جماعات كبيرة فى هذه المنطقة . ولانستطيع اللجنة للاسباب التى تقدم شرحها أن تشهر بهذا الأمر على المؤتمر ولكنه ترتيب ممكن .

٢ ــ العراق

بالنظر القرارات ، التى أصدرها مؤتمر الصلح فى ٣٠ كانون الشائى (يناير) ١٩١٩، وبالنظر التصريح الانكليزى الفرنسي الصادر فى ٧ تشرين (لناير) ١٩١٩، وبالنظر التصريح الانكليزى الفرنسي الصادر في ٧ تشرين الناي (وفعر) ١٩١٩ - فى عشية الهدنة ـ وكل من هذه الوثائق يصنف سورية والعراق فى مقام واحد ليما لج أمرهما يطريقة واحدة ، كما يقطع لمكل منها الوعود والتأكيدات ذاتها فان عضوى اللجنة يوصيان مؤتمر الصلح بأن يتبع تجاه العراق سياسة توازى بشكل عام تلك التى أوصى باتباعها حيال سورية لا يتحول النصريح الانكليزى ـ الفرنسي إلى ﴿ قصاصة أخرى من الوق ﴾ .

١ – ووفقالذلك فاننا نوصى ، انسجاما ناما مع التعليات الصادرة الينا ، وباعتبار أن ذلك يتقدم على غيره فى الأهمية ، بأن أية إدارة (حكومة) أجنبية تدخل إلى العراق يجب أن تأتى العراق ليس كدولة مستعمرة بالمعنى المقدم لهذه الكلمة ، بل كدولة منتدبة من عصبة الأمم ، مشفوعة بادراكها الجلى بأن «رفاهة الشعب وانحامة » يؤلفان بالنسبة اليها أمانة مقدسة.ومن

أجل هذه الغاية يجب أن يكون للانتداب أجل محدود . أن تقدر موعد انتهائه عصبة الأمم ، فى ضوء جميعالوقائع كما نرد من عام إلى آخر ، سواه أفى التقارير السنوبة للدولة المنتدبة المرفوعة إلى العصبة أو بطرق أخرى .

إن النص الكامل للتوصية الأولى بشأن سورية مشقوعا بالتوصيات الملحقة بها ، ينطبق نقطة نقطة على العراق بالصحة ذاتها التى ينطبق فيها على سورية .

وإذا ما قام مؤتمر الصلح وعصبة الأمم والدولة الموكل لليها الانتداب بتنفيذ سياسة الانتدابات المتجسدة في ميثاق عصبة الأمم ، تشيذا عنلصا ، فان أهم مصالح العراق الاساسية تصان بذلك تماما ــ ولانصان بغير هذا.

٧ - ونوسى ، فى المقام الثانى ، بأن تصان وحدة العرانى ، وأن تخطط حدوده المغبوطة بواسطة لجنة تخطيط للحدود ، بعد تعيين الانتداب عليه. وعلى وجعه الاحتال يجب أن يشتمل (العراق) على الأقل ، على ولايات البصرة وبغداد والموصل . كما يمكن الحاق المناطق الكردية والآشورية الجنوبية بالعراق . فالحكمة من ايجاد قطر موحد هى فى حالة العراق فى غنى عن التقاش .

٣ - ونوصى فى المقام الثاث، بأن بوضع العراق تحت أشراف دولة متندبة واحدة، باعتبار ذلك السبيل الطبيعى لتأمين وحدة حقيقية وفعاله. كما أن مهمة انماء الشعب اقتصاديا وسياسيا واجتاعيا وتعليميا تستدعى مثل هذا الافتداب الموحد. وليس خليقا بأن يتجم عن عاولة تقسيمه وتجزئته إلى « مناطق نفوذ » من جانب عديد من الدول، الا تعريض مصالح الشعب إلى الهدر والاضطراب والاحتكاك والاذى. وهذا يتضمن

أنه ليس للدولة المتندبة أن تكون دولة مستشدرة انما يجب أن تحافظ على حقدق الشعب كأمانة مقدسة .

ع ـ لما كان من المرغوب فيه بوضوح أن يكون ثمة انسجام عام في المؤسسات السياسية والاقتصادية والتدابير المتعلقة بسورية والعراق ، وأسا كان يجب أن يكون الشعب الكاءة الأولى في تقرير شكل الحـكومة التي سيميش في ظلها ، فاننا نوصي بأن تكون حكومة العراق ، إنسجاما مع الرغبات السافرة لشعبها ، ملكية دسنورية ، كالحكمالة ترح لسورية ، وبأن يعطى شعب العراق فرصة يعلن فيها ملكة المختار وأن تراجع عصبة الأمم إختياره هذا وتثبته . ويمكن الافتراض بما يقارب الصواب أن الـ ١٢٧٨ عريضة الواردة من سوريين بطلب الإستقلال للعراق وتعادل ٦٨ بالمائمة من عِموع العرائض الواردة ـ تعكس الشعور في العراق بالذات ، كما أن الانصالات التي استطعنا تأمين عقدها مع العراقيين تدعم هـذا الافتراض وَجَرِ الى الاءتقاد بأن البرناميج الذي رفعه في حلب ، الممثلون العراقيون ، برئاسة جعفر باشا الحاكمالعسكرىلنطقة حلب ، والذي يو ازى عمليا البرناميج المرفوع في دمشق ، خليق بأن بؤيده الشعب العراقي بشكل عام . وسواء أكان هذا التأييد يشمل كل مادة في البرنامجين على وجه سواء ، وسواء أكان يشمل تعيين ملك من أبتاء ملك الحجاز، فليس لدينا من المعلومات الكافيه للفصل في الأمر ، ولهذا أوصينا باجراء استفتاء على هذه النقطة . هذا على الرغم من وجود بينات بريطانية على أن العراقيين قد عبروا عن تحبيدهم لواحد من أبناء عاهل الحجاز كا مير يولى عليهم .

ه ـ يملن البرنامج العراقى عن اختيـاره أمريـكة كدولة منتدبة

من غير بديل ثان . ولاشك أنه كان في العراق قسط كبير من الانفعال الساخط ضد بريطانيه العظمي ، فالمرائض تنهم على وجه التعبين السلطات البريطانيه في العراق بتدخل كبير في حرية الرأى والنمبير (الكلام) والانتقال ــ وقـــد يىرر الىكىثىر منه وقت الاحتلال العبسكرى ، ولكن المشاعر المهيجة بذلك القدر قد تنتج بالطم عــدم استعداد للتعبير عن الرغبة في اختيار بربطانية العظمي دولة منتدبة . ومن جهة أخرى فان مادة الكتيب ﴿ نَسُخُ وترجماتُ التصاريحُ وغيرِها من الوثائق المتعلقة عِقْرِيرُ المصيرِ في العراق ، وقد استدعتها محاولة من جانب الحكومة البريطانية في العراق لتأمين آراء الزعماء المتقدمين في كل جماعة فيما يتعلق بتقرير المصير . أما هذه المادة ، نظر ا لأنها مرفوعة مباشرة إلى المسئولين البريطانيين ، فهي بلا ريب أمز لمصلحة البريطانيين نما لو كانت خلاف ذلك ، ولكنيا تدلل بما لا يقبل الشك على أن قسطا كبيرا من الرأى (العــام) من شأنه أنه يختار الانتداب البريطاني ــ وعلى كل حال فان مجال اختيار دولة منتدبة ذات قدرة وتجربة كافيتين ومتميزة بالعدالة الأساسية هو مجال محدود ولابد. وأنه ليس بما لا يقبل الأحتمال ، أن العراقيين إذا جبهوا برفض أميريكا قبول الانتداب على العراق، خليقون بأن يجعلوا بريطانية موضع خيارهم الشـــاني على الأقل ، كما فعلت الأغلبية السورية . وهنا لك شواهد اضافية كذلك على هذه النقطة .

ولما كان لا يبدو محتملا أن أمريكا تستطيع أن ، أو خليقة بأن تنقبل انتدابا على العراق ، بالاضافة إلى إمكان قبول انتداب على سورية وآسية العمغرى ، فان عضوى اللجنة يوصيان بأن ينيط مؤتمر الصلح الانتداب على العراق بريطانية المظمى للاسباب العامة الآنف ذكرها فى معرض التوصية بجِعلها دولة متندبة على سورية فى حالة عدم قبول أمريكا ذلك ، ذلك أنها قد تكون أنسب الدول للمهمة المخاصة المنطوبة فى ذلك ، ونظرا لملاقاتها المريقةمع العرب، كمر فان لجيل تضحيا نهاالني بذلتها لانقاذ العراق من الاتراك ، هذا مع عدم الاقرار لها بحق الفتح ، كما تعبر بياماتها هى دن اسقاطها لادهائها بهذا الحق ، ونظرا للمصالح المخاصة التي لها ، طبيعيا ، فى العراق بسبب من قربه إلى الهند وصلاته الوثقى مع شبه الجزيرة العربية ، ويسبب بما سبق أن قامت به من عمل فى الاقليم (العراق) .

وأن تلك الأسباب لتجعل انتدابا بربطانيا أحسن ما يكون ، على وجه الاحتال ، لخدمة المصالح الكبرى لشعب العراقى ككل ، على الرغم من أنه من الأحسن لهريطانية وللعالم ، من وجهة نظر المصالح العالمية الكامنة في الحيلولة أي إقليم جديد إلى الامبراطورية البربطانية . وعلى كل حال فان انتدابا بربطانياسيتمتع عبرة مقررة هي الزول إلى دعم الوحدة الاقتصادية والتعليمية في كل من أرجاء سورية والعراق ، سواء أكانت سورية تحت انتداب بربطانية أو أمريكا ، وهكذا فان (الانتداب) سيمكس بشكل أكثر مما سبق العلائق الوثقى في ميدان اللغة والعادات والتجارة بين هذبن الجزئين من الامبراطورية المثانية السابقة .

وفى بلد كالعراق وافر النمى بالامكانيات الزراعية والبترول وغيره من المصادر سيلوح حتميا ، رغم توفر كل النوايا الطيبة ، خطر الاستثمار والسيطرة الاحتكارية من قبل الدولة المتدبة عن طريق فرض سيادة المصالح الربطانية وخاصة عن طريق هجرة هندية واسمة النطاق . فهذا الخطر

يتطلب احترازا مترايدا ونزيها . وأن العراقيين ليشعرون شعورا قويا بحدة هذا العفطر وبخاصة خطر الهجرة الهنـدية ، حتى ولو اقتصرت الهجرة على المسلمين الهنود . فهم يتخوفون من التمازج بشعب آخر من عرق متباين كلية وعادات غتلة كلية باعتباره يهدد حضارتهم العربية .

مع الاحترام

هنری س. کنج تشارلس ر. کراین .

المجموعة النالثة

مشكلة فلسطين

(١) وعد بلفور^(١)

فی الیوم الثانی من شهر نوفعبر سنة ۱۹۱۷ أصدرت الحکومة البریطا نیة وحد بلفور بصفة کتاب وجه مستر بلفور، الذی کان عندئذ وزیرا العفارجیة، إلی الورد روتشیلد وفها یلی نص هذا الکتاب :

يسرنى جـدا أن أبلغكم، بالنيابة عن حكومة جلالته، التصريح
 التالى الذي ينطوى على العطف على أمانى اليهود الصهيونية وقد عرض على
 الوزارة وأقرته:

« ان حكومة جلالة الملك تنظر بعين العطف إلى تأسيس وطن قومى للشمب اليهودى فى فلسطين وستبذل جهدها السهيل تحقيق هذه الفاية ، على أن يفهم جليا أنه ان يؤتى بعمل من شأته أن يغير الحقوق المدنية والدينية التي تتمع بها الطوائف غير اليهودية المقيمة الآن فى فلسطين ، والاالحقوق أو الوضع السياسى الذى يتمتع به اليهود فى البلدان الأخرى (٧).

 ⁽١) نقلتا ضه المذكور من تقرير اللجنة المسكية الفسطين المطرع بالعربية في شهر يوليو سنة ١٩٣٧ والصادر بشكل كنتاب أبيش رئم ٤٧٩ه بعد أن عرض على البراسان ياسم الملك .

 ⁽۲) جاد في الصفحات ٣٠و ٣٢و٣٢ من تقرير اللجنة الملسكية للمسطين المشار اليه أعلاء بصدد وعد بلغور ما يأتي:

[«] لمن خوض الامبراطورية الشمانية لضار الحرب أثار الآمال القومية في اليهودكما أثارها في العرب . فقد لاح اليهود أن التصار الحلفاء قد يفتح بابا لرجنتهم الى فلسطين ==

هل يجال أوسم كديرا مما كان يظن ممكنا حق ذلك الدين ولذلك عدد الرحماء السهيونيون الى وسم أرائيم في لا لب مدروع نها في لعرضه على حكومات الملقاء عند أول فرسة ملاحة تسنح لهم • وفي أواغر سنة ١٩٩٦ ، أغذت تضعف مقاومة العكومة الروسية الليمبرية لهم • وقد أواغر العقبة السكورد التي تعرض سيام ، وهندما صحت النية على زحف الميوش البريطانية على ظلميان في شهر شباط سنة ١٩١٧ قتح باب المفاوضات الرسية بين السكومتين الافرنسية والايطالية قتب الموافقة من والهم المهم وين السكومتين الافرنسية وأرحى وشرعاء الموافقة حتى أواغرشهم تعربن الأول (أكتوبر) سنة ١٩١٧ عند ما ظهر أن انتصار المغذل الذي ومعنته أصبح أمرا محتا وفي اليوم الثاني من شهر توفيرسنة طمر أن انتصار المغذل الذي ومعنته أصبح أمرا محتال وليوم الثاني من شهر توفيرسنة الموافقة عشرة البريطانية بيان بسياسها ، اشتهر فيها يعد « بتصريح بلغور » •

وكان نس هذا التصريح قد عرض تمبل نشره على الرئيس ويلسون وانترن بموافقته ، ولى المسال (فبرابر) سنة ١٩٩٨ أيدته العكومة الافرنسية تأييدا عليا ثم تلتها العكدمة الابطالية فأيدته بتاريخ ٩ ايار (ما يو) سنة ١٩١٨ » ثم قالت « ذكر لنا المسر لويد جورج الذي كان رئيسا للوزارة في ذلك الزمن في سياق الشهادة التي أدلى بها أمامنا أنه بالرغم من أن القضية الصهيو لية كمان تاتق ماصندة واسمة في بريطانيا وأصريكا قبل شهر نوهير سنة ١٩٩٧ ، كان اعسلان تصريح بالمور في ذلك الحين أهر ا اقتضته موجيات الدماية » وشرح لنا الموقف السرح الذي كان بحيق بدول العلقاء والدول المشتركة ممها في الانحلال وفم يسكن في وسع الجيش الافرنسي النفرة أن يقوم بهجوم واسم الحيال ، وكان الاسمالي الموسلة الموسلة كان تند أشسلت. الايطاليون قد شغلوا فشلا معرف على موقفة كابوريو كا أن الفواصات الالمائيسة كان تند أغرقت ما يلغ عموله ملايين الاطنان من السفن البريطانية ولم تسكن قد وصلت الفوق الامريكية بعد الى الحقادة و وفي تلك العالم العربية الاستريكية بعد الى الحقادة النارة والمناس والمعال الموسود أو منان المحتوات الموسلة الموسود أو المحتوات الموسلة الموسود أو سادة الموسود أو سنده م م ان عند

==عطف البهود من شأنه على الاخص أن بضر،ماضدة البهودل أمر بكا ويجمل من الصعبـعلى ألما نياتخفيف قواها الصكرية وتحسين وضها الانصادى في الميدان الشرق .

تلك هى الاحوال التي أصدرت فيها العكومة البريطانية تصريح بلغوراً. وقد ذكر لنا مستر لويد جورج : « أن الزعماء الصهيونيين تطعوا لنا وهدا أكيدا مآله انه اذا أغسل العلماء على عائقهم تسهيل انشاء وطن تومى لايهود في فلسطين فانهم «أى الزعماءالصهيونيين» سيعطون كل ما في وسعم لا يقاط عاطفة البهود في كافة أتحاء العالم وتأليهم لمعاشدة تضية العلماء ، وقد بروا بوعدهم هذا »

إن فكرة « الوطن النومي اليهودي » بالمني للتصود به في « وهد بانور » ليس له سند من النا نون أو العرف الدولي وليس له في التاريخ سا بقة واحدة تدعم وتؤيد فكرته ، ولم يحاول واضعو صلك الانتداب شرح الفسكرة ولم يرد في أي وثيقترسية ما اذا كال المتصود بالوطن النومي اليهودي بجرد المجاد وسية للتدرم نحو الدولة اليهودية أو أن الوطن النومي هو « المكتاب الايين لمدة ١٩٢٢ » راجم الوتيقة (٢٩) من هذه الجموعية الدي أصدوه وزير المستصرات أنذ المسرد تشريل ١٠ الأأنه استصل في سيافته عبارات مرئة الموحد في براً عليه الحديث المافي واستابت ألى شرح وتضير ومم أن الوضم النا توتى الوحد لم جلراً عليه جديد ، الا أن مصادر حديثة قد صدرت خلال الفرة ، من سنة ١٩٤٥ المافية والميافية والمافية والمنافقة والمن

(۲) ترجة نص المادة ۲۷ من عهد عصبة الأمم (۱)
 وقع العهد بتاريخ ۲۸ يونيو سنة ۱۹۱۹
 وأصبح نا فذ المفعول فی ۱۰ يناير سنه ۱۹۲۰ (۲)

ان المستمرات والبلاد التي زالت عنها صابة التابعية للدول التي كانت تحكمها سابقا نتيجة للحرب الأخيرة والتي يقطنها أقوام لا يستطيعون النهوض وحدهم حسب مقتضيات العالم الحديث النشطة يجب أن يطبق عليها المبدأ القائل بأن رفاهية مثل هذه الشعوب وتقدمها يعتبر وديصة مقدسة في عنق المدنية وأن الضهانات للقيام عا تنطلبه هذه الوديعة يجب أن يشتمل عليها المدنية وأن الضهانات للقيام عا تنطلبه هذه الوديعة يجب أن يشتمل عليها المدند.

١) وأن أحسن وسيلة لتنفيذ هذا المبدأ صمليا هو أن يعهد بالوصاية على مثل هذه الشعوب للا مم المتقدمة ، والتي تستطيع بسبب مواردها وخبرتها أو موقعها الحفراني أن تأخذ على عائقها هذه المسئولية على أحسن وجه وتتقلبها ويجب عليها ان تمارس هذه الوصاية بوصفها دولة متندبة بالنيابة عن عصبة الأمم.

) أن نوع الانتداب يجب أن يختلف تبعا لدرجة تقدم الشعب وموقع البلاد الجغرافي وأحواله الاقتصادية وغير ذلك من الظروف المائلة .

٣) أن بعض الشعوبالقكانت خاضعة للامبراطورية التركية قد وصبات

⁽١) يؤلف ههد عصبة الأمم التسم الأول من معاهدة فرساى .

⁽٢) ترجم نس هذه المادة عن أصل عهد عصبة الأمم كما نقل في كتاب :

[«]Basic Documents of International Relations» الطبوع فى أمريكاسنة ١٩٥١ نواضعه فردريك ه. هارتمان ، مساعد أستاذ علم السياسة فى جامعة فلوريدا .

إلى درجة من التقدم يمكن معها الاعتراف مؤقتا بكيانها كما مم مستقلة خاضعة لقبول الارشاد الادارى والمساعدة من قبل الدول المتندبة حتى ذلك الوقت الذى تصبح فيه هذه الشعوب قادرة على النهوض وحدها ويجب أن يكون لرغبات هذه الشعوب المقام الأول فى اختيار الدولة المنتدبة.

إن الشعوب الأخرى وخصوصا شعوب وسط أفريقيا فانها فى مثل الدرجة التى هى عليها يجب معها على الدولة المنتدبة أن تكون مسئولة عن إدارتها تحت ظروف تضمن لها حرية العقيدة والدين مراعية فقط حفظ النظام العام ومبادى. الأخلاق وان تمنع التصرفات السيئة مثل تجارة الرقيق ونقل السلاح والخمور ومنع إنشاء الحصون المسكرية والقواعد البحرية وعدم تدريب الوطنين عسكريا إلا بقصد إستخدامهم فى البوليس وفى المداع عن البلاد، وإن تضمن أيضا فرصا متساوية فى المناجرة للاعضاء الآخرين فى عصبة الأمم.

وهناك بلاد مثل جنوب غربي افرية يا وبعض جزر الحميط الهادي الجنوبي ، نظرا لتفرق سكانها أو قلة عددهم أو بعدهم عن مواكر المدنية أو الانصال الجغراني في بلاد الدولة المتندبة وغير ذلك مزالظروف ، يمكن ادارتها على وجه أحسن بمقتضى قوانين الدولة المنتدبة كجزه من بلادها بشرط أن تراعى التحفظات الذكورة أعلاه لصالح السكان الوطنين .

ا في كل حالة يفرض فيها الانتداب، على الدولة المتندبة أن تقدم إلى المجلس تقريرا سنويا يتعلق البلد الذي عهدت اليها شؤونه.

أن درجة السلطة ، الرقابة أو الادارة الى تمارسها الدولة المتندبة ،
 ان لم تكن قد انفق عليها سابقا من قبل اعضاء عصبة الأمم ، عب أن تحدد بصراحة في كل طاة من قبل المجلس .

 ٨) يجب أن تؤلف لجنة دائمة لتسلم التقارير السنوية التي تقدمها الدول المتندية وفعصها ، ولتقديم المشورة للمجلس فى جميع المسائل المتعلقة بمراحاة شؤون الانتداب .

> (۳) الفسم الخاص بفلسطين والصهيونية من تقرير اللجنة الامريكية كنج ـ كراين^(۱) مؤرخ في ۲۸ أغسطس سنة ١٩١٩

وصلت اللجنة الامريكية إلى يا فا يوم ١٠ يو نيو ١٩٩٩ وأذاعت البيان العالى :

ان الشعب الامريكل لبس له مطامع سياسية فى أوروبا أو الشرقالأدنى بل يفضل ــ على قدرالامكان ــ تجنب كلءلاقة بالمشاكل الاوروبية والاسبوية والافريقية ويرغب باخلاص أن يسودالسلام الدائم وانه بهذه الروح يدنو من مشاكل الشرق الأدنى .

« لقد عين مجلس الأربعة لجنة دولية لدرس الحالة فى المملكة التركية الهلاة انها بالوصايات، وغاية اللجنةالفرعية الامريكية الموجودةالآن الوقوف جهدالمستطاع على أحوال السكان والطبقات وعلاقا تهم ليكون الرئيس ولسون

⁽۱) نصر الاستاذ أمين سعيد في الجزء التا في من كتابه « التورة المربية الكبرى » أقساما مفصلة عما استواء تقرير هذه اللجنة وخصوصا ما يتماق منه بفلسطين والصهيونيسة وذلك في الصفحات ۲۹ و۲۹ و۲۷ و لم يذكر المرجم الذي اقتمد عابه في تقل هسلم الملامات في مبينا الى الملحق (B) الذي نشره الاستاذ جورج انطو يوس في الفاحقة ۲۹ و من كتابه المعلم Arab Awakening و Rab Awakening من تقرير اللجنة الامريكية الملكورة وقد دول في هامش الصفحة أن (النس منقول عن Bhister الامريكية و Editor & Publister) وعلى الاثر قار تا الترجم المرابعة المريكة مجاليس اللكي أورده الاستاذ جورج انطونيوس المتعلق بالبرنامج المهيوني فوجد مطابقاً كل المطابقة والدافتيدنا على الترجمة المربية كما جاءت بسكتاب التسوودة »

والشعب الامريكي على بينه من الحقائق فى كل سياسة يدعى إلى السير عليها فيا يتعلق بمشاكل الشرق الأدنى سواء أكان ذلك فى مؤتمر الصلح أو فى جامعة الأمم » .

و لقد اتضح لهذه اللجنة أن الشعور المدائى نحو الصهيونية ليس قاصرا على فلسطين فحسب بل يشمل سكان سوريا بوجه عام فان ٧٧ فى المائة من مجموع العرائض التي تناولتها اللجنة فى سوريا مضادة للصهيونية ولم ينل مطلب نسبة أكثر من هذه اللسبة سوى الوحدة السورية والاستقلال . وبعد أن ذكر التقرير أن اللجنة قضت أصبوعا فى القدس واستفت رؤساء الطوائف المختلفة وزارت خلالة بيت لحم والحليل وبعر السبع ثم طاقت شملى فلسطين واستقبلت الوفود فى رام الله ونابلس وجنين والناصرة وحيفا وعسكا واجتمعت بمستعمرة (ريشون زبون) بزعاء عدة مستعمرات يهودية وباعضاء اللجنة الممهيونية المركزية تناول التقرير مطالب الشعب الفلسطيني وبافرجه التالى:

و اجتمعت كلمة المسلمين وهم حسب الاحصاء الانجليزى الاخير نحو أربعة أعماس السكان على المطالبة باستقلال سوريا المتحدة ولم تشذ منهم سوى طائفة معروفة من المرطفين كانت تسيرم تيارالنفوذالسياسي. وقررت الاحزاب التي اجتمعت في يافا أنسوريا أهل لحكومة مستقلة بلا دولة وصية وانه إذا أصر مؤتم الصلح على يقين دولة فانهم يفضلون الولايات المتحدة . وقد أيد الناس في القدس وغيرها . من مدن فلسطين هذا الفرار وكانوا يحيلون مسألة الوصاية إلى المؤتمر السورى الذي ينطق بلسانهم ورفض بعض يحيلون مسألة الوصاية إلى المؤتمر السورى الذي ينطق بلسانهم ورفض بعض المسلمين ولاسيا في الجنوب قبول الوصاية رفضا بانا مهما كان نوعها .

وانكلقرا في الدرجة الثانية ورفض الوصاية الفرنسوية بتانا أن هذا هو ما يطلبه سواد المسلمين في فلسطين . ويرجع أن ذلك كان يجول في خواطرهم حيمًا أحالوا اللجنة على المؤتمر .

وكانت مطالب المسيحيين في فلسطين وهم (١٠) في المسائة من مجموع السكان مختلفة ، فكانت جماعات الشمال كاللانين والكانوليك في طبر يا وحيفا وأكثر مسيحيى الناصرة مع المسلمين في طلب الاستقلال وترك تقرير مسألة الوصاية إلى المؤتمر السورى . وكان الروم السكانوليك والموارنة يطلبون الوصاية الفرنسوية ، وكان الارثوذكس في كل مكان متفقين على طلب الموساية الانكليزية . وهناك جماعات أخرى لم تطلب أحد منها وصاية المريكا مباشرة ولكنها كانت تقول بأنها لو تأكدت من قبول الولايات المتحدة فانها لانختار سواها وأكثر المسيحيين من هذا الرأى وكلهم في جانب الوساية يرمدون دولة ذات حكم صحيح .

وكان اليهود الذين يؤلفون أكثر من (١٠) في المائة من سكان فلسطين يؤيدون المههيونية الانكليزية في الحين الذي انفقت فيه كلمة المسلمين والمسيحيين على مقاومة المهيونيه وهذه المسألة ذات علاقة كبيرة بوحدة سوريا .

ويما يتعلق بالصهيونية ذكر التقرير عنها ما يأنى :

أعلن يهود فلسطين تأييدهم للصهيونية بوجه عام واختلفوا فى التفاصيل والطرق الموصلة إلى تحقيقها وبمكن وصف الأمور التى انفق عليها بما يلى :

جعل فلسطين ﴿ وطنا قوميا ﴾ في الحال وان يصبح الحسكم السياسي في البلاد عاجلا أو آجلا معروفا باسم الحسكومة اليهودية . والساح لليهود بالمجرة إلى فلسطين من كل مكان في العالم وان يكون شراء الاراضي مباحا لهم وأن تكون العرائية لغة رسمية . وأن تكون بريطانيا هي الدولة الوصية

على فلسطين فتحمى اليهود وتساعدهم على تحقيق مشروعهم . ولمساكانت الدول الكبرى فى العالم قد استحسنت فكرة العهيبونية فهى لاتحتاج سوى التنفيذ . أما الذى اختلف عليه اليهود فهو مسألة الحكومةاليهودية وهل يجب انشائها عاجلا أو بعد زمان طويل وهل يسيرون على حسب الطقوس والتقاليد اليهودية القديمة أم على الطريقة العصرية فيهتمون بالمسائل الاقتصادية واستمار الموارد وتوليد القوى الكهربائية من الأنهاد .

ثم بحثت اللجنة البرنامج الصهيوني فقالت :

تشير اللجنة بتنقيح الرناع الصهيونى لفلسطين تنقيحا كبيرا لاسيامهاجرة اليهود غير المحدودة التي ترمى إلى جعل فلسظين بلادا يهودية

١- باشرت اللجنة درس الصهبونية وهى ميالة إلى استحمانها ولسكن الحقائق الحسية الني وجدتها في فلسطين مع قوة المبادى. العامة التي أعلنها الحلقاء وقبلها السوريون حلتها على وضع المشورة الآنفة.

ب. نافت اللجنة من اللجنة العميمونية فصولا انشائية كثيرة عن البرناج العميمون وسمعت كثيرا عن المستعمرات العميمونية ومطالبها في المؤتمر ورأت بنفسها شيئا نما فعلته ووجدت عددا كبيرا يؤيد أمانى العميمونيين وخططهم وهي تعجب من انصراف تلك الجوالي إلى العمل وتغلبها بالوسائط الحديثة على العقبات الطبيعية .

س_ تعتقد اللجنة أن العمهيو نبين حصلوا على تشجيع معلوم من الحلفاء في تصريح اللجنة أن العمهيو نبين حصلوا على تشجيع معلوم عن ممثل الحلفاء الآخرين عليه . انحا إذا عمل بهذا التصريخ الذي يقضى بانشاء و وطن قوى لليهود في فلسطين مع الفهم الصريح بأنه لا يجب أن يعمل شيء عمس بالحقوق المدنية والدينية التي للجماعات غير اليهودية في فلسطين » .

إذا عمل بهذا النص لا يبقى شك فى انه يجب ادخال تعديل كبيم على البرناميج الصهيوتي .

أن انشاء ووطن قومى للشعب اليهودى > لايعنى جعل فلسطين بلادا يهودية كما انه لايمكن اقامة حكومة يهودية بدون اهتضام الحقوق المدنية والديلية للجماعات غير اليهودية فى فلسطين والحقيقة التى وقفت اللجنة عليها فى أحاديثها مع ممثلي اليهود هى أن الصهيونيين يتوقعون أن يجلوا السكان غير اليهود من فلسطين بشراء الاراضى منهم .

ان الرئيس ولسن فى خطبته النى ألفاها فى ؛ يوليو سنة ١٩١٨ وضع المبدأ التالى كو احــــد من المقاصد الأربعة الكبرى التى يحارب الحلفاء من أجليا وهو :

رحل كل مسألة سواء كانت تتماق بالأرض أو السيادة أو المسائل الاقتصادية والسياسية يجب أن يبنى على قبول الناس الذين يتعلق بهم قبولا حرا لا على المصالح المادية أو الفائدة أى دولة أو أمة أخرى ترغب فى حل آخر خدمة لنفوذها الحارجى أو لسيادتها » فاذا كان هدذا المبدأ سيسود وإذا كانت رغائب السكان في فلسطين سيعمل بها فيا يتعلق بفلسطين فيجب الاعتراف بأن السكان غير اليهود فى فلسطين ـ وهم تسعة أعشار السكان كلهم تقريبا ـ ير فضون البرنامج الصهيونى رفضا باتا والجداول تثبت أن سكان فلسطين لم يجمعوا على شىء مثل اجماعهم على هذا الرفض فتعريض شعب هذه حالته النسية لمهاجرة يهودية لاحد لها ولضغط اقتصادى اجتاعى متواصل البسلم بلاده ـ نقض شائن المبدأ العادل الذى تقدم شرحه ، واعتداء على حقوق الشعب وان كان ضهن صور قانونية .

وقد انضح أيضا أن الشعور العدائي ضد الصبيونية غير قاصر على فاسطين.

بل يشمل سكان سورية بوجه عام فان γγ بالمائة من مجوع العرائض فى سورية ضد الصهيونية ولم ينل مطلب نسبة أكير من هذه اللسبة غير الوحدة السورية والاستقلال . وقد أعرب المؤتمر السورى الدمشقى عن هذا الشعور العام فى المواد γ و ٨ و ٨ و ١٠ من بيانه .

ولا ينبغي لمؤتمر الصلح ان يتجاهل ان الشعور ضد الصهبودية في فلسطين وسورية بالغ أشده وليس من السهل الاستخفاف به فان جميع الموظفين الانكليز الذيح الديم اللجنة يستقدون ان البرنا مع الصبيوفي لا يمكن نشيذه الا بالقوة المسلحة وبيجب أن لا تقل هذه القوة عن خسين ألف جندى ، وهذا في نفسه برهان واضع على ما في البرناميج الصبيوفي من الاجحاف يحقوق غير اليهود. لا بد من الحيوش في بعض الأحيان لتنفيذ القرارات ولكن ليس من المقول أن تستخدم الحيوش لتنفيذ قرارات جائرة . هذا فضلا عن أن مطالب الممهبونيين الأساسية في حقهم على فلسطين مبنية على كونهم احتادها منذ ألني سنة وهذه دعوى لاتستوجب الاكتراث والاهتهام .

وهناك أمر لا يجوز اغفاله إذا كان العالم يريد أن تصير فلسطين مع الوقت بلادا يهود به وهو أن فلسطين هي الأرض المقدسة عند اليهود والمسيحيين والمسلمين على السواء يهم أمرها ملايين من المسيحيين والمسلمين في العالم ولا سيا ما يتعاق من تلك الأحو ال بالمقائد الدينية والحقوق فسألة فلسطين وما يتفرع منها مسألة تقليقة حرجة ومن المستحيل أن يرضى المسلمون والمسيحيون بوضع الأماكن المقدسة تحترعا يقاليه ودمها حسنت مقاصد هؤلاء والسبب في ذلك هو أن الأماكن المقدسة تقديسا عند المبهود بل مكروهة ولا يستطيع المسيحيون والمسلمون في هذه مقدسة عند اليهود بل مكروهة ولا يستطيع المسيحيون والمسلمون في هذه الأحوال وضع تلك الأماكن تحت اشراف اليهود. ثم هناك أماكن أخرى

لها فى نفوس المسلمين مثل هذا الشعور ولما كانت هذه الأماكن كلها مقدسة ومحترمة منالمسلمين كانت وصابتهم عليها فيا مضى أمرا طبيعيا فالذين يطلبون صدرورة فاسطين بهودية لم يعصبوا التناج حسابها ولا للشعور العدائى ضد الصهيونية فى فلسطين وفى جميع أضحاء العالم التى تعتبر فلسطين أرضا مقدسة . وبناء على ما تقدم تشعر اللجنة مع عطفها على مسألة اليهود أن الواجب يقضى عليها بأن تشير على المؤتمر بأن لا يؤيد غير برنامج صهيونى معتدل يجب العمل فيه بالندريج وبعبارة أخرى يجب تحديد المهاجرة اليهودية إلى فلسطين والعدول بناتا عن المحطة الني ترمى إلى جعل فلسطين حكومة يهودية .

ولا يوجد هناك سبب يمنع ضم فلسطين إلى سورية المتحدة كاقسام البلاد الا خرى ووضع الا ماكن المقدسة تعت ادارة لجنة دولية دينية تكون كما هى الحال فى الوقت الحاضر تعت اشراف الدولة الوصية وجمعية الأمم يكون للبهود بالطبع عضو فى هذه اللجنة (١).

 ⁽۱) ذكر الدكتور نجيب صدته في كتابه « قضية فلسطين » المطبوع في بيروت سنة
 ۱۹۶۲ في الصفعة ۲۰ وما يعدها بصدد لجنة كنج ـــ كراين المذكورة ما يأتى:

اجتم منالو الدول السكبرى ، بعد سطح الوفدين العربى والصهيونى ، لتقرير مصدير المبدان الهربية مي جلمة مرية هامة عقدت في ٢٠ أذار سنة ١٩١٩ ونشر محضرها الرسمى السكات الأمريكي (Baker) مأدل كليمنصو وبيشون بوجة النظر النرئية ، وأدلي لويد جورج واللي بوجة النظر البريطانية ، وحدث بعد ذلك نتاش عنيف بين العربيتين تعشيل فيه ولسن واقترح أن يربأ البحث في القضية لملى أن تألف لجنة تمقيق حليفة تتولى دوس المالة في سوريا وفاسطين وتسم تغريرا تقدمه الى الدول السكبرى وتبين فيسه وجهة نظر السورين والفلسطين أعسبم ، قال ولسن « أن الولايات المتحدة ليست مستعمدة أن تمير الجوامة المالية عنه الماساسية عنه الماسية عنه المعدى الماسية عنه الماساسية عنه الماسية الماسية عنه الماسية الماسية عنه الماسية عنه الماسية عنه الماسية عنه الماسية عنه الماسية عنه المناسية الماسية عنه الماسية الماسية الماسية عنه الماسية الماسية عنه الماسية عنه الماسية عنه الماسية المين الماسية عنه الماسية عنه المي الماسية عنه المناسية الماسية عنه المناسية عنه المناسية عنه المناسية عنه المناسية عنه المناسية المناسية عنه المناسية المناسية عنه المناسية المناسية عنه المناسية عنه المناسية المناسية المناسية عنه المناسية ال

 الني ترتكز هايها دوما سياسة الولايات المتحدة هي احترام ارادة الشعوب · فالولايات المتعدة تود ان تعلم اذا كالاالسوريون يقبلون بحسكم فرنسا والعراقيون بحكم بريطانيا » للم يسم لويد جورج وكليمنصو الا أن يقبدلا مبدئيا بفكرة ولسن ، وانفدق الحاضرون على ال تؤلف لجنة تحقيق حليفة بدخل فيه أعضاء بربطا نيوزوفر نسيون وامريكيوزوا بطا لبون وتسمى إلى معرفة وغائب الشعوب العربية في تضية مصيرها الدولي * غير إن انسكترا وقرنسا ما لبنتا أن رحمتا عن رأيهما ورفضتا الاشتراك بهذه اللجنة فأحبطنا المشروع • وقرر ولسن عند ذاك أن تؤلف لجنة أمر بكية محتة تبحث عن رغائك العرب « فتجمع الملومات وتسدى النصح لرئيس الولايات المتحدة وممثايها لسكى يتمكنوا من الاطلاع اطلاعا كاميا على القضايا التي يطلب منهم البت فبها » ثم قال : لم يحدث هذا النقرير أقل تأثير على محرى الحوادث ، حتى أن و لسن تفسه ، وحتى الساسة الامريكيين لم تأبه لما جاء فيه ، بل اثمرت الاغذ باراء لجنة أخرى هي لجنة الشرق الادني في دائرة الاستخبارات الامريسكية Intelligence) (section وقد جاء في توصياتها فيمسا بحس فلسطين : (١) توسى بأن تنشأ في فلسطين دولة منفصلة عن الدول المجاورة (٢) أن توضم هذه الدولة تحت الانتداب البريطاني وتحت اشراف عصبة الامم لان السطين تحتاج الى مرشد عاقل حازم . فسكا نها مؤلفون من عناص مختلفة عديمو الحبرة السياسية شديدو التأثر بالتعصب وبالنزاعات الدينية (٣) أن يدعى اليهود الى|العودة الى فلسطين والى الاقامة ديها ، وأن يؤمن لهم مؤتمر السلام تقديم المساعدات اللازمة للنجاح في مساعيهم ، على ألا تضار الحقوق الشخصية (والدينية منها بنوع خاص) وحقوق الملكية التي يتمتم بها السكال غير اليهود • وتوصى بأن يضمن مؤتمسر السلام للبهود أنه مستمد للاعتراف بالدولة اليهودية حالما تشكل هذه الدولة بالفطل. فم العدل والاتصاف أَلْ تَصْبَحَ فَلَسَطِينَ دُولَةً بِهُودِيةً أَذَا تَعْسَكُنَ اليهود ، بَفْضَلُ التَسْهِيلاتِ المُقدمة لهم لتحقيق هذه الغاية ، من أن يحولوها إلى دولة . فلسطين كانت مهد العنصر اليهوديومحل سكناه ، والعنصر اليهودي سام مساهمة جايلة في تطور ألفكر البشري • وفلسطين هي الارض الوحيدة التي يمكن. اليهود أل يجدوا فيها وطنا خاصا بهم • (٤) توسى بأن توضع الاماكن المقدسة والحقوق الدينية التي تتمتع بها سائر الطوائف ، تحت حماية عصبة الامم والدولة المنتدية » .

(ع) رسالة ملك الانكليز الى شعب فلسطين بمناسبة اصدار عيلس الحلفاء فى سان ريمو قراره بانتداب بريطانيا على فلسطين جاريخ ۲۰ ابريل سنة ۲۹۰ وقد أذيح البيان يوم الأربعاء فى ۷ يوليو سنة ۱۹۰۰فى القدس (۱)

الى أهالى فسلطين :

ان الدول المختلفة التى نالت الفوز الباهر فى هذه الجربقد أودعت بلادى أمر الانتداب على فلسطين لكى تسهر على صو الحها و تكفل لبلاد كم العمر ان السلمى الذى طالما كنتم تنشدونه . وانى أذكر بافتخار العمل المجيد الذى قامت به جنودى تحت قيادة الفيلدهارشال اللورد اللنبي بتحرير بلاد كم من النبي للتركي وساتها للركي وساتها إذا وققت أنا وشعبي أيضا إلى أن نكون وسيلة لتتالى السمادة بوجود إدارة حازمة وصادقة . أنى أرغب أن أوكد اكم أن الدولا المنتدبة ستنفذ ما عليها من الواجبات بدون عاباة مطلقا . كما وأن في عزم حكومتي أن تحترم حقوق العناصر والمذاهب على اختلافها فى المدة الى يرا نقدام يصبح المعة الأمم نهائيا على أمر الانتداب وفي المستقبل عندما يصبح الانتداب أمرا واقعا .

ولا يخفاكم أن الدول المتحالفة والمشتركة قد قررت أن تتخذ التدابير لتضمن تأسيس وطن قوى لليهود فى فلسطين بالتدريج ، وهسذه التدابير لن تؤثر قطميا على حقوق الأهسالى الدينية والمدنية ولن تنقص من الرقى المنوى لعموم طبقات الشعب الفلسطيني .

⁽١) هذا النس هو الترجة الرسمية لحكومة الانتداب .

انى وا 'ق أن المندوب السامى الذى انتدبته (') لانقاذ هـذه المبادى. سيقعل بعزم ثابت ونية صادقة ، وسيسمى لاستعمال كل الوسائل التى تؤول إلى خير واتحاد طبقات الشعب على اختلاف مذاهبه .

انى أدرك جيدا خطورة الاتتمان المحدقة بمكومة البسلاد التى يقدسها. المسيحى والمسلم واليهودي على السواء ، وسأحافظ بكل اهتام وعاطفة حارة فى المستقبل على رقى وعمران البسلاد التى ينظر العسالم إلى تاريخها باهتمام عظيم .

(٥) خلاصة لجنة التحقيق العسكرية للتحقيق في أسباب الاضطرابات التي وقعت في القدس

فی ۲۰ ابریل سنة ۱۹۲۰

قام الثائرون من العرب فى مدينة القسدس بهجوم وحشى على اليهود وأموالهم وقد قتل عمسة من اليهود وجرح ٢٩١ وقد أعيد الأمن إلى نصابه بعدخل كتائب من الحيش البريطانى، وكان عسدد الفتلى من العرب أربعة والحرجي ٢١٠.

وقد قورت لجنة التحقيق العسكرية ﴿ لم يطبع تقريرها ﴾ (٢) أن أسباب الاضطرابات هي ما يأتي:

 ⁽١) هو السير هربرت صمويل اليهودى البريطاني وأحد أقطاب الحركة الصهيونية وأول
 من عمل لها وأبيدها من الرحال الرحميين البريطانيين خلال الحرب العالمية الاولى وبمدها

⁽٧) لم ينشر هذا التغرير وظل مكتوما إلى أن ندرت هذه الخلاصة في تغرير جكومة الانتـــداب: (Survey of Palestine) الجيزء الاول صعيفة ١٧ الصادر. في ١٩٤٠.

(١) خيبة أمل العرب لعدم تنفيذ الوعود باستقلالهم التي يدعون بأنبا
 متحت لهم أثناء الحرب .

(ب) اعتقاد الغرب بأن وعد بلغور ينضمن انكارا لحق مصيرهم وخوفهم
 من أن انشاء الوطن القوس يعنى الزيادة الهائلة فىالهجرة اليهودية التى ستؤدى
 إلى اخضاعيم لسيطرة اليهود الاقتصادية والسياسية .

(ج) ازدياد حدة الشعور بسبب الدعاية التي ثبت من خارج فلسطين ، مصحوبة باعلان الأمير فيصل ملكا على سوريا التي اعيدت لها وحدتها وبتمو فكرة الاتحاد العربي والاتحاد الاسلامي من ناحية وبسبب نشاط اللجنة الصهيونية مؤيدة بموارد وتفوذ اليهود في انحساء العالم من الناحية الأخرى .

(٣) خلاصة تقرير لجنة هيكرافت (١)

نظرة عامة:

ان الشغب الحقيق الذى نبعث عنه ليس شغبا اعتياديا لأنه دام عــدة أيام وقد ازداد يوما بعــد يوم إلى أن عم قضاء يافا بأجمعه، وهوجت المستعمرات اليهودية بشدة والحقيقة أن مظاهرة البواشقيك كانت الشرارة التى المصلت حنق العرب القابل للانفجار واحدثت الهياج الذى آلى إلىسفك دماء العرب واليهود .

ونحن متيقنون بأن ليس هنساك دافع لوقوع الاضطرابات غير الشعور

⁽١) وهى اللجنة التي عينتها حكومة فلسطين على أثر الاضطرابات التي وقعت بمدينة يافا في أول شهرما يوسنة ١٩٢١ و انتشرت في جميع قضائها وكانت برئاسة قاضى قضاء فلسطين السيد نوماس ميكراف وعضوية مسترج. ستابعي. ومستره ولك .

السائد في البلاد ضد اليهود وهو ناشى. عن خلف الحكومة فيا يتعلق بالوطن الفوى اليهودى، وقد أكد لنا الكثيرون وتحققنا نحن بأ نفسنا أنه لولا وجود القضية اليهودية في فلسطين لما لا قت الحكومة أقل صعوبة في إدارة الشؤون المحلية ونعتقد أن كره العرب للعكومة البريطانية نشأ عن مساعدتها السياسة الصيونية .

ولا أساس للتهمة التى كان اليهود يوجهونها للعرب بأنهم قد دبروا هذه الاضطرابات هم أو قادة الأفكار بينهم ورتبوا وقوعها فى اليوم الأول من آيار . أن يوم آيار كان عيد الفصح عند العرب الارثوذكس الذين كانوا صباح ذلك اليوم فى كنائسهم وأخذوا بعدئذ يتقبلون زبارات المعايدات الاعتيادية من أصدقائهم المسلمين ، وبناء عليه يكون بعيد الاحتمال أن يتعفى المسلمون والمسيحيون ذلك اليوم للقيام يفتنة عمومية .

وعندما ندقق النظر فىالهجوم على المستعرات اليهودية، ملبس،والحضيرة، وديران ، واليهودية ، نجد أن السبب الأول فى ذلك كان الاشاعات عن قتل اليهود للعرب فى حرادث يافا ، وكذا كانت كل الفارات نتيجة الحنق على اليهود المسبب عن هذه الاشاعات .

وما دام اليهود أقلية لاأهمية لها كما كانوا في عهد الحكومة التركية فلا يضايقهم ويكرههم أحد ولكنءعندما بدأ العرب يعتقدون أن اليهوداصبحوا ذرى نفوذ عظيم على الحكومة نشأ شعور في البلاد لم يحتج إلا إلى تحرش قليل من جانب عدد صغير من اليهود الممقوتين لاضرام نار السخط العام ضد الميهود هموما.

وقد تقدم الينا طوط أشخاص يمثلون كافة فشـات الشعب غــير اليهود ليشرحوا لنا لماذا ثار الشعور العامضد اليهود وكاني هؤلاء الشهود من المسامج والارثوذكس واللاتين والموارنة والروم الكاثوليك والانجلكان بما فىذلك كهنة الطوائف المسيحية المذكورة فاستلنجنا أن كل الشمب غيراابهود تقريبا كان متحدا فى العداء للمبود.

شكاوى العرب :

إن شكاوى العرب التي كان لها دخل عظيم في الاضطراءات هي كما يني: _ ٩ – أن العهبيو نيين جعلوا حكومة بريطانيا العظمي عند استلامها زمام ادارة فلسطين تتخذ خطة موجهة في الغالب ننعو تأسيس وطن قومي لليهود وليس لمنفعة كامة الفلسطينيين على السواء .

 ٧ - أن حكومة فلسطين وفقا لهذه الخطة قد اتخذت كهيئة استشارية رسمية لها، جمعية صهيونية مرتبطة بها تهتم بالمصالح اليهودية قبل غير ها و ، ؤلفة بموجب امتيازاتها العديدة كحكومة داخل حكومة .

٣ ـ أنه يوجد فى خدمة الحكومة عدد كبير من اليهود تزيد نسبتهم على
 عدد طائفتهم .

٤-أن قسما من خطة الصهيبونيين هو غمر فلسطين بشعب ذى مقدرة فى الامور التجارية والادارية أكثر من العسرب فيلتج عن ذلك تفوقهم على بقية الاهالى.

ه - أن المهاجرين خطر اقتصادى على أهالى فلسطين بسبب مزاحتهم
 ولان المزاحة تسبل عليهم.

 ٢ - أن اليهود والمهاجرين يسيئون للعرب بتعجر فهم واحتقارهم العادات الاجتاعية العربية .

 ◄ أنه بالنظر للاحتياطات غيرالكافية فقد محمح لليهود و المتشربين بالافكار الطبقية الدخول إلى البلاد وأن هؤلاء الأشخاص قد سعوا لاحداث نزاح اجتماعي واضطراب اقتصادى في فاسطين ويث المبادى. البلشفية .

ومن جهلة أسباب تهيج العرب في يافا ضد اليهود العجرفة التي كان شبان وشايات و المالونسيم ، يظهرونها في شوارعها مرتدين لباسا خارجا عن اللياقة ، متأ بطين بعضهم بعضا ذراعا بذراع ينشدون الاناشيد ويعيقون حركة السير وعلى العموم كانوا يسلكون سلوكا غمالها لمبادى التمادب والمشمة عند العرب .

ويديهى أن الانتقال من أحوال الشدة الى كانوا يقاسونها فى البلادالى جاءوا منها إلى حرية و وطنهم القومى » محط أحلامهم وآمالهم قد ضاعف وأنعش روحهم ومن جهة أخرى بديهى أيضا أن يتهيج العرب من تبجح أولك المهود القادمين حديثا إذ ليس من السهل صب الخمر الجمديد فى أوعته القدعة .

و نحن نعتقد أنه لولا البواعث المذكورة أعلاه لما كان حقد على اليهود ولما وجد ميل غريزى ضدهم Anti Senitism في البلادجنسيا كان أو دينيا. ومن المهم أن يدرك أن ما يكتبه الصهيو نيون ومن يعطف عليهم في أو ديا يقرأه العرب في فلسطين و يبحثون فيه لا في المدن فقط بل في القرى أيضا و تذكر على سبيل المثال فقرة مهيجة قدمها لنا أحد الشهود من كتاب عنواته و انكاترا و فلسطين » تأليف ه . سايد بوتام ، طبع في لندن سنة ١٩٦٨ :

و وبرغب فی تشجیع المهاجرة الیهودیة بکل وسیلة وفی ذات الوقت عدم تنشیط مهاجرة العرب » (۱) ونقتطف مایاتی من مقالة افتتاحیة للجویف کرونیکل فی عددها ۲۷۷۰ بتاریخ ۲۵ مایو سنة ۱۹۲۹ :

⁽١) وقد سارت حكومة الإنتداب البريطانية علي علمه المُلِطة بكل دنة. • .

« ان الحل الوحيد لمسألة فلسطين هو إعطاء اليهود كيهود تلك الحقوق والامتيازات فى فلسطين التى تمكنهم من جعلها يهودية كا أن انكالترا انكايزية وكندا كندية ».

ولم تدرك اللجنة إلى أى حد يصادق الصهيونيون المسئولون على التعابير التى ذكرناها آنفا إلى أن بدأت باستنطاق الدكتور ايدر نائب رئيس الجمعية العمهيونية الذي كان معتدلا بالنسبة إلى غيره فهو لم يحبذ مطلقا فكرة الوطن القومي كما صرح بها وزير المستعمرات والمندوب السامي ، وفي رأيه :

« ليس من الممكن أن يكون فى فلسطين سوى وطن قومى و احد وهو الوطن اليهودى ومن المستحيل أن تكون ثمة مساواة فى الشركة بين اليهود والعرب، وينبغى أن تكون هناك سيادة يهودية حالما يزداد عدد هذا المنصر ازديادا كافيا » .

ولا يخق أن تصريحات الدكتور «ايدر» بصفته عيطا بأفكار العمهيو نيين واعتقاداتهم الرسمية من جميع وجوهها تعتبرذات شأن عظيم . وقد قال أيضا بصريح العبارة (انه يجب أن يسمح لليهود لا العرب بحمل السلاح وأكد أن تسلح اليهود بحسن العلاقات بينهم وبين العرب وانه يجب أن يسمح للجمعية العمهيونية بتقديم الاعتراضات على تعيينات الحكومة وأن تقدم اليها أسما الذبن ترغب في ترشيحهم لمنصب المندوب السامي فتنتخب الحسكومة منهم واحدا (١).

 ⁽١) يلاحظ من الحطه السياسية الن اتبحها الحسكومة البريطانيسة فيما بعد اتهسا أشفت بالمبادئ الني ذكرها «أيدر وطبتها جبيها وهي الني تنزع لجنة (هيكراهت) من مجرد ساهها»

(V) صك الانتداب على فلسطين

أعلن مشروعه من قبل عصبة الامم بتاريخ ٦ يوليو سنه ١٩٢١ وصودق عليه في ٢٤ يوليو سنة ١٩٧٧ ووضع موضع النفيذ في ٢٩ سبتمبر

سنة ١٩٢٣

و القدمة ي

مجلس عصبة الامم:

لما كانت دول الحلفاء الدكيرى قد وافقت على أن يعبد بادارة فلسطين التى كانت تابعة فيا مضى للسلكة الفائية ، بالحدود التى تعينها تلك الدول إلى دولة منتدبة تختارها الدول المشار اليها تنفيذا كنصوص المادة ٢٣ من ميثاق عصبة الامم ،

ولما كانت دول الحلفاء الكبرى قد وافقت أيضا على أن تكون الدولة المتندبة مسعولة عن تنفيذ النصريح الذي أصدرته فىالأصل حكومة صاحب الحلالة البريطانية فى اليوم الثانى من شهر تشرين الثانى سنة ١٩٩٧ وأقرته المدول المذكورة لصالح انشاء وطن قومى لليبود فى فلسطين ، على أن يفهم جليا أنه لن يؤى بعمل من شأنه أن يضهر بالحقوق المدنية والدينية التى تصفح بها الطوائف غير اليبودية الموجودة الآن فى فلسطين أو بالحقوق والوضع السياسى عما يتمتع به اليهود فى أبة بلاد أخرى ،

ولما كان قد اعترف بدلك بالعملة التاريخية إلى تربط الشعب اليهودى فلسطين وبالأسباب التى تبدعلى اعادة انشاء وطنهم القومى فى تلك البلاد، ولما كانت دول الحلفاء قد اختارت صاحب الجلالة البريطانية ليكون منتدبا على فلسطين ، ولما كان الانتداب على فلسطين قد صيغ فىالنصوص التالية وعرض على مجلس عصبة الأمم لاقراره ،

ولما كان صاحب الجلالة البربطانية قد قبل الانتداب على فلسطين وتعهد بتنفيذه بالنياية عن عصبة الأمم طبقا للنصوص والشروط التالية ،

ولما كانت الفقرة الثامنة من المادة ٧٧ المتقدمة الذكر تنص على أن درجة السلطة أو السيطرة أو الادارة التي تمارسها الدولة المنتدبة سيحددها بصراحة عجلس عصبة الأمم إذا لم يكن هناك اتفاق سابق بشأنها بين أعضاء عصبة الأمم للدلك فان مجلس عصبة الأمم بعد تأييده الانتداب المذكور يحدد شروطه ونصوصه عا يلى:

« المادة الأولى »

يكون للدولة المنتدبةالسلطة التامة فىالتشريع والإدارة باستثناء مايكون قد قيد فى نصوص هذا الصك .

« للادة الثانية »

تكون الدولة المنتدبة مسئولة عن وضعالبلاد فى أحوال سياسية وادارية واقتصادية تضمن انشاء الوطن القومى اليهودى وفقا لما جاء بيانه فى دبياجة هذا الصك ، وترقية مؤسسات الحكم الذاتى ، وتكون مسئولة أيضا عن صيانة الحقوق المدنية والدينية لجميع سكان فلسطين بقطع النظر عن الجنس والدين.

« اللادة الثالثة »

يترتب على الدولة المتندبة أن تصل على تشجيع الاستقلال الحلى على قدر ماتسمح به الظروف .

« اللادة الرابعة »

يعترف بوكالة يهودية ملائمة كهيئة عمومية لاسداء المشورة إلى إدارة

فلسطين والتعاون معها فىالشئون الاقتصادية والاجتهاعية وغير ذلك من الأمور النى قد تؤثر فى انشاء الوطن الفومى البهودى ومصالح السكان اليهود فى فلسطين ولتساعد وتشترك فى ترقية البلاد على أن يكون ذلك خاضعا دوما لمراقبة الإدارة .

يعترف بالجمية الصهيونية كوكالة ملائمة مادامت الدولة المنتدبة ترى أن تأليفها ودستورها يجعلانها صالحة ولالقة لهذا الغرض، ويترتب على الجمعية الصهيونية أن تتخذ ما يلزم من التدابير بعد استشارة حكومة صاحب الجلالة البريطانية للتحصول على معونة جميع اليهود الذين يبغون المساعدة فى انشاء الوطانية للتحصول على معونة جميع اليهود الذين يبغون المساعدة فى انشاء الوطن القدمي اليهودي.

« المادة الخامسة »

تكون الدولة المنتدبة مسئولة عن ضانعـدم التنازل عن أى جزء من أراضى فلسطين إلى حكومة دولة أجنبية وعدم تأجيره إلى تلك الحكومة أو وضعه تحت تصرفها بأية صورة أخرى .

« المادة السادسة »

على ادارة فلسطين ، مع ضان عدم الحاق الضرر بحقوق ووضع فشات الأهانى الأخرى ، تسهل هجرةاليهود فىأحوال ملائمة وأن تشجع بالتعاون مع الوكالة اليهودية المشار اليهافى المادة الرابعة ، حشد اليهود فى الأراضى الأمورية والأراضى الموات غير المطاربة للمقاصد العمومية.

« الكادة السنابعة

تتولى ادارة فلسطين مسئولية سن قانون للجنسية ويجب أن يشتمل ذلك القانون على نصوص تسهل اكتساب الجنسية الفلسطينية لليهود الذين يتخذون فلسطين مقاما دائما لهم .

« اللحة اكتامنة »

أن امتيازات وحصانات الأجانب بما فيها مزايا المحاكم الفنصلية والحماية التي يتمتع بها الرعايا الأجانب فى السابق بحكم الامتيازات أو العرف فى المملكة العيانية لاتكون نافذة فى فلسطين .

غير أنه متى انتهى أجل الانتداب نماد هذه الامتيازات فى الحال برمتها أو مع التعديل الذى يكون قد تم الانفاق عليه بين الدول صاحبة الشأن الا إذا سبق للدول التي كان رعاياها يتمتعون بالامتيازات المذكورة فى أول آب سنة ١٩١٤ ان تنازلت عن حتى استرجاع تلك الامتيازات أو وافقت على هدم تطبيقها لأجل مسمى .

« للادة التاسعة »

تكون الدولة المنتدبة مسئولة عن جمل النظام القضائى القائم فى فلسطين ضامنا تمام الضان لحقوق الأجانب والوطنيين على السواء .

ويكون احترام الأحوال الشخصية والمصالح الدينية لهنتك الشعوب والعلوا تشمصونا تمامالضان أيضا ، وبصورة خاصة تكون ادارة الأوقاف خاضعة للشرائم الدينية وشروط الواقعين .

« المادة العاشرة »

تكون المعاهدات المبرمة بين الدولة المتندبة وسائر الدول الأجنبية بشأن تسليم المجرمين مرعية الاجراء فى فلسطين إلى أن تعقداتفا قات خاصة بذلك فيها يتعلق بفلسطين .

« المادة الحادية عشرة »

تتخذ ادارة فلسطين جميع ما يلزم من التدابير الصون مصالح الجمهور فيها

يتعلق بترقية البلاد وعمرانها ويكون لها السلطة النامة فى وضع ما يلزم من الأحكام لاستملاك أى مورد من موارد البلاد الطبيعية أو الأعمال والمصالح والمنافع العمومية لموجودة فى البلاد أو التى ستؤسس فيها بعد أو السيطرة عليها بشرط مراعاة الاانزامات النى قبلتها الدولةالمنتدبة على نفسها . ويترتب عليها أن نوجد نظاما للاراضى يلائم احتياجات البلاد مراعية فى ذلك ، من بين الأمور الأخسرى ، الرغبة فى تشجيع حشد السكان فى الأراضى وتكشف الزراعة .

ويمكن لادارة البسلاد أن تتفق مع الوكالة اليهودية المذكورة في المادة الرابعة على أن تقوم هذه الوكالة بانشاء أو تسيير الاشفال والمصالح والمنافع المصومية وترقية مرافق البسسلاد الطبيعية بشروط عادلة ومنصفة ما دامت الادارة لاتتولى هذه الأمور مباشرة بنفسها ، غير أن كل اتفاق كهذا يجب أن يشترط فيه ألا تتجاوز الأرباح التي توزع الوكالة بطريقة مباشرة أو غير مباشرة مقدار الفائدة المفولة التي بعود بها رأس المال المستثمر ، وأن كل ما يزيد على هذه الفائدة من الأرباح يجب أن يستخدم لما فيه نقع البلاد على الوجه الذي توافق عليه الادارة .

« المادة الثانية عشرة »

يعهد إلى الدولة المنتدبة بالاشراف على علاقات فلسطين الخارجية وحتى أصدار البراءات إلى القناصل الذين تعينهم الدول الأجنبية ويكون لها الحق أيضا فى أن تشمل رعايا فلسطين وهم خارج حدود منطقتها بمحايةسقوائها وقناصلها .

« المادة الثالثة عشرة »

تضطلع الدولة المنتدبة بجميع السنو ليات المتعلقة بالأماكن المقدسة والمبانى

أو المواقع الدينية فى فلسطين بما فى ذلك مسئولية المحافظة على الحقوق الموجودة وضان الوصول إلى الأماكن المقدسة والمبسانى والمواقع الدينية وحريةالعبادة مع المحافظة على مقتضيات النظام العام والآداب العامة ، وتكون الدولة المنتدبة مسئولة أمام عصبة الأمم دون سواها عن كل ما يتعلق بذلك بشرط أن لا تعول نصوص هذه المادة دون اتفاق الدولة المنتدبة مع ادارة البلاد على ما تراه الدولة المنتدبة ملائما لتنفيذ نصوص هذه المادة وبشرط أن لا يفسر شى. من هذا الصك تفسيرا يخول الدولة المنتدبة سلطة التعرض أو التدخل فى نظام أو ادارة المقامات الاسلامية المقدسة الصرفة ، المصونة حصانتها .

« المادة الرابعة عشرة »

تؤلف الدولة المنتسدية لجنة خاصة لدرس وتحسديد وتقرير الحقوق والادعاءات المتعلقة بالأماكن المقدسة والحقوق والادعاءات المتعلقة بالطوائف الدينية المختلفة فى فلسطين و تعرض طريقة اختيار هذه اللجنة وقوامها ووظائفها على عبلس عصبة الأمم لاقرارها ، ولا تعين اللجنة ولا تقوم بوظائفها دون موافقة المجلس المذكور .

« المادة الخامسة عشرة »

يقرنب على الدولة المتندبة أن تضمن جعل الجرية الدينية التامة وحرية القيام بجميع شعائر العبادة مكفولتين للجميع بشرط المحافظة على النظام العام والآداب العامة فقط، ويبجب أن لا يكون ثمة تمييز مهاكان نوعه بين سكان فلسطين على أساس الجنس أو الدين أو اللغة وأن لا يحرم شخص من دخول فلسطين بسبب معتقده الدين فقط.

ويجب أن لا تحرم أية طائفة كانت من حق صيانة مدارسها المحاصة

لتعليم أبنائها بلغتها الحاصة وأن لاينتقص من هذا الحق مادام ذلك مطابقا لشروط التعلم العمومية التي قد تفرضها الادارة.

« للادة السادسة عثم ة »

تكون الدولة المتندبة مسئولة عن ممارسة ما يقتضيه أمر المحافظة على التظام العام والحكم المنظم من الاشراف على الهيئات الدينية والجزئية التابعة للجيوز أن لجيوز أن التخذ فى فلسطين تداير من شأنها اعاقة أحمال هذه الهيئات أو التعرض لها أو الخارات من شأنها اعاقة أحمال هذه الهيئات أو التعرض لها أو الخارات و شداً عمال من ممثلها أو عضو من أعضا تها بسبب دينه أو جنسيته.

« المادة السابعة عشرة »

يجوز لادارة فلسطين أن تنظم طىأساس التطوعالقوات اللازمة للمتعافظة طى السلام والنظام والقوات اللازمة ثلدفاع عن البلاد أيضا بشرط أن يكون ذلك خاضها لاشراف الدولة المنتدبة ولكن لايجوز لادارة فلسطين أن تستخدم هذه القوات في غير الاغراض الآنفة الذكر الا بموافقة الدولة المنتدبة وفيا عددا ذلك لايجوز لادارة فلسطين أن تؤلف أو أن تستبقى أبة قوة من القوات العسكرية أو البحرية أو الجوية .

ليس في هذه المادة ما يمنع ادارة فلسطين من الاشتراك في نفقات القوات التي تكون للدولة المتدبة في فلسطين .

ويحق للدولة المنتدبة فى كل وقت أن تستخدم طرق فلسطين وسككها الحديدية ومرافئها لحركات القوات المسلحة ونقل الوقود والمهات .

« المادة الثامنة عشرة »

يجب على الدولة المنتدبة ان تضمن عدم التمييز في فلسطين بين رعايا أية

دولة من الدول الداخلة في عصبة الأمم (ومنجلة ذلك الشركات المؤلفة بحسب قو انين تلك الدولة)، ورعايا الدولة المنتدبة أو رعايا أية دولة أجنبية أخرى في الأمور المتعلقة بالضرائب او النجارة او الملاحة او تعاطى الصنائم او المهن او في معاملة السفن النجارية او الطيارات المدنية. وكذلك يجب ان لا يكون هناك تمييز في فلسطين ضد البضائع التي يكون اصلها من بلاد من بلدان الدول المذكورة أو تكون مرسلة اليها. وتطلق حرية مرور البضائع بطريق التوسط (الذانسيت) عبر البلاد المشمولة بالانتداب بشروط عادلة.

ومع مراعاة ما تقدم وسائر أحكام صك الانداب هذا ، يجوز لادارة فلسطين أن تفرض بالتشاور مع الدولة المتندبة ما تراه ضرور بامن الضرائب والرسوم الجركية وأن تتحذ ما تراه صالحا من التدابير لتنشيط ترقية المرافق الطبيعية في البلاد وصيانة مصالح السكان فيها ويجوز لها أن تمقد بالتشاور مع الدولة المتندبة اتفاقا جركيا خاصا مع أية دولة من الدول التي كانت جميع أملاكها في سنة ١٩٩٤ داخلة في تركيا الاسيوية أو شبه جزيرة العرب .

« المادة التاسعة عشرة»

تنضم الدولة المنتدبة بالنيابة عن ادارة فلسطين إلى كل ميثاق من المواثيق المدولية الهامة التي سبق عقدها أو التي تعقد فيابعد بمواففة مصبة الأمم بشأن الاتجار بالرقيق والاتجار بالسلاح والذخيرة أو بالمخدرات أو فيا يتعلق بالمساواة التجارية وحرية مرور البضائع بطريق التوسط (الترانسيت) والملاحة والطيران والمواصلات البريدبة والبرقية واللاسلكية أو بالممتلكات الاديبة والفنية والصناعية .

«المادة العثيرون»

تتعاون الدولة المنتدبة بالنيابة عن إدارة فلسطين فى تنفيذ كل سياسة مشتركة تقررها عصبة الامم لمنع انتشار الامراض ومكافحتها ، بما فى ذلك أمراض النباتات والحيوانات بقدر ما تسمح به الأحوال الدينية والاجتماعية وغيرها من الأحوال .

«المادة الحادية والعشرون »

ويترتب على الدولة أن تؤمن وضع وتنفيذ قانون خاص بالآثار القديمة على أساس القواعد المذكورة فيا يلى ، خــلال الاثنى عشر شهرا الأولى من هذا التاريخ ، ويكون هذا القانون ضامنا لرعايا جيــم الدول الداخلة فى عصبة الأمم المساواة فى المعاملة فيا يتعلق بالحفريات والتنقيبات الأثرية : ــ

(١)

تعنى عبارة (الآثار القديمة) كل ما أنشأنه أو أنتجته أيدى البشر قبل سنة ١٧٠٠ ميلادية .

(۲)

يسن النشريع المتعلق بحماية الآثار القديمة على أساس النشجيع لا التهديد. وكل من اكتشف أثرا دون أن يكون مزودا بالتصريح المذكور فى المقرة المخامسة وأبلغ الأمر إلى أحد موظفى الدائرة المختصة يكافأ بمكافأة تتناسب مع قيمة ما اكتشفه.

(٣)

إ. يجوز بيع شيءمن الآثار القديمة الالدائرة المختصة ما لم تتنازل تلك الدائرة عن شيرائه ، ولا يجوز اخراج ثيء من الآثار القسديمة من البسلاد الا يحرجب رخصة تصدير صادرة من تلك الدائرة . (٤)

كل من أتلف أو ألحق ضرراً بقطمة من الآثار القديمة عن سو. نية أو إهمال يعاقب بالعقوبة المعينة .

(0)

يمظر اجراء الحفر أو الننقيب للبحث عن الآثار الفديمة الا بعصريح من الدائرة الهنتمة ويفرم المخالف بفرامة مالية .

(٦)

توضع شروطعادلة انزع ملكية الاراضى ذات الغيمة التاريخية أوالأثرية سواء أكان نزع الملكية مؤقنا أم دائما .

(Y)

يقتصر في اعطاء التصريح لاجراء الحقريات على الأشخاص الذين يقدمون أدلة كافية على خبرتهم في الآثار . ويترتب على إدارة فلسطين أن لا تسير عند إعطاء هذا التصاريح على طربقة تؤدى إلى استثناء علماء أية أمة من الأمم من الترخيص بدون سبب ميرر .

(A)

يقسم ناقع الحفريات بين المكتشف والدائرة المختصة على أساس اللسبة التى تعينها تلك الدائرة . فاذا تعذرت القسمة لأسباب علمية يعطى للمكتشف تعويض عادل بدلا من اعطائه قسما من الآثار المكتشفة .

« المادة الثانية والعشرون »

تكون الانكلزية والعربية والعبرية اللغات الرسمية لفلسطين وكل عبارة أو كتابة بالعربية وردت على طوابع أو عملة تستعمل فى فلسطين يجب أن تكور بالعبرية وكل عبارة أو كتابة بالعبرية يجب أن تكور بالعربية .

« المادة الثالثة العشرون »

تعترف ادارة فلسطين بالأيام المقــدسة (الأعياد) عند كل طاائفــة من العلوائف فى فلسطين كأيام عطلة قانو نية لافراد تلك الطائفة .

« المادة الرابعة والعشرون »

تقدم الدولة المتندبة إلى عصبة الأم تقريرا سنويا بصورة تقنع المجلس ، يتناول التداجير التي اتخذت أثناء تلك السنة لتنفيذ نصوص الانداب ، وترسل نسخ من جميع الأنظمة والقوانين التي تسن أو تصدر أثناء تلكالسنة مع التقرير.

« المادة الخامسة والعشرون »

يحق للدولة المتدبة بموافقة مجلس عصبة الأمم أن ترجي. أو توقف تطبيق ما تراه من هذه النصوص نمير قابل التطبيق على المنطقة الواقعة ما بين نهر الاردن والحد الشرق لفلسطين كما سيمين فيما بعد ، بالنسبة للاحوال المحلية السائدة في تلك المنطقة وأن تصغد ما عراه والأمما من التدابير لادارة تلك المنطقة وفقا لاحوالها المحلية بشرط أن لا يؤتى بعمل لا يتفق مع أحكام المواده و مع د عرود ، ١٨٠ .

« المادة السادسة العشرون »

توافق الدولة المنتدبه على أنه إذا وقع خلاف بينها وبين عضو آخر من أعضاء عصبة الأمم حول تفسير نصوص صك الانتداب أو تطبيقها ، وتمذر حله بالمفاوضات يعرض على عمكة العدل الدولية الدائمة المنصوص عليها فى المادة الرابعة عشرة من ميثاق عصبه الأمم .

« المادة السابعة والعشرون »

ان كل تعديل يجرى فى شروط هذا الانتداب يجب أن يكون مقترنا بموافقة مجلس عصبة الأمم .

« المادة الثامنة العشرون »

فى حالة انتهاء الانتداب الممنوح للدولة المتندبة بموجب هذا الصلك يتخذ بجلس عصبة الأمم ما يراه ضروريا من التمدابير لصبون استمرار الحقوق المؤمنة ، بموجب المادتين ١٣ ، ١٤ على الدوام بضان العصبة ويستعمل نفوذه لأن يكفل بضان الجمعية احترام حكومة فلسطين للالزامات المالية التي تحملتها ادارة فلسطين صورة مشروعة في عهد الانتداب احتراما تاما وفي جملة ذلك حقوق الموظفين في روانب التقاعد أو المكافآت (١).

(٨) الكتاب الأبيض الذي أصدره وزير المستعمرات البريطانية « مستر تشرشل » في يونيو سنة ١٩٢٧ (^{٢٧)}

نظرية وزير المستعمرات بجددا فى الحالة السياسية الحاضرة فى فلسطين برغبة صادقة بفية الوصول إلى حسل للمسائل المتطلة التى أفسيحت بجسالا للفموض والفلق اللذين استحوذا على بعض طبقات من السكان . وقد وضع البيان التالى بعد استشارة المندوب السامى لفلسطين ، وهو يتضمن خلاصة الأجزاء المهمة من المخابرات التى دارت بين وزير المستعمرات ووفد الجمعية الاصلامية المسيحية فى فلسطين الذى مضى على وجسوده بعض الزمن فى

 ⁽١) تقل هذا النس من تقرير اللجنة المسكية (الترجة العربية الرسمية) السكتاب الابيش رقم ٢٩٥٩ه) الصادر في شهرتموز سنة ١٩٣٧ صفحة ٢٤ و ٤٨ و ٩٥ و ٥٠ و ١٩٥٠ و ١٩٥ و ١٩٥٠ و ١٩٥ و ١٩٥ و ١٩٥٠ و ١٩٥ و ١٩٥٠ و ١٩٥٠ و ١٩٥٠ و ١٩٥٠ و ١٩٥٠ و ١٩٥ و ١٩٥٠ و ١٩٥ و ١٩٥ و ١٩٥ و ١٩٥٠ و ١٩٥ و

 ⁽۲) هذا النمن هو الترجة الرسمة لحكومة الانتداب في فلسطان متقول عن «الوقائم الفلسطانينة» وهي الجريدة الرسمية لهذه الحكومة .

انكلترا وغير ذلك من الاستنتاجات الأخرى النيَّتم لوصول اليها منذ ذلك الجين. ان النو تر الذي ساد فلسطين من حين إلى آخر يعزي معظمه إلى مخاوف أخذت تساور بعض طبقات من السكان العرب والبهود. أما مخاوف العرب فبعضيا مبغى على تفاسير مبالغ فيها لمعنى النصريح الذي أعطى بالنيابة عن حكومة جلالته في اليوم الثاني من شهر نوقمبر سنة ١٩١٧ والذي يحبــذ انشاء وطن قومى لليهـــود فى فلسطين ، ذلك لأنه نشرت بيانات غير رسميــة بأن الغاية المنشودة هي جمل فلسطين يهودية برمتها ، واستعمات عبارات قيل فيها أن فلسطمين ستصبح بهودية كما أن انكلترا انكايزية . فحكومة جلالته تعتبر هذه الآمال غير قابلة للتحقيق وتعلن أنها لاترمى إلىمثل هذه الغاية، وانها لم تفكر قط في اختماع أو محر السكانالعرب أو القضاء على لغتهم وآدا بهم فى فلسطين كما يتخوف الوفد العربي. وهي تلفت النظر إلى أن عبـــارات التصريح المنوه بها لاتشع إلى تحويل فلسطين مجملتها وجعلها وطنا قوميا لليهود بل انما تعني بأن وطنا كهذا يؤسس في فلسطين . ومما يلاحظ بسرور فيما يتعلق بهذا الأمر أن المؤتمر الصهيوني الذي عقد في كارلسباد في شهر أيلول سنة ١٩٢١ وهو المجلس الأعلى المسيطر على الجمعية الصهيونية اتخذ قرارا أعرب فيه رسميا عن المفاصد الصهيونية جاء فيه :

و ان الشعب اليهودى عقد النية على أن يعيش مع الشعب العربي باتحاد واحترام متبادلين وأن يسعيا معا لجمل هدادا الوطن المشترك زاهرا بحيث يضمن تجديده الرقى القومى لكل من الشعبين بسلام » .

وهنالك أمر آخر لابد من لفت النظر اليه وهو أن اللجنة الصهيونية في فلسطين المعروفة الان باللجنة التنفيذية الصهيونية لا ترغب في ان يكون لهاكما أنها لا تملك أى قسط فى ادارة البلاد العامة. والمركز الخاص الذى تشفله الجمعية الصهبونية بموجب المادة الرابعة منصك الانتداب لا نحولها صلاحية تولى هذه الوظيفة، وانما ينحصر مركزها الحماص في الندا بير التي تتعلق باليهودو مساعدة البلاد في تقدمها دون أن نحولها ذلك حتى الاشتراك بصورة ما في حكومتها. و فضلا عن ذلك فان الحكومة تفكر في جمل جنسية الاهالى في نظر القانون الجنسية العلسطينية ولم يقصد قبط أن يكون للاهالى أو لاى هفة منهم صفة قانونية أخرى .

أما فيما يتعلق بسكان فلسطين اليم ود فالظاهر أن بعضهم يبخشى أن تنحرف حكرمة جـلالته عن السياسة المدرجة فى التصريح الصادر فى ١٩٩٧ ولذا من الضرورى التأكد مرة أخسرى بان هذه المخاوف لا أساس لها وأن ذلك التصريح الذى تأيد فى مؤتمر دول الحلماء الكرى المنعقد فىسان ريمو ثم معاهدة سيفر هو غير قابل للتغيير .

وقد عاد اليهود في الجيلين أو الثلاثة الاجيال الاخيرة انشاء طائفه لهم في فلسطين ببلغ عددها الآن ثما نين ألفا ربعهم تقريبا مزارعون أو عملة في الأرض، ولهذه الطائفة ادارات سياسية خاصة منها مجمع منتخب لادارة شفو نها الداخلية وعالس منتخبة في المدن وهيئة تشرف على مدارسها ورئاسة سامامين ومجلس رباني لادارة شئو نها الدبنية ، وتدار أعمال هذه الطائفة باللغة العبرية كلفتها الوطنية ، ولما صحف عبرية نني بحاجتها . وهي تقيم تمطا تهذبيا يميزها عن سواها وتبدى نشاطا كبيرا في الحركة الاقتصادية . فهذه الطائفة بسكان المستعمرات والمدن وهيئاتها السياسية والدبنية والاجتماعية ولفتها الخاصة موعوائدها وطرق معيشتها الخاصة لها في الحقيقة بميزات قومية . ومني سأل ما هو معني ترقية الوطن القومي اليهودي في فلسطين يمكن أن يجاب سائل ما هو معني ترقية الوطن المهنسية اليهودي في فلسطين يمكن أن يجاب على ذلك بأنه لايعني فرض الجنسية اليهودية على أهالي فلسطين اجالا بل

زيادة رقى الطائفة اليهودية بمساعدة البهود الموجودين فى جميع أنحاء العالم ، حتى تصبيح مركزا يكون فيه للشعب اليهودى برمته اهتام و فخر من الوجهتين الدينية واللمومية . ولكن حتى يكون للطائفة اليهودية أمل وطيد فى تقدمها الحر ويفسح للشعب اليهودى مجال واف لكى يظهر فيه مقدرته كان من الضر ورى أن يعلم أن وجوده فى فلسطين هو كحق وليس كنة . ذلك هو السبب الذى جمل من الضرورى خان انشاء الوطن القومى اليهودى ضانا دوليا والاعتراف رسميا بأنه يستند إلى صلة تاريخية قديمة .

هذا اذن هو التفسير الذي تفسر به حكومة جلالته تصريح سقة ١٩١٧ ، ويرى وزير المستعمرات أن هذا التصريح أن فهم على هذا الوجه لا يتضمن صراحة أو ضمنا شيئا من شأنه أن يثير يخاوص عرب فلسطين أو يسبب استباء للبود .

ومن الضرورى لأجل تطبيق هذه السياسة تمكين الطائفة اليهودية فى فلسطين من زيادة عددها بالمهاجرة . ولكن هذه المهاجرة لايمكن أن تكون كبيرة إلى حد يزيد فى أية ظروف كانت على مقدرة البلاد الاقتصادية فى قبول مهاجر بن جدد إذ ذاك ، ومن الضرورى عدم صيرورة المهاجرين عالة على أهالى فلسطين عموما وعدم حرمان أى فقة من السكان الحاليين من اشفالها . وقد بحرت المهاجرة حتى الآن على هذه الشروط وبلغ عددالمهاجرين منذ الاحتلال البريطانى نحو ه به الف مهاجر . ومن الضرورى أيضا ضان عده ادخال الاشتخاص غير المرغوب فبهم سياسيا إلى فلسطين . وقد اتخذت الادارة وستتخذ كل الاحتياطات لهذه الغاية .

وفي النبة تأ ليف لجنة خاصة في فلسطين من أعضاء المجلس التشريعي الجديد

المنتخبين من الاهالى للبحث مع الادارة فى الامور المتعلقة بتنظيم المهاجرين ، فاذا وقع خلاف فى الرأى بين هذه اللجنة والادارة يرفع الامر إلى حكومة جلالته وهى تعيره اهاما خاصا و فضلا عن ذلك فلكل طائمة مذهبية أو أى قسم كبير من أهالى فلسطين توفيقا لاحكام المادة (٨١) من مشروع دستور فلسطين حق استئاف أى مسألة برى أن حكومة فلسطين لم تجر فيها على أحكام صك الانتداب ، إلى جمية الامم بواسطة المندوب السامى ووزير المستعمرات .

أما بشأن الدستور المنوى تطبيقه فى فلسطين والذى نشر مشروعه فن المرغوب فيه ايضاح بعض النقاط بشأنه. فق الدرجة الاولى ليس الامز كا دعى الوفد العربى أن حكومة جلالة الملك أعطت فى أثناء الحرب تعهدا بأن ينشأ حالا حكومة وطنية مستقلة فى فلسطين. أن هذا القول يستند فى الفالب إلى كتاب أرسله فى ٢٤ اكتوبر سنة ١٩٩٥ السير هنرى مكاهون الذى كان عندالذ مندوبا ساميا فى مصر إلى شريف مكة الملك حسين ملك الحجاز اليوم. وقد ادعى أن هذا الكتاب يتضمن وعدا لشريف مكة بالاعتراف باستقلال العرب ضمن البلاد التى اقترحها الشريف وتأييده . غير أن هذا الوعد أعطى معلقا على تحفظ ورد فى نفس الكتاب وهذا التحفظ يستثنى فى جلة ما يستثنيه من المناطق ذلك القسم من سوريا الواقع غربى ولاية الشام . وقد احتيرت حكومة جدلائه على الدوام أن هذا التحفظ يشمل ولاية بيروت احتيج الندس المستقل ، وبناء عليه تكون فلسطين برمتها غربى الاردن مستثناء من تعهد السير هنرى مكاهون .

ومع ذلك فنى عزم جلالته تأسيس حكومة ذاتية واسعة النطاق فى فلسطين ولكنها ترتغي بالنظر المظروف المحاصة فى تلك البلاد أن يتم ذلك تدريجيا لا طفرة ، وقد خطت الخطوة الأولى فى هذا السبيل حين تأسيس الادارة المدنية فمينت المجلس الاستشارى الحالى ، وذكر المندبالسامى وقتئذ أن هذه المحطوة هى الخطوة الأولى فى سبيل ترقية مؤسسات الحكم الذانى، وفى النية الآن اتخاد خطوة ثانية بنا ليف مجلس تشريعى تكون أكثرية أعضائه منتخبة على أساس انتخار, واسم .

وقد اقترح في مشروع الدستور أن يكون ثلاثة من أعضاء المجلس غير موظفين يعينهم المندوب السامى . ولكن بالنظر للاعتراضات الق وجهت إلى هذا النص المستند إلى اعتبارات قوية فان وزير المستعمرات مستعد لأن يحذفه من الدستور . وسيؤلف المجلس النشريعي برئاسة المندوب السامى من انفي عشر عضوا منتخبا وعشرة أعضاء من الموظفين ، وفي رأى وزير المستعمرات أن من الحكمة أن يمر وقت ما قبل توسيع الحكم الذاني في فاسطين وقبل تخويل المجلس صلاحية المراقبة على السلطة التنفيذية ، وبعد بضع سنوات يعاد النظر في حالة البلاء ، فاذا أستر الاختبار في سير النظم الدستورية التي براد تأسيسها الآن عن نجاح تعطى اذذاك صلاحية أوفر لنواب الشعب المتخبين .

ويود وزير المستعمرات أن يلفت النظر إلى أن الادارة الحالية قد نقلت للمجلس الاسلامي الأعلى المنتخب من الطائفة الاسلامية في فلسطين حق الرقابة على الاوقاف الاسلامية والهما كمالشرعية . وقد أعادت الإدارة لهذا المجلس أيضا اختيارا منها ايرادات كبيرة لاوقاف قدعة كانت الحكومة المهانية قد ضبطتها . ولدائرة المعارف لجنة استشارية يمثل جميع طبقات الأهالى كما أن دائرة المجارة والصناعة تستفيد من تعاون الغرف التجارية التي تأسست في المدن الكبرى وتنوى الادارة أيضا اشراك أمثال هذه الاجان التميلية مع دوائر الحكومة المختلطة بصورة أعم .

ويعتقد وزبر المستعمرات أنسياسة: في على مثلهذه الخطط مع المحافظة على ويعتقد وزبر المستعمرات أنسياسة: في على مثلهذه الخطة النامة على حقوق المطوائف كافة فيا يتعلق بأماكنها المدسة لايمكن الا أن تكون مقبولة لدى جميع طبقات السكان ، وانه على هـذا الأساس يمكن أن يبنى روح التعاون الذي يتوقف عليه لدرجة كبرى رقى ورخاء الأرس المقدسة في المستقبل .

(٩) خلاصة عن تواصى لجنة شو البرلمانية وقد أذيع تقريرها فى شهر مارس سنة ١٩٣٠ (١)

لل كانتصلاحيات هذه اللجنة مقيدة ومحصورة (في اللجقيق، عن الأسباب المباشرة التي أدت إلى الانفجار الذي وفع حديثا (٢) والتوصية بما يتعذمن تدبير لتجنب تكراره) فقد جاءت تواصيها ضمن هذا الاطار وتليخص كما يأتى:

٩ - الفيام بتحقيق علمي بواسطة خبراء عن امكان ادخال أساليب الزراعة الحديثة وأن يؤخذ بعين الاعتبار زياده سكان الارياف الطبيعية في أي مشروع يوضع لتعسين و تعمير الأراضي.

٣ ـ أن ينظر في اعادة البنك الزراعي أو ايجاد وسائل أخرى لاقراض

⁽١) رأجم صعيفة ٢٥ من الجزء الأول من تنرير حكومة الائتداب .

[«] A survey of Palestine »

⁽۲) لقدكات الحسائر فى النفوس تتيبة مذا الانتيسار أن نتتل من اليهود ۱۲۳ شغصا ويمير ۳۳۹ وقتل من العرب ۱۱۲ وجرح ۳۳۲ ومنظم الاصايات فى العرب أوتعها الجيش واليولس (صفحة ۲۶ مر المصنو السابق) .

المزارعين ليتمكنوا من تحسين أساليب الزراعة التي يتبعونها .

ع ــ تعيين لجنة لتحديد حقوق الفريةين فى حائط المبكى

ه _ أن تصدر المكرمة بيانا صريحا عن المحرة اليهودية وأن تدرس وسائل تنظيمها ومراقبتها بقصد وضع حد لتكرار الزيادة في المجرة كما وقع في سنة ١٩٩٥ و ١٩٩٦ وقد أوردت العبارة التالية تحت عنوان الحكم الذاتى:
د أن الشعب العربي متحد اليوم في مطالبته بنوع من الحكم النيافي وقد يجوز أن بضعف هذا الاتحاد في الغاية غير أنه قابل للاحيداء على أشده عند وقوع أية مشكلة كبيرة تشتمل على مسائل قومية ، ونمن نعتقد أن مشاكل المكومة تزيدها خطورة حاله الاستياء الني يشعر بها العرب من جراء عجزه عهر الدوام عن الحصول على درجة من درجات المكم الذاتى » .

كما أوصت و باصدار تصريح من حكومة جلالة الملك عن السياسة التي تنوى الحكومة اتباعها في فلسطين يكون أكبر عون على تنظيم شئون الحكم في البلاد و تزداد قيمة هذا البيان إذا تضمن بجلاء وبعبارات واضحة المعنى الذى تعلقه حكومة جلالة الملك على أحكام صك الانتداب التي تنص على صيانة حقوق الطوائف غير اليهودية في فلسطين ، وأن تجاهر الحكومة البريطانية مرة أخرى بأن المقام الخاص المسموح به للجمعية لا نحولها الحق في أن يكون لها نعيب في حكم في فلسطين كما جاء في الكتاب الأبيض لسنة ١٩٧٧).

(١٠) بلاغ حكومة فلسطين عن فشل المحادثات مع الوفد العربى وقد
 صدر في ٣٠٠ ما يو سنة ١٩٣٠

فى يوم ٢٤ يناير سنة ١٩٣٠ تألف وفــــد عربى (١) للسفر إلى لنــدن وعادثة الحكومةاليريطانية بشأن حقوق الدبالسياسية والقومية الاقتصادية.

⁽١) قوامه السادة مومى كاظم الحسيني، العاج أمين الحسيني، راغب النشاشيي، العرد روك ، جال العسيني، عوني عبد الهادي .

وقدسا فر إلى لندن وشرع فى محادثا ته بتاريخ ٣١ مارس سنة ١٩٣٠ وقد نشأت المحادثات وأذاعت حكومة فلسطين بلاغــا يوم . سما بو سنة . ٩٣ ١ هذا نصه: وأن المحادثات التي جـرت في لنسدن بين بعض وزراء حكومة جلالته والوفد الفلسطيني العربي انتهت الآن . وقد أعرب الوفدسآرائه بشأن عدد من المسائل ولا سيا مسائل الاراضي والمهاجرة ومنح دستور للبلاد ، وأخذت الدستوريه الواسعة النطاق التي طلبها غير مقبولة برمتها إذ أنها تجعدل من المستحيل على حكومة جلالته الفيام بجميع المسئو ليات الملقاة على عاتقها بصفتها الدولة المنتدية على فلسطين ، و بمـا أن الوفد لم ير سبيلا لتغيسهـ موقفه رغم الايضاحات والتأكدات التي أسداها له وزراه جلالته ، فقد ظهر جليا أنه ليس من فائدة ترجي من متا بعة البحث في هذه المسألة . و بناء علم , ذلك انتيت المحادثات التي كانت في جميع أدوارها صريحة وودية ، الا أنه قبل للوفدأن حكومة جلالته بعــد أن أخذت علما بوجية نظر العــرب ستلجأ في ضوء المومات التي نالتها مباشرة من هذه المحادثات إلى صيانة مصالح الطوائف غير اليهودية في فلسطين وستجد حلايتناسب من كلالوجوء معالالتزامات والعهود المترتبة عليها بموجب صك الانتداب وهي مصممة على عدم السهاح باتباع سياسة في فلسطين منشأ نها أن تعرض مستقبل تلك الطوائف للخطر، ولهذا السبب ونظرا لمشورة لجنة شو أوفد السرجون هوب سمسون للتحقيق في مسألق المهاجرة والاراض ورفع تقريره عنها ، ورغبة في عدم الحاق أي حيف بمصالح غيراليهود من جراء التأخير الذي لامندوحة عنه قبل أن يكون في الاستطاعة انخاذ قرار حاسم علىضوء تقريرالسيرجون هوب سمبسون، ينهم النظر الآن في اتخاذ تدابير خصوصية لاجل اتحاذ الاجراءات السريعة

أما المفاوف التي أعربت عنها بعض الدوائر من أن سياسة حكومة جلالة الملك قد تعرض كيان الشعب العربي في فلسطين للخطر فلا مسوغ لها ومن الاهمية أن بذاع للمصلحة أهل فلسطين عموما - أن كل محاولة يقدوم بها أشيفاص مفدوعون لاذاعة أخبار مضللة بشأن نيات حكومة جلالته نما ينمل بالقانون والنظام في فلسطين عموما سيعاقب عليها أشد العقاب وأن في نية حكومة جلالتة كما أعان رئيس وزراه بريطانيا العظمي في مجلس النواب يوم ابريل أن تستعمل جميع الموارد التي تحت تصرفها للقيام بالواجبات المفروضة عليها بصك الانتداب > (1).

(۱۹)خلاصة تقرير جون هوب سمبسون عن الهجرة ومشاريم الاسكان والعمران

لقد وصل السرجون هوب سمبسون إلى فلسطين يوم ٢٠ما يو سنة ١٩٣٠ وبعد درس الامور التي كلف بحثها وضع تقريرا مفصلا رفعــه إلى وزارة المستعمرات بتاريخ ٢٧ آب سنة ١٩٣٠ وهذه خلاصة ماجا. فيه :

 ١ ـ المباجرة: ان قانون المباجرة الاساسى وضع موضع الاجراء سنة ١٩٧٩ وصرح بموجبه للجمعية الصهيونية أن تدخـل سنويا إلى فلسطين
 ١. ٥ ـ ١٩٠٨ مهاجر بشرط أن تكون مسئولة عن اعالتهم مدة سنة كاملة ، غيــ

 ⁽١) هذا النمى هو الترجة الرسمة لعكومة الانتداب في فلسطين وهومئة ول عن
 جريدة « الوقائم العلسطينية » وهي الجريدة الرسمية لعكومة الانتداب .

أن هذه الحمطة لم تنجح . وفى شهرما بو سنة ١٩٧١ صدر أمر بتوقيف المهاجرة ربئا تعدل شروط المهاجرة فى القانون على كيفية يمكن تطبيقها .

وقد عدل قانون المهاجرة عدة مرات في سنة ١٩٧١ ، ١٩٧٥ ، مُعدل هذا القانون بقانون آخر صدر مي سنة ١٩٧٨ وهوالقانون الذي لايزال مرعى الأجراء حتى الآن ، وهو يقسم المهاجر بن إلى الاصناف التسعة الآتية :

- الاشتخاص الذين يملكون مبلغا لا يقل عن الالف جنية وعائلاتهم.
 (ب) ذرو المين والحرف الذين عملكون لا أقل من ٥٠٠ جنيه.
 - (ج) الصناع الماهرون الذين يملكون لا أقل من ٢٥٠ جنيها .
- (د) الاشتخاص الذين لهم ايراد ثابت لايقل عن ۽ جنيهات فى الشهر .
 - (ه) الايتام الفادمون إلى ملاجىء فلسطين .
- (و) الرجال والنساء الذين يتعاطسون الاشفال الدينية والمضمونة معيشتهم ومعيشة عائلاتهم .
 - (ز) الطلبة المضمونه معيشتهم .
 - (ح) العال من الرجال والنساء وعائلاتهم .
- (ط) الاشتخاص الذين يعتمدون فى معيشتهم على اقرباء لهم فى فلسطين أن كان هؤلاء الاقرباء بحالة تمكنهم من اعالتهم .

وفضلا عن المهاجرين من ذوى الاصناف المصرح بها لمن يريدون الاستيطان فى فلسطين يدخل البلاد سنويا عدد وافر من الناس بصفة سائحين يلخ احيانا بضعة آلاف ولا تتنبه الحكودة الالقليل منهم وفضلا عما تقدم يدخل عدد ليس بالقليل إلى البسلاد بطريق التهريب والتملص من المراقبة الواقعة على الحدود ، ولا يمكن مراقبة المهاجرة إلى فلسطين بعمورة جدية ما م تعذا الاجراءات للضرب على ايدى الذين يدخلون البلادخلافا للقانون.

ثمن الواضح إذا ان الوكالة اليهودية هي المسئولة عن جميع الحوادث المخالفة الذا نون،غير ان ذلك لا يجعل من السهل تلاني الحال بعدما يصل المهاجر إلى فلسطين. وامام هذه الحالة الامناص لنا من الاستدلال بأن البطالة بين العرب في الوقت الحاضر أصبحت من المظاهر المحطرة في حياة البلادالاقتصادية ، وان هناك عددا كبيرا من العرب بلا عمل ، وان قد أفضى إلى انخفاض جلى في مستوى المعيشة بين طبقة الهال منهم ، وهناك دلائل أيضا على ازدياد البطالة من اليهود في الوقت الحاضر .

من الجهي ان كل تدخل في حربة المهاجرة سيؤدى حيّا الى تقليل عدد اليهود الذين يرغبرن في أن يكون لهم نصيب في هذا الوطن. ولكن المادة السادسة من صك الانتداب تقضى بضان عدم الاجتعاف بمقوق ووضعية سائر الطوائف من جراء الهجرة اليهودية ، فمن الواضح إذا أنه إذا أسقرت هذه الهجرة عنجر مان العرب من الحصول على الأشفال اللازمة لاعالنهم وجعب على الحكومة المنتدبه بمقتضى ذلك العمك أن تخفض أو تو قضعند الضرورة تلك المهائرة حتى لا تلحق المهاجرة بمصالح العرب ضررا في الحصول على الأشفال لا يوجد في الوقت الحاضر ، لا العطرة والاساليب الزراعية التي يتبعها العرب ، أية أرض إضافية يستطاع اقوار المزارعين من المهاجزين الجدد فيها ، إذا استثنينا الأراضي عند المعردة التحتيف الإحتياط ، كا

أن لليهود جمعيات خاصة لشراء الأراضى فى فلسطين منها والكارن كايمت، « والكارن هيسود » « وشركة أهمار الأراضى الفلسطيلية » ولكن همذه الحميات تسير كلها على نظام خاص وضعت أسسه وغاياته فى دستور الوكالة

أنه ليس عند الحكومة أراضي أميرية لتعطى لليهود.

اليهودية فقد جا. في المادة الثالثة من هذا الدستور ما نصه :

« تملك الأراضى كملك لليهود ، وتسجل باسمصندوق رأسالمال القومى اليهودى ، وتبقى مسجلة باسمه إلى الابد ، كما نظل هذه الاملاك ملكا للامة اليهودية نمير قابل للانتقال، وتنشط الوكالة للاستمارالزراعى بواسطة العامل اليهودى، والمبدأ العام الذي يتبع فى جيع الاشفال المشاريع التي تقوم بها الوكالة ، وتنشطها هو استخدام اليهود .

واليك نصالمادة ٢٣ منعقود الايجار التي تحررها جمية «الكارن كايمت» لليهود الذين يستأجرون منها بعض الأراضي :

(يتمهدد المستأجر بأن يجرى جميع الأشفال المنتصة بفلاحــة الأرض وزراعتها بواسطة عمال من اليهود، وإدا خالف المستأجر هذا الشرط، فانه يدفع عشرة جنيهات فلسطينية عن كل مخالفة، ويعتبر إستعضدام عمال من غير المهدد دليلا قاطعا على الاخلال مهذا العقد».

... لقد ظهر لنا أن مساحة الاراضى الصالحة للزراعة فى فلسطين (إذا استثنيت منطقة بئر السبع) تبلغ ... ووجه دونم وبينا تحتاج عائمة القلاح إلى ... ووجها من الأرض للقيام باودها فى مستوى لائق من العيش ، نجد أنه لو قسمت جميع الاراضى الزراعية الميسورة - إذا استثنيت الاراضى التى فى ايدى اليهود بين المزارعين العرب الحاليين لنال العائمة الواحدة منهم مالا يزيد على . و دونما ، وكى يتسنى إعطاء العائمة الواحدة ... وونما من الارض وهو المعدل ، يحتاج إلى ثمانية ملابين دونم من الأراضى الزراعية ، ويوح أيضا أن من العائلات العربية القروبة التى بيلغ عددها ... ١٩٨٨ عائلة ويلاح فى المدارض .

أن حالة الفلاح العربي قلما تحسنت عن حالته في عهد الحكومة العبَّانية ،

ذلك أنه لم تتيع سياسة مقررة لتيحسين الاراضى التي يملكهـــا العرب تحسينا زراعيا يساعد على رفع مستوى معيشتهم وقد زاد عــددهم بسرعة فائمقة فى الوقت الذى نقصت فيه الاراضى الميسورة لاعاشتهم بنعو مليون دونم ، اختلت إلى أيدى اليهود .

أن من واجب الادارة بمقتضى صك الانتداب أن تكفل عدم الحاق أى حيث أو ضرر بحقوق العرب من جراء مهاجرة اليهود، كما أنه من واجبها أيضا ، بمقتضى صك الانتداب ، أن تشجع استقرار اليهود بكثرة في أراضى البلاد ، مراعية في ذلك على الدوام الشرط المتقسده ذكره ، ومن الصحب التوفيق بين هذين الواجبين المتناقضين حسب الظاهر ، إلا با تباع سياسة فعالة للعمران الزراعي يكون هدفها استقرار كلا العرب واليهود بكثرة في الأراضى وتوسيع زراعتهم، ومن الضرووى انخاذ إجراءات فعالة للوصول إلى هذا المدف .

(۱۲) الكتاب الأبيض لسنة ١٩٣٠ فلسطين

بيان اخطة السياسية لحكومة جلالته البريطانية

قد كان تقرير اللجنة المنصوصة برئاسة السر ولتر شو الذي نشر في شهر نيسان ، مبعثا لجدال عنيف ظهر في أثنائه أن هنالك سوء فهم كبير حول ماقامت به حكومة جلالته في الماضي من الاعمال في إدارة فلسطين وما تقصد اللقيام به في المستقبل ، وأصبح من المؤكد أن الحالة تستدعى الاسراع في نشر يان واضح شامل عن المحطة السياسية ، يرمى إلى إزالة سوء النهم هذا وما نشأ عنه من الداس وتخوف . غير أن إعداد مثل هذا البيان اقتضى المخاذ تداهر أولية ضرورية أفضت حنا إلى تأخير اتمامه .

وقد لفت تقرير لجنة شو النظر إلى بعضنواح من المشكلة رأتحكومة جلالته إنها تستدعي إجراء تحقيق عاجل شامل بالنظر لما لها من صلة وثبقة بالسياسة المقبلة . ولذلك تقرر أن يوفد إلى فلسطين محقق كبير الاختيار (هو السر جون هوب ممبسون) للتداول مع المندوب السامي بأن تسوية الاراضي، والمهاجرة، وترقية الشئون الاقتصادية ، وتقديم تقرير بذلك إلى حكومة جلالته . وبالنظر لأهمية هذه المواضيع البارزة، ولتماسك بعضها ببمض، تأكد لحكومة جلالته بأن ليس فيالاستطاعة وضع بيان عن الخطة السياسية قبل أن تأخذ بعين الاعتبار تقريرا وافيا مفصلا عن الحالة في فلسطين فيما يتعلق بهذه الابواب الثلاثة الهامة ، ثما في استطاعة السرجون هوب سمبسون وضعه بجدارة . وقد ألح على حكومة جلالته بشدة أن يتقدم استلام تقرىر السر جون هوب سمبسون اصدار تصريح عن السياسة المقبلة التي تود السير عليها . غير أن حكومة جلالته ، رغما عن تقر رها للحاجة الماسة التي تسدعي الاسراع في اصدار مثل هذا التصريح ، رأت أنها ملزمة بالتمسك بقرارها من حيث انتظار تقرىر السر هوب سمبسون معتبرة في ذلك ، على الاخص ، بما تجمع لدبها من الادلة بشأن صعوبة المشكلة وتعقدها ، والحاجة الى تحقيق واف في جميع الحقائن الواقعية قبل الوصول إلى أبة استنتاحات حاسمة .

وقد قدم الآن السر جون هوب سمبسون تقريره ، ووضع هذا البيان بعد إمعان التدقيق فى مضمون ذلك التقر بر ، وفى غيره من المعلومات التى تيسرت فى المدة الأخيرة عن الحالة فى فلسطين .

١- وفى بلاد كفلسطين ، حيث تنفابر فى الوقت الحاضر ، بل تصطدم
 من بعض الوجود ، أمانى فريقى السكان ، ليس من المنتظر أن يا فى أى بيان

عن السياسة ، مهما كانت صيفته ، موافقا كل الموافقة لأمانى أى فربق . فير أن حكومة جلالته تود أن تأمل بأنه سيكون لازالة سوء النهم السائد وإعادة الطمأ نينة لسكلا الغربية أم وأوفى ، الأثر الطيب فى إزالة القاق عن طريق هذا البيان الحالى فحسب ، بل بما يليه من الأعمال الادارية الاتناح عن طريق هذا البيان الحالى فحسب ، بل بما يليه من الأعمال الادارية الاتناح من قوة ، وعلى العمل بكل نبات حتى تتوصل إلى تكوين شعب ميسور الحال فى فلسطين ، يعيش فى أمان واطمئنان تحت لواء إدارة غير متعجزة راقية . ومع ذلك فمن الفرورى ، فى هذا العمدد ، إيضاح نقطة واحدة هى من الأمماكات نيرة جليه ، أو مهما بذل من جهد فى سبيل تنفيذها ، سياسة ، مهماكانت نيرة جليه ، أو مهما بذل من جهد فى سبيل تنفيذها ، أن يقيض لما النجاح مام تنل التأبيد من جميع الطوائف التى وضحت لمنفعتها وخيرها ليس بقبولها فحسب بل بتعاونها عن طيبة خاطر .

ليس من حاجة ، في هذا المقام ، للبت في الحوادث المشتومة التي وقدت في العام الماضى ، وفي الأحوال المؤسفة التي نشأت عنها . غير أن حكومة جلالته ترى نفسها مضطرة لأن تلاحظ أنها لم تنل من كلا الجانبين سوى مساعدة طفيفة في سبيل إزالة التنابذ الذي ساد بينهما في أثناء الأشهر التي توترت فيها العلاقات وزاد فيها القلق بعد إضطرابات آب سنة ١٩٧٩ ، وبأن هنالك عقبة أخرى خطرة أضيفت إلى الصعوبات التي نشأت عن الربب والمحصومة المنادلة بين الشمبين ، ألا وهي خطة عدم النقة بمكومة جلالته التي غذتها حلة صحافية ساعدت على طمس حقائق الحالة وتشويهها . ولاحاجة إلى التأكيد

بأن توطيد السلام والرفاهيه في البلاد في المستقبل اللتين يتوق اليهما كلا الشعبين يتوقف على تحسين العلاقات بين العرب واليهود. تلك هي الفاية التي ما فتئت تصبو اليها حكومة جلالته، وهي نشعر أن في الامكان الوصول اليها ان تعاون كلا الفريقين، عن طيبة خاطر، مع الحسكومة ومع إدارة فلسطين، وتأكدا من أن حكومه جلالته يمكن الاعتاد عليها عند قيامها بالالترامات الموتبة عليها في صك الانتداب، بل في جميع صلاتها بفلسطين، بالحافظة على مصالح كلا الشعين والعمل على ترقيتها.

٧- ويلوح أن كثيرا من سوء الفهم الذي أخذ يساور ، لسوء الحظ ،

كلا الفريقين نشأ عن العجز عن فهم الواجب الملقى على عاتق حسكومة
جلالته بموجب أحكام صك الانتداب ، ولذلك فان النقطة النانية التي تشعر
حكومة جلالته بوجوب تأكيدها ، بأقرى حجة مستطاعة ، هي أن هنالك ،
على حد البيان الذي أدلى به رئيس الوزارة في مجلس العموم البريطاني في
اليوم الثالث من شهر نيمان سنة . ١٩٩ ، « تصريح يتضمن تعهدا ذا شقين ،
الشتى الواحد منهما للشعب البهودي والشتى الآخر للاهالي غير اليهود في
فلسطين » وبظهر أن كثيرا من القلق الذي ساور النفوس في السنة الماضية
فلسطين عدم التأكد من أهمية هذه الحقيقة الأساسية للتأكيد . وقد وجه كلا
العرب واليهود إلى الحكومة سيلا من المطالب والملامة المستند على الظن
الفاسد بأن من واجب حكومة جلالته أن تنفذ خططا سياسية يحظر عليها ،
في الواقع تنفيذها يموجب أحكام صك الانتداب الجلية .

وقد أعلن رئيس الوزراء فى البيان المشار اليه أعسلاه بعبارة غاية فى الوضوح والجلاء بأن حكومة جلالته قد استقر قرارها على الاستمرار فى إدارة فلسطين وفقا لأحكام صك الانداب كما أقره مجلس جمعية الأمم، إذ

أن ذلك العبك ، على حد قول المستررمسي مكدونالد ﴿ تعبد دولي لايمكن العدول عنه » . ويلوح أنه رغما عن هذا البيان الصريح خامر البعض آمال أنه في الاستطاعة ، بطريقة من الطرق ، اجتناب الحدود التي تفرضها بـكل وضوح وجلاء أحكام صك الانتداب. فيجب والحالة هــذ. أن يتأكد الجيم ، بصورة باتة نهائمية ، بأن من العبث للزعماء اليهود ، من الجمية الواحدة، أن يلحوا على حكومة جلالته لأن نسير في سياستها فسما يتعلق بالمهاجرة والأراضي مثلاً ، حسب أماني طبقات الرأى العام الصهيوني الأكثر تصلباً ، إذ أن قيامها بذلك ليس سوى تجاهل منها للواجب الملقى على الدولةالمنتدبة ازاً، غير اليهود من أهالي فلسطين ، ذلك الواجب الذي لا يقل عنه أهميــة . كما أنهمن العبث أيضاء من الجمة الأخرى للزعماء العرب أن يصروا على مطالبهم لوضع نوع من الدستور بجعل قيام حكومة جلالته ، أو في قيام ، بالتعهد ذى الشقين المشار إليه أعلاه في حكم المستحيل . أن لدى حكومة جلالته ما يدعوها للظن بأن من الأسباب التي آلت إلى بقاء التوثر في العــــلاقات والقلق بين كلا الغريقين ، ذلك الأمل العاسد الذي أوجــد، المستشارون المضللون ، بأن في بذل المجهودات لتعنويف حكومة جلالته والضفط عليها ما ينجم عنه في النهاية إجبارها على إتباع سياسة تكون في صالح الفريةين اله احد أو الآخر .

ولذلك أصبح من الضرورى أن توضح حكومة جلالته، بادى. ذى
بد. ، با نها لن تحيد ، بالضغط أو بالتهديد ، عن النهج المبية حدود، فىصك
الانتداب كما أنها لن تنحرف عن اتباع سياسة ترمى إلى ترقية مصالح أهالى
فلسطين ، العرب واليهود ، بكيفية تنفق مع الالتزامات المفروضة عليها فى
صك الانتداب .

٣- ليست هذه بالمرة الأولى التى بذلت فيها حكومة جلالته جهدها لا يضاح سياستها فى فلسطين . فنى سنة ١٩٧٧ نشرت بيا نا وافيا بلغته الو فد العربي الفلسطيني ، الذى كان عندئذ فى لندن والجمعية الصهيونية . أما الو فد العربي فقد قابل ذلك البيان بالرفض بينا اتخذت اللجنة التنفيذية الجمعية الصهيونية قرار أكدت فيه لحكومة جلالته بأن أعمال الجمعية الصهيونية ستسع طبقا للعظة السياسية التى يتضمنها البيان . و فضلا عن ذلك فقد ذكر بالدكتور وايزمن فى المكتاب الذى أرفق به هذا القرار لحكومة جلالته ما يسلى :

« لقد كانت الجمعية الصهيونية ترغب باخلاص ، على الدوام ، فى أن تسير فى أعمالها بالتعاون الودى مع جميع طبقات الأهالي فى فلسطين . موقداً وضعت مرارا وتكرارا ، قولا و فعلا ، بأنه لن يخطر لها ببال الاجتعاف ، بأقل درجة ، بحقوى غير الأهالي اليهود ، المدنية أو الدينية أو بمصالمهم المادية ي . وكان من نتيجة الاختبار الذي اكتسب فى هذه السنوات التي مرت ، منذ ذلك الحين أن كشف الفناع حباً عن بعض نقائص إدارية ومشاكل إقتصادية ومع ذلك فان بيان الحطة السياسية الذي صدر فى سنة ١٩٧٧ ، بعد امعان النظر والتدقيق المطول ، يعتبر الأساس الذي يجب ان تبغى عليه السياسة الربطانية المقبلة في فلسطين .

وفضلا عن الاقتراحات لوضع نظام حكم دستورى فى فلسطين النى
 يتناولها البحث فى الفقرات الثالية . توجد ثلاث نقاط هامة بحث فيها هـذا
 البيان وهى:

(١) المعنى الذي تعلقه حكومة جلالته على عبارة «الوطن القومي لليهود»
 الدرة في صك الانتداب .

أما بشأن هذه النقطة فني الاستطاعة اقتباس الفقرة التالية من بيان المحطة السياسية الواردة سنة ١٩٩٧ :

و وقد أعاد اليهود في الجياين أو الثلاثة أجيال الأخيرة انشاء طائفة لهم في فلسطين يبلغ عددها الآن تمانين ألفا ، ربعهم تقريبا مزارعون أو عملة في الأرض. ولهذه الطائفة إدارات سياسية خاصة ، منها مجمع منتخب لادارة شئو نيا الداخلية ، وعبالس منتخبة في المدن ورئاسة حاخامين ، وعباس رباني لادارة شئونيا الدينية . وتدار أعال هذه الطائفة باللغة العبرية كالهتيا الوطنية ولها صحف عبرية تني يحاجانها وهي تتبع تمطا تهذيبييا يميزها عن سواها وتبدى نشاطا كبيرا في الحركة الاقتصادية . فهذه الطائفة بسكان المستعمرات والمدن، وهيئاتها السياسية، والدينية، والاجتماعيةولفتها الخاصة ،وعوائدها وطرق معيشتها الخاصه ، لها في الحقيقة ممزات قومية . ومتى سأل سائل ما هو معنى ترقية الوطن القومي اليهودي في فلسطين يمكن أن يجاب علم ذلك يًا نه لا يعني فرض الجنسية اليبودية على ادالى فاسطين اجمالًا . بل زيادة رقى الطائفة اليهودية بمساعدة اليهود الموجودين في جميع أنحساء العالم حتى تصبح مركزا يكونفيه للشعب اليهودي برمته إهتمام وفهخر من الوجهتين الدينية والقومية . ولكن حتى يكون للطائفة اليهودية أمل وطيد في تقدمها الحر ويفسح للشعب اليهودي مجال واف كي يظهر فيه مقدرته كان من الضروري أن يعلم بأن وجوده في فلسطين هو كحتى وليس كمنة . ذلك هــو السبب الذي جعل من الضروري ضمان إنشاء الوطن القومي لليهود ضمانا دوليا والاعتراف رسميا بأنه يستند إلى صلة نارنحية قدعة > .

اذن هذا هو التفسير الذي تفسر به حكومة جلالته تصربت سنة ١٩٩٧ ، و يرى وزير المستعمرات أن هذا التصريح ، إن فهم على هذا الوجه، لا يتضمن صراحة أو ضمنا ، شيئا من شأنه أن يثير مخاوف عرب فلسطين أو يسهب استياء اليهود .

(ب) المبادى. التى يجب أن تسير المهاجرة بموجبها .

وقد ورد فى ذلك البيان بشأن هذه النقطة ما يلى :

« ومن الضرورى ، لاجل تطبيق هذه السياسة ، تمكين الطائفة اليهودية في فلسطين من زيادة عددها بالمهاجرة ، ولسكن هذه المهاجرة لا يمكن أن تكون كبيرة إلى حد يزيد في أى ظروف كانت على مقدرةالبلاد الاقتصادية إذ ذاك على استيماب مهاجرين جدد ومن الضرورى ضيان عدم صيرورة المهاجرين عالة على أهالى فلسطين عموما وعدم حرمان أية فئة من السكان الحاليين من اشفالها . وقد جرت المهاجرة حتى الآن على هذه الشروط وبلغ عدد المهاجرين منذ الاحتلال البربطاني ه٧ ألف مهاجر .

ومن الضرورى أيضا ، ضان عدم ادخال الاشتخاص غير المرغوب فيهم سياسيا إلى فلسطين ، وقد اتخذت الادارة وستتخذ جميع الاحتياطات لهسذه الفاية » .

يلاحظ أن المبادى، المبينة أعلاه تجمل من الضرورى ، عند تقرير مقدرة المبلاد على استيماب مهاجرين جدد فى أى وقت كان ، أن يؤخمذ بعين الاعتبار عدد العاطلين من العرب واليهود لتقرير نسبة المهاجرين التى يجب السماح بهما ، وفى نية حكومة جلالته أن تتخذ التدابير التى من شأنها أن تضغذ سمورة أوفى تطبيق هذه المبادى، تطبيقا تاما فى المستقبل .

(ح) مركز الوكالة اليبودية .

نشير إلى الفقرة المقتبسة أدناه ، للدلالة على القيود الواردة ضمنا فى صك الانتداب والمقيدة بحكم الضرورة ، لواجبات الوكالة اليهودية التى وردالنص عليها فى المادة الرابعة من صك الانتداب :

و وهناك أمر آخر لابد من لفت النظر إليه وهو أن اللجنة الصهيونية في فلسطين ، المعروفة الآن باللجنة التنفيذية الصهيونية ، لا ترضي في أن يمكون لها ع كما أنها لا تملك ، إى قسط في ادارة البلاد العامة . كما أن المركز الذي تعمت به الجمعيه الصهيونية بموجب المادة الرابعة من صك الانتداب لا يخولها صلاحية هذه الوظيفة وانما ينحصر مركزها الخاص في التدابير التي تتعلق باليهود ومساعدة البلاد على تقدمها دون أن يخولها ذلك حتى الاشتراك في حكم متها في أي حال من الاحوال » .

هـ ترغب حكومة جلالته فى أن تؤيد بوجه عام السياسة المتضمنة فى البيان الصادر سنة ١٩٧٧ ، وعلى الاخص الفقر ات الثلاث التى اقتبست منه أهلاه . ويظن بأن كل محاولة لتوسيع المعنى المفهوم من هذه النقاط الثلات المامة لن يكون نصيبها سوى جدال عقيم الفائدة . ومع ذلك فان من المعترف به ، فى نور الاختبار السابق ، انه لا يزال هنالك متسع للممل على تحصين كيفية تطبيق المبادى المملنة فى الفقرات السابقة تطبيق المبادى المملنة فى الفقرات السابقة تطبيق المبادى المملنة في المعترب السابقة تطبيق المبادى المملنة في المعتربة السابقة تطبيق المبادى المملنة في الفقرات السابقة تطبيق المبادى المملنة في المعتربة السابقة تطبيق المبادى المملنة في المعتربة السابقة تطبيقا فعليا .

وفى نية حكومة جلالته ، بالاستشارة مع ادارة فلسطين ، أن تتخذ . الندا بير النمالة لا يجاد وسائل ادارية وفية لاجل تلافى احتياجات العرب واليهود من جهة هذه النقاط الثلاث ، ومن المعترف به ، بوجه خاص ، أن الضرورة تستدعى زيادة مجهودات المندوب الساءى فى سبيل ايجاد طوبقة للتماون والاستشارة ، أوثنى وأكثر امتزاجا ، بين ادارة فلسطين والوكالة اليهودية ، على أن يكون ذلك متفقا على الدوام مع المبدأ الذي يجب اعتباره أساسا وهو أن مركز الوكالة اليهودية الخاص الذي يخولها تقديم النصح والممونة لا يخولها ، بصفتها هذه ، الاشتراك في ادارة حكومة البلاد . وعلى نفس المنوال يجب ايجاد الوسائل الادارية التي تكفل ، في الوقت ذائه ، صيانة المصالح الاساسية للطبقات الاخرى من السكان غير اليهود تمام العيانة ، وأن يتاح لتلك الطبقات فرصة وافية للاستشاره مع ادارة فلسطين حول الامور المتعلقة بملك المصالح .

٣- ومن المرغوب فيه في هذا العدد ازالة أى سبب لسوء الفهم الميكون قد على بالانداب التي تبعث في هذا العدد أن الدادة في صك الانتداب التي تبعث في ضان حقوق الطوائف غير اليهودية في فلسطين ، أما الاحكام التي تتناول هذه المنقطة بوجه خاص فهي واردة في مواد صك الانتداب التانية والسادسة والتاسعة والحادية عشرة والتالئة والخاصة عشرة .

٧- ومما بلاحظ من الجهة الأولى أن المادة النامنة تجمل الدولة المنتدبة مسئولة عن ضان الحقوق المدنية والدينية لجميع أهالى فلسطين بقطع النظر عن الاجناس والادبان ، ومن الجهة التانية أن التعهد الوارد فى المادةالسادسة الذى يقضى بتسهيل الهجرة اليهودية واستقرار اليهود بحكرة مشترط فيه وجوب ضان عدم الحاق أى حيف وضرر بحقوق ومركز سائر طبقات الامالى . وفضلا عن ذلك فإن المادة الحادية عشرة تقتضى أن تصغذ حكومة فلسطين جميع التدابير اللازمة لعمون مصالح الجمهور فى كل ماله علاقة بهرقية البلاد .

ويتضح من نص هذه المادة أن سكان فلسطين على الاطلاق ، لافئة منهم

فحسب، هم الذن بجب أن يكونوا موضعا لعناية الحكومة. وبما يلاحظ هذا الشأن أن النصالقائل باتخاذ التدابيرممالوكالة اليهودية لاقامة أو إدارة الاعمال والمصالح والمتافع العموميةهونص اختيارى فقط لااجبارى وليس من الجائز أن يتعارض مع مصلحة الاهالى المطلقة . وقد أوردت هــــذه النقاط بالنظر للادعاءات التي وجبت ، بالنيرا به عن الوكالة اليهودية ، بأن لهذه الوكالة مركزا يخولها الاشتراك في ادارة البلاد العمومية، تلك الادعاءات التي لا تستطيع حكومه جلالته الا أن تعتبرها قد تجاوزت كلالتجاوز مقاصد صك الانتداب الضرعة . وفضلا عن ذلك فقسد حاول البعض أرب عجادل ، تأييدا للادعاءات العمبيونية ، بأن الفقرات المتعلقة بالوطن الفومى اليهودي هي الاساس الرئيسي لصك الانتداب وبأن الفقرات التي ترمي إلى صيانة مصالح غير اليهود انما هي اعتبارات ثانوية تقيد ، نوعا، ما يدعى بأنه القصد الرئيسي الذي وضع صك الانتداب من أجله . إن حكومة جلالته ما فتئت تعتبر أن من الخطأ الكلى فهم هذه الاحكام على هــذا الوجه وهي ترى أن من المستحيل أن تحاول حل المشكلة باعتبار أن أى من هذين الالترامين هو أقل أهمية من الآخر ، حلايتفق مع مقاصد صك الانتداب الصريحة مها كانت الصعوبة التي تعترضها في هذا السبيل . وقد حاول المندوب اليريطاني المقوض في البيان الذي أدلى به أمام لجنة الانتدابات الدائمة في اليوم التاسع من شهر حزيران الماضي أن يوضح موقف حكومة جلالته ازاء الصعوبات المستقرة فى صك الانتداب . وفى التقرير الذىرفعته لجنة الانتدابات الدائمة لجمعية الامم المتضمن مطا لعاتها على هذا البيان وردت العبارة التالية ، وهي من الأهمية بمكان:

ومن جميع هذه البيانات يظهر لنا أمران بجب ذكرهما هنا وهما .
 (۱) ان الالتزامات المفروضه فى صك الانتداب بشأن فريقىالسكانهى من درجة متساوية .

(ب) ان الالزامين المفروضين على الدولة المنتدبة ليسائما لا بمكن التوفيق بينها من أى وجه من الوجوء .

وليس لدى لجنة الانتدابات ماتمترض به على هذين التأكيدين اللذين يعربان . فى رأيها ، تمام الاعراب عما تدركه من روح صك الانتداب على فلسطين وضمانا لمستقبلها » .

ان حكومة جلالة الملك لعلى تمام الانفاق مع روح هذا البيان وانه لمن دواعى اغتباطها أن يكون هذا البيان قد اكتسب الصيغة النهائية باقترانه مموافقة عبلس جمية الأمم .

انه لواجب شاق دقيق ذلك الواجب المفروض على حكومة جلالتة الذي يقضى عليها باستنباط الوسائل لاعطاء نفس الاعتبار، في جميع الاحيان، عند تنفيذ سياستها في فلسطين لكلا الالترامين اللذين يفرضهما عليهاصك الانتداب بشأن فريقى السكان، والتوفيق بين هدذين الالترامين حيثما تتعارض حيما مصلحة الفريقين.

ومن المأمول أن يؤول ايضاح الواجب المفروض على عاتق حكومة جلالته على هذا الوجه الى بيان ضرورة تعاورت زعماء العرب واليهود، عن طيبة خاطر، مع ادارة فلسطين وحكومة جلالته، تلك الضرورة التي أعرب عنها في تقدم.

٨- ان الفقرات المتقدمة نوضح المبادى ، التي يجب اعتبارها السياسة الشاملة في فلسطين والشروط المقيدة التي يجب أن تسبير تلك السياسة بموجبها والذلك

وجب الان البعث فى المشاكل العملية التى تواجهها حكومة جلالت فى فلسطين . وهـذه المشاكل يمـكن حصرها بوجه التقريب تحت الابواب الثلاثة التالية :

- ١) الامن العسام .
- ٧) التطورات الدستورية .
- ٣) التطورات الاقتصادية والأجباعية .

(١) الامن العام

ه. أن من أولى واجبات الادارة توطيدأركان السلام والنظام وحسن
 ا نظام الحكم فى فلسطين وقد أعلنت حكومة جلالته فى مقام آخرباً نها لن
 تميد عن القيام بو اجبها بعامل الضغط أو التهديد .

ان الاضطرابات الق وقعت فيا مضى قد أخمدت فورا . وانحذت تدابير خاصة لمعالجة أية حالة اضطرارية قد تنشأ فى المستقبل . وبجبان يفهم تماما ان التحريض على الاضطراب او الشقاق مهما كان مصدره ، سينال أشد عقوبة . وستتوسع سلطات الادارة بقدر ما تستوحية الضرورة ، كى تتمكن بصورة أوفى وأتم من معالجة مثل هذه المحاولات الخطرة ،التي لامسوغ لها . وقد قررت حكومة جلالته أن تحتفظ فى الوقت الحاضر بفرقتين من المشاة و فضلاعن ذلك سيكون سربان من الطيارات وأربعة قرق من السيارات المسلحة ميسورة فى فلسطين وشرق الاردن. وكما هو معام، كان المستردوجين المعاصفين وقد أوفد إلى فلسطين للتحقيق فى نظام عفتش البوليس القلسطيني وقد رفع تقريرا مفصلا قيما وهو الآن موضع النظر الدقيق . وقد وضع البعض من تو اصيه موضع النائيذ ومن ذلك زيادة فرقن المبوليس البريطاني والقلسطيني ووضع مشروع للدفاع عن المستعمرات البودية

أدير اليه في النقرة الناسمة من بيسان خطة السياسة البريطانية في فلسطين الذي نشر بصيغة كتاب أبيض تحت رقم ٣٥٨٧ وهنا لك ثواصى كثيرة أخسرى وردت في تقربر السير دوبجن لا تزال موضع البعث والتدقيق بالاشتراك مع المندوب السامى لفلسطين وستجرى تغييرات أخرى متى اتخذت قرارات بيئانها . و تغتنم حكومة جلالته هذه النرصة لكى تؤكد تصميمها على اتخاد جميع المندابير المستطاعة لقمع الجرائم وتوطيد النظام في فلسطين . و ترغب في أن تؤكد في هذا العبدد ، انها عند تقرير نوع وكيفية تأليف قوات الامن العام في فلسطين الضرورية لهذه الغاية ، تسترشد برأى مستشاريها الاختصاصيين ، وانها في كل ذلك سترمى الى تأمين كون القوات المستخدمة الاختصاصيين ، وانها في كل ذلك سترمى الى تأمين كون القوات المستخدمة ملائمة الواجبات الى ستقوم بها بقطم النظر عن أية اعتبارات سياسية .

(٢) التطورات الدستورية

١٠. أشير في انقدم الى المطالب التى وجهها الزعماء العرب لايجاد شكل دستورى يتنافى مع الالتزامات المترتبة على حكومة جلالته ، يصفتها الدولة المنتدبة ومع ذلك فان حكومة جلالته ترى ، بعد التبصر الدقبى، أن الوقت قد حان للسير في مسألة منح فلسطين درجة من الحكم الذاتى تلك المسألة الهامه، لمصلحة جميع السكان على الاطلاق ، بدون أى تأخير آخر وقد يكون من المناسب ، فى بادى الامر ، ابراد خلاصة موجزة عن تاريخ هذه المسالة منذ تشكيل الادارة المدنية .

ففى شهر تشرين الاول سنة ١٩٧٠ شكل فلسطين عباس استشارى ألف من عدد متساو من الاعضاء الموظفين وغير الموظفين - وقد كان من العشرة الاعضاء غير الموظفين أربعة من المسلمين وثلاثة من المسيح بين وثلاثة من المسيح من البيود . وفى اليوم الاول من شهر أيلول سنة ١٩٧٧ صدر دستور فلسطين وهو يقضى بأليف حكومة فى فلسطين توفيقا لاحكام قانون الاختصاص الاجنبى. وقد قضى الفصل النائدوب السامى رئيسا ، ومن عشرة أعضاء من الموظفين، واثنى عشر عضوا من المندوب السامى رئيسا ، ومن عشرة أعضاء من الموظفين، واثنى عشر عضوا الامر العماد فى المجلس المحاص بشأن تاليف المجلس التشريعي لسنة ١٩٧٧ وفى شهرى شباط وآذار من سنة ١٩٧٣ حاولت المحكومة اجراء انتحابات توفيقا لتلك الاصول فأ خنقت تلك المحاولة بسبب رفض الاهالى العرب اجمالا التاون مع الحكومة (يراجع فى هذا العمدد التقرير المفصل الذي صدر عن التشمين فى الكتاب الأيض رقم ١٨٨٩ بشأن انتخابات التبلس التشريعي سنة ١٩٧٩) وعندائذ أوقف المندوب السامي تأليف المجلس التشريعي المنقريعي المتقاري كالسابق.

وقد سنحت فرصتان أخريان لزعماء العرب في فلسطين للتعاون مع الادارة على حكم البلاد ، أولا : باعادة تأليف مجلس استشارى يعين تعيينا على أن يكون عدد أعضائه للمجلس التشريعي الذي كان في النية تشكيله . وثانيا : بالاقتواح الذي عرض عليهم لنأليف وكالة عربية ، وكان المقصود أن يناط بهذه الوكالة نفس الواجبات المناطة بالوكالة البهودية ، عوجب المادة الرابعة من صك الانتسال.

غير أن زعماء العرب وفضوا قبول كلاها تين النوصتين، وبناء على وفضهم هذا ، تألف فى شهر كانون الاول سنة ١٩٧٣ عبلس استشارى من أعضاء مه ظفين فقط. ولا تزال الحالة كذلك حتى الآن وكل ماطراً عليها من تغيير هو. أن مدد أعضاء المجلس الاستشارى قد زيد باضافة أعضاء موظفين آخرين اقتضى تقسدم الادارة اضافتهم إلى المجلس .

ونما يذكر فى هذا الصدد أن حكومة جلالته مسئولة بموجب أحكام المادة الثانية من صك انتداب عـن جعل البلاد فى أحوال سياسية وادارية واقتصادية تكفل انشاء الوطن الفوى اليهودى: وترقية أنظمة الحكم الذاتى، والمعافظة على الحقوق المدنية والمدينية لجميسم الاهالى. وقد أوضيحت فيما تقدم المهجودات التى بذلت فى السنين الاولى من الادارة المدنية بشأن التطور الدستورى. ورغبة فى تمكين أهالى فلسطين من الحصول على اختيار فعلى فى الطرق الادارية ونظم الحكومة والتدرب على حسن التمييز فى اختيار بمثليم أدخل اللورد بلومر ، الذى شغل منصب المندوب السامى فى فلسطين من سنة ١٩٧٥ الى سنة ١٩٧٥ درجة من الحكم الذاتى المحلى أوسع مما كانت على الحال فى عهد الادارة البريطانية فيما مضى.

وعندما تسلم السرجون تشانسلور زمام منصب المندوب السامى فى شهر كانون الأول سنة ١٩٧٨ نظر فىمسأ لة التطور الدستورى وأخذ رأى ممثلى غنلف طبقات الأهالى . وبعد انعام النظر فى الحالة رفع بعض اقتراحات فى شهر حريزان سنة ١٩٧٩ غير أنه تأجل النظر فى هذه المسألة بسبب الاضطرابات الني وقعت فى شهر آب سنة ١٩٧٩ .

۱۹ ـ وقد أمعت الآن حكومة جلالته النظر في هذه المسألة ، في نور درجة التقسدم والرق الحالى ، معتبرة على الأخص الالترام الملهي على عائقها الذي يقضى عليها بجعل البلاد في أحوال سياسية وادارية واقتصادية ، تكفل ترثية أنظمة الحكم الذاني . وقررت أن الوقت قد حان لتقدم خطوة أخرى في سبيل منه أهالى فلسطين درجة من الحكم الذاتى تتلاء مأحكام صك الانتداب. وبناء على ذلك تنوى حكومة جلالته أن تشكل عبلسا تشريعيسا ينطبق عموما على الأصول المبينة في بيان الخطة السياسية الذى أصدره المستر تشرشل في شهر حريزان سنة ١٩٧٧ ونشر كذيل خاص لتقرير لجنة التعفيق عن اضطرابات فلسطين التي وقعت في شهر آب سنة ١٩٧٩ .

وتأمل حكومة جلالته أنها ستنال ، فى هذه المرة ، معاونة جميع طبقات السكان فى فلسطين وترغب فى أن تعلن بكلوضوح وجلاه بأنها ، بينا تأسف للعجلولة دون تنفيذ قرارها ، لتتخذ جميع التدابير المستطاعة لقمع كل عاولة كهذه أن وقعت ، اذ أنها ترى أن من مصلحة أهالى البلاد على الاطلاق أن لا تؤجل قط المحطوة الى تنوى الآن أن تخطوها .

وتود حكومة جلالته أن تبين بأنه لو تم تشكيل هذا المجلس التشريعي عندما عقدت النية على تشكيله فى المرة الأولى لكان أهالى فلسطين قد نالوا الآن درجة أوفر من الاختبار فى كيفيسة تسيير النظم الدستورية. ذلك أن مثل هذا الاختبار لا مفر منه لنجاح النطور الدستورى، فكلما أسرع جميع طبقات الأهالى فى ابداء رغبتهم فى الماونة مع حكومة جلالته فى هذا الصدد كما كان فى الأمكان إجراء همذا النطور الدستورى الذى تنوق حكومة جلالته لمشاهدته فى فلسطين.

أن هنالك فوائد جلية يجتنيها جميع طبقات السكان من جراء تشكيل مثل هذا المجلس ذلك أنه قد يأتى بفائدة عنصوصة للاهالي العرب الذين ليس لديم الآن وسائل دستورية يمكنهم منوضع آرائهم حول الأمور الاجتاعية والاقتصادية أمام الحكومة . وبالطبع أن عثليهم فى المجلس الذي يراد تشكيله سيتمكنون، ليس من ابداء آراء الأهالى العرب فى شأن هذه الأمور وخلافها فعصب، بل من الاشتراك أيضا فى البحث والتداول فيها . وهنالك فائدة أخرى

تجتيها البلاد على الاطلاق من تشكيل المجلس التشريعى ، إذا أن اشتراك بمثلى كلا الفريقين من الأهالى بصفتهم أعضاء فى المجلس التشريعى ، سيؤول إلى تحسين العلاقات بين اليهود والعرب .

١٩ - أن المجلس التشريعي الجديد سيؤلف ، كما ذكر فيا تقدم ، على النحو المعين في بيان الخطة السياسية الذي صدر سنة ١٩٧٧ . وسيشكل من المندوب السامي ومن النين وعشرين عضوا ، منهم عشرة أعضاء موظفين المندوب الماعضاء غير الموظفين بطريق الانتخاب الأولى والتانوي . ومع ذلك ترى حكومة جلالته أن من الأهمية بمكان ، لاجتناب اعادة حبوط الانتخابات ، كما حدث في سنة ١٩٧٣ ، استباط تدابير تؤمن تعيين العدد المطلوب من الأعضاء غير الموظفين للمجلس فيا إذالم بتمكن عضو واحد أو أكثر من الانتخاب بسبب موقف عدم التماون الذي قد تقفه أية فئة من السكان ، أو لأي سبب آخر . وسببق المندوب السامي متمتعا بالصلاحية الضرورية التي تضمن تمكين الدولة المنتدبة من السامي متمتعا بالصلاحية الضرورية التي تضمن تمكين الدولة المنتددة من تشريع تقتضيه الماجة الماسة ، وتوطيد النطام . ومق نشأ خلاف حول قيام حكومة فلسطين بأحكام صك الانتداب يستطاع تقديم عريضة بذلك إلى جمعية الأمم توفيقا لأحكام المادة ٥٨ من دستور فلسطين اسنة ١٩٧٧ .

(3) التطور الاقتصادي والاجتماعي

١٩ - أن المشاكل العملية الني يجدر البعث فيها في هذا الباب هي مسائل الأراضي والمهاجرة والبطالة على الاجال. فهذه المسائل الثلاث مرتبطة معا كل الارتباط مع ما لها سن وجو دسياسية واقتصادية ، وعلى حلها يجب أن يتوقف كل تقدم يرتجي فها يتعاني جو طيدالسام واستقرار اليسر و الرخاء في فاسطين. أن هذه الأمور ما زالت ، منذ أن لفت النظر اليها فى تقرير لجنة شو ، موضع تحقيق دقيق على من قبل لجنة عينها المندوب السامى فى شهر نيسان الماضى للتحقيق فى أحوال المزارعين الاقتصادية ، وطريقة استيفاء الضرائب منهم ، ومن قبل السر جون هوب سميسون الذى توجه إلى فلسطين فى شهر آيار الماضى بنساء على تكليف وزير المستعمرات للبحث فى مسائل المهاجرة وتسه ية الأراضى واقتصاديات البلاد .

١٤ ــ وكان من نتيجة هذه التحقيقات الواسمة المطولة أن كونت بعض
 استناجات وكشف القناع عن بعض حقائق ذكرت فيا يلى بايجاز :

(۱) الاراضي

فى الاستطاعة الآن القول بكل ح زم أنه لا يوجمد فى فلسطين فى الوقت الحاضر ، نظرا المطرق الزراعية الحالية التى يتبعها العرب ، أية أراض ميسورة لاستقرار المزارعين من المهاجرين الجدد ، إذا استثنيت الأراض التى تملكها الوكالات اليهودية المختلفة على سبيل الاحتياط .

وقد وجه فيا مضى انتقاد شديد بشأن الأراضى الاميرية القليلة المساحة التي وضعت تمت تصرف المزارعين اليهود . الأأنه من الخطأ أن يتبادر إلى المدعن أن حكومة فلسطين تملك مساحات شاسعة من الأراضى المحلولة التى فى الأمكان وضعها تمت تصرف اليهود لاستعارها . ذلك أن مساحة الأراضى الحلولة التى تمتد بها. فالحكومة تدوي بساحات كبيرة من الأراضى التي ينصرف العرب فيها ، فى الواقع و يفلعونها . غير أنه حتى ولو سلم بملكية المحكومة لمذه الأراضى ، وملكيتها عنتلف فيها فى كثير من الأحوال ، فليس فى الاستطاعة وضعها تحت تصرف اليهود لاستقراره فيها بالنظر لوجودها

فى أيدى المزارعين العرب ، ولضرورة ايجاد أراضى اضافية أخرى لاسكان المزارعين من العرب الذين أصبحوا الآن بلا أرض .

ان ايجاد أراضي بمكنوضعها تحت تصرف المستعمرين اليهود يتوقف هي ما يتم من التقدم في زيادة قوة انتاج الأراضي المشفولة الآن .

وينوح أيضا أنه بينا تحتاج عائلة الفلاح إلى ١٣٠ دونما من الأراضى على الأقل للفيام بأود معيشتها معيشته فى الأراضى البعل (غير المسقية) تجد أنه لو قسمت الأراضى الزراعية الميسورة فى البلاد إذا استثنيت الأراضى التي فى أيدى اليهود ، بين المزارعين العرب الحاليين لنسال العائلة الواحدة ، و دونما . وكى يتسنى اعطاء العائلة الواحدة من جميع المزارعين ١٩٠١ دونما من الأرض ، وهو المسدل ، يحتاج إلى نمانيسة ملايين دونم أخرى من الأراضى الزراعية ويظهر أيضا انه من بين العائلات العربية القروية التي بيلغ عددها . ١٩٠٨ عائلة ، يوجد ١٩٠٨ فى المائة بلا أراضى . وليس بمدلوم عدد العائلات التي كانت تررع أرضا فيا مضى ثم فقد تها إذ أن وليس بمدلوم عدد العائلات التي ليس فى الاستطاعة الآن حصرها بنا كيد بل يؤمل التلبت منها في أثناء الاحصاء الذي سيجرى فى السنة القادمة .

٩٦- أن حالة الفلاح العربي تحتاج إلى كثير من العناية ومن المفتضى وضع سياسة خاصة بالاراضى أن كان يراد تحسين أحوال معيشته .

وقد كانت الهيئات الاستعمارية اليهودية ، العمومية منها والخصوصية

الوكالات الوحيدة التى اتبعت لغاية الآن سياسة ثابتة فى تحسين الاراضى . وكان لأهالى المستعمرات اليهود كل فائدة يمكنهم اجتناؤها بما نيسر لهم من رأس المال والعنظيم . فالى ذلك ، والى نشاط أهالى المستعمرات أنقسهم يرجع الفضل فى هذا النجاح الفائق . ومن الجهة الأخرى فان الاهالى المرب ، بينا تعوزهم هذه الفوائد التى يتمتع بها أهالى المستعمرات اليهود ، قد زاد عددهم بسرعة فائفة من جراء زيادة المواليد على الوفيات فى الوقت الذى نقصت فيه الاراضى الميسورة لاعاشتهم بنحو مليون دونم ، انتقات إلى أيدى اليهود .

٧٧ ــ قد سبقت الاشارة فيما تقدم إلى النشاط والنجاح الفائقين اللذين تما في ميدان استمار اليهود للاراضي . وليس من العدل في شيء أن يقبل الادماء الذي ادني به في معرض الحالات الناشيء بشأن العلاقات بين اليهود والعرب في فلسطين بأن نتيجة استمار اليهود على السكان العرب كانت في جميع الاحوال مضرة بمصالح العرب فهذا الادعاء لا يمكن التسلم به اجالا . لكندمن الضروري عندالبحث في هذه الناحية من المشكلة ، أن يمزيين الاستمار إلذي تقوم بهجمية الاستمار اليهودي في فلسطين (المروفة عموما بالبيكا) وبين الاستمار الجاري تحت رماية الجمية الممهوونية .

فبقدر ما يتعلق الامر بالسياسة الماضية التي اتبعتها جمعية (البيكا) لاربب أن العرب قد استفادوا كثيرا من انشاء المستعمرات اليهودية . وقد كانت العلاقات حسنة فيا مفسى بين اهالي المستعمرات وجيرانهم العرب والحالات التي تستند عليها المراجع اليهودية في تأييد ادعائها بأن نتيجة استعار اليهود مفيدة لمجاوريهم العرب فهي فيا يختص بالمستعمرات التي انشأتها جمية (البيكا) قبل أن يشرح في الاستمار من صندوق راس المال الفلسطي الذي هو الآن المصدر المالي الرئيسي للوكالة اليهودية

اما المحاولات النبي اجريت لاثبات أن الاستمار الصهيوني لم ينتج عنــه انضام مستأجري الاراضي النبي باعها اصحابها إلىالطبقة النبي لا ارض لهـــا فقد ثبت بالتحقيق انها غير مقنمة ، أن لم تكن مضللة .

٨١ - وفضلا عن ذلك فان نتيجة الاستمار اليهودي على الاهالى المين تتأثر ثأثرا كليا بالشروط الني تمتلك الهيئات اليهودية المختلفة بموجبها الاراضى وتستغلها وتؤجرها فقد نص دستور الوكالة اليهودية الموسعة الموقع في زوريخ في اليوم الرابع عشر من آب سنة ١٩٧٩ (الفقرتان « د » و « ه » من المادة الثالثة) على أن الاراضى التي تمتلك و تعتبر ملك الشعب اليهودي وملكيتها غير قابلة الانتقال » وعلى وجوب مراعاة مبدأ تشغيل الهال اليهود في جميع الاشفال والمشاريع « وفضلا عن ذلك فقد ورد في المادة الإيجار الذي في النية تنظيمه بشأن الاراضى التي تمنحها جمعية رأس المال الفومى اليهودي تعهد يقضى على المستأجر بأن يقوم بجميع رأس المال اليهود فقط ، وفرضت شروط شديدة لتأمين مراعاة هذا التعهد » .

وهنالك تعهد يرتبط به أهانى المستعمرات الواقعة فى السهل الساحلى يقضى عليهم باستنجار العال اليهود فقط ، كاما اضطروا إلى استنجار عمال. وهذا التعهد يدرج فى الانفاقات التى تعقد بين صندوق رأس المال الفاسطينى والذين يستغلون اموالا منه ، وورد ننس هذا الحكم فى الانفاقات المستعملة فى مستعمرات مرج أبن عامر .

ان من العبعب أن تنفق هذه الاحكام للشددة مع التصريح الذي ادثى به. في المؤتمر الصيوفري المنعقد سنة ١٩٧٦ بأن و الشعب اليهودي يرغب في أن يعيش مع الشعب العربى بصلات صداقة واحترام متبادلين و ان يعمل بالاشتراك مع الشعب العربى على ترقية البلاد المشتركة بينهما بحيث تؤمن رفاهية كلا الشعبين » .

٩٩ - وقد كان الزعماء اليهيد صريحين كل الصراحة في بوير سياستهم هذه. فقد ادعت اللجنة التنفيذية لجمعية العال اليهود، التي لها نموذ كبير في تكييف السياسة الصهيونية ، بأن هذه القيودضرورية لتامين ادخال أكرعدد مستطاع من المهاجرين اليهود، وللمحافظة على أسلوب معيشة العال خشية أن يتحط إلى اسلوب معيشة العال العرب.

ومهما كانت هذه الحجج منطقية ، من وجهة الحركة الوطنية الصرفة ، فيجب القول بأنها لم تراع فيها أحكام المادة السادسة من صك الانتداب التي تشترط صراحة على حكومة فلسطين ، عند تسهيلها الهجرة اليهودية واستقرار اليهود بكثرة في اراضى البلاء أن تكفل « عدم الحاق أى حيضاً و ضر بحقوق ومركز سائر طوائف الاهالى الاخرى » .

(۲) التحسين الزراعى

٧٠ ـ أن من واجب الادارة بموجب صك الانتداب، على نحو ماورد في الفقرة السابقة، أن تكمل عدم الحلق أي حيف أو ضرر بمركز «سائر طوائف الاخرى » من جراء المهاجرة . كما أنه من واجعا أيضا، بموجب صك الانتداب أن تشجم استقرار اليهود بكثرة في اراضي البلاد، مراعية في ذلك على الدوام الشرط المتقدم ذكره .

٢١ ــ وقد اقتنمت حكومة جلاله ، من نتيجة التحقيقات الاخيرة ، بأن
 المشرورة تقضي رغبة في الوصول إلى ما نهن الغايتين ، باجراء تحسين فعلى

في اساليب الزراعة المتبعة الآن بقصدناً مين زيادة الاستفادة من الارض .

٧٧- فبا تباع مثل هذه السياسة فقط يستطاع استقرار مزارعين آخر بن من اليهود في الاراض بصورة تتفق مع الشروط المقسررة في المادة السادسة من صك الا نتداب والنتيجة المتوخاة لا يمكن نيلها الا بعد مرورسنوات من الجد والعمل . ولذا فمن حسن الحظ ان يمكن لدى البيئات اليهودية اراض واسعة المتياطية لم يستقر فيها المستعمر ون بعد ولم تعمر. وعلى ذلك يمكنهم الاستعمرار في عملهم بدون توقف ربيا توضع تدابير عمومية أخرى لتحسين الاراضي يستطيع الاستفادة منها كلا العرب واليهود . ومع ذلك فمن الواجب محكم الشرورة ، ان تناط مراقبة التصرف بالاراضي بالمرجع القائم بهذا التحسين فلا يسمح بانقال الاراضي الامني كان ذلك الانتقال لا يتعارض مع خطط ومشاريع ذلك المرتبة على عاتق المدولة ومشاريع ذلك المرتبة على عاتق المدولة ومشاريع ذلك المرتبة على عاتق المدولة

٣٣ - ومن جملة المشاكل التى تستوجب النظر ، مسائل الرى ، وجعل هذا التعصين مع أعمال دائرة الزراعة وغيرها من دوائر الحكومة وتقريز عبال العمل لكل منها رغبه فى اجتناب الاحتكاك والاختلاف والتجاوز فى العمل ، وبغية الحصول على أعظم فائدة نما يبذل من مجبود مشترك .

المتندبة انضح بأن هذا المرجع بجب ان يكون حكومة فلسطين .

وبجب إنمام النظر أيضا فى حماية المستأجرين بمتحهم حقا من حقوق الأجارة، أو بأية وسيلة أخرى، لتأمين عدم اخراجهم من الارض أو تعريضهم لاجارات فاحشة.

ثم ان هنالك مسألة ذات صلة وثيقة بمثل هذا التحسين ، هى الأسراع فى أعمال السوية والتثبيت من الملكية وتسجيل عقود الايجار . وهنا تخرج الى حز الوجود مشكلة هامة بسبب وجود مساحات واسعة من الأراض فى القرى العربية معلوكة بطريقالمشاع ، ذلك أن نصف القرى العربية بوجه التقريب معلوك بطريق المشاع ، وهنالك اتفاق فى الرأى أن مثل هذا النظام هو عقبة كرى فى سبيل ترقية الزراعة فى البلاد .

ويلوح أن تأليف جمعيات تعاون بين الفلاحــين هو من الامور الأولية المهمة فى سبيل تقدمهم ورقيهم . وقد قــــام مؤخرا خبير ذو اخبار واسع بأجراء تحقيق فى هذه المسأله برمتها بالنيابة عن حكومة فلسطين .

١٩٤ - وقد وقع على كاهل مالية فلسطين عبه ثقيل من جراء الضرورة التى دعت إلى زيادة قوات الأس العام زيادة كسبرى. الا ان هذه الزيادة اعترت ضرورية في نور الحوادث التى وقصت في خريف ١٩٧٩ ، وليس فى الاستطاعة التنبؤ الآن يالزمن الذى يصح فيه تخفيض النفقات من هذا الباب تعفيضا عسوسا . اد ان التحفيض عجب ان يتوقف ، لدرجة كبرى ، على ما يطرأ من التحسين في العلاقات المتبادلة بين العرب واليهود ذلك التحسين للذى تأمل حكومة جلالته بأن يكون من احدى نتائجه .

إن السياسة العمومية التى تتبعها حكومة جالاته ترمى ، فيا ترمى إليه إلى جعل فلسطين قادرة على سد نعقا تها بنفسها فالتحسين المنوى اجراؤه فى الطرق والاساليب الزراعية ليس انه يستغرق وقتا فحسب بال يستازم نفقات باهظة أيضا ، مع أنه يؤمل ان يكون بعض النفقات التى تصرف فى هذا السبيل قابلة الاسترداد . وحكومة جالاته تنظر بكل تدقيق فى المركر المائى الذى ينبلج عن هذه الحالة و تبعث الآن فى انخاذ التدابير الضرورية لوضع سياستها هذه موضع التنفيذ .

(٣) المهاجرة

٧٥ ــ قد وضع مؤخرا النظام الذي تتبعه حكومه فلسطين في مراقبة

آبار الماضى رآت حكومة جلالته أن من السرورى توقيف اصدار شهادات الدخال الماجرين موجوعه وفى شهر الدخال الماجرين موجب جدول الربال ، أى الاشخاص الذبن يشتغلون عند الدخال الماجرين موجب جدول الربال ، أى الاشخاص الذبن يشتغلون عند النبير (زبادة على الد . ه م شخصا الذبن سبعت المرافقة على ادخالهم) فى الستا الاثهر التي تنتهى فى . هم اياول سنة ١٩٠١ دون أن تتعرض لاصناف المهاجرين الآخرين ، وذلك ربها نظهر نتيجة هدا التحقيق و تقرر الحملة السياسية المقبلة . وقد أسفر هذا التحقيق عن أظهار بعض السجز فى النظام المالى ، و ثبت أنه محوجب هذا النظام ادخل كثير من الأشخاص من لم يكن فى يكن فى يكن فى المهابورين من الحارج بن ما الحكومة لانباشر مراقبة فعسالة فيا يتعلق باختيار المهاجرين من الحارج إلى فلسطين ، يستند على ايجماد مستعمرات مشتركة وعلى مبدأ و اشتغال العامل بنفسه » (أى أن كل انسان بجب أن يشتغل بغيشه و يجتنب تشغيل العالى : المستأجرين) وأن كم يكن فى استطاعة بغيشه و يجتنب تشغيل العالى المهود ورفيهم .

ونظراً للمسؤولية المترتبة على الدولة المتندبة من الضرورى أن تكون حكومة فلسطين بصفتها وكيلة عنها، المرجع الذي يفصل جميع الأمور السياسية المتعلقة بالمهاجرة وتتضح ضرورة ذلك على الاخرى متى أخذت بعين الاعتبار درجة صلة المهاجرة بالبطالة وسياسة تحسين الأراضى . غير أنه لا يمكن استنباط أية تحسينات وافية في الإدارة الحالية إلا إذا حصلت موافقة بين الحكومة من جهة والوكالة اليهودية من جهة أخرى فيا يتعلق بواجبات كل منها، وأخذ بعين الاعتبار النام ذلك النفوذ الذي تصرفه نقابة العسال اليهود العمومية في تكييف سياسة الوكالة . ٩٧ - أما فيا يتعلق سلة الماجرة البطالة فهناك صعر بات جة فى الوقت الحاضر بسبب عدم وجود وسيلة وافية يمكن بواسطتها تقدير درجة البطالة فى أى وقت ما. ويصدق ذلك على الاخص فيا يتماق بالأهالى العرب. ورغما عن عدم وجود احصاءات يصح الاعتاد عليها فقد ابديت بيانات كافية تحمل على الاعتقاد بأن درجة البطالة بين الأهالى العرب قد وصلت حدا خطرا وأن البطالة بين اليهود قد أدت إلى نواح غير مرضية بالرة وفى الاستطاعة القول بأنه قد ثبت بصراحة أن تحضير جدول العسال بجب أن يبنى على النقول بأنه قد ثبت بصراحة أن تحضير جدول العسال بجب أن يبنى على وتدقيق فى ابجاد وسيلة لهذا الغرض ولذلك يجب الحكم على مقدرة فلسطين وتدقيق فى ابجاد وسيلة لهذا الغرض ولذلك يجب الحكم على مقدرة فلسطين فيا يتعلق بالبطالة ويجب بذل كل عاية عندالاً كد من مقدرة اللادالا قتصادية في يتعلق بالبطالة ويجب بذل كل عاية عندالاً كد من مقدرة البلادالا قتصادية عين الاعتبار أى طلب على العال يمكن اعتباره ، وقتا بسبب فيا يتعلق بالبطالة ويجب بذل كل عاية عندالاً كد من مقدرة البلادالا قتصادية بحيث يؤخذ بعين الاعتبار أى طلب على العال يمكن اعتباره ، وقتا بسبب فيادة العداول فى السوق المالية الناشة عن الأموال المنفقة على التعمير والتحسين، أو عن السبول المنفية على العمال بحن الهواب أخرى .

٧٧ - تفرض المادة السادسة من صلى الانتداب عدم الحاق أى حيف أو ضرر بحقوق ومركر سائر طوائف الأمالى من جراء الهجرة اليهودية . تمن الواضح أنه إذا كانت مهاجرة اليهسود تسبب حرمان السكان العرب من الحسول على الاشفال الضرورية لمهيشتهم ، أو إذا كانت حالة البطالة بين اليهود ثؤثر فى مركز العال على العموم تحتم على الدولة المنتدبة ، توفيقا لأحكام صلى الانتداب ، أما أن تخفض المهاجرة أو توقفها ، إذا استدعت المضرورة ذلك ، ربيًا يتسنى للعاطلين من (الطبقات الأخرى) ايجاد عمل لهم. وعا يلاحظ بهذا العمدد ، أن حكومه جلالته فى نور التحقيق الذي جرى فى

مشكلتي المهاجرة والبطالة ، تعتبر بأن توقيفها المهاجرة بموجب جدول العال في شهر آيار الماضي كان مهررا تماما

وقد ادعى بأن موافقة المندوب الساى على إصدار شهادات المهاجرة بموجب جدول العهال يفيد ضمنا وجود بجسال لادخال مهاجرين من طبقة العمال وبأن حكومة جلالته بالتالى كانت مدفوعة بعوامل سياسية عندما اوقفت أصدارهذه الشهادات . فيرأن الحال ليست كذلك . ذلك أن حكومة جلالته ، عندما قررت توقيف أصدارهذه الشهادات اخذت بعين الأعبار الآراه التي أعرب عنها في تقرير لجنة شو من جهة عدم وجود أراضى كافية تعوجب تحقيقا بواسطة خبير غير أن حكومة جلالته شعرت أنه ، ريا بتم التحقيق فيها على هذا الوجه ، لا مجوز انخاذ أية تدابير من شأنها أن تكدفي سوء الحالة الاقتصادية التي كانت مدعاة للقلق في رأى أكثرية شه .

وكل قرار يتخذ لادخال المهاجرين اليهود ، دون أعتبار هذه القيود ، يجب استنكاره ليس فقط بالنظر إلى مصالح سكان فلسطين حموما وانما با لنظر إلى مصالح الطائفة اليهوديه المخصوصة أيضا. وما زال الريب يساور الأهالى المرب _ وهذا نما لاشك فيه _ من أن الضائفة الاقتصادية أسفرت من عدم وجود احتياطات تحول دون وقوع الاختلال في أصدار شهادات المهاجرين ودون ادخال المهاجرين غير المرفوب فيهم . وهناك ناحية أخرى غير مرضية هي أن عددا كبيرا من المسافرين الذين يدخلون البسلاد بالاستناد على إذن يخولهم الاقامة مدة محدودة يبقون في البلاد بدون موافقة . ويقدر عدد الذين دخلوا من هذا العبنف في الثلاث السنوات الاخيرة بتحو ، ٨٠٨م شخصا

ثم يلى ذلك ناحية خطرة أخرى هى عدد الذين يدخلونالبلاد مجتنبين أماكن المراقبه على الحدود .

وفى كل محاولة تجرى لاستنباط وسيحكيهومية وافية لمراقبة المهاجرة يجب أن يؤخذ بعين الاعتبار الدو ر المهم الذي تلعبه في الوقت الحاضر نقابة العال اليهود العمومية فيما يتعلق بمهاجرة اليهود . أن تفوذ هذه النقابة واسم المدى وأعمالها مضاعفة . فهي تكون عاملا هاما ضمن الحركة الصهيونية في العالم . وفي مؤتمر زوريخ الأخير كان أكثر من ربع الاعضاءالذين نابوا عن الدوائر الصييونية ، سواء في فلسطين أو الخارج ، نمن ينتسبون لهذه النقابه . ويظهر النفوذ الذي تستطيع هـذه النقابة أن تبذله ازاء المهـاجرين بتحريمها على أي عضو من اعضائها الرجوع إلى المحاكم للفصل في أي خلاف يقع بينه وبين عضو آخر ، ذلك أن لهـا محاكمها المخصوصة من الدرجتين الابتدائية والثانوية وعكمة عليا للعال تستأنف اليها الاحكام الق تصدرها الهاكم الابتدائية . وقد اتبعت هذه النقابة سياسة ترمى إلى إدخال نظام اجتاعي للحالة التي يقاسونها الآنحي بلاشك ناشئة بالأكثر عنمهاجرة اليبود الزائدة وما زالت هنالك أسباب يمكن أن يظهر منها بوضوح من أن هذا الريب متأصيل تماما فلا يهي هنالك سوى أمل ضعيف لأى تحسين في العسلاقات المدبادلة بين الشعبين .غير أنه على مثل هذا التحسين في العلاقات يتوقف بالأكثر ا عاد الطمأ نبئة والم فاهية في فلسطين .

ومن المأمول أن يجرى تعديل فى طريقة تمضير جداول العال يؤول إلى انماء العلاقات الودية بين المراجع اليهودية فى فلسطين ودائرة المهاجرة . ومن الجلمي أن من المرغوب فيه توثيق التعاون بين المراجع اليهودية والحكومة إذكاراكان التعاون وثيقا ووديا كما سهل وضع جدوله بالاتفاق مبنى على أساس حسن أدراك احتياجات البلاد الاقتصادية من كلا الجانبين .

٢٨ - وقد سبق القول فى العقرات السابقة أن مشاكل تحسين الأراضى والمهاجرة والبطالة متصلة بعضها بعض وبأن مستقبل فلسطين يجب أن يتوقف على ايجاد سياسة تؤخذ فيها بعين الاعتبار التـام جميع هذه العوامل الثلاثة . ولا يمكن تحقيق تصورات الوطن القومى اليهودى بأى وجه من الوجود الا هى كانت فلسطين متمتعة بالطمأ نينة والسلام والرخاء فبالتعاون الودى بين العرب واليهود والحكومة يمكن أن يخيم الرخاء في البلاد .

ويظهر من الحالة التي كشف القداع عنها التحقيق الدقيق في الدوامل الاقتصادية والسياسية والاجتماعية السائدة ، ان فلسطين تواجه دورا عصيبا في رقيها و تقدمها. و يمكن القول أن الحكومة فيامضي تركت القوى الاقتصادية والاجتماعية بممام علها بأقل تداخل أورقابة منها. غيراً نه قدا تضبح كل الانتضاح الديمكن الاستمرار في هدف السياسة . فبالتعاون الوثيق بين الحد . كومة قد تقضى ، من الجهة الواحدة ، على العمل المجيد الذي قام به أولئك الذين وضعوا نصب أعينهم بناه الوطن القومي اليهودي ، ومن الجهة الأخرى على مصالح أكثرية الأهالي الذين يملكون في الوقت الحاضر موارد طفيفة تمكنهم من الكتماح لحفظ كيانهم . والأمر الذي تدعو الحاجة اليه هو أن يتفى كلا الشعبين على العيش معا وأن يحترم كل شعب منهما احتياجات ومطالب الشعب الآخر .

لذلك فان حكومة جلالته ندعو العرب إلى الاعتراف بمقائق الحالة، و إلى بذل الحهد المستمر فى التعاون على الوصول بالبلاد على الاظلاق إلى حالة من الرخاء واليسر تشمل فائدتها الحميم . كما أن حكومة جلالته تطلب من الزعماء اليهود أن يعترفوا بضرورة اجراء بعض التنازل من جهتهم عن التصورات الاستقلالية الاقتصالية التى أخذت تنشأ فى بعض الدوائر فيا يتعلق بالوطن القومى اليهودى وأن يعتروا أن الدوامل الفعالة فى تكييف سياستهم أن يتم رق البلاد بكيفية تضمن نوال مصالح العرب واليهود الاعتبار الوافى بقصد اتماء الرفاهية فى كافة أنحاء البلاد وذلك فى أحوال لا تبعث إلى ايجاد أسباب للاتهام بالتحيز لفريق دون آخر بل تمكن كلا الشعبين العربى واليهودى من الرقى واليهودى من الرقى واليهودى من

(۱۲۳) كتاب رسمى من رئيس الوزرا. رمزى ماكدنالد إلى الدكتور وايزمن، رئيس الوكالة لليودية لفلسطين في17 فبراير ۱۹۳۱.

عزیزی الدکتور وایزمن . وایت هول

۱۹۴۱ فیرایر ۱۹۴۱

٩ - يسرنى بأن أبعث اليكم البيان التالى عن موقفنا الذى سيعتبر التفسير السرمي للكتاب الأبيض فى الشئون التي تتناولها هذه الرسالة وذلك للعمل على ازالة بعض ما أسى، ادراكه وفهمه بما ظهر بشأن سياسة حكومة صاحب الجللالة فيا يختص بفلسطين كما هو مبين فى السكتاب الأبيض الصادر فى اكتوبر سنة ١٩٠٠ و الذى أصبح موضوع نقاش فى مجلس العموم فى ١٧ نوفمر وكذلك لمواجهة الانتقادات التى قدمتها الوكالة المبهودية .

ب لقد قبل بان سیاسة حکومة صاحب الحلالة تنضمن خروجا جدیا
 عن الالترامات الانتداب کما فهمت حتی الآن ، وانها تنجاهلها و ترمی إلی
 سیاسة لاتفق والزامات الانتداب نحو الشعب البهودی

س - ان حکومة بدلالته لاتری من الضروری آن تذکر باسهاب تصریحاتها
 السیاسیة الق سبق و ا فضت بها ، و لکتها تود آن تلفت النظر إلى الواقع ، وهو

أن الكتاب الأبيض المبادر في ١٩٣٠ لا يشير إلى الكتاب الأبيض لسنة ١٩٣٧ الذي كانت الوكالة اليهودية قد قبلته - ولا يقره فحسب ، بل يعترف بأن الزامات الانتداب مي الزامات الشعب اليهودي وليست النزامات السكان اليهود في فلسطين . وقد وضع الكتاب الأبيض في مقدمة بيانه ، خطابي الذي ألقيته في مجلس العموم في الثالث من أبريل سنة ١٩٣٠ والذي أعلنت فيه بكلمات لا يمكن أن تكون أكثر وضوحا ، إن رغبة حكومة جلالته ، هي الاستمراد في إدارة فلسطين بما يتفق وشروط الانتداب كما أقره مجلس عصبة الأمم. وقد اعبد تأكيد هذا المرقف كما أوضحه مرة أخرى خطابي في مجلس العموم في تاريخ ١٧ نوفمبر ، وفي خطابي الواقع في التالث من شهر ابريل ،

(ان حكومةجلالته ستستمر بادارة فلسطين بما يتفق وشروط الانتداب
 كما وافق عليه مجلس عصبة الأمم . وهذا النزام دولي لم يعد التراجع عنه موضع بحث » .

و ربموجب شروط الانتداب ، تعتبر حكومة جلالته نفسها مسؤولة عن تشجيع اقامةوطن قومى للشمب اليهودى فى فلسطين ، على أن يكون معلوما بأن لايتم أىشى. من شأ نه أن يكون عبحفا بالحقوق المدنية والدينية للطوائف غير اليهودية الموجودة فى فلسطين او بالحقوق والوضع السياسى التى يتمتع بها اليهود فى أى بلد آخر » .

و وهنالك أى فى صك الانتداب ، الترام مزدوج ، أحدهما إلى الشعب البهودى من جهة وآخر إلى سكان فلسطين من غير البهود من جهة أخرى : وقد أصبح قرار حكومة جلالته الحازم ، تنفيذ كلا الشقين من هذا التصريح بقدر متساو ، خص جميع طوائف شعب فلسطين بالعدالة المتساوية . وتعتبر

حكومة جلالته هذا واجبا لن تعخلى عنه وانها .. فى سبيلالقيام به - ستستعفدم جميع الموارد التي تحت تصرفها » .

ان ذلك التصريح لايتفق ومواد الانتداب فحسب بل أيضا ومقدمة
 صك الانتداب حيث يعاد تأكيده بوضوح .

3 _ وقى تطبيق سياسة الانسداب ، لا يمكن للدولة المتندبة أن تتجاهل وجود مصالح ووجهات نظر متضاربة . ولكن هذه المصالح ووجهات النظر ليست فى حد ذاتها مستحيلة التوفيق . ولكن حلها لا يمكن أن يتم الا إذا توفر هنالك ادراك صحيح ، يقر بأن الحل النام للمشكلة ، يتوقف على تفاهم بين المهود والعرب .

وللى أن يتم هذا ، يجب أن ندخل ـ بصورة أكيدة ـ اعتباراتالتوازن فى تفسير السياسة .

لقد وجبت انتقادات كثيرة إلى الكتاب الأبيض، على أنه يحتوى بممورة أكيدة على مراعم تمس حق الشعب اليهودي ومنظمة العمل اليهودية، في حين أنه من السهل دحض أى قصد كذا يمكن أن ينسب إلى حكومة جسلالته. انه لمن المعترف به بأن الوكالة اليهودية قد تعاون دائما وعن طيب خاطر في تنفيذ سياسة الانتداب، وبأن العمل الانشائي الذي تم على يد الشعب اليهودي في فلسطين، كان له أثر مفيد في تقدم البلاد ورفاهيتها بمهورة عامة.

وتمتوف حكومة جلالته أيضا بقيمة المحدمات والعمل التي قامت بها منظمة نقابات العمل اليهودية في فلسطين والتي تستحق أن تمنح كل تشبيج . - ولقد ظهرت هنالك مشكلة بشأن المغي الذي يجب أن يتصل بكلات د حفظ حقوق جميع سكان فلسطينالمدنية والدينية ، بغض النظر عن الجلس والدين ، مما ورد فى المادة الثانية من صلى الانتداب ، وكذلك الكلمات التى تؤكد عدم الاجتحاف بحقوق بقية طوائف السكان ومركوهم مما ورد فى المادة السادسة من الصك المذكور .

كما أن الكابت التى تؤكد ما محفظ الحقوق المدنية والدبنية الواردة فى المادة الثانية لا يمكن تفسيرها بأنها تعنى أن حقوق أفراد المواطنين المدنيسة والدينية لا يمكن تفييرها . وفى قضية سليان مره الذي أشير اليه ، قال مجلس الملك الحاص فى صدد تفسير هذه الكمابت فى المادة الثانية : « أن هذا لا يعنى ... أن جميع الحقوق السياسية لكل فرد من سكان فلسطين ، التى كانت قائمة عند تاريخ الانتداب ، من شأنها أن تبق بلا تغيير طيلة بقاه هذا الانتداب :

إذ لو كان هذا شرط لازم لصلاحية الانتداب لأصبح من الممكن سن تشريع فعال . ولذلك ، فالكلمات يجب أن تقرأ بمنى آخر، والوسيلة لادراك الفرض الحقيق للجملة ومعناها يجب أن تقع عليها فى الكلمات المختاعية للمادة: « بغض النظر عن الجنس والدين» ، أن هذه الكلمات تدل على أن الانتداب فيا يختص بالحقوق المدنية والديلية ـ لا يجوز له أن يميز بين الأشخاص على أساس الدين أو الجنس ، كما ان هذا الشرط الوقائى ينطبق بالتساوى على أساس العرب ، وكذلك جميع أقسام السكان .

◄ - ان كلمات «حقوق ومركز بقية طوائف السكان» ، الواردة فى المادة السادسة ، تشير بوضوح إلى الطائفة غير البهودية وأن ما أشرنا إليه، من مركز وحقوق ، لا يجوز الاجتحاف بها ، أى لا يجوز ازالتها أو تحويلها إلى أسوأ . ولذلك فان أترسياسة المجرة والاستيطان على الوضع الاقتصادى للطائفة غير اليهودية الا يمكن الاأن يؤخذ بعين الاعتبار . ومع ذلك فالكلمات لا يجوز أن تقرأ كأنها تجميد الاوضاع الاقتصادية الفائمة في فلسطين بل

على العكس من ذلك. فان الااترام بتسهيل الهجرة اليهودية ، وتشجيع استيطان اليهود المكتظ في الأراضى , يسى التراما ايجابيا للانتداب يمكن انجازه، دون الاجعاف بحقوق الطوائف الآخـرى من سكان فلسطين ومركزها .

٨ - و يمكننا أن نتقل إلى الادعاء القائل بأن الانتداب قد أعيد تفسيره بعمورة بجيحفة جدد بمصالح اليهود فبا يختص بقضيق استيطان الأراض والهجرة الحيويتين .

لقد قيل بأن سياسة الكتاب الأبيض من شأنها أن تقيم العراقيل في وجه الهجرة ،كما أنها تعطل ، ان لم ، تنه فعلا ، استيطان اليهود المكتف للاراض، ما هو غرض الانتداب الأول ، ولدعم هذا الادعاء وجهت أهمية خاصة إلى الفقرة الى تشير إلى الأراضى الاميرية المذكورة في السكتاب الأبيض والتي تنص على: انه لمن غير الممكن جعل هذه المساحات ميسورة للاستمار اليهودى وذلك أولا بالنظر لاشفالها فعلا من قبل المزارعين العرب من جهة ثم يؤمية العمل على جعل أراضى أخرى مهيئة لاستيطان هؤلاء المزارعين الذراعين الذراعين الذراعين الذراعين الذراعين الذراعين الذراعين الذراعين الدران من المذرى مهيئة لاستيطان هؤلاء المزارعين الذراعين الدران من المذرى المدن المن المنارات المن المنارات ال

ه _ ان لفة هذه الفقرة يجب أن تقرأ على ضوء السياسة كمجعوع . انعلن المرغوب فيه أن يصببح واضحا بأن العرب الذين لا أرض لهم والذين كان الفرض من الاشارة اليهم في الفقرة المذكورة ، هم العرب الذين يعتبرون قد أخرجوا من ديارهم _ اى من الاراض الى كانوا يقيمون فيها _ على أثر انتقالما إلى أيدى اليهود ، تم لم يحصلوا على غيرها ليتمكنوا من الاستقرار فيها أو الحصول على عمل مرض عائل . ان عدد هذا النوع من العرب يجب فيها أو الحصول على عمل مرض عائل . ان عدد هذا النوع من العرب يجب

أن يكون موضوها لتعقيق دقيق . كما أن حكومة جلالته تشعر بأنها ملزمة بتسهيل توطيع هذه الطبقة من العرب الذين لا أرض لهم . وأن الاعتراف بهذا الالترام لايحط ولا بصورة من قدر أغراض التحسين العظيمة التى تعتبرها حكومة جلالته أكثر الوسائل فعالية لتشجيع انشاء الوطن القومي اليهودي. . ١ _ وبوضع سياسة لتسوية مشكلة الاراضي ، من الضروري أن تأخذ حكومة جلالته بعين الاعتبار كل حالة تمت إلى الفرض الاساسي من الانداب .

شماحة الاراض الفسابلة للزراعة ، وامكانيات الري ، وقدرة البسلاد الاستيمابيه فيا يختص بالهجرة ، جيمها عناصر تتلائم والنتائج التي يجب أن توضع ، كما أن اهمال أي واحد منها من شأنه ان يكون مجعفا عند وضع صياسة عادلة وثابة .

و وفى نية حكومة جلالته أن تقوم بأقرب ما يمكن بعحقيق للتأكيد فى أمور كثيرة منها ، مشكلة الاراضى الاميرية وغيرها من الاراضى العمالحة ، أو الني يمكن جعلها صالحة للاسكان المكثيث من قبل اليهود المشار اليهم فى الائزام المفروض على الحكومة المائدنية بموجب المادة السادسة .

ان هذا التحقيق سيكون شاملا فى مداه كما يتضمن جميع مو ارد الاراضى فى فلسطين وفى أثناء اجراء تحقيق كهذا ستؤخذ بعين الاعتبار جميع المصالح يهودية كانت أم عربية بصورة تجمل اقتراحات كهذه تتقدم كما يمكن أن يكون مرغوبا فيها .

١٩ ـ أن قضية أزدحام الفلاحير في المناطق الجبلية من فلسطين ، تنظر اليه حكومة جلالته بعين الاعتبار الدقيق . وينتظر أن تتخذ تدايير لتحسين الاراضي وتنميتها تنمية واسعة ، ولادخال مناطق _ ربما كانت قد بقيت حتى الآن غير مزروعة ــ ضمن المنطقة الزراعية ، مما سيؤمن للفلاحين مستوى أحسن من المعيشة ، تغنيهم عن الالتجاء إلى الانتقال الا في حالات شاذة ·

١٧ - وفى حالة تنفيذ سياسة لتسوية مشكلة الاراضى ، كما هى مبيئة فى المادة الحادية عشر من الانعداب، من الضرورى- إذا ما أردنا تجنب الفوضى، واعطاء هذه السياسة الفرصة لتنتج - أن يكون هناك اشراف مركزى على الصيفات المختصة بتملك الاراضى وتحولها خلال فترة الانتقال الذى يمكن أن يكون ضروريا فى حدود المعقول لوضع مشروع التحسين على أساس متين .

والسلطة المتنظر تكوينها ، مهمتها تنظيمية لا تحريمية ، برغم أنها تشمل على سلطة تمكنها من الحيلولة دون العبققات المناقضة الفحوى المشروع . لكن استخدام هذه السلطة سيكون عدودا . كما أنه لن يكون ولا في أى حالة تصفيا . وستشترط في كل حالة اعتبارات من شأنها أن تعمل على أحسن طريقة لتتحقيق أغراض الانتداب . ان كل رقابة منتظرة ، ستكون محاطة بالتحفظات اللازمة لضمان أقسل ما يمكن من التدخل في انتقال الاراضى بعبورة حرة .

وسيسرى مفعول هذه الرقابة المركزية منذ ذلك التاريخ الذي تبدأ فيه السلطة الموكولة اليها مهمة تنفيذسياسة تحسين الاراض ، القيام بعملها ، وإلى أن يتم قيام رقابة مركزية كهذه، سيتمتع المندوب السامي السلطات الكاملة لاتخاذ جميع المحطوات الضرورية لحماية حقوق المزاوع والمشغل من ضمنها حتى وضع اليد في جميع أنحاء فلسطين .

١٣ ـ وما عدا ذلك ، فبيان سامة جكومة جلاله لا يتضمن منع اعتلاك

اليهود لاراض اضافية . فهو لا يحتوى على تحريم كهذا ، كما أنه ليس هنالك أية نية من هذا القبيل . ان كل ما يرمى اليسه هو نوع الرقابة الموقتة على تملك الاراضى وانتفالها عا يمكن أن يكون ضروريا العدم الاضرار بتنسيق و فعالية مشروع الاراضى الذى سيعمل به . ان حكومة بطلالته تشعر بأنها مازمة بأن تشير إلى انها وحدها ـ من الحكومات التي كانت مسئولة عن ادارة فلسطين منذ قبول الانتداب هم التي أعلنت عزمها النهائى على الشروح بسياسة تحسين فعالة يعتقد بأنها ستثمر عن فائدة أساسية ودائمة لكل من المهود والعرب .

١٠ - وعا هو ذا صلة بهذه المسألة ، هومراقبة الهجرة . وقبل كل شيء ، يجب لاشارة إلى أن مراقبة كهذه لاتعتبر ـ ولا بصورة ـ خروجا على السياسة المسالة المسالة . فنذ سنة ١٩٧٠ وما بعد ، أي عندما أصبح قانون الهجرة ، الاصلى في حيز التنفيذ ، كانت تصدر من وقت لآخر أنظمة لمراقبة الهجرة ، غرضها منع الهجرة غير المشروعة وتحديد الهجرة المرخص بها وتسهيلها . ان هذا الحق في تنظيم الهجرة لم يكن في يوم ماموضوع اعتراض .

وأ - ولكن على مايظهر ، قد فهم من قصد حكومة جلالته ، و بأن
 لا يسمح لأية هجرة بهو دية مادامت تحول دون حصول أى عربى على عمل
 يعتاش منه » .

ان حكومةصاحب الجلالة لم تقترح أصلا اتباع سياسة كهذه . لقدكانت مهمته لتوضح بأنه من الضرورى لتنظيم الهجرة اليهودية ، تطبيق المبادى. الآتية : وهى أولا ضرورة التأكد من أن لايصبح المهاجرون عبثا علىشعب فلسطين كمجموع ، ثم أن لايحرم أى فريق من السكان الحاليين عملهم .

(الكتاب الابيض ١٩٢٢)

فاذا كان يُرتب على حكومة جلالته من جهة أن لانسى تسهيل الهجرة اليهودية ، تحت ظروف ملائمة وتشجيع استعار اليهود للاراضى ، قن جهة أخرى يجب عليها أيضا أن لاتنسى واجبها الذى يفرضعليها أن تأكد بأن لا يتولد عنذلك اضرار تمس محقوق الطائقة غير اليهودية ومركزها

وبسبب هذا التعارض الظاهر فى الاائزامات شعرت حكومة صاحب صاحب الجلالة بأنها ملزمة بتأكيد ضرورة تطبيق مبدأ القدرة الاستيمانية بصورة صحيحة أن هذا المبدأ حيوى لاى مشروع اعمارى ، يكون غرضه الاولى افساح المجال لاستيطان كل من اليهود والعرب الذين طردوا من .
أراضيهم .

ولهذا السبب كانت حكومة جلالته قد ألحت ، كما أنها مضطرة لان تلح ، على ضرورة المحافظة على مراقبة الحكومة للهجرة وعلى ضرورة تطبيق أنظمة الهجرة تطبيقا صحيحا . أما الاعتبارات المختصة بمحدود القدرة الاستيمانية فهى اعتبارات اقتصادية محضة .

17 - انحكومة جلالته الم أمركا لانفكر أصلا بوقف الهجر اليهودية أو منعهامهما كان توعها . ان عادة الموافقة على قائمة «المهاجرين منالهال» الذين يعيشون على الاجرة ستستمر . وفى كل حالة سيؤخذ بعين الاعتبار الاحتياج السابق إلى المهال ، وذلك للاحمل التي تعتمد على رأسمال يهودى أو أكثره يهودى عالن يتم القيام بها الا إذا تو قر وجودالهال من اليهود . وأما فيما يختص بالاحمال العامة وأعمال البلديات التي تمول من الاحوال العامة ، فان ادعاء العهال اليهود بمقهم في قسط معين من الاستخدام المتبسر - على أساس المساهمة اليهود به بالدخل العام - سيؤخذ بعين الاعتبار . أما فيانختص

بأ نواع أخرى من الاستخدام ، فمن الضرورى أن يحسب حسا با فى كل وضع للمو إمل التى لها علاقة بالحاجة إلى عمل ، ومن ضمنها عامل البطالة بين كل من الميهود والعرب . والمهاجرون الذين يأ ملون فى الحصول على عمل غير العمل ذى الطابع الموقت ، فانهم لم يحرموا منه وذلك لسبب واحد، وهو أن الاستخدام لا يمكن ضمانه على أن يكون لمدة غير محدودة .

۱۷ - وق حالا تحديد المدى الذى يسمح فيه للهجرة ، في أي وقت ما ، فن الضرورى أيضا الاهتام بالسياسة التي صرحت بها الوكالة اليهودية والتي تتص د على أنه في كل الاعال والمشاريع التي تقوم بها الوكالة اليهودية أو تعقدها يجب أن تعتبر قضية توظيف العامل اليهودية في وضع سياسة كهذه أو جلالته لا تتحدى ولا بصورة حق الوكالة اليهودية في وضع سياسة كهذه أو الما الما الميودية في وضع سياسة كهذه أو المامل اليهودي ، هو مبدأ من حق الوكالة اليهودية أن تقرره. ولكن من المرورى الاشارة إلى أنه فيا إذا كان العامل العرق - كنتيجة لهذه السياسة قد طرد من عمله أو ازدادت البطالة القائمة تحرجا ، عندها يظهر هناك عامل في للوقف ، يحم على حكومة الانتداب أن تنظر اليه بعين الاعتبار عامل في للوقف ، يحم على حكومة الانتداب أن تنظر اليه بعين الاعتبار عبورة قاطمة ، بأن الالترامات الملقاة على عانق الحكومة المتبدية _ عند في وبصورة قاطمة ، بأن الالترامات دولية مقدسة لم يخطر على بالها اليوم ولا في يوما أن تتخلى عنها وقد صممت حكومة جلالته على القيام بالواجبات يوم ما أن تعفي عنه لل الانتداب ، ولن تعيد عنها .

ولكن اذا ما أردنا أن تكون جهودها ناجعة ، فهنالك حاجة ماسة للتعاون والثقة والاستمداد لدى كل الجهات ، وذلك لتقدير صعوبات هذه الفضية وتعقيداتها ، كما أنه منالواجب قبل كل شيء ـ أن يكون هنالك اعتماف مطلق يألا حل يمكون هنالك اعتماف مطلق يألا حل يمكن أن يكون مرضيا ، أو دائميا الا إذا كان قائما على انصاف كل من الشعب اليهودي وطوائف فلسطين غير اليهودية . و افريا من .

المخلص لـكم جدا (التوقيع) ج . ومزى مكدونلد « إلى رئيس الوكالة السه دية م

> (۶) خلاصة تقرير اللجنة لللكية لفلسطين بلاخ رسمى رقم ۱۹۷۹ ^(۱) √تموز سنة ۱۹۳۷

لقد كانت اللجنة الملكية لفلسطين مؤلفة من الإعضاء التالية أسمائرهم :...
جنا بالنبيل الارل بيل ، جى . سى . ا س . ا ى . ، جى . بى . ا ى . (رئيسا)
جناب النبيل السر هوراس رامبولد ، جى . ا س . بى . ، بحى . سى .
الم . جى . ا م . فى . ا و . (نائبا الرئيس)
السر لورى هاموند ، كى . سى . ا س . آ ى . ، سى . بى . ا ى .
السر موريس كارتر ، سى . بى . ا ى .
السر هارولد موريس ، ا م . بى . ا ى .
الاستاذ راجينالد كو يلاند ، سى . آ ى . ا ى .
وقد قام بمهام السكرتورية المستر ج م مارتن

 ⁽١) قل عن كراس أصدرته حسكومة الانتداب باللغة العربية فى ٧ يوليوسة ١٩٣٧
 بمناسبة صدور قرار اللجنة المسكبة .

وقد عينتاللجنة في شهر آب سنة ١٩٣٦ وأثيطت بها الصلاحيات التالية : ــ

التثبت من الأسباب الاساسية للاضطرابات التي نشبت في فلسطن في أواسط شهر نيسان والتحقيق في كيفية تنفيذ صك الانتداب على فلسطين بالنسبة لالتزامات المدولة المنتدبة نحو العرب ونحو اليهودوالتثبت ، بعدتفسير نصوص الانداب تفسيرا صحيحا ، نما إدا كان لدى العرب أو لدى السه د أية ظلامات مشروءة ناجمة عن الطريقة التي اتبعت فها مضيأو التي تتبع الآن في تنفيذ الانتداب والقيام ، لدى اقتناعها باستناد أية ظلامة من هذه الظلامات إلى أساس صحيح ، يرفع التواصي لازالة تلك الظلامات ومنع تكورها .

وفيايلي خلاصة تقرير اللجنة :ــ

الخلاصة الباب الاول - الشكلة الفصل الأول ــ الاستناد التاريخي،

يتضمن هذا الفصل لمحة موجزة عن عهد اليهود القديم في فلسطين وعن الفتح والاحتسلال العربي ونشتت اليهود ونشوء ﴿ المشكلة اليهودية ﴾ ونمو الصهيونية ومعناها .

الفصل الثاني ـ الحرب والانتداب

ان الحكومة البريطانية ، رغبة منها في نيسل معاضدة العرب في الحرب الكبرى قطعت لشريف مكة في سنة ١٩١٥ وعدا مآله أنه إذا قيض للتحلفاء الغلبة والانتصار فان القسم الاكبر من الولايات العربية الق كانت حيلئذ مشمولة فى الاميراطورية المثمانية سيصبح مستقلا ، ففهم العرب من هذا الوعد أن فلسطين ستكون داخلة فى نطاق هذا الاستقلال .

وكي اتدمكن الحكومة البريطانية من نيل معاضدة اليهودية العالمية أصدرت تصريح بلفور فى سنة ١٩٦٧ فقهم اليهود من هذا التصريح أنه إذا تيض النجاح لتجربة انشاء الوطن القومى اليهودى وام فلسطين عدد كان من اليهود فقسد يتطور الوطن القومى مسع مرور الزمن وينقلب إلى دولة .

وعندما وضحت الحرب أوزارها وافقت دول الحلفاء والدول المنضمة إليها على العمل بنظام الانتداب كوسيلة لتفيذ السياسة الى ينطوى عليها تصريح بلغور وبعد مدة من الزمن أقرت عصبة الامم المنعدة صك لا نداب على والسطين . وهذا الصك نفسه يتناول فى الدرجة الأولى الزامات مهيئة متساوية فى الاهمية ـ وهى التزامات ايجابية فها يعلق بانشاء الوطن القوى ، مساوية فى الاهمية فها يتعلق بحاية حقوق العرب ، وهو ينطوى أيضا عسلى الالتزام العام ـ الذى ينطوى عليه كل انتداب والذى يرمى إلى تحقيق الناية الاساسية من نظام الانتداب المثبتة فى الفقرة الأولى من المادة ٢٧ من ميناق

وذلك يمنى أن العمل على ﴿ رَفَاهَيْةُ وَتَقَدَّمُ الْاهَالَى ﴾ ذوى الشأن هو أَهم الاعباء الملقاء على عاتق الدولة المنتدبة ، كما أنه يعنى ضمنا تمكين أولئك الاهالى من ﴿ تُولَى شؤونهم بأ تقسيم ﴾ فى الوقت الملائم ·

ان اشر اله السياسة التي ينطوى عليها تصريح بلغور بنظام الانتداب ينطوى على الاعتقاد بامكان التغلب عاجلاعلي موقف العرب العــدائي من تصريح بلفور بسبب الفوائد الاقتصادية التي كان يتوقع أن تجلبها الهجرة اليهودية إلى فلسطين بوجه الاجمال .

الفصل الثالث _ فلسطين من سنة ١٩٧٠ إلى سنة ١٩٣٨

وخلال السنوات الخس الأولى من عهد الادارة المدنية ، التي أسست في سنة ١٩٧٠ ، شرع من الحهة الواحدة في اعداد المصالح العامة التي تناول تأثيرها أكثرية السكان العربية وشرع من الحهة الاخرى ، في انشاء الوطن القوى اليهودى , وقد نشبت اضطرابات في سنتي ١٩٧٠ و ١٩٧١ ، غير أنه في سنة ١٩٧٥ تبادر للذهن أن الأمل بوصول العرب واليهود إلى توافق نها كي المنافظة على كن قويا إلى درجة كبيرة بما أدى إلى انقاص القوى المنوط بهاالمحافظة على النظام انقاصا كيرا .

ثم ظهر فيا بعد أن هذه الامال لم تكن مستندة إلى أساس ذلك لأنه بالرغم من أن فلسطين على وجه الاجمال أصبحت أكثر رفاهية عن ذى قبل فان السباب التي أدت إلى اضطرابات سنتى ١٩٣٠ و ١٩٣١، وهي مطالبة العرب بالاستقلال الفرى واتخاذهم موقف العسداء من الوطن القوى اليهودى ، لم يعطراً عليها أدنى تبدل أو تفيير والواقع أن وطأتها قد اشتدت من جواه والعراط المخارجية، وهي تهافت بهود أوروبا على فلسطين وإنتشار الروح الموامل الحارجية، وهي تهافت بهود أوروبا على فلسطين وإنتشار الروح المقومية عند العرب في البلاد المحاورة.

وقد كانت هذه الاسباب هى بذاتها النى أدت إلى اضطرابات ١٩٢٩ و ١٩٣٣ ولم تحسل سنة ١٩٣٦ حتى كانت وطأة العوامل الحسارجية قد اشتدت من جراه:

(۱) المصاعب التي تعرض لها اليهود في المانيا وبولونيا والتي أسفرت عن
 زيادة المجرة اليهودية إلى فلسطين زيادة كري .

(۲) توقع بلوغ سوريا ولبنان فى القريب العاجل تنس الاستقلال الذى
 نالته العراق والمملكة السعودية ، ولقــد كانت مصر فى ذلك الحين عــنى
 وشك الاستقلال أيضا .

الفصل الرابع - اضطرابات سنة ١٩٣٦

لقدكانت هذه والاضطرابات» (وقد تضمن التقرير وصفا موجزا لها) شبيهة بالاضطرابات الاربعة التي سبقتها ، وأن كانت أشد خطرا وأطول أجلا منها ، ولم يقتصر الهجوم فيها على اليهود وحدهم بل تناول حكومة فلسطين أيضا كما كانت الحالة في اضطرابات سنة ١٩٣٣ (١) ، وقد كانت الظاهرة الجديدة التي بدرت في هذه الاضطرابات الاخيرة الدور الذي لعبه ملوك العرب وامراؤهم في البلاد العربية المجاورة في انهاء الاضراب .

ولقد كانت « الاُسباب الأساسية لاضطرابات » سنة ١٩٣٩ كابلى :

(١) رغبة العرب في نيل الاستقلال القومي .

(۱) الحسائر في النفوس في اضطرابات سنة ١٩٣٦ حسباً جاء في تقرير حكومة
 الانداب Survey of Palestine صفحة ٣٨

	القتل	الجرحى
من أفراد الجيش	*1	1.4
من أفراد البوليس	11	1.4
من العرب	11.	3 • 4
من اليهود	۸.	٣٠٨
من المسيحبين غيرالعرب	۲	11

وقد قدر أن أكستر من أ لف ثائر عربي قد قتلوا باشتباكاتهم مع الجيش والبوليس.

(٧) كرهيم لانشاء الوطن القومي اليهودي وبمخو فهم منه .

وهذان السببان هما بذاتهما السببان اللذان أديا إلى الاضطرابات السابقة ولقد كانا على الدوام متصلين معا بصورة لاتنفصم عراها ، وهناك كثير من العوامل التانوية الأخرى الق ساعدت على نشوب الاضطرابات ، نذكر أهمها فهايل :

- (١) انتشار الروح القومية العربية خارج فلسطين .
 - (٢) ازدياد هجرة اليهود منذ سنة ١٩٣٣.
- (٣) الفرصة المتاحة لليهود بالتأثير على الرأى العام في بريطانيا .
 - (٤) عدم ثقة العرب في اخلاص الحكومة البريطانية .
 - (ه) فزع العرب من استمرار شراء الاراض من قبل اليهود .
- (٦) عدم وضوح المقاصد النهائية التي ترمي إليها الدولة المنتدبة .

الفصل الخامس - الحالة الحاضرة

أن الوطن القومي اليهودي قد خرج عن طور التجربة ولقد كان نمو سكانه مقرونا بتطورات سياسية واجتماعية واقتصادية تطابق الاسس التي وضمت لما فى بادى الامر والحسد الرئيسي هو ماطراً على المسدن والمسناعات من التقدم والتوسع وهناك فرق جلى يسترعي الانظار بين الصبغة الديم قراطية العصرية ، الأوربية في صميمها ، التي يصطبغ بها الوطن القومي ، وبسين المسالم العربي الذي يحيط به ، فالروح السائدة في الوطن القومي اليهودي هي ذات صبغة قومية شديدة وليس ثمة بجال للامتزاج أو الاندماج بين النقامة اليهودية والثقافة العربية ، والوطن القومي لا يمكن أن

فشكل الحكم القائم فى مستعمرات التساج لا يلائم أناسا ديمقراطيين ومنقفين ثقافة عالية كجاعة الوطن القومى وحكومة كهذه من شأنها أن تفذى روح عدم الشعور غير المحمودة الأثر .

والوطن الفومى يجنح إلى إشراع المحطى فى تقدمه لا لمجرد رغبة اليهود فى الفرار من أوروبا بل بسيب القلق السائد حول ما سيحل بفلسطين فى المسقبل .

لقد إزداد عدد السكان العرب زيادة كبرى منذ سنة . ١٩٩٧ ونالوا بعض النصيب من رفاهية فلسطين المترايدة . فكثير من أصحاب الأملاك من بينهم استفادوا من بيوع الأراضى ومن استثمار الأنمان التى جنوها من بيمسا استثمارا مربحا . والفلاحون هم أسعد حالا على وجه العموم نما كأنوا عليه سنة ١٩٩٠ و يرجع بعض الفضل فى هذا التقدم الذى ناله العرب إلى مادخل فلسطين من رؤوس الأموال اليهودية وإلى العوامل الأخرى ذات العملة بنمو الوطن القومى . ولقد استفاد العرب بصورة خاصة من المحدمات الاجتماعية التي لم يكن ليتسنى إيجادها بالمقياس الموجودة فيه الآن بدون الايرادات المستعدة من اليهود .

غير أن هذه الفائدة الاقتصاديه التى جناها العرب من الهجرة اليهودية ستقل إذا استمرت شقة الخلاف السياس بين العنصرين على الاتساع .

إن الروح القومية عند العرب مي شديدة القوة كما هي الحال عند اليهود وقل ظل ما يطلبه الزهماء العرب من تأسيس حكومة ذاتية وطنية وقفل باب الوطن القومي اليهودي ، تايتا لم يطرأ عليه تفيير منذ سنة ١٩٧٠ والروح القومية عند العرب كالروح القومية عند اليهود يغذيها النظام التعليمي وتمو حركة الشبان .

ولقد كان للماهدة الانجلزية المصرية والماهسدة الافرنسية السورية اللتين عقدتا مؤخرا تأثيرهما فى إذكا. هذه الروح . أن شقة الحلاف بين العنصرين هى فى حالتها الحاضرة واسعةوستستمر على الاتساع فيما لو ظل الانتداب الحالى معمولا به .

أن وضع حكومة فلسطين بين الشمبين المتنافرين ليس بالوضع الذي تحسد عليه فهنالك هيئتان متنافستان هما اللجنة العربية العليا المتساندة مسع المجلس الاسلامي الأعلى من جهة ، والوكالة اليهودية المتساندة مع المجلس الملي اليهودي من الجهة الأخرى ، وها تان الهيئتان تستطيعان اكتساب ولاء العرب واليهود العليمي أكثر مما تستطيعه حكومة فلسطين . والجهود المعادقة التي بذلتها المحكومة لمعاملة كلا المنصرين بدون تحيز لم تؤد إلى تحسين المعلاقات بينهما . كما أن سياسة استمالة المقاومة العربية لم تنجح ولقد أثبتت حوادث السنة الماضية أن الاستعمالة للاتجدى نقعا .

إن الشهادات التي أدلى بها زعماه العرب واليهود كانت متضادة كل التنفاد ولم تقرك أملا بامكان التوفيق بين وجهتى نظر الفريقين . وقد كان الحل الوحيد للمعضلة الذى تقدمت به اللجنة العربية العليا هو تشكيل حكومة عربية مستقلة في الحال وأن يقرك لهذه الحكومة أمر ، ها ماية الأربسائة ألف يهودى الموجودين في البلاد على الوجه الذى تستصوبه ، والجواب على ذلك أن الثقة بحنن نية الحكومة البريطانية لن تزداد في أية ناحية من أنماه العالم فيما لو سلم الآن أمر الوطن القوى للعكم العربي .

وقد أكدت الوكالة اليهودية والمجلس الملى اليهودي أن فى الامكان حل المفضلة عن طريق تطبيق الانتداب بحذافيره تطبيقا حازما على أساس مطالب اليهود . وذلك بأن لايوضع قيد جديد على الهجرة وأن لايكون

هنالك ما يمنع صيرورة اليهود أكثرية في فلسطين، معمرورالزمن. والجواب على ذلك أن مثل هذه السياسة لا يمكن تفيذها إلا باللجوء إلى القوة ثم أنه ليس من المحتمل أن يورط الرأى العام البريطاني أو الرأى العسام لليبودية العالمية نفسه في اللجوء إلى استعمال القوة على الدوام الا إذا أقتنع بعدم وجو د وسيلة أخرى لأداء العدالة .

الباب الثاني ـ تنفيذ الانتداب

لقد بحثت اللجنة بحثا مستفيضا فيما يمكن عمله لتنفيذ الانتداب ، طارقة كل النواحي الواحدة بعد الأخرى ، سعيا ورا. فسح المجال لتوطيد دمائم السلام في المستقبل وقد أدرجت نتائج تحقيقها هذا في القسم الثاني منالتقرير وشرحت المشاكل التي تواجه مختلف فروع ادارة الدولة المنتدبة كما شرحت ظلامات العرب واليهود تحت كل باب . وفيا يلى المقررات الرئيسية الق تو صلت اليها اللجنة:

الفصل السادس ـ الادارة

إن الموظفين الفلسطينيين الذين هم في خدمة الحكومة يحسنون العمل في الأوقات الإعتيادية أما فى أوقات الاضطرابات فلا يعتمد عليهم وينبغى أن لايكون ثمــــة تردد في الاستفناء عن خدمات الذين يرتاب في اخلاصهم

أو عدم تحزم .

أما فيما يتعلق بالموظفين البريطانيين فالملاك (الكادرو) هو أصغر من أن يسمح بتشكيل خدمة مدنية منهم لفلسطين وحدها . وعلىذلك ، يترتب على الادارة أن تستمر على الاستعانة بموظنى المستعمرات غير أن.مدة المحدمة الاعتيادية في فلسطين يجب أن لانقل عن سبع سنو ات وينبغي صرف العناية

الفائقة فى اختيار الموظفين وتدريب الذين يقع الحيار عليهم تدريبا تمهيديا . أن اللجنة تعترف بالمشاق التي تعانيها الادارة البريعا لية التي كانت مسوقة منذ البدء على العمل تحت ضفط شديد دون أن تتسفى لها فرصـة للتفكير الهادى. ، فهنالك مركزية زائدة عن الحد والعملة الموجودة بين الرئاسات العليا للدوائر وإدارة الأولوية غير وافية بالمرام .

ان ظلامات العرب واليهود ومطابهم فيما يتعلق بالمحاكم لا يمكن التوفيق ينها وهي تكشف الفناع عن التنافر العنصرى الذي يتخلل فروع الادارة بأجمها ه ونما يزيد في صعوبة إيجاد نظام قضائي يتفق واحتياجات شعوب فلسطين المختلطة وجود لفات رسميه ثلاث وأيام عطلة اسبوعية ثلاثة وأعياد رسمية ثلاثة ونظم قانونية ثلاثة . أما فيما يتعلق يالشكوك التي تخامر اليهود حول كيفية تعقيب الدعاوى الحنائية فاللجنة تلقت النظر إلى الصعوبات التي تجابه دائرة التيابة في بلاد تكثر فيها شهادات الزور ويتعذر فيها المصول على البيانات في كثير من الدعاوى . وهي ترى أن البغضاء المستحكمة بين العنصرين وعلى الأخص عند وقوع الإزمات قد أثبتت أن لها تأثيرها الدى. في أعمال تلك الدائرة . واللجنة توصى بأن يكون عامى المكومة الأول بريطانيا . ومن الضروري إنجاز تعبيد طريق يافا حيفا بما أمكن من السرعة .

ولابد من القيام بتحقيق آخر بواسطة أحد الخسبراء للفصل فيما إذا كانت البلاد في حاجة إلى مرفأ ثان عميق المياه، ويفضل بناء هذا المرفأ، فيما لو تقرر بناءه، في مكان متوسط بين يافا وتل أبيب بحيث بكون في متناول كل من البلدين على السواء.

ليس ثمة فرع من فروع الادارة لا تتدخل به الوكالة اليهودية غير أن الوكالة لا يصبح أن تكون موضعا للانتقاد بسيب ذلك ، فالمادة الرابعة من صك الانتداب تخولها حق إبداء المشورة والتعاون مع الحكومة في كل أمر من الأمور التي تمس مصالح السكان اليبود تقريبا وهي تشكل حكومةموازية تقوم إلى جانب حكومة الدولة المنتدبة ، والمركز المعتاز الذي تتمتع بهيزيد في حدة خصومة العرب .

لقد كانت اللجنة العربية العليا مسؤوله لدرجة كبيرة عن مواصلة الاضراب في السنة الماضية وتمديد أجله وبجب أن يتحمل مفتى القدس بصفته رئيسا لحذه اللجنة قسطه الوافي من المسؤولية ومن و الحظائه لم يكن في الامكان منذ سنة ١٩٧٩ القيام بأى عمل لوضع انتجابات المجلس الاسلامي الأعلى ومركز رئيسه على أساس نظامي ، فالوظائف التي جمها المفتى في قسم واستعاله لتلك الوظائف قد أدى إلى إنشاه حكومة عربية ضمن حكومة ويمكن وصفه بأنه رئيس حكومة موازية ثالثة . وقد بحثت اللجنة في إقداح يرى إلى إنشاه وكالة عربية واسمة النطاق مؤلفة من ممثلي البلاد العربيسة المجاورة ومن ممثلي عرب فلسطين لحفظ التوازن مع الوكالة اليهودية فاذا ظل الانداب الحالي قائما فلابد من البحث في مشروع كهذا .

الفصل السايع ... الأمن العام

على الرغم من أن نفقات الأمن العام قد ارتفعت من ٢٠٥٠٠٠٠ جنيه فى
سنة ١٩٧٣ إلى ما يعجاوز ٨٢٧٠٠٠٠ جنيه فى سنة ١٩٣٥ – ٣٣ (وإلى
٠٠٠و-٣٧٣ وحنيه فى سنة ١٩٣٦ – ٣٧ وهى السنة التى وقعت فيها
الاضطرابات) فن الثابت أن الواجب الأولى ، وهو الواجب الذى يقضى
بالمحافظة على الأمن العام نم يؤد .

وإذا حدث أن نشبت الاضطرابات مرة أخرى بشكل ينطلب تدخل السلطات العسكرية فيجب أن لا يكون ثمة تردد في يطبيق الأحكام العرفية على البلاد بكاملها تحت اشراف عسكرى غير عبراً . وفى مثل تلك الحالة ينبغى تجويد الاهالي من السلاح واقامة هيئة فعالة على الحدود لمنع التهويب والهجرة غيرالمشروعة وتسرب الاسلحة وإذا لم يعمد إلى زع السلاح فيجب الاحتفاظ بالبوليس الاضافى كقوة مدرة للدفاع عن المستعمرات اليهودية . لقد كانت الاستخبارات خلال الاضراب غير مرضية .أن أكثر يةضباط البوليس الفلسطيني في دائرة التعقيقات الجنائية عناصون كل الاخلاص المملم أما أفراد البوليس الذي يتتمون إلى الرتب الدنيا ، كفالبية أفراد البوليس في الاقضية، فهم ليسوائن يعتمد عليهم عندوقوع الاضطرابات وإن كافوا نافين في أوقات السلم . وسيكون من العقطر بمكان عظيم تعريض البوليس المربى في فلسطين إلى مثل ذلك النوتر العصبي الذي عرض له في العيد المنصر .

ينبغي تعيين ضباط بريطانيين في _االمناطق « المختلطة » .

وبجب أن يكون هناك بوليس احتياطى ، مركزى ومحلى ، ومن الامور الاساسية أيضا أن تكون هناك قوة كبيرة متحركة من الفرسان سواء أكان ذلك عن طريق تشكيل قوة من الدرك ؛ أو عن طريق زيادة أفراد البوليس البريطانى الحيالة .

عقب اضطرابات سنة ١٩٣٩ لم ينفذ حكم الاعدام الافى ثلاثة أشخاص من الفتلة بينا أن أحكام الاعدام المبرمة بلغت ٧٧ حكما وفى سنة ١٩٣٦ بلغت حوادث الفتل الني تم التبليغ عنها ٢٠٠٠ حادثة وأدين ٧٧ شخصا ولم يحكم بالاعدام على أحد . ان معاقبة المجرم بسرعة وانزاال العقاب الملائم به هو عامل آساسى فى حفط القانون والنظام .

القد بلنج مجموع ما فرض من الغرامات المشتركة في المدة الواقعة بين سنة ٢٩٢٩

وسنة ۱۹۶۳ ، ۲۰٫۰۰۰ جنيها فير انه لم تجدع منها لفاية هـذا التاريخ سوى ۱۸٬۰۰۰ جنيها . واذا كانت الفاية أن يكون للغرامات المشتركة أثرا رادعا فعن الواجب قصرها على المبلغ الذي يمكن جمه،واقامة قوة من البوليس التأديبي في القرية أو المدينة ، على نفقة ألهاما ، إلى أن تدفع الغرامة .

ان العقوبات المنصوص عليها فى قانون الطبوعات والاجراءات الى اتحذت يمقتضى القانون المذكور ليست كافية. فعن الواجب سنقانون بقض بايداع تأمين (ديبوزيتو) نقدى يمكن مصادرته ، وبفرض عقوبة الحبس ودفع الغرامة وبجب أن ينص القانون أيضا على مصادرة الطبقة.

وهناك ضرورة ماسة لإنشاء ثكنات للبوليس في بعض للدن واقامة بيوت لسكن الافراد المتزوجين منهم .

ان ايرادات فلسطين لا يمكن أن تفى مجميع ماتطلبه التدابير المقترحة من النفقات وسيستلزم الامر أن تدفع حكومة جلالتة فى المملكة المتحدة اعانات سيخية لتلك الغاية أما الاثر الفورى لهذه التدابير فسيكون توسيع شقة الخلاف بين العرب واليهود مقرونا ذلك برد فعل يتخطى أثره حسدود فلسطين ويتجاوزها إلى أمعد منها بكثير .

الفصل الثامن ــ الشؤون المالية

لم تكن الخزينة حتى السنين الاخيرة تبيح القيام باصلاح واسع التطاق فى الشؤون والحدمات الاجماعية ، فان تراكم وفر كبير فى الحزينة أمر انفردت به السنين الاربم الاخيرة التى بدأت بسنة١٩٣٧ و لقد كان تمة ما بهر د اتخاذ موقف التحفط والتؤدة فى اجراء الاصلاحات المشار اليها. أما الاستئتاج بأن هذا الوفر الكبير ناشىء عن تقتير لا موجب له فى الصرف فهو أمر لم يؤيده . الصحليل الدقيق لأن الوفر بأجمه منظل بالرهون الى درجة لا يبقى منه مها الا ما زيد قليلا على المقدار المعقول لسد الذمم الحالية .

وإذا توقف تدفق رؤوس الاموال على فلسطين ، وهو الامر الذى . تمتازبه اقتصاديات فلسطين بصورة خاصة ، فليس هناك مايستدعى أن يكون زوال هذه المزة الاستثنائية مؤديا إلى وقرع البلاد فى العاقة وان كان ذلك قد يؤدى إلى خفض مسنوى المعيشة إلى درجة ما ريثما تستقر اقتصاديات البلاد على أساس جديد . غير أن امكان خروج رؤوس الاموال من فلسطين فى حالة ركود الحالة الاقتصادية فيها ركودا طويل الامد هو أمر يمكن تجاهله بالكلية .

وبالنظر امدم وجود احصاءات وافية يتعذر التثبت من درجة صبحة الشكوى التي المعربة ويقع جل التي المعرب بأن حاية الصناعات يعود جل فائدتها على اليهودو يقع جل أعبائها على عانق العرب. والمأمول ان تتمكن دائرة الاحصاءات الجديدة عن قريب من التحقيق في مسألة توزيع الضرائب ، وأن تفرض الضرائب الحديدة على أساس مجموع عب، الضرائب التي ستقوم البلاد بحمله لا بالنسبة لما تحدثه الضرائب من التأثير في أية صناعة خاصة من الصناعات .

وليس هناك عبال الجدل في حاجة البلاد إلى زيادة صادراتها وايجاد أسواق لما تتجه من الاثمار الحمضية الآخذة في التزايد من سنة إلى أخرى وقد وجدت اللجنة بعد امعان النظر في الوسائل المختلفة التي يمكن اتخاذها لتدليل المعوبات الناجة عن سياسة عدم النميز في التعرفة المنصوص عليها في المادة ١٨ من صك الانتداب ، ان أحكام تلك المادة أصبحت لاتو افق الرمن الماضر . فاذا لم تعدل تلك المادة فان فلسطين ستستمر على محمل الخسائر من جراء القيود التي تعيق النجارة السفاين جية ولذلك ينبغي فتح باب المفاوضات بدون امهال لوضع تجارة فلسطين على قاعدة أعدل من القاعدة التي هي عليها الآن .

الفصل السابع. الاراضى

إن خلاصة من التشاريع المتعلقة بالاراضي التي سنت خلال الحسكم المدنى لاظهار ما يذلته الحسكومة المنتدبة من الجهود لتنفيذ تعهداتها في همذا اللب . واللجنة تلفت النظر إلى الصعوبات الحطيمة المحيطة بالفانون الذي اقترحت حكومة فلسطين سنه لحماية صفار المالكين . ومن الواجب تعديل دستور فلسطين ، وتعديل صلى الانتداب أيضا إذا لزم الامر ، بعمورة إلى اليهود في أية منطقة معينة وذلك كي يصبح في قيد الامكان تنفيذ التعهد الذي يقضي محفظ حقوق العرب ووضعيتهم . وريشما تتم عمليات المساحة والتسوية ترحب اللجنة بمنع يبوع قطع الاراض المنعزلة ، والصغيرة المساحة إلى اليهود . على أنها ترجح اللجوه إلى مشاريع أوسع مما سبق لاعادة تنظم الملكية تحت اشراف الممكومة وهي تحدذ الاقتراح القائل بتشكيل شركات خاصة للمنافع الهامة التنوي المغيرة لسن قانون للاراضي وقد أوصت عالجية بمنورة التي تحتاج البها البلاد حاجة ماسة) وينبغي تعيين لجنة من ذوى الحمية لسن قانون للاراضي وقد أوصت اللجنة بازوم الاسراع في عمليات النسوية (التي تحتاج البها البلاد حاجة ماسة)

ان النظام الحالى لمحاكم الأراضى من شأنه أن يساعد على البطه فى سير المدعاوى وربئما تتم عمليات المساحة والتسوية بجب تأليف عمكتين أو ثلاث محاكم أراض مستقلة عن المحاكم المركزية بحيث تكون كل منها برئاسة قاض بريطانى منفرد .

لقد استفاد المزارع الغروى بصورة عامة لغاية يومنا هسذا بمسا قامت به الإدارة البريطانية من الإعمال ومن وجود اليهود في للبلاد . الإ أنه يلبغي اتخاذ ما يمكن من الحيطة لتأمين حفظ حقوق المستأجرين والمزارعين العرب في حالة وقوع يبوع أراض أخرى وعلى ذلك يجب أن لايسمح بانتقال الاراضي (إلى اليهود) الاحيا يمكن استبدال الزراعة الواسمة بالزراعة الكثيفة . وليس من المنتظر أن تتسم المناطق الجلية لاية زيادة كبيرة تحدث في عدد سكان القرى . ولذلك بجب على الحسكومة أن لانعمد في الوقت الحاضر ولا بعد مضى عسدد كبير من السنين ، إلى تسهيل حشد اليهود في المناطق الجلة بوجه عام .

أن عدم كفاية الاراضى يعود إلى تكاثر السكان العرب أكثر مما يعود إلى ابتياع الاراضى من قبل اليهود . ولا يمكن التسليم بما يدعيه العرب من أن البيود قد حصلوا على نسبة زائدة من الاراضى الحيدة فكثير من الاراضى الحيدة فكثير من الاراضى المغيرة الآن بأشجار الهي تقال لم تكن عند ابتياعها الاكثبان رمال أو مستقمات غير مزروعة . ومن الامور اللازمة اصدار تشريع يقضى باناطة المياه السطحية إلى المندوب السامى واللجنة توصى بزيادة عدد الموظفين الذين بقومون بالتنقيب والبحث عن المياه و بزيادة التجهزات الموضوعة تحت تصرفهم بغية النوسع فى الرى . وهى تحبذ المشروع الموضوع لاعمار منطقة الحداة .

واللجنة تدرك تمام الادراك ضرورة القيام بتحريج الاراضى على مقياس واسع ولزوم وضع برنامج بعيد الامد لانشاء الغابات ولسكن بالنظر لما استنجته من قله الاراضى الميسورة للسكان الزراعيين فى الحبال ، لا يسعها أن توصى بيرنامج ينطوى على اخراج المزارعين من الاراضى بمقياس واسع الا إذا وفرت لهم أراض زراعية أخرى أو أوجد لهم عمل مناسب على الارض على انه إذا أخذت البلاد كجموع قان قسما كبيرا من أرضها

يصلح للصوريج وليس للزراعة واللجنة تحبذ القيسام بمشروع يرمى الى تدريج سفوح التلال الكشيمة الانحدار منعا لانهيار تربتها ، ومنع الرعى فى الاراضى الصالحة للتحويج وانشاء غا بات الفرى حيثاً أمكن لنقعه المرارعين المجاورين لها.

الهصل العاشر ـ الهجرة

إن بقاء عنصر وا فر الذكاء والنشاط مدعم عقاد يركبية من الاموال عنها اصطدام متواصل مع شعب متوطن في البلاد يعتبر فقيرا بالنسبة إلى ذلك العنصر ويختلف عنه من حيث مستوى الثقافة اقدية ديم ما الزمن إلى رد فعل خطير . وان مبدأ الاستيماب الاقتصادى الذي مؤداه أن يترقف مقدار الهجرة إلى البلاد على أساس قدرة البلاد الا قتصادية على استيماب المهاجر بن دون أن يكون لفير هذه الاعتبارات الاقتصاية شأ نا في ذلك ، هو مبدأ غير ملائم في الوقت الحاضر وهو يضرب صفحا عن بعض الموامل التي تنطوى عليها الحالة كالا يسع السياسة الحكيمة أن تتجاهله أو تهمله . فمن اللازم أن يحسب للعوامل السياسية والاجتماعية والنفسية حسابها في هذا الشأن وينبغي على حكومة صاحب الجلالة أن تفسع و حدا سياسيا أعلى » للهجرة اليهودية . وهذا الحد السياسي الخلي يجب أن يحدد بد . . . و ١٧ في السنة للسنوات الحس المقبلة . ويجب أن يطلق للمند وبالسامي العنيار في ادخالهم خاضعا على الدوام المقدرة الرقم السابق كحد أعلى ء على أن يكون ادخالهم خاضعا على الدوام المقدرة البلاد الاقتصادية على الاستيعاب .

واللجنة توصى باجراء التعديل التالى في نظام الهجرة من ضمن التعديلات
الا خرى التي توصى بها وهو أن يكون للادارة رقابة مباشرة على المهاجرين
الذين يتعمون للصنف أ (١) (أى الاشخاص الذين يملسكون رأس مال
قدر ١٠٠٠ جنيه فن الواجب ان لا يكتفى الشخص الذى يود الدخول
إلى فلسطين من هؤلاء ، باقناع سلطة المهاجرة بأنه يملك ١٠٠٠ جنيه بل
يتبغى عليه أيضا أن يقنم تلك السلطة بأن في فلسطين متسما لاشخاص
تخرين من الذين يمارسون الصنعة أو الحرفة أو النجارة التي ينوى
تعاطيها .

وينبغى أيضا اعادة النظر فى تفسير اصطلاح « الأشخاص المالين » بحيث يصبح هذا الاصطلاح شاملا لفريقين إننين : (١) الأقارب الأقربين الذين يملكون حق الدخول بالنظر لأن اعالتهم تنوقف على الشخص المقيم فى فلسطين ، (٢) الاقارب الآخرين الذين يجب أن تقتنع سلطة المهاجرين بأن فى استطاعة المهاجر أو المقيم الدائمى المختص أن يعيلهم ماداموا لايستطيعون اعالة أنفسهم . وينبغى أن يرفع الى المندوب السامى التوزيع النهاعى لشهادات الهجرة الذي تجربه الوكالة اليهوديه لاقراره .

ويجب الاستفادة من موظفى ادارة الأولوية لدى اجراء البحوث فسيا يتعلق باءداد جدول العال النصف سنوى . تم أن مسألة منازل السكن هى من الاعتبارات الاقتصادية التي يجر، أن ينظر اليها باهيام أكثر من السابق لذى البحث فى قدرة البلاد على الاستيماب .

ومن حيث أن الهجرة كانت العامل الاكبر الذي أوصل الوطن القومى إلى حالته الحاضرة من التوسع، فالحكومة المنتدبة قد قامت تمام القيام بتنفيذ الاارُّم المثرَّت عليها لتسهبل انشاء وطن قومى للشعب اليهودى فى فلسطين كما يشهد بذلك وجود به من السكان اليهود فيها ، ولكن ذلك لا يعنى أن الوطن القومى بجب أن يستقر على وضعه الحالى . واللجنة لا يمكنها أن توافق على الرأى الفائل بأن المدولة المنتدبة بعد أن سهلت انشاء وطن قومى، لما ما يبررها فى الحلاق أبوابه . فالوطن القومى تعتمد حياته الاقتصادية الى حد بعيد على دوام المهاجرة وقد وظف فيه مقدار كبير من رؤوس الاموال بدافع افتراض دوام الحجرة .

ان وضع القيود على الهجرة اليهودية لايحل مشكلة فلسطين . فالعرب أصبحوا يعتبرونه الوطن القومى ، وهو فى حالته الحاضرة ، أكبر مما يجبأن يكون ويرون فيه حاجزا يحول دون تحقيق أمانيهم القومية فى الاستقلال .

الفصل الحادى عشر ـ شرق الاردن

ان مواد صك الانتداب المتملقة بالوطن الفومى اليهودى لانسرى على شرق الأردن ، واحبال توسيع الوطن الفومى عن طريق هجرة اليهود إلى شرق الأردن ، يتوقف على افتراض وجود الوفاق بين اليهود والعرب . غير أن مقاومة العرب للهجرة اليهودية ليست أقل شدة فى شرق الأردن منها فى فلسطين ولا يسع حكومة شرق الأردن الا أن ترفض تشجيسع الهجرة . اليهودية إزاء المقاومة الشعبية التى تجابه تلك الهجرة .

الفصل الثاني عشر ـ الصحة العامة

لقد لمصت ظلامات اليهود في هذا الفصل بأنها عبارة عن شكوام من عدم صرف الحكومة المتعدبة لمقادير كافية من المال على مساعدة المصالح الصحية التي أنشأ وها من أموالهم الخاصة . فالمال الذي يصرف على أية مصلحة من المصالح بؤخذ حتما من حساب مصلحة أخرى وقد يفرب عن الذهن أحيانا أن فلسطين لاترال فقيرة بالنسبة إلى غيرها بالرغم من تقدم الوطن القومي من الوجهة الاقتصادية ، والمسألة بمجموعها توضح صعوبة إنشاء المصالح في دولة واحدة لشعبين اثنين يختلفان إختلافا بينا من حيث مستوى المعبشة .

المصل الثالث عشر ــ الاشغال العامة والمصالح الأخرى

إذا كان الفروض أن توزع الوظائف بين العنصرين بالنسبة لعددأ فر اد كل عنصر منهما فان الحكومة قد حافظت على هذه النسبة بقدر الامكان فى الحدمة المدنية عموما بالرغم من أن سرعة تزايد العنصر اليهودى قد جعلت هذا الأمر من الصعوبة بمكان .

وفى فلسطين، حيث تختلف أجور الممال العادين من العرب واليهو دو يكثر تقلب الاجور، يستحيل جعل الاستخدام فى الاشغال العامة موقوقا دائما على السبخدام اليجود، يستحيل بعل العنصرين و اللجنة لم تتقدم بأية توصية فيا يتعلق باستخدام اليهود وغير اليهود فى دوائر الحكومة وفى الاشفال العامة والمصالح الأخرى. وهى تشير إلى العمو بات الناجة عن استحكام روح التنافر بين المنصر بن والاختسلاف بين مستوى معيشتها والفرق بين مصدل الأجور والعمو بات الأخرى الناشئة عن أيام العمل الثلاثة المختلفة وتعرب عن اقتناعها بأن الحكومة قد عالجت الحسالة بسمة صدر وأن القول بأن موقف الحكومة من استخدام اليهود لا ينطوى على العطف قول لا يستند الحسان الساس.

الفصل الرابع عشر ـ المسيحيون

ان مصلحة المسيعين الدينية فيا يتعلق بالاماكن المقدسة لانقل شأنا عن مصلحة اليهود أو المسلمين . ومسيحيو السالم يسعهم أن يقفوا موقف. هـدم المبالاة فها يتعلق بانصاف ورفاهية أخوانهم بالدين في البلاد المقدسة .

ان المذكرة المتضمنة ظلامات الطائفة العربية الارتوذكسية وشكايهم من الموقف الذي وقفته الحكومة بترك الا مور تجرى في مجراها قد وصلت منا خرة لدرجة حالت دون درسها بالتفصيل : غير ان اللجنة تشير إلى ما قامت به اللجنة المالية المعينة بمقتضى قانون البطريركية الارتوذكسية لسنة ١٩٧٨ من الاصلاح الناجم في مالية البطريركية وإلى البعث الذي جرى بين الحسكومة والبطريركية والسلمانيين حول اعادة تنظيم الشئون الداخليسة للبطريركية من جديد : بما فيه تشكيل عبلس مختلط ، وتلك المسائل لاتزال موضم نظر الحكومة .

وقد أشارت اللجنة إلى مسألة اشتفال الموظفين المسيحيين في أيام الآحاد يسبب محافظة اليهود الدقيقة على السبت واللجنة تميسل إلى الموافقة على أن الوضم الحاضريلقي على كاهل الموظفين المسيحيين عبثا زائدا من العمل ويضر بالنفوذ الروحي للكنيسة المسيحية .

أما فى المسائل السياسية فقد ربط المسيحيون العرب مقدراتهم بمقدرات الحوانهم المسامين .

المصار الخامس عثم ـ قانون الجنسية واكتساب الجنسية الفلسطينية:

أما فيا يتعلق بظلامة أولئك العرب الذين غادروا فلسطين قبل الحرب

أما فيا يتملق باليهود فالتشريع الحالى يفى بالااترام الوارد فى صك الانتداب حول هذا الموضوع غير أن اليهود لم يقدموا على الاستفادة من الفرصة التي أن اليبود لم يقدموا على الاستفادة من ملمه حتيم الأساسية مرتبطة بالشعب اليهودى نفسه . أما الاخلاص لفلسطين وحكومتها فن الأمور التانوية فى نظر الكثيرين منهم

واللجنة لانؤيد النقد الموجه إلى حصر حسق النصويت فى الانتخابات المبلدية فى الفلسطيني الجنسية . فمن المرغوب فيه جسسدا أن يصبح جميع الأشيخاص الذين ينوون الإفامة الدائمة فى فلسطين ، فلسطينيي الجنسية ، وتوفر هذا الشرط فى الناخبين هو حافز مباشر من شأنه أن يحمل أولئك الأشخاص على السعى لا كتساب الجنسية العلسطينية .

الفصل السادس عشر ـ المعارف

من دواعى الأسفأن لانكون الادارة قد فعلت أكثرنما فعلته فى سبيل نشر المعارف . فالتعليم يجب أن لاينظر إلى أهميته من حيث هو تعليم فقط، إذ ان ما يبذل لتحسين حالة الفلاح المادية لن يقيض له النجاح الا إذا تلقى العلاح تربية عقلية كافية نمكنه من الاستفادة من التعليم الفنى . وبالنظر لعدم كفاية الاعتادت الحالية المخصصة لتعليم العرب ، يقرتب على الادارة ان تعتبر

أن النصيب الذي يستحقونه من الخزينة العامة لهذه الغاية هو الثاني في الاهمية بعد الاعتادات المخصصة للامن العام ، ومع ذلك فان الامر الذي يفوق جأ ثيره السيء نقص المدارس العربية هو الطابع القومي المحض الذي تصطبغ به مدارس كل من الشعبين وليس في وسع اللجنة أن تجد علاجًا لهذا الامر على الاطلاق. قد يكون المثل الاعلى لنظام التعليم في هذه البلاد جعل ذلك النظام نظاما واحدا ثنائي القومية للعنصرية معا . غير أن ذلك يتعذر تحقيقه بموجب صك الانتداب الذي يخول كلا من الشعبين ﴿ حق صيانة مدارسه الخاصة لتعليم أُبنائه بلغته المحاصة » ونظام المدارس العربية واليهودية المعمول به الآن يزيد حتما في توسيم شقة الخلاف بين العنصر بن وسيظل ذلك شأنه في المستقبل، أيضا بجب تشجيع التعليم المختلط حيثها أمكن ذلك أي في المدارس الفنية والصناعية التي تنشأ حديثا مثلا. أما بصدد ما يطالب به اليهود من زيادة مقدار الاعانة التي تمنح لمدارسهم فاللجنة ترى أنه ليس هناك ما بيرر زيادة هذه الاعانة مهما كانت تلك الزيادة مرغوبا بها في ظروف أخرى، الا بعد أن يكون قد صرف على ترقية التعليم لدى العرب مبالغ تفوق كثيرا ما صرف عليه لغاية الآن ، بحيث يصبح مستوى التعليم عندهم موازيا لمستوى التعليم عند اليهود . ان مدى ما حمل اليهود أنفسهم من الضرائب في سييل نشر التعليمهو صفة من أحسن الصفات التي يمتاز بها الوطن القومي البهودي. ومثل هذه المساعدة التي يقدمها الانسان لنفسه حرية بكل تأييد. ولكن هذا التأييد يجب أن لا بأني عن طريق تغيير النسبة الحالية بين الاعانة الممنوحة لليهود والمبالغ المصروفة على المعرب بل يجب أن يكون نتيجة لزيادة مجموع المبالغ المصروفة على التعليم .

والتباين بين نظام التعليم عند اليهود وبين نظام التعايم عنــد العرب أكثر

•ايحون بروزا في درجات التعابم العليا . فليبود بداءمة من طراز عالى والعرب ليس لديهم جامعة وليس في وسم الطبقة المنقفة من شبانهم أن يتدوا تعليه بم إلا أخارة جلوا أنفسهم عب. السفر إلى الخارج . و إذا وضع المشروع الذي يرمى إلى تأسيس جامعة بريطانية في الشرق الأدنى على بساط البحث من جديد فيجب أن ينظر بمنتهى الامعان في إمكان انشاء تلك الجامعة في جوار القدس أو حيفا .

الفصل السابع عشر ـ الحكم الذاتي

ان نظام الحكم الذاتى الحالى الذى تمارسه (المجالس المحلية) فى مساطق القرى يشتمل عملي نقصين ، أولها فقمدان المرونة وثانيها المركزية التي لاموجب لها ولابد من القيام بمحاولة لتقوية المجالس المحلية القلبلة التي لانزال موجودة فى مناطق القرى العربية غير أن اللجنة لانحبذ فى الوقت الحماضر إمادة تشكيل المجالس المنحلة أو تشكيل مجالس جديدة إلا إذا كان ذلك مقرونا بطلب جدى . ولا يمكن أن يعود توسيع الحمكم الذاتى فى القرى بفائدة فعالة إلا بعد أن تكون الندابير المتعددة للتعليم الأولى قد أثمرت ثمرها بغمل الزمن .

أما حيوب نظام البلديات الحالى فهى (1) فقدان روح التشبث فى البلديات المتأخرة عن غيرها (۲) القيود الموضوعة على تشبئات البلديات المتقدمة على السواء غيرها ، بموجب الفانون الذى جعدل جميع البلديات خاضمة عسلى السواء لاشراف الحكومة والادارة المتمركزة ، ويرجع السبب فى عدم الاهتهام الذى يبديه سكان المدن فى أكر المجالس البلدية إلى تحديد السلطات والمسؤوليات .

أن لمدينة تل أبيب مشكلاتها المحاية وهى مشكلات فذة ناشة محاصل فى سكانها من الترايد العجيب خلال السنوات الخمس الأخيرة. فالأهداف الني وضعها سكان تل أبيب نصب أعينهم فيا يتعاق بالخدمات الاجتاعية هى بحد ذاتها موضع التقدير وقد أظهر دافهوا الضرائب استعدادا يحمدون عليه لتحمل عبه الضرائب الباهظة بقيهة الوصول إلى تلك الاهداف ، ولقد واجهت المدينة صعوبات استثنائية وتمكنت بدرجة كبيرة من التغلب على تلك المحموم مات دون أن تناثر وضعيتها المالية تأثرا خطيرا.

ومن الضرورى سن قانون جديد يقضى بحسنيف البلديات وأهم المجالس الهلية تصنيفا جديدا وتقسيمها إلى أصناب مختلفة بحسب اتساعها وأهميتها . وفي هذه الحالة يمكن تغيير مدى السلطة والاستقلال الممنوحين للمجالس بحيث يكون ذلك ملائما لكل صنف على حدته . فالسلطات الممنوحة للصنف الأول من البلديات بموجب القانون الحالى هي غمير وافية ومن الضرورى توسيعها .

ويجب استقدام شخص خبير فى مسائل البلديات للاستعانة به يهى وضع صيغة الفانون الجديد وتحسين وانساق العلاقات التى تربط بين الحكومة والبلديات ، سيا فى البلدان الكبيرة ، على أن يتناول عمله بصورة خاصة إزالة أسباب التأخير الذى يحصل فى الوقت الحاضر فى تصديق ميزانيات السلديات .

ومن الضرورىأن ينظرعلى الفور وبعين العطف فى حاجة مدينة تل أبيب إلى قرض كبير .

أن الصلة العادية التي تقوم عادة بين الحكومة المركزية والسلطات المحلية هي في فلسطين غير نمكنة التحقيق

العصل الثامن عشر _ مؤسسات الحكم الذاتي

ان الآمال الن كانت معقودة فى سنة ١٩٣٦ على التقدم بخطوات سريعة نحو الحكم الذاتى قد أصبحت أبعد منالا من ذى قبل . فالحائل الواقف فى سبيل تحقيقها _ وهو موقف العرب العدائى من الوطن القومى _ قد اشتدت وطأته مع الزمن بدلا من أن تخف .

ان الرحماء اليهود غير أن اللجنة مقتنعة بأن هذه المساواة ليست حلا عمليا المرب واليهود غير أن اللجنة مقتنعة بأن هذه المساواة ليست حلا عمليا للمشكلة، إذ من الصعاعية يمكن أن تعلبق للمشكلة، إذ من الصعاعية يمكن أن تعلبق تطبيقا فعالا أو أن تدوم طويلا، وعلى كل ، فان الزعماء العرب لن يقبلوا بها واللجنة لا توصى بالقيام بأية محاولة لبحث الاقتراح المتعلق بتشكيل عملس تشريعي من جديد، غير أنه لما كان من المرغوب فيه أن يكون لدى عملي من الحياسة افالجنة ترحب بتوسيع المجلس الاستشارى عن طريق ضم أعضاء غير موظفين اليه ومن الممكن أن يشكل هؤلاء الأعضاء أغلية المجاس وأن يشخوا انتحا با ويكون في وسع هؤلاء الأعضاء عرض ما يو دون عرضه بقرارات يتخذونها في المجلس ولكنهم لا يعطون صلاحية تخولهما قرار أو رفض بإدابع النشريعة الأخرى ، غير أن العرب ليس من المحتمل أيضا أن يقبلوا التدابع النشرياء

ومن المسلم به أن عسرب فلسطين يصلحون لحكم أنفسهم يأ نفسهم كعرب العراق أو سوريا ثمأن يهود فلسطين يصلحون لحكمأ نفسهم بأ نفسهم كأى شعب منظم مثقف من شعوب أوروبا . نجير أنه بالنظر لكون هذين الشمبين خاضمين معا لاندراب و احد فمنح الحكم الذاتى لكليها معا أمر غير على ان الاندراب لا يمكن تنفيذه تنفيذا تاما ، ولا إنهاء أجله بصورة مشرفة عن طريق استقلال فاسطين كوحدة غاير مجزأة ، إلا إذا كان فى الإمكان تسوية النزاع القائم بين العرب واليهود .

الفصل التاسع عشر ـ الاستنتاجات والتواصى

لقد أجلت اللجنة في هذا النصل ما توصلت إليه من الاستناجات الوارد بيانها في هذا الباب من التقرير وللحصت ظلامات العرب واليهود والتواصى التي تقدمت بها لازالة الظلامات المشروعة منها . وقد أضافت اللجنة إلى ذلك أن التواصى التي تقدمت بها هي ليست تلك التواصى التي تقتضيها الصلاحيات التي أنيطت بها فهى لن و تزيل » الظلامات ولن « تمنع تكررها » غير أنها أفضل المسكنات التي تستطيم اللجنة أن تصفها للداء الذي تعانى فلسطين آلامه وهي لا تخرج عن كونها مسكنات ليس الا ، ولا يمكنها أن تستأصل شأفة هذا الداء ، فهو متأصل إلى درجة حلت اللجنة على الجزم في الاعتقاد بأن الأطراء الوحيد بشفائه لا يأتي إلا عن طريق اجراء عملية جراحية .

الباب الثالث ــ أمكان الوصول الى تسوية دائمه الفصل العثرون ــ خغط الظروف

لفد أعادت اللجنة تلخيص المشكلة الفلسطينية في هذا الفصل وذلك أن الحكرمة البريطانية ،مدفوعة بضغط الحربالعالمية ، كانت قد قطت بعض الوعود للعرب واليهود بقصد نيل معاضدتهم . وقد على كل من الفريقين بعض الآمل على هذه الوعود . ان تطبيق نظام الانتداب بوجه الاجمال وصك الانتداب بصورة خاصة على فلسطين ينطوى على الاعتقاد بأن الالتزامات التى تعهدت بها الدولة المنتدبة نحو العرب واليهود قد يثبت مع الزمن بأنها قابلة للتوفيق بالنظر لما سيحدثه الرخاء المادى الذي تجره الهجرة اليهودية الى فلسطين عموما من التأثير الطيب على العرب الفلسطينيين ، لكن هذا الاعتقاد لم يصحقق وليس ثمة أمل بتحقيقه في المستقبل .

غير ان الشعب البريطاني لا يستطيع التنصل من التراماته بناه على هدذا السبب ، و يفض النظر عن هذه الالتزاهات فان الاحوال القائمة في فلسطين ما زالت تطلب بذل جهود مضنيه من قبل الحكومة المسئو ولة عن رفاهية البلاد . وفيما بلم بيان موجز للاحوال القائمة في البلاد :

لقد نشأ نراع مستصى الحل بين شعبين عنتلق القومية يقيمان معا ضمن الحدود الضيقة لبلاد صغيرة و احدة وليس لهذين الشعبين أساس مشترك بحم بينهما فأمانيها القومية لا يمكن التوفيق بينها اذ أن العرب يطمحون الى احياء عصر العرب الذهبي واليهود برغبون فى اظهارما يمكنهم أن يقوموا به من جليل الاعمال عندما يعادون إلى البلاد التى ولدت فيها الأمة اليهودية وليس فى آمال الفريقين القومية ما يسمح بدمها على خدمة دولة و احدة. ولقد أخذت وطأة هذا النزاع نشتد تدريجيا منذ سنة ١٩٧٠ وسيكون ذلك شأبا فى المستقبل أيضا .

والاحوال السائدة فى فلسطين ولاسيما أنظمة التعليم القائمة فيها تعمل عملها فى تقوية الروح القومية لدى الشعبين وكاما ازداد عددالشعبين وازدادت ر فاهيتها كاماً عظمت أما نيها السياسية وازدادت خطورة النزاع القائم بينها بسبب ما محيط المستقبل من الابهام ، فهنا لك سؤال مآله « من الذى سيحكم فلسطين فى النهاية ؟ »

وفى غضون ذلك تستمر العوامل الخارجية على هملها بقوة متزايدة فبناك من الحبية الواحدة سوريا ولبنان اللذان ستالان سيادتها القوميسة فى أقل من ثلاث سنوات وبنوالها ذلك يزاد مطاب العرب الفلسطينيين فى نيل نصيبهم من الحرية التى تعتم بها بلاه العرب الاحبوية بأسرها شدة وقوة ، ومن الحبية الأخرى ليس من المنتظر أن يقل الضيق الذى يعانيه اليهود فى أوروبا أو أن تحف المفاوف التى تساورهم كما أن أثر الاستنجاد بحسن نوايا الشعب الحبيطانى وعطفه على الإنسانية لن يفقد شيشا من شدته . ثم أن حسكومة فلسطين ، التى هى الآن على مقدورها أن تعلور مع الزمن إلى شكل من الأشكال الديموقر اطبين، ليس فى مقدورها أن تعلور مع الزمن إلى شكل من الأشكال الحكم الذاتى كما وقع فى البلاد الأخرى وذلك لأنه ليس تمة شكل من أشكال ستبقى الحكومة غير تمثيليسة وطجزة عن ازالة الظلامات المتضاربة التى يشكو منها هذان الشعبان المستاءان المجردان من المسؤولية ، اللذان هما يتحت حكمها .

وفى مثل هذه الأحوال لا يمكن توطيد دعائم السلام فى فلسطين تحت ظل الانتداب الا باللجوء إلى الذمع ، ذلك لأن القمع يستلزم اقامة مصالح للمحافظة على الأمن تستنفذ من باهظ النفقات ما يحول دون التوسع فى الحدمات التى ترمى إلى تأمين « رفاهية السكان وتقدمهم » بل قد يؤدى إلى انقاص تلك الحدمات وتخفيضها أما الموانع الأدبية التى تلازم القمع فلا تحاج إلى برهان ولا حاجة للندليل على ما يكون له رد فعل غير مرغوب فيه على الرأى العام خارج فلسطين . وبالإضافة إلى ذلك فان القمع لن يحل المشكلة بل يؤدي إلى تفاقم الشحناء ولن يساعد على انشاء دولة واحدة فى فلسطين

تمكم ذاتها بذاتها . وليس من السهل السير فى طريق الفمع المظلمة إذا لم يكن من المأمول مشاهدة نور النهار فى آخر تلك الطريق .

ان الشعب البريطانى لن يحيد عن مهمة الاستمرار على حكم فلسطين يمتنفى الانتداب إذا كان الشرف يقضى عليه بذلك ، غير أن له ما يجره إذا مو بحث عن طريقة أخرى تمكنه من القيام بواجبه ثم أن بربطانيا لا تود أن تجسد الزاماتها غير أن موطن الصعوبة هو ثبوت عدم إمكان التوفيق بين هذه الالزامات وتما يزيد في ألم هذا التضارب وقعا أنه لو أخذ كل التزام من هذه الالزامات على حدته ، لوجد أنه يتفى مع ميول بربطانيا ومصالحها، فارتقاه الحكم الذاتي في العالم العربي من الحهسة الواحدة يتفق والمبادى، البربطانية . والرأى العام البربطاني يعطف كل العطف على ما يمنى به العرب أقسيم أحياه عصر جديد من الوحدة والرفاهية في العالم العربي ولقد كانت المصلحة البربطانية موتبطة على الدوام باستنباب السلام في الشرق الأوسط في استعامة السياسة البربطانية أن تثبت أن لها تاريخ صداقة غير منفصمة العريم العرب . ومن الجهة الأخرى أن صداقة بربطانيا اللشعب اليهودي هي صداقة قليدية قوية . ومن مصلحة بربطانيا الابقاء على ثقة الشعب المهودي بالقدر المكن .

ان دوام النظام الحالى سيؤدى تدريجيا إلى اقصاء هذين الشمبين اللذين يرتبطان مع بربطانيا برباط الصداقة التقليدية .

ولا يمكن حسل المشكلة بمنح العرب أو اليهود كل ما يصبون إليـه. وإذا سئل من الشعبين سيحكم فلسطين فى النهاية فجواب هذا السؤال يجب أن يكون: ﴿ لا هذا ولا ذاك ﴾ فليس ثمـة سياسى منصف بسعه أن يفسكر فى تسليم الارجمائة أأن بودى الذين سهلت الحسكومة البريطانية دخولهم إلى فلسطين بموافقة عصبة الأمم إلى الحكم العربى، أو فى تسليم مليون من العرب إلى الحكم اليهودى فيا لو أصبح اليهود الأغلبية فى البلاد، غير أنه وان كان ليس فى مكنة أى هذين العنصرين أن يحولى حكم فلسطين بأسرها بانصاف، فقد يكون فى إمكان كل عنصر منهما أن يحسن الحكم فى قسم منها.

ولا ريب فى أن فكرة التقسيم قد بحث فيها فيا مضى كعل للمشكلة إلا أنه يغلب على الظن أن هذه الفكرة قد أهملت فى السابق باعتبار أنها غهر عملية فالتقسيم تلازمه بدون شك مصاعب جسيمة غهر أنه إذا درست هذه هذه المصاعب درسا دقيقا فلن تبدوا بأنها مما يتعذر التغلب عليه شأن المصاعب التى يتطوى عليها بقاء الانتداب أو أى تدبير آخر فالتقسيم يفسح عبالا لتوطيد السلام فى النهاية الأمر الذى لا يتجه أى مشروح آخر .

الفصل الحادى والعشرون ـ نظام المقاطعات

فى الإمكان تجزى. فلسطين تجزئة سياسية أقل ثمولا من التقسيم وذلك بتقسيمها ، على النحو المنبع فى الحكومات الى تسير على نظام الاتحاد ، إلى ولايات ومقاطعات تتمتع كل منها بالحكم الذاتى فيا يتعلى بالمسائل الممائلة للهجرة وبيوع الأراضى والخدمات الاجتماعية وفى هذه الحالة تكون الدولة المتدبة فى مقام الحكومات المركزية أوحكومة الاتحاد وتهيمن على العلاقات الحارجية والدفاع والجارك وما شاكل ذلك .

ونظام المقاطعات هذا جذاب لأول وهاة لأنه يمل بحسبالظاهر المشاكل المكبري الثلاث وهي مشكلة الأواضي ومشكلة المهجرة ومشكلة المبكم الذاكئ غير أن مواطن الضعف فيه ظاهرة جليه ففي الدرجة الأولى ، أن سعر أنظمة حكومة الانحاد يتوقف على وجود مصالح أو تقاليد كافيــه لتأمين بقاء الته افق بين الحكم مة المركزية وبين المقاطعات ، أما في فلسطين فسينظر كل من العرب واليهود إلى الحكومة المركزية كهيئة أجنبية دخيلة . وفي الدرجة الثانية أن العلاقات المالية بين الحكومة المركزية والمقاطعات قد تؤدي إلى بمث التنافر القائم حاليا بين العسرب واليهود من جديد ،، وذلك فما يتعلق بكيفية توزيع الوفرالذي قد يحصل في ايرادات الحكومة المركزية أويتعيين المبلغ الذي يترتب على كل مقاطعة من المقاطعات أن تدفعه لسد ماقد يقم في ميزانية الحكومة المركزية من العجز ، ثم أن فتح باب الهجرة اليهودية على مصراعيه في المقاطعة البهودية دون قيد أو شرطقد يؤدى إلى لزوم التوسع فيا تنشئه الحكومة المركزية من الخدمات على حساب المقاطعة العربية . وفي الدرجة الثالثة ، أو واجب المحافظة على القانون والنظمام ، ذلك الواجب الكبيرالنفقات، سيبقى موكولا إلى الحكومة المركزية. وفي الدرجة الرابعة، أن نظام المقاطعات لابد له ، كمشروع التقسيم ، من أن يسفرعن أبقاء أقلية من كل عنصر في المنطقة التي سيهيمن عليها العنصر الآخر . وحل هذه المعضلة يتطلب اللجو. إلى تدابير جريئة لا يصبح التفكير فيها إلا إذا كان أمة أ مل بتوطيد دعائم السلم النبائي في البلاد . ومشروع التقسيم يفسح الحجال لمثل هذا الأمل، بينما أن نظام المقاطعات لايؤمن ذلك، ويمكن أن يقال بالدرجة الأخيرة أن نظام المفاطعات لايحل مسألة الحكم الذاتي القومي فلن يشعر العرب ولا اليهود بأن أمانيهم السياسية قد تحققت لمجرد منحهم الحكم الذاتي في المقاطعات.

وبالأيجاز أن نظام المقاطعات تلازمه جل المصاعب التي تعلوض بمشوسواح

التقسيم ، ان لم يكن كلها ، دون أن تتوفر فيه الفائدة الكبرى المتوفرة فى التقسيم الا وهى احتمال الوصول إلى سلم نهائى .

الفصل الثانى والعشرون ــ مشروع التقسيم

بالرغم من أنه لا يتنظر من اللجنة أن تمعد إلى القيام بالتحقيق الاضافى المطول الذى يتطلبه وضع الأسس الضرورية لمشروع التقسيم باسهاب إلاأنه من العبث أن تقدم بمبدأ التقسيم هذا دون أن تضمه فى قالب جوهرى عسوس، إذ من الواجب كما يظهر جليا أن يقام الدليل على أن فى الأمكان وضع خطة تفى بأهم ماتتطلبه الحال.

(١) نظام المعاهدات

ينبغى انهاء أجـل الانتداب المفروض على فلسطين وأستبداله بنظام معاهدات يتفق مع السايقة الق درج ءليها فى معاهدتى العراق وسوريا ه

ويجب وضع انتداب جديد للاما كن المقدسة يكفل تحقيق الفايات المحددة فى الفقرة (∀) أدناه .

وينبغى أن تعمد الدولة المنتدبة إلى الفاوضة مع حكومة شرق الأردن ويمثلى عزب فلسطين من جهة ومع الجمعية الصهيونية من الجهة الاخرى لعقد معاهدة تحالف مع كل من الفريقين . وفى ها تين المعاهدتين يعان عن تشكيل حكومتين مستقلتين ذو الى سيادة خلال أقصر مسدة تسمح بها الأحوال ، أحداها دولة عربية تضم شرق الأردن مع ذلك القسم من فلسطين الذي يقع إلى الجانبين الشرقى و الجنوبي من الحد الذي اقترحناه في الفقرة (٣) أدناه والاخرى دولة يهودية تضم ذلك القسم من فلسطين الذي يقع إلى الجانبين الشرقى من الحد الذكور .

وثتعهد الدولة المنتدبة أن تؤيد الطلب الذى قد تتقدم به أى الحكومتين العربية أو اليهودية للانضهام إلى عصبة الأمم .

وتتضمن المعاهدتان ضانات مشددة لحماية الاقليات فى كل من الدولتين ونصوصا تتعلق بما سيشار اليه فى الفقرات التالية من الشؤون المالية وغيرها وتلعق بهما مواثيقعسكرية تتعلق باقامة القوى البحرية والعسكرية والحوية والهافظة على المرافى. والطسرق والسكة الحديدية واستعالها ، وحماية خط أناهب الزيت وما شاكل ذلك من الأمور .

(٧) الاماكن المقدسة

أن تقسيم فلسطين لابد له أن يكون خاضها للشرط الأماسي التالى وهو: المحافظة على قداسة القدس وبيت لحم وتأمين الوصول اليها بحرية وطمأ نيئة لمن الما في أغاء العالم . تلك و أمانة مقدسة في عنق المدنية بم بأ وسع ما في الانتداب من معنى وهي ليست أمانة شعوب فلسطين فحسب بل أمانة الحمير الوفيرة في البلاد الاخرى التي تنظر إلى أحد هذين المكانين أولكليها معا كمكانين مقدسين .

ولذلك ينبغى وضع صك انداب جديد بميت تكون غايته الرئيسية حسن القيام بهذه الأمانة ، وتخطيط حدلمنطقه خاصة تشمل هذين المكانين المقدسين بحيث تمتد حدودها من نقطة شمال القدس إلى نقطة جنوب بيت لحم وأن يسمر لهذه المنطقة أمر الإنصال بالبحر بواسطة بمر يمتد من شمال طريق يافا الرئيسية إلى جنوبي السكة الحديدية شامسلا مدينتي اللد والرملة ومنتيا في يافا .

ان حاية الاماكن المقدسة هي أمانة دائمية ، فذة في نوعها وهما يعها وهي غير واردة في المادة ٢٧ مــــ ميثاق عصبة الأمم . واجتنابا لسوء الفهميمكن القول بصراحة ان هذه الامانة لن ينتهى أجلها إلا متى رغبث عصبة الامم والولايات المتحدة فى ذلك ، وأنه فى الوقت الذى يكون فيه من واجب القيم على تلك الامانة العمل على وفاهة وترقية السكان المحليين المختصين فليس فى النية أن يصبح أولئك السكان مع مرور الزمن شعبا يمكم نفسه بنفسه حكما ذاتها تاما .

وبجب ابقاء الضانات المتعلقة بالحقوق التى تملكها الجماعات المختلفة فى الاماكن (كما تنص عليه المسادة الاماكن (كما تنص عليه المسادة وبحرية الوصول إلى تلك الاماكن (كما تنص عليه المسادة المتيز فى المسائل المالية والاقتصادية وغيرها ، وفقا لمبادئ، نظام الافتداب. ولا تعلق السياسة التى ينطوى عليها تصريح بلقور ولن يكون تمة مجال البحث فى حفظ التوازن بين ادعاءات العرب ازاء اليهود أو بالمكس لان كافة سكان المنطقة سيماملون على قدم المساواة . وتكون «اللغة الرسمية» الوحيدة لفة المكومة المتعدبة ويكون المبدأ الاساسى الذى تسير عليه الادارة اقامة حكم قويم عادل بغض النظر عن المصالح الطائمية .

ونما يتفق وعواطف المسيحيين فى العالم أجمع جعل هذا الانتداب شاملا أيضا للناصرة وبحر الجليل (بحيرة طبرية) فينبغى أن يعهد للدولة المبتدبة بادارة الناصرة وأن تخول السلطة التامة للمحافظة على قداسة مياه وشواطى. يحيره طبرية .

ويجب أن يلق على عاتق الدولة المنتذبة أيضاعب، المحافظة على الاوقاف الدينية وعلى الابنية والمقامات والاماكن الواقعة فى أراضىكل من الدولتين المعربية واليهودية والمقدسة لدى العرب واليهود، وللقيام بنفقات الحكومة المتدبة بنبغى أن تمكن تلك الحكومة من الاستحصال على بعض الإبرادات سواه عن طريق فرض رسوم جمركية او ضرائب مباشرة أخرى سيا على سكان المدن الكبرى الكثيرى العدد والمطردى النمو المعهودة ادارتهم اليها غير ان هذه الايرادات قد لانني لسد نفقات الادارة العادية ، وفى مثل هذه الحالة ترى المجنة أن البرلمان سيكون على كل حال مستعدا لتتخصيص المبالغ اللازمة لسد العجز .

(-) الحــدود

ان المبدأ الطبيعى الذى يتبغى أن يتبع فى تقسيم فلسطين هو فضل المناطق النى اشترى اليهود الاراضى فيها واستوطنوها عن المناطق التي كل سكانها أو معظمهم من العرب وهذا المبدأ يشكل أساسا عادلا وعمليا للتقسيم على شرط أن تراعى فيه روح الالزامات البريطانية وذلك: (١) بأن يترك عبال معقول ضمن حدود المملكة اليهودية لنمو السكان والاستمار (٢) وأن تعطى الدولة العريف معة والمراشق والايرادات .

أن كل اقراح التقسم لن بجدى نقما اذا لم يتضمن اشارة ، ولو تقريبية ، إلى كيفية حل المسألة الحيوية الى تلازم الموضوع كله وهى مسألة الحدود ه وكعل المشكلة نقرح فيا يلى خطا تقريبيا للحدود باعتبار انه اقراح هملى وعادل معا ، على أنه ينبغى على كل حال تعيين لجنة حسدود لتتخطيط الحدود بصورة قطعية .

يبدأ الحد من رأس الناقورة ويسير عاذيا الحدود الثالية والشرقية الحالية لفلسطين حتى يصل بحيرة طبريا ومن ثم يقطع البحيرة ويتصل بملتق نهر الاردن بالبحيره ويسير عاذيا مجرى النهر إلى أن يبلغ نقطة تبعد قليلا عن بيسان من جهة الثبال ، ثم يخرق سهل بيسان ، ويسير عاذيا الحافة الجنوبية لوادى (جزرائيل) ثم يخرق مرج ابن عامر لغابة نقطة تقم بالقرب من مجدو (تل المتسلم) ومن ثم يخترق ساسلة جبال السكرمل فى جوار طريق عبدو (نل المتسلم) وبعد أن يتصل الحد بالسهل الساحلي على هذه العمورة ، يسير جنوبا عاذيا الحد الشرق لذلك السهل ثم يتحرف غربا مجتنبا طولكرم إلى أن يتصل بممر (القدس _ يافا) على مقربة من اللد . وفى جنوب الممر يستمر سيره عاذيا حد السهل الساحلي إلى أن يبلغ نقطة تقع على بعد ١٠ كيلو مترات جنوبى رحوبوت ومن ثم ينحرف إلى الغرب حقى البحر .

. وفيا يلى بعض الملاحظات والتواصى المتعلقة بالحدود المقرحةوالمسائل المتفرعة عنها :

 (١) لا يمكن أن يرسم حد يفصل العرب بأجمهم وكافة الاراضى الني يملكونها ، عن اليهود بأجمهم وكامة الاراض التي يملكونها .

(٧) لقد ابتاع اليهود قطا وافرة من الاراضى فى سهل غزة وبالقرب من بر السع واستحصلوا على حق الحيار بابتياع قطع أخرى فى تلك المنطقة والحدودالمقرحة من شأنها أن تحول دون الانتفاع بتلك الاراض لتوسيع الوطن القوى اليهودى فى الحهة المجنوبية. ومن الحبة الاخرى ستكون الاراض اليهودية فى الحليل وبالاخص أراضى منطقة الحولة (الى تهيم، فرصة حربة بالذكر للاعمار والاستمار) داخلة ضمن المنطقة اليهودية .

(٣) ان الحدود المقترحة تستازم ادخال أراضى الجليل الجبلية الواقعة بين صغد وسهل عكا فى المنطقة اليهودية وهذا القسم من فلسطين هو الجزءالذى احتفظ اليهود بمفام لهم فيهمنذ بده تشتتهم حتى هذا اليوم بدون انقطاع تقريبا ان لم يكن باتصال ، وعواطف اليهودية العالمية بأجمعها متعلقة كل التعلق يمدينق صفد وطبريا (المقدستين) . ثم أن يهود الجليل كانوا فضلا عن ذلك، يعيشون بسلام ومودة مع جيرانهم العرب حتى الآونة الاخيرة . وقد أظهر فلاحو الجليل خلال سلسلة الاضطرابات الى حصلت فى البلاد انهم أقل انقياد المنتجريف السياسي من فلاحى منطقى السامرة واليهودية اللتين تشعر كز فيهما روح القومية العربية . ولقدحدث فى مدن طبريا وصفد وحيفا وحكا (المختلطة السكان) احتكاك متفاوت المدرجات منذ نشوب «الاضطرابات» فى العام المنتصرم ولذلك فمن أكبر العوامل التى تضمن نجاح مشروع التقسيم فى مراحله الأولى وتساعد بصورة خاصة على تنفيذ الضانات التى ستعضمتها المعاهدات بشأن جاية الاقليات ، ان توضع هذه المدن الاربع مدة من الزمن تحت ادارة المدولة المنتدبة .

(ع) ان مدينة يافا هى فى جوهرها مدينة عربية وبجب أن تكون جزءا من الدولة العربية وبجب أن تكون جزءا من الدولة العربية فلا تلازمه أية صعوبة لان حق المرور من بمر يافا ـ القدس سيكون مباحا للجميع . على أن هذا الممر بجب أن يكون له منفذه المحاص الى البحر ولذلك بجب أن تستملك شقة ضيقة من الارض لهذه الفاية وأن تحلى هذه الشقة فى كل من الجانبين الشمالي والجنوبي للمدينة .

(ه) بالرغم من انه سيكون في امكان الدولة العربية الانصال بالبحر المتوسط في كل من با فاوغزة فمن مصلحة التجارة والصناعة العربية أن تكون مدية حيفا التي تملك المرفأ العميق الوحيد في البلاد، في متناول الدول العربية أيضا من أجل الفايات التجارية . ولذلك بجب أن تشمل الماهدة اليهودية في نص يضمن حرية نقل البضائع (في الاستيداع) بين الدوله العربية وحيفا . وعلى هذه العمورة أيضا بجب أن تشتمل الماهدة العربية على نص يضمن حرية نقل البضائع (في الاستيداع) في السكة الحديدية ما بين الدولة اليهودية حرية نقل البضائع (في الاستيداع) في السكة الحديدية ما بين الدولة اليهودية والحدود المصرية .

وبسرى المبدأ نفسه على مسألة الانصال بالبحر الاحر من أجل الفايات التجارية. فقد يظهر مع مرور الزمن ان استعمال ذلك المنفذ الى الشرق يعود يفائدة جزيلة على الصناعة والتجارة العربية واليهودية على السواء ، وبالنظر لهذا الاحتمال ، يتبغى ان تترك منطقة خاصة فى الجهة الشمالية الشرقية من شاطى، خليج العقبة تعت ادارة الدولة المتندبة وأن تتضمن المعاهدة العربية نصا يضمن حرية نقل البضائع بين الدولة اليهودية وتلك المنطقة .

ويجب ان تنص المعاهدتان أيضا على توفير مثل هذه التسهيلات لنقل البضائع بين منطقة الانتداب وحيفا : وبين الحدود المصرية وخليج العقبة .

(٤) الاعانة المالية بين الدولتين

ان مقدار ما يدفعه الشخص الواحد من اليهود نحزية فلسطين يفوق ما يدفعه الشخص الواحد من العرب. وذلك نما مكن الحكومة من ان تنشىء مصالح عامة العرب تفوق في مستواها ماكان في امكانها ان تنشئه في غير هذه الحالة. وعلى ذلك يكون من تناجج التقسيمان المنطقة العربية من الجهة الواحدة لن تستفيد فيا بعد من المنطقة اليهودية على دفع الضرائب ومن الجهة الاخرى (۱) يكسب اليهود حق سيادة جديدة في المنطقة الجاردة (۲) تكون الل المنطقة الحالية التي تضم اراضي اليهود ومستعمراتهم (۳) يتخلص اليهود عاهم مازمون به الآن اراضي اليهود على هم مازمون به الآن من المساعدة على زيادة رفاهية العرب خارج تلك المنطقة . ولذلك يقترح التقسيم موضم التنفيذ ولقد كان لمثل هذه التسويات المالية العادلة سوابق حديثة العميد عندما تم فصل السند من بومباى وفصل بورما عن اميراطورية المهند عليه

فجريا على تلك السوا ق بجب تميين لجنة ما لية لدرس مقدار هذه الاعانة الما لية وتقديم تقرير بذلك.

ويترتب على اللجنة المالية أن تنظر أيضا فى كيفية تفسيمديون فلسطين العامة التى تبلغ الآن نحو اربعة ملايين ونصف جنيه بين الدولتين العربية واليهودية وفى المسائل المالية الاخرى وان تعطى قرارها بشأنها وينبغى عليها أيضا ان تعالج مسألة التلغرافات والتلفونات. حالة وقوع التقسيم.

(٥) إعانة الحكومة البريطانية

ان الاعانة المالية التى ستقدمها الدولة اليهودية للدولة العربية سيكون من شأنها تقويم الانزان المالى فى فلسطين . غير أن المشروع يشتمل على ادخال شرق الأردن فى الدولة العربية . وقدرة شرق الأردن على دف عم الضرائب عدودة جدا وابراداتها لم نكن كافية قط لسد مصار بف الادارة فمنذ سنة المهماء منا الماليوم ما فتئت شرق الأردن تتلقى إعانات ما الميكومة البريطانية وقد بلغ مجموع هذه الاعانات . ١٩٥٠ جنبها أى عمدل ٧٨٠٠ جنبها فى السنة . وقد متحت شرق الأردن أيضا بعض الاعانات لسد نفقات قوة حدود شرق الأردن واقرضت مبلغ . ١٠٠٠ جنبها لمساعدة متكوبى الزارال وتوزيم البذار على المزادعين .

ويجدر أن لايتم الننازل عن الانتداب على شرق الأردن إلا بعد أن يضمن ، بقدر المستطاع ، عدم تدى مستوى الادارة فيها بسبب نقص الأموال اللازمة لسد تفقائها . ومن الأنصاف أن يطلب إلى الأمة الريطانية أن تسام فى هذا المضمار أيضا لتسهيل الوصول إلى تسوية . ان دوام الانتداب الحالى لابد له من أن يحمل الحزينة الديطانية عبثا متكورا مطرد التزايد فاذا كان التقسيم سيؤول الى توطيد السلام فالمبالغ المنفقة فى سبيل تنفيذه وتحقيقه ستكون بيدون ريب قد أنفقت فى علها . وبقطع النظر عن هذه الاعتبارات نعتقد أن الأمة الربطانية ستوافق على دفع مبلغ كبير مرة واحدة بدلا نمسا هى ملزمة بدفعه الآن سنويا بغية تنفيذ الزاماتها واستتباب السلام فى فلسطين .

وفى حالة تنفيذ مشروع المعاهدة يجب أن يطلب الى البرلمان بأن يوافق على دفع متحة للدولة العربية قدرها مليو نا جنيه .

(٦) التعرفة الجمركية والمرافى.

بما أن كلا من الدولتين العربية واليهودية ستكون دولة مستقلة ذات سيادة فسيمود لكل منهما أمر تقربر التعرفة الجمركية فى بلادها . وينطبق هذا الأمر على الحكومة المنتدبة أيضا مع مراعاة نصوص الانتداب ·

ومن المحتمل أن تنضارب السياستان اللتان ستسير عليهما الدولتانالهربية واليهودية في مسألة التعرفة الجمركية ولذلك فمن أكبر الدواءل التي تخفف من صعوبة الموقف وتضمن مصلحة الفريقين أن ينفى كلاها على فرضرسوم جمركية واحدة على أكبر عدد ممكن من أصناف البضائع ، وأن تدميج المحكومة المتدية ايرادتها الجمركية مع ايرادت احدى الدولتين أو كلتيهما معا إذا كان ذلك ممكنا .

ويجب أن يكون من النقاط الاساسية فى نظام الماهدات المقتر - عقد انعاق تجارى برنمي الى تقرير تعرفة جركية واحدة على أكبر عدد من أضناف البضائع المستوردة وتسهيل تبادل البضائع بالقدر المستطاع مين المناطق الثلاث عدر :

(٧) الجنسية

ان جميع الأشخاص القاطنين فى منطقة الانتداب (بم ما فيها حيفا وحكا وصقد وطريا والمنطقة المحاصة فى خليج العقبة ماداءت هدده الأماكن تحت ادارة الحكومة المنتدبة) والذين يعترون الآن أشخاصا يتمتعون بالحماية البريطانية يظلون محتفظين بحالتهم الشخصية هذه وفيا عدا هؤلاء يصبح جميع الفلسطينين من رعية الدولة التي يقطنون فى أراضيها .

(٨) الحدمة المدنية

وبلوح لنا أنه من المحتمل أن محتاج حكومتا الدولتين العربية واليهودية ، في حالة وقوع التقسيم ، الى استخدام قسم كبير من الموظفين العرب واليهود الذين كانوا مستخدمين في ادارة الانتداب السابقة ، بينا يخفض عدد الموظفين الربطانيين خفضا محسوسا ، فحقوق جميع هؤلاء الموظفين بما في ذلك حقهم في الحصول على التقاعد والمكافأة يجب أن نظل مضمونة بكاملها و فقا للمادة ٨٨ من الانتداب الحالى وهذه المسألة ينبغي معالجتها من قبل اللجنة المالية .

(٩) الامتيازات الصناعية

ان الاتفاقات المقودة مع حكومة فلسطين بشأن ترقية وحاية الصناعات (كالاتفاق المعقود مع شركة البوتاس المحدودة) ينبغى في حالة وقوح التقسيم ، أن تستلمها حكومتا الدولتين العربية والبهودية وأن تقوما بتنفيذها. ويجب أن تشمل المعاهدات على الضانات اللازمة بهسذا الشأن . كما أن عطمة الموليد الكهربائية في جسر المجامع بجب أن تضمن سلامتها على هذا المتوال .

(١٠) تبادل الأراضى والسكان

اذا أريد أن يكون للنفسيم أثره الفعال فى الوصول الى تسوية دائمية فيجب أن لايكون تطبيقه مقصرا على رسم حدود وتأسيس دولتين.ومن الواجب أن يشرع ، آجلا أو عاجلا ، فى تبادل الأراضى وأن يشرع أيضا فى تبادل السكان بالقدر المستطاع .

ويجب أن تنص المعاهدتان على أنه اذا أراد أحدد أفراد العرب نمن يملكون أرضا في الدولة اليهودية أو أحد أفراد اليهود بمن يملكون أرضا في الدولة العربية أن ينيع أرضه وما عليها من الاشجار والهمسولات فتكون حكومة الدولة الهنتصة ملزمة بشراء تلك الارض والاشجار والهمسولات بعمن تقرره الحكومة المنتدبة اذا لزم الأمر . وينبغي ضمانة قرض بمسلخ معقول لعلك الغاية اذا استوجبت الضرورة ذلك .

أما الناحية السياسية لمشكلة الأراضى فهى أهم شأنا من ذلك وبالنظر لمعدم اجراء احصاء للنفوس منذ سنة ١٩٣١ يتعذر تقدير عددسكان المنطقتين المعربية واليهودية تقديرا تقريبيا أجرى المعربية واليهودية (باستثناء مناطق الملان المن سبيقى تحت إدارة الانتداب مدة من الزمن) يقيم فيها الآن ما يقرب من ١٠٠٠ نسمة من العرب بينا أن المنطقة المفسسة للدولة العربية لا يوجد فيها سوى ١٧٥٠٠ نسمة من اليهود تقريبا غير أنه يوجد نحو ١٢٥٠٠ من اليهود في القدس وحيفا مقابل ١٠٠٠ مدن العرب. ومن الجلي أن وجود هذه الاتفيات هو من أعظم العقبات الى تقف في سبيل تنفيذ مشروع التقسيم تنفيذا مقرونا بالمبولة وللنجاح . فاذا أربد أن تكوني هذه البسوية تسوية نهائية

لاشائية فيها وجب أن تجابه هذه الشكلة بجرأة وأن نعالج بعدر ، وهى تدعو إلى ابداء أقمى حد من الحنكة السياسية من قبل جميع قدى الشأن . وإنا تجد سابقة لتبادل السكان فيا تم بين اليونان والانراك عقيب الحرب اليونانية للتركية سنة ١٩٩٧، فقد عقدت الحكومتان اليونانية والتركية مينا قا يقضى بنقل الرعايا اليونان الذين ينتمون للمذهب الأرثوذكسى ويقيمون في تركيا إلى بلاد اليونان إلى نيم هذا النقل جديرا وتعت اشراف عصبة بلامم وقد كان عدد الذين تناولهم هذا النقل كبيرا ، إذ أن عدد الذين نقوا على هذه الصورة لم يقل عن ١٩٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ نسمة من اليونان و ١٠٠٠٠٠٠ نسمة تقريبا من الاتراك ، غير أن ما بذل من الحزم والنشاط فى تنفيذ هذه نسمة أدى إلى اتمام عملية الاستبدال بكاملها فى نحو تمانية عشر شهرا من وبيح سنة ١٩٧٦ ولقد كانت التنيجة التي أسفر عنها هذا الاستبدال معردة الجوأة التي أبداها رجال السياسة من اليونان و الاتراك .

ولقد كانت الاقليات من اليونان والانراك قبل اجراء هذا الاستبدال مصدرا دائما للتهيج والقلق ، أما الآن فقد أصبحت العلاقات القسائمة بين اليونان والانراك على درجة من الود والصداقة لم يسبق لها قط أن سادت يين البلدين فيامضي.

وقد حدث عندئذ أن كان فى شمال اليونان أرض زراعية فائضة عن الحاجة ، ميسورة لاسكان الرعايا اليونان الذين نزحوا عن تركيـا أو فى الامكان تهيئتها لذلكالفرض عاجلا. أما فلسطين فليس فيها مثل تلك الاراضى فى الحقت الحاضر . فهناك ضمن الحدود المقترحـة للدولة اليهودية عبال متسع لاسكان اليهود الذين يقيمون الآن فى المنطقة العربية أورمن الممكن فسعهذا

الجال لحم فى القريب العاجل غــهـ أن المشكلة الكبرى تدور حــول العرب الذين يعتاو لهم النقل والذين يقوق عددهم عــدد اليهود كنبيرا . فببنها يمكن البعض من هؤلاء العرب فى الأرض الني يخليها اليهود فلا مندوحة من ايجاد أرض أوسع كنيرا لاسكانهم جيها . والمعاومات الميسورة لدينا تعدو بنا إلى الامل بأن الفيام بمشاريع كبيرة للرى وخزن المياه وتعمير شرق الاردن وبؤ السبع ووادى الاردن (الفور) قد يسفر عن اسكان عدد بفوق كنبرا عدد السكان الموجودين الآن فى هذه المناطق .

ولذلك ينبغى فحص هذه المناطق وتقدير ما يمكن أن يجرى فيها من مشاريع الري والعمر أن بالسرعة الممكنة . فاذا ظهر بنتيجة هذا النهجس أن في الامكان العرب المقيمين في الامكان العرب المقيمين في المنجلة اليهودية ، فعندالذ يبذل أقصى ما يمكن من الجهد للوصول إلى اتفاق بشأن تبادل الاراضي و السكان . و بالنظر للتنافر القائم الآن بين العنصر بن ولما يعود به تضييق عبال الاحتكاك بينهما في المستقبل من الفائدة الجاية للطرفين ، يؤمل أن يبدى الزحماء العرب واليهود ما ابداه الاتراك واليونان من الحتكة السياسية السامية ، وأن يتخذوا قرارا جريشا كالقرار الذي المخذه هؤلاه .

ثم أن نفقات القيام بمشروع الرى والممران المقترح قد نفوق المنتظر أن تتحصله الدولة العربية وهنا أيضا سبكون الشعب الديطاني استعدا لمد بد الممونة للوصول إلى تسوية فاذا كان في الامكان وضع اتفاق لنق الاراضي والسكان نقلا اختياريا أو غير اختياري فيذخي أن يطلب إلى الرامان الموافقة طي منتح إعانة لسد نفقات هذا المشروع .

وَإِذَا تُمَ الْإِنْفَاقَ عَلَى انْهَاءُ أَجُلُ الْانْتِدَابِ وَعَقَدَ الْمُعَاهِدَاتُ عَلَى أَسَاسَ

التقسيم فلابد من أن تكون هناك فترة انتقال قبل أن بوضع النظام الجديد موضع التنفيذ وفى غضون هذه المدة يظل الانتداب الحالى الدستور الذي تسير عليه إدارة فلسطين غيرأن التواصى الواردةف الباب الثانى من التقرير بشأن ما يجب عمله فى ظل الانتداب الحالى قدوضعت على افتراض دوام ذلك الانتداب مدة غير عدودة من الزمن ولا يصح تطبيقها على ما يقع على الحالة من التقيير في العراق على الحالة من الرحا التقسع .

وفيايلي التواصى الموضوعة لدور الانتقال :_

() الاراضي _ يجب اتخاذ التدابير لمنع شراء الأراضي من قبل اليهود في المنطقة العربية (أي في المنطقة المقترحة لانشاء الدولة العربية) ولمنع شمراء الأراضي من قبل العرب في المنطقة اليهودية (أي في المنطقة المقترحة لانشاء المدولة اليهودية).

وبجب أن تتم تسوية ملكية الأراضىالساحلية الواقعةفى المنطقة اليهودية خلال ستتين .

(٧) المهاجرة - يجب أن تفرض على الهجرة اليهودية قيود اقليمية بدلا من العمل بالحد و السياسي الأعلى » وأن لايسمح بهجرة اليهود إلى المنطقة العربية . وبما أن المجرة اليهودية المقيدة على هــذا الوجه ، ليس من شأنها أن تؤثر في المنطقة العربية ، وبما أن الدولة اليهودية ستصبح في القريب العاجل مسؤولة عن نصائح تلك الهجرة فن الواجب أن يقرر مقدارها على أساس قدرة الاستيماب الاقتصادية لفلسطين باستثناء المنطقة العربية منها .

- (٣) التجارة _ يجب أن يفتح باب المفاوضات بدون تأخير بغية التوصل
 إلى تعديل المادة النامنة عشرة من الانتداب ووضع تجارة فلسطين الخارجية
 علم أساس أعدل من الأساس التي هي عليه الآن .
- (د) المجلس الاستشارى _ يجب توسيع المجلس الاستشارى إذا أمكن عن طريق تعيين ممثلين للعرب واليهود فيه أما إذا رفض أى فريق منهمالممل فيبق المجلس على حالته الحاضرة .
- (a) الحكومة المحلية _ يجب اصلاح نظام البلديات والاستعانة على ذلك برأى رجل من أصحاب الحبرة .
- (۹) المعارف ــ ينبغى بذل مجهود جدى از يا دة عدد المدارس العربية واعطاء « المدارس المختلطة » الكائنة فى المنطقة التى ستدار بموجب الانتداب الجديد كل معاونة ، والنظر فى إمكان انشاء جامعة بربطانية لأن هذه المعاهد قد تلعب دورا هاما بعد التقسيم فى تقريب النوفيق النبائى بين العتصرين .

الفصل الثالث والهشرون ـ الخاتمة

بالنظر للموقف الذي وقفه ممثلو العرب واليهود عند أداء الشهادات ترى اللجنة انه ليس من المحتمل أن يقبل أى فريق منها لأول وهلة بالاقتراحات المعروضة للتوفيق بين مطالبها المنضاربة فالتقسيم معناه ان كلا من الفريقين لا يمكنه أن ينال كل ما يصبو اليه . وهر يعني أيضا أن العرب سيضطرون إلى الموافقة على أن تخرج من سيادتهم منطقة من البلاد استوطفوها أجلا طويلا وسبق لهم أن بسطوا سلطانهم عليها مدة من الزمن ، وأن اليهود سيضطرون إلى الاكتفاء بأقل من أرض اسرائيل التي سبق لهم أن حكوها ومنوا أنسهم بحكها ثانية . غير انه يلوح أن كلا من الفريقين سيدرك بعد

امعان النظر والتفكير ، ان فوائد التقسيم تفوق مساوئه . فانه وان لم يحقق لمكل فريق كل ما يتمناه ، فهو يسهل له نيل ما هو فى أشد الحاجة اليه ، الا وهو الحرية والاطمئنان .

و يمكن تلخيص الفوائد التي يجنيها العرب من مشروع التقسيم على أساس اقتراحا تناكما يلي : _

- (۱) ينال العرب استقلالهم القومى ويصبح فى وسعهم أن يتعاونوا على
 قدم المساواة مع عرب البلاد الجماورة لتحقيق وحدة العرب ورقيهم .
- (۲) يزول نهائيا ما يساورهم من المحوف من « اكتساح » اليهود لهم واحتال خضوعهم فى النهاية للحكم اليهودى .
- (٣) ثم ان تقييد حدود الوطن القومى اليهودى تقييدا نهائيا ضمن حدود ووضح انتداب جديد لحماية الأماكن المقدسة بضانة عصبةالأمم سيزيل بصورة خاصة كافة ما يساور البعض من المخاوف بأن تصبح الأماكن المقدسة يوما من الأيام تحت هيمنة اليهود .
- (1) ومقابل ما يخسره العرب من البلاد التي يعتبرونها بلادهم تتلعي الدولة العربية اعانة مالية من الدولة اليهودية . وتنال أيضا بسبب تأخر أحوال شرق الأردن منحة قدرها مليونا جنيه من الخزينة البريطانية وإذا تيسر الوصول إلى اتفاق لتبادل الأراضى والسكان تعطى الدولة منحة أخرى تستمين بها على تحويل ما يستطاع تحويله من الأراضى غير القابلة للزراعة ، إلى أرض منتجة يستفيد منها الزراع والدولة على السواء .

أما فوائد التقسيم لليهود فيمكن تلخيصها كما يلى: _

 (١) أن التقسيم بؤمن انشاء الوطن القومي اليهودي وينقذه من احتمال خضوعه في المستقبل للحكم العربي .

(٧) أن التقسيم يمكن اليهود من أن يعتبروا الوطن القـومي وطنهم الحاص بأوسع معنى ، وذلك لأن التقسيم يحوله إلى دولة بهودية وبصح في وسع رعايا هذه الدولة أن يدخلوا من اليهود العدد الذي يعتقدون هم أنفسهم بامكان استيما به وبذلك يحققون هدف الصهيونية الرئيسي - الاوهو وجود أمة يهودية متمكنة في فلسطين تمنح رعاياها نفس الوضع الشخصي الذي تمكنه سائر الأمم في العالم لرعاياها، وبذلك يتخلصون أخيرا المستر وعسة الأقلة ي .

أن التقسم يفسح مجال الامل للعرب واليهود معا بنيل نعمة العيش في ظل السلام ، الامر الذي يعمذر توفره في أي مشروع آخر ، وهو بدون شك جدير بأن يضحى الذي يقان بعض التضحية في سبيل تحقيقه إذا كان في الامكان أن يقضى على الخصومة التي بدأت مع الانتداب عن طريق انهاء أجل ذلك الانتداب فهذه الخصومة ليست من الضفائن الطبيعية أو القديمة العمد والعرب لم يكونوا طيلة تاريخهم عبردين من كره اليهود فحسب ، بل أخذنا بعين الاعتبار ما لاحتال ايجاد ملجأ في فلسطين من القيمة لآلاف اليهود أخذنا بعين الاعتبار ما لاحتال ايجاد ملجأ في فلسطين من القيمة لآلاف اليهود فداحتها ، فوق ما يستطيع السخاء العربي أن يحتمله ? أن أهل البلاد هم ليسوا وحدهم الذين يجب أن يحسب حسابهم في هذه المسألة وفي غيرها من المسائل الكثيرة المتملقة بفلسطين . فالمشكلة اليهودية ليست أقل شأنا من المسائل الديدة الاخرى التي تعكر صفو المعاقات الدولية في هذه الاوقات العصيبة الهديدة الاخرى التي تعكر صفو المعاقات الدولية في هذه الاوقات العصيبة الهديدة الاخرى التي تعكر صفو المعاقات الدولية في هذه الاوقات العصيبة الهديدة الاخرى التي تعكر صفو المعاقات الدولية في هذه الاوقات العصيبة الهديدة الاخرى التي تعكر صفو المعاقات الدولية في هذه الاوقات العصيبة

وتقف حائلا فى سبيل السلام والرفاهية فاذا كان فى امكان العرب أن يساعدوا على حل هذه المشكلة متحماين فى سبيل ذلك بعض التضحية فأنهم لايكسبون بذلك ثناء اليهود فحسب بل ثناء العالم الغربى بأسره.

لقد سبق لرجال السياسة العرب أن رضوا بالتنازل عن فلسطين صغيرة الميهود بشرط أن تكون بقية آسياحرة . غير أن هذا الشرط لم ينفذ فى ذلك الحين وهاهو الآن على وشك التنفيذ . في غضون أقل من ثلاث سنوات تصبيح كافة المنطقة العربية الواسعة الواقعة خارج فلسطين بين البحر المتوسط والاوقيا نوس الهندى مستقلة ، كما أن القسم الاكبر من فلسطين سيصبح مستقلاً إيضا إذا تقذ مشروع التقسيم .

أما فيا يعلق بالأمة البريطانية فمناضم عليها أن تحترم بكل ما فى وسعها من قوة الالتزامات التى أخذتها على عاتقها نحو العرب ونحو اليهود مدفوعة اليها بمقتضيات الحرب، فهى لم تقدر صعوبات المهمة التى ألقيت على عاتقها تما المعقدير عندما أدرجت هذه الالتزامات فى صلى الانتداب ولقد حاولت التخلب على تلك الصعوبات، غير أن الجهود التى بذلتها فى ذلك السبيل لم تكن دائما مقرونة بالتوفيق، وقد ازدادت هذه الصعوبات حتى انه يكاد يعمدر التغلب عليها الآن، والتقسيم ينطوى على احتال شقطريق بين هذه المعموبات واليوسول إلى حل نها فى لهذه المعملة من شأنه أن يؤمن حقوق العرب واليهود ويحقق أمانيم ويؤدى إلى تنفيذ الالتزامات التى ارتبطت بها الدولة واليهود ويحقق أمانيم ويؤدى إلى تنفيذ الالتزامات التى ارتبطت بها الدولة في الوقت الحاضة.

 (١٥) بيان سياسة حكومة صاحب الجلالة في المملكة المتحدة المرفوع من قبل وزير المستعمرات إلى البمالن بامر جلالته

فی شہر تموز سنة ۱۹۳۷

بلاغ رسمی رقم ۱۱ – ۳۲ ب تمه ز سنة ۱۹۳۷

 لقد نظرت حكومة صاحب الحلالة فى بريطانيا العظمى ، بناء على أمر جلالته ، فى التقرير الاجاعى الذى رفعته اللجنة المسكية لفلسطين ، ووجدت أنها توافق بصورة عامة على الحجج التى استندت اليها اللجنة ، والاستناجات التى توصلت اليها .

٧) حكومة جلالته الحاضرة والحكومات الاخرى الق سبقتها ، كانت الداخرة القي سبقتها ، كانت الداخرة المنظر القي المنظرة في المنتداب ، كما اعترفت به اللجنة اعترافا تاما في محتها التاريخي وجهة النظر القي بنطوى عليها مآل صك الانتداب نفسه ، بأن الالترامات التي ارتبطت بها حكومة جلالته نحو العرب ونحو اليهود ، هي الترامات غير متضاربة ، منترضة أن الشعبين سيو فقان بين أما نيهما المقومية بفعل الزمن على وجه يمكن من انشاء كنلة سياسية واحدة تديرها حكم مة واحدة .

س) وقد بنت حكومة جلالته سياستها على هذا الامل ، بالرغم مما جابيته من الاختبارات العديدة المتبطة للعزائم خلال السبع عشرة سنة الماضية ، واغتنمت كل فرصة سنعت لها لانما. روح التعاون بين العرب واليهود ، وعلى ضوء الاختيار والحجج التي أدلت بها اللجنة رأت حكومة جلالته نفسها مضطرة إلى الاستنتاج بوجود تضارب غير قابل التوفيق بين أمانى العرب

٤) وإذ إلى قان حكومة جلالته تنوى، بعد النظر بعين الاعتبار إلى الالترامات الدولية المرتبة عليها بمقتضى المعاهدات الحالية وميثاق عصبة الامم وسائر المواثيق الدولية ، أن تتخذ الندا بير الضرورية والملائمة ، المحصول على حرية العمل فى تنفيذ مشروع التقسيم تأمل كل الامل بأن يتبسر له نيل أكبر قسط من التأبيد من الشعوب المختصة .

ه) وريشا يوضع مشروع كهذا موضع الممل ، لا تنوى حكومة جلالته أن تعفل عن المسئر لية المترتبة عليها فيما يتعلق بتوطيد السلام والنظام وحسن أدا. الحكم فى سائر أنحاء فلسظين وهى توافق بصورة عامة على ما قدمته اللجنة من النواصى فيا يتعلق بالامن اله. ام . فاذا حدث أن نشبت اضطرا بات خطيرة من جديد واتخذت شكلا يتطلب تدخلا عسكر با ، فأن المنسدوب السامى سيفوض كافة السلطات المفولة له فى سائر أنحاء البلاد بموجب مرسوم الدفاع عن فلسطين إلى القائد العام للقوات العسكرية .

۲) وفى الوقت الذى يعد فيه شكل مشروع للتقسيم ، تنوى حكومة جلالته كدبير مؤقت ، أن تتخذ فى القريب العاجل الاجراءات اللازمة لمنع معاملات إنتقال الاراضى التى من شأنها أن تضر بذلك المشروع ، ثم انه لما كانت المدة التى صدر بشأنها جدول العمال الحالى تنتهى فى آخر بحوز ، ولما كان الواجب الاحتياط للمدة التى تلى ذلك ، فان حكومة جلالته تنوى أن تسمح بدخول عدد من المهاجرين اليهود من كافة الاصناف لا يتجاوز مجموعه

الثمانية آلاف شخص خلال الثمانية الاشهر التي تبندي. في آب سنة ١٩٣٧ وتنتهى فى آذارسنة د١٩٣٨، بشرطأن\ بعجاوزذلكقدرةالبلادطىالاستيعاب. ٧) ولقد كانت حكومة جلالته ، في تأييدها لحل مشكلة فلسطين على أساس التقسيم ، متأثرة تأثيرا عميقا بما ينطوى عليه هذا الحل من الفسوائد اـكل من المعرب واليهود ، فبواسطته ينال العرب استقلالهمالقومي ، ويصبح فى وسعهم أن يتعاونوا مع عرب البلاد المجاورة على قدم المساواة ، في سبيل تمقيق وحدة العرب ورقيهم ، ويتخلصون نهائيا نما يساورهم من الحوف من سيطرة اليهود عليهم ، ويزول ما أعربوا عنه من الفلق حول مصير الاماكن المقدسة واحتمال وقوعها يوما من الايام تحت هيمنة اليهود . وستتلق الدولة العربية مساعدة مالية وافرة من كل حكومة جلالته والدولة اليهودية . ومن جهة أخرى سيؤمن مشروع التقسيم انشاء الوطن القومى اليهودى وينقذه من احتمال خضوعه لحـ كم العرب في المستقبل . وسيتحول الوطن القوم.. اليهودي إلىدولة يهودية تملك حق الاشراف التامعلي الهجرة وسيتمتمرعايا تملك الدولة بنفس الوضع الذي يتمتع به رعايا الدول الاخرى ، ويتخلص اليهود أخيرا من العيش « عيشة الاقليات » و بذلك يتحقق الهدف الاساسي للصهيو نية . وبموجب المعاهدتين المقترح عقدهما تكون حقوق الاقليات في كل من الدولتين مضمونة ضمانا مشددا . وفوق كل ما سبق دكره ستحل الطمأ نينة والأمن عمل المخاوف والشكوك وينال الشعبان ، على حـــد تعبير اللجنة ، ﴿ نَعْمَةُ السَّلَامُ التَّى لَا تَقْدُرُ بَشْمَنَ ﴾ (1) .

 ⁽١) تثل نس هذه الوثيئة عن نسخة أصلية من البلاغ الرسمى الدى اصدرته حكومة الانتداب باللغة العربية .

(١٦) مقدمة لتقرير لجنة التقسيم (وودهيد» (١) وخلاصة عن التقرير نفسه إلى جناب التيل مالكولم ماكدونالد هضو عجلس العموم ووزير المستعمرات لجلالته

۱) لقد تم تعییننا فی شهر آذار الماضی من قبل سلفکم جناب النبیسل و. ج. ۱. أورمسبي غور (وهو الآن اللورد هارلیك)، وكانت شروط اختصاصنا ،النی نشرت فی الکتاب الابیض (رقم ۹۳۴ه) بساریخ ۶ کانون الثانی سنة ۱۹۳۸ > کابله :-

بعد النظر بعين الاعتبار إلى مشروع التقسيم المبينة تفاصيسله فى القصل المثالث من تقرير اللجنة الملكية ، ومع تمو لينا مل. الحرية فى اقتراح تعديلات لذلك المشروع ، بما فى ذلك تغيير المناطق الموصى بابقائها تحت الانتداب ، وبعد النظر بعين الاعتبار فى أية بيانات تتقدم بها الجماعات فى فلسطين وشرق الاردن ،

لقد عهسد الينا :

ب أن نوصى بحدود فاصلة بين المنطقتين العربية واليهودية المقارحتين،
 وحدود المناطق المحاصة الواجب الاحتفاظ بها ، بصورة دائمة أو مؤقفة ،
 تمت الانتداب اليربطاني ، على أن يكون من شأن تلك الحدود ;

 (١) أن تنطوى على أمل معقول فى أن تنشأ فى النهاية دولة عربية ودولة يهودية تستطيع كل منهما أن تسد نفقاتها بذاتها ، مع توفر أسباب الطمأ فينة الوافية ،

⁽١) عرض التقرير على البرلمان بأمر جلالته في شهر تصرين الاول سنة ١٩٣٨ •

- (ب) وأن لانستوجب إلا إدخال أقل عدد نمكن من العرب والمشاريع العربية ، فى المنطقة اليهودية ، والعكس بالعكس ،
- (ج) وأن تمكن حكومة جلالته من تحمل تبعات الانتداب الق أوصت اللجنة الملكية فى تقريرها بوجوب اضطلاعها بها ، بما فى ذلك الالترامات التي تفرضها المادة 70 من صك الانتداب فهايتعلق بالاماكن المقدسة .
- ب أن نبحث فى المسائل الاقتصادية والمالية التى ينطوى عليها التقسيم ،
 ثما يترتب اتخاذ قرارات بشأنها ، وأن تقدم تقريرا بذلك ، على أن يشتمل
 عثنا وتقريرنا المشار اليهما على :
- (۱) بيان ما يصيب كل منطقة من هذه المناطق من موجو دات فلسطين العامة وديو نها العامة ، وسائر الالترامات المالية التى تتحملتها إدارة فلسطين بصورة مشروعة أثناء مدة الانتداب المشار اليها فى المادة الثامنة والعشرين من صك الانتداب بالقدر الذي يكون فيه ذلك ضروريا .
- (ج) إدارة مصالح سكك الحديد والمرافى. والبريد والبرق والتليفون ،
 (د) التدابير المتعلقة بالنقد ،
 - ر م) إدارة الحمارك والتعريفات الجركية ،
- (و) المسائل المتعلقة بمزانيات مختلف الادارات التي ستشكل في المناطق،
- (ز) المحافظة على حقوق موظنى الحكومة وفقا الأحكام المادة الشامنة
 والعشم بن من صل الانتداب ،
 - (ح) معالجة الامتيازات الصناعية وغيرها من الامتيازات،

(ط) إمكان اجراء تبادل اختيارى فى الأراضى والسكان، واحمال اليجاد متسع آخر للاستيطان، عن طربق تحسين الأراضى وعمرانها، وذلك سدا لاحتياجات الاشعاص الذين برغبون فى الانتقال من منطقة إلى أخرى.

(ى) وضع ضأنات وافية لحقوق الاقليات الدينية والعنصرية في كل من المنطقة في المنطقة في الدينيسة المنطقة في الدينيسة والأمسلاك.

٧) لم نعقد أى اجتماع لساع الشهادات قبل مفادرتنا لندن فى اليوم الحادى والعشرين من شهر نيسان ، لاننا كنا حريصين على ارجاء أخذ الشهادات إلى تنبياً لنا الفرص للحصول شخصيا على بعض المملومات عن فلسطين ، وللسبب نفسه لم نعقد جلستنا الأولى إلا بعد مرور بضعة أسابيع على اليوم السابع والعشرين من شهر نيسان ، وهو اليوم الذى وصلنا فيه إلى القدس . ولقد تمكنا خلال هذه المدة من زيارة مختلف أنحاء البلاد ، ومن تكوين فكرة عامة عن طبيعتها ، الأمر الذى ماد علينا بأجمل القوائد فى أعمالنا التي تلت ذلك . وقد رأينا فى الواقع أن نوع التحقيق الذى سنقوم به يحتم علينا أن نطلع بأ نفسنا على أحوال البلاد أتم اطلاع تبيحه لنا المدة المسلورة لنا . ولذلك قمنا بطوافنا المدكور وقطعنا نحو محسة آلاف كيلو متر (ثلاثة آلاف ميل) فى مختلف أنحاء فلسطين وشرق الاردن خلال شهر متر والقسم الأول من شهر حزيران . وقد أثبتنا الرحلات التي تمنا بها فى الخريطة رقم ٧ .

٣) لقد قضينا في شرق الأردن نسعة أيام تمكنا خلالها من تكوين فكرة

عامة عن القسم الأكبر من المنطقة الزراعية فى تلك البلاد ، و و د أن تفتيم هذه الفرصة للاعراب عن عظيم تقديرنا الحقارة التى لقيناها من صاحب السمو الأمير عبد الله ومن حكومة شرق الأردن ، والاعتراف بحميل المتمدالبر بطانى اللفتننت كولونيل السير هنرى كوكس ، للترتيبات الفسائقة التى أجراها لرحلاتنا ، إذمكنتنا من مشاهدة القسم الأعظم من البلاد خلال المدة القصيرة الميسورة لنا .

ع) ولدى وصولنا إلى القدس انحذنا الترتيبات اللازمة للثير بلاغ أعلنا فيه أداء الأشيخاص الذين يودون الحضور أمامنا يملكون مطلق الحرية فى أداء شهاداتهم بصورة علنية أو سرية أو الادلاء ببعضها بصورة سرية وبالبعض الآخر بصورة علنية . على أننا لم نتسلم فى الواقع الاطلبين اثنين أعرب فيها مقدماها عن رغبتها فى أداء الشهادة بصورة علنية . وقد عقدنا فى القدس محسا و عسين جلسة لساع الشهادات وكان عدد الجلسات العلنية منها اثنين فقط أما الجلسات الأخرى فكانت سرية . ولدى عودتنا إلى لندن عقدنا تسع جلسات كانت كابا سرية . ولم يتقدم أى شاهد من العرب لتأدية الشهادة أمامنا .

ه) لقد غادرنا فلسطين فى اليوم الثالث من شهر آب عن طريق حيفا وتريستا واستأنفنا عقد جلسانيا فى لندن فى اليوم المخامس عشر من ذلك الشهر. وقد استمرت أعمال العنف فى فلسطين بعد سفرنا منها وازداد شدة عن ذى قبل ، ولم يغب عن أذها ننا قط أننا سنكون حربين بأشد الليوم إذا أصفر أى تأخير أو امهال منا عن اطالة حالة الشك وعدم الاستقرار السائدة أسقر أى فلسطين ، دون مبرر . وقد أعلمتمونا أنتم أيضا ان حكومة جلالته

حريصة جد الحرص على تسلم تقريرنا في أقرب وقت ممكن . ولذلك قررنا أن أقرب وقت ممكن . ولذلك قررنا أن أنه من المستطاع اجتناب الناخير والامهال إذا أرجأنا درس بعض المسائل المتعلقة بموضوع تحقيقاتنا إلى وقت آخر . فهناك عدد من المسائل رأينا أن دارستنا لها في هذه المرحلة لايسفر عن أية فائدة وذلك اما لأن هذا المدرس ينطوى على تأخير لامبرر له ، دون أن يؤثر في القرارات الاساسية التي أدرجناها في تقريرنا ، أو لأن درسها بصورة مفعملة لا يمكن الشروع فيه قمل تقرير الاسس الرئيسية المشروع تقسيم معين ، والمسائل التي أرجأنا خصيصا في القسالي التي أرجأنا المسائل التي أرجانا التي أربي التي أرجانا التي أرجانا التي أرجانا التي أرجانا التي أربانا التي أن التي أرجانا التي أرجانا التي أربانا ا

ا ـ تعيين نصيب كل منظفة من المناطق من الموجودات العامة .

ب ـ الترتيبات المتعلقة بالنقد .

ج ـ المحافظة على حقوق موظني الحكومة .

(۱۷) خلاصة تقرير لجنة التقسيم (وودهيد) كما وضعته اللجنة فى العصل الأخير من تقرير ها (۱)

نرى لزاما علينا أن نبسط الفايات التى ترمى إليها شروط اختصاصنا ، حسب رأينا ، كيا توضح الشكل الذى سنعدد فيه استناجاتنا. فالصلاحيات المفولة لنا تقضى علينا أولا أن نوصى بحدود الدولتين العربية واليهودية ومناطق الانتداب المقترح انشاؤها ، بحيث تتوفر فى تلك الحدود بعض الشروط، وتمانيا أن نقوم بدراسة الشؤون الاقتصادية والمالية التى ينطوى عليها التقسم وان نقدم تقريرا بذلك . ولقد ذكر صراحة فى الكتاب الذى أرسله سلفكم إلى الدوب السامى جاريخ ٢٢ كانون الا ول سنة ١٩٣٧ ، بشأن شروط اختصاصنا

⁽١) راجم صفحة ٣١٢ من التقرير وما بمدها _ النسيخ العربية .

أن المهام المنوطة بنا « فى العمل كلجنة فنية أى الاقتصار على تعيين الحقائق والنظر مفصلا فى امكان تطبيق أى مشروع من مشاريع التقسيم » وكذلك « تقديم اقتراحات المشروع مفصل للتقسيم الى حكومة جلالته » وقد ورد فى الكتاب المذكور ، بعد تعيين شروط احتصاصنا ، أن حكومة جلالته هى التي تقرر ما إذا كان مشروع التقسيم الذى سنعرضه كنتيجة لأبحائنا عادلا وعمليا ، على أنه لم يطلب الينا أن نقدم تقريرا عن عدالة التقسيم أو أو امكان تطبيقه بصورة عامة . وقد ذهب معظمتا فى تأويل هدده التعليات كا يلى : -

٩) أن حكومة جلالته ترغب فى أن نقدم لما على كل حال أفضل مشروع للتقسيم تستطيع تقديمه، وإذا رأينا أن ذلك المشروع لا تتوفر فيه بعض الشروط أز أنه غير عملى فهى تريد منا أن نقول وأن نبين الأسباب للى تدعونا إلى ذلك الرأى.

٧) أنه لايطلب منا وليس من حقنا أن تناقش مبدأ التقسيم بصورة مامة من حيث كونه مطابقا للمدالة أو الضمير ذلك أننا عينا كبيئة فنية ونرى أن خير مانقدمه من المساعدة لحكومة جلالته هو أن نعنى بأن لاتتأثر آراؤنا في المسائل الفنية بأية آراء نكون قد كوناها كأفراد بشأن المبدأ الذي ينطوى عليه التقسيم .

ثم إننا نود أيضا أن نبين بتأكيد أن مسألة «قابلية التطبيق » هى مسألة تحتاج إلى أخذ ورد ، ولايمكن الاعراب عن رأى نها فى فيها دون أن تؤخذ بعين الاعتبار مسائل أخرى كالنتائج النى تنشأ عن رفض التقسيم وعدالة الحلول التى قد تقدم بدلا منه وقابليتها للتطبيق ، وقد أخرجت هذه المسائل عن نطاق اختصاصنا . لقد أينا فى الفصل الحادى عشر والرابع عشر تحت عنوان المشروع (ج) على وصف أفضل مشروع للتقسيم ممكنا من استنباطه . وسنلخص الآن فى عناو بن غنافة النقاط الرئيسية التي برى لزاما على حسكومة جلالته أن تنظر اليها بعين الاعتبار لدى تقريرها فيا إذا كان هذا المشروع عادلاو حمليا أم لا ، وسنين آراه نا بشأن كل نقطة من تلك النقاط .

حجم الدولة اليهودية

لقد أعربت لجنة الانتدابات الدائمة عن الرأى التالى فى تقريرها الذى رفعته إلى مجلس عصبة الامم فى دورته النائية والثلاثين غير الاعتبادية :_

و ولذلك يشترط في أي حل كيا يكون مقبولا أن لا يؤدى إلى حرمان العرب إلا من أقل عدد ممكن من الامكنة التي يطلقون عليها أهمية خاصة ، أما فوجود منازلهم الحالية فيها أو لدواع دينية ، و يشترط فيه أيضا أن تكون المناطق المخصصة لليهود متسعة وخصبة وملاتمة للمواصلات البحرية والبرية إلى درجة يتسنى معها تحسين تلك المناطق تحسينا اقتصاديا واسم النطاق وجملها بالتالى قابلة للاستيطان المحتشد السريم » .

وتدل الحقائق التي أتينا عليها في تقرير فاعلى أن هذه الفايات لا يمكن التوفيق يقيها ، فاذا كان المراد أن ينتزع من العرب أقل عدد بمكن من منازلهم ، وأن تشتمل الدولة اليهودية على أصغرعدد بمكن من العرب ،حسب ماجاه في شروط اختصاصنا ، فان الدولة اليهوديه لا يمكن أن تكون دولة كبيرة ولا يمكنها أن تشتمل على مناطق قابلة للتحسين والاستيطان بالمعنى الذي رمت الله لجنة الانتدابات المدائمة ، فهل يجمل هذا الامر وحده مشروع التقسيم الذي اقترحناه غير قابل للعظيق ? واننالانري هذا الرأيء مادام في الامكان تهيئة السيل لاستمرار هجرة خاضهة للمراقبة ، إلى معظم المناطق ألى نقر م الاحتفاط بها تحت الانتداب خاضهة للمراقبة ، إلى معظم المناطق ألى نقر م الاحتفاط بها تحت الانتذاب

البريطانى وتحسين تلك المناطق بغية افساح المجال لاستيطان اليهود فيها ، استيطانا يكون خاضعا للرقابة أيضا . ولكن هذا الامر يتطلب ارصاد مصروفات وافرة من المحزينة العامة لتحسين المناطق المنتدب عليها وانشاء المحدمات الاخرى فيها ، وهذه المصروفات (ونقترح أل لا تتجاوز مليون جنيه للخدمات فيم المتكررة ، ومبلغا لايزبد على ٧٥٠٠٠ جنية سنويا للخدمات المتكررة لمدة عشر سنوات فقط) لا يمكن الحميول عليها الا من حكومة المناطق المنتدب عليها الا من حكومة المناطق المنتدب عليها ستكون علي كل حال عاجزة عن موازنة ميزانيتها ، وسنبحت في تأثير هدذا الامر فيما يسلى ، باعتباره جانبا من المشكلة المالية العامة التي ينطوى عليها التقسيم .

أما حجم الدولة اليهودية المقرّحة ، من حيث كونه عاملا يتوقف عليه أمر الاسو اقالاهلية المنتوحة لاصحاب المصانع من اليهود ، فسنبحث فيه على حدة.

موقفالعرب واليهود

لقد ذكر نا فيا سبق أن السكان العرب فى فلسطين سيقفون ، كما نعتقد ، موقف عدا، مستحكم من التقسيم مهما كان شكله ، و اننا موقنون ان المشروع الذي أوصت به اللجنة الملكية من شأنه أن يؤدي إلى نشوب ثورة عامة لا يمكن اخدها الا باجراءات عنيفة ، طويلة الامد . ولكن لاندرى ماذا يكون موقف العرب من المشروع (ج) فقد كان من رأى أحد الشهود الرسميين الذين استعلمنا آراءهم بشأن المشروع (ج) قبيل مفادرتنا فلسطين فى أو ائمل شهر آب ، ان العرب سيقاومون بالمنف كل مشروع للتقسيم مهاكان شكله ، ولم يكن فى وسع أحد من هؤلاء أن يقول أن العرب سيقبلون بالمشروع بهدو, وطيبة خاطر . وقد أدى هؤلاء أن يقول أن العرب سيقبلون بالمشروع بهدو, وطيبة خاطر . وقد أدى هؤلاء أن يقول أن العرب سيقبلون بالمشروع بهدو, وطيبة خاطر . وقد أدى هؤلاء أشهود شهادتهم فى جلسات

سرية ، على شكل لا يستحسن معه أن ننقل مقتسبات موجزة من آرائهم ، ولكن الفكرة العامة التي انطبعت في أذها ننا من شهادة الاشيخاص الذين استطعنا آراءهم بشأن المشروع (ج) كانت أن بعض الشهود على الأقل لا يستبعدون امكان النسوية على هذا الأساس ، في حين أنه لم يكن من بينهم من يتفاء ل بالحير ، بيد أننا موقنون انه لوعدنا إلى استشارة هؤلاء الأشيخاص اليوم ، لرأيناهم أشد تشاؤما من ذى قبل . ومن سوء الحظ انه لم يواجهنا أحد من العرب ليطلعنا على وجهة النظر العربية جذا الشأن . ونحن نرى أن أحكم استتاج يمكن أن يتوصل اليه بهذا العمدد هو أنه تستحيل معرفة مو قف العرب ازاء المشروع (ج) قبل أن تنشر تفاصيله ، على الرغم من أن هدذا المدروع يكلفهم تضحيات تقل كثيرا عن التضحيات التي يقتضيها المشروعان المذون الذان تناوناهما بالبحث .

تشقمل مقررات المؤتمر العمهيونى العشرين المنعقد فى زوريخ فى شهرآب سنة ١٩٣٧، على الفقرات التالية :_

« ان المؤتمر برفض ماأكدته اللجنة المسكية لفلسطين من تبوت عدم قابلية الانتداب للتطبيق ، ويطلب انجازه ، كما يطلب إلى اللجنة التنفيذية أن تقاوم كل تجاوز يقع على حقوق الشعب اليهودى المضمونة دوليا بواسطة وعد بلفور وصك الانتداب .

وبصرج المؤتمر بأن مشروع التقسيم الذى عرضته اللجنة الملكية لايمكن قبوله .

ويخول المؤتمر اللجنة التنفيذية صلاحية الدخول في مفاوضات للتأكدمن حقيقة الشروط التي تفرضها حكومة جلالته بشأن الدرلة اليهودية المفترح انشاؤها . ولا يجوز للجنة التنفيذيه . لدى قيامها بهذه المفاوضات أن تربط نفسها أو تربط الجمعية الصهبونية بشىء، ولكن إذا أسفرت المفاوضات عن مشروع معين لانشاه دولة يهودية ، وجب عرض هذا المشروع على مؤتمر ينتخب من جديد لاتخاذ قرار بشأنه » .

وقد ألحت علينا الوكالة اليهودية أكثر من منة موجوب اطلاعها على ما يدور بخلدنا لتضمن بذلك أن توصى المؤتمر الصهيونى بقبول مشروع التقسيم الذي قد تتقدم به إذا كان نما يمكنها قبوله ، وقالت في معرض البحث أن عبارة ﴿ بِعِدِ النَّشَاوِرِ مِمْ الجَمَاعَاتِ الْحَلَّيَّةِ ﴾ الواردة في رسالة سلفكم ، تشهير إلى أن حكومة جلالنه كانت ترمى إلى تلك الغاية . ولكننا لم نستطع قبول هذا الرأى. فلو كان في الامكان التشاور مع ممثلين للعرب واليهود معا على أمل الوصول إلى مشروع يحتمل أن يرضى به الفريقان لامكن اعتبار النشاور الذي طلبته الوكالة اليهودية أمرا مرغوبا فيه . ولسكن ذلك كان مستحيلا في تلك الظروف ولذلك رأينا أن التشاور على الوجه الذي ترغب فيه الوكالة اليهودية سيكون ضرره أكثر من نفعه . فقصرنا تشاورنا معها على توجيه الاسئلة اليها لاستطلاع رأيها ، شفوبا وتحريريا ، في أي شأن من الشئون التي اعتبرنا أن رأيها فيها قد يساعدنا في مهمتنا، على أن هـــذه الشئون لم تتناول المفترحات المفصلة التي يشملها المشروع (ب) أو المشروع (ج) فيما يتعلق بحدود المناطق المختلفة أو بتحسين المناطق التي سيحتفظ بها تحت الانتداب، بغية فسح المجال لاستيطان اليهود فيها . ولقد قيل لنا في معرض البينة أن اليهودلن يقبلوا بأى مشروع يمكنهم من انشاء دو لة لا تفي بحاجاتهم، ولاسيما إذاكانت تلكالدولة لانشمل حيفا والجليل وقسما من القدس ولكنه يلوح لنا أن قرارُم النبائي بيذا العبدد لابد من أن يتوقف علي ما قدتعرضه حكومة جلالته عليهم كبديل من النقسيم في حالة رفضهم للنقسيم وببدو لاكثريتنا أن إبداء الرأى حول قرارم النهائي المحتمل بكون سابقا لاوانه ، قبل أن نعرف ماهية ذلك البديل ، بيد أنه ليس من السهل علينا أن نبين كيف يمكن اعتبار انشاء دولة قائمة بننسها في المنطقة العربية أو المنطقة اليهودية أمرا قابلا للتطبيق ، سواء من الوجهة الادارية أو السياسية ، إذا كانت الجماعة المختصة سترفض قبول الاستقلال المعروض عليها وفقا لهذه الشروط .

الاقلية العربية في الدولة اليهودية

لقد افترضت اللجنة الملكية ان الوسائل اللازمة ستحذ لنقل معظم السكان العرب الموجودين فى الدولة اليهودية ، نقلا اجباريا إذا اقتضى الامر، ويجوجب مشروع نوا فق عليه كانا الدولتين . ولكن سلفكم بين فى كتابه المؤرخ فى ٣٣ كانون الأول سنة ١٩٣٧ ، أن حكومة جلالته لم نوا فق على اقتراح النقل الإجبارى ، وقد رأينا نمن أنه يستحيل علينا أن نفترض أن افتراح النقل الاجبارى ، وقد رأينا نمن أنه يستحيل علينا أن نفترض أن الدي يسفر عنها ذلك الاهر هى السبب الاكبر في حلنا على رفض مشروع اللجنة الذي يسفر عنها ذلك الاهر هى السبب الاكبر في حلنا على رفض مشروع اللجونة مساويا لعدد اليهود فيها . غير أنه قد يقال ، إذا كان من الخطأ من حيث المبدأ وضع نحو من ٢٠٠٠٠ عربى ضد ارادتهم ، تحت سيطرة اليهود السياسية ، حسب مشروع اللجنة الملكية ، فكيف يكون صوابا وضع السياسية ، حسب مشروع اللجنة الملكية ، فكيف يكون صوابا وضع يمكان كبير الناحية الادية المبدأ الم فيها إلى توبع الحدل فيها إلى يمكان كبير الناحية الادية المبدأ المهنوبة يمكان كبير الناحية الادية المبدأ المبائلة ، فلو توبع الحدل فيها إلى تحديد المرد المنطق على الغضيم بالمرة إذ يستحيل يمكان كبير المناحق الدينة المبدأ المبائلة ، فلو توبع الحدل فيها إلى المبدؤ المبائلة المبائلة المبدأ المبائلة إلى سيعمل المرد المبائلة المبدؤ المبائلة المبائل

تفطيط حدود من شأنها أن لاندخل أحدا من العرب فى الدولة اليهودية . ولحكن مما لا يمكن تمموره أن اللجنة الملسكية لدى تحبيذها التقسيم ، أو أن حكومة جلالته لدى قبولها به كا فضل حل يرجى لهذه المشكلة ، اعتبرت تنطوى فى الواقع على أن حكومة جلالته كانت قابلة بادخال عدد من العرب فى الدولة اليهودية وعدد من اليهود فى الدولة العربية وان كانت تود أن يكون هذا العدد أقل ما يمكن فى كلنا الحالتين . ولذلك يلوح أنه من المسلم به أن هذه المسألة مى مسألة أخذورد أكثر منها مسألة أميد أموندلك أذا نظر نا إلى الموقة من هذه الناحية نرى أنه ليس تمة من داح يبررلنا رفض المشروع (ج) المكونه يمتم اشال الدولة اليهودية علىه نسمة من العرب .

ان الدولة اليهودية ، حسب المشروع (ج) ، على الرغم من صغرها تؤلف عموعة متراصة يسهل الدفاع عنها كأحسن ما تكون عليه أية دولة يسفر عنها تقسيم فلسطين ولكن السلطات المسكرية قد أقنعتنا بأنه لايوجد غربي نهر الأردن حد يصلح لاأن يكون خطا عسكريا مرضيا اذا أخذت أساليب الحروب الحديثة بعين الاعتبار ، فجل ما يمكن عمله بمقتضى أى مشروع للتقسيم ، هو تعيين خط يمكن الدفاع عنه عسكريا ضد غارات الاشيخاص المسلحين بالبنادق والمدافع الرشاشة ، ولا يمكن اعتبار الحسد المرسوم في المشروع (ج) صالحا لطان السلامة الكافية للمناطق المقبرحة ، إلا من وجهة النظر هذه . والضانة الحقيقية الوحيدة لاأي جزء مقتطع من فاسطين ، هي أن يعيش مع الجزء المجاور له بسلام وصداقة . وقد كنا ، في بده عهدنا بالتحقيق ، نعلق أملا معقولا على إمكان وضع مشروع لتقسيم يؤدى الى

هذه النتيجة ، ولكن الحوادث التى جرث فى الأشهر الأخيرة ، لا بدأن محسب حسا بها لدى تقدير العواقب التى يحتمل أن يسفر عنها تنفيذ أى مشروع من مشاريع التقسيم بعمورة فعلية .

الإدارة

من البديهيات المسلم بها التى لاعتاج الى جدل أن المصالح التي يمكن تقسيمها تقسيما تاما كالمارف مثلا ستقل الفائدة منها بعد التقسيم بالنسبة للاموال التي تنفق عليها كما أن مصالح المواصلات التي تؤمن الانصال بين المناطق الناتجة عن التقسيم أو داخل تلك المناطق كالسكك الحديدية والهريد والبرق ، ستكون بمجموعها أقل كفاية وأكثر نفقة من ذى قبل . أماما يتملتي يالحرية الشخصية للتنقل بين المناطق الهنتلقة فلا مفر من فوض بعض القيود على الأشخاص الذين يعتبرون الآن فلسطيني الجنسية حتى ولوعمل بالشروط التي أوصينا بها في الفصل الرابع عشر ، كما أن مقدار الازعاج والنفقة مما سيتحمله الفرد والدولة في سبيل مواقبة ذلك على أى شكل من الأشكال سيتحمله الفرد والدولة في سبيل مواقبة ذلك على أى شكل من الأشكال سيكون كبيرا ، وأخير اسيكون قيام الدولتين العربية والبودية كحاجز بين منطقة القدس الخاصة والمنطقين الأخربين من الأراضي المنتدب عليها مصدرا للصعوبات الادارية ولكن هذه الصعوبات ليست مما لا يمكن تذليله ، مصدرا للصعوبات الادارية ولكن هذه الصعوبات ليست مما لا يمكن تذليله ،

الاليــة

أما مسألة المالية فهى من المصاعب الرئيسية السكندى . وقسد أدى بنا البعث فى الفصل الثامن مشر ، إلى أنه يستعصل انشاء دولة عربيسة تكون قادرة على سد نفقاتها بذاتها مهما كانت الحدودالتى توصى بها ، فالتخمين إلذى أعده لنا مدير مالية فلسطين ورضينا به بعد أن أدخل عليسه بعض التعديلات، وهو أقرب شيء بمكن الوصول البه لتقدير منزانية كل إدارة من الادارات المختلفة المنصوص عليها في المشروع (ج)، يشير الي مجيزسنوى في ميزانية الدولة العربية (بما فيها شرق الأردن) بلبغ مقداره ٢٠٠٠٠، بعنيه تقريبا، وعجز سنوى في مزانية المناطق المنتدب عليها بلغ مقداره ٢٠٠٠٠، بعنيه في الوقت ذاته الى وفر سنوى في مزانية الدولة اليهودية يبلغ ٢٠٠٠٠ بعنيه تقريبا، باستثناه نفقات الدفاع لسكل من تلك المناطق. وقد وجدنا أنه لا يمكن تسكليف الدولة اليهودية بقديم اعانة ماسرة الى الدولة العربية، كما أنه ليس من الممكن ولا من الانصاف انشاء دولة عربية تقل إبرادتها عن مصروفاتها بمبلغ كبير كهذا، وفسطنتهم من ما أنه اذا أريد تنفيذ التقسيم، فلا يبقى مناص من تكليف الربان جلديم اعانة للدولة العربية من موازنة ايراداتها بمصروفاتها .

وعني عن البيان أن مثل هذه الحالة لايمكن للخزينة البريطانية أن ترضى عم! ، ولكن قبل اصدار القرار في عدم صلاحية التقسيم بالمرة بناء علىهذا الإسانة ج ، يجب أن ينظر في مقدار ما تكالف فلسطين المكلف البريطاني في الأحوال الحاضرة. أن أكثربتنا ترى أنه لايمكن إجراء مقارنة صحيحة بين ندةات النفسيم وبين مايمتمل أن يكون عايه الوضع، المالى في فلسطين دون تقسيمها ، على فرض أن الأمن قد استرد فيها ، وانالأحوال رجعت الى عبر أما الطبيعي . ومما لاشك فيه أنه من الميسور احلال السلم بفلسطين في يوم واحد بناء على شروط معينة ، أما إذا كانت تلك الشروط لاتنطوى على إحداث القلاب تام في الكيان المالي والاقتصادي من شأنه أن يستلزم تخفيض المستوى الحالى للخدمات تخفيضا فعالا لموازنة الدخل بالخرج، وتنك مسألة أخرى بالمرة . ولذلك لاتصح مقارنة نفقات التقسيم الا بالنفقة الى تدفعها الملكة المتحدة في الاحوال الحاضرة . وتقدر هذه النفقة بمسا يترارح بين مليونين ونصف مليون جنيهوبين ثلاثة ملابين جنيه في سنة ١٩٣٨ ، وغنى عن البيان ، أنه على الرغم من استحالة التنبؤ بطول المدة التي ستطل فيه نفقاتنا بهذا المقدار ، فالاستعاضة عن الوضع الحاضر بمشروع يكلف الخزينة البريطانية دفعات سنوية مستمرة قد تبلغ ١٧٥٠٠٠٠ جنيه في السنة باستثناء نفقات الدفاع ، ليش من الغيروري أن يخرج المشروع من نطنق البحث بالمرة لاسباب مالية ، إذا ظهر أن ذلك المشروع قابل للتطبيق من نواح أخرى . ولسكن إذا أجيز دفع المبلغ على أن تفرض الرقابة المالية التي تفرض عادة على كل بلاد تابعة للامبراطورية تنال اعانة مالية منها ، يمكن اعتبار الدولة العربية دولة مستقلة ،واننا لم نتمكن من استنباط وسيلة من شُ نَهَا أَنْ تَذَلُّلُ هَذَهِ الصَّعُوبَةُ لَو قدَّمت الآعانَةُ المَذَّكُورَةُ مَبَاشَرَةً كَمْنَحَةً .

المصالح الاقتصادية (١)التعرفات وادارة الجمارك

لقد تبين لنا ، لدى البحث في حدود المناطق المقترحة بمقتضى شروط اختصاصنا ، أن جمل المناطق المنتدب عليها وحدة سياسية منفصلة ، هو أمر أساسي لاى مشروع للتقسيم بمكننا التوصية به . ولكن جعل تلك المناطق وحده منفصلة فيما يتعلق بالتعرفة الجمركية سيكون ضريبة قاضية على اقتصاديات الدولة اليهودية، التي بجب عليها توسيع صناعاتها بغية ابجاد العمل لعدد عديد من المهاجرين الجدد ، ذلك أن الدولة اليهودية لاتستطيع أن تأمل تحقيق ذلك دون أن تضمن لمنتجاتها سوقا أوسع من السوق التي يؤلفها سكان الدولة وحدهم ، كما أن بقاء الدولة العربية من الناحية الاقتصادية يتوقف على ايجاد سوق خارج أراضيها لتصريف ما تستطيع تصديره من الحاصلات الزراعية التي تنتج منها كمية كبيره تفيض عن حاجاتها ، وخاصة القمح. فنستنتج من ذلك أنه لابد من وجود نوع من الإتفاق الجمركي ما بين المناطق المنتدب عليها وكل من تينك الدولتين ،وانه لايفي في الحقيقة محاجات الدولة اليهودية والمناطق المنتدب عليها الااتحاد جمركى تام وتجارة حرة متحدة في التعرفة في حين أن وجودما يماثل هذهالترتيبات بينالدو لةالعربية والمناطق المنتدب عليها يعتبر أمر امرغو با فيه كثير اولو لم يكن أساسيا . أن مقتصيات الدو لتين العربية واليهوية قد تختلف ، والحق يقال ، إختلاما جوهريا من حيث التعرفة ، اذ يحتمل أن تفضل الدوله العربية ، التي أغلب سكانها من المزارعين فرض نعرفة متوسطة من أجل الايرادات ، مع حماية حبوبها وحاصلاتها الزراعية الاخرى إلى درجة لانقل عن درجة الحماية الحالية ، في حين أن اليهود محتمل أن يأخذوا بسياسة التعرفاتالمرتفعة لحمايةصناعا تهموأن يعملوا على حفظ سعر القمح أو بالاحرى سعر الحاصلات الزراعية على وجه

العموم فى أدنى درجة تمكنة، ولكنا على الرغم منذلك نعتقد أن بين الدولتين والمناطق المنتدب عليها من الاسس المشتركة ما يكفى لتوحيد التعرفة ، وأن حاجة كانتا الدولتين إلى اتخاذ تعرفة موحدة هى حاجة ماسة إلى الدرجة القسوى، اذ أنه دون هذه التعرفة الموحدة لا يمكن تأمين البقاء الاقتصادى لاحداها أو التوسع الصناعى للاخرى يمقتضى المشروع (ج).

ثم انه يبدو لنا ان انشاء اتحاد جركي من شأنه أن يتيحالفرصة لتخفيف العب، المالي الذي سيلقى على ءاتق حكومة جلالته يسبب التقسيم، ولو كان ذلك التخفيف جزئيا ، ونرى أن انجاد سوق مضمونة للبهود في سائر أنحاء فلسطين، يبرر دفعهم مقابل ذلك ، اعانة خاصة للابرادات تقيد لحساب الدولة العربية ، مما نخفف العب، الذي تضعه هذه الدولة على عاتق المكلف البريطاني، وقد وجدنا أنه اذا طبقت القاعدة القوضعناها في الفصل الحادي والعشرين واستعملت الارقام التخمينية للميزانيةالق قدمها لنا مدير المالية وأوردناها في الفصل الثامن عشر ، فينتظر أن ينقص هذا الترتيب صافي الكلفة التي بتحملها المكلف البريطاني نحو ١٧٥٠٠٠ جنيه في السنة الاولى ، أي أنه ينقصها من ٠٠٠٠٠٠ جنيه إلى محو ٢٠٠٠٠٠ جنيه ، وهذه الزيادة في موارد الدولة العربية برجع بعضها الى المناطق المنتدب عليها التي سنرداد العجز في منزانيتها من جراء ذلك بمبلخ ير بو على ١٠٠٠٠ جنيه (وهذا العجز ستغطيه الخزينة البريطانية) ولكن يرجع الفسم الاكبرمنه الى الدولة اليهودية التي سيبقي في ميز انهتيا مع ذلك ، و فريبلغ نحو ، وجنيه، بقطع النظرعن نفقات الدفاع. وسيتحسن وضع الدولة العربيةالمالى بهذا المقدار أيضا ، غير أن ميزانيتها سيظل فيها عجز مقداره ٣٣٤٠٠٠ جنيه ، والطريقة الوحيدة التي نستطيع اقراحها لتفطيةهذا العجز هىاعادة نوزيع حصةالدولة العربيةوالمناطقالمنتدب

عليها المشتركة من واردات الجمارك توزيعا تحكميا ، بحيث يغطى العجز على حساب مناطق الانتــداب، وهــذا يعني بالطبع زيادة الاعانة التي ستقدمها المملكة المتحدة إلى المناطق الواقعة تحت الانتداب بهذا المقدار ، غير أن القاعدة التي أقرحناها في الفصل الحادي والعشرين (المادة ب ــ الفقرة ١٩٣٠) تنص على إمكان اجراء تخفيضات تدريجية في هذا العبء الإضافي الذي سيقم على عاتق الخزينة الريطانية إذا ازداد الوفر الصافي في ايرادات الاتحادا لجركي . وتنص القاعدة نفسها أيضا على إمكان نيل الدولة العربية بعض النصيب من أية زيادة في ايرادات الحارك تنشأ عن توسع التجارة وازدياد الرخاء في باقى فلسطين ، ومن رأينا ان احدى الحجج الرئيسية التي يمكن أن يدني بها ضد التقسيم ، أن كل مشروع من مشاريع التقسيم يبني على أساس ادخال أصغر عدد ممكن من اليهود والمشاريع اليهودية في المملكة العربية والعكس بالعكس ، وعلى ايجاد منطقةالقدس الخاصةوممرها ، يحتم ترك القسم الأعظم من الثروة التي يملكها العرب في فلسطين خارج الدولة العربية وبذلك تحرم بصورة خاصة من الموارد الطبيعية والممتلكات المصطنعة والثروة الموروثة ، ومحتمل أن نظل بلادا فقيرة كل الفقر ، وسيصبح تأخرها النسي بروزا إذا أسفرت مشاريع التحسين والعمران المقترحة في المشروع (ج) عن تحسن كبير في أحمو إلى العرب المادية في المناطق المنتدب عليها ، ولذلك فانه يرحب بأى ترتيب ينطوى على ادخال بعض الزيادة في ايرادات تلك الدولة يحيث لاتكون تلك الزيادة على شكل مساعدة من دولة أجنبية، ومع ما تتطلبه تلك المساعدة من الإشراف المالي، ويلوح أن الحاجة لن تتطلب الإشراف المالي بموجب هذا الترتيب إذ أن حسابات الدولة العربية ستسوى نفسها بنفسها بموجب القاعدة (ب) المبسوطة في الفصل الحادي والعشرين ،

ولذلك يبدو كنا أن مثل هذا الرّتيب يسير شوطا بعيدا فى تذّليل العمعوبات المالية الملازمة للتقسيم ، ويهيم. فى الوقت نفسه الاستقرار الافتصادى اللازم ككنا الدولتين العربية واليهودية .

غير أننا لاسباب دستوربة وجددا نفسنا لسوء الحظ عاجزين عن التوصية بانشاء اتحاد جمركي إلا على شروط تضمن الفلة لرغبات الدولة المنتدبة في وضع سياسة النعرفة ، وحيث أن هذا يتعارض مع منح الاستقلال المالي للدولتين العربية واليهودية ، فقد اضطررنا إلى التخلى عن فكرة انشاء اتحاد جمركي بين دولتين مستقلتين كحل للمشاكل الماليسة والاقتصادية الناشئة عن التقسيم .

(٢) الناثر الذي قد تحدله سياسه الهجرةالتي تتبعها الدوله اليهودية في أنحاء فلسطين الأخزى

أن هذه الناحية من نواحى المشروع (ج) التى ترى من الضرورى لفت الانظار اليها بوجه خاص ، لما يترتب عليها من نتائج اقتصادية ومالية . ان المنظار اليها بوجه خاص ، لما يترتب عليها من نتائج اقتصادي الدولة اليهودية ، من الصورية يتسمل سيتوقف على مزيج من العوامل الاقتصادي الدولة اليهودية والسياسية أن تتوقع المصاعب واجيماز قترات من الضيق ، إذا انبعت سياسة فعالة للهجرة ولكتنا نرى أنهم كانوا بميلون إلى الانقاص من شدة التقلبات الاقتصادية الذي يحتمل أن تتعرض لها الدولة اليهودية حين تأخذ على عانقها كدولة مستقلة ، جميع المسئولية المتعلقة بالهجرة وقد أكد لنا هؤلاء الشهود أنفسهم، مدفوعين برغيهم الشديدة في إيضاح سياسة الدولة اليهودية المستقبلة بهذا المثان ، أن عدد العهال المهاجرية الذين يسمع بدخولهم في أي وقت معين المشأن ، أن عدد العهال المهاجرين الذين يسمع بدخولهم في أي وقت معين

لابد من تقريره ، على أساس العدد الذي يلتظر ايجاد عمل له ، والموارد المبسرة للانفاق على هذا العمل . ونحن لا نشك في أن تلك المبطة هي ما ينوى الزعماء انتهاجه ولكن يساورنا كثير من الشك في مقدرتهم على المحافظة على هذه القاعدة العمارمة ازاء الغبغط الشديد الذي يوجه إلى الدولة المدينة لقبو ل مئات الالوف من اليهود المفيطهدين الذين سيطلبون ملجاً في الدولة اليهودية كحق من حقوقهم القومية .

ومما لاشك فيه أنه حالما نعشا الدولة البهودية تصلح المسئولية كلها فيهذه الأمور ملفاة على عانق البهود، وإن من مغريات التقسيم المحاصة في الواقع أن يتوفى البهود أنفسهم منذ ذلك الحين، معالجة هذا الموضوع المتنازع فيه مع ما هو عليه من الأهمية العظمى. وهدف الحجة تنطوى على الافراض بأن الدولة البهودية هي وحدها التي ستتعرض للمخاطر المتصلة باتباع سياسة فعالة للبجرة، كما أنها هي وحدها التي ستجبى فوائدها، غير أنه ليس ممن الحقق أن يثبت الاختبار صبحة هذا الافراض مها كانت الظروف التي ستقام فيها الدولة البهودية. ثم أنه إذا تقد المشروع (ج) الذي يتحتم معه عقد اتحاد عبها الدولة البهودية، نمن المؤكد أن حكومتي الدولة العربية والمناطق المتندب عليها لا يسعها أن تنظرا دون مبالاة إلى حدوث انبيار اقتصادي في الدولة البهودية، فالمذاف وم غيره من ذلك فلا نينال النظام الاقتصادى والميذانية في تنيك المنطقتين ضرر فادح مما يجره ذلك الانبيار من العواقب.

فالحالة اذن كما يلى : اذا أنشئت دولة يهودية واضطامت تلك الدولة بالمسئوليات المطلقة بشأن الهجرة ، فلابد ، فى رأينا ، من التسليم باحتمال حدوت ضائقة اقتصادية فائقة المحطورة . وقد قال أولفك الشهود اليهود أنفسهم في معرض الجدل أن الضائقات اذا حدثت لاندوم الى الابد وان من المعقول توقع استرداد الدولة اليهودية رخاءها في النهاية ، كما خدث في بلاد أخرى ، و مالارب فيه على كل حال ، أن الطائفة اليهودية ترى أن كفة الفوائد ترجح على كفة المخاطر مها عظمت أما حكومة جلالته، فالمسألة التي تعنيها في هذه القضية هي هـذه : هل تكون الاخطار التي تصوب السكان العرب، وحكومة المناطق المنتدب عليها، ومن وراه ذلك الحكومة البريطانية، من جراء التقسيم ، يالغة إلى درجة تجعل الشروع في التقسيم أمر غير حكيم وجواب ذلك فيما يتعلق بالعرب، هوأنه اذا كان من المحتمل أن يتعرضوا لضرر من جراء حدوث ضائقة في الدولةاليهودية فانهم سينتفعون أيضا حين تكون تلك الدولة في رخاء ، وفي الواقع أن هذا الأمر هو من أركان الفاعدة التي ا فترضناها فى الفصــل الحادى والعشرين . ثم انه إذا رؤى أن ميل الدولة اليهودية الاقتصادىقد يكون متجها فىطريق يؤدى إلىزيادة الثروةو الرخاء على مرور الزمن فن المحتمل أن يؤدي اتصال العرب الاقتصادي بالدولة اليهؤدية ، في نهاية الأمر إلى نفعهم أكثر من ضررهم وتنطبق الحجـة نفسها إلى حد كبير على حكومة المناطق المتندب عليهــا وعلى الحكومة البريطانية إد أنها كانيها لانستطيعان أن تتوقعا التمتم بالفوائد التي تأتي بها القواعسد المقرّحة ، دون أن تكونا مستعدتين لقبول ما يلازمها من الأخطار . ولكن المُعطر لا يتوقف بالكلية على قبول هذه القواعد ، ولو أن عواقبه ستكون أبلغ أثرا إذا قبلت تلك القواعد . فالخطر في رأينا ، ملازم للتقسيم ميها كان شكله وتختلف درجته باختلاف الشكل الذي يتخذه . وعلى حكومة جلالته ، قبل انخاذ قرار فی کون المشروع (ج) أو أی مشروع آخر للتقسیم عملیا ، ان تسائل نفسها عما إذا كانت مستمدة للدخول في ترتبب يحتمل بمقتضاه أن تنضرر النظم الاقتصادية و المالية للجاعتين اللتين تتحمل مسئو لية مالية تامة تجاه أحداهما ومسئولية جزئية تجاه الأخرى ، تضررا مؤقتاعلي كل-ال ، من جراه سياسة تتبعها دولة مجاورة لأسباب عنصرية فى جوهرها ، وليس لحكومة جلالته شى. من الرقابة عليها .

(٣) الحاحة الى أعمال أضافية يعمل فيها مزارعو الدولة العربية بعضرالوقت تكملة للدخل الذي يجنونه من زراعتهم

لقد أشرنا في الفصل العاشر إلى أهمية حيفا كورد لاعال إضافية يستخدم فيها الفلاحون الذين ليستطيعون كسب الرق الكافى من أراضيهم ، سواء أكانت إقامتهم العادية في المناطق المنتدب المروة العربية أم اليهودية ، ولكن حيفا ليست المورد الوحيد لمثل هذا الاستخدام في الوقت الحاضر . فني جهات السهل الساحلي تنشا الحاجة إلى العمل الاضافى (بيارات) بساتين الأنمار الحضية خلال موسم القطاف الذي يبتدى في شهر تشرين الأول و بتهى في شهر نيسان ، ويجذب من القرى العربية عمالا مؤقتين . وحتى في أيامنا الحالية لا يزال الرخص النسي في الأجور العربية (١) يؤدى إلى اقبال أصحاب الاعمال اليهود اقبالا محسوسا على إستخدام العمال العربة مقصورا على العمال اليهود دون سوام ، ويجب

⁽۱) كانت أجور السال اليهود الدائمين الذين يضلون في (يبارات) يساتين البرتقال في شهر اذار سنة ۱۹۳۷ ، تقراوح بين ۲۰۰ و ۳۰۰ مل في اليوم • ملتيل ذلك ما يقراوح بين ۱۹۰ و ۲۰۰ مل في اليوم السال العرب ، وهذه الارقام هي وفق النشرة الاحصائية رقم ۱۹۳۷/ التي أصدرتها المحكومة بشأن مصل الاجوير •

أن لانسى أن العرب يملكون نحوا من ٥٠٠٠ دونم من مجموع الأراضى المغروسة بالاشجار الحمضية ، في الدولة اليهودية المقرحة . وقد قال لنا الشهود أن هجرة العال العرب ، الوقنية إلى الدولة اليهودية ستحظر . وليس في وسعنا أن نعين عدد العمال العرب الذين يستخدمون إستخداما وقتيا في بيارات البرتقال ، والذين ستقح أماكن إقامتهم خارج الدولة اليهودية ، يارات البرتقال ، والذين ستقح أماكن إقامتهم خارج الدولة اليهودية ، كثيرين من سكان القرى العربية الواقعة خارج تلك الدولة سيحرمون بعد النقسيم هم وعائلانهم من وسيلة هامة من الوسائل الاضافية لكسب الرزق ، وسيكون لفقدم ذلك المورد من الرزق أثر خطير في حالتهم الاقتصادية .

(٤) ازدياد السكان

تبين لنا فى الفصل الثالث أنه بالنظر لمدل الزيادة الطبيعية الخارق للمادة الذى ازداد به عدد السكان العرب تحت حكم الانتداب ، يمكن منسذ الآن الفول بأن الحاله الافتصادية لمؤلاء السكان ستعرض فى المستقبل للخطر مالم يحدث أحد النطورات الثالية : كارتفاع مستوى الزراعة بحيث تصبح الأرض قادرة على أن تعيل عددا أكبر من السكان ، أو ازدياد الأعمال الصناعية ويذلك تناح الفرصة للاستخدام الثانوى ، أو تحديد عدد المائلة (تحديد الموائد تصديد المائلة الاقتصادية فى الدوله العربية مهددة بالاخطار نفسها ويقل فى الوقت نفسه احتال وقوع أى أمر من الأمرين الخولين الذكورين ، ويحرم العرب بعد النقسيم من فرصة إيجاد عمل إضافى فى الدولة اليهودية ، كما أن وقوع تحسن فى مستوى الزراعة سيكون يعيد فى الدولة اليهودية ، كما أن وقوع تحسن فى مستوى الزراعة سيكون يعيد

الاحتال إذ ان يتيسر بعد التقسيم المال اللازم لمثل هذا التحسين . ثم أنه ليس من المحتمل أن يلجأ العرب إلى تحديد المواليد ، أو أن يقل معدل الزيادة الطبيعية في سكان الدولة العربية من جراه أي ارتفاع معسوس في معدل الوقيات ينشأ عن تخفيض مستوى الخدمات الادارية تخفيضا كبيرا . وفي الواقع أنه إذا أرغمت الدولة العربية على الاعتاد على مواردها المخاصسة اعتادا كليا ، وفم يقدم أحد من سكانها عسلى المهاجرة فقد يتوقع حصول ارتفاع في معدل الوفيات ، مع مرور الزمن ، بسبب التراحم على وسائل الميشة. ولكنه يحتمل ، قبل ذلك، أن يؤدى هذا التراحم المترايد إلى حمل نفالة السكان على الاعتاد أكبر فأكثر على مناطق الانتداب المجاورة في سبيل المحاد على إضافي لمم ، وسيتوقف مقدار هذا العمل الاضافي من حين إلى المخر على مقدار رؤوس الأموال التي يأتى بها المهاجرون اليهود إلى تلك المناطق وبالتالي على التقلب بين الرخاء والضيق الناشي، عن سياسة الهجرة اليهود يه بوجه عام .

نخرج من هذه الملاحظات بالاستنتاجات التالية :

 (١) ليس هنا لك من سبب يدعو إلى الافتراض أن المعدل الحالى للزيادة الطبيعية فى عدد السكان المسلمين فى الدولة العربية سينخفض بعمد التقسيم إلا إذا وقعت مجاعة حقيقية وأسفرت عن زيادة معدل الوفيات .

(ج) وذلك من شأنه أن يضاعف الحاجة إلى نهيئة السبيل لايجـــاد عمل · إضافىاليسكان العرب الوائد من في المناطق المتندب عليها . (د) ولكن هذا العمل لا يمكن تهيئته بمقدار كاف، الا بواسطة رؤوس الأموال اليهودية التى يأتى بهما المهاجرون اليهود إلى المناطق المنتدب عليها . ولذلك فان من صالح العرب أنفسهم افساح المجال لهذه الهجرة ، بل والعمل على تشجيعها ، على أن تكون خاضمة للاشراف الذي اقترحناه فى الفصلين الثاف عشر، والرابع عشر، وبلوح لنا أننا لا تخالف الواقع إذا قلنا أن العرب المناطق المنتدب عليها من جراء إيقاف الهبودية سيجابهون فى حالة توقف اعمار المناطق المنتدب عليها من جراء إيقاف الهبعرة ، مشاكل القتصادية أشد هؤلا من المشاكل التي يحتمل أن يجابهوه لو فسح المبال لاستمرار الهجرة مقيدة بالشروط المقترحة فى ذينك الفصلين .

(ه) ومن المحتمل ، كما أشرنا فى الفقرة (١٠٥) أن يؤدى تشابك العلاقات الاقتصادية الفائمة بين الدولة العربية والمناطق المنتدب عليها من الجهة الواحدة والدولة اليهودية من الجهة الأخرى ـ ذلك التشابك الذى لا مندوحة عنه بعد التقسيم ـ إلى رد فعل سىء فى الدولة العربية ومناطق الانتداب عندما يحدث الطنيق المحتوم فى الدورة الاقتصادية للدولة اليهودية التى ستجابه حالة رخاء تعقيها أزمـة . وكلما ازداد اعتماد الدولة العربية على المناطق المنتدب عليها من الناحية المزادد عليها على حكومة المناطق المنتدب عليها عليها وبالتالى على حكومة المناطق المنتدب عليها .

وإذا نظرنا إلى جميع هـذه الامور بفين الاعتبار لا نجد بدا من القول اننا غير قادرين على التوصية بحدود للداطق المقترحة من شأنها أن تنطوى على أمل معقول بانشا. دولة عربية وأخرى يهودية تكون كل منهمـا فى النهاية قادرة على سد نفقاتها بذاتهـا ، ما دمنا ملزمين بعدم تجـاوز شروط الحتصاصنا . ولكننا لا نعقد أن انهاء تحقيقنا بحجرد استنتاج سلى ينذى

ورغباتكم أو الصالح العام . ولذلك رأينا أن نسير فى طريقنا خطوة أخرى. وان كنا نتجاوز بذلك شروط اختصاصنا من احدىنواحيها .

ولذلك ، فاننا نرى الآن أن حكومة جلالته قد ترى بدلا من اهمال فكرة التقسيم بالمرة ، على اعتبار أنه غير عملى ، أن من الملائم أن تشترط لتنازلها عن الانتداب الحالى ، الذى لا يجوز ادخال تفيير عليــه الا بموافقة عصبة الأمم ، ان تكلف الدولتان العربيــة واليهودية بالدخول فى اتحساد جركى مع المناطق المتدب عليها وفقا للشروط التالية :

٩ ـ تدير الحكومة المنتدبة مصلحة الحمارك لحميم فلسطين .

٧ - تقرر الحكومة المتدبة السياسة المالية للجارك حسبا تستصوب، بعد النشاور مع ممثلى كل من الدولة العربية والدولة اليهودية ، وبعد النظر بعين الاعتبار إلى مصالح (أ) جميع المناطق المشمولة بهيذا الاتحاد و (ب) خزينة المماكة المتحدة ، ما دامت حكومتها تدفع إعانة ماليـة لتسديد السجر في ميزانية حكومة أى قسم من فلسطين . ويجب أن ينطوى هذا الترتيب على أن الحكومة المتدبة لن تسير السياسة المالية للاتحاد على وجه يثيل التجارة الويطانية معاملة ممتازة .

 سـ من النواحي الاخرى ، تكون الترتيات الما لية ما بين المناطق المتطفة مطابقة للقاعدتين (أ) و (ب) المقترحتين في الفصل الحادى والعشرين ، مع مراعاة التعديلات التي قد يقرر ادخالها فيهما عنطريق المفاوضة بين حكومة جلائعه وممثلين عن العرب واليهود .

ونما لا ريب فيه أن الدول التي تنشأ خاضمة لمثل هذه الشروط وتكون عرومة من حتى تقرير سياستها الماليــة ، لاتكون بالطبع دولا ذات سيادة واستقلال بالمعنى الذي قصدته اللجنة الملكية . وكذلك لا نستطبع أن نعتبر حتى الترتيب الذي يوضع على هذا الأساس موضعا لرضاء خزينة حكومة جلالته رضاء تاما ، لأن الحسابات التي أجريناها ليست على كل حال سوى حسابات تقديرية مينية على الحدس، واستمرار أية قاعدة تتفقى عليها يشغير أن يعتبر أمرا غير محقق ، كما أن المبلغ الذي لا بد من مطالبة البرلمان بصخصيصه كاعانة لتسديد العجز في مزانية المناطق المنتدب عليها (بما في ذلك ما دعوناه ﴿ بِالْحُصَّةُ الْاضَّافِيةِ ﴾ للدولة العربية) سيزيد في باديء الأمرعلي مليو نجنيه. وخير ما نرجوه هو التوصل إلى وضع ترتيب بمكن من تقديم هذه الاعانات على وجه يكون أقل ما يمكن تعرضا للاعتراضات الدستورية ، كما سبقت الاشارة إلى ذلك في الفصل الحادي والعشم بن . ونما لا شك فيسه أن ترتبيا كذا من شأنه أرب نزيد في احتمال وقوع المحطر الذي وضعناه في الفقرة (٥٠٠)، وهو أن كل أزمة اقتصادية تحسل في الدولة اليهودية من جراء سياسة الهجرة اليمودية، قد يمتدأ تُرها إلىالدولة العربية والمناطق المنتدب عليها، وبؤدي إلى احداث أسوأ تأثير في أنظمتها المالية والاقتصادية. و لكن إذا أريد اللجوء إلى التقسيم لابد من قبول هذا الخطرعظمأم صغر ، فهذا الخطر ليس بالامكان إزالته بالمرة ، بيد اننا مع مراعاة هذه التحفظات ، نرى أنه عكن أن يقال الآن بأن الاحتياجات المالية والاقتصادية للدولتين العربيــة واليهودية قد وفيت على وجه مرض ، ونرى أنفسنا مستعدين للقول مـــع اعتبار التحفظات الآنفة الذكر ، أن الحدود التي أوصينا بها في المشروع(جَرَ) تنطوی علم، أمل معقول بأن تنشأ دولة عربية وأخرى يهودية تكون كل منهما في النهاية قادرة على سد نفقاتها بذاتها . وعند مايبقي على حكومة جلالته أنَّ ترى رأينًا ، إذا أعتبرت مشروع التقسيم ُ الذي غرضناه عادُلا وَعَمَلِيمًا مِنَ النَّوْ أَحِي الْأَخْرَى ، في أَفْضَلِية قبول المُستولِيَّة لِمَا لِيَّة التِّي يَنْضَمُّهَا، أم رفض التقسيم بالمرة واللجوء إلى طريَّقة أخرى بدلا منه .

وقبل ختامهذا الفصل من تقرير نا ، نضيف ملاحظتين وجيزتين :

١) إذا قررت حكومة جلالته أن ترتيبا كهذا من شأنه أن يهي، حسلا مرضيا لمشاكل التقسيم المالية والاقتصادية ، كان فى ذلك ما يغرى على السير خطوة أخرى ووضع حل مشابه لهذا الحل بشأن بعض المشاكل الادارية الني ألمنا اليها فى سياق بحثنا ، وإذا احتفظت الدولة المتندبة بادارة المواصلات بين المقاطعات من سكك حديدية وبريد وتلغراف (بما فى ذلك خلال خمس سنوات فى بادى، الأمر ، فاننا نرى أن همذا يكون بلارب أنفع للجمهور من تقسيم تلك المصالح بين ثلاث إدارات. ولكننا ندرك أنه ليس من الممكن ا، لأسباب سياسية ، أن تخص مصلحة ولكنا ندرك أنه ليس من الممكن ا، لأسباب سياسية ، أن تخص مصلحة الاذاعة اللاسلكية بمنطقة واحدة ، إلا باتفاق الدول ذات الشأن .

٧) وإذا أريدوضم اصطلاح لوصف الاجراء الدستورى الذى اقترحناه، فقد تكون عبارة « التحالف الفتالة تتصادى » ، وافية بالمرام . وقسد استعمل هذا الاصطلاح فعلا شاهد. يهودى درس الموضوع دراسة خاصة ولما سئل ذلك الشاهد نفسه لماذا لا يرضى بأن تقام الدولتان طبقا لمشروع التقسيم ومن ثم يترك لهما أمر الدخول في تحالف إقتصادى إذا رغبتا فى ذلك ، أجاب تقائلا: « اننى موقن بأن ذلك سيكون عبارة عن سياسة إنتحار ، فأول أمر لابد من وقوعه حتما هو أن تتجه الدولة المربية نحو دمشق وبغداد بدلا من انجاهها نحوالقدس وحيفا » . وهذا تعليق حافل بالمانى . و نحن لا نود مطلقا عرقلة المربية والأقطار المربية الأخود ي ولكننا موقنون بأنه إذا حدث شيء من ذلك كان في المربية الأخرى ، ولكننا موقنون بأنه إذا حدث شيء من ذلك كان في

هبالج الدولة اليهودية أن يفسح لها الجال للانضمام إلى تلك الحلقة السياسية والاقتصادية نفسها . ويبدو لنا أن من فوائد المشروع الذي اقتوحناه قبل قلبل ، أن نشيذ مثل هذا الترتيب ، اذا سبقه ضم المناطق التي تتألف منها فلسطين وشرق الأردن ، في اتحاد جمرى ، يكون أسهل بكثير منه اذا كانت منفصلة اقتصاديا ، هذا اذا كانت الحالة السياسية توانى مثل هذا العطور . على أن الفطنة تقضى بأن يسار في الأمر بثؤدة على سبيل التجربة وأن يشجع على أن الفطنة تقضى بأن يسار في الأمر بثؤدة على سبيل التجربة وأن يشجع النرقاء على التماقد على انفاق اقتصادى كخطوة أولى . أما الانتقاد الذي تظرية ، فقيه ما فيه من القوة . ولسنا نجرؤ على التبؤ بأن التحالف الاقتصادي سيؤدى في النباية إلى حلف سياسي ، ولكن ذلك أن وقع لن يكون موضعا سيؤدى في النباية إلى حلف سياسي ، ولكن ذلك أن وقع لن يكون موضعا للدهشة والاستفراب ، وفي الوقت ذاته نمتقد أن كلا من اليهود والعرب قد يشعرون ، بعد ما حدث في العام الماضي من نزاع مضن مرير ، بالميل إلى تحسيذ مشروع يقضى بيقاء فلسطين وحدة غير مجزأة في جهة واحدة على الأقل، نظل مرتبطة باتحاد جمركي ونظام مشترك للمواصلات .

الخاتمة

وفى وسعنا الآن أن نلخص للوقف فنقول أن مسألة كون التقسيم قابلا للتطبيق تنطوى على اعتبارات عملية وسياسية ، فالاعتبارات العملية تعلق بصورة خاصة بالمالية والاقتصاد . والصعوبات الادارية كبيرة ، ولكن إذا توفرت الارادة لايجاد حل ، لايمكن أن يقال أنها لا تذلل . غيه أن الصعوبات المالية والاقتصادية ، التى وصفناهافى هذا الفصل ، وهى من نوع لانستطيع معه أن نجد ضمن نطاق شروط اختصاصنا حلا ممكنا لنذليلها ، ولكننا بدلا من أن نقر بعجزنا عن استنباطأى مشروع عملى ، اقترحنا فى النقرة ٢-٥، شكلا معدلا للتقسيم على وجه يبدو لنا ، على الرغم من حرمانه الدرلتين العربية واليهودية من الاستفلال فى ادارة شئونهما المالية، أنه يصلح، بعد مراءاة بعض التحفظات ، لأن يكون أساسا للتسوية ، إذا كانت حكومة جلالته مستعدة لتعصل ما يتعلوى عليه من التبعة المالية الكبرى .

وبعد ذلك تبقى الصعوبات السياسية . اننا لانستطيع أن نتجاهل أن أحد النوريقين أوكليهما يمكن أن يرفض النقسيم مهما كان شكله . وليس من واجبنا باعتبارنا لجنة مهمتها البحث في الحقائق أن نشير بما يقتضي عممله في تلك الحال . ولكن احتمال قبول الفريقين بتسوية معقولة لايزال قائما . ومع أنه لا يسعنا أن نعتمد على إمكان ذلك فقد أوردنا المقترحات التي أدرجناها في هذا الفصل آملين أن تكون اساسا لتسوية تأتى عن طريقة المفاوضة .

(۱۸) فلسطان

بيان من قبل حكومة جلالته فى المملكة المتحدة

بلاع رسمی رقم ۸ - ۳۸ - ۹ تشرین الثانی سنة ۱۹۳۸

كانت اللجنة الملكية ، التي ترأسها المرحوم الايرل بيسل ، قد نشرت تقريرها في شهر تموز سنة ١٩٣٧ ، واقترحت حلا لمضلة فلسطين بواسطة مشروع للتقسيم تنشأ بموجه دولة عربية مستقلة وأخرى بهسودية ، بينا يحفظ بالمناطق الأخرى تحت إدارة الدولة المنتدبة . وقد أعلنت حكومة جلالته في المملكة المتحدة في بيان خطتها السياسية الذي أصدرته على أثر نشر تقرير اللجنة الملكية ، موافقتها العامة على المججهالتي أدلت بها اللجنة الملكية والاستئاجات التي توصلت إليها وأعربت عن رأيها أن مشروعا للتقسيم يقوم على الأسس العامة التي أوصت بها اللجنة الملكية ، قد يكون فيمه أفضل وأتجم حل للمأزق .

وقد وضع إقتراح اللجنة الملكية على ضوء المعلومات التي كانت متيسرة في ذلك الحين وما اعترف به بصورة عامة ، أن من الواجب إجراء تحقيق مفصل آخر قبل أن يتسنى إتخاذ قرار فيا إذا كان مثل هذا الحـل سيئبت كونه عملياً . وقد كان هذا الإقتراح موضع البحث فما بعد فىالبرلمان ، وفى إجتماعات لجنة الانتدابات الدائمة وعبلس عصبة الأمم وهيئة العصبة الكلية ، وتلقت حكومة جلالتــه عندئذ تفويضا بأن تبحث فيها إذا كان من المكن تطبيق مبدأ النقسيم تطبيقا عمليا . ثم أعربت حكومة جلالته ، في رسالة وجهها وزير المستعمرات إلى المندوب السامى بتاريخ ٢٣ كانون الأول سنة ٧٩٣٧ ، عن رغبتها في القيام بالتحقيقات الإضافية الضرورية لوضع مشروع آخر يكون أكثر دقة وأعم تفصيلا وذكرفي تلك الرسالة أنالقرارالنهائمي لا ممكن وضعه بعبارات عامة مجردة ، وأن الفيام بتحقيق آخر قد يهيء المواد اللازمة للمحكم ، عند وضع الاسس لأفضل مشروع ممكن للتقسيم ، فيما إذا كان ذلك المشروع هو عادل وعملي . وقد أوضحت تلك الرسالة أيضا مهام وإختصاص اللجنة الفنية الني إنتدبت لزيارة فلسطين وتقـديم [قتراحات لحكومة جلالته ، بعد قيامها بالتحقيق المفتضى ، فيها يتعلق بهذا المشروع المفصل .

إن حكومة جلالته قد تلقت الآن تقرير لجنة تقسيم فلسطين ، بعد أن قامت هذه اللجنة بالتحقيقات التى انتدبت لها يمنتهى الدقة والكفاء، ، وجمعت من المواد ما قد بكون عظيم القيمة لدى استرادة البحث فى الحطة السياسية . وقد نشر ير اللجنة الآن ، خلاصة للاستئتاجات التى توصلت إليها ، وما هو جدير بالذكر أن الأعضاء الأربعة قد أوصوا برفض مشروع التقسيم الذى رسمته الملجنة الملكية با جماع الرأى ، وقد تضمن التقرير ، با لإضافة إلى

مشروع اللجنة الملكية ، البحث فى مشروعين آخرين ، أشير إليها بالمشروع (ب) يغا (ب) والمشروع (ج) ، وقد حبذ أحد أعضاء اللجنة المشروع (ب) بيغا أن عضوين آخرين من أعضائها ، أحدهما الرئيس اعتبرا المشروع (ج) خير مشروع للتقسيم يمكن للجنة استنباطه بموجب شروط إختصاصها .أها العضو الرابع فقد وافق على المشروع (ج) باعتباره أفضل مشروع يمكن استنباطه بموجب شروط إختصاص اللجنة ولكنه اعتبر كلا المشروعين غير عمليين . وبما أوضحه التقرير أن ميزانية المدولة اليهودية قد تنجلى عن وفر ضخم بموجب أى مشروع من المشروعين فىحين أن ميزانية الدولة العربية. (بما فيها شرق الاردن)، وميزانية مناطق الانتداب قد تنجلى عن عجز كبير.

أما التوصية التى تقدمت بها اللجنة الملكية وقالت فيهـا بوجوب دفع الدولة اليهودية اعانة مالية إلى الدولة العربية مباشرة فقد ردتها لجنة التقسيم باحتبار أنها غير عملية . ومن رأى اللجنة أن انشاء اتحاد جمر كمى بينالدولتين العربية واليهودية ومناطق الانتداب من الأمور التى لا مفر منها ، لإسباب إقتصادية .

وقد محنت اللجنة فى إمكان إيجاد حل للمشاكل المالية والإقتصادية التي ينطوى عليها التقسيم بواسطة مشروع ببنى على مثل هذا الإتحاد . ومن رأيها أن كل مشروع كبدا لا يتفق مع متح الاستقلال المالى للدولتين العربيسة واليهودية ، وتوصلت إلى الاستئتاج أنه لو كان من المترتب عليها أن تعملن من محرقية شروط إختصاصها لما وجدت مناصا من أن تقور أنها لم تتمكن من الايصاء عدود للمناطق المقوحة من شأنها أن تنطوى على أمل معقول بانشاء دولة عربية وأخرى يهودية تكون كل دوله منها قادرة فى النهاية على سد نفقاتها بذاتها .

وقد قر رأى حكومة جلالته ، بعد إنعدام النظر والتدقيق فى تقرير لجنة التقسيم أن هذا التحقيق الإضافى قد أظهر أن الصماب السياسية والإدارية والمالية التى ينطوى عليها الإقتراح الفائل بانشاء دولة عربية مستقلة وأخرى يهودية مستقلة هى عظيمة لدرجة يكون معها هذا الحل للمعضلة غير عملى .

ولذلك فان حكومة جلالته ستواصل الاضطلاع بمسئو لياتهـــ فى حكم فلسطين بأجمها وهى تواجه الآن مشكلة إيجاد وسائط أخــرى تمكنها من تلافى ما تطلبة الحالة الشاقة التى أنت اللجنة الملكية على وصفها ،وتكون متفقة مع الالتزامات المترتبة عليها نحو العرب ونحو اليهود . وتعتقد حكومة جلالته أن هذه الوسائط ليس من المتعذر إيجادها .

لقد تسنى لحكومة جلالته أن تدرس المعضلة درساوافيا على ضوه تقرير الملجنة الملكية وتقرير لجنة التقسيم ، ومن الجلى أن الوصول إلى تفاهم بين المربواليهود هو من أتبتالاسس لإقامة دعائم السلام والتقدم في فلسطين. إن حكومة جلالتة مستعدة بادى. فنى بد. أن تبذل جهدا أكيدا لترويج مثل هذا التفاهم . وتمقيقا لهذه الفاية تنوى أن توجه الدعوة في الحال إلى ممتلين عن عرب فلسطين والدول المجاورة من الجهة الواحدة ، وعن الوكالة اليهودية من الجهة الأخرى، للتداول معهم في أقرب فرصة ممكنة في مدينة لندن حول السياسة المقبلة ، مما فيها مسألة المجرة إلى فلسطين . أما فيا يتعلق بتعثيل عرب فلسطين في هذه المباحثات فان حكومة جلالته يجب أن تحتفظ لنفسها عو رفض قبول الزعاء الذين تعتبرهم مسئولين عن حملة الاغتيال

وتأمل حكومة جلالته أن تساعد هذه المباحثات التي ستجرى في لندن

إلى الوصول إلى إنفاق حول السياسة المقبلة المتعلقة بفلسطين ، غير أنها تعلق أهمية كبرى على الوصول إلى قرار بهذا الشأن فى القريب العاجل ، فاذا لم تسفر مباحثات لندن عن الوصول إلى إنفاق خلال مدةمعقولة من الزمن فان حكومة جلالته تتخذ قرارها الحاص على ضوء درسها للمعضلة ومباحثات لندن تم تعلن السياسة الى تنوى إتباعها .

ولن يفسرب عن بال حكومة جلالته ، لدى النظر فى سياستها ووضع أسسها ، الصفة الدوليسه التى ينطوى عليها الإنتداب الذى عهسد به إليها ، والإلتزامات المرتبة عليها فى ذلك الصدد (١٠).

> (۱۹)بیان المحطة السیاسیة العبادر منحکومة جلالته (۲) بلاغ رسمی رقم ۲ – ۳۹ – بتاریخ ۱۷ مایو سنة ۱۹۳۹

فلسطين

كانت حكومة جلالته قد أعربت في البيان الذي أصدرته عن فلسطين

 ⁽١) لغل تص هذه الوثيقةعن نسخة أصلية من البلاغ الرسمى الذى أصدرته حكومة الانتداب باللغة المربة .

 ⁽۲) قلمنا نس هذه الوتيقة من البلائح الرسمى الدى اصدرته حكومة الانتدار باللغة العربية في شكل كتيب يحمل الاسم والرقم للمشار اليهما في صدر هذه الوثيئة .

ونظرا التأثير البالغ الذي احدثت عند صدورها في الاوساط الدولية والبرلما نية في العالم كاه وتراجع بربطانيا دن تنفيذها تحت ضغط العهبيونية واتصارها عندما أحست بزاول خطر الحرب العالمية الثانية وتنسبت ربح النصر على أحداثها ، فائنا نورد نس هذه الوثيقة باللغة الانسكليزية ، وقد نظناء عن البلام المذكور أعلاء والذي اصدرته حكومة الاتداب باللغة الانسكلية ة .

في اليوم التاسع من شهر تشرين النانى سنة ١٩٩٨ (١١) عن رغبتها في دعوة مندوبين عن عرب فلسطين و بعض البلاد العربية المجاورة ، وعن الوكالة اليهودية للتفاوض، مهم في لندن بشأن السياسة المقبلة، وكانت تأمل باخلاص الوجبول إلى شيء من التفاهم بنتيجة اجراء مباحثات وافية مقرونة بمنتهى والميهود السعرة. وقد عقدت في الاونة الاخيرة مؤتمرات مو وفودالعرب واليهود استعرقت بضعة اسابيع وكانت هذه المؤتمرات وسيلة لتبادل الآراء بصورة مستكملة بين الوزراء البريطانيين ومندوبي العرب واليهود . وقد فضمت حكومة جلالته ، على ضوه المباحثات المشار اليها والحالة السائدة في فلسطين وتقرير اللجنة الملكية (٢٢)، وتقرير لجنة التقسيم (٢٣)، بعض المقترحات وعرضت تلك المقترحات على وفود العرب واليهود كأساس لتسوية متفق عليها . غير أنه لم تر وفود العرب ولا وفود اليهود أن في استطاعتها قبول عليها . غير أنه لم تر وفود العرب ولا وفود اليهود أن في استطاعتها قبول حكومة جلالته نفسها حرة في وضع سياستها المخاصة . وقد قررأيها ، بعد حكومة جلالته نفسها حرة في وضع سياستها المخاصة . وقد قررأيها ، بعد على وفود العرب واليهود وزيعت معهم :

٧ ــ لقد كان صك الانتداب على فلسطين ، الذي أقر نصوصه بجلس
 عصبة الامم فى سنة ١٩٧٧ ، أساس السياسة الى انبعتها الحسكو مات البريطانية
 للتعاقبة زهاء عشرين عاما ، وهذا الصك ينطوى على تصريح بلقور ،

⁽١) الـكتاب الابيض رقم ٨٩٣٥

⁽٢) السكتاب الابيضرقم ٧١٧٩

⁽٣) الكتاب الابيض رقم ١٥٨٥

ويفرض على الدولة المنتدبة أربعة الترامات رئيسية ، وقد بسطت هد. الالترامات في المواد الثانيه والسادسة والثالثة عشرة من صك الانتداب، ومن بين هذه الالترامات الترام لم يقم أى خلاف حول تفسيره وهو الالترام الذي يبحث في حاية الاماكن المقدسة والمبانى والمواقع الدينية وتسهيل الوصول اليها . أمام الالترامات الاخرى فهى اجالاكما كل يلى : __

- (١) وضع البلاد فى أحوال سياسية وادارية واقتصادية من شأنها أن تضمن انشاء وطن قومى للشعب البهودى فى فلسطين وتسهيل هجرة اليهود فى أحوال ملائمة وتشجيع حشد اليهود فى الاراضى ، بالتعاون مع الوكالة البهودية .
- (٣) صيانة الحقوق المدنية والدينية لجميع سكان فلسطين ، يقطع النظر عن العنصر والدين، وضمان عدم إلحاق الضرر بمقوق ووضع فئات الأهالي الأخرى مع تسهيل الهجرة اليهودية واستيطان اليهود في الأراضي .
- (٣) وضع البلاد فى أحوال سياسية وإدارية واقتصادية من شأنها أن تضمن ترقية مؤسسات الحكم الذاتى .

س – وقد لفتت اللجنة الملكية ولجان التحقيق الاخرى الفيسبقتها النظر إلى الفيوض المحيط بعض العبارات الواردة في صك الانتداب كعبارة و وطن قوى للشعب اليهودى » ، ووجدت في هـذا الفيوض وفي ما نشأ عنه من الربية حول الاهداف التي ترمى إليهما المخطة السياسية ، سبيا أساسيا للقلق والشحناء بين العرب واليهود . أن حكومة جلالته مقتنمة أن مصلحة السلام ورفاهة جميع أهالى فلسطين تحتم وضع تعريف صريح للخطة السياسية والاهدافها. ولقد كان من شأن اقتراح التقسيم الذي أوصت به اللجنة الملكية أن يوفر مثل هذه الصراحة ، غير أنه وجد أن تشكيل دولتين مستقلين ضبن فلسطين فلسطين

احداها عربية والأخرى يهودية ، يكون فى استطاعتها سد نفقاتهما بذاتها ، ليس من الأمور العملية . ولذلك كان لزاما على حكومة جلالته أن تستنبط، بدلا من النقسيم ، سياسة أخرى من شأنها أن تنى بما تتطلبه الحالة فى فلسطين على وجه يتفق مع الالترامات المترتبه عليهما نحو العرب ونحو اليهود . وقد أدرجت آراء ومقد حات حكومة جملاله أدناه فى ثلاثة أبواب هى : (٩) الدستور و (٧) المهاجرة و (٣) الاراضى .

١ ــ الدستور

٤ - الذد قيل فى معرض الجدل أن عارة دوطن قوى للشعباليهودى، تفسح المجال لعبيرورة فلسطين ، على مرور الزمن ، دولة أو مملكة يهودية . ان حكومة جلالته لا نود أن تقارع الرأى الذى أعربت عنمه اللجنة الملكية وه و ان الزعماء الصهيونيين كانوا يدركون حين صدور تصريح بلفور أن نصوص ذلك التصريح لا تحول دون قيام دولة يهودية فى النهاية . غير أن حكومة جلالته نشاطر اللجنة الملكية الاعتقاد بأن واضعى صيغة الانتداب الذى أدرج فيه تصريح بلفور لا يمكن أن يكونوا قدقصدوا تحويل فلسطين إلى دولة يهودية فيمكن المتتاجه ضمنا من الفقرة التالية تحويل فلسطين إلى دولة بهودية فيمكن استتاجه ضمنا من الفقرة التالية تحويل فلسطين إلى دولة بهودية فيمكن استتاجه ضمنا من الفقرة التالية . . .

« لقد قيلت أقوال غير مصرح بها مؤداها ان الغاية التي يرمى اليها هذا النصر بح هي خلق فلسطين بهودية برمتها . واستعملت عبارات كمثل القول بأن فلسطين ستصبح بهودية كما أن انكلترا انكليزية، وحكومة جلالته تعتبر

⁽١)الكتاب ألابيش رتم ٢٠٠٠

أن كل أمل كهذا غير بمكن التحقيق وهى لا ترمى إلى مثل هذا الهدف كما أنه لم يخطر فى بالها فى أى وقت من الأوقات . . أن يزول الشعب العربى أو اللغة أو الثقافة العربية فى فلسطين ، أو أن تصبح مسيطرا عليها . وهى تود أن تلفت النظر إلى أن نص التصريح المشار اليه (أى تصريح بلفور) لا يرمى إلى تحويل فلسطين بكليتها إلى وطن قومى يهودى ، بل إلى أن وطنا كهذا سيؤسس فى فلسطين » .

غير أن هذا البيان لم يزل الشكوك ، ولذلك فان حكومة جلالته تصرح الآن بعبارة لا لبس فيها ولا ابهام أنه ليس من سياستها أن تصبح فلسطين دولة يهودية . وهى تعتبر فى الواقع أنه ممما يخالف الالتزامات المترتبة عليها نحو العرب بموجب صك الانتداب ، والتأكيدات التي أعطيت الشعب العربي فيما مضى أن يجعل (يضم الباء) سكان فلسطين العرب رعايا دولة يهودية خلافا لارادتيم .

 وقد وصفت ما هية الوطن القوى اليهودى وصفا أوفى فى الكتاب الأبيض الصادر سنة ١٩٩٧ (١) على الوجه التالى : _

« لقد أعاد اليهود فى القرنين أو النلائة قرون الاخسيرة تكويين طائمة لهم فى فلسطين ببلغ عددها الآن نمانين ألفا ، ربعهم تقريبا مزارعون أو حملة فى الأرض · ولهذه الطائمة هيئاتها السياسية الحاصة ؛ وجمع منتجف لادارة شؤونها الداخلية ، ومجالس متعجبة فى المدن ، وهيئة للاشراف على مدارسها، ولها رئاسة ربانين منتجبة ومجلس ربانى منتخب لادارة شؤونها الدبنية . وستعمل هذه الطائمة الله لهرية كلفة علية ، ولها صحف عبرية تن بحاجاتها ومى تلبع نمطا تهذيبيا يمسيزها عن سواها ، وتبدى نشاطا كبيرا فى الحركة

⁽١)السكتاب الابيش رقم ١٧٠٠

الاقتصادية. فهذه الطائفة، بسكان المستعمرات والمدن وبتشكيلاتها السياسية والدينية والاجتماعية و لفتها الخاصة وعاداتها وطرق معيشتها المخاصة ، لحا في الحقيقة بميزات قومية . ولو سأل سائل دين معنى تنمية الوطن القومى المبودية بميزات قومية . ولو سأل سائل دين معنى تنمية الوطن القومى على أهما في فلسطين الممكن الرد عليه بأنها لا تعنى فرض المجنسية اليهودية على أهما في فلسطين اجمالا ، بل زيادة نمو الطائفة اليهودية بمساعدة اليهود أي أنماء العالم حتى تصبح مر كزا يكون فيه الشدب اليهودي برمته أعمل في الدينية والعنصرية . ولكى يكون لهذه الطائفة خير أمل في التقدم الحر ، ويفسح الشعب اليهودي مجال وافي يظهر فيه كفاياته كنا من الضروري أن يصلم أن وجدوده في في فلسطين هدو كحتى وئيس كنة . ذلك هو السبب الذي جعل من الضروري ضمان وجود وطن قوسي الميهودي قاسطين ضمانا دوليا والاعتماف رسميا بأنه يستند إلى صلة شريخية قديمة » .

٣- ان حكومة جلاك تدمسك بهذا التفسير لتصريح سنة ١٩٩٧ و تعتبره وسنامه تمدا وشاملا لماهية الوطنالقوى اليهودى فى فلسطين، وهذا التفسير ينطوى على اطراد نمو الطائفة اليهودية الموجودة فى البسلاد بمساعدة اليهود الموجودي فى أعاء العالم الاخرى. ومما يقيم الدليل على أن حكومة جلالته م فتنت تقوم بالزاماتها من هذه الناحية انه منذ صدور بيان الخطة السياسية سنة ١٩٩٧ هاجر إلى فلسطين ما يزيد على ٥٠٠٠٠ يهودى وأرف عدد سنة ١٩٩٧ هاجر إلى فلسطين ما يزيد على ٥٠٠٠٠ يهودى وأرف عدد من نات سكان الوطن القوى قد ارتفع حق بلمغ نحو ٥٠٠٠٠ نسمة ، أو ما يقرب من نات سكان الدلاد برمتهم ، هذا وأن الطائفة اليهودية لم تقصر من جهتها فى اغتنام الفرص التي أتيحت لها إلى أقصى حد ، فنمو الوطن القومى اليهودي وما يؤمن بجهها اليهودي وما يؤمن القومى اليه ومن بهتها المهردي وما يومن إلى إنيانه فى كثير من الميادين هو بهجهود إنشائي جدير من الميادين هو بهجهود إنشائي جدير من الميادين هو بهجهود إنشائي جدير ما الميدين الميادين هو بهجهود إنشائي جدير ما الميادين هو بهجهود إنشائي جدير ما الميادين هو بهجهود إنشائي جدير ما الميادين هو بهجهود إنشائي جدير الميادين هو بهجهود إنشائي جدير الميادين الميادين هو بهجهود إنشائي جدير الميادين هو الميادين هو بهجهود إنشائي جدير وما توصل إلى إنهائي هو الميادين هو بهجهود إنشائي الميادين هو الميادين هو الميادين هو بهجهود إنشائي الميادين هو بهجهود إنشائي الميادين هو الميادين

بالاعتبار وحرى بأن ينال اعجاب العــالم و بأن يكون على الأخص مصدر فخر للشعب البودى .

٧ - لقد رددت الوفود العربية في سياق المباحثات الأخيرة الحيحة القائلة بأن فلسطين مشمولة في المنطقة التي تعهــد السبر هنري مكماهون بالنباية عن الحكومة البريطانية في شهر تشرين الأول سنة ١٩١٥ أن يعترف ماستقلال العرب فيهـا ويؤيده . وقد بحث مندوبون من البريطانين والعرب خـــلال المؤتمرات التي عقدت مؤخرا في لندن في صحة هذا الإدعاء الذي يستند إلى المراسلات المتبادلة بين السيردنري مكما دون وشريف مكة بحثا مقرونا بالدقة والعناية . ويقول تقريرهم الذي تم نشره (١) أن المندوبين العرب والبريطا نيين بذلوا جهدهم ليفهم كلفريق منهما وجهة نظرالفريقالآخر،ولكنهم لميتمكنوا من الوصول إلى اتفاق حول تفسيرهذه المراسلات. ولاحاجة هنا إلى تلخيص الحجج التي أوردها كل من الفريقين . أن حكومة جلالته تأسف لسوء الفيم الذي نشأ حول بعض العبارات المستعملة في تلك المراسلات. وهي من جيتيا، استنادا إلى الاسباب التي بسطها مندوبوها فيالتقرير، لايسعيا إلا أن تتمسك بالرأى القائل أن جميم فلسطين الواقعة غربي الاردن كانت قد استثنيت من العهد الذي قطعمه السير هنري مكماهون ، وهي لذلك لا تستطيع أن توافق على أن مراسلات مكماهون تشكل أساسا عادلا للادعاء بوجوب تحويل فلسطين إلى دولة عربية مستقلة .

٨ ــ ان حكومة جلالته منرمة بصفتها الدولة المنتدبة و أن تضمن ترقية
 مؤسسات الحكم الذاتى » في فلسطين . وهي ، عدا عن هذا الإلترام المعين ،

⁽١) الكتاب الابيض رقم ٤٧٤ه٠٠

مدير أن ابقاء سكان فلسطين تحت تدريب الدولة المتدبة إلى الأبد يخالف روح نظام الا نداب من أساسه . فمن الصواب أن يتمتع أهل البلاد بما أمكن من السرعة بحقوق الحكم الذاتى التي عالم البلاد المجاورة ان حكومة جلالت لا تستطيغ في الوقت الحاضر أن تتنبأ بشكل الحسكم الدستورى الذى ستصطيغ به حكرمة فلسطين في النباية ، ولكن الهدف الذى ترى البه هو اقامة الحكم الذاتى، وهي ترغب في أن ترى قيام دولة فلسطينية مستقلة في النباية . وينبغى أن تكون تلك المدولة ، دولة يسام فيها الشعبان المقيان في المالح الرئيسية لكل من الفريةين .

ه - ان تشكيل دولة مستقلة في فلسطين ، والتعظى النسام عن رقابة الانتداب فيها يتطلبان نشوء علاقات ما بينالعرب واليهود من شأنها أن تجعل حكم البلاد حكما صالحا في حيز الامكان. أضف إلى ذلك أن نمو مؤسسات الحكم الذاتي في فلسطين لابد له أن يسير على قاعدة النشو، والارتقاء شأنه في البلاد الاخرى. فقبل الوصول إلى الاستقلال لابد من فترة انتقال تحتفظ خلالها حكومة جلالته بالمسئولية النهائية بصفتها السلطة المنتدبة بينما يزداد في أنمائها نصيب أهالى البلاد من الاضطلاع بالحكم وتنمو فيهم روح التفاه والتعاون. وستبذل حكومة جلالته جهودها المتواصلة لقرويج نمو الملاقات الطيبة بين العرب واليهود.

١٠ وعلى ضوء هذه الاعتبارات ،تصدر حكومة جلالته التصريح التالى
 مملنة فيه نوا ياها بشأن حكومة فلسطيع المقبلة : _

(١) ان الهدف الذي ترمي اليه حكومة جلالته هو أن تشكل خلال عشر

سنوات ، حكومة فلسطينية مستقلة ، ترتبط مع المكلة المتحدة بمعاهدة تضمن للبلدين تطلباتهما التجارية والحربية فى المستقبل ضها نا مرضيا . وهذا الاقتراح بتشكيل دولة مستقلة من شأنه أن ينطوى على التشاور مع مجلس عصبة الامم بقصد انهاء الانتداب .

- (٣) ان الدولة المستقلة بجب أن تكون دولة يسام العرب واليهود فى
 حكومتها على وجه يضمن صيانة المصالح الاساسية لكل من الدريقين .
- (٣) يكون تشكيل الدولة المستقلة مسبوقا بفترة انتقال تحتفط حكومة جلالته خلالها بمسئولية حكم البلاد . وفي أثناء فترة الانتقال يعطى أهل فلسطين لصيبا متزايدا في حكومة بلادهم . وستتاح لكلا فريقى السكان فرصة للاشتراك في أداة الحكومة ، وسيسار في هذه العملية سواء أغتتم كلا الفريقين هذه الفرصة أم لا .
- (ع) حالما يتوطد الاهن والنظام فى فلسطين توطيدا كافيا تتخذ التدا يه لتنفيذ هذه السياسة الاوهى سياسة اعطاء أهل فلسطين نصيبا متزايدا فى حكومة بلادهم، والهدف الذى برمى (بضم الياء) اليه هو تولية الفلسطينيين زمام جميع دوائر الحكومة بمساعدة مستشارين بريطانيين عاضما ذلك لرقابة المندوب السامى. وتحقيقا لهذه الفاية ستكون حكومة جسلالته مستعدة لاجراء الترتبات اللازمة لتولية الفلسطينيين فورا زمام بعض الدوائر مع مستشارين بريطانيين أعضاء فى المجلس التنفيذى الذى يزود المندوب السامى بالمشورة ويدعى مندو بون عن العرب واليهود لتولى مناصب رؤساء الدوائر انعلسطينيين الذين يتولون زمام الدوائر على ويزداد عدد الفلسطينيين الذين يتولون زمام الدوائر كها مسمعينيهن الذين يتولون زمام الدوائر كها مسمعينيهن الذين يتولون زمام الدوائر

يمارسون المهام الادارية والاستشارية التي يقوم بها الآن الموظفون البريطانيون. وعند بلوغ تلك المرحلة ينظر في أمر تحويل المجلس التنفيذي إلى مجلس وزراء مع اجراء ما يقرتب على ذلك من الفير في وضع ومهام رؤساء الدوائر الفلسطينيين. (ه) ان حكومة جلالته لاتقدم في هذه المرحلة بأية مقترحات حول تشكيل هيئة تشريعية منتخبة. ولكنها على الرغم من ذلك تعتيرهذا الامر تطورا دستوريا في عله ، وإذا أعرب الرأى العام في فلسطين فيا بعد عن تعييده لذا الخورة تعييد المطورة تكون حكومة جلالته مستعدة لتشكيل الاداة الملازمة بشرط أن تسمح الاحوال الحلية بذلك .

- (٦) لدى انقضاء عمى سنوات على توطيدالامن والنظام: تشكل هيئة ملائمة من ممثلي أهل فلسطين وحكومة جلالته للنظر فى كينية سير الثوتيبات الدستورية خلال فترة الانتقال وللبعث فى وضع دستور لدولة فلسطينية هستقلة وتقدم النواصي بذلك الشأن.
- (۱) لحماية الاماكن المقدسة و تسهيل الوصول اليها ، وحماية مصالح واملاك الهيئات الدينية المختلفة .
- (ب) لحماية مختلف الطوائف فى فلسطين وفقا للالترامات المترتبة على حكومة سيدلانه نحو العرب ونحو اليهود وفيما يتعلق بالوضع الخاص الذى للوطن القومى
 اليهودى فى فلسطين .
- (ج) بشأن الامور المطلوبة لملافاة الحالة الحربية نما قد تمتبره حكومة جلالته ضروريا على ضوء الظروف ألق تكون سائدة فى ذلك الحين .

وستتطلب حكومة جلالته أيضا أن تقتع بأن المصالح التي البعض البلاد الاجنبية في فلسطين ، والتي تضطام حكومة جلالتة الآن بمسئولية المحافظة عليها ، هي مصونة صيانة وافية .

(٨) وستبذل حكومة جلالته كل ما فى وسعها لا يحاد ظروف تمدكن الدولة الفلسطينية المستقلة من الخروج إلى حز الوجود خلال عشر سنوات. وإذا ظهر لحسكومة جلالته لدى انقضاء عشر سنوات أن الظروف تتطلب ارجاء تشكيل الدولة المستقلة ، خلاما لما تأمله ، فانها تتشاور مع ممنى أعالي فلسطين ، وعبلس عصبة الامم والدول العربية الحباورة قبل اتخاذ قر اربشأن هذا الارجاء . فاذا قر رأى حكومة جلالته أنه لامناص من هذا الارجاء فانها تدعو هؤلاء الفرقاء للتعاون معها فى وضع خطط للمستقبل بقصد الوصول إلى الهدف المنشود فى أقرب وقت ممسكن .

 ١٩ ــ وستتخذ التدابير أثناء فترة الإنتقال لزيادة سلطات ومسؤليات البديات والمجالس المحلية .

٢ ـ الهاجسرة

١٩ - أن إدارة فلسطين مكلفة ، بمقتض المادة السادسة من صلى الا نتداب و بتسهيل هجرة اليهود فى أحوال ملائمة مع ضمان عدم الحاقالضرر بحقوق وضع جميع فئات الأهالى الأخرى , ، و ياستثناء ما تقدم ، لم يحدد مدى الهجرة اليهودية المسموح بها إلى فلسطين فى أى موضع آخر من صك الانتداب ولكن ورد فى الكتاب الأبيض الصادر سنة ١٩٧٧ (رقم ١٧٠٠) أنه تنفيذا لسياسة إنشاء وطن قومى يهودى :

« من الضرورى أن تتمكن الطائفة اليهودية فى فلسطين من زيادة عددها

عن طريق المهاجرة . وهذه المهاجرة لا يمكن أن يكون مقدارهـ ا بحيث تتجاوز قدرة البلاد الاقتصادية في حينه على استيماب القادمين الحدد . ومن المحتم ضان عدم صيرورة المهاجرين عبثا على أهـ الى فلسطين عموما ، وأن لايحرموا أية فقة من السكان الحاليين من عملهم » .

ومن الوجه العملية ، أعتبرت قدرة البلاد الاقتصادية على الاستيعاب منذ ذلك التاريخ فصاعدا وحتى الآونة الأخيرة ، العامل الوحيد الذي تحدد الهجرة على أساسه . وورد في الكتاب الذي أرسله المستر رمزي مكدو نلد بصفت رئيسا للوزارة إلى الدكتور وابزمن في شهر شباط سنة ١٩٩٨ (١) في معرض بسط الحطة السياسية ، أن قدرة البلاد الاقتصادية على الاستيعاب هي الأساس الوحيد لتحديد المجرة ، ثم أيد هذا النفسير بقر ارات أنخذتها لجنة الانتدابات الدائمة . لكن حكومة جلالته لاترى في بيان الخطة السياسية المصادر سنة ١٩٩٢ ولا في كتاب رئيس الوزراء الصادر سنة ١٩٩٣ ، ما يمكن تفسيره بأن صك الانتداب يقضى عليها في جميع الأوقات وفي كافة الظروف أن تسهل بأن صك الانتداب ولا في بيانات المحطط السياسية التي صدرت بعده ما يؤيد الرأى القائل بأن إنشاه وطن المحلط السياسية التي صدرت بعده ما يؤيد الرأى القائل بأن إنشاه وطن قوى ليهود في فلسطين لا يمكن تحقيقه إلا إذا سمح للهجرة الاستعمار الي قوى ليهود في فلسطين لا يمكن تحقيقه إلا إذا سمح للهجرة و الاستعمار الي قوى النهاية له . فاذا كانت الهجرة تؤثر في وضع السلاد الاقتصادي تأثيرا

⁽۱) محضر جلسات بملس النواب (هنسرد) المجلد ۲۱۸ بتاریخ ۱۳ / ۲ / ۳۱ ، العود ۷۱۱ ـ ۷۵۷ .

⁽ راجم الوثيقة ٣٢ من هذه الوثيقة ٣٢ من هذه العبوعة « إدارة فلسطين » •

سيئًا فمن الواضح أنه يجب تقييدها . وكذلك الحال ، إذا كان للمجرة أثر يضر ضررا خطيرا بوضعالبلاد السياسي فان ذلك عامل بجب أن لايغفل. ومم أنه ليس من الصعب أن يقال ، في معرض الجدل ، بأن ذلك العدد السكمو من المهاجر من اليهود الذين دخلوا البلاد حتى الآن قد استوعبتهم البلاد من المتدفقة ستستمر إلى ما لانهاية له حتى يصبح السكان اليهود في وضع يمكنهم من السيطرة عليهم ، قد أسفرت عن نتائج عظيمة المحطورة لليهودوللعرب على السواء ولسلام ورفاهة فلسطين. فما هذه الاضطرابات المنجمة التي وقمت خلال السنوات الثلاث الماضية إلا آخر وأثبت مظهر برزت فيهتلك المخاوف العظيمة التي تساور العرب . إن الأساليب التي سلكما الارها بيون العربضد مو اطنيهم من العرب وضد اليهود على السواء يجب أن تقابل بالاستنكار المطلق غير أنه لأمكن الإنكار أن الخوف من استمرار الهجرة اليهودية استمرارا لا نهاية له ، منتشم انتشارا واسعا بين السكان العرب وان هذا الخوف هــو الذي هيأ السبل لوقوع الاضطرابات التي صدمت نقدم البلاد الاقتصادي صدمة عنيفة ، واستزفت خزينة فلسطين ، وجملت الناس غير مطمئنين على أرواحيم وأموالهم وخلقت بين السكان العرب واليهود مرارة يؤسف لحدوثيا بين مواطني بلاد واحدة . ولو استمرت الهجرة في هذه الظروف إلى الحد الأعلى الذي تسمح به قدرة البلادالاقتصادية على الاستيماب ، بقطم النظر عن سائر الاعتبارات الأخرى ، لأدى ذلك إلى تخليد عداوة قاتلة بين الشعبين ، ولأمكن أن تصبح الحالة في فلسطينعندئذ مصدرا داءًا للاحتكاك يين جميم شعوب الشرق الأدنى والأوسط. وحكومة جلالته لايسما أن تأخذ بالرأى الفائل أن الالتزامات المترتبة عليها بموجب صك الانتداب أو أن العقل الراجح والعدالة ، تقضى عليها بتجاهل هذه الظروف لدى وضم سياستها بشأن/لهجرة .

٣٠ _ لقد كان من رأى اللجنة الملكية أن إدماج سياسة تصريخ بلفور بنظام الانتداب ينطوى على الاعتقاد بامكان التفلب على موقف العرب العدائي من ذلكالتصريح،عاجلاً أم آجلا. ولقد كانت الحكومات البريطانية،منذ صدور تصريح بلقور ، تأمل أن برضي السكان العرب مع مرور الزمن عن اطراد نمو الوطن القومي اليهودي، بعد أن يدركوا الموائد الق سيجنونها من الاستيطان والعمراناليهودي في فلسطين . ولكن هذا الأمل لم يتحقق وأصبح على حكومة جلالته الآن أن تختار بين سياستين : فهي (١) أما أن تعمل على توسيع الوطن القومى توسيعا لانهاية له عنطريق الهجرة ضد رغبات سكان البلادمن العرب التي أعربوا عنها بكل شدة أو (٧) أن تسميح بزيادة توسع الوطن القومى عن طريق الهجرة إذا كان العرب على استعداد للقبول بتلك الهجرة ولكن ليس مدون ذلك . أما السياسة الأولى قؤداها الحكم بالقوة ، وهي بقطم النظر من الاعتبارات الأخرى، تخالف في رأى حكومة جلالته ، روح المادة الثانية والعشرين من ميثاق عصبة الامم كل المخالفة ، كما أنها تناقض أيضا الالزامات الصريحة المرتبة عليها نحمو العرب بموجب صك الانتداب عملي فلسطين . أضف إلى هذا أن العلاقات بن العرب واليهود في فلسطين ، لابد لها أن تبنى ، عاجلا أم آجلا ، على أساس تبادل التسامح والنيسة الطيبة ، فسلام الوطن القومي اليهودي نفسه وتقـدمه تتطلب ذلك . ولذلك قررت حكومة جلالته بعد انعام النظر والتدقيق ، وبعد اعتبار المدى الذي سهل فيه نمو الوطن القومي اليهودي خلال السنوات العشرين الماضية ، أنه قلم

حان الوقت للا خذ من حيث المبدأ ، بالسياسة الثانية من السياستين المشار اليهما أعلاه .

١٤ - لقد طلب بالحاح وقف كل هجرة أخرى إلى فلسطين في الحال. ان حكومة جلالته لانستطيع أن نقبل باقتراح كهذا إذ أن من شأنه أن يلحق الضرر بنظام فلسطين المالى والاقتصادى بأجمه ، وبذلك بؤثر تأثيرا سبئا في مصالح العرب واليهود على السواء . ثم أن حكومة جلالته ترى أنه ليس من الانصاف للوطن القوى اليهودى وقف كل هجرة أخرى وقفا فجائيا . غير أن حكومة جلالته فضلا عن هذا كله ، تلم بالمحنة القاسية التي يعانيها الآن عدد كبير من اليهود الذبن يلتمسون ملجأ يلجأ ون اليه من بعض البلاد الأوربية وهي تعتقد أن في استطاعة فلسطين أن تساهم بصبيب آخر في سبيل حل هذه المشكلة العالمية الملحة ، وأنه ينجي لها أن تقوم بذلك . و في جمع هذه الظروف ، تعتقد أنها با بخاذها المقرحات النالية بشأن الهجرة تكون قد سارت و فقا لالنز امات الانداب الملقاة على عاقلها إزاء العرب واليهود مما ، و في غير طريق يؤدى الى خدمة مصالح سكان فلسطين بأسرهم . وهذه المقرحات هي كا يلى : -

 دخول هؤلاء المهاجرين ، مع مراعاة قدرة البلاد الاقتصادية على الاستيماب، على أساس القاعدة التالية :-

- (۱) يسمح فى كل سنة من السنوات الخمس التالية بدخول حصة من المهاجرين البهود لا يتجاوز مقدارها ١٠٠٠.٠٠ شخص ، مع العلم أن كل نقص يقع فى أية سنة يمكن أن يضاف إلى حصص السنين التالية خلال مدة السنوات الخمس ، بشرط أن تسمح بذلك قدرة البلاد الاقتصادية على الاستماب.
- (ب) بالإضافة الى ذلك ، ومن قبيل المساهمة فى حل مشكلة اللاجئين اليهود ، يسمح بدخول ، ٠٠٠ ره٢ لاجىء الى البلاد حالما يقتنع المندوب السامى بأن الوسائل الوافية لاعالتهم قد أصبعت مضمونة ، ويرجح من هؤلاء اللاجع بن الإطعال والمعالون .
- (٣) يحتفظ بالاداة الحالية لتقرير قدرة البلاد الاقتصادية على الاستيماب، ويضطلع المندوب السامى بالمسئولية النهائية فى تقرير حدود قدرة الاستيماب الاقتصادية . ويستنير برأى مندويين من اليهود والعرب قبل انتخاذ قراره بشأن كل فترة .
- (٣) لدى انقضاء السنوات الخمس المشار اليها لا يسمح بهجرة يهودية أخرى إلا إذا كان عرب فلسطين على استعداد للقبول بها .
- (٤) أن حكومة جلالته مصممة على قمم الهجرة غير المشروعة وتعخذ الآن إجراءات أخرى للحيلولة دونها . وإذا أفلج عدد من المهاجر بن البهود غير الشرعيين فى دخول البلاد على الرغم من تلك الأجراءات وكان هؤلاء ممن لايمكن ابعادهم بنزل عددهم من الحصيص السنوية .

١٥ - أن حكومة جلالته مقتنمة أنه متى ممت الهجرة التى يفكر فيها الان على مدار السنوات الخمس المشار اليها ، لن يكون لها مبرر، كما أنها لن تكون تحت طائلة أى التزام ، لتسهيل انشاء الوطن القومي اليهودى عن طريق الساح بهجرة أخرى بقطع النظر عن رغبات السكان العرب .

٣ ـ الاراضي

19 - ان المادة السادسة من صك الاند اب تقضى على إدارة فلسطين وبسهبهل حشد اليهود في الأراضى ، مع ضان عدم الحاقالضرر بحقوق ووضع جميع فئات الأهالي الأخرى » ، ولم يفرض لفاية الآن أى قيد على انتقال الأراضى من العرب إلى اليهود ، وقد دلت التقارير التي وضعتها عنطف لجان المجيوا ، على أنه بالنظر نمو عدد السكان العرب العلبيعي وأستمرار بيع الاراضى من العرب إلى اليهود في السنوات الأخيرة ، لا يوجد الآن في بعض المناطق أى مجال لا نتقال الاراضى من العرب إلى اليهود ، في حين أنه لا بد من وضع القيود على انتقال الاراضى من العرب إلى اليهود في بعض المناطق الأخرى ، إذا كان يراد احتفاظ المزارعين العرب بمستوى معيشتهم الحالى والحيلولة دون تكوين جاعة كبيرة من العرب بمن لا أرض لهم . وبالنظر في الميدا العمل بهذه السلطات عامة تخوله منع و تنظيم انتقال الاراضى . وسيبدأ العمل بهذه السلطات من تاريخ نشر هذا البيان و يحتفظ المندوب السامى بها طبيلة فترة الانتقال .

۱۷ ـ وستنصرف سياسة الحكومة إلى اعمارالاراض، وتحسين الاساليب الزراعية حينًا يكون ذلك بمكنا . وعلى ضوء هذا العمران سيباح للمندوب السابى ،لدى اقتناعه بأن حقوق ووضع السكان العرب قد حفظت حفظا تاما، بأن يعيد النظر فى أية أوامر أصدرها بمنع انتقال الاراضى أو .تقييده، وتعديل تلك الأوامر .

١٨ ـ لقد بذلت حكومة جلالته لدى وضعها هذه المقترحات، جهدها باخلاص للنقدد والالتزامات المترتبة عليها بموجب صك الانتداب، نحو العرب واليهود معا . فان غموض العبارات التي استعملت في بعض الحالات لوصف هذه الالتزامات قد أدي إلى المشادة وجعل مهمة نفسير تلك العبارات شاقة . ان حكم مة جلالته لا مكنها أن تأمل بارضاء الذين يتحنزون إلىهذا الدريق أو ذاك في هذه المشادة التي نشأت عن صك الانتداب. والغاية التي ترمي اليها هي أن نقف موقف الانصاف بين الشعبين المقيمين في فلسطين اللذين تناولت الحوادث العظمي التي وقعت في السنوات الأخيرة مقدراتهما في تلك البلاد ، والذين بتحتم عليهما أن يتدريا على تبادل التسامح والنية الحسنة والتعاون ما المستقبل لايغرب عن بالها أن بعض الحوادث التي وقعت في الماضي ستجعل أنشاء هذه العلاقات مهمة شاقة غير أنه مما يشجعها على هذا الأمل أن العرب واليهود كثيرا ماعاشوا معافى السنوات الأخيرة بصفاء في أماكن عديدة في فلسطين . ان على كل طائفة من هاتين الطائفتين أن تساهم بنصيب و افر فى سبيل رفاهة بلادهما المشتركة ولابد لكل منهما أن تجنح إلىالسلم بنية صادقة كي يتاح لها أن تساهم في العمل على أطراد رفاهة أهل البلاد بأجمعهم . ومما يزيد في خطورة التبعة الملقاة على عا تقيم وعلى عاتق حكومة جلالته منحيث التعاون معا في سبيل تأمين السلام ، أن البـــالاد يقدسها في كافة أنحاء العالم ملايين عديدة من المسلمين واليهود والمسيحيين الذين يبتهلون إلى الله تعالى أن يخيم السلام في ربوعها وأن يوفر أسباب السعادة لاهليها .

(۲۰) نص الكتاب الذي وجههجلالة الملكءبد العريز آل سعو د ملك المملكة العربية السعودية إلى الرئيس روزفلت بتاريخ ١٠ مارس سنة ١٩٤٥

من عبد العزيز بن عبد الرحمن الفيصل آل سعود ــ ملك المملكة العربية السعودية إلىحضرة صاحبالفتخامة المسترروزفلت ــ رئيس الولايات المتبعدة الأمريكية الافخم :

ياصاحب الفيخامة :

انها لفرصة سعيدة انتهزها لأشاركم السرور في أنتصدار المبادى، التي المنت الحرب من أجل نصرتها . ولأذكر الشخصيات العظيمة التي بيدما بعد الله ـ تصويف مقاليد نظام العالم . محق صريح قاعم عنذ عرف التاريخ . ويرا د الآن القضاء على هذا الحق بظلم لم يسجل له التاريخ مثيلا ولا نظيرا . ذلك هو حتى العرب في فلسطين . الذي يريد دعاة اليهودية الصهيونية غمطه وازالته بشتى وسائلهم التي اخترعوها وبيتوها ، وعمدوا له في أنحاء العالم من المنالم ، وأعدوا للعدوان على الديم من المنالم ، وأعدوا للعدوان على العرب ما أعدوا ، مما علم بعضه الناس ، وبقى الكثير منه تحت طي المغاه . وهم يعدرن العدة لحلق شكل نازى فاشستى بين سمى المديمقراطية وبصرها ، في وسط بلاد العرب ، بل في قلب بلاد العرب وفي قلب الشرق الذي أخلص العمل لقضية الحافاء في هذه الظروف الحرجة .

أن حق الحياة لكل شعب فى موطنه الذى يعيش فيه ،حق طبيعى ضمته الحقوق الطبيعية ، وأقرتها مبادى. الانسانية ، وأعلنها الحلفاء فى ميثاق الاطلنطى، وفى مناسبات متعددة. والحق الطبيعى للعرب فى فلسطين لايمتاج لبيانات ، فقد ذكرت غيير مرة لفخامة الرئيس روزفلت ، وللحكومة الريطانية فى عدة مناسبات ، ان العرب هم سكان فلسطين منذ أقدم عمهور

التاريخ ، وكانو اسادتها والاكثرية الساحقة فيهما في كلى العصير ، وأننا نشير أشارة مرجحزة إلى هذا التاريخ القديم والحديث لفلسطين حتى اليوم ، ليتبين أن دعوى العمهيونية في فلسطين لا تقوم على أساس تاريخي صحيح

ذلك تاريخ فلسطين العربية بدل على أن العرب أول سكانها سكنوها منذ اللانة آلاف سنة و بحسائه قبل الميلاد وأستمر سكناهم فيها بعد الميلاد إلى اليوم حكموها وحدهم ومع الانراك ألف و تلبائه سنة تقربها . أما اليهود فلم تتجاوز مدة حكمهم المتقطع فيها ١٨٠ سنة وكلها اقامات متفرقة مشوشة . ومن سنة ١٩٩٧ قبل الميلاد لم يكن اليهود في فلسطين أى وجود أو حكم إلى أن دخلت القوات البريطانية فلسطين عنة ١٩٩٨ . ومعنى ذلك أن اليهود منذ في النين ومائتي سنة لم ١٩٩٨ . ومعنى ذلك أن اليهود منذ في فلسطين لم يكن عدد اليهود يزيد على ثمانين ألفا ، كانبرا يعيشون في رغد وهنا، ورخاء مع سكان البلاد الاصليين من العسرب ولذلك فاليهود لم يكونوا الا دخلاء على فلسطين في حقبة منفرقة من الزمن ثم أخرجوا منها منذ أكثر من ألهي سنة .

أما الحقوق الثابته للعرب في فلسطين فتستند:

١ على حق الاستيطان الذي استمرت مدته منذ سنة ٥٠٠ قبل الميلاد
 ولم يخرجوا عنها في يوم من الأيام .

٧ ـ وعلى الحق الطبيعي في الحياة .

٣ ـ ولوجود بلادهم المقدسة فيها .

إيس العرب دخلاء على فلسطين و لا يراد جلب أحد منهم من أطراف المعمورة لا سكانهم فيها .

أما اليهود فان دعواهم التاريخية هى مغالطة . ثم أن حكمهم القصير فى فترات متقطعة كما ذكرنا لا يعطيهم أى حتى فى ادعائهم أنهم أصحاب البلاد ، لأن احتسلال بلد ما ثم الخروج منه لا نحول أى شعب ادعاء م ملكية تلك البلاد والمطالبة بذلك . وتاريخ العالم مملوء بمثل هذه الأمثال .

أن حل قضية اليهود المضطهدين في العسالم تختلف عن قضية الصهبونية الحائرة فان ايجاد أماكن اليهود المشتعين يمكن أن يتماون عليها جميم العالم وفلسطين قد تحملت قسطا فوق طافتها . وأما نقل هؤلاء المشتين ووضعهم في بلاد آهـله بسكانها والفضاء على أهلها الاصليين فأمر لامثيل له في اللاد آهـله بسكانها والفضاء على أهلها الاصليين فأمر لامثيل له في التاريخ البشرى .

وإنا نوضح بصراحة ووضوح أن مساعدة العهيونية فى فلسطين لا يعنى خطرا يهدد فلسطين وحدها فحسب بل أنه خطر يهدد سائر البلاد الهربية ، وقد أقام الصهيونيون الحجة الناصمة على ما ينوونه فى فلسطين وقى العرب الله المجاوزة. فقاموا بتشكيلات عسكرية سرية خطيرة ومن خطأ القول أن يقال أن هذا عمل شرذمة متطرفة منهم وأن ذلك قوبل باستنكار من جيعاتهم وهيئاتهم . وانا نقول أن أعمال العهيونيين فى فلسطين وفى خارجها صادرة عن بر نامج متفق عليه ومرضى عنه من سائر اليهودية العميونية. وقد بدأ هؤلاء أعمالهم المنكرة فى الاساءة للحكومة التى أحسنت اليهم وآتهم وهي الحكومة التى أحسنت اليهم وأرتهم وهى الحكومة البريطانية ـ فأعلنت جمياتهم الحرب على بريطانيا وأسست لذلك تشكيلات عسكرية خط يرة تملك فى فلسطين فى الوقت وأسست لذلك تشكيلات عسكرية خط يرة تملك فى فلسطين فى الوقت المحاضر كل ماتحتاجه من الأسلحة والمعدات الحربية . ثم قام أفراد بشتى الأعداءات وكان من أشد من يعطف على اليهودية المضطهدة وهو والحي لهذه الذي كان من أشد من يعطف على اليهودية المضطهدة وهو

اللورد موين . ونما يدل على أن فعلتهم المنكرة كانت مؤيدة من مجموع اليهود هي المظاهر والمساعى التي قام بها رجال العهيونية في كل مكان في طلب تخفيف العقوبة عن المجرمين ليجرأوا على امثالها .

فهذه أفعالهم مع الحكومة التي أحسنت اليهم كل الاحسان فكيف يكون الحال لومكنوا من أغراضهمو أصبعت فلسطين بلدا خالصة لهم يفعلون فيها وفي جو إرها ما بريدون ? .

لو ترك الأمر بين العرب وبين هؤلاء المتدين ربما هان الأمر ، ولكنهم عميون من قبل الحسكومة البريطانية صديقة العرب ، فاليهودية الصهيونية لم تراع حرمه هذه الحماية ، بل قامت بتدبير حبائل الشر وبدأتها بيريطانيا وأنذرت العرب بعد بريطانيا بمثلها وأشد منها ، فاذا كانت الحسكومات المتحالفة التى تشعر العرب بصداقتها تريد أن تشعل نار الحرب والدماء بين العرب والبودية ، فان تأبيد الصهيونية سيوصل إلى هذه التائج .

وإن أخش ما تخشاه البلاد العربية من الصبيونية هو: -

١ - انهم سيقومون بسلسلة من المذابح بينهم و بين ألعرب .

ب ستكون اليهودية الصهيونية من أكبر العوامل فى افساد ما بين العرب
 و الحلفاء وأقرب دليل على ذلك قضية اليهوديين فى مقتل اللورد مو بن فى مصر : فقد قدر اليهود أن يخفى فاعلو الجريمة فيقع المحلاف بين الحسكومة المربطانية ومصر .

 ٣ ــ ان مطامع اليهود ليست فى فلسعاين وحدها فان ما أعدوه من العدة يدل على أنهم يتوون العدو ان على ما جاورها من البلدان العربية .

ع ـ لو تصورنا استقلال اليهود فى مكان ما فى فلسطين ، فما الذي يمنعهم عن الاتفاق مع أى جهة قد تكون معادية للحلفاء و معادية للعرب ، هم قديد و ا ـ بعدو انهم على بريطانيا بينهاهم تحت حايتها ورحتها . لاشك أن هذه أمور ينبغى أخذها بمين الاعتبار فى اقرار السلم فى العالم عندما ينظر فى قضية فلسطين . فضلا على أن حشد اليهودفى فلسطين\لايستند إلى حجة تاريخية ولا إلى حق طبيعى وانه ظلم مطلق ، فهو فى نفس الوقت يشكل خطرا على السلم وعلى العرب وعلى الشرق الاوسط .

وصنوه القول، أن تكوين دولة يهودية بفلسطين سيكون ضربة قاضية لكيان العرب ومهدد للسلم باستعرار، لانه لابد وأن يسود الاضطراب بين اليهود والعرب . فاذا تفذ صبع العرب يوما من الايام ويفسوا من مستقبلهم ع فانهم يضطرون للدفاع عن أقسهم وعن أجيالهم المقبلة ازاء هذا العدوان . وهذا بلا شك لم يخطر على بال الحلفاء العاملين على سيادة السلم واحترام الحقوق ، ولا نشك بأنهم لا يرضون هذه الحالة المقلقة لسلام الشرق الاوسط .

ماكنت أريد في هذا المعرك العظيم أن أشفل فعامتكم ورجال حكومتكم العاملين في هدند الحرب العظمى في هدندا الموضوع . وكنت أفضل ـ وأنا واق من انصاف العرب من قبل دول الحلفاء ـ أن يستسر سكوت العرب إلى نهاية الحرب ، نولا ما نراه من قيام هذه الفئة الصهيونية اليهودية بكل محل عثير مزجع غير مقدرين الظروف الحربية ومشاغل الحلفاء حق قدرها ، عاملين كنتلف على أغاذ خطة ضد العرب من العناء من الحلفاء من مبادىء الحق والعدل . لذلك أردت بيان حق المرب في فلسطين على حقيقته لدحض الحجيج الواهية التي تدعيها هذه الشرذمة من اليهودية العميونية دفعا لعدوانهم ، وبيانا للحقائق حتى يكون الحلفاء على علم كامل بحق العرب في بلادم وبلاد آبائهم وأجدادهم ، فسلا يسمح لليهود أن يتهزوا فرصة سكوت العرب ورغبتهم في عدم التشويش على الحلفاء في الظرون الحاضرة في أخذوا من الحلفاء مالاحتي لهم فيه .

وكل ما نرجوه هو أن يكون الحاناء على علم بحق العرب لمبنع ذلك تقدم البهود فى أى أمر جديد يعتبر خطرا على العرب ومملى مستقبلهم فى سائر أوطانهم ويكون العرب مطمئنين من العدل والانصاف فى أوطانهم.

وتفضلوا بقبول فائق احتراماتي . (الحاتم الملكي)

٢٩ ربيع الأول سنة ١٣٩٤ ــ للوافق ١٠ مارس سنة ١٩٤٥ .

(۲۱) نص الرد الذي بعث به الرئيس روزفلت

إلى الملك عبد العزيز آل سعود ملك المملكة العربية السعودية

العمديق الطيب العظيم

لقد تلفيت الرسالة التي بمتتموها جلالتكم لى بتاريخ ١٠ مارس سنة ١٩٤٥والتي أشرتم فيها إلى قضية فلسطين واهتهام العرب المستمر بسير النطورات التي تؤثر في تلك البلاد .

اننى ممتن أن جلالتكم انتهزتم هذه الفرصة لألفات انتباهى لآرائكم فى هذه الفضية وقد أعطيت أدق الانتباء للبيانات التى ادرجتموها فى كتابكم وأفى وأيضا لملىء المحاطر بالمحادثات التى لاننسى التى جرت بيننا منذ أمد غير بعيد ، والتى فى أثنائها تهيأت لى الفرصة لادرك أى أثر حى لاراء جلالتكم فى هذه الفضية .

تتذكرون جلالتكم أنه فى مناسبات سابقة أبلغتكم موقف الحكومة الامريكية تجاه فلسطين وأوضحت رغبتنا بأن لايتخذ قرار فيا يختص بالوضع الاساسى فى تلك البلاد بدون استشارة نامة مع كلا العرب واليهود. ولاشك أن جلالتكم تذكرون أيضا أنه خلال عادناننا الاخيرة أكدت لكم أنى

سوف\اأنحذ أى عمل بصفى رئيسا للنرع التنفيذى لهذها لمكومة يبرهنأنه عدائي للشعب العربي .

وآنه لمما يسرنى أن أجدد لجلالتكم النأ كيدات التى تلقيتموها جلالتكم غصوص موقف حكومتى وموقق كرئيس للسلطة التثيذية فيا يتعلق بقضية فلسطين ، وأن أعملكم بأن سياسة هذه الحكومة فى هذا المحصوص غير متغيرة. وانى أرغب فى هذا الوقت لابعث لكم أحسن تمنياتى بدوام صحة جلالتكم ورفاء شعبكم .

صديقكم الطيب التوقيع ــ (فرانكلين د . روزفات) البيت الابيض ــ واشنطن ه ابريل ١٩٤٥

(۲۲) بيان وزير الحارجية البريطانية عن لجنة التحقيق الانكليزية الامريكية لفلسطين فى ۱۳ نوقمبر سنة ١٩٤٥ وزير الحارجية (مستر أرنست بيفن) : أود ، باذن المجلس ، أن ألقى السيان التالى : _

ما فنئت حكومة جلالته تعنى عناية متواصلة بمشكلة الشعب اليهودى من جميع نواحيها ، تلك المشكلة التي كان مبعثها الاضطهاد النازى فى المانيا ، والاحوال التي نجمت عنها .

وانه لمن سوء الحظ حقا ، الايستطاع البت نهائيا في مصبر عدد كبير من الناس ، من شتى العناصر ، ممن كانوا هدفا لهذا الاضطهاد،الا بعدأن تستقر الاحوال في أوروبا . ان مصيبة ضبحايا الاضطهاد النازى، الذين كان بينهم عدد كبير من اليهود، وليس لها نظر في ناريخ العالم. وتنخذ حكومة جلالته كافة الندابير الى يصنى لها التخاذها، محاولة في ذلك تحسين حالة هؤلاء الناس السيى. الحظ ، المنكودى الطالع. فالمشكلة اليهودية مشكة انسانية عظمى، ولا يسعنا أن نقبل النظرية القائلة بوجوب اجلا. اليهود عن أوروبا ، وعدم السماح لهم بالعيش ثانية في تلك البلدان، دون ما تميز ، وتمكينهم من المساهمة عا مملكونه من قدرة ومواهب في سبيل استعادة رفاه أوروبا وازدهارها . حتى أننا بعد أن نكون قد قمنا بكل ما في وسعنا في هذا العبدد لن نكون قد أنينا على للمشكلة برمنها .

لفد تقدمت الينا في الآونة الاخيرة طلبات للسماح بهجرة واسعة النطاق إلى فلسطين ، ففلسطين وان كانت تستطيع المساهمة في ذلك ،ليس بوسعها، عدداتها ، أن تهيى، العرصة الوافية لمجابهة المشكلة بكاملها . وحكومة جلالته شديدة الرغبة في استجلاء جميع الممكنات التي تؤدى إلى تهيئة فرصة مواتية للهود يستطيعون معها النهوض والانتعاش .

ان مشكلة فلسطين لمشكلة شاقة عسيرة، فى صميمها. فعمل الانداب على فلسطين ، يتطلب من الدولة المنتدبة تسهيل الهجرة الهودية ، وتشجيع اليهود على الاحتشاد فى الارض ، مع ضان عدم الحاق ضرر يحقوق ووضع الطوائف الأخرى من جراء ذلك ، وعلى هذا ، فان حكومة جلالته تضطلع بالترام مزدوج ، اذاء اليهود من الناحية الواحدة ، وازاء العرب من الناحية الأخرى .

ولقد كان الافتقار إلى تفسير جلى صريح لهذا الالتزام المزدوج السبب الرئيسي لما قاسته فلسطين من عناه خلال الست. وعشرين سنة المساضية . فقد بذلت حكومة جلالته كل جهد للتوصل إلى تدبير يتمكن العرب واليهودممه من العيش معا بسلام ووثام ، والتماون على مافيه خير البلاد ورفاهها ، يبد أن جميع هذه الجهود باءت بالفشل. فكل تدبير قبل به فريق رفضه الفريق الآخر. وتاريخ فلسطين حافل، منذ الانتداب، بالاختلاف المتواصل بين العنصرين، وقد انتهى ه.ذا الاختلاف بين فقرة وأخرى باضطرابات خطوة.

ولا مندوحة من مواجهة الامر الواقع ، وهو أنه منذ أن عمل بنظام الانتداب ، استحال ايجاد أسس مشتركة للتفاهم بين العرب واليهود ، ذلك أنه كان من الصحب النوفيق بين الفروق القائمة بين الفتين من ناحية الدين ، والمناحى الثقافية ، والاجتماعة ، وطرق التفسكير والسلوك . ومن الناحية الاخرى ، فان كلا من الشمين يدعى بفلسطين، فأحدهما يبنى دعواه على احتلالها حقية من الزمن تبلغ الف عام ، يبا يستند الآخر في دعواه إلى صلات تاريخية ، مقرونة بتعهد لتأسيس وطن يهودى أعطى في الحرب الهالية الأولى . والواجب الذي ينبغى الاضطلاع به الآن هو ايجاد وسيلة لنوفيق بين وجوه هذا التباين .

ولقد تجاوب أصداء هذا النزاع غارج حدود البلاد الصغيرة التى نشب فيها ، فللقضية السهبونية النمار أقوياء في الولايات المتحدة ، وفي بريطانيا المنظمي ، وفي المعتلكات المستقلة وغيرها ، وقد راع العالم المتعدين تلك الآلام التي تعرض لها في السنوات الاخيرة ، يبود اوروبا المضطهدون . ثم اننا إذا نظرنا إلى الناحية الاخرى من العمورة نجد أن قضية عرب فلسطين قد احتضنها العالم العربي بأسره ، كما أنها أصبيعت ، في الآونة الاخيرة ، مثار اهتام تسعين عليونا من الحوانهم في الدين في الهند . وفي فلسطين ذاتها يمثم ، على الدوام ، خطر نشوب اضطرابات من قبل هذا الشعب أو ذاك . ومثل هذه الاشهطرابات لابد وأن يؤدد صداها في أفق أوسع عدى .

فاعتبارات العدل والانصاف والانسانية ليست الاعتبــارات الوحيدة التى تكتنف الاستقصاء عن حل لهذه المشكلة، بل أن مثل هــــذا الاستقصاء ينطوى أيضا على اعتبارات الوئام الدولى والسلام العالمي .

وقد ارتبطت جميع الاحزاب بالترامات في معالمتها قضية فلسطين، فهناك الالترامات الله فرضها صلى الانتداب ذاته ، أضف اليها التصريحات السياسية العديدة التي صدرت عن حكومة جلالته خلال الخمس وعشرين سنة الماضية. ثم أن حكومة الولايات المتحدة ذاتها قد تعهدت بأن لا يتخذ قرار من شأنه، في رأيها ، أن يؤثر في الحالة الاساسية بفلسطين ، الا بعد التشاور التام مع العبود .

وبعد النظر بمين الاعتبار إلى الحالة من جميع نواحيها ، والى ما أثارته من هذا الاهتام الصالمي الذي يمس كلا من العرب واليهود ، قر رأى حكومة جلالته أن تدعو حكومة الولايات المتحدد للتعاون معها في تأليف لجنة تحقيق الكارية _ أمريكية مشتركة ، تكون الرئاسة فيها دوربة ، لبعث مسألة يهود أوروبا ، والفيام باسعمراض آخر لمشكلة علسطين على ضوه ذلك البحث . ويسرني أن يكون في وسعى أن أنهى الى المجلس أن حسكومة الولايات المتحدة قد لبت هذه الدعوة .

أما شروط اختصاص لجنة التحقيق هذه ، التى انفق عليها بين حكومة الولايات المتحدة وحكومة جلالته فهي كما يلي :

 (١) فعص الأحوال السياسية ، والاقتصادية ، والاجتاعية ، بفاسطين با لنسبة لتأثيرها فى مشكلة هجرة اليهود اليها واستيطانها ، وفى رفاهية الاهالى المفيمين فيها الآن . (y) فحص حالةاليهود فى الاقطار الاوربية حيث كانوا ضعية للاضطهاد النازى والفاشستى ، والندابير المملية الق انحذت ، أو التى ينوى اتحاذها فى تلك الاقطار ، لتمكينهم من العيش فى بجسوة من التميز والعسف ، وتقسد بر عدد أولئك الذين يودون ، أو الذين تضطرهم أحوالهم ، أن يهاجروا الى فلسطين أو الى بلدان أخرى خارج أوروبا .

(٣) ساع آراء شهود من ذوى اللياقه، والاستنارة بآراء ثمثلي العرب واليهود بشأن مشاكل فلسطين : بالنسة لما تتأثر فيه تلك المشاكل بالاحوال الني يشملها التحقيق بمقتضى البند.ن (١) و (١) أعلاه وبغيرها من الأمور الواقعية والظروف التي لها صلة بالموضوع، وتقديم التواصى إلى حكومة جلالته وحكومة الولايات المتحدة لمعالجة هذه المشاكل معالجة مؤقفة، وايجاد حلى دائمي لها .

(٤) تقديم أية تواص أخرى لحكومة جلالته وحكومة الولايات المتحدة، قد تكون ضرورية لتلافى الاحتياجات العاجلة الناجة عن الأحــوال المشار اليها ، أو تسهيل الهجرة الى بلاد خارج أوروبا واستيطانها .

هذه هى شروط اختصاص اللجنة ، وستقرر اللجنة نفسها الأصول التى ستتبعها فى سياق اضطلاعها بمهامها ، ويباح لها ، إذا راق لها ، أن تعالج فى آن واحد ، مختلف المهام المنوطة بها بموجب شروط اختصاصها بواسطة لحان فرعة .

وستدعى اللجنة إلى معالجة المسائل الواردة فى شروط اختصاصها ، بمنتهى السرعة ، ولاريب أن اللجنة ستتخذ التسدابير التى تراها ضرورية فى سياق مراعاتها للبندين الثانى والثالث من شروط اختصاصها ، كى تحتساط علما ويكون على بيئة من صفة واتساع نطاق المشكلة التى تجمت عن الحرب. كما أنها ستنظر بعين الاعتبار الى مشكلة الاستيطان فى أوروبا ، وفى أية بلاد قابلة للاستيماب ، وستقدم اللجنة تواصيها ، على ضوء هذه التحقيقات ، الى الحكومتين لمالحة المشكلة معالجة مؤقنة ، إلى أن يصبح بالامكان عرض الحلى الدائم على الميئة المختصة للامم المتحدة .

أن التواصى التى تقدمها أية لجنة للتحقيق ، كاللجنة التى تؤلف الآن ، ستكون أيضا ذات عون عظيم فى سبيل التوصل إلى حل لمشكلة فاسطين . وستوم اللجنة و فقا للبند الأول والتالث من شروط اختصاصها ، بتحقيق موضعى ، فى الأحوال السياسية ، والاقتصادية ، والاجتماعية ، التى يغتقد الآن انها تحد من الهجرة إلى فلسطين ، وبعد الاستنارة بآراء ممثلي العرب والهبود ، تقدم باقتراحاتها لمعالجة هذه المشاكل . وسيكون لزاما طلحكومة جلالته أن تتخذ الاجراءات بغية تأمين وضع نوع من الترتيب المؤقت المرضى، واستنباط سياسة لتطبيقها بعمورة دائمة فهابعد .

وسيسهل هذا التحقيق ايجاد حل ييسر ، بدوره ، اتخاذ الترتيبات لوضع فلسطين تحت الوصاية .

أما ما يتعلق بفلسطين ، فان من الواضح أن حكومة جسلالته لايمكنها أن تتخلى عن الواجبات والالتزامات المتوتبة عليها بمقتضى صك الانتداب ، مادام الانتداب قائما ، وهي تنوى وفقا لتعهداتها ، أن تعاليج المشكلة على تلاث مراحل :

(١) ستستشير العرب بغية وضع نرتيب يؤ من عدم تعطيل الهجرة اليهودية
 حسب المعدل الشهرى الحالى ، ريثًا تقدم لجنة التحقيق تواصيها المؤقتة في
 هذا الشأن .

(٣) وبعـد النظر فى التواصى المؤقتة التى سعتقدم بها لجنــة التبحقيق ،

ستستقصى ، مع الفرقاء ذوى الشأن ، إمكان استنباط ترتيبات مؤقفة أخرى لما لجة مشكلة فلسطين ، إلى أن يتسنى الوصول إلى حل دائم لها .

(٣) ستعد حلا دائمًا لعرضه على الامم المتعدة ، وسيكون هذا الحل
 متفقا عليه ، إن أمكن .

أن المجلس ليدرك أننا قد ورثنا فى فلسطين ثراثا شاقا عسيرا ، وممايزيد الواجب الملقى على عواتقنا تعقيدا التعهدات التى أعطيت فى يختلف الاوقات إلى سائر الفرقاء ، تلك التعهدات التى نشعر إننا مرتبطون بشرفنا لتنفيذها . فأى انحراف عنيف ، دون التشاور المنطوى على الحكمة وسداد الرأى ، لا يمهد السبيل إلى اتهام حكومة جلالته بنقض العهود والمواثبق فعسب ، بل يحتمل أن يؤدى إلى رد فعل خطير فى جميع أنحاء الشرق الاوسط، وأن يثير قافا واسع المدى فى الهند .

أن حكومة جلالته مقتنعة بأن السبيل الذي تنوى انتهاجه في القربب الهاجل لا ينطبق على التراماتها فعصب ، بل سيكون ، في نهاية الامر ، أفضل ما يكون لمصلحة كلا الفريقين ، ولن يضير ، على أى وجه من الوجوه، بالإجراءات التي ستحذ بناء على تو اصى لجنة التعقيق ، ولا بأحكام ميثاق الوصاية التي ستحل محل صك الانتداب الحالى ، وتسيطر على السياسة النهائية التعليف .

أن حكومة جلالته فى انتهاجها هذا المنهج الجديد، ترغب فى أن توضيح بملاء أن مشكلة فلسطين ليست من المشاكل التى يمكن حلها عن طريق اللقوة، وأن كل معاولة يقوم بها أى فريق لحلها على هذا الوجه ستعالج بالحزم . فينغى أن يسكون وليسد البحث والتوافق ، ولن يسمح ، بأى حال من فينغى أن يشرض حل قسرا .

واننا لوائقون بأنه لو تقدم العرب واليهود من هذه المشكلة بالروحالتي ينبعي أن تنالج بها ، فلن بؤدى ذلك إلى إبجاد حل لمشكلة فلسطين يكون عادلا لكلا الفريقين فعسب ، بل يكون بمثابة مساهمة عظمي فى سبيلر فع لواء الاستقرار والسلام فى ربوح الشرق الاوسط.

وأخيرا ، ان اقدام حكومة جلالته، وموافقة حكومة الولايات المتحدة، على معالجة جميع المشكلة التى ولدها الاضطهاد النازى ، لدليل قاطع على تصميمها على معالجة المشكلة معالجة إنشائية ، وبروح إنسانية يد أمه ينبغى أن أؤكد أن هذه المشكلة لايمكن معالجتها فيها يتعلق بفلسطين وحدها فحسب ، بل انها تتطلب توحيد الجهود وتضافر اللوى لتفريح كربة هذه الشعوب المتألة .

وأود فى الحتام ، أن أضيف إلى ما تقدم ، انبى كنت طيلة هذه المدة فى تشاور وثيق مع صديقى النبيل وزير المستمه رات حول هذا الموضوع الذى يهمه أمره ، إذ أن وضع فلسطين الانتدابى يجعل تلك البلاد ضمن نطاق مسؤولية وزارة المستمرات ، ولكنه أيضا على جانب كبير من الأهمية لى ، ذلك أن المشكلة هى ، كما يظهر بجلاه ، مشكلة دولية . وتنوى حكومة جلالته أن تواصل معالجة هذا الموضوع بالتماون الوثيق بين وزارتينا كى يتاح التوفيق بين مشكلة فلسطين المحاصة والمسائل الدولية الاوسع مدى التى تنطوى عليها هذه المشكلة ، ومعاليجها جميعا كمشكلة إنسانية عظمى (۱).

⁽١) نتل نس هذه الوثيقة من البيال الاسلى رتم ٩ لسنة ١٩٤٥ المطبوع في مطبعة حكومة الانتداب في فلسطين بالغذت الثلاث العربية والاتكيزية والعبرية .

(٣٣) توصيات وتعليقات لجنة التحقيق الانجمازية ــ الأمريكية بشأن مشاكل اليهود فى أوروبا وقضية فلسطين

تمهيد

عينتنا حكومنا الولايات المتحدة الأمريكية والمملكة المتحدة كهيئات مشتركة مؤافة من أعصاء أمريكيين وبريطانيين لنقوم بالمهات التالية : 1 ــ للتحقيق في أحوال فلسطين السياسية والاقتصادية والاجتماعية ، وفي علاقتها بمشكلة المجرة اليهودية ويخير السكان الموجودين هناك حاليا .

للتحقيق في وضع اليهود في البلدان الاوربية التي كانوا فيها ضعابا الاضطهاد النازى والفاشي ، وفي التدابير التي اتخدت أوستتخذ في تلك البلدان لتمكينهم من التمتع بالحياة عورين من الجور والتفريق الجنمي ، وفي تقدير عدد الذين يرغبون في المهاجرة إلى فلسطين أو البلدان الأخرى في أوروبا ، أو يجبرون على ذلك تحت ضغط ظروفهم الحاصة .

س_ للاستماع إلى آراء الشهود ذوى العلاقة ، ولا ستشارة ممثلي العرب واليهود فى مشاكل فلسطين، تلك المشاكل الني تتأثر بحالات مى عرضة للتحقيق و فاقا لأحكام العقر نين ، و ب الآنفتين ، و بظروف وحقائق أخرى متعلقة بها ، ولعمل توصيات لحكومتى صاحب الجلالة اليريطانى والولايات المتحدة الامريكية تعلن بواسطتها هذه المشاكل مع حلها النهائي الدائم .

 ع. - ولعمل أية توصيات أخرى ضرورية إلى حكومتى صاحب الجلالة البريطانية والولايات المتحدة الأمريكية ، لا مندوحة من عملها، لمجابة حاجات فورية ملحة ، تنشأ عن أحوال تنطبق عليها مضامين الفقرة النائية المذكورة أعلاء ، وذلك بعمل اصلاحى فى الدول الأوربية الآنفة الذكر جميشة التسهيلات المكتة للهجرة إلى البلدان في خارج البلاد الاوربية والاستيطان فيها. وقد ألحت علينــا الحكومتان مهــا بوجوب الاسراع الشديد في انهاه المواضيع التي عهد إلينا بدرسها وتقديم تقريرنا لها في خـــلال مئة وعشرين يوما من تاريخ مباشرتنا الصحقيق.

وهكذا فقد اجتمعنا فى مدينة وشنطون فى يوم الجمعة الواقع فى يم كانون الثانى سنة ١٩٤٩ وباشر نا عقد جلسا تنا العامة فى يوم الاثنين التالى ، وأبحر نا من الولايات المتحدة الأمر يكية فى ١٨ كانون الثانى، واستأ نفنا عقد جلسا تنا العامة فى لندن فى ٢٥ منه .

ثم برحنا لندن إلى أوروبا فى ي وه شباط وقسمنا لجنتنا إلىلجان فرعية وشرعنا بتحقيقاتنا على الترتيب التالى :

قى المانيا فيولونيا فتشيكوسلوفاكيا فالنمسا فايطاليا فاليونان . وفى ٧٨ شباط امتطينا غارب الجو إلى الفاهرة حيث عقدنا عددا من الجلسات ، تم برحنا إلى القدس فوصلنا إليها فى ٣ آذار . وقد تخال الجلسات التى عقدناها فى فلسطين زيارات شخصية إلى أقسام البلاد المتعددة . وقد كانت الفاية من هذه الزيارات الشخصية الاطلاع فى الدرجة الأولى على أوصافها وبميزانها المختلعة وعلى أساليب معيشة سكانها. وزارات اللجان الفرعية عواصم سورية والمراق والمملكة العربية السعودية وشمرق الأردن لتطلع على آراء الحكومات العربية وتمثلى الهيئات التى لها علاقة بالمواضيع التى أمامنا . وتركنا فلسطين فى ١٨ آذار ، وختمنا مذكراتنا في سويسرا . وقد أسهبنا فى بيسان سفرتنا هذه فى الملعتى رقم ١ ، وها نحن الآن نقدم تقريرنا فها يلى :

الفصل الأول توصيات و تعليقات (المعضلة الأوربية)

التوصية الاولى :

يتوجب علينا أن نعلن أن المعلومات الق حصلنا عليها تجعلنا على يقين من أن جميع البلدان ، ما عدا فلسطين، لا يمكن الاعتماد عليها فى إعداد مساكن لليمود الذين برغبون فى ترك أوروبا أو انهم يرغمون على تركها .

ولكن فلسطين وحدها لا تستطيع استيماب جميع اليهود وضحا يا الاضطهاد النازى والفاشى ، الأمر الذي يجعل العسالم بأسره مسئولا عنهسم وعن جميع الاشجاص المشردين .

ولذا فاننا نوص حكومتينا معا بأن تشرعا فورا بالتعماون مع البلمان الأخرى ، بالسعى الحثيث لايجاد مساكن جديدة لجميع الاشخاص المشردين، بقطع النظر عن عقيدتهم أو جنسيتهم، أولئك المشردين الذين انفصمت عرى روابطهم بجهاعاتهم السابقة ولم يبق أمل باعادتها .

وعلى الرغم من أن الهمجرة ستحل مشاكل بعض ضعايا الاضطهاد فان الاكثرية الساحقة، بما فيها عدد غير قليل من اليهود ، ستبقى مقيمة في أوروبا ولهذا فاننا نوص حكومتينا بأن تسعيا لضان تنفيذ أحكام ميثاق الأممالتمعدة الذي يدعو إلى و تشجيع الاحترام الشامل لحقوق الإنسان مع المحافظة على الحريات الأسامية للبشر أجع دون تميز في العرق أو اللغة أو الدين » .

التعليق :

اننا بتوصية حكومتينا بأن تسعيا ، بالتماون مع البلدان الأخرى ،لايجاد مساكن جديدة للاشخاص المشردين عن أوطانهم ، فاننا لا نقدح على أية بلاد أن تجمل تبديلا دائمًا في سياسة الهجرة التي تسير عليها . فالاحوال التي شاهدناها في أوروبا لم يسبق لها مثيل، ولا يحتمل أن يظهر مثلها مرة أخرى ولهذا فاننا مقتنمون بأن أحكاما خاصة يمكن لا بل يجب أن تدخل على قوانين الهجرة المعمول بها حاليا لمجابهة هذه الحالة المحزنة والفريدة في بابها والداعية الى البأس .

لقد قادتنا تحرباتنا إلى الاعتقاد بأن عدداً كبيرا من اليهود سيواصلون السكنى في معظم البلدان الأوربية. وفي رأينا أن هجرة جميع اليهود الأوربيين جامات جامات لن تكون ذات نفع لليهود أنفسهم ولا لأوروبا. ولذا يجب أن تبدل الجهود لتمكين اليهود من اعادة بناء جاعاتهم المشتنة ، وذلك بالسباح ببجرة الذي يرغبون منهم في تحقيت هذا الأمر ، وتحقيقا لهذه الرغبة يجبأن ينفذ حالا أمر ارجاع أموال اليهود المسلوبة اليهم في أقرب وقت ممكن ، وقد تبين لنا من التحربات التي قمنا بها أن الحكومات المختصة قد سنت في أكثر الأماكن قوانين بهذا المهدد . غير أن العقبة في سبيل ذلك هي أن تنفيذ هذه القوانين ، وعلى الأخص ما يتماق منها في الملكيات الفردية يثير من جديد العداد الشديد للسامين. ولذا فاننا نقتر لأجل إعادة بناء المجتمعات اليهودية أن تكون المساعدة في إرجاع بمتلكات اليهود الشائمة إما عرف طريق أد تكون المساعدة في إرجاع بمتلكات اليهود الشائمة إما عرف طريق الأهمية في المكان الأول .

وقد ترك الاحتلال النازى وراءه روح العداءالساميين. هذا العداء الذى لا يمكن مقاومته بالتشريع فقط ، بل أيضا بتشدد الحكومات في ضان الحريات الدينية والمساواة في الحقوق ، وبوضع منها ج تعليمي فعلى يقوم على الأسس الديمواطية الصحيحة التي يدعمها الرأى العام العالمي القوى ويقترن بالنهضة الاقتصادية والاستقرار.

هجرة اللاجئين الى فلسطين

التوصية الثانية :

أولا ـ أن يصدر في الحال اجازة تخول دخول فلسطين لليهود الذين كانوا ضحية اضطهاد النازية وعسف العاشية .

ثانيا ــ وأن تمنح هذه الاجازات ان امكن خلال العام الحالى ، وأن تتم هجرة هذا العدد العملية بأسرع وقت تسمح به الظروف .

التعليق:

وترى اللجنة بأن الاحياء الباقين من الاضطهاد الندازى والفاشى الذين اتصلنا بهم يزيدعددهم على مقة ألف شخص. وفى الواقع يوجد أكثر من هذا المدد فى المانيا والنمسا وإبطاليا فقط . وعلى الرغم من مرور عام كامل على تحرير اليهود فا تزال الأغلبية منهم التى تقطن فى ألما يا والنمسا تعيش فى مراكز تجميع تمرف بمحسكرات التجمع ، وهى أشبه بالجزر بين الاقوام الذين لاقت على أيديهم أصناف العذاب والعسف . وترى اللجنة أنه لصالح هؤلاء اليهود ولصالح أوروبا نفسها يجب أن تملق هدنده المعسكرات ويوضع حد لبقائهم فيها ، أن معظم هؤلاء اليهود على حتى فى طلبهم الرحيل عن أوروبا لأن أكثرهم هم الأفراد الوحيدون الباقون على قيد الحياة بعد فناء عائلاتهم وقلون هم الذين ما زال لميم ارتباط فى البلاد التى كافيرا يسكنون فيها .

ومنذ نهاية الحرب لم يعمل سوى القليل فى سبيل ترحيلهم إلى بلدان أخرى واسكانهم فيها . فقوانين الهجرة وقيودها تقف حائلا دون دخولهم إلى أكثر البلدان ، ولا بد من مرور وقت طوبل قبل امكان تعديل هدند القرانين وهذه القيود ، وقبل أن توضع هذه التعديلات موضع التنفيذ ، على أن فى وسع بعضهم أن يذهبوا إلى البلدان حيث يوجد لهم أنسبا ، وفى وسع البعض الآخر أن يدخلوا بموجب نظام الكوتا ، وانما هؤلاء عددهم صغير نسبيا .

ولا نعرف بلادا أخرى يمكن للاكثرية الساحقة من هؤلاء اليهود أن تهاجر اليها في المستقبل القريب غير فلسطين ، وفضلا عن هذا فكلهم تقريبا يرغبون في الذهاب إلى فلسطين . وذلك لانهم على ثقة من أنهم سيستقبلون هناك بالترحاب الذي لايحلمون بالحممول عليه في أي بلد آخر ، وأنهم هناك بأحارن أن يعيشوا بأمان ونجددوا أمانيهم في الحياة .

ونعتقد أن من الضرورى تسهيل ذلك لهم فى أقرب وقت ممكن . وفضلا عن ذلك فقد أكد لنا زعماء الوكالة اليهودية أن هؤلاء المهاجرين سيجدون كل عناية ومساعدوعطة ش .

ولذا فاننا نوصى باعطاء مائة الف رخصة لدخول فلسطين تحقيقا له.ذه المناية ونشعر بأن التنفيذ العاجل له...ذا الامر يكون له أعظم تأثير على الموقف يرعته .

ويجبأن تعطى الاولوية فى منح هذه الرخص بقدر المستطاع إلى الاشتخاص الموجودين حاليا فى المستكرات، وإلى الذين حرروا فى المانيا والنمساوخرجوا من المسكرات ولكنهم باقون فى هذين البلدين. ولاترغب فى أن يستثنى من هذا المدد الضحايا الآخرون من اليهود الذين يريدون أن يقركوا البلاد

الموجودين فيها حاليا ، أو الذين تضطرهم ظروفهم إلى تركها ، أو الذين هربوا خوفا من الاضطهاد قبل اندلاع نار الحرب. ونحن نعترف بأن هنالك صعوبة فى تقرير قضايا الاولوية والمكتنا مع هذا نلح بتطبيق هذه الطريقة بقدر المستطاع ، ولدى تطبيقها أن ينظر بمنح الاولوية قبل أى شيء آخر إلى المحجزة والمشوهين والاطفال والصناعيين الذين يحتاج إلى خدماتهم مدة أشهر عديدة فى العمل الذى أصبح القيام به ضروريا بسبب هدذا السيل الجارف من المهاجرين .

ومن الضرورى أن يعلن ان لافائدة ترجى بعد المصول على شهادة الهجرة من التنقل من قطر إلى آخر ومن الدخول إلى فلسطين بصورة غير مشروعة. ونما لارب فيه أن هذا المدد الوافر من المهاجرين سيكون عبثا ثقيلا على فلسطين . ولكننا على ثقة من أن السلطات المختصة ستحمل ذلك على عاتقها، وأنها ستحصل على معاونة الوكالة اليهودية التامة في حمل هذا السبه .

وسيواجه المسؤولون عن تنظيم هذه الهجرة والقائمون بهاهشاكل عسيرة، غير أنه مما لاربب فيه أن المنظمات الاوربية العديدة ، الخاصة والعامة ، ولاسيا مؤسسة الانباش والتعمير بالتابعة لمنظمة الاممالمتحدة ، ستمديد المعونة الممكنة، ذلك لأن التعاون الاجباعي ضروري جدا في كل شيء وفي جميع المراحل . ونجن منا كدون بأن حكومة الولايات المتحدة الامريكية التي أبدت اهتهاما كبيرا في هدذا الامر ساساهم بقوة وبسخاه مع جكومة بريطانيا العظمي في العمل على تحقيقه ، وهناك طرق أخرى شتى يمكن تقديم المساعدة بها . وعلى أو لئك الذين يعارضون في الساح لهذا الشعب الناعس بالدخول إلى فلسطين أن يعرفوا بأننا أخذنا بعين الاعتبار جميع ماعرضوه علينا من بيانات فلسطين ، وننا كالرجاء أنهم سيعيدون النظر في هذه الوضعية، وانهم سيقدرون

ا لاعتبارات التى أدت بنا إلى هذه النتيجة حتى قدرها ، وأنهم علاوه على ذلك كله، إذا لم يكرنوا مستعدين لمد يد المساعدة فعلى الأقل يجب ألا يكونوا سببا فى زيادة آلام ومصاعب هؤلاء الممذبين .

مبادیء الحسکم لا دولة عربية ولا دولة يهودية

التوصية الثالثة :

لأجل البت نهائيا فى مطالب العرب واليهوديشأن الاستئتار بفلسطين نوى من الضرورى التصريح عن المبادىء التالية :

١ _ أن لاسيادة على العرب ، ولا للعرب على اليهود فى فلسطين .

إن لاتكون فلسطين دولة يهودية ولا دولة عربية .

س_ أن الشكل النهائى للحكم الذى سينشأ فى فلسطين يجب أن يضمن - بضما نات دولية - حماية ورماية معمالح المسيحية والاسلامية واليهودية على السواء فى الاراضى المقدسة ، وهكذا يجب أن تصبح فلسطين فى النها ية دولة ترعى وتحمى حقوق ومصالح المسلمين واليهود والمسيحيين على السواء ، وتمتح السكان بمجموعهم أكبر نصيب من الحكم الذاتى الذى يتفق وأجكام المائدى التلاقة الاساسية الآنفة الذكر .

الأعليق:

أن الممالحة العظيمة التي للعالم المسيحي في فلسطين قد أهملت اهمالا تاما أو تنوسيت أو تركت بانبا في جميع أدوار الزاع الدموى الطويل بين اليهود والمسرب للسيطرة على تلك البلاد ، حيث يهتف كل فريق منها بأعلى صوة ة قائلا :

ان هذه الارض هي ملكنا

با ستثناء الاشارة القصيرة المقتضبة الواردة فى تقرير اللجنة الملكية والمدعو بعد ثذ بتقرير بيل » والشهادات الصفيرة التى تلقيناها تحريرا وشقاها حول هذه النقطة .

ولذلك فاننا نصرح بقوة بأن فلسطين أرض مقدسة فى نظر المسيحى والمسلم واليهودى على السواء وبالنظر لكونها كذلك فهى ليست ولا يمكن أن تكون فى يوم من الايام أرضا يستطيع أى شعب أو أى دين ان يدعى ادعاء عادلا بأنها ملك له .

ونصرح بنفس القوة أن فلسطين بكونها أرضا مقدسة تختلف كل الاختلاف عن غيرها من البلدان الاخرى ، ولذا يجب أن تكرس للمبادى. والتغاليم التي تقتضيها الاخوة البشرية لا التي تستازمها القوميه الضيقة .

وعدا ذلك فبالنظر لتاريخ فلسطين الطويل ،ولاسيما خلال التلاثين سنة الماضية لا يمكن اعتبارها أرضا عربية صرفة ولا أرضا يهودية صرفة .

لليهودصلة تاريخية بالبلاد والوطن الفوى اليهودى،وان كان يتضمن أقلية من السكان ، فقد غدا حقيقة واقعية بضمانة دولية ، وأصبح له الحق فى الاستمرار والحاية والتطور باضطراد .

ومع ذلك فليست فلسطين أرضا يهودية صرفة ، ولا يمكن أن تكون كذلك فى المستقبل . فهى فى مفترق طرق العالم العربي ،وسكانها العرب الذين استوطن أسلافهم هذه المنطقة منذ أقدم الازمنة ينظرون محق إلى فلسطين كوطن لهم .

ولذلك ليس من العدل في شي. ، ولا بالامكان من الناحية العملية ، أن تصبح فلسطين دولةعربية تبيمن فيها أكثر بةعربية على مقدرات أقلية بهودية، أو دولة يهودية تمهمن فيها أكثرية يهودية على مقدرات أقلية عربية . وفى كانا الحالتين لن يكون لفنهانات الاقلية القوة الكافية لحماية الجماعــة التي تحت حكمها .

و قد أو ضح أحد الفلسطينيين الموقف بالعبارات التالية .

« لقد كان الحوف يساور قلوبنا نحن معشر اليهود من أن تصبح هذه الدلاد يوما ما دولة عربية ، وأن نصبح نحن تحت حكم العرب . وقد كان هذا العفوف يبلغ فينا أحيانا درجة الرعب.والآن بدأ هذا الشعور بالتخوف نفسه يخالج أفئدة العرب وهو العفوف من ازدياد ونفوف اليهود وتقدمهم عليهم وحكمهم لهم » .

فينغى أذن جمل فلسطين بلادا يمكن فيها التوفيق بين الامانى الوطنية المشروعة لليهود والعرب كليهما معا دون أن يعخشى أى فريق تسلط الفريق الآخرعليه وقور أينا انه لا يمكن تحقيق هذه الفاية في ظل أى شكل من أشكال الدسانيرالتي يكون فيها للاكثرية الهددية الرأى الحاسم. ذلك لأن نضال الفريقين في سبيل الحصول على الفالبية العددية هو الذي يعكر جو العلاقات بين العرب واليهود و والنهان حكم ذاتي صحيح لكلتا الجاعتين العربية واليهودية لا بدم بعل هذا النضال عدم الجدوى عكم الدستور نفسه .

الانتداب ووصاية الامم المتحدة

الموصية الرأبعة :

لقد توصلنا الى انتيجة النالية وهى أن العداء بين العرب واليهود، ولاسيما اصرار كل فربق منها على السيطرة على الفربق الآخر عن طربق العنضاذا اقتضى الأهر، يجعل فى حكم المؤكد أن كل محاولة لنا سيس دولة أو دول مستقلة فى فلسطين فى الوقت الحاضر، أو بعد فاترة من الزمن، تودى إلى نزاع داخلى قديهدد السلام العالمى . ولذا فإننا نوصى ريثما يتلاشى هذا العداء باستمرار الحكم فى فلسطين على ماهو عليه تحت الانتدابإلى أن يتم الاتفاق على تنفيذ وصاية الأمم المتحدة عليها .

التعليـق :

نحن تعترف أن مهمة بريطانية كدولة منتدبة على فلسطين لم تكن بالمهمة الهينة بالنظر إلى القوات العظيمة ــ العربية اليهودية ــ العاملة في خارج فلسطين . وقد صرحت لجنة بيل في سنة ١٩٣٧ بأن الانتداب غير قابل للتطسق. واستنادا إلى ذلك أوضيحت لجنة الانتدابات الدائمة في عصبة الأمم أن نظام الانتداب يكاد يكون غير قابل للتطبيق (بعد أن صرحت لجنة بيل ممثل هذا التصريح) وبعد سنتين من هذا التاريخ أعلنت الحكومة البريطانية عن ع: مما على أتحاذ الخطوات اللازمة لانهاء الانتداب بانشاء دولة فلسطينية مستقلة ، وذلك بعد أن وجدت أن حل المشكلة على أساس التقسيم الذي اقترحته لجنة بيل غير قابل للتطبيق أيضا . ان توصياتنا هذه مؤسسة على ما نعتقد أنه في هذه المرحلة أعدل حل ممكن للجميع وذلك بالنظر إلى ماحصل في السابق والى جميع ما تم اجراؤه حتى الآن. و نعن نعازف بأن هذه التوصيات لاتتفق مع مطالب أي من الفريقين ، هذا فضلا عن خروجيا على سياسة الدولة المنتدبة في الآونة الاخيرة . ونحن نعرف بأن الاخــذ بهذه التوصيات يترتب عليه فترة وصاية طويلة الامد . الامر الذي يتضمن عبئا ثقيلا جدا يصعب على أية حكومة الاضطلاع به لوحدها . غير انه بالامكان تخفيف هذا العبء عن كاهل الوصى فيها لوقدر الاعضاء الآخرون في هيئة الامم المتحدة الصعوبات حق قدرها وآزروا الوصى في القيام بأعباء مهمته.

المساوأة بمستوى العيشمة

التوصية الخامسة :

اننا نوصى، ونحن نتجه بأ نظار نالى شكل من الحكم الذا آي يتفق والمبادى الثلاثة المبسوطة في التوصية الثالثة ، بلزوم قيام الدولة ــسوا ، أكانت منتدبة أو وصية ـ باعطا، التصريح التالى وهو أن تقدم العرب الاقتصادى والعلمى والسياسى فى فلسطين بجب أن يكون مساويا لتقدم اليهود فى هذا المضمار. كما ينبغى على الحكومة أن تقوم بالعفطوات اللازمة الى تستهدف سدالثغرة القائمة الآن بين المستوبين ورفع مستوى معيشة العرب . وبهذا يتسنى لكلا الشعبين تفهم معالحها المشترك فى الارض النى يعود كلاهما اليها .

التعليق:

أن دراستنا للاحوال فى فلسطين ساقتنا إلى التتيجة التالية ، وهى أن أحد الأسباب الرئيسية للتصادم والنزاع هو التفاوت العظيم والفرق الشاسع بين مستوى معيشة اليبود ، حتى أن ظروف الحرب الى عادت على العرب بمنافع مالية كبيرة لم تقرب شقة التباعد بينها بصورة عسوسة ، ولا يمكن رفع مستوى معيشة العسرب ليصل إلى مستوى معيشة اليبود الا إذا انبعت الدولة المتدبة سياسة رسمت بعناية ودقه لتعقيق هذا الغرض . ولدى النشديد على ضرورة انتهاج سياسة كهذه يجدر بنا أن نشير بنوع خاص إلى المنتشفيات الميسورة للمية دو العرب فى فلسطين .

أننا نمترف اعترافا تاما بأن المحدمات الاجتماعية اليهودية تم ول إلى حد يعبد من قبل الطائفة اليهودية في فلسطين بمساعدة المنظات اليهودية في المحارج، وتشدد على أنه يجب أن لايممل أى شى. بقصد خفض مستوى هذه المحدات الاجهاعيه إلى مستوى المحدمات الاجهامية عند العرب ، أوو قف النحد نات المستمرة التي تجرى فيها الآن .

أننا نقترح أن ينظر فيا إذا كان من المستحدن تشجيع العرب س تأكيف، جماعة عربية على غرار الجماعة اليهودية التي تهيمن الآن عرر الحدات الاجزادية اليهودية وتحولها إلى حد بعيد، ولا بدللعرب من أن يعتمدوا أكبر من البود عمر احل على مساعدات الحكومة المسالية . ولكن يجب على ببود فلسطين أن يسلموا بضرورة إنفاق الجزء الأكبر من الضرائب التي تجيى منهم و من الدرب على العرب لتلافي البون الشاسم الموجود حاليا بين مستوى المعيشة لدى الشعبين.

سياسة الهجرة الستقبلة

التوصية السادسة :

ربياً تمال قضية فلسطين قريبا إلى منظمة الأمم المتحدة ، وينفذ فيها نظام الوصاية ، فاننا نوصى بوجوب إدارة فلسطين من قبل الدولة المتعدة , وجب أحكام نظام الانتداب الذى يصرح بشأن الهجرة « بأن ادارة فلسطين مكلفة بتسهيل الهجرة اليهودية فى أحوال ملائمة مع مراعاة عدم الاضرار بحقوق الطوائف الأخرى ومركزها » .

التعليق:

لقد أوصينا بقبسول ١٠٠٠٠٠ مهاجر من ضحايا الاضطهاد النازى بالسرعة الممكنة، وتتصدى الآن إلى الموقف بعد دخول ذلك العدد. اننا لانستطيع أن نتطلع إلى المستقبل البعيد، كما أنه لايسعنا أن: نضع قياسا للهجرة السنوية. وإلى أن تنفذ اتفاقية الوصاية فان من رأينا الصريح أن تدار فلسطين حسب نصوص نظام الأنتداب الآنف ذكرها ولا نستطيع الذهاب إلى أبعد من هذا الحد فى معرض النرصية . ققد يكون من المجازفة التكهن فى هذا العالم المضطرب بما سيكون عليه الوضع الاقتصادى لأى بلاد بعد سنوات قليلة . ومن العسير بنوع خاص التنبؤ بمستقبل فلسطين الاقتصادى والسياسى بعد مضى بضم سنوات . فنرجو والحالة هذه أن تضمحل وشيكا المخصومة والاضطراب السائدان حاليا ، وأن يحل علهما عهد سلم لم تعرفه الأراضى المقدسة منذ زمن بعيد . وأن يتحقق اليهود والعرب معا قريبا بأن التعاون من مصلحتهما المشتركة بيد أنه لا يستطيع أحد أن يتكهن كم من الوقت عتاج هذا الأمر لكى يتم .

وتتوقف امكانية احتمال البلاد زيادة كبيرة فى السكان ، مع الاحتفاظ بمستوى معيشة ملائم ، على مستقبلها الاقتصادى . وهذا بدوره يتوقف إلى درجة كبيرةعلى امكان أوعدم امكان تنفيذ الخطط الوارد ذكرها فىالتوصية النامنة وإقتطاف تمارها .

ذكرت لجنة بيل يأن هنــاك عوامل سياسية و اقتصادية تتملق بالهجرة يجب أخذها بمين الاعتبار . وأوصت اللجنة المذكورة بادخال . . . ر ٧ افى السنة و كحد سياسى أعلى » أما نحن فلا يسمنا تحديد حـــد أعلى أو أدنى للهجرة السنوية فى المستقبل ، إذ أن هناك عدة عوامل غــير واضيحة مازات قائمة .

على أننا نرغب فى بيان بعض العوامل التى نوافق على وجـوب أخذها

بعين الاعتبار لدى تعيين عدد المهاجرين من الذين ينبغى قبولهم فى أى فقرة

من الزمن . من البديهى أن من حتى كل أمة مستقلة ، رعاية لمصالح أبنائها ،

أن تعيين عدد المهاجرين الواجب قبولهم فى أراضيها ، وعلى هذا القياس فان

من حتى حكومة فلسطين فها نعتقد ، أسوة بالحكومات الاخرى ، أن تقرر ،

بالنظر إلى مصاحة جميع سكان فلسطين وغيرهم ، عدد المهاجرين الواجب ادخالهم في أية فترة في المستقبل .

افنى فلسطين يوجد الوطن القومى لليهود الذي أحدث ينتيجة تصريح بلغور ، فقد برى البعض أن ذلك التصريح كان خاطئا وما كان يجب اعطاؤه، وقد يرى البعض الآخر انها فكرة عظيمة جدا . وأن يالامكان تنفيذ أجرأ وأهم برنامج استمارى عرفه التاريخ . ومن المبث الجدل فى أى الرأيين أقرب إلى الصواب . فالوطن القومى قائم فى فلسطين ، وجذوره عميقة فى ترجها ، ولا يمكن محوه من سجل الوجود بالجدل ، كما أنه لا يمكن بأى وجه من الوجوه وقف والغاء اقدام المرتادين اليهود عن تنفيذ رفيتهم .

وحكومة فلسطين بصفة كونها مكانة برعاية مصالح جميع السكان وتوفير الرفاه لهم لا يسعها أن تتجاهل مصالح هذا الجزء المهم من سكانها . ولا يسمها أيضا أن تحجاهل ما تم تحقيقه فى غضون رمع القرن الأخير . ولا يمكن لأية حكومة فى فلسطين تؤدى واجبها نحو شعبها أن تعجز عن بذل قصاراها لا للمحافظة على الوطن القومى فحسب بل لتشجيع تطوره أيضا تطورا صحيحا وكما يبدو لنا ، لا بد لهذا التطور من أن يشمل الهجرة .

ويجب أن تكون مصلحة الشعب بجموعه، بما فيه اليهود والعرب وسواهم،
الهدف الاساسى فى فلسطين ، اننا نرفض الرأى القائل بعدم جواز قبول
هجرة يهودية أخرى إلى فلسطين دون موافقة العرب ، الأمر الذى سيؤدى
الى سيطرة العرب على اليهود ، ونرفض كذلك طلب اليهود الملحج بتقرير
هجرة يهودية اجبارية بأسرع ما يمكن بغية ايجاد أكثرية يهودية ، ومن ثم
تأسيس وانشاء دولة يهودية فى فلسطين . أن سعادة اليهود يجب ألا تكون
خاضة السعادة العرب ، ولاسعادة هؤلاء خاضة لسعادة أوللك ، ان رفاه

الفريقين ، والحالة الاقتصادية فى فلسطين كمجموع ، ودرجة تنفيذ المشاريع للزيادة فى تعسينها وتقدمها ، أن كل هذا يجب أن يؤخذ بعين الاعتبار عند تقرير عدد المهاجرين الممكن قبولهم فى أية فترة خاصة .

أن فلسطين أرض مقدسة للاديان الثلاثة ، ويجب ألا تصبح أرض أى واحد منها دون الآخرين ، والهجرة لا نماء الوطن القومى يجب ألا تصبح سياسة تحيز ضد المهاجرين الآخرين . وعليه فكل شخص يرغب فى دخول فلسطين ، وبكون أهلا لذلك بموجب القوانين للرعية ، يجب ألا يرفض قبوله بداعى أنه ليس يهوديا . وكل تشريع يتعلق بالهجرة يجب أن يوضع ويطبق علم هذا المبدأ دائما .

و فضلا عن ذلك فاننا ، مع اعترافنا بأن كل يهودى يدخل فلسطين و فقا بقو انينها يكتسب حق الاقامة فيها ، نشجب بشدة وجهة نظر بعض المحافل اليهودية في أن فلسطين قد منحت أو قد تنوزل عنها بطريقة مالتكون دولة ليهود العالم قاطبة وأن كل يهودى اينا وجد هومواطن فلسطيني لمجردكونه يهوديا ، وفي وسعه اذن دخول فلسطين كحق مكتسب من حقوقه دون الالتفات إلى الشروط التي تفرضها الحكومة على المهاجرين ، وأن ليس هناك هجرة يهودية غير مشروعة إلى فلسطين . « إننا نصرح و نؤكد أن كل مهاجر يهودي بدخل فلسطين خلاها لقوانينها إنما هو مهاجر غير شرعي».

سياسة الأراض

التوصية السابعة:

إننا نوصي بما يلي :

 ١ الفاء القوانين المتعلقة بانتقال ملكية الأراضى الصادرة في سنة . ١٩٤٠ واستبدالها بقوانين تستنمد إلى سياسة حرة في بيع الأراضي وإيج . ارها والانتفاع منها يقطع النظر عن الجنس أو الملة أوالعقيدة مع حماية صغارالملاك والزراع المستأجرين .

٧ _ وعدا ذلك اتخاذ الندابير اللازمة لا بطال ومنع الاحكام المتعلقة بنقل الملكية والايجارات والانفاقيات المتعلقة بالأراضى الى تنص على جواذ استخدام أهراد عنصر أو طائفة أو دين واحد دون غيرهم فى تلك الأراضى وحواليها أو فها له صلة بها .

ج _ وجوب ممارسة الحكومة رقابة دقيقة على الاماكن والمواقع المقدسة
 كبعر الجليل (بحيرة طبرية) وماجاوره مما يضمن عدم انتهاك حرمتها
 واستمالها فى أوجه لا يرتاح اليها ضمير أهل الدين وأن تسن فورا القوانين
 اللازمة لتعقيق هذا الفرض.

التعليق

كانت قو انين انتقال ملكية الاراضى الصادرة فى سنة ١٩٤٠ ستهدف
هاية المستأجر العربى والما لك الصغير بمنع بيع الارض إلا للعربى الفلسطينى فى
إحدى المناطق ، وتقييد هذه البيوع فى منطقة آخرى ، والساح بييما بصورة
حرة فى منطقة ثالثة ، بما أدى إلى التحيز ضد البهود . وهكذا نجد أن هذه
القوانين ترمى إلى فصل العرب عن اليهود وابقائهم منعزلين بعضهم عن بعض
وفى المناطق النى منعت فيها البيوع ، أو قيدت ، فقد حيل بين العربى وبين
ما يغربه على بيع أرضه ، التي غالبا ما تتو قضعلها معيشته ومعيشة أفراد أسرته
ما يغربه على المع المناف وقيمتها الحقيقية . ومع أن تلك القوانين وضعت
بغية المحافظة على حستوى معيشة الزراع العرب الراهن ، وتلافى خلق
بحوعة كبيرة من السكان العرب الذين الأرض لهم ، فانها لانني العربى المقيم
في المنطقة الحرة ، ذلك لانه با مكانه بيع أرضه بسعر خيالى والانتقال إلى
في المنطقة الحرة ، ذلك لانه با مكانه بيع أرضه بسعر خيالى والانتقال إلى

إحدى المنطقتين الاخريين ، وبذلك يزيد فى ازدحامهما ، وكذلك العربى الذى يقيم على قيد مسافة قصيرة من حدودالمنطقة الحرة ، أو عبرهامباشرة، لايستطيع الحصول على مبلغ يقرب بما يحصل عليه فى المنطقة الحرة ثمنا لارض مساوية لارضه فى جودتها .

اننا نعارض أى تشريع أو أية قيود يظهر فيها تحيز ضد اليهود أوالعرب. ونعترف بالحاجة إلى حماية الملاك والمستأجر العربى الصغير ، وانخاذ ما يلزم من التدابير لتلافى نشوء مجموعة كبيرة من السكان العرب الذين لاأرض لهم وأيضا لرفع مستوى معيشة العرب . وقد اعترفت لجنة بيل بهذه الضرورة فى تقريرها (الفقرة ١٠ من الفصل الناسع) الذي أيد المبدأ بن النا لبين الموجودين فى تقارير سابقة وهما :

 ١ - أن أراض فلسطين ، ما لم يطرأ تبديل ملحوظ في أساليب الزراعة المتبعة فيها فانها لاتقوى على احمال زيادة كبيرة في السكان .

◄ ـ ان أراض المناطق الجبلية مزدحمة بسكانها منذ الآن .

ولايزال هــــذان المبدآن صحيحين ، ان لم يكونا قد أصبحا أكثر صحة اليوم .

اننا لانعتقد بعدم امكان ضان الحماية الضرورية للعرب إلا عن طريق حصر اليهود فى أجزاء خاصة من فلسطين . أن هذه السياسة التى اقترحتها لجنة بيل تتفق مع الحل الذى تقدمت به هى ، ونعنى به التقسيم ، ولكنها لاتتفق مع الحل الذى عرضناه نحن .

ان عقود الايجار التي يجربها ﴿ الصندوق الوطني البهودي ﴾ تتضمن نصا مآله أن لا يستخدم المستأجر عمالا غير بهود في الأرض المستأجرة أو حولها أو فها له صلة بها ، ونصا آخر بأن كل عقد إيجار فرعى يجب أن يتضمن شه وطا مماثلة .

اننا نمارض هذا التعيز كما ذكرنا آنفا . ونعتد أن أحد الاسباب التي لاجلها وضعت مثل هذه الاحكام إنما هو ضان استخدام المهاجرين اليهود فى الاراضى ، ولكننا لانرى أن هذا الفرض يبرر الاجتفاظ بتلك النصوص والاحكام التي تعرقل التآزر والتفاهم بين العربى واليهودى .

ان الاراضى التى يمكها « الصندوق الوطنى اليهودى » أو التى يحولها المجلس الاسلامى الاعلى إلى وقف ، تصبيح غير قابلة للانتقال . وقد أعربت لجنة بيل عزر أيها (فى الفقره ، ٨من الفصل التاسع من تقريرها) بأن من المستحسن أن تتريث الحكومة فى بيع الاراضى الاميرية لمثل الهيئين ، فالوضع والحالة هذه يتطلب المراقبة ، ذلك لأنه ليس من مصلحة سكان فلسطين أن يصبح قسم كبير من أراض بلادم غير قابل للانتقال سوا ا أكان المالك هذه المؤسسة أو تلك .

انه لمن مصلحة اليهود والعرب معا فى بلاد صغيرة كثيفة السكان كفلسطين التى يزداد عدد سكانها بسرعة ، أن تستثمر جميع الأراضى وتستعمل على أكل وجه ممكن ، كما أنه يجب العمل على تسوية حقوق الأراضى بالسرعة المستطاعة وتسهيل استثمار أراضى المدوله الصالحة للاستمال والتى لا تطلب لأغراض عامة .

وتضم أراضى فلسطين المقدسة ضمن حدودها وفى جميع أنحائها أماكن مقدسة فى اتباع الديانات العظمى الثلاثة ، ولذا فان وجود الليدو برقصه وموسيقاه ، على ضفة بحر الجليل (بحيرة طبريا) لمما يجرح احساس الكثيرين من المسيحيين . وقد علمنا بوجود مشاريع أخرى ، ان تمت ، فلن تقل عن مشروع الليدو سوء مفبة .

ولذلك فقد رأينا من الصواب أن نشدد فى توصيتنا بلزوم ممارسة رقابة شديدة ودقيقة وتعزيز القوانين المعمول بها إذا اقتضى الأمر .

التطور الاقتصادي

التوصيه الثامنه:

لقد عرضت علينا تصاميم مختلفة لتطور فلسطين الزراعي والصناعي دبي نطاق واسع . وهذه التصاميم إذا ما نفذت بنجاح تزيد في قابلية البلاد على استيعاب واعاشة عدد أكبر من السكان وترقع مستوى معيشة اليهود والمرب على السواء .

ولسنا فى وضع يؤهانا لتقدير مدى صحة هذه التصاميم الحاصة . وإنما لا يسعنا إلا أن نؤكد أنها مهما كانت عملية من الوجهة الثنية فستنتهى بالإخفاق، مالم يكن ثمة سلم مستتب فى فاسطين. وفضلا عن ذلك فان نجاحها التام يستلزم مؤازرة الدول العربية المجاورة لها لأنها ليست مشاريع فاسطينية صرفة . ولذا فاننا نوصى يأون تدقى هذه المشاريع كلها تدقيقا كاملا و تبحث و تنفذ منذ البداية وباستمر ارالتشاور التام والتآزر ، ليس مع الوكالة اليهودية فحسب ، بل أيضا مع حكومات الدول العربية المجاورة التى يعنيها الاثمر مباشرة .

القعليق:

لقد أنيح للاقتصاد اليهودى فى مرحلته الإنشائية ، مزية وقوة رؤرس الأموال التى قدمت وفق شروط جملت الربح المادى فى درجة ثانوية ، أما العرب فلم تتح لهم مثل هــذه المزية . أما نحن ، مبدئيا ، فلا نعتقد بأن من الحكمة فى شىء أو من المناسب أن تضطلع أية مؤسسة خصوصية بمشاريع كمشروع وادى الاردن مثلا ، إذ ارتؤى أنها سليمة منالوجهة الفنية ، حتى ولو كانت تلك المؤسسة مستمدة لتقديم الضايات بالمنافع التى سيجنيها العرب، وبأن لهم أن يشتر كوا فى إدارتها على نحو ما اقترحته الوكالة اليهودية .

إن مثل هـذه المشاريع ، بالنظر لجسامتها ، وما تنطوى عليـه من آثار بعيدة المدى ، يجب أن ينظر إليها كمشاريع عامة نقع ضمن نطاق أصال الحكومة . فلا تنقذ إلا على أساس كرنها نافعة لجميع طبقات السكان . غير أن الاضطلاع بأى مشروع نافع يجب ألا يتأخر بسبب عقبات مالية محضة يمكن التعلب عليما بمساعداة مؤسسات شبه خيرية . ولا نرى أنه يتعذر الوصول إلى حلى وسط يجمع بين التموبل اليهودى والمسئولية والمراقبة الحكوميتين .

اننا نرحب بما أعدته حكومة فلسطين نفسها من برامج للتممير فى فترة ما بعد الحرب . وحبذا لو تيسر وجود الوسائل للقيام بمشاريع أوسع مدى وأضخم مقياسا . ولكننا نعترف بأنه من المجير جدا ايجاد الأموال اللازمة سواء عن طريق الموارد العامة أو القروض حتى يستتب الهدوء السياسي .

ونقترح فى الوقت نفسه أن تحصل الحكومة على الصلاحيات التى تمارسها فى الوقت الحاضر بشأن القيام جحريات واسعة وكاملة عن مدى الموارد الما لية المتيسرة فى البلاد ، والسيطرة على استعال المياه التى تحت الأرض وتقسر بر الحقوق المتعلقة بالمياه التى فوق الأرض .

اننا نشك فى امكانية توسيع مدى الناحية الاقتصادية فى فلسطين توسيعا كاملا بالنظر إلى مرافقها الطبيعية المحدودة دون اجراء تبادل فى البضائح والمحدمات مع الاقطار المجاورة تبادلا حسرا كاملا. والواقع أن مؤاذرة تلك الاقطار بصورة فعالة فى بعض النواحى ، كالمشاربع التى تتضمن تجهيزات مياه ، لا يمكن الاستغناء عنها لضان التطور الكادل المبنى على أسس إقتصادية. ان ازالة المادة الثامنة عشرة من صك الانتداب تمهد السبيل لعقد اتذاقيات جركية وتجارية شاملة ، لا تتمارض مع الالتزامات الدولية ، التى قد يمكن للدولة المتدبة أو الوصية أن تقبل بها ، الأمر الذي يمكن فى النهاية أن يؤدى إلى شق، من قبيل الانتحاد الجمركى . وهدذا الهدف هو ما ترمى اليه دول الحامعة العربية التى تعييط بفلسطين .

التعسسليم

التوصية التاسمة :

تعزيزا للتفاهم بين الشعبين ، وسعيا وراء تتحسين مستوى معيشة العرب بصورة عامة فاننا نوصى باصلاح نظام التعليم لليهود والعرب كايبها ، على أن يشملونذا الاصلاح|دخال|لتعليم الاجبارىخلال فترةمعةولة من الوقت.

التعليــق:

لقد أشارت لجنة بيل فى الفصسل السادس عشر من تقريرها إلى مساوى. نظام التعليم المعمول به فى فلسطين وإلى التفاوت الكبير بين المبالغ التى تنفق على تعليم العرب واليهود . وقد أكد التقرير المذكور أيضا أن نظام التعليم فى فلسطين لدى اليهود والعرب مما قائم على أسس قومية ، واسترعى الانتباء بصورة خاصة إلى الدعايات القومية المنتشرة فى المدارس العربية .

لقد تبين لنا من التحريريات التى قمنا بها أن المدارس اليهودية أيضا _ وهى تحت إشراف الطائفة اليهودية وتدار بأموالها _ قد أصبعت مشبعة بروح قومية ملتهبة ، وغدتوسائل فعالة ، بالفة الأثر ، ليث الروح القومية العبرية الاعتدائية . ولذا فاننا نوصى بشدة بوجوب سيطرة الحكومة التامة على نظام التعليم اليهودى والعربى ، للقضاء على هذا التشبث المشبع بروح الدعاية . كما أرث من واجب الحكومة العمل على جعل التعليم أداة للتفاهم بين الشعبين وذلك بالأشراف على الكتب المدرسية ومناهج التعليم وتفتيش المدارس اشرافا دقيقاً .

ولعل من المستحسن فيا نعتقد أن تنولى جزءا كبيرا من مسؤولية التعليم العربي طائفة عربية على غرار الطائفة اليهودية التي سبق تأسيسها فى فلسطين ، ولكن إذا استهدفت الطائفتان اليهودية والعربية التعليم الاجبارى فلابد والحالة هذه من تخصيص نسبة أعظم بمراحل بما خصيص حتى الآن من مزانية فلسطين السنوية للتعليم . وسوف تنققاً كثر هذه الاعتادات على تعليم العرب. ولا يمكن تحقيق هذا الهدف إلا إذا خفضت بصورة عسوسة النسبة المفصصة الآن للا من المزانية الهامة .

ونشدد بنوع خاص على ضرورة زيادة التسهيلات المهيأة للعرب فى الوقت الحاضر للتعليم المهنى والثانوى والجامعى بصورة عاجلة. ان التفاوت فى مستوى معيشة الشعبين الذى سبق لنا أن استرعينا اليه الانتباء ، يعزى إلى حد كبير إلى كون عدد أفراد الطبقة المهنية والوسطى اليهودية يزيد كنيرا عما هو عليه لدى العرب . ولا يمكن ازالة هذا الفريق الا بزيادة التسهيلات المعرب لتعلم العالى زيادة كبيرة جدا .

اخاجه الى استتياب السلم في فلسطين

التوصية العاشرة :

اننا نوصى فى حالة العمل بما ورد فى هذا التقرير ، بأن يوضح لكل من العرب واليهود معا بصورة لاتقبل الشك، بأن كل محاولة من أى فريق ترى عن طريق التهديد باستمال العنف أو عن طريق الارهاب أو عن طريق تنظيم جيوش غير قانو نية ، واستخدامها للحيلولة دون تنفيذه ، سوف تقسع بحزم. واضافة إلى ذلك من رأينا أن تستأنف الوكالة اليهودية في الحال التعاون الفعال مع السلطة المنتدبة لقطع دابر الارهاب والهجرة غير المشروعة، ولصيانة الأمن والنظام في جميع أنحاه فلسطين . لان ذلك ضرورى لمصلحة الجميم بما فيهم المهاجرون الجدد (١١).

أ ـ مقاومة تسلح الصهيونية :

با لنظر لما أطنته الحـُـكومة البريطانية وما ظهر من تقرير فحه التحقيق أن الصهيونية
قد شكلت حيوشا مسلحة في فلسطين وان بريطانيا النظمى لم تستطم الى الآل أن تحمل هذه الحيوش وتذخ سلامها ، فاقتبتة ترى أن هسذا من شأته أن يؤدى الى اضطرار الشعوب العربية للدواع، من نفسها ومتاومة الغدة بالغوة ولا تستطيم حكومات الجاممة العربية أن تحمد هذه الشعوب من أن تأخذ عدتها للدوع الشرعي عن نفسها وهي لهذ ترى أن تلفت الجاهمة تظر الحسكومة البريطانية الى خطورة هذا الموقف .

1967-7-17

ب _ أعتبار بيع العقار للصهيو نيين جرما جنائيا :

يا لنطر لما جاء في تدرير اللجة الانجليزية الامريكية المشتركة من توصيات باتخاذ تدابير ترمى الى تسبيل بدم أراضي العرب من الصهو نبين في فلسطين ولتسميل ادخال مهاحرين صهيونيين الى فلسطين ، وبما أن العرب يعتبرون الامرين سبيلا للقضاء على كيا نهم في عقر دارهم ، فاللجنة ترى أن يوصى على جامعة الدول العربية بوضع تصريع في كل دولة من دول الجامعة العربية يعتبر بحوجيه بعم العائر في فلسطين الصهيو نبين وتهريب اليهود اليها أو المساعدة عليهما يطريق السمسرة أو غيرها جرما جنائيا .

1117-7-17

(٢٤) المذكرة التى ارسلتها الامانة العامة (١) إلى الحكومة الامريكية عملا بقرار عبلس إجامعة الدول العربية بتاريخ ١٦ يونيو سنة ١٩٤٨

تشرفت باستلام مذكرتكم المؤرخة ٢٠ مايو سنة ١٩٤٦ وعرضتها على مجلس جامعة الدول العربية المنعقد بتاريخ ٨ يونيه سنة ١٩٤٦ في بلودان بسوريا ، وقد سر مجلس جامعة الدول العربية أن حكومة الولايات المتحدة قد أبدت في مذكرتها أن التوصيات التي تقدمت بها اللجنة الانجلزيه الامربكية هي ذات صفة استشارية غير ملزمة ، ولقد سبق لجامعة الدولالعربية أن بينت عند تشكيل هذه اللجنة أنها لا تعترف بقانونيتها ولا اختصاصها ، وكان لديها من المعلومات، بعد تشكيلها ، ما مجعلها تشك في حيدة بعض من أعضائها. ورغم ذلك ومجاملة لحكومة الولايات المتحدة ورغبة في تمكينها من الاطلاع على رأى العرب ملوكا ورؤساء وحكومات وشعوبا ، قررتعدم مقاطعتها، فتقدمت إلى هذه اللجنة بشتى البيانات والمعلومات ، وجل مقصدها ، هو ظهور الحقيقة كاملة لحكومة الولايات المتحدة وشعبها تفاديا للتصادم بين حقوق العرب ومصالحهم وسياسة دولة صديقة يعقد عليها العرب أكبرالآمال وخشية أن تتأثر هذه السياسة بدعاوى فئة صاخبة من اليهود في الولايات المتحدة لهم من الوسائل ما ليس للعرب لتوجيه الرأى العام الامريكي وجية ضارة بالعرب، وهي في الحقيقة بعيدة كل البعد عن مصالح الامريكيين في الشرق العربي والاسلامي ، ومعرضة للخطر ما بين الولاياتالمتحدةوالشعوب العربية من الثقة والمودة .

 ⁽۱) تثل تص هذه المذكرة عن مضا بط جلسات دورة الاجتباع الرابعة غيرالمادية لهطس بيامهة الدول العربية ص ۱۰۷ و ۱۰۸

عامل المرب هذه اللجنة بسكل أنواع المجاملة للاسباب التي ذكرت مع علمهم أن حكومه الولايات المتحدة ليس لها شأن خاص في فلسطين أكثر مما توحيه رغبتها في السلم وبث روح الاخاء بينالعناصر والطوائف وكثيرا ما يحجب من هذه الحقيقة نشاط اليهود في الولايات المتحدة الذين يجمعون الاموال لانفاقها في فلسطين لاغراض سياسية تهدف لاقامة وطن قومي ودولة يهودية رغم حقوق سكان البلاد الاصليين .

ومن ثم فتدخل طائمة من رعايا العكومة الامريكية في شئون أمة أخرى عا يعارض حقوق تلك الأمة بجر الولايات المتحدة إلى النزاع معملايين البشم الذين يضعون في شعب الولايات المتحدة وحكومتها ثقتهم وآمالهم الكبرة ، تلك الحكومة الني ضحت أكبر التضحيات لسيادة مبادى ميثاق الاطلنطى ، والق أعلنت الحريات الاربع ، والق وضح فى الخطوط الرئيسية لسياستها العالمية رغبتها الأكيدة في اقامة عالم جديد غايته العدل والرخاء. هذا التدخل وبذل الأموال من طائفة من مواطني الدولة الأمريكية لايصح أن يكون سببا للعطف عليهم من دولتهم ، وحمـاية دعواهم ، بل في الحقيقة أدعر إلى غضيا ، ولو كانت المسألة الفلسطينية وليدة الإضطياد النازي والمظالم التي أصابت البهود، لكان هناك مجال للقول، ولكنيا كما يعلم الناس جيمًا ، وليدة سياسة بريطانية خاطئة منذ الحرب العالمية الأولى ، وابتدأت بوعد بلفور قبل ظهورالنازية والفاشية التي اتخذ اضطبادها لليهود في أوروبا ذريعة لتحقيق الافراض السياسية الصهيونية الصالمية ، وفضلا عن أنه لن يكون في فلسطين حل المشكلة اليهودية، فانه قد نتج عن هذه المدعوة السياسية التي تماط بسياج من العاطفة والرحمة اضطباد جديدلقوم آخرين من العرب في وطنهم ولو اقتصر عمل الولايات المتحدة على حماية اليهود المضطيدين في أوروبا لكان عملا مرضيا انسانيا، ولكن الخلط بين مشكلة اليهود العالمية وبين آمال الصهيونية السياسية فى إقامة وطن قومى لهم ودولة فى بلادالفير وضد ارادة العرب قد زاد الأمور تعقيدا ولم يتقدم بها فى انجماه الصواب، فلو أن الولايات المتحدة عمدت إلى حـل مشكلة الاضطهاد المنصرى على أساس عالمى وانسانى لكان خير أعوانها فى ذلك هم العرب.

وقد ترتب مع شديد الأسف على الماونات التي ترد من الولايات المتعدة على الممهيونيين سواه كانت مادية أوأدبية أن تفاقم الأمروظن الصهيونيون انم يستطيعون الاعتاد على أكبردول العالم لاملاه ارادتهم على شعب فلسطين الاعزل فنظموا قوات مسلحة هى نـواة الجيش اليهودى الجديد وجعيات ارهابية هي أداة القتل والتدمير لتحقيق أغراضهم بالقوة وليس مما يساعد على التهدئة هذا العطف الذي تبديه جماعة من مواطنى الولايات المتعدة على أغراض الممهيونية السياسية ، ومع أنه ليس من شأننا أن نصرض لما يقال من ضفط اليهودية الصاخبة في أمريكا واثره على سياسة الولايات المتعدة ، تلك المدولة المحبة للسلام والعاملة على اقامة نظام الأمم المتعدة على أحسن مبادى. العدل ، فاننا نشعر بأن السياسة الممهيونية توشك أن تتجيع في احداث صدام عنيف بين مصالح شعوب الشرق العسربي وسياسة الولايات المتعدة ومعالمها .

وإذا استمر التسليح الصهيونى والارهاب وانخاذ القوة وسيلة لاملاء ارادتهم فى فلسطين فاننا نختى ألا يقف العرب وهم قوم فيخورون بتاريخهم مكتوفى الأيدى أمام تحدى القوة ، وهم الذين قبلوا فى كل زمن من الازمان النضال عن حقهم بقطع النظر عن عدة خصومهم أو عددهم وأشد مانخشاء كذلك الا تستطيع الحكومات العربية حصر المنزاع فى نطاق ضيق وقد اخذ بتجسم فى نظر الشعوب العربية خطر التسليح الصهبونى وعجز الحكومة البريطانية المسايلة، واستمر كذلك تدخل اليهود الامريكان وأنصاره في شئون فلسطين ووجدواالنأ يبد الكابي في الولايات المتحدة ، فان الأمو وستنطو وقطعا في انجامخا لف تماما لما نعلمه عن سياسة الولايات المتحدة ، وإرادة شعبها التي ترمى إلى سيادة الحق لا القرة ، وإننا نود أن نلفت قطر حكومة الولايات المتحدة إلى خطر آخر أبغض الينا من التسلح الصهيوني ذلك أن الدعوة القمائمة في فلسطين المؤيدة بفريق من مواطني الولايات المتحدة قد أخذت تسمم أفكار أهل الشرق ضد اليبود فتعلمهم العداء لليبود ﴿ اللَّاسَامِيةَ ﴾ التي لاعبد لهم بيا وذاك مصدر انزعاج كبير للحكومان العربية التي تعرص كل الحوص على دوام الاخاء بسين رماياها مسلمين ومسيحيين ويهود ويؤسفنا أن يسكون صخب اليمود المتعالى في الولايات المتحدة له في ذلك آثاره البعيدة السيئة ، وثو أن هذا الصخب والنشاط والاموال والمجهودات وجهت في الطريق الصواب لانحو تغيير الوضع الطبيعي في فلسطين ، بل نحو حل المشكلة اليهودية باسكان اليهود في أوطانهم الأصلية آمنين متساوين مع اخوانهم ومواطنيهم لوجــدت تأييدا عاما ولانتجت أحسن الثمار لخبير اليهود وخـــير الانسانية.

واننا نود أن نؤكد لحكومة الولايات المتحدة رغبة البلادالعربية الصادقة فى ألا تعكر هذه الدعوة السياسيه الصهيونية صقو العلاقات الطبية المتينة بين بلادينا سواء أكانت فى ميدان السياسة أو الاقتصاد أو الثقافة التى تعرص عليها كل الحرص والتى تفضلت الحكومة فأشارت فى مذكرتها إلى رغبتها فى تتشيطها ودوامها ونرجوكل الرجاء أن نتجنب جميعا الوقوع رغم إرادتنا فى حالة ليس للشعوب العربية أية مصلحة فيها و تجرها اليها ضرورة الدفاع عن الحكيان العربى فى فلسطين .

أما ما ورد فى تقرير اللجنة من توصيات مغرضة بعيدة كل البعد عن أن آن بالسلام لفلسطين أو الشرق فقد أرسلنا عنها بيانا مسهبا للدولة البريطانية المسئولة عن الحكم فى فلسطين والتى يحب أن تعلم تمام العلم أمها لا بالحيش البهودى ولا بقواها لمادية تستطيع أن تتخلص من تعهداتها السابقة أوالسياسة الانشائية التى رسمتها كحل وسط فى الكتاب الأبيض الصادر فى سنة ١٩٣٩ الذى ارتبط به شرفها ، وها نحن نتشرف بايداع نسيخة من ذلك مع هذه المذكرة .

وأخيرا فمع علمنا بأن تحقيق اللجنة ليس الأستشارة الموعودة بها فاننا نؤكد أن هذه المذكرة ليست ردا يخلى الحكومة الامريكية تعهدها باستشارة العرب ، فان ذلك يقضى تبادل الرأى بطريقة أضمن للحاجة والتفام ، كما نود أن نذكرها بوعد رئيسها السابق المرحوم روزفلت فى خطابه المؤرخ فى ه إربل سنة ههه الحلالة الملك عبد العزيز والذي يقول فيه :

و تتذكرون جلالتكم أنه في مناسبات سابقة أبلفتكم موقف الحكومة الامريكية تجاه فلسطين وأوضحت رغبتنا بأن لانتخذ قرارا فيا يختص بالوضع الاساسي في تلك البلاد بدون استشارة نامة مع كلا العرب واليهود ولا شك أن جلالتكم تذكرون أيضا أنه خلال محادثاتنا الاخيرة أكدت لكم أنى سوف لا أنحذ أي عمل بصفتي رئيسا للفرع التنفيذي لهذه الحكومة يعرفن أنه عدائي للشعب العربي و وهنا يشير إلى تأكيدانه السابقة بألا يعمل شيئا يساعد فيه اليهود على العرب .

(۲۵) مؤتمر فلسطين ــ لندن سنة ۱۹۶۲ المقــة حات

المقدمة على أثر المناقشات بين مندوبى حكومة جلالة الملك فى المملكة المتحدة وحكومة الولايات المتحدة (يولية سنة ١٩٤٦) هذكرة مندوبى المملكة المتحدة

مرفق بهذا مستخرج من الخطاب الذي ألقاء رئيس مجلس اللوردات روبرت موريسون عضو مجلس العموم البريطــانى فى المجلس فى ٣١ يولية سنة ١٩٤٦.

قصر لانكستر ۹ سبتمبر سنة ۱۹٤٦ .

مستخرج من هانسارد ۳۱ يولية سنة ١٩٤٦

أتم مندوبو حكومة جلالة الملك ومندوبو حكومة الولايات المتحدة ،
الذين سأصفهم بالمندوبين الخيراء ، فحص التوصيات الواردة فى تقرير اللجنة
الإنجليزية الأمريكية للبحث فى مشاكل الببود فى أوروباومشاكل فلسطين،
وقد وضع المجبراء توصيات اجاعية عن السياسة التى يجب أن تتبع بخصوص
كل المسائل التى عالحها تقرير اللجنة الانجليزية الأمريكية ، وأرى لزاما
على أن أوضح بعض الاسهاب الاوجه الرئيسية لمفترحاتهم :

اجداً المندوبون الحبراء بمعالجة توصيات اللجنة الانجليزية الأمريكية بالنسبة لمركز اليهود فى أوروبا ، فان حوادث السنوات الأخيرة التى تلت اهتلاء هتلر لمنصة الحكم أعطت أهمية خاصة لمنى الوطن القومى لليهود كما وى لمن يتمكن من الالتجاء اليه من البقية الباقية من يهود أوروبا ، وما زاد صعوبات المشكلة الفلسطينية استحكاءا وتعقيدا الاضغط المهاجرة من أوروبا . وقد أدركت اللجنة الانجليزية الأمريكية أن فلسطين وحدهالانتمكن من القيام بحاجيات هجرة الضحايا اليهود للاضطهاد النازى والفاشى فأ وصت حكرمتانا بالتعاون مع البلاد الأخرى ، حيث أن العالم أجمع يشترك فى المسئولية ، أن يسعيا فى الحال لا يجاد مواطن جديدة لجميع الأشتخاص الذين لامأوى لهم بدون تفرقة بين الهقيدة أو الجنسية .

وقد اقترح المندوبون المجيرا. أن تتخذ الحكومتان الوسائل الآتية لتمكنهما من القيام في الحال بنصيبهما في حل هذه المشكلة :

أولا - تحاول الحكومتان أن تهيئا أحوالا مناسبة لاستيطان عدد وافر من الاشخاص الذين لامأوى لهم في أوروبا حيث قد اتضح أن الاغلبيه الساحقة ستستمر في المعيشة هناك ، وتبذل الحكومتان الآن أقصى جديهما في المنطقتين البريطانية والأمريكية في المانيا والنمسا في المساعدة على استيطان المظالمة الله والدول التي كانت موالية للمدوستطالب السلطات بموجب معاهدات المسلح بأن تضمن لجميع الإشخاص الذين تحت حكمهم الحقوق البشرية والحريات الأساسية وعلاوة على ذلك يتحتم علينا في مساعينا لاستعادة الاستقرار السياسي والاقتصادي في أوروبا أن نستمر في القيام بنصيبنا في ارجاع تلك الحالات الأساسية التي تمكن من لم شعث عدد وافر من الأشخاص الذين لا مأوى لهم بمافيهم بهود أوروبا .

وبعد الانتهاء من انجاز كل مايمكن عمله فى أوروبا يتحتم علينا أيضا ايجاد مواطن جديدة فياوراء البحار لكثيرين من أولئك الذين انقصمت عرى علاقاتهم بجالياتهم السابقة بشكل لايمكن اصلاحه . وقد وضع المندوبون الحبراء التدابير الآتية ـ وبعضها في دور التنفيذ الآن ـ بقصد تنشيط هذا المشروع :

أولا _ يتحتم علينا البحث في انشاء هيئة دولية للاجئين مهمتها معالجة مشكلة اللاجنين والأشخاص الذين لا مأوى لهم عموما بشكل فعال .

انيا _ يتحتم علينا فى مجلس الجمعية العمومية للامم المنتحدة أن تعضد ونحث بقوة جميع الحكومات الاعضاء لقبول نسبة معينة من الاشعفاص الذين لا مأوى لهم فى أوروبا _ بما فيهم اليهود _ فى الأراض التى تحت إدارتهم ، وأود أن أذكر فى هذا الصدد أن حكومة جلالة الملك فى المملكة المتحدة قد سبقت فشقت الطربق بقبولها نعهدا بتشجيع استيطان نحو . . . و ٢٠٠٠ من الجنود البولندين وتوابهم ، وهذا بالطبع بالاضافة إلى اللاجئين السابق قبولهم أنا، الاضطهاد المازى وبقرب ماهو باق منهم فى للملكة المتحدة من . . . و ٢٠٠٠ بهودى .

 لا مأوى لهم ، وذلك بمساعدة اللجنة الحكومية المختصة بتحضير المحلط لاستيطان عدد كبير من الذين لا مأوى لهم فى البرازيل وغيرها من بـــلاد أمريكا الحدوبية .

قيتضح ما تقدم أن الأوجه الرئيسية لمشكلة اللاجئين والأشخاص الذين لا مأوى لهم لم تففل، وكذا اصلاح الاحوال فى أوروبا بشكل يسمح باعادة استيطان أكبر عدد بمكن من الأشخاص الذين لا مأوى لهم ، ممن أرادوا البقاء فى تلك القارة، بما فيهم اليهود، فانهناك احتياجا إلى الانتفاع بمقدرة ومواهب اليهود وغيرهم فى القيام بأعباء أعال التعمير الجسيمة التى تواجهنا. ونعن فى نفس الوقت قائمون بدون توان فى انضاذ خطوات عملية لضان مساهمة بلادأخرى بما فيها فلسطين فى استيطان أو للك الأشخاص المبعد بن، ومنهم اليهود، المضطرين إلى التطلع إلى بلاد غير الاقطار الأوروبية للتوطن فيها بشكل دائم

وعندما صاغ المندوبون الحبيرا. سياسة جديدة لفلسطين قبلوا كأساس المبادى. الواردة فى التوصية النالغة للجنة الإنجازية الأمريكية وهى أن فلسطين فى مجوعها لايمكن أن تكون دولة يهودية ولا دولة عربية وأن لاحتى لاحدى الجاليتين فى فلسطين أن تسيطر على الأخرى ، كما يجب أن تشكل الحكومة بحيث تضمن مصالح المسيحية والديانتين الاسلامية واليهودية فى اللهد المقدسة.

والمندوبون الحبراء يبنون حجتهم على ما يأتى :

لايمكن بأى وجه من الوجوه التوفيق بين المطامح السياسية للغريقين فى فلسطين فالنزاع الذى أثارته هذه المطامح إحاد لدرجة تترك قليلا من الامل فى الوصول فى وقت معقول إلى ذلك الحد من التعاون بين العرب والبود الذى يساعد على تكوين حكومة موحـــدة فى فلسطين تتفق مع هذه المبــادى. الاساسية التى لعب فيها كل من شعبيها دوره .

ويظهر أن الأمل الوحيد فى السلام وفى اتجاه سريع نحو أنظمة الحكم الذاتى يتعصر فى صياغة دستور البلاد بشكل يعطى كلا من الفريقين أعظم قسط ممكن من السلطة لادارة شؤونه المحاصة .

ويعتقد المندوبون الحبراء أن الطريقة المثلي في الظروف الحالية لتحقيق ذلك هي إنشاء مناطق عربية ويهودية تتمتع بقسط وافر من الحكم الذاتي تعت إشراف حكومة مركزية ، ويقترحون لهذا الفرض تقسيم فلسطين إلى أربعة مناطق:

منطقة عربية ، ومنطقة يهودية ، ومقاطمة للقدس وأخرى في النقب . وتشمل المنطقة اليهودية الجزء الاعظم من مساحة الاراضي التي استقر فيهـا اليهود ومساحة كبيرة حول وبين المستعمر إت .

وتشمل مقاطعة الندس مدينة أورشيم و بيت لحم وضواحيهما المباشرة.
وتؤلف مقاطعة النقب من مثلث الارض الفضاء غير المسكونة الكائن جنوبى
فلسطين عبر الحدود الحالية للارض المنرعة ، أما المنطقة العربية فتشمل باقي
فلسطين وتكون بذلك فى الفالب عربية محشة من ناحيق الارض والسكان.
أما حدود هذه المناطق فتكون حدودا ادارية بمتة تعين المنطقة التي
يقع فى داخلها عجلس نيابى محلى يخول له سن القوانين فى أمور معينة ، وهيئة
تشيذية تقوم بتطبيق هبه القوانين ، ولن يكون لهذه الحدود أية أهمية من
ناحية الدفاع أو الجمارك أو المواصلات، وإنمالا عطائها صبغة نهائية فانها بمجرد
تقريرها نصبح غير قابلة لاى تغيير الا با نفاق بين المنطقة بها المفتصتين عويد مج

نص بهذا المهق فى صلب انفاقات الوصاية وكذا فى الوثيقة التنفيذية لهذا المشروع وتخول الحكومات الاقليمية الطفية الشريع والادارة داخل مقاطعا تها فى نطاق واسع من المسائل ذات العبغة الاقليمية المحقية، وتخول هذه المحكومات أيضا السلطة لتحديد عدد الاشتخاص الراغبين فى الاقامة الدائمة فى أراضيها وتقرير مؤهلاتهم لهذه الاقامة بعد عرض هذا المشروع ، ويطلب من هذه الحكومة بواسطة الهيئات التى تسن الفانون الاسامى أن تتخذ الطرق اللازمة لضمان الحقوق المدنية والمساواة لجميع السكان أمام القانون وكذلك لضمان حرية الانتقال والتجارة بين المناطق ،وتخول هذه الحكومة أيضا السلطة لجمع الارتمة المقيام بوظائفها .

وتنفرد الحكومة المركزية بالسلطة فى وسائل الدفاع والعلاقات التخارجية والحمارك والضرائب، وكذا يحتفظ لها فى البداءة بنفس السلطة فى تطبيق القوانين والمحافظة على النظام بما فيه البوليس والمحاكم وعدد معين من الامور التى تهم فلسطين بأجمها .

وتستأثر الحكومة المركزية أيضا بالسلطات التي لم ينص على منحها للمناطق فى ادارة الحكم فيتتخب مجلس نيابى لكل منطقة وكذايهين المندوب السامى من بين أعضاء المجلس النيابي هيئة تشيذية مؤلفة من وزير رئيسى، ومجلس وزراء بعد استشارة الزعماء · وتتطلب القوانين التي تقرها المجالس النيابية مصادقة المندوب السامى وهذه المصادقة لاتمنع الا في حالة تنافى القانون المختص مع أداة الحكم وهو شرط يؤدى لضمان السلام فى فاسطين وحفظ حقوق الاقلبات .

كما أنه من الضرورى أن محتفظ للمندوب السامى في حالة الطوارى. محق التدخل عند عجز أي حكومة اقليمية عن القيام عادية وظائفها الاصلية أوفى حالة تجاوزها هذه الوظائف . ويقوم المندوب السامى فى البداءة يعاونه فى ذلك عجلس تنفيذى معين من قبله ، بمعارسة الوظائف التنفيذية والتشريعية للعكومة المركزية وقد يرأس الفلسطينيون بعض أقسام الحكومة المركزية اذا اعتبر المندوب السامى أن ذلك أصبح فى حيز الامكان .

ويتشىء المندوب السامى مجلسا لمشروعات التقدم والعمر ان ومجلسا لتحديد الاسعار مؤلفين من مندوبي الحكومة المركزية وممثل المناطق ، وكذلك ينشأ في منطقة القدس مجلس يتمتع بسلطات المجالس البلدية وبجرى انتخاب أعضاء هذا المجلس ما عدا عددا معلوما يعينه المندوب السامى أما منطقة النقب فتكون تحت ادارة الحكومة المركزية في الوقت الحاضر .

هذا المشروع لنح الحكم الذاتى للاقاليم محفظ إلى حد كبير من تعقيد مشكلة الهجرة الهبودية إلى فلسطين ومع أن الرقابة اليهودية على الهجرة تبقى من خصائص الحكومة المركزية غير أنها يجب أن تمارس على أساس توصيات الحكرمات الاقليمية وطالما لا يحدث تجاوز لطاقة التشبع الاقتصادى لاية منطقة فالحكومة المركزية ترخص بالمهاجرة التى ترغب فيها الحكومة الاقليمية لتلك المنطقة نير أنها لاتملك حق الترخيص بالمهاجرة بشكل مجاوز الحدالذي تفترحه الحكومة المنطقة . بناء على ذلك سيكون لحكومة المنطقة العربية حق التمتع بدورها بالسلطة التامة لمنع مهاجرة اليهود إلى منطقتها غير أن المنطقة البهودية تتمتع يدورها مجمى قبول أى عدد من المهاجرين ترغب فيه حكومتها .

ويقترح الخبراء ، كجزء من هذا المشروع ، أن يصبح فى حيز الامكان قبول توصيات اللجنة الانجليزية ـ الامريكية الفائلة بادخال ، مهاجر يهردى في الجال إلى فلسطين و باستمرار حركة الماجرة بعدذ لك . وقد جهز الحبراء مشروعا بتقل..... بهودى من أوروبا إلىالمنطقة اليهودية في فلسطين ، وسييداً بهذا المشروع إذا تقرر تنفيذه يأكله . فتمنح شهادات المهاجرة بأسرع ما يمكن ويبذل كل مجهود لاستكمال عملية الانتقال في مدة اثنى عشر شهرا من تاريخ المهاجرة .

ويختار المهاجرون بادى. ذى بد. من بين اليهودفى المانياو النمساو ايطاليا وتمنح الاولوية لمن سبق وصرف ردحا من الزمن فى مراكز الاقامة فى تلك البلاد ولمن أطلق سراحهم من هذه المراكز ولا يزالون فى ألمانيا والنمسا .

وتمنح الاولوية من بين هذه الجماعات للصناع الماهرين فى البناء والزراع والاطفال وذرى العاهات والطاعنين فى السن، ويسحب السواد الاعظم من المائة الف مهاجر من المانيا والبمسا وإيطاليا، ولا تصرف الشهادات الممكن العصول عليها لمهاجرة اليهود الموجودين فى أى بلد آخر من بلاد شرق وجنوب شرق أوروبا الا الاطفال الابتام فقط. ويسرع فى نقل المهاجرين بأقصى درجة تتناسب مع سرعة اخلا، معسكرات الابتعال فى فلسطين المعدة لافامتهم مؤقتا حتى يمكن استيعابهم.

وينص هدذا المشروع على دعوة حكومة الولايات المتحدة لتتحمل وحدها مسئولية نقل المهاجرين الذين نوهت عهم من أوروبا إلى فلسطين فتقدم المبواخر اللازمة لذلك رتقوم بدفع مصاريف الانتفال وتقوم أريضا بتقديم الطعام لمؤلاء المهاجرين لمدةالشهرين الارلين من وقت وصولهم إلى فلسطين ولا شك أن مصاريف نقل واسكان هدذا العدد فى ملسطين ستكون جسيمة . ولما كانت البيئات اليهودية قد أخذت على نقسها المسئولية المسالية فلا يرى الحبراء أى مبرر لعدم الحصول على الاموال المطلوبة من التعويضات والمهود فى انحاء العالم وبواسطة الإفتراض .

وقد قبل اغبراء توصيات اللجنة الانجازية ـ الامريكية بأن اصلاح شئون العرب الاقتصادية والإجتاعية فى فاسطين هو من الاهور المرغوب فيها وتشمل اقتراحاتهم فى فاسطين فى هذا الصدد انشاء مصابحة للصحة تضارع ماهو موجودالآن لليهود، وتوسيع نطاق وسائل التعلم، وتسهيل قروض بقائدة بسيطة للعرب المزارعين واتخاذ طرق أخرى تؤدى إلى زيادة انتاج الارض، بتنشيط الحركة التعاونية والصناعات المخفيفة وتحسين طرق المعيشة في المدن والريف.

ولقد لفت المندوبون الخبراء النظر إلى انجاز هذه المشروعات وغـ يرها لتحسين القروض الاقتصادية ومستوى الميشة فى فلسطين سيتطلب فى ابان السنين الفليلة الأولى رءوس أموال جسيمة لايمكن الحصول عليها عن طريق النوام المروض مما يجعل منها عبنا ثقيلا على مالية البلاد . كما أن تكوين النظام الإقليمي سيؤدي إلى عجز فى منزانية المنطقة العربية تتطلب تفطيته اعانة من قبل الحسكومة المركزية . وعلاوة على ذلك ستحتاج فلسطين إلى مساعدة مالية أخرى فى حالة تفيذ المشروع فى مجوعه .

وقد رأى المحبراء لمواجعة هذه الحالة أن يطلب إلى الولايات المتحدة أن تقدم منحة وافرة إلى حكومة فلسطين للاستمانة بها خصيصا لنمويل مشاريع التحسين التي لانمبلح لنظام قروض الاستهلاك وللمساعدة في تفطية المصر وفات الاستثنائية أثناء فترة الانتقال ، وأن تطالب الحكومة البريطانية بأن تأخذ على عاقبها المسئولية النهائية لمقابلة العجز السنوى في ميزانية فلسطين إلى ذلك الوقت الذي تصل فيه ايرادات البلاد إلى درجة تجمل ذلك أمرا غيرضرورى. ويستقد الخبراء أن احتياج فلسطين إلى التقدم الإقتصادي يجب أن يعلى ضوء احتياجات الشرق الإوسط على العموم من هدد الناحية .

فهم يعلمون أن حكومات الدول المدئلة في الجامعة العربية تدرس الآن وسائط النقدم الاقتصادى في بلادهم فلذلك يقترحون في حالة ملاقاتهم أية صعوبة في سبيل حصولهم على فروض دولية لهذا الفرض أن ترخص الولايات المتحدة بعقد قروض على نطاق واسع للمساعدة على تثنيذ هذه المساريع وتعقد هذه الفروض بواسطة هيئه لائفة للقيام بتقدم شؤوناالشرق الاوسط بما فيه فلسطين. ومن الضروري معاونة شرق الاردن، وإذا أمكن سوريا ولبنان ، في القيام بأغلب المشروعات الكبيرة التي يمكن استقادة فلسطين منها .

ويقترح الخبراء في هذا العبدد ، بشرط موافقة شرق الاردن ، أن يقوم مهندسون خبراء بأسرع ما يمكن بمعاينة موارد المياه المشتركة بين فلسطين وشرق الاردن تحت اشراف الحكومة .

وهنا أكون قد أنمت قحوى توصيات المندوبين الخبراء. وما أن حكومة جلالة الملك نستقد بأن هذه التوصيات هى الوسيلة المثلى للوصول إلى حل هذه المشكلة فقد أخطرنا حكومة الولايات المتحدة باستعدادنا لغبول هذه التوصيات كأساس للمفاوضات وكان أملنا أن تصلنا موافقة الرئيس ترومان قبل البده فى المناقشة ولكن علمنا بأنه قرر نظر لتعقد هذه المسألة أن يناقش المندوبون الخبراء الامر بكيين بالتفعيل فيها وم الآن فى طريقهم إلى وشنطن لهذا المفرض . فيتضح من هذا أن الرئيس ترومان ينوى أن يستوفى البحث فى هذه المسألة وأملنا أن يصل الينا رد منه بالتائى فى الوقت المناسب .

وفى تفس الوقت حيث أن الحالة فى فلسطين لاتحتمل أى تأخير فقد دعونا مندوبى اليهود والعرب لمقابلتنا لبحث هذه المسائل ونأمل أن نضع أمامهم مشروع المندوبين الخبراء كأساس لهذه المفاوضات . فاذا صادف منهم قبولا فاننا ننوى أن نديمه فى أية اتفاقية وصاية على فلسطين وعلى كل حال أود أن أوضح بجلاء أننا نقصد الاستعرار فى مباحثة العرب واليهود فى مشروع دستورى على هذا الاساس لاننا نعتقد أنه يمتوى على مزايا عديدة لكلا النويقين فى فلسطين .

وسيكون اليهود أحرارا في ممارسة قسط وافر من مراقبة الهجرة إلى منطقتهم المجاسة وكذلك في السعى لتقدم مشروع الوطن القومى اليهودي في تلك لمنطقة علني قوانين نقسل الأراضى وتصبح في نفس حكومة المنطقة العربية حرة في الساح أو الرخص لليهود في شراء الأراضي في منطقتها إلاأن مساحة المنطقة اليهودية ستكون أوسع من التي لهم الحرية أن يبتاعوا منها الآن، وربح العرب هنا ينحصر في تخلص الأغلبة العظمي منهم نهائيا من شبح

وربح العرب هنا ينحصر فى محلص الاغلبيه العظمى منهم نهاكيا من شبح السيطرة اليهودية وتمتعهم فى الحال بقسط وافر من الحكم الذاتى مصحوبا بضانات قوية لصيانة حقوق الأقلية العربية فى المنطقة اليهودية .

ويفسح هذا المشروع الأمل لكلا الفريقين فى رقى يكاد ألا يكون لهم أمل فيه إذا أصبحت فلسطين دولة موحدة .

ولو أن الامر لا يظهر جليا الآن ، فلا شك أن المشروع يترك الطربق مفتوحا للوصول إلى تقدم سلمى وتطور دستورى اما نحو التقسيم أو نحو وحدة اتحادية (فدرالية) يمعنى أن يشترك ممثل الطرفين فى إدارة الشئون المركزية فهناك احتال أن هسذا يؤدى فى النهاية إلى دستور اتحادى ناضيج كل النفوج وان انضح أن عوامل التباعد أشد منأن تقهر فالطريق مفتوح إلى التقسيم .

ومقترحاتنا لا تمس فى كلتا الحالتين هذه النتيجة بأى وجه من الوجوه لاننا نعتقد أن هذا المشروع أعدل وأصوبتسوية بين مطالب العربواليهود يمكن الوصول إليها وأنه أمثل وسيلة للتوفيق بين مصالح الفريقين المتضاربة وإنما يتحتم علينا جلاء هذا الأمر ويتوتمف التنفيذ الكامل لمشروع الحيراء فى مجموعه على تعدارن الولايات المتحدة وآمل أن يكون ذلك قريب التحقيق فان لم يتم فلا مندوحة لنا من اعادة النظر فى الحالة ، وبالأخص فيا يتعلق بالتعقيدات المالية والاقتصادية نما من شأنه التأثير على سير وقف المهاجرة ومداها وتقدم البلاد .

(٢٦) خطاب عبد الرازق السنهورى باشا (المملكة المصرية)

في مؤتمر فلسطين بلندن في ١٧ سبتمبر سنة ١٩٤٦

أتشرف أن أقـدم اليكم وجهة نظر الوفد المصرى فيما يختص بتقرير لجنة الحبراء ولقد رؤى أنه من الأفضل تحضير هذا الخطاب قبل القائه نظرا لمعرفق المحدودة باللغة الانجليزية وحتى نظهر وجهة نظرالو فد المصرى في هذه المسألة الدقيقة الخطيرة من الوضوح بدرجة لا لبس فيها ولا نحوض .

وقبسل أن أخوض فى الموضوع أحب أن أعرب أولا عن تقديرى لحسن النيه التى بدت فى الخطب الرائمة التى ألقاها مستر أنلى ومستر بيفن ومستر هول فى الاجتاعات الافتتاحية لحذا المؤتمر، ولقد كنت استشعر أثناء استاعى لكم أن سر نبوغ دؤلاء الساسة القادرين اتما هوميلهم الطبيعى إلى الاخلاص والصراحة وقد أوضح مستر بيفن رغبته فى أن يقدم كل وفد بمفرده وجهة نظره الخاصة وليس أن نقدم بيانا منا كجبهة متحدة واستجابة لحذه الرغبة ألور بيانى هذا .

يمكن تلخيص مقترحات لجنة الخبراء في ثلاث نقط:

١ ـ تقسيم فلسطين إلى أربعة مناطق :

منطقة عربية ، ومنطقة بهودية ، ومنطقة القدس، ومنطقة النقب، وبكون لكل قسم هيئة تشريعية لها الحق فى سنالتشريعات المحاصة بالمسائل المحلية وهيئة تنفيذية لتنفيذ قو انينها ، ولا يبقى تحتسلطان الحكومة المركزية إلا ما مختص بالدفاع والعلاقات الخارجية والحارك والمكوس وتنفيذ القوانين والنظم الى تشمل البوليس والمحاكم ، وحدد محدود من المسائل الهامة الترتهم فلسطين عموما ، أما الاختصاصات التنفيذية والتشريعية للحكومة المركزية فارسها أساسا للندوب السامى بساعده مجلس تنفيذي معين .

٧ - يكون للحكومات الاقليمية الحق في التحديد العددى والتعبين الموسفي للاشخاص الذين يستوطنون أراضيها ، ويصبير بمكنا أن يقبل في الحال دخول ما ثة ألف يهودى مهاجر الى فلسطين كما يسمح من ثم باستمرار المجرة، كذلك تلغى النظم المخاصة بانتقال الأراضى ويكون من حق حكومة العرب الاقليمية أن تقبل أو ترفض الاراضى داخل حدودها لليهسود أما للساحة الخاصة باقليم اليهود فستكون أكثر من المساحة التى يسمح لليهود الآن با بياع الأراضى فيها .

٣- وبترك هذا المشروع المجال مفتوحا فى المستقبل لاطراد التقدم السلمى والتطور الدستورى نحو التجزئة أو النظام الانحسادى . وأن اشراك ممثلي المقاطعين فى إدارة الحكومة المركزية قد ينتهى إلى نظام إتحسادى على درجة عالية من الرقى . ومن الناحية الاخرى فاذا اتضح أن عوامل التفرقة على غاية من الشدة فان السبيل سيكون مهيئا للتقسيم .

فاذا تركنا جانب المقاطعتين الاخيرتين في هذا المشروع المقترح وهما

القدس والنقب (وأنا لاأفهم تمدام الفهم لماذا اقتطمت هاتين المنطقتين من الاراضى العربية) وقصرت بحشى على المتطقتين العربية واليهودية أرى أنه من الحلى أنه سنتقام منطقة يهودية تتمتع بالحسكم الذاتى ويسمت فيها بهجرة لا رابط لها تبدأ بادخال ، مهاجر من الآن وفي هذه المنطقة أيضا ستباع الأراضى لليهود بدون قيد ولا شرط وأنه في مشل هذا النظام من الادارة غير المركزة سيصير سبيل التطور اما بلوغ لنظام اتحادى أو للتقسم. ومثل هذا الوضع سينتهى حقوق وقت ليس بعيد إلى نتيجتين حتميتين :

أولا _ تقسيم البلاد وليس اقامة دولة إنحادية إذ أن اليهود قد أعلنوا صراحة أن الهدف الرئيس الذي يسعون اليه هو اقامة دولة يهودية مستقلة ولقد أوضعوا مرارا أن هذا هو المثل الاعلى الذي يقوم عليه برنامجهم الرسمي الذي أطلق عليه اسم « برنامج بلطيمور» ولقد رفضوا حضورهذا المؤتمر لأنهم طالبوا أن يكون أساس البحث اقامة دوله يهودية مستقلة .

انيا _ سيسمح اليهودبهجرة لاحدود معقولة لما فتردح منطقتهم السيل ازدحاما كبيرا لا يمكنها معه أن تسع المهاجرين جميعا وسيمينهم في هذا السبيل أن المنطقة المقتوحة أكبر كثيرا من المناطق التي يسكنونها الآن. فستضم هذه المخزء الأكبر من الأراضي التي استقر فيها اليهود فعلا ومنطقة غير صغيرة من مناطق سكنهم وما حولها والا أنهم سيشكون حبا بعد قبولهم هذه الاعداد الضخمة من المهاجورين من أن منطقتهم أصغر من أن تتسع السكان وأنهم في حابة الحيد المجاورة وربما الي توسيعها ومن هنا يبدأون في الوثوب على المنطقة العربية المجاورة وربما على المنطقة العربية المجاورة و

وسيعني هذا أمرين :

- (١) أننا قد قبلنا تقسيم الهسطين ورضينا باقامة حكومة يهودية مستقلة ،
 وبهذا محقق البرنامج الصهيوني .
- (٣) أن مثل هذه الدولة اليهوديه ستهدد البلاد العربيـة المجاورة تهديدا خطيرا وستكون بمثـابة قاعدة نمكن اليهـود من اجتياح كل العالم العربي
 ق الشرق.

ولا مكنا أن نقر بشكل ما تقسيم فلسطين أو اقامة دولة بهودية في هذا الجزء من العالم . كمالن نقف موقفا سلبيا حتى يصبر العخطر البهودي للعالم العربي خطرا واقعا . ان مخاوفنا مخاوف حقيقية وليست مخاوفوهمية ولقدأثيرت هذه النقطة في مجلس العموم حينها عرضت اقتراحات وفود اليخبراء للمناقشة . ولقد قال المستر ماننجهام بولر في هذا الصدد ﴿ أَنَّى اعتقد حتى يصير النقسم ناجزًا ـ أنه بجب أن ينعقد عليه الانعاق بين العرب واليهود أولا ﴾. فالتقسيم ليس حلا يمكن فرضه الا اذا كنا على استمداد لأن نبقى عليه بالقوة . فاذا وافقنا على التقسيم فان اليهود كما يبدر سيمنحون السيطرة على الهجرة الى الدولة اليهودية وبهذا تكون أوجه اعتراضاتنا كلها على دولة بهودية لانزال قائمة بالنسبة للدولة التي أنشئت عن طريق التقسيم . و إني اعتقــد أن العرب سيقا بلون مثل هذا الأمرمقا بلة أسوأ من المقابلة التي تلقوا بهاالتوصية بادخال مهاجر فسيقول العرب ان اليهود سيحصلون عن طريق التقسيم على عدد غير محدود من المهاجر بن يضاف الى ذلك قطعة من الأرض. وانى اقدر تماما _ بالنسبة لليهود _ أن التنسيم سيضمن السلم لبضع سنين ولكن أرى أنه من الواضح أن يؤدي الى مشكلة أعسر وأدق بعد هذا فسيطالب اليهود اذذاك بمجال حيوى وربمــا نظموا قوات مسلحة سيكون علينا أن نواجهها . فمن الواضح أن التقسيم سيؤدى الى حـدود مصطنعة لا يمكن النحكم فيها والى أوضاع نرى فيها بعض العـرب يحكمهم اليهود وبعض اليهود يحكمهم العرب .

وما فرضته اللجنة الانجليزية ـ الأمريكية من أن تكون فلسطين دولة لاهى باليهودية ولا بالعربية أمر لا يمكن ادراك . كما لا يمكن ادراك ما اقترحه بعض الخبراء من أن تصبير فلسطين دولة اتحادية أو دولة عربية في ناحية ودولة يهودية في ناحية أخرى . وهى لا يمكن الا أن تكون دولة عربية فيها أقلية عربية . وقد صمم اليهود دلي تحقيق الشطر الثاني مستخدمين في سبيل تحقيق مدفهم هذا ثلاث طرق : المحرة ، شراء الاراضي ، التقسيم . وهذه هي نفس النقط الثلاث التي بنيت عليها توصيات الخبراء .

و بالنسبة للنقطة الأولى أى الهجرة فيكنى أن نعرض الارقام التالية . كان عدد اليهود فى مطلع الانتداب أقل من ٢٠ النا وهم يربون الآن على (.) الف فتكون النسبة قد ازدادات من أقل من العشر إلى أكثر من النك .

و بالنسبة للنقطة النسانية أى شراء الاراضى فمن الملاحظ أن الاراضى المسالحة للزراعة فى فلسطين تبلغ هرب مليون دونم اشترى منها اليهود حتى الآن مالايقل عن مليونين دونم أى مايانغ ثلث الاراضى المنزعة . ويلاحظ أيضا أن السكان اليهود الذين يشتفلون بزراعة الأراضى يبلغون ١٠٠٠٠٠ بينا الفلاحون العرب يبلغون نحو ١٠٠٠٠٠٠ .

ولهذا كان متوسط ما يملكهاليهودى من الارض.٧٠ دونم بينا معوسط ما يملكه العربي ثمانية دونمات فقط. ومعني هذا أن ملكية اليهود للاراضي ثريد على ملكية العرب لها بمقدار مجسة وعشرين مرة . ويقول هوب محسون في تقريره أن نحو ثلث الذين يشتغلون في الزراعة في فلسطين لا يملكون أى أرض على الاطلاق . كما انتهت لجنة شو في بحثها إلى أن فلسطين لا يوجد بها أرض تنسع لا ستقرار بهود جدد . والحل الوحيد هو أن يستقروا في الأرض التي يسكنها أهالي البلاد . وبالنسبة إلى مشروع التقسيم فقد اتضح أنه حل غير عملي من النواحي الاقتصادية والمالية والادارية . وقد أصدرت حكومة فلسطين بيا نا عن سياستها في نفس الوقت الذي أذيع فيه تقرير لجنة التقسيم جاه فيه أن الحكومة البريطانية قد انتهت إلى الرأى أنه بعد بحث اللجنة اتضح أن الصعو بات السياسية والادارية و المالية التي ستنتج عن الاقتراح الذي يرمي إلى اقامة دولتين واحدة عربية وأخرى بهودية في داخل أراضي فلسطين تبلغ من الفيخامة حدا يصدر مها حل المشكلة حلا عمليا .

لكل هذا لا يسعنا الا أن نرفض بكل قوة هذه الوسائل التي سبق ذكرها والتي يستخدمها اليهود لاقامة حكومة يهودية مستقلة كما نرفض دون أقل تردد اقتراحات لجنة المجيراء . ومن الواضح أن علينا الآن أن نقوم بتقديم حل انشأتى لمشكلة فلسطين.
على أن المجلس لم يبلغ بعد المرحلة التي يمكنله فيها أن بعرض مثل هذا الحل.
على أن ما يجب أن نذكره الآن هو أنه لا يجب أن بعر م فلسطين من الحقوق
الممنوحة لبقية العالم حسب نمموص ميثاق الأمم المتحدة وميثاق الاطلنطى
وحق تقرير المميع . وقد قال المستر ما ننجهام بولرفى هذا الصدد فى خطاب
اللقاء فى بجلس العموم « أن العرب برغبون فى أن يواصلوا الحياة فى هذه
الأرض الكثيفة السكان التى سكنها أجدادهم من قبلهم وقاموا على زراعتها
الأرض الكثيفة السكان التى سكنها أجدادهم من قبلهم وقاموا على زراعتها
مئات السنين وهم يحسون كما يحس كل وبسلزى أو اسكتلندى أو انجليزى
أو امريكى حين يقال له أن مثات الآلاف من المتعين إلى جنسية
أخرى سيقومون بالاستقرار فها يعتبره بلاده وأنهم ينوون احالتها إلى دولة
غرية عنه ى .

أن فلسطين دولة عربية خرجت عن الحكم العنانى ووضعت تحت الانتداب كما حدث مع العراق وشرق الأردن وسوريا ولبنان . وبنفس الطريقة التى الغمي بها الانتداب فى هذه البلاد وأعلن استقلالها فان نفس الطريقة يمكن أن تتبع مع فلسطين حتى تتمكن من الاشتراك فى الجامعة العربية ومن التمتع بمحكومة ديموقراطية وبرلمان تمثيلى .

ويمكن القول بأن قضية فلسطين تختلف عن قضايا هذه الدول وذلك لارتباطها بالمشكلة اليهودية التى نشأت عن تصريح بلغور الذى تضمنه صك الانتداب نفسه والذى يقول بأن لليهود الحق فى اقامة وطن قومى خاص بهم فى فلسطين . ورأينا فى هذا الصدد هو أنه ليس لليهود مثل هذا الحق الشرعى الذى يخول لهم أقامة وطن قومى . وبغض النظر عما فى تصريح بلفور من مناقضة لتصريحات عائله فى صالح الصرب وبغض النظر عن أن فلسطين لم تقبل الانتداب بل لقد احتجت عليه فان التصريح و نص الأنتداب على السواء لايشيران إلا إلى سياسة معينة رلا يقرران حقا شرعيا . وحتى لو فرضنا أنالسلطة المنتدبة نفسها قد أرتبطت بوعد أنشاء وطن قومى لليهود فى فلسطين فان عبارة « وطن قومى» لانزال فى حاجة إلى التحديد . ومها يكن هذا التعريف فانه لا يتضمن قطعا اقامة « دولة بهودية » كا لاينفى قيام شى. آخر فى فلسطين بجانب هذا « الوطن القومى » وقد فسر المستر تشرشل تصريح بلفور فى سنة ١٩٧٧ بقوله « أنه ليس معتاه احالة فلسطين كلها إلى وطن قومى لليهود ولكن أن يقام مثل هذا الوطن فى فلسطين » .

ودعونى أوضح مرة ثانية أنه إذا فرضنا اضطرار السلطة المنتدبة لإنشاء وطن قومى لليهود فى فلسطين فانها قد حققت هذا الالتزام فعلا على أوسع نطاق ممكن .

بل لقد حققت وعدها فعلا منذ مدة بعيدة حينا بلغ عسدد اليهود عشرة أمثال ما كان عليه عندما بدأ الاحتلال البريطانى لفلسطين وحينا كانت نسبة اليهود لمجموع السكان لا تزيد على العشر فبلفت الآن الثلث بينا بلغت الأراضى المنزرعة التي يتلكها اليهود الثلث أيضا .

والواقع أنه إذا كان للسلطة المنتدبة النزامات شرعية فهذه الالتزامات هى التى نص عليهــا الكتاب الأبيض الذى صدر فى سنة ١٩٣٩ والذى تعهــدت بموجه أن تعمل على عدم رفع نسبة اليهود للعرب بأكثر من الثلث. وفيما يلى اقتباس عن الكتاب الأبيض :

« ان حكومة صاحب الجلالة مقتنعة أنه يعد اتمام الهجرة التي ترى أن

تستمر خمس سنوات لن نجد ما يهرر تسهيل اضطراد بموالوطن القومى اليهودى عن طويق الهجرة غاضة الطرف عن رغبات السكان العربكما لن يكون هناك عليها أى التزام لهذا التسهيل » .

لذلك كان الموقف الحقيق هو أن السلطة المتندبة مرتبطة شرعيا بانهاء الهجرة فى اللحظة التى تبلغ فيها نسبة اليهود ثلث مجموع السكان . والآن وقد تجاوزت هذا الحد فان من حقنا أن نطالب وقف الهجرة وقفا نهائيا عاجلا. ومسألة الهجرة هذه هى أهم جانب فى مشكلة فلسطين كلها . وطالما لم تحل هذه المشكلة حلا عادلا يتفق مع الالتزامات ومع المبادى، العالمية المتواضع عليها فان الامل عظيم فى تسوية مرضية لمكل الصعوبات الا مخرى . حققوا هذا العمل حتى يعود السلام مرة تانية إلى . بوع فلسطين و تعود البلادالعربية فى الشرق الا وسط إلى إيمانها بالعدالة العالمية و تعميح العلاقة بين هذا الجزء من العالم وبين الامبراطورية للبريطانية علاقة مودة تساعد على إقرار السلم فى

(۲۷) نص مقترحات الوفود العربية في مؤتمر فلسطين بلندن سنة ١٩٤٦

(أولا) الغطوة الأولى هى أن يقوم المندوب السامى بعد استشارة المناصر الرئيسية الملسطينية بتعيين حكومة مؤقتة مؤلفة من ٧ وزرا. عرب وثلاثة من اليهود العلسطينى الجنسية وتتحول السلطات التشريعية والتنفيذية التى تمارسها الادارة الفلسطينية الحالية إلى الحكومة المؤقتة بمجرد تعيينها، ويحتفظ المندوب السامى بحق الاعتراض «الفيتو» على قرارات هذه الحكومة أثنا، فترة الانتقال.

(ثانيا) وفي ذات الوقت بدأ المندوب السامي بمساعدة الحكومة المؤقتة في تحضير سجل انتخابي أساسه الانتخاب على درجة واحدة للذكور البا لغين و بمجرد الانتم من تجهيز هذا السيجل تبدأ الحكومة بانتخاب أعضاء جمعية تأسيسية بموجب قانون انتخاب تصدره العكومة ، وتولف هذه الجمعية التأسيسية هن ، حضوا و يتحتم أن ينص قانون الانتخاب على ضرورة تمثيل واف في هذه الجمية للعناصر الرئيسية من المواطنين بنسبة تعدادها كما هو مبين بالفقرة الرابعة (٢ أ) أدناه .

(ثالثا) تمد العكومة المؤقنة ونمرض على الجمعية التأسيسية مشروع دستور لفلسطين وفى حالة عدم تمكن الجمعية التأسيسية من التوصل إلى اقر ار أحكام هذا الدستور أثناء ستة شهور من تاريخ اجتماعها تعيد الحكومة المؤقنة النظر على ضوء مداولات الجمعية وتعدله إذا اقتضى الامرثم تصدره.

(رابعا) ترتبط الحكومة المؤقنة عند اعدادمشروع الدستور أواصداره وكذلك الجمعية التأسيسية عند مناقشته والتصويت عليه بالارشادات التي يقدمها المندرب السامى وفيا عدا هذه الارشادات المئزمة لايخضع القانون الدستوى كما تقرره الجمعية التأسيسية لحق الاعتراض الذي يمارسه المندوب السامى وتقضى هــــذه الارشادات بأن ينص فى صلب الدستور على المبادئ الآية:

١ – نكون فلسطين دولة موحدة .

۲ و نکون ذات دستور دیمقراطی و مجلس نیابی منتخب .

عنص الدستور على ضمانات لفداسة الاماكن المقدسة تتناول
 حرمتها والمحافظة عليها وحرية زيارتها وحوية زيارتها وحوية العبادة طبقا
 للحالة الراهنة .

 يحضمن الدستور في حدود الضمانات المتاسبة حرية بمارسة العبادات طبقا للحالة الراهنة في فلسطين (بما في ذلك اقامة محاكم دينية مستقلة لفضاء الأحوال الشخصيه) .

ينص قانمون التجنس - ضمن الشروط التي يجب على الطالب
 استيفاؤها أن يكون قد أقام في فلسطين اقامة شرعية متصلة لمدة عشر سنوات
 سابقة على تقديم طلبه .

٣ ـ يجب أن ينص الدستور على الضما نات الآتية :

(١) يتمتع بكافة حقوق المواطن :

١ ــ كل شخص يقع تحت التعريف الوارد في القسم الأول من قانون
 الجنسية الفلسطينية لسنة ١٩٧٥ ـ ١٩٤١ وكل شخص يقع تحت التعريف
 الوارد في القسم الثاني بشرط مراماة القيد الوارد في الفقرة ٣ أدناه .

٧ ـ كل شخص اكتسب الجنسية الفلسطينية عن التجنس قبل ما يو
 سنة ١٩٣٩ .

سـ كل شخص اكتسب الجنسية الفلسطينية بحكم قانون الجنسية الفلسطينية (١٩٧٥ - ١٩٤١) يعد ما يو سنة ١٩٣٩ وأقام فى فلسطين إقامة دائمة لمدة عثم سنوات.

كل شخص بكتسب الجنسية الفلسطينية فى المستقبل بحكم قانون
 الجنسية الجديد المنوه عنه فى الفقرة المحامسة عاليه .

 (ب) حق كل شخص مقيم فى فلسطين فى أن يطلب التجنس بالجنسية الفلسطينية بنفس النصوص والشروط وبغير أى تمييز بسبب الجنس أو الدين أو اللغة .

(ج) حق الهيئات الدينية وغيرها من الجمعيات أو الافراد في أن يكون

لهم ـ فضلاعن المؤسسات التعليمية التى تديرها السلطات العامة ـ مدارس خاصة وجامعات بشرط تعليم اللغة العربية فى هذه المدارس بصفة اجبارية وخضوعها لرقابة الحكومة لحفظ مستوى التعليم ومنع التعاليم للثيرة و ذلك يقصد إيجاد ولاء مشترك .

(د) حق اليهود في استمال اللغة العبرية كلغة رسمية ثانية في الاقسام التي لهم فيها الأغلية المطلقة .

(ه) ١ ــ النص فى قانون انتخاب المجلس النيابى على تمثيل جميع الاقسام المهمة للمواطنين تمثيلا ملائما بشرط ألا يزيد عدد الممثلين اليهود فى أية حال من الأحوال عن ثلث أعضاء المجلس كما هو موضح بفقرة (ا) السابقة .

النص فى الدستور على أن يلاحظ حفظ نسبة التمثيل فى المجلس
 النيا بى عند تكو بن السلطات التنفيذية أو الادارية .

٧- ما لم وإلى أن يعمدر تشريع ينص على خلاف ذلك تحرم الهجرة اليهودية إلى فلسطين بتاتا وتبقى القيود المفروضة فى الوقت الحاضر على نقل الاراضى يفعير تفيير وينص فى الدستور على أن كل تفيير فى هاتين المسألتين يقتضى إصدار قانون يتطلب موافقة العرب فى فلسطين بأغلبية تمثيلهم فى المجلس النيابي .

 ٨ ـ يصدر بالضما نات الحاصة بالأماكن المقدسة تصريح للجمعية العمومية
 للامم المتحدة من دولة فلسطين المستقلة تتعهد فيه بعدم تغيير هذه الضما نات يغير هوافقة الجمعية المذكورة.

٩ - أى تعديل للضمانات المحاصة بمعقوق المواطنين اليهود المنصوص عنهم في فل الحكام السابقة يتطلب موافقة مواطنيهم في فل عليه بأغلبية الاعضاء اليمود في المجلس النباني .

و يحوز لأي مواطن فلسطيني أن يلجأ إلى هذه الهيئة في هذا المحصوص .

(خامسا) بعد أن يصدر الدستور تتخذ الحكومة المؤقنة الندا بهرالازمة للجراء أو انتخابات برلمانية وبعين بعد ذلك أول رئيس للدولة الفلسطينية المستقلة بأية طريقة ينص عليها الدستور لحذا الغرض وحينئذ يتمتع رئيس الدولة بكافة السلطات المخولة له فى الدستور وتنهى الدولة المنتدبة الانتداب وتعرف باستقلال فلسطين وتعقد مماهدة كمالف لتحديد العلاقات المستقبة .

(سادسا) يراعى باستمرار درج عدد واف من العلسطينيين في سلك الإدارة أثناء فقرة الانتقال .

(سابط) يبذل كل مجهود لاتمام المراحل الموضيحة بالفقرات السائفة فى أقرب وقت بمكن بصرف النظر عن عدم تعاون أى عنصر من العناصر الفلسطينة فى هذا العمل ويجب ألا يتأخر تسلم رئيس الدولة الفلسطينية لمقالمد منصبه عن ٣٩ ديسمبر سنة ١٩٤٨.

المجموعة الرابعة

الفترة ألماصرة

(١) _ المعاهدة الينية الايطالية سنة ٢٩٥٠

المادة الاوقى: تعترف حكومة جـلالة ملك أيطاليا باستقلال حكومة اليمن وملكها جلالة الأمام يميى الاستقلال الكامل المطلق ، ومع هذا فلا تتدخل حكومة أيطاليا المشار اليها فى مملكة جلالة ملك اليمن الأمام بأى أمر من الأمور.

المادة الثنافية : تتعهد الدولتان بتسهيل التبادل التجارى بين بلديها •

اللدة الثنائة: حكومة صاحب الجلالة ملكاليمن تصرح بأنها ترغر، فى استجلاب طلباتها من ايطاليا وذلك فى الاشياء والآلات الفئية التى تساعدعلى جلب الفائدة فى نمو الاقتصاد باليمن ونفعه وكذلك الاشخاص والفئيين، والمحكومة الإيطالية تصرح بانها نبذل جهدها حتى يصير أرسال الأشخاص والكلات الفئية والاشياء بأنسب وجه فى الأنواع والاثمان والروانب.

المادة اثر ايعة : ماذكر فى المادتين v ، w لا يمنع حرية الطرفين فى التجارة والمطلومات.

المادة اقامسة: ليس لأحد من تجار المملكتين أن يجلب أو يتجر فى شىء نما تمنعه إحدىالدولتين فى بلادها ولكل من الدولتين أن تصادرماجلب إلى بلادها نما تمنع جلبة والنجارة فيه بعد الاشعار .

للاده السادسة : هذه المعاهدة لابكون معمولا بها الا بعد أن تصل إلى جلالة ملك اليمن الأمام يحيى مصدقة من جلالة ملك أيطاليا .

المادة السابعة : تكون هذه المعاهدة جارية ومعمولا بها لمدةعشر سنوات

من بصد تصديقها كما فى المادة السادسة، وقبل انقضاء هذه المساهدة بسته أشهر إذا اراد الطرفان تعديلها بغيرها أو تجديدها كانت المذاكرة بذلك.

المادة الثنامنه: ولما حررف المواد فجلالة ملك اليمن الامام يحيى وسعادة الكوالير فاسريني بالوكالة عن جلالة ملك ايطالياقد أمضيا على هذه المعاهدة المحررة من نسختين متطابقتين باللغة العربية والايطالية ، ولعدم وجود من يعرف الترجمة عن اللغة الايطالية معرفة تامة لدى جلالة الامام النمن ، ولأن المفاوضة التى تمت بين الطرفين بعقد المعاهدة الودية التجارية كان التفاه فيها باللغة العربية ، ولأن سعادة السكوالير فاسبريني قد تأكد تماما أن النص العربي هو مطابق للنص الايطالي تماما ، لذلك اتفقا بأنه إذا نشأت شكوك أو خلاف في تفسير النصبين فالطرفان يعتمدان النص العربي وتفسيره بأصول اللغة العربية واعتبارهذا شرطا ، وحور بصنعاه يوم الخيس ٤٤ صفر سنة ١٩٩٤ م (٧ سبتمارسنه ١٩٩٧ م)

(۲) معاهدة مكه بشأن العسير سنه ۱۹۲۹

« رغبة فى توحيد الكلمة ، وحفظ لكيان البلاد العربية ، وتقؤية للرابطة بين أسراء جزيرة العرب، قد انفق صا-مب الجلالة ملك الحجاز وساطان نجد وملحقا تها عبد العزيز بن عبد الرحن الفيصل السعود وصاحب السيادة إمام صعير السيد الحسن بن على الادريس على عقد الماهدة الآتية :

تلادة الاولى: يعترف سيادة الأمام الحسن بن طى الادريسى بأن الحدود القديمة الموضيحة فى اتفاقية . ١ صفر عام ١٣٣٩ المتعقدة بين سلطان نجد وبين الامام السيد محمد بن على الادريسى والتي كانت خاضعة للادارسة في ذلك الناريخ ، هي تحت سيادة جلالة ملك الحجاز وسطان نجد وملحقاتها عرجب هذه الماهدة .

اللاة الثانية: لا مجوز لامام عسيم أن يدخل فى مفاوضات سياسية مع أى حكومة، كذا لا بحوز أن يمنع أى امتياز اقتصادى الا بعد الموافقة على ذلك من صاحب الجلالة ملك الحجاز وسلطان نجد وملحقاتها.

اللهة الثنائثة : لانجوز لامام عسيراشهار الحدب وابرام الصلح الانموافقة صاحب الجلالة ملك الحجاز وسلطان نجد وملحقاتها .

المادة الوابعة : لا يعجوز لامام عسير التنازل عن أى جزء من اراضي عسير المسنة في المادة الاولمي .

المادة المحامسة: يعترف ملك الحجاز وسلطان نجدو ملحقاتها بحماكمية إمام عسير الحالى على الاراضى المبينة فى المادة الاولى مدة حياته ومن بعده لمن يتفق علية الادارسة واهل الحل والعقد التابعين لامامته:

المادة السادسة : يعترف ملك الحبجاز وسلطان نبعد وماحقاتها بأن ادارة بلاد عسير الداخلية والنظرف شئون عشائرها من نصيب وعزل وغير ذلك من الشئون الداخلية من حقوق إمام عسير على أن تكون الاحكام وفق الشرع والعدل كما هى فى الحكومتين .

المادة السابعة : يتعهد ملك الحجاز ونجد وملحقاتها بدفع كل تعد داخلي أو خارجى يقع على اراضي عسير المبينة فى المادة الأولى ، وذلك بالانفاق بين الطرفين حسب مقتضيات الاحوال ودواعى المصلحة .

المادة الثامنة : يتعهـ د الطرفان بالمحافظة على هـــــذه المعاهـ د والقيام بواجهها , اللادة التناسعة : تكون هذه الماهدة معمولاً بها فى التصديق عليها من الطرفين الساميين .

المادة العاشرة : دونت هذه المعاهدة باللغة للعربية من صورتين تحفظ كل صورة لدى فريق من الحكومتين المتعاقدتين .

اللاة الحاديه عشرة : تعرف هذه الماهدة بمعاهدة (مكن) المكرمة . وقعت هذه الماهدة في تاريخ ٢٤ ربيع الآخر سنة ١٣٤٥ هـ الموافق ٢١ اكتوبر

إمام عسير ملك الحجاز وسلطان نجد وملحقاتها الحسن بن على الادريشي عبد العزيز عبد الرحمن النيصل السعود احمد الشريف السنومي

> تم ذلك بحضور راقمهذه الاحرف خادم الاسلام (٣) الماهدة النمنية الرنطانية سنة ١٩٣٤

(تما أن لحضرة الامام عمي بن عمد حميد الدين ملك المملكة المتوكلية الميمنية وملك بريطانيا العظمى وابرلندا والممالك البريطانية خلف البحار وقيصر الهند من الجهة الأخرى رغبة فى الوصول إلى معاهدة تعطى أساس الصداقة والتعاون لنفعة الفريقين ، فقد قررا عقد المعاهدة وعينا المندوبين .

عن جلالة ملك البين حضرة الإمام صاحب السعادة القاضى محمد راغب
و فيق ،عن جلالة ملك بريطانياو ايرندا والمالك البريطانية خانم البحار، وقيصر
الهند وايرلندا الشائية حضره صاحب السعادة اللفننت كولونيل برناره
واودون رايلي . س . ى الهسسترم ، اللذين أوفدا لتبليخ أوراق تفويضها
وتحقيق صحتها على شكل حسن اتفقا على ما بأتى :

المادة الاولى: يعترف جلالة ملك بريطانيا وايرلندا والمهالك البريطانية خلف البحار وقيصر الهند باستقلال ملكالهن حضرة الأمام ومملكته استقلالا كاملا مطلقا في جيم الأمور مها كان نوعها .

المادة الثانية : يسود السلموالصداقة بينالفريقين المتعاهدينالساميينالذين يتعهدان بالمحافظة على حسن العلائق بينا من جميع الوجود .

المادة اثنائتة : يؤجل البت في مسألة الحدود اليمنية إلى أن تتم مفاوضات تجرى بينهما قبل إنتها. مدة هذه المعاهدة كايتراضى النه يقان المتعاهدان الساميان عليه بعمورة وبا تفاق كامل بدون أحداث أى منازعة أو خالفة ، وإلى أن تتم المفاوضات للشار إليها في الفقرة السابقة الذكر فالفريقان المتعاهدان الساميان بقبلان أن تبتى الحالة الحاضرة فيا يتعلق بالحدود في تاريخ التوقيع على هذه المعاهدة ويتعهد الفريقان المتعاهدان الساميان أن يمنعا بكل مالديها من الوسائل أي تعد من قوتها في الحدود المذكورة وأى تدخل بين انباعها أو من جانبها في تلك الحدود في شؤون الأهالي القاطنين في الجانب الآخر من الحدود المذكورة وأ

المادة الرابعه: سيعقد الفريقان المتعاهدان بعد العمل بالمعاهدة الحاضرة ما يلزم من المعاهدات لتنظيم الأمور الإقعمادية والتجارية على أساس المبادى. الدولية العامة مع التراضى والموافقة بينها.

المادة الخامسة : ١ ـــرحايا كل من الفريقين الساميين الذين . يقصدون التجارة فى بلاد الفريق الآخـــر يكونون تابعين للقوانين والأحكام المحليـــة ويمتعون بنفس المعاملة التى يتمتع بها رعايا الدولة الأكثر رعاية .

٧ ـ كذلك سفن كل من الفريقين المتعاهدين الساميين وشحناتها تتمتع

فى موانى. الفريق الاخر بنفس المعاملة التى تتمتع بهـا سفن الدولة الأكثر رعاية ، وتعامل ركاب تلك السفن وشحناتها فى موانى. بلاد الفريق الآخر بنفس ما يعامل به من كان تابعا لسفن الدولة الأكثر رعاية. وتعامل ركاب تلك السفن وشحناتها فى موانى. بلاد الفريق الآخر بنفس مايعامل به من كان تامع لسفن الدولة الأكثر رعاية.

س ـ الغرض بهذه المادة يتعلق بجلالة ملك بريطانيا العظمى و ايرلندا و المالك
 البريطانية و راء البحار و قيصر الهند .

(١) لفظة و بلاد » ينبغى أن يعد معناها مملكة بربطانيا العظمى وايرلندا الشهالية والهند وجميع مستعمرات جلالته بالبلاد المحمية وجميع البلاد المنتدب عليها من قبل حكومة جلالته في المملكة المتحدة .

(ب) لفظة (رعايا » ينبغى أن يعد معناها جميع رعايا جلالته اينا سكنوا
 وجميع أهالى البلاد الى تحت حاية جلالته ، وكذلك جميع الشركات المؤسسة
 فى أى بلد من جلالته تعتبر من رعايا جلالته .

 (ح) لفظة (سفن) ينبغى أن يعد معناها جميع السفن التجارية مسجلة من أى بلد من اتحاد الشعوب البريطانية .

الله الله الله الماهدة تكون أساسا لكلما يكون الإنفاق عليه من الماهدات المتابعة بين الفريقين الساميين حالا واستقبالا في معنى تقوية الوداد والمبداقة ويتعهد الفريقان الساميان المتعاهدان بعسدم إعطاء المساعدة والمسامحة لأى حركة ضد الوداد والاتفاق القائم المجيدينها.

المادة السابعة: يصادق علىهذه المعاهدةباسرع وقت ممكن بعد التوقيع، وتبادل حجج التصديق في صنعاء، ويصمل بها من تاريخ تبادل حجج التضديق وفيما بعد يبغى معمولا بها لمدة أربعين سنة، وتفزير الذلك وفخخ المندوبان المفوضان المشار إليها امضاء ها على المعاهده الحاضرة ووضحا ختومها عليها ، وقد تضمنت هذه المعاهدة نسختين باللغة الانكليزية والعربية وإذا نشأت شكوك فى تفسير شيء من هذه المواد فالفريقان الساميان المتعاهدان يعتمدان النص العربى، وحررت فى صنعاء المين فى يوم ٢٦ من شهر شوال سنة ١٩٥٧ للهجرة يقابله يوم ١٩ فبراير سنة ١٩٣٧ للهبلاد.

(٤) - بيان إعلان الثورة في مصر ٢٣ يوليو سنة ١٩٥٧

و إجتازت مصر فترة عصيبة فى تاريخها الأخير من الرشوة والنساد وعدم استقرار الحكم، وقد كان لمكل هذه العوامل تأثير كبير على الجيش ، وتسبب المرتشون والمفرضون فى هزيمتنا فى حرب فلسطين ، وأما فترةما بعد هذه الحرب فقد تضافرت فيها عوامل الفساد ، وتآمر الحونة على الجيش ، وتولى أمره إما جاهل أو فاسد حتى تصبح مصر بلا جيش يحميها ، وعلى ذلك فقد قمنا بتطهير أنفسنا ، وتولى أمر نا فى داخل الجيش رجال نئتى فى قدرتهم وفى خلقهم وفى وطنيتهم، ولا بد أن مصر كلها ستنلقى هذا الحبر والترحيب .

و أما من رأينا اعتقالهم من رجال الجبش السابقين فهؤلاء لن ينالهم ضرر، وسيطلق صراحهم فى الوقت المناسب، وانى أؤكد الشعب المصرى أن الجيش اليوم كله أصبح يعمل لصالح الوطن فى ظل الدستور مجرداً من أية غاية ، وانتهز هذه الفرصة فاطلب من الشعب ألا يسمح لأحد من الحونة بأن يلجأ لأعمال التبخريب أو المنف ، لأن هذا ليس فى صالح مصر ، وأن أى عمل من هذا القبيل سيقابل بشدة لم يسبق لها مثيل وسيلقى فاعله جزاه الحا" ن فى الحال ، وسيقوم الجيش بواجبه هذا متعاونا مع البوليس ، وإنى أطمئن الحواننا الأجانب على مصالحهم وأرواحهم وأموالهم ، ويعتبر الجيش نفسه مسئو لا عنهم ، والقه ولى اللوفيق » .

وفى الساعة الثامنة والنصف صباحا أذبع البيان التالى من دار الاذاعة عن القائد العام للقوات المسلحة موجها إلى ضباطها : و تعلمون جميعا الفوة العصيبة التى تجتازها البلاد ورأيتم أصبع الحوثة تتلاعب بمصالح البلاد فى كل فرع من فروعها وتجرأت حتى تدخلت فى داخل الحبيش وتفلفلت فيه وهى تظن أن الحبيش قد خلامن الرجال الوطنيين. و وإننا فى هذا اليوم التاريخي نظهر أنفسنا من الحوثة والمستضعفين ونبدأ عهداً جديداً فى تاريخ بلدنا. وسيسجل لكم التاريخ هذه النهضة المباركة أبد الدهر. ولا أظن أن فى الحبيش من يتخلف عن ركب النهضة والرجولة والتضحية التى هى واجب كل ضابط منا والسلام ».

(۵) - خلع فاروق - ۲۹ يولية سنة ۱۹۵۲ صيفة الإنذار

د من الفريق (أركان حرب) محمد نجيب باسم ضباط الجيش ورجاله
 إلى جلالة لللك فا. وق الأول .

« إنه نظراً لما لاقته البلاد فى العهد الأخير من فوضى شاملة عمت جميع المرافق نتيجة سوء تصرفكم وعبثكم بالدستور وامتهانكم لارادة الشعب حق أصبح كل فرد من افراده لا يطمئن على حياته أو ماله أو كرامته .

« والهد ساءت سمعة مصر بين شعوب العالم من تما ديكم في هذا المسلك حتى أصبح المحونة والمرتشون يجدون فى ظلكم الحماية والأمن والثراء الفاحش والاسراف الماجن على حساب الشعب الجائر الفقير .

« ولقد تجلت آیة ذلك فی حرب فلسطین وما تبعها من فضائح الأسلحة الفاسدة وماتر تب علیمامن سما کمات تعرضت لتدخلكم السافریما أفسدا لحقائق وزعزع الثقة فی العدالة وساعد الحونة علی ترسم هذه الحمطی فآثری من أثری و فجر من فجر و كیف لا والناس علی دین ملوكهم .

و لذلك قد فوضني الجيش الممثل لقوة الشعب أن أطلب من جلالتكم

التنازل عن العرش لسمو ولى عهدكم الأمير أحمد فؤاد على ان يُم ذلك فى موحد غايته الساعة الثانية عشر من ظهر اليوم (السبت الموافق ٢٦ من يوليو سنة ١٩٥٧ ومغادرة المبلاد قبل الساعة السادسة من مساء اليوم نفسه والحيش يحمل جلالتكم كل ما يترتب على عدم الذول على رغبة الشعب من نتائج » .

الاسكندرية في يوم السبت ؛ ذو القعدة سنة ١٣٧١ هـ يوليو سنة ١٩٩٧

محمد نجیب فریق أركان حرب

(٦) – وثيقة التنازل عن العرش
 أمر ملكي رقم ٦٥ لسنة ١٩٥٧

« نحن فاروق الأول ملك مصر والسودان

« لما كنا نطلب الحير دائما لأمتنا ونبتغي شعادتها ورقيما

« ولما كنا نرغب رغبة اكيدة فى تجنيب البلاد المصاعب التى تواجهها فى هذه الظروف الدقيقة . ونزولا على إرادة الشعب .

« قررنا النّزول عن العرش لولى عهدنا الأمير أحمد فؤاد وأصدرنا أمرنا بهذا إلى حضرة صاحب المقام الرفيع على ماهر باشا رئيس مجلس الوزراء للمعل مقتضاء .

« صدر بقصر رأس التين فى £ ذى القعدة سنة ١٣٧١ ــ ٢٦ يوليو سنة ١٩٥٢ فاروق »

(٧) – إعلان الجمهورية سقوط أسرة محمد على ١٨ يونيه سنة ١٩٥٣

د لما كانت النورة عند قيامها تستهدف القضاء على الاستمار وأعوانه ، فقد بادرت في ٢٩ يولية سنة ١٩٥٧ إلى مطالبة الملك السابق فاروق بالتنازل عن العرش لأنه كان يمثل حجر الزواية الذي يستند اليه الاستمار ، ولكن منذ هذا التاريخ ومنذ إلفاء الاحزاب وجدت بعض العناصر الرجعية فرصسة حياتها ووجودها مستمدة من النظام الملكى الذي أجمت الأمة على المطالبة بالقضاء عليه قضاءاً لارجعة فيه .

وو إن تاريخ أسرة مجمد على في مصر، كان سلسلة من الحيانات التى ار تكبت في حقوق الشعب ، وكان من أو في هدف الخيانات إغراق إسماعيل في ماذا ته وأغراق البلاد بالتالى في ديون عرضت سمعتها وماليتها للخراب ، حتى كان ذلك سببا تعلقت به الدول الاستعمارية للنفوذ إلى أرض هذا الوادى الأمين . ثم جاء تو فيق ، فأتم هذه الصورة من الخيانة السافرة في سبيل عافظته على عرشه. فدخلت جيوش الاحتلال أرض مصر لتحمى الغرب الحالس على العرش، الذي إستنجد بأعداء البلاد على أهلها ، وبذا أصبح المستعمر والعرش في شركة تتبادل النفع ، فهذا يعطى القوة لذلك في نظير هذه المنفقة المنبادلة ، فاستذل كل منهما باسم الآخر هذا الشعب ، وأصبح العرش هو الستار الذي يعمل من ورائه المستعمر ليستزف أقوات الشعب ومقدارته ويقضى على يعمل من ورائه المستعمر ليستزف أقوات الشعب ومقدارته ويقضى على كيانه ومعنوياته وحرياته .

و وقد فاق فاروق كل من سبقوه من هذه الشجرة فأثمري وفيجر،

وطفى وتجبر وكفر ، فخط بنفسه نهايته ومصيره . فأن البـــلاد أن تتحرر من كل أثر من آثار العبودية التى فرضت عليها نتيجة لهذه الأوضاع ، فنعلن اليوم باسم الشعب :

أولا _ المناء النظام الملكل وانها. حكم أسرة مجمد على مع الفاء الالقاب من أفراد هذه الأسرة .

ثانيا _ إعلان الحمهورية يتولى الرئيس اللواء ﴿ أَرَكُانِ الحَرْبِ ﴾ محمد تجيب قائد الشــورة رياسة الجمهورية مع احتفاظه بسلطاته الحاليــة فى ظل الدستور المؤقت .

ثالثا _ يستمر هــذا النظام طول فترة الانتقال ويكون للشعب الكلمة الأخيرة فى نوع الحمهورية واختيـــــار شخص الرئيس عند الاقرار على المستور الجديد .

و فيجب علينا أن ثقق بالله وبأنفسنا وأن نحس العزة الن اختص الله
 بها حاده المؤمنين ، والله ولى التوفيق .

عمد نجيب حسن ابراهيم
جال عبد الناصر كال الدين حسين
صلاح سالم جال سالم
عبد الحكيم عامر حسين الشافعي
أنور المسادات عبد اللطيف البغدادي
زكريا عبي الدين خالد عبي الدين

(۸) قرارات مؤتمر باندونج ۲۶ أبريل سنة ۱۹۵۵ (۱۱) ۱ ـ التعاون الاقتصادى

 وبحث المؤتمر وضع آسيا وإفريقية . وناقش السبل والوسائل التى تستطيع بها الشعوب تحقيق أكمل تعاون اقتصادى وثقافى وسياسى .

فيا يتعلق بالتعاون الاقتصادى :

إعترف المؤتمر بالصفة العاجلة لتنمية العطور الاقتصادى في المنطقة
 الآسيوية _ الإفريقية ، وهناك رغبة عامة في التعاون بين البلاد المشتركة على
 أساس المصلحة المتبادلة واحترام السيادة القومية .

والمقرّحات المتعلقة بالتعاون الاقتصادى داخل نطاق الدول المشرّكة ، لاتحول دون الرغبة أو الحاجة إلى التعاون مع بلاد خارج المنطقة ، بما فى ذلك استهار رأس المال الأجنى .

واعترف المؤتمر كذلك بأن المساعدة التى تتلقاها بلاد معينــة من البلاد المشركة ، من خارج المنطقــة ، عن طريق ترتيبات دولية أو تتسائية ، قد ساهـت مساهـة قيمة في تنفيذ براعجا التطور .

⁽۱) اجتمع المؤتمر الآسيرى الأهريقى ـ الذى دعت الى عنـــد عكومات بورما وسيلان والهند وأندونيميا وباكستان ـ في با ندونج من ۱۸ الى ۲۶ امريل سنة ١٩٠٠ وبالاننافة الى اللاد الداعية اشتركت في المؤتمر البلاد الاربعة والمصرون التالية : أهنا نستان. كبوديا • جهورية السين الشعبية • مصر • أثيريها • سامل الشعب • ايران • العراق • اليابان . الأردن . لاووس . لبنــان ليريا • ليها • تيبال • العلبيه • الملمكة العربية السودية • السودية • السودية • المودية • الين •

ب توافق البلاد المشتركة فى المؤتمر على تقديم المعونة لبعضها بعضا ،
 إلى أقصى حد عملى ، وبشكل : خديرا، ومدربين ، ومشروعات تجريبية ومعدات لأغراض المرض النجريبي ، وتبادل المعرفة والتطبيقية ، وإقامة مراكز للتدريب القومى أى الإقليمي، حيث يستطاع، ومعاهد الأعاث لتبادل المعرفة والمهارة التطبيقية .

 ٣ _ أوصى المؤتمر بسرعة إنشاء صندرق خاص للامم المتحدة للتقدم الاقتصادى وبرصد البنك الدولى للانشاء والتعميير جزءا أكبر من موارده للبلاد الآسيوية _ الافريقية .

وبسرعة إقامة هيئــة مالية دولية ، يكون من نواحى نشاطها القيام بالاستنارات الرهينة وبتشجيع تنمية الجهود المشتركة بين البلاد الاسيوية ــ الافريقية إلى المدى الذي يكفل تنمية مصالحها العامة .

عادرف المؤتمر ما لضم ورة الحبوية لإقرار التجارة في المنطقة.

وقبل مبدأ توسيع نطاق التبادل التجارى والدفع المتعدد الجوانب، ومع هذا فقد اعترف بأن لبعض البلاد أن تلجأ إلى الترتيبات التجارية الثنائية، نظراً إلى ظروفها الاقتصادية السائدة.

و أوصى المؤتمر باتخاذ عمل تضامني من جانب البلاد المشتركة ، بغية إقرار الاسعار الدولية والطلب على السلع الأولية ، بواسطة ترتيبات ثنائية متعددة الجوانب ، وأن عليها أن تتخذموقفا موحدا ـ إلى مدى ماهو يمكن وما هو مرغوب فيه _ تجاه موضوع اللجنة الاستشارية الدائمة المفتحة بالتجارة الدولية للسلع التابعة للامم للتحدة ، وتجاه الهيئات الدولية المائلة .

٣ ــ وأوصى المؤتمر كذلك :

بوجوب قيام البلاد الآسيوية _ الافريقية بتنويع تجــارة الصادر عن

طريق تحويل موادها الاولية إلى مواد نصف مصنوعة كما كان ذلك ممكنا من الناحية الاقتصادية ، وذلك قبل التصدير ، وعن طريق تنمية المهارض المتبادلة الاقليمية ، وعن طريق تشجيع تبادل الوفودالتجارية ومجموعات رجال الأعمال ، وعن طريق تشجيع تبادل المعلومات والمينات بغية تنمية التبادل التجارى داخل المنطقة ، وعن طريق تقديم التسهيلات الطبيعية للتجارةالما برة اللبلاد التي لامنافذ عرية بها .

باهتم المؤتمر اهتاما كبيرا بالملاحة البحرية ، وأعرب عن اهتامه بأن
 تعدل خطوط الملاحة البحرية ـ من وقت إلى آخــر ـ أسعار الشحن التي
 أسامت دائما إلى البلاد المشاركة

وأوص المؤتمر بدراسة هذه المشكلة والقيام بعمل تضامني بعد ذلك ، بغية الزام خطوط الملاحة البحرية بأن تتخذ موقفا معقولا .

٨ - وافق الثرتمر على وجوب التشجيع لاقامة بنــوك قومية وأقليمية
 وشركات تأمين .

ه - قرر المؤتمر بأن تبادل المعلومات بشأن المسائل المتعلقة بالبؤول
 مثل توزيع الأرباح والضرائب ، قد يؤدى فى النهاية إلى رسم سياسة عامة.
 ١٠ - نو، المؤتمر بالمغزى لتطور الطاقة النووية للاغراض السلمية با لنسبة للبلاد الآسيوية - الافريقية .

ورحب المؤتمر بمبادءة الدول ذات الشأن بعرض تقديم المعلومات المحاصة باستخدام الطاقه الذرية للاغراض السلمية .

واستحث سرعة إقامة وكالة الطاقة الذرية الدولية ، حيث يجب أن تمثل البسلاد الآسيوية ــ الافريقية تمتيــلا مناسبا في الهيئة التثنيذية لتلك الوكالة وأوصى الحكومات الآسيوية والافريقية بالاستفادة على أكمل وجه من تسهيلات التدريب وغيرها فى الاستخدامات السلمية للذرة ، والتى تقدمها البلاد المشرفة على مثل تلك البراجج .

١١ ـ وافق المؤتمر على تعيين موظف انصال فى البـــلاد المشتركة ترشحهم حكوماتهم الوطنيــة وذلك لتبــادل المعـــلومات والمسائل ذات الاهمية المشتركة .

وأوصى بالاستخدام الأكمل للمنظات الدولية القائمة . وبأن تعمل البلاد المشتركة فى المؤتمر والتى ليست أعضاء فى مثــل تلك المنظات الدولية على الانضام اليها .

١٧ ــ أوصى المؤتمر بوجوب التشاورمقدما بين البلادالمشتركة إلى أبعد
 حد ممكن، ومع هذا ، فليس هناك نية أنا ليف كتلة الهيمية .

ب _ التعاون الثقاف .

وفيا يتعلق بالتعاون الثقافى :

 ١ - اقتنع المؤتمر بأن من أقوى وسائل التفاهم المثمر بين الامم ، تنمية التعاون الثقائي .

ولقد كانت آسيا وأفريقية مهد الاديان والحضارات العظيمة التي أغنت الثقافات والحضارات الأخرى ، في الوقت الذي أغنت فيه نفسها . وهكذا قامت ثقافات آسيسا وافريقية على أسس روحية وعالمية ، ولسوء الحظ توقفت الانصالات الثقافيه بين البلاد الآسيوية والافويقية خلال القرون المساضمة .

وإن شعوب آسيا وافريقية تشعر الآن شعورا عميقسا بالرغبة القوية

المناصة في تحديد الصلات الثقافية القديمة ، وتنمية صلات جديدة في نطاق العالم الحديث .

وقد أكدت جميع الحكومات المشتركة في المؤتمر ما اعلنته عن أن تعمل في سبل تعاون تقافي أوثق .

ب _ ولاحظ المؤتمر أن وجود الاستعار فى أجــزاء كثيرة من آسيا
 وإفريقية ، أيا كان شكله ، لايحــول دون النعاون الثقافى فحسب ، بل
 ويضطهد الثقافات القومية للشعوب .

وهذا صحيح ــ بصفة خاصة ــ فى تونس والجزائر ومراكش ، حيث ينكر حق الشعب الأساسي فى دراسة لفته وثقافته .

وثمة تفرقة نمائلة تجرى نمارستها ضد الشعب الأفريقي والملونين في بعض اجزاء قارة أفريقية .

وشعر المؤتمر بأن هـذه السياسات تبلغ مبلـغ إنكار الحقوق الأساسية للانسان وتعرقل التقدم الثقافي في هذه المنطقة كما تعرقل التعاون المثقافي في الحقل الدولي الأوسع .

وقد استنكر المؤتمر مثل هذا الانكار للجقوق الأساسية فى حقل التعليم والثقافة فى بعض أجزاء آسيا وأفريقية ، بهـذا الشكل أو ذاك من أشكال الاضطاد .

. واستنكر المؤتمر ـ بصفة خاصة . العنصرية كوسيلة للاضطياد الثقافي.

٣ _ إن نظرة المؤتمر لتطور التماون الثقافي بين البلاد الآسيوية والأفريقية.
 لم تصدر _ بأى معنى من المهانى _ استبعاد أو منافسة مجموعات أخرى من
 الأمم . وحضارات وثقافات أخرى .

والمؤتمر _ وهو مخلص للتقاليد القديمة قدم الزمن فى التسامح والعالمية _ يؤمن بأن التعاون الثقافى الآسيوى الأفريقى . يجب أن ينمو فى النطساق الأوسع للتعاون العالمي .

وجنبا إلى جنب مع تنمية التعاون الثقافى الآسيوى – الأفريقى ترغب بلاد آسيا وأفريقية فى تنمية صلاتها الثقافية مع الآخرين . ومن شأن ذلك أن ينمى ثقافتهم . وأن يساعد أيضا على تنمية السلم والتفاهم العالمى.

 عناك بلاد كشيرة فى آسيا وأفريقية لم تستطع بعد أن تنمى معاهدها التعليمية والعلمية والغنية .

وقد أوصى المؤتمر بأن على بلاد آسيا وأفريقية الى تحتل مكانة أحسن فى ذلك المجال ، أن تقدم التسهيلات لالتحاق الطلبة والراغبين فى التدريب القادمين من بلاد أخرى .

ويجب تقديم مثل تلك التسهيلات للجاءات الآسيوية والأفريقية المقيمة فى أفريقية والتى لانتمتع فى الوقت الحاضر بفرص الحصول على تعليم عال.

ه ـ شعر المؤتمر بأنه بجب توجيه تنمية التعاون الثقافي بين بسلاد آسيا
 وأفريقية نحو :

الحصول على معرفة البلاد بعضها بعضا .

رب» التبادل الثقافى المشترك .

وجى تبادل المعلومات .

٣ _ من رأى المؤتمر أنه في المرحلة الحالية ، يمكن تحقيق أحسن التتاميج

فى حقل التعاوز الثقافى ، عن طربق ترتيبات ثنائية بغية تنفيذ توصياته . وعن طريق قيام كل بلد بالعمل فى ذلك السبيل كاما كان الأمر مستطاعا أو مرغوبا فيه .

(ج) الشئون السياسيهحقوق الإنسان وتقرير المصير

فها يتعلق بحقوق الإنسان وتقرير المصير :

أعلن المؤتمر تأييده الكامل للمبادىء الأساسية لحقوق الإنسان ، كما
 هى واردة فى ميثاق الأمم المتحدة ، ولاحظ البيان العالمي لحقوق الإنسان
 ياعتباره مقياسا لجميع الشعوب ولجميع الأمم .

وأعلن المؤتمر تأييده الكامل لمبدأ تقرير المصير للشعوب والامم ، كما هو وارد في ميثاق الأمم المتحدة ، ولاحظ قرارات الامم المتحدة الصادرة بشأن حقوق الشعوب والامم في تفرير المصير وهو أمر لازم مقدما للتمتع الكامار ، الحة، قر، الإنسانية الكاملة .

واستنكر المؤتمر السياسات والمعاملات الخاصة بالتفرقة والنميز
 العنصرى ، والق تؤلف الأساس للحكومة والعلاقات الإنسانية في مناطق شاسعة من أفريقية ، وفي أجزاء أخرى من العالم ، وأن مثل ذلك السلوك
 لايمتر خرقا خطيراً لحقوق الإنسان فحسب ، بل وهو انكار للقيم الأساسية للحضارة ولكوامة الإنسان .

وأعرب المؤتمر عن عطفه الحار وتأييده للموقف الشجاع الذي يقفه ضحايا التميز المنصرى وخاصة الشعوب الأفريقيةالتي من أصل هنــدى وباكستانى فى افريقية الجنوبية، ويحيى أو للك الذين يدافعون عن قضيتهم، واكد إصرار الشعوب الآسيوية ــالأفريقية على اجتثاث جذور كل أثر للعنصرية ، مما قد يكون متخلفا فى بلادها ، وتعهد باستخدام نفوذه المعنوى الكامل ، للاحاً. ضد خطر السقوط كضحايا للشر نفسه ، فى وقت نضال الشعوب فى سبيل إجتنائه .

(د) مشاكل الشموب التابعة تصفية الاستعار

فما يتعلق بمشاكل الشعوب التابعة :

١ مـ ناقش المؤتمر مشاكل الشعوب التابعة للاستمار ، والشرور التي تنجيع
 عن إخضاح الشعوب للاستعباد الأجنبي ، وللسيطرة والاستفلال الأجنبي،
 واتفق المؤتمر على ما يلى :

ا ــ إعلان أن الاستعار في جميع مظاهره شر يجب وضع نهاية عاجلة له .

ب - تأكيد أن خضوح الشعوب للاستعباد الا جنبي والسيطرة والاستغلال
 الا جنبي ، إنكار حقوق الإنسان الأساسية ومناقض لميثاق الأمم المتحدة ،
 ومعرقل لتنمية السلم والتعاون العالمي .

حــ إعلان تأييده لقضية الحرية والاستقلال لحميم تلك الشعوب .

د ـ دعوته الدول المعنية إلى منح الحرية والأستقلال لمثل تلك الشعوب.

٧ - بالنظر إلى الموقف غير المستقر في شمال (فريقية ، وللامعان في إنكار حق شعوب شبال أفريقية في تقرير مصيرها يعان المؤتمر تأييده لحقوق شعوب الجزائر وتونس وللغرب في تقرير المصير ، والاستقلال ، ويتعجل الحكومة الفرنسية في أن تحقق النسوية السلمية للقضية دون تأخير .

(ھ) المشاكل الاخرى فلسطين ــ إيريان الغربية ــ الىمين

فهايتعلق بالمشاكل الأخرى :

١ ــ بالنظر إلى النوتر الغائم فى الشرق الأوسط بسبب الموقف فلسطين، وخطر ذلك النوتر على السلم العالمي ء أعلن المؤتمر ــ تأييده لحقوق شعب فلسطين العربى ، ودعا إلى تطبيق قرارات الأمم المتعدة بشأن فلسطين ، وتحقيق النسوية السلمية لمشكله فلسطين .

لا سنعار - أيد المؤتمر في نطاق موقفه الذي عبر عنه للقضاء على الاستعار - موقف أندونيسيا في قضية إيريان الغربية القائم على الاتفاقات الخاصة بذلك والمبرمة بين أندونيسيا وهولاندا .

وتعجل المؤتمر حكومة هولاندا لتعيد فتح المفاوضات بأسرع ما يمكن لتنفيذ الزاماتها وفقا للانفاقات السابق ذكرها ، وأعرب عن أمله الوطيــد في أن تساعد الأمم المتحدة الطرفين المعنيين في إيجاد حل سلمى للنزاع.

 س أيد المؤتمر موقف الهمن في قضية عدن والمناطق الجنوبية من الهمن المعروفة باسم (المحميات » وتعجل الطرفين المعنيين الوصسول إلى تسوية سلمية للنزاع.

(e) دعم السلام والتعاون الدولي

فيايتعلق بدعم السلام والتعاون العالمي :

١ ــ رأى المؤتمر ــ وقد لاحظأن عدة دول لم تدخل بعدالأمم المتحدة ... أن التعاون الفعال فى سبيل السلام العالمي يقتضى أن تكون عضوية الأمم المتحدة عامة ، ودعا مجلس الأمن إلى تأبيد إدخال جميع تلك الدول ذات المكفاءة للعضوية وفقا للميثاق . ومن رأى المؤتمر أن من الدول المشتركة فيه ذات الكفاءة كعضوية الامم المتعدة ، دول : كعبوديا . سيلان . اليابان . الاردن . لاووس . ليبا . نيبال . فيتنام الموجدة .

واعتبر المؤتمر تمثيل بلاد المنطقة الآسيوية ـ الافريقية في مجلس الامن، وقا لمبدأ التقسيم الجفرافي العادل ، غير مناسب ، ويعرب المؤتمر عن وجهة نظره بأنه من الضرورى فيايتملق بتوزيع مقاعد الاعضاء غير المدائمين للبلاد الآسيوية ـ الافريقية المستبعدة من الانتخابات وفقا للترتيبات التي أتفق عليها في لندن عام ١٩٤٦ ، أن تمكن من الاشتواك في مجلس الامن ، حتى تستطيع أن تساهم مساهمة فعالة أكبر في صيانة السلام الدولي والأمن .

 رأى المؤتمر أن نزع السلاح وتحويم إنتاج وتجربة واستخدام
 الأسلحة الذرية والهيدروجينية ، ضرورى لانقاذ الجنس البشرى والحضارة من مخاوف ونتائج الدمار الاجمالي الشامل في حرب عالمية .

وإلى أن يتم التحريم الكامل لصناعة الأسلحة الذرية والهيدروجينية ، أهاب المؤتمر بجميع الدول المعنية أن تصل إلى إنفاق لوقف تجارب مثل تلك الأسلحة .

س_أعلن المؤتمر ن نزع السلاح العام ضرورة مطلقة لعبيانة السلام ، وطالب الولايات المتحدة بمواصلة جهودها، وأهاب بجمع الذين يعنجهم الامر أن يصلوا سريعا إلى تنظيم وتحديد ومراقبة وخفض جميع القوات المسلحة ، بما فى ذلك إنتاج وتحريم وإستخدام أسلحة الدمار المجاعى ، وأن تنشأ رقابة دولية فعالة لهذه الغاية .

إعلن المؤتمر في نطاق موضوع السلام والتماون العالمي ، أنه يجب

أن يكون لجميع الامم الحق فى أن نختـــــار ـ بحرية ـــ نظمها السياسية والاقتصادية ، وطريقة حيانها ، وفقا لاغراض ومبادى. الا'مم المتحدة .

(ز) التعايش السلمي

وللتحرر من الحموف وفقدان النقة ، وبالنقة وحسن النية تجاه بعضها بعضا يجب على الا مم أن تمارس التسامح ، وأن تعيش معا فى سلام جيرانا صالحين بعملون لتمكين التعاون الصادق على الا مس التالية .

وأعلن المؤتمر إيمانه بأن التعاون الصادق وفق هذه المبادى. يؤدى حقا إلى كنالة السلام والأمن العالميين . وتوطيدأركانها كما أن التعاون في الميادين الاقتصادية بؤدى إلى الازدهار العام والحمير الشامل .

وأوصى المؤتمر بأن تتولى الدول الخمس الداعية لهذا المؤتمر العمل لعقد المؤتمر المقبل بالتشاور مع الدول المشتركة فى المؤتمر .

(٩) قرار الأمم المتحدة المتملق بالمغرب الصادر يتاريخ ١٩ كانون الأول (ديسمير) سفة ١٩٥٧

و نظرا لمناقشة الجمعية العمومية مسألة المغرب المقتدحة من قبل الدول
 الأعضاء الثلات عشرة في المستند 2175 A

« ومراعاة لضرورة تنشئة العلاقات الودية بدين المدول المرتكزة على مبدأى تساوى المقوق وحق تقرير مصير الشعوب .

« وباعتبار أنه من واجب الامم المتعدة ، لكـونها مركزا لتنسيق أعمال الدول للوصول إلى الغايـات المشتركة ضمن ميثاقها ، السعى لازالة جميع أسباب وعوامل عدم التفام مين الدول الاعضاء مثبته بذلك مبادى. التعاون العامة لحفظ السلام الدولى واستقرار الأمن . « تعبرعن ثقتها بأن الحكومة الفرنسية ، تنفيذا لسياستها المعلنة ، ستسعى
 جاهدة لتأمين حريات الشعب المعربى الاساسية وفقا لاهداف ميثاق الأمم
 المتحدة ومبادئه .

وتعبر عن املها بأن يتابع الفريقان مفاوضاتهما بصورة مستعجلة نحو
 تطوير مؤسسات الشعب المغربى السياسية الحرة آخذين بعين الاعتبار الحقوق
 والمعالج الشرعية المقررة ضمن قوانين الامم وأعرافها

« ونناشد الفريقين معالجة علاقا نهما فى جو ودى يسوده احترام وثقة متبادلان لتسوية خلافاتهما وفقا لروح ميثاق الامم المتحدة متجذبين بذلك الفيام بأية أعمال وأية تدابير من شأنها زيادة حدة التوتر الحالى »

(١٠) قرار الامم المتحدة المتعلق بالمغرب

الصادر بتاريخ ٣ تشرين الثاني (نو فمبر) سنة ١٩٥٣

نظراً لمناقشة الجمعية العمومية مسألة المغرب المقترحة من قبل الدول
 الأعضاء الخس عثم تفى الستند 2006 A

وباستمادة تذكر قرار الجميسة العمومية رقم ٩٩٧ (الملحق السابع)
 الصادر بتاريخ ٤٩ كانون الأول (ديسمبر) سنة ١٩٥٧ ،

 وباعتبارأنه كان ولا يزال لدوافع ذلك القرار واهدافه فضل الاعتراف بضرورة تطوير مؤسسات الشعب المغرق السياسية ،

وباعتبار أن إضافة هذه الفقرةعلى محضر جلسة الجمعية العمومية الثامنه
 تشير بأن تلك الأهداف لم تحقق بعد ،

و واعترافا بحق تقرير مصير الشعب المغربي وفقا لميثاق الامم المتحدثة المحددة التوتر في المغرب وتحت على تأمين حق المغرب وتحت على تأمين حق الشعب المغربي إن ينال مؤسسات ديمو قراطية سيا سية حرة .»

المعلن بتاريخ ٦ تشرين الثاني (نوفمبر) سنة ١٩٥٥

لقد اجتمع جلالة سلطات مراكش ، سيدى محمد بن يوسف ، والسيد أنطوان بينيه ،وزير الشئون المحارجية الفرنسية ، فى السادس من شهر تشرين الثانى سنة ١٩٥٥ فى قصر سيل ـ سان ـ كلود .

أوجز السيد بينيه المبادى، العمومية لسياسة الحكومة الفرنسية ، كما أشاراليها البلاغ الصادرعن مجلس الوزراء بتاريخ ٥ تشرين الثانى سنة ١٩٥٥٠ لقد وافق جلالة سلطان مراكش على هذه المبادى، وايلغ ، بالاتفاق مع الحكومة الفرنسية عجلس العرش ، الذي أنشى، جاريخ١٧ تشرين الأول سنة ١٩٥٥ وقدمت استقالته بتاريخ ٣ تشرين الثانى سنة ١٩٥٥ ، أن ينا بر علم إدارة شؤون المملكة حتى عودته إلى الرباط .

أكد جلالة سلطان مراكش رغبت فى تأليف حكومة مغربية ، تمثل غتلف تيارات الرأى العام المغربى ، لادارة شؤون البلاد ولاجراء مفاوضات. ستكلف هذه الحكومة ، من بين الاشياء الأخرى، يقديم إصلاحات قانونيه تجعل من المغسرب دولة ديمو قراطية يمكمها ملك دستورى ، وستجرى مفاوضات مع فرنسا غايتها تمكين المغرب من تحقيق مركزه كدولة مستقلة مرتبطه مع فرنسا بروابط دائمة عددة ومقبولة بحربة .

وافق جلالة سلطان مراكش والسيد بينيه على التأكيد بأن على فرنسا والمغرب معا بناء ، ويرون تدخل فريق ثالث ، مستقبلها معتمدين لبعضهما علىالبعضالآخر بدون انقاصسيادتها وضامتين حقوقها وحقوق مواظنيها ومتمسكين باحترام الالتزامات الممنوحة للدولالاجنبية بواسطة المعاهدات المعمول بها حاليا .

(۱۲) ـ خطاب العرش

ألعى بالرباط بمناسبة الذكرى الثامنة والعشرين لجلوس عمد المجامس علم عرش أسلافه

الجمعة ٣ ربيع الثانى ١٣٧٥ - ١٨ تشرين الثانى (نوفمبر) ١٩٥٥ الحمد لله وحده والصلاة والسلام على مولانا رسول الله

شعبنا الوفى العزيز

فى هذا اليوم الوفى السعيد الذى من الله علينا بتعمتين ، نعمة العود إلى أعز الأوطان بعد طول غيبة وشدة وحنين ، ونعمة الإجماع بشعب طالما اشتقنا اليه واشتاق الينا ، ووفينا له ووفى لنا بغير حساب . امتحنا وأياء بالشدائد، فلم تنل من عزيمتنا بل خرجنا منها ونحن أقوى إيمانا بحسن مصيرنا، وأكثر وعيا لحقوقنا وواجباتنا .

وفى هذا العيد الميمون ، عيد الذكرى الثامنة والعشرون لجلوسنا على العرش المغربي الأصيل ، نوجه اليك ـ أيها الشعب النبيل ـ جريا على عادتنا المسنونة ، خطاب العرش مشهرين فيه إلى بعض مساعينا فيا مضى ، باسطين أهدافنا فيا يستقبل .

انكم على بصيرةمن جهودناللتوالية ، للنهوض بالبلاد إلىالستوى اللاثق يماضيها المجيد وموقعها الهام خصوصا فى المصر الجديد ، فمازعزعتنا العراقل. ولا صدتنا الحوائل ، ولا نتردد فى المجاهرة بالحق والدعوة إلى تغيير النظام القائم ليتأتى ارضاء المطامح وتلبية الرغائب ثم عاقتنا عوائق ولا قينا خطوبا وأهوالا، ولكن أبى الله الا أن تشرج الأزمة بعد الامتحان وترتفع الموانع وتعود المآذن بذكر الله وحده تملاً الآفاق، والمساجد بالمؤمنين غاصمة والمنام بالدعاء لنا ولك صادعة.

وهكذا انقلب الكدر الذي صاحبنا يوم الفراق ، إلى صفاء واغتباط يوم الطاق ، الحمد لله الذي أذهب عنا الحزن إن ربنا لففور شكور .

فلم فلبث أن استأنفنا عملنا تأدية للمهمة الملقاة عسلى عانقنا مستنبه بن بسديد الآراه ، سالكين نهيج الحكمة والرشاد .

وقد جرت ونحن فى ضيافة فرنسا مذكر ات بيننا وبين حكومتها حول القضية المغربية فى جو من الود والتفاهم وحسن الاستعداد أفضت إلى اتماق علم المبادى العليا .

و إلى الحكومةالمغربية المقبلة سنسند مهمة التفاوض مع الحكومةالفرنسية ، وتلك بشرى يطيب لنا أن تزفها إليك فى هذا اليوم الميمون، بشرى انتهاءعهد الحبير والحماية ، ويزوغ فجر الاستقلال والحرية .

فهذا أوان تضافر الجهود ، لبناء صرح العهد الجديد الذي نحن عليه مقبلون ، عهد يتطب التجديد في العوائد والمؤسسات والحكم وأساليبه كما يتطلب تحرير الفرد ليتمكن من التعبير عن آرائه آمنا مطمئنا .

وبذلك كله ترتقى البلاد إلى درجة الاستقلال الذي نشرناه لا لكونه فحسب حقا طبيعيا للشعوب صفيرها وكبيرها ، ضعيفها وقويها ، بل أيضا لأنه الوسيلة التى تمكن الشعب من التمتع باطيب الثمرات التى أنتجتها الحضارة المصرية والتطورات العالمية من تحرير قومى ، وتعديم الحريات الديمقراطية ، واءتراف بحقوق الانسان طبقا للتصريح العالمي الشهير وقضاء على كل ميز عنصري .

وينبخى ألا يفهم من الاستقلال الذى ينشده شعبنا اننا نقصد الانفصال عن فرنساء فالصداقة بين يلدينا متأصلة قديمة العهد، ولم يعب عن ذهننا أنه بفضل تلك الصداقة والمنجزات الفرنسية فى مختلف الميادين أمكن المغرب أن يقطع مراحل مهمة فى طريق التقدم .

ونحن نعتمد على معونة فرنسا لبناء عهد جديد يكون الارتباط مصل عنصراً من عناصره الأساسية وستكون الخطوة الأولى بحول الله تأسيس حكومة عصرية مسؤولة تغير تعبيراً حقيقيا عن إرادة الشعب سنقلدها ثلاث مهمات تباشرها في آن واحد.

مهمة تدبير شئون البلاد :

ومهمة وضع أنظمة ديمقراطية على أساس الانتخاب وفعيل السلطة فى أطار ملكية دستورية قوامها الاعتراف لجميع للغاربة على اختلاف عقائدهم يحقون المواطن وبالحربات العامة والنقابية

ومن البديهى أن يهود المغرب هم كجميع المواطنين المفارية متساوون فى الحقوق والواجبات وهذا النظام الديمقراطي بنبغى أن يحقق للجميع حياة رفاهية وسعادة ، وبق المواطنين غائلة الخوف وعادية الظلم حتى يشعر الجميع بعمة الاستقلال .

والمهمة الثالثة للحكومة المفريية اجراء مفاوضات مع الحكومة الفرنسية على ضوء الاعتبارات الآتية :

لقد انتشرت فكرة الحرية والديموقراطية في عالم مابعد الحرب وتعلود الرأى العام الدولي لدرجة أنه أصبح لايطيق بقاء حياة الكرامة والحرية وفقا على طائفة من الأمم دون أخرى فظل يناضل من أجل نحوير الجماعات من ربقه تبعية مفروضة ،ثم أن مشاكل العصر الحاضر واشتباك المصالح أخذت تفرض على الدول مهما كان شأنها أن تتكتل وتتعاون للتعاون للتغلب على الصماب وصد غارات العوادى وحفظ الكيان

ولذلك يتمين على الحكومة المغربية أثناء المفاوضات أن تحسد نظام الاستقلال وعلائق ارتباط جسديد بين البلدين أساسه احسترام سيادتيهما والمساواة وتبعية عنبادلة.

وهذا النوع من الارتباط لابتنافى مع احتفاظ بلادنا براوبطها الدينية والثقافية مع الشرق العربى، ورجاؤنا أن يتفهم المغرب حاجياته ومطاعمه فسيتعاونا على مافيه خيرهما وهناء الانسانية جمعاء .

وبهذه المفاوضة ينتهى عهد الحماية ويدخل المغرب فى عهد جديد ، يتمتع فيه طبق الأوفاق الحديدة بسيادته فى دائرة التفاهم والتعاون المجدى مع الأمة الفرنسية .

تلك هى مبادى. السياسة العامة ستتفق حكومتنا على تفاصيلها ووسائل تطبيقها مع الحكومة الفرنسية .

ونما ينبغى تسجيله أزمن بين سكان بلادنا عدداً لايستهان به منالفر نسيين ساهموا فى تعلور المغرب على وجه العموم وفى تندية اقتصاده على وجه الخصوص الشىء الذى يتعين اعتباره .

ويسرنا ما لاحظنا فى جلهم من حسن التفهم لما أحدثته تطورات العالم فيا بعد الحرب ، فاقتنعوا بضرورة تلبيسة رغبة شعبنا فى التمنع بالحرية والاستقلال ، وتريد أن يطمئنوا جيما على مستقبلهم بهذه الديار ، فقد كنا ومازلنا نؤكد استعدادنا لضانه ضانا يطمئنون به على حقوقهم ومصالحهم وأحوالهم الشخصية دون أن يكون فى ذلك مساس بالسيادة المغربية .

ولنا الأمل فى أن يسيروا يداً بيد مع رعايانا كتتميم نهضة المغرب على وجهها الأكمل فى صالح الجميع ، وبذلك ستتوثق أواصر الود بين المفاربة والفرنسيين وتتمكن الصداقة بين البلدين .

والآن وقد تجلت أهدافنا ، يجب عليكم أن تنمسكون بعبل الاخاء ، وتجتنبوا ما يؤدى إلى التفرقة والبغضاء ، إذ لانجاح يرجى إلابسفاء القلوب، وتوحيد الصفوف حتى نكون كالبليان المرصوص يشد بعضه بعضا .

وليكن رائدكم خدمة الصالح العام ، والزود عن المبادى. الوطنيه العليا ، وإننا ننتهز فرصة هذا الحنل العظيم لنشيد بذكر كل من أمدنا بعطفه وحسن مؤازرته فله منا جزيل الشكر وجيل الثناء .

ابقانا الله لشمل الأمة جامعين ، ولمصالحها حافظين ولخيرها ساعين .

(۱۲۳) ـ إعلان استقلال المغرب نص التصريح المشترك چاريخ ۲ آذار (مارس) سنة ١٩٥٦

أن حكومة الحمهورية الفرنسية ، وصاحب الجلالة مجد الحامس سلطان المغرب ، يؤكدان عزمها على تنفيسة تصريح سيل ـ سان ـ كلود العمادر بتاريخ به تشرين التاني(نوفير) سنة ١٩٥٥ . انها يلاحظان ، بالنظر للتقدم الذي أحرزه المغرب في طريق التطور ، أن معاهدة « فاس » الموقعة بتاريخ ٣٠ آذار (مارس) سنة ١٩٩٢ ، لم تعدملائمة بضرورات الحياة العصرية وغير كافية لتجديد العبلاقات الفرنسية المغرية. ومن ثم فان حكومة الحجورية

الفرنسية تؤكد علنا اعترافها باستقلال المغرب الذي يقتضى ايجاد جيش وسلك دبلوماسى ، كما تؤكد عزمها على احترام ، والسعى لجمل الغير يحترم، سلامة الأراضى المغربية التى تضمنها الاتفاقات الدولية .

ان حكومة الجمهورية الفرنسية ، وصاحب الجلالة مجد المحامس سلطان المغرب ، الدولتين المستقلتين المتساويتين ، تهدف إلى اتفاقات جديدة تحدد علاقات البلدين المتشابكة في ميادين مصالحها المشتركة ، وستنظم هكذا تعاونهما طي أساس منالحرية والمساواة ، وخاصة فيا يتعلق بشؤون الدفاع والعلاقات المحارجية والمسائل الاقتصادية والثقافية ، وستضمن . حقوق وحريات الفرنسيين المقيمين في فرنسا ، مع احترام سيادة الدولتين في هذا الشأن .

ان حكومة الحمهورية الفرنسية وصاحب الجلالة عمد المحامس سلطان المفرب يوافقان على أن العلاقات الجديدة بين فرنسا والمفرب ، حتى وضع هذه الانفاقية قيد التنفيذ ، ستعتمد على تدابير البروتوكول المرفق لهسذه الانفاقية الحالية .

وضع هــــذا التصريح فى باريس من نسختين أصليتين فى الثانى من آذار سنة ١٩٥٩ .

الأمضاء

كريستيان بينيه المبارك بكاى

البروتوكول المرفق

٩ ـ ان السلطة النشريعية بمارسها كاملة ، صاحب الجلالة السلطان. ويأخذ بمثل فرنسة فى مراكش علما بالقرارات والمراسم . ثم يبدى ملاحظات عندما تكون هذه القرارات والمراسم ذات علاقة بمصالح فرنسة والفرنسيين والأجانب أثناء المرحلة الانتقالية .

ل لماحب الجلالة عمد المحامس سلطان المغرب أن ينشى، جيشا وطنيا
 و تقدم فرنسة مساعدتها للمغرب لانشا، هــذا الجيش . يبقى وضع الجيش
 الفرنسي في المغرب على حاله أثناء المرحلة الانتقالية .

س _ أن السلطات المحتفظ بها حتى الآن ستكون موضوع انتقال تلشر تفاصيله في بيان مشترك. تمثل الحكومة المغربية بصوت نافذ في لجنه منطقة الفرنك ، الهيأة اللادارية المركزية للسياسة المالية في منطقة الدرنك ، ومن جهة ثانية ، أبي على الضائات التي يتمتع بها الموظفون والوكلاء الفرنسيون العاملون في الغرب .

الأمضاء

كربستيان بينيه المبارك بكاى

(۶۲) – الاتفاق على التمثيل الدبلوماسي الفرنسي المفرب المعقود بتاريخ ۲۸ أيار (مايو) سنة۱۹۵۸

أن رئيس الجمهورية الفرنسية وصاحب الجلالة مجدالحامس سلطان المغرب رغبة منها بوضع مبــادى. ، تنوى الدرلتان ، بالتســاوى التام وباحترامها لاستقلالها ، تنظيم روا بط الصدا قةوالتعاون التي تخدم مصالح فرنسة والمغرب المشتركة بواسطتها .

ورغبة منها فى تحديد شروط تعاونهما المتبادل المعقود بحرية بين البلدين فى ميدان العلاقات المحارجية وفقا لبيان الثانى من آذار سنة ١٩٥٦ ، ورغبة منهما على توطيد وتقوية التضاءن الذي يوحدهما :

عين رئيس الجهوريةالفرنسية معالى وزير شئونخارجية حكومة الجهورية الفرنسية ، السيد كريستيان بينيه ، مندوبا مفوضا فوق العـــــادة ، وعين صاحب الجلالة محمد المحامس سلطان معالى وزير شؤون خارجيــة حكومة جلالته ، السيد أحمد بلفريج ، مندوبا مفوضا فوق العادة .

وقد وجد أن أوراق الاعتاد ، بعد تبادلها ، شرعية وحسبالأصول ، ولذلك ، وافق الطرفان على الندابير التالية :

الله الاولى: الطرفان المتعساقدان إقامة علاقات صداقة دائمة بينهما وتبادل المساعدات. وسيحرصان على اعلام بعضهما البعض بجميع المسائل المتعلقة بمصلحتها المشتركة وسيعقدان استشارات منظمة للمسائل المتعلقة بالمعالح العامة.

المادة النافيه : إذا ما هددت مصالح الطرفين الممينين المشتركة ، بأية

طريقة ما ، فانهما سيتشاوران بعضهما مع بعض لمواجهة هذا التهديد إذا ما اقتضت الضرورة .

المادة الثنالثة : أنوزبرىخارجية الدولتينسيجتمعان دوريا ، أو حسب طلب أحدالفرقاء ، لتنسيق وحدة أعمالهما فى ميدان السياسة الخارجية .

اللدة الرابعة : يتعبدالدريةانالساميان المتعاقدان ، في كل مايتعلق بهما ، الايتبعا سياسة لاتتفق مع مصالح أحدهما بعد تدتري مشترك .

اللدة التخاصة : يتعهد كل من الفريقين الا يوقع انفاقات دولية من شأنها ابطال مفعول الحقوق التى اعترف بها ، بالانفساق ، بأنها تخص الثويق الآخر.

للادة السادسة: لا يمكن تأويل أى من التدابير الحالية بأنها تبطل الالزامات الناشئة إما عن شرعة الأمم المتحدة أو التميسدات والماهدات والاتفاقيات الممول بها بين أحد الطرفين المتعاقدين وبين دولة ثالثة. يجب الا يؤول أى من التدابير الحالية بأنه بحد من سلطة أحد الطرفين المتعاقدين ليفاوض وبوقم معاهدات واتفاقيات وصكوك دولية أخرى.

اللات السابعة : يوافق الطرفان المتعاقدان أن يتفاوضا مباشرة فيما بينها على المتعالف في تطبيق أو تأويل المعاهدة الحالية . وفي حال حجزهما عن حله بالتفاوض يرسلهذا الاختلاف ، بناء على اقتراح أحد الطرفين ، لينظر فيه أمام محكمة العدل الدولية في لاهاي .

للادة الثنامنة: توافق فرنسةعلى عضوية المغرب فى منظمة الأمم المتحدة. إن مندوبى كلا البلدين فى منظمة الأمم المتحدة سيجرصان على اعلام بعضها البعض بشأن نشاطهما وسيتشاوران ويناقشان قراراتها على ضوء هذه الاتفاقية الحالية. المادة التاسعة: ترغب حكومة الحجورية الفرنسية في تمثيل وحماية المواطنين المغربين ومصالحهم، إذا ماطلبت حكومة المفرب ذلك، في البلدان التي لم تقرر حكومة المغرب ارسال بعثات سياسية اليها بصد. ستعمل، في هذه الحال، البعثات الدبلوماسية والقنصلية الفرنسية بموجيهات حكومة المغرب.

الله الله المعادرة: سيحمل الممثلون الدبلوماسيون المزودون بأوراق احتماد من الطرفين المتعاقدين الالقاب النالية: سفيراً فوق العادة ومندوب الجمهورية القرنسية المحاص إلى جلالة السلطان: وسفيراً فوق العادة ومندوب جلالة السلطان المحاص إلى الجمهورية القرنسية .

تلادة الحادية عشرة : تلزّم حكومة المغرب احترام النزاماتها إلناشة عن المعاهدات الدولية التي عقدتها فرنسه باسم المغربكا تحقرم الالزّامات الناشقة عن الاتفاقيات الدولية المتعلقة بها التي لم تبد اعراضات عليها .

وعليه وقع ممثلا الدولتين على هذه الاثفاقية وختمها كل منها بخاتمه . وضعت فى مدينة الرباط فى ٧٠ أيار سنة ١٩٥٧فى نسختين أصليتين . وقع عليها فى باربس فى ٨٨ أيار سنة ١٩٥٠ .

التواقيع عن فرنسا عن المغرب كريستيان بينيه أحمد بلفويج

(٥٩) ــ إعلان قيام الجمهورية العربية المتحدة أول فبراير سنة ١٩٥٨

جلسة تاريخية عقسدت فىقضر القبة بالقاهرة يوم السبت أول فبراير سنة ١٩٥٨ قبل الظهر ، اجتمعوا بالرئيس جال عبد الناصر وبعض الوزراء ، وتداول المجتمعون فى الاجراءات النهائية

«لتحقيق إرادة الشعب العربي، ولتنفيذ ما نصحايد دستور الجمهورية بين، من أن شعب كل منها، جزء من الأمة العربية، لذلك تذاكروا ما قرره كل من بان شعب كل منها، وعبلس النواب السورى، من الموافقة الاجتاعية، على قيام الوحدة بين البلدين، كخطوة أولى نحو تحقيق الوحدة العربية الشاملة، كما تذاكروا ما توالى في السنين الأخيرة، من الدلائل القاطمة على أن الفومية العربية كانت روحا لتاريخ طويل، ساد العرب في مختلف أقطاره، ولحاضر مشترك بينهم، ومستقبل مأمول من كل فرد من أفرادهم.

و وانتهوا إلى أن هذه الوحدة التى هى ثمرة القومية العربية هى طربق العرب إلى الحرية والسيادة ، وسبيل من سبل الانسانية للتصاون والسلام ، ولذلك قان واجبهم أن يخرجوا بهذه الوحدة من نطاق الأمانى ، إلى حبر التنفيذ ، فى عزم ثابت واصرار قوى ، ثم خلص المجتمعون من هذا كله إلى أن عناصر قيام الوحدة بين الجمهوريتين السورية والمصرية ، وأسباب نجاهها، قد توافرت بعد أن جمع بينهما فى الحقبة الأخيرة كفاح مشترك ، زاد معنى القومية وضوحا ، وأكد أنها حركة بنا، وتعربر ، وعقيدة تعاون وسلام. ولذلك يعلن المجتمعون إتفاقهم التام ، وايمانهم الكامل ، وثفتهم العميقة فى وجوب توحيد سورية ومصر ، فى دولة واحدة اسمها « الجهورية المعيقة المتعدة » .

و كما يعلنون انفاقهم الاجهاعى على أن يكون نظام الحكم فى الجمورية العربية ديموقراطيا رباسيا ، يتولى فيه السلطة التنفيذية رئيس الدولة ، يعاونه وزراء بعينهم ، ويكونون مسئولين أمامه ، كما يتولى السلطة التشريعية بجلس تشريعي واحد ، ويكون لهذه الجمهورية علم واحد ، يظل شعبا واحدا ، وجيشا واحدا ، في وحدة يتساوى فيها أبناؤها فى الحقوق والواجبات ، ويدعون جيما لحايتها بالانفس والمهج والارواح ، ويتسابقون لتثبيت عزتها وتأكيد منعنها ، وسيعقدم كل من فخامة الرئيسين شكرى القوتلى وجال عبد الناصر ببيان إلى الشعب يلقى أمام بجلس النواب السورى وعبلس الأمة المصرى ، فى يوم الاربعاء ، ١٦ من رجب سنة ١٩٧٧ الموافق ه من فبرا يرسخان أسيه ما انتهى اليه هذا الاجتماع من قرارات ، ويشرحان أسس الوحدة الذي تقوم عليها دولة العرب النتيه .

كما سيدعى الشعب فى مصر وسورية إلى استفتاء خلال ثلاثين يوما ،
 على أسس الوحدة وشخص رئيس الجهورية .

« والمجتمعون إذ يعلنون قراراتهم هذه ، عسون بأعمق السعادة وأجل الوان الفخر ، إذ شاركوا في المعطوة الانجابية ، في طريق وحسدة العرب حقبة بعد حقبة وجيلا بعد جيل ، والمجتمعون إذ يقررون وحدة البلدين يعلنون أن وحدتهم تتوخى جمع شمل العرب ويؤكدون أن باب الوحدة مفتوح لكل بلد عربي يريد أن يشترك معها في وحدة أو اتحاد يدفع عن العرب الاذي والسوه ، ويعزز سيادة العروبة ويحفظ كيانها ، والله نسأل أن يكلاً هذه المعطوة ، وما يتاوها من خطوات بعين ما يته الساهرة ، وبفضل عنايته السابغه ، وأن يكتب العرب في ظل الوحدة العزة والسلام .

القاهرة في ١٩٨٢ رجب سنة ١٩٣٧ه ــ الموافق أول فير ايرسنة ١٥٨ م.

(١٦) _ ميثاق الاتحاد العربي

ميثاق الاتحاد :

الباب الاول (الاتحاد)

مادة (١) : ينشأ اتحاد يسمى الدول العربية المتحدة يمكون من الجهورية العربية المتحدة والمملكة المتوكلية اليمنية والدول العربية التي تقبل الانضام إلى هذا الاتحاد .

مادة (٧) : تحتفظ كلدولة بشخصيتها الدولية وبطام الحكم الخاصبها . مادة (٣) : مواطنوا الاتحاد متساوون فى الحقوق والواجبات العامة . مادة (٤) : لكل مواطن فى الاتحاد حتى العمل وتولى الوظائف العامة فى البلاد المتحدة دون تفرقة فى حدود الفانون .

مادة (٥) : حرية التنقل في الاتحاد مكفولة في حدود القانون .

مادة (٧): يتولى التمثيل السياسى والقنصلى للآنحاد فى المحارج هيئة واحدة فى الأحوال التي يقرر فيها الانحاد ذلك .

مادة (٨): يكون للاتحاد قوات مسلحة موحدة .

مادة (٩) : تنظم الشئون الاقتصادية للاتحاد وفقــا غطط مرسومة تهدف إلى تنمية الإنتاج واستفلال موارد الثروة الطبيعية وتنسيق النشاط الاقتصادى .

مادة (١٠) : ينظم القانون شؤون النقد في الاتحاد .

مادة (۱۱) : ينشأ بين البلاد المتحدة اتحساد جمركى وذلك بالثمروط والاوضاع التي يحددها القانون . مادة (١٧): ينظم القانون مراحـل ووسائل تنسيق التعليم والثقافة في الاتحاد :

الباب الثانى (السلطات)

مادة (١٣) : يشرف على شؤون الاتحاد يجلس يسمى المجلس الأعلى ويشكل من رؤساء الدول الاعضاء .

مادة (١٤) يعا ون المجلس الأعلى فى مباشرة سلطانه مجلس يسمى عبلس الاتحاد .

مادة (١٥) : تشكيل مجلس الانتحاد من عدد متساو من تمثلي الدول الاعضاء وببين القانون عـدد أعضاء المجلس ومـدة عضويتهم والأحكام المحاصة بهم .

مادة (٢٩) : تكون رئاسة عبلس الاتحاد سنويا بالتناوب بين الدول الإعضاء وترشح الدولة التى تعمل نوبتها من يتولى الرئاسة على أن يكون للرئاسة نائب أو نواب من الدولة أو الدول الاعضاء فى الاتحاد .

مادة (١٧) : يختص المجلس الاعسلى برسم السياسة العليا للاتحاد فى المسائل السياسية والدفاعية والاقتصادية والنفافية وإصدار القوانين اللازمة فى هذا الشأن وهو المرجم الاعلى فى تحديد الاختصاصات، وتصدر قرارات المجلس بالاجاع.

مادة (۱۸): يصدر المجلس الاعملي القوانين الاتحادية التي يختص باصدارها وفقا لأحكام هذا الميشاق وذلك بعد موافقة السلطات المختصة في كل دولة .

مادة (١٩): يعين الحبلس الأعلى القائد العام للقوات المساحة للاتحاد . مادة (٢٠): تصدر المزانية العامة للاتحاد بقرار من المجلس الأعلى ويعين القانون موادها أوالحصة الى تؤديها كل دولة من الدول الاعضاء .

مادة (٢١) : مجلس الاتحاد هو الهيئة الدائمة للاتحاد . ويتوثى النظر فى الشئون السياسية ويضع البرنامج السنوى المتضمن النظم والتدابير المؤدبة إلى تحقق الوحدة .

مادة (٣٧): تعرض قرارات مجلس الاتحماد والبرنامج السنوى الذي يضمه على المجلس الأعلى الله المحلس الاعلى فى القرارات التى أصدرها مجلس الاتحاد أو اعترضت عليها احدى الدولتين أو الدول .

مادة (٧٣) : تتبع مجلس الاتحاد الهيئات الآنية .

(١) مجلس للدفاع . (ب) المجلس الاقتصادى . (ح) المجلس الثقافى ،
 وتمرض قرارات هذه الهيئات على مجلس الاتحاد للتصديق عليها .

مادة (٢٤): يبين القانون طريقة تشكيل الهيئات التابعة لمجلس الاتحاد وإختصاصها .

الباب الثالث (أحكام عامة واقتصادية)

مادة (٢٥): يصدر تعيين المقر الدائم لاتحاد الدول العربية وحـدوده حسب قرار من المجلس الأعلى للاتحاد ، ويعقد مجلس الاتحاد والهيئات التابعة له جلساته في المدينة التي تحدد يصفة دورية .

مادة (٢٦): يبين القانون القواعد الق تسرى عــلى اقليم المقر الدائم للاتحــاد.

مادة (٧٧): تكون للقوانين الاتحادية قوة الزامية فى البــلاد المتحدة ويعمل بها بعد عمسة عشر يوما من تاريخ نشرها فى الجريدة الرسمية للاتحاد ما لم ينص القانون على غير ذلك · مادة (٢٨) : يعين رئيس كل دولة وزيراً لدى الدول العربية المتحدة ونختص بالاشراف على تنفيذ قرارات الاتحاد فى الاقليم الذى يتبعه .

مادة (٢٩) : يعين رئيس كل دولة وزيراً نائبــــا عنه لدى رئيس أو رؤساء الدول الأخرى ويكون له صفة الوزراء المحليين .

مادة (٣٠) : يلغي التمثيل السياسي بين الدول أعضاء الانتحاد .

مادة (٣١) : تسرى القواعدالجركية المعمول بهافى الدول اعضاء الاتحاد إلى أن ينظم الاتحاد الجمركى بينها ، وفى خلال ذلك يجوز أن يضع نظاما جركيا غاصها للعمل به بين الدول الاعضاء .

مادة (٣٧) : يعمل بهذا الميثاق من تاريخ الموافقة عليه وذلك إلى حين وضع النظام الدائم للاتحاد .

دمشق فى 19 شعبان سنة ۱۳۷۷ الموافق بم مارس (آذار) ۱۹۵۸ عن ملك المملكة المتوكلية اليمنية رئيس الجمهورية العربية المتحدة ولى العهد محمد البدر جال عبد الناصر

وقد تبع هذا الميثاق قرارين آخرين أصدرهما المجلس الاعلى لاتتحاد الدول العربية مع ستة قوانين ونص الحميع كما يلى :

مجلس الاتحاد:

مادة (١) : يشكل مجلس الانحاد من إثنى عشر عضوا ويمثل كلا من الحمهورية العربية المتحدة والمملكة المتوكلية اليمنية ستة أعضاء يختارون وفقا للقواعد المعمول بها فى كل من الدولتين لمدة ثلاث سنوات قابلة للتجديد .

مادة (y) : یکون لوزیر کل دولة لدی الاتحاد حق حضور جلسات مجلس الانحاد دون أن یکون له صوت معدود فی المداولات . مادة (٣) : يتمتع أعضاء مجلس الاتحاد بالحصانات والضانات التي يتمتع بها الممثلون السياسيون وفقا لقواعد القوافين الدولية .

مادة (٤): يتقاضى كل من أعضاء مجلس الاتحاد من ميزانية الاتحاد مرتبا مساويا لمرتب الوزير .

مادة (٥) : تسرى على أعضاء المجلس الأحكام المحاصة بالوزراء . مادة (٦) يعمل بهذا القانون من تاريخ العمل بالميثاق .

ميزانية عامة :

مادة (١) : يكون للدول العربية المتحدة ميزانية عامة تتضمن الإيرادات والمصر وفات .

مادة (٧): تتكون إيرادات الميزانية من الحصص التي تلتزم الدول الاعضاء بأدائبا للاتحاد .

مادة (٣) : تؤدى المملكة المتوكلية اليمنيه ٣ ٪ من إيرادات الميزانية العامة للاتحاد ، وتؤدى الباقى الجمهورية العربية المتحدة .

مادة (٤) : يعمل بهذا القانون من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية .

مؤسسه عنية للنقد :

مادة (١) يقوم البنك المركزى للجمهورية العربية المتحدة بانشاء مؤسسة بمنية للنقد فى المملكة المتوكلية اليمنية تسمى (المؤسسة النقدية المركزية)ويكون لها وحدها امتياز إصدار أوراق النقد اليمنى ، وذلك وفقسا للا سس وبالطريقة التى يضمها المجلس الاقتصادى .

مادة (٢) . تتولى المؤسسة النقــدية تنطيم السياسية الاثــتانية والمصرفية للمملكة اليمنية والانتراف طي تنفيذها وفقا للخطط العامة التي يرسمهاالاتحاد مادة (ع) : للمؤسسة النقــدية ــ فى سبيل أداء أغراضها ــ أن تتخــذ الوسائل الآنية :ــ

(١): توجيه الاتستان بما يكفل مقابلة الحساجات الحقيقية لنواحى
 النشاط العجاري والزراعي والصناعي في المملكة المتوكلية اليمنية.

 (ب): مراقبة المؤسسات النقدية الأخرى بما يكفل الاهــداف السابقة وسلامة المركز المالي لهذه المؤسسة.

(ح): إدارة احتياجات الدولة من الذهب والعملات الأجنبية .

(د) إتخاذ التدابير المناسبة لمكافحة الاضطرابات الاقتصادية والمالية
 والمحلسة .

(ه) الإشراف على عمليات الاستيراد والتصدير وعلى عمليات الصرف.

عملة عنية جديدة :

مادة (٠) : تقوم المؤسسة النقدية فى المملكة اليمنية باصدار أوراق النقد اليمنى وسك عملة فضية يمنية جديدة تسمى الريال اليمنى تكون لهسا نفس القيمة الاسمية التى للريال ماريا تريزا ، وتحدد المؤسسة موعد التعامل بالعملة الجديدة .

مادة (٢) : يكون لأوراق النقد التي تصدرها المؤسسة النقدية قوة إيرا. غير محدودة .

مادة (٣) : الوحدة القياسية للعملة فى المملكة المنوكلية البمينية هى الجنيه اليمنى ، ويثبت صرف الجنيه اليمنى بالجنيه المصرى على أساس التساوى . مادة (٤) : تحدد العلاقة بين الربال اليمنى والجنيه اليمنى على أن يكون الربال جزءاً صحيحا للعملة الورقية وفقا للاساس الذي تضعه للؤسسة .

مادة (ه) : يحدد غطاء النقد اليمنى ، بما يضمن تقوية العلاقات بينه وبين نقد الجمهورية العربية المتحدة ، وفى سبيل ذلك يتكون الفطاء فى جزء كبير منه ، من أذونات على خزانة الحمهورية العربية المتحدة .

مادة (٦) : يعمل بهذا الفانون من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية .

النظام الدفاعي:

مادة (١) : يتكون جهـــاز انتظام الدفاعي لاتحــاد الدول العربية من الهـئات الآتية :ـــ

١ _ المجلس الأعلى للاتحاد .

٧ _ عبلس الدفاع .

س_ القيادة العامة للقوات المسلحة ·

مادة (٧) : المجلس الاعلى للاتحاد هو الهيئات العليا للدفاع .

ماده (٣) . يتكون مجلس الدفاع من وزراء الدفاع فى بلدى الاتحاد وعضوين من مجلس الاتحاد ، ويحضر الاجتماعات مندوب عن الفيادة العامة لقيات الاتحاد ، للاستشارة وتولى أعمال السكرتارية .

مادة (٤) : يختص مجلس الدفاع بالنظرفى التوصيات التى تقدمها لهالقيادة العامة لقوات الاتحاد بشأن الموضوعات الآتية :ــ

 (١): السياسة الدفاعية بما يحقق أمن وسلامة الدول أعضاء الاتحاد وتأمين مصالحها المشتركة .

(ب): السياسة التي تتبع في إعداد قوات الانحاد من حيث تنظيمها
 وتسليحها وتدريبها وإنشاء صناعتها وقواعدها.

- (ج): تعبين الحالات التي تستخدم فيها قوات الاتحاد بأ و امر مباشرة من القائد العام للقوات المسلحة .
- (د): السياسة التى تتبع بشأن التعبئة العمامة والدفاع المسدنى عند نشوب الحرب .

اختصاصات القائد العام:

- مادة (٥) : يختص القائد العام للقوات المسلحة بما يأتي :
- (١) · وضع وإصدار العمليات لتنفيذ السياسة الدفاعية المقررة من المجلس
 الاعلى للاتحاد وإدارة عمليات قوات الاتحاد عند نشوب الحرب .
- (ب): تقدير حجم قوات الاتحاد برية وبحرية وجوية وما يلزمها من
 منشآت وقواعد ومواصلات ووضع البراميج اللازمة لتنفيذ ذلك .
 - (ج) : توزيع قوات الاتحاد على ضوء خطط العمليات الموضوعة .
- (د) بإصدار الأوامر والتعليات التي يراها لازمة لامداد قوات الاتحاد للقيام بمسئوليا تما بكفاءة تامة في نواحى التنظيم والتسليح والتدريب والتجهيز، لتوحيد النظم والمنشآت التدريبية .
- (ه): تقديم المقترحات التي براها بشأن توحيد النظم الددارية والمالية لقوات الاتحاد وبشأن القوانين المنظمة لمدمة أفر ادها
- وتصدر القيادة العامة للقوات المسلحة التوجيهات الخاصة بالموضوعات السابقة الذكر إلى هيئة أركان الحسرب لتنفيذها بعسد موافقة مجلس الدفاع عليها.
- مادة (٦) : تندب الفيادة العامة من يمثلها لدى رئاسة أركان حربجيش الانحاد وتوفر له وسائل الانصال بكافة أنواعها مع الفيادة العامة .

رؤساء هيئه أركان الحرب :

مادة (٧): يتولى رؤساء هيئة أركان حرب جيوش الدول الاعضاء تنفيذ التعليات التي تصدرها القديادة العدامة في شأن تنظيم وتسليح و توجيه وتدريب قوات الاتحاد والاشراف على تنفيذ القواعد وخطوط المواصلات اللازمة لهذه القوات والتي يتقرر إنشاؤها ، ويتولون كذلك إعداد قوات الاتحاد باحتياجاتها من المعدات والافراد، وتنظيم الخدمات بما يحقق السياسة المشتركة التي وضعها المجلس الاعلى للاتحاد .

مادة (٨): تتألف قوات الاتحاد فى الدول الاعضاء مما يخصص لها من القوات المسلحة وقواعد حملياتها ووحدات الانذار عن هذه القواعد ووحدات المواصلات والمنشآت والمخازن وورش الاصلاح.

مادة (٩): تتنقل قوات الاتحاد بين أراضى الدول الاعضاء حسب ما يتطلبه الموقف العسكرى وضرورة العمليات الدفاعية وفقا لما يقرره القائد العام لقوات الاتحاد علم أن تكون القيادة للقائد الحملم.

مادة (١٠) . يعمل بهذا القانون من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية .

الجلسان الثقافي والاقتصادي:

مادة (۱): يشكل كل من المجلس الثقافي والمجلس الاقتصادى التابعين لهجلس الاتحاد من عدد متساو من ممثلي كل دولة من الدول أعضاء الاتحاد يختاره رئيس كل دولة لمدة w سنوات .

مادة (٣) : يتولى رئاسة كل من المجلسين سنويا أحد ممثلي كل دولة يختاره أعضاء المجلس بالتناوب بين الدول أعضاء الاتحاد .

مادة (س) : ختص المجلس الثقافي بالآني :

- (١): رسم السياسة العامة التعليم بما يكفل تحقيق أهداف الاتحاد وما يستتبعذلك من تحديد المراحل ووضع الخطوط العامة للمناهج والكتب المدرسية.
- (ب): وضع نظام يكفل وحدة التعليم النى والمهنى فى الدول أعضاء الاتعاد.
- (ج): وضع نظم لتنقل الاساتذة والطلاب بين الدول أعضاء الاتحاد ووضع نظم الاختبارات .
- (د): دراسة التراث الثقافي في الدول أعضاء الاتحاد والعمل على
 تنمية وتقوية هذا التراث الثقافي وتنسيقه.
- (ه): وضع نظم لكيفية إعداد المعلمين بما يكفل أن يؤدوا رسالتهم بما يحقق الغاية، ويكون المجلس الثقافى حلقة الاتصال بين عبلس الاتتحاد وهيئات الادارة الثقافية فى الدول أعضاء الاتحاد .
 - مادة (٤) : يختص المجلس الاقتصادى بما يأتى :
- (١): رسم السياسة العامة للشؤون الاقتصادية بما يكفل تحقيق أهداف الاتحاد وتنسيق أوجه النشاط الاقتصادى في الدول أعضاء الاتحاد .
- (ب) : وضع الخطط لاستغلال المواردالطبيعية والبشرية وانعاشالتيجارة وتنظيم انتقال رؤوس الأموال بين الدول أعضاء الاتيحاد .
- (ج): تنظيم التجارة المحارجية للاتحادويكون المجلس الاقتصادي حلقة الاتصال بسين عبلس الاتحساد وهيئة الادارة الاقتصادية في السدول أعضاء الاتحاد .

لقبيه اليثاني

مصر الحديثة والمعاصرة

الجموعة الأولى.

مصر العربية إيان الحكم العنمانى

(١) قادة جيش الاحتلال المياني يتفقون
 عنر إيطال المظالم في مصر (١)

فيراير ١٧٠٩

و ... ثم أن أهل الوجاقات الست (٢) اجتمعوا واتفقوا على ابطال المظالم المتجددة بمصر وضواحيها و كبوا ذلك في قائمة واتفقوا أيضا أن من كان له وظيفة بدار الضرب (٢) والأنبار (٤) والنعريف بالبحرين أو المذبح لا يكون له جامكية (٥) في الدبوان ولا ينتسب لوجاق من الوجاقات وأن لا يحتمى أحد من أهل الأسواق في الوجاقات وأن ينظر المحتسب في أموره ويحرر مو ازينهم على الهادة وأن يركب معه نائب من باب القاضى مباشرا معه وأن لا يتعرض أحد للمراكب التي بيحر النيل التي مصل غلال الأنبار وأن يحمل المذلك الأنبار وأن يحمل المذلك الأنبار وأن يحمل المذلك الأنبار وأن يحمل المذلك ورة جميع المراكب التي بيحر النيل والانحتص مركب منها بياب

⁽۱) الجبرَّلَ ج ا ص ص ۳۶ ــ ۳۰ حوادث ذي الحجة ۱۱۲۰ (۱۱ هبراير ۱۷۰۹

ــ ۲۲ مارس ۱۷۰۹)

 ⁽۲) كان الجيش الشانى في مصريكون من سبع فرق (اوجاقات) وقد غرج اوجاق
 الانكشارية عن هذا الإجماع ووقف في جا ثب والدرق المت الأخسسرى في جا أب أخر كا
 شنيع من السباق .

⁽٣) دار الفرب هي دار سك العملة

⁽٤) الأنبار يتصد بها مستودعات الغلال الحسكومية .

 ⁽٥) جامكية جمها جوامك أو جاكية أو جاكيات كلمة فارسية معناها بدل تعيين أو
 بدل حرابة ٠

من أبواب الرجاقات وأن كل ما يدخل مصر من بلاد الأمناء باسم الاكل لا يؤخذ عليه عشر وأن لا يباع شيء من قدم الحيوانات والقهوة إلى جنس الا يؤخذ عليه عشر وأن لا يباع شيء من قدم الحيوانات والقهوة إلى جنس الا يؤخذ عليه عشر نصفا فضة وأرسلوا القائمة المكتبة إلى الباشا ليا خذوا عليها بيورلدي (١) وبنادي به في الأسواق، فتو قد الباشا في اعطاء البيورلدي، ولما باخ الا نكشارية ما فعل هؤلاء اجتمعوا بيا بهم وكتبوا قائمة نظير تلك الفائمة بمظالم الحردة (٢) ومظالم إسباهية الولايات وغيرها وأرسلوها إلى الباشا، فعرضها على أهل الوجاقات فلم يعتبروها وقالوا لابد من إجراء قائمتنا وابطال ما يحب ابطالة منها من المظالم. (وفي يوم الأحدي وقاضي المسكر ونفيب الإشراف بالديوان عند الباشا ، وأرسلوا إلى الباشا أن يكتب لهم بيورلدي با بطال ما سالوه فيه وللناداة به ، وأن لم يفعل ذلك ونامي الموضوا ذلك على الدولة فلما تحقق الباشا منهم ذلك كتب لهم ماسالوه وكتب لهم الفاضي أ يضما حجة على موجبه وزل بهما المختسب وصاحب الشرطة ونائب الفاضي وأغا من أتباع الباشا ونادوا بذلك في الشوارع …»

 ⁽١) يبور لدى جميا بيلوريديات أو بيلورديات كلمة تركية معناها أمر أوقر ار يصدر
 من الصدر الاعظم أو الباشا في احدى الولايات العنمائية .

⁽٢) الحردة : مبا لغ صغيرة بدفعها الشعب للحكومة في بعض المناسبات.

(٣) تدهور الحالة الاقتصادية والاجتماعية فى مصر على عهد ابراهيم بك ومراد بك (١)

وفی یوم السبت خامس عشر ذی الحجة ۱۹۸۸ (۲۲ أرسل مراد بك إلی الباشا و أمره بالنزول، فأ نزلوه إلی قصر العبنی معزولا و تولی مراد بك قائم مقام وعلق الستور علی با به فكانت ولایة هذا الباشا (عجد باشا) أحد عشر شهرا سوی الخسة أشهر التی أقامها بثغر اسكندریة و كانت أیامة كلها عنا و عملاه .

وفى أو اخر شهر الحبجة شرع مراد بيك فى إجدرا، الصلح بينه وبين ابراهيم بيك فارسل له سليان بيك الأغا والشيخ أحمد الدردير ومرزوق بيك ولهن ولمده نعبيثوا وسافروا فى يوم السبت ناهن هسرينه. وانقشت هذه السنة كالق قبلها فى الشدة والفسلة وقواتر المصادرات والمظالم من الأمراء وانتشار أتباعهم فى النواحى لجبى الأموال من الذرى والبلدان وإحداث أنواع المظالم ويسمونها مال الجهات ودفع المظالم والفردة عنى أهلكوا الفسلاحين وضاق ذرعهم واشتد كربهم وطفشوا من بلادم فعولوا المطلب على الملتزمين وبعثوا لهم المعينين (٣٠) فى يوتهم فاحتاج مساتير الناس لبيع أعتمهم ودورهم ومواشيهم بسبب ذلك معماهم فيه من المصادرات الخارجة عن ذلك وتتبع من يشم فيه رائحة النفى فيؤخذ ويجبس ويكلف بطلب أضماف ما يقسدر عليه، وتوالى طلب السلف من بجار البن والبهار عن المكوسات المستقبلة، ولما تحقق التجار عدم الرد استعوضوا خساراتهم هن

⁽۱) الجبرتي ج ۲ ص ص ۸۳ - ۸۱

⁽۲) ۳۰ اکتوبر ۱۷۸۴ .

⁽٣) عمال الحكومة المنوط بهم جم الضرائب.

زيادةالاسعار ثم مدواً يديهم إلى المواريث، فاذا ماتالميت أ-اطوا بموجوده سوا. كان له وارث أو لا، وصار بيت المال من جم لمة المناصب التي يتولاها شم ار لناس بجملة من المال يقوم بدفعه في كل شهر، ولايعارض فيما يفعل في الجزئيات، وأما الكليات فيختص بها الأمير، فحل بالناس ما لا يوصف من أنواع البلاء الا من تداركة الله برحمته أو اختلس شيأ منحقه فاناشتهروا عليه عوقب على استخراجه وفسدت النيات وتغيرت القلوب ونفرت الطباع، وكبر الحسد والحقد في الناس لبعضهم البعض، فيتتبع الشخص عورات أخيه ويدنى به إلى الظالم حتى خـ رب الاقليم وانقطمت الطــرق وعربدت أولاد الحرام وفقدالأمن ومنعت السبل الابالخفارة وركوب الغرروجلت الفلاحون من بلادهممن الشراقىوالظلم وانتشروا فىالمدينة بنسائهموأولادهم يصيحون من الجوع ويأكلون ما يتساقط في الطرقات من قشور البطيخ وغيره فلايجد الزبال شيئًا يكنسه من ذلك ،واشتد بهم الحال حتى أكلوا الميتات من الخيل والحمير والجمال،فاذا خرج حار ميت تزاحموا عليه وقطعوه وأخذوه ومنهم من يأكله نيا من شدة الجوع،ومات الكثير من الفقراء بالجوع ، هذا والغلاء مستمر والأسعار في الشدة وعز الدرهم والدينار من أيدى الناسوقل التعامل إلا فيما يؤكل،وصار ممر الناس وحديثهم فى المجالس ذكر المأكل والقمح والسمن، ونحو ذاك لاغير، ولولا لطف الله تعالى ومجيى. الغلال من نواحى الشام والروم لهلكت أهل مصر من الجوع .

 (۳) رسالة من روسيا إلى الأمراء المماليك لعقد تما لف معهم ورفع العلم الروسي في مصر (١)

وفي يوم الاربعاء سادس عشرمن شهر ذي الحجة ٧ ١٧ (٢) عمل الباشا ديوانا بقصر العيني جمع به سائر الامراء والوجاقلية (٣) والمشايخ بسبب شخص الجي (١) حضر بمكانبات من قرال الموسقو (٥) ولحضوره نبأ ينبغي ذكره كما نقل الينا، وهو أن قرال الموسقو لما بلغه حركة العثمنلي في ابتداء اسكندرية يحذرهم من ذلك وعضهم لحي محصين الثغر ومنع حسن باشا من العبور ، فحضرالقنمسـل إلى مصرواختلي بهم وأطلعهم على ذلك ، فأهملوه ولم يلتفتوا إليه، ورجع من غبرردجواب. وورد حسن باشا فعنـــد ذاك انتهوا وطلبوا القنصل فلم يجــــدوه وجرى ماجرى وخرجوا إلى قبلى وكاتبوا القتصل فاعاد الرسالة إلى قراله وركب هجانا واجتمع بهم ورجع، وصادف وقوع الواقعة بالمنشية في السنة الماضية وكانت الهزيمة على المصربين وشاع الحبر في الحيات بعودهم، وقد كان أرسل لنجدتهم عسكرا من قبلهومراكب ومكاتبات صعبة هذا الالجى فحضر إلى دمياط فى أواخر رمضان فرأى إنعكاس الأمر فعربد بالثغر وأخذ عدة نقاير(١) كما ذكر ورجع إلى مرساه أقام بها وكاتب قوالهوعرفه صورة الحال وأن من بمصر الآن من جنسيم أيضا وأن العثمنلي لم نزل مقبوراً معهم، فأجع رأيه على مكاتبــة المستقرين

⁽١) الجبري ج ٢ ص ص ١٦٣ - ١٦٤٠

⁽۲) يقابل ۱۷ من سبتمبر ۱۷۸۸ .

 ⁽٣) ضباط الاوجاقات أى الغرق العسكرية •

⁽٤) الجي بالجيم المعطشة وتكتب احيانا ايلجي بالجيم المعلشة أيضا ومناها سفير •

⁽ه) ملك موسكو ويتصد بها روسيا

⁽٦) لقا ير معناها سفن ومفردها نقيرة

وإمدادهم ،فكتباليهموأرسلها صحبةهذا الالجيوحضر إلى دمياط وأنفذ أغير سراً بوصوله وطلبالحضور بنفسه، فأعلموا الباشا يذلك م أ وأرسلوا إليه بالمحضور فلما وصل إلى شلقان (''خرج اليه اسمعيل بيك فى تطريدة كا"ن لم يشعر به أحد وأعد له منزلا ببولاق وحضر به ليلا وانزله بذلك القناق^(٢) ثم أجتمع به صحبة على بيك وحسن بيك ورضوان بيك وقرؤا المكاتبات بينهم فوصل إليهم عند ذلك جاعة من أنباع الباشا وطلبوا ذلك الالجيءند الباشا وذلك باشارة خفية بينهم وبين الباشا فركبوا معـه إلى قصر العيني وأرسل الباشا في تلك اللبلة النابيه(٣) لحضور الديوان في صبحها فلما تكاملوا أخرج ألباشا تلك المراسلات وقرئت فى المجلس والترجمان يفسرها بالعربي وملخصها خطابا إلى الأمراء المصرية أنه بلغنا صنع ابن عنان الخائن الفــدار معكم ووقوع الفتن فيكم وقصده أن بعضكم يقتل بعضا ثم لايبتي على من يبقى منكم ويملك بلادكم ويفعل بها عوائده من الظلم والجوروالمحراب فانه لايضع قدمه فى قطر إلا ويعمه الدمار والحراب فتيقظوا لأنفسكم واطردوا منحل بيلادكم من العبَّانية و إرفعوا بتدير تنا^(٤)واختاروا لكم رؤسا. منكم وحصنوا ثغوركم وامنعوا من بصل اليكم منهم الامن كان بسبب التجارة ولا تخشوه في شيء فنحن نكفيكم مؤنته وانصبوا من طرفكم حكاما بالبلاد الشامية كما كانت في السابق، ويكون لنا أمر بلاد الساحل والواصل لكم كذا وكذا مركبا وبها كذا من العسكر والمقاتلين وعندنا من المال والرجال ماتطلبون وزيادة على ما تظنون، فلما قرى دلك انفقو اعلى إرسالها إلى الدولة فأرسلت في ذلك اليوم صحبة مكانبة من الباشا والأمراء وأنزلوا ذلك الالجي في مكان ما لقلعة مكرما.

⁽١) شلقال بلدة تابعة لمركز قليوب يا لقرب من القاهرة

⁽٢) المنزل

⁽٣) أوامر تحمل معنى التنبيه بالحضور

⁽١) البنديرة معناها العلم

(٤) انتفاضة شعبية على ظلم

الأمراء للماليك(١)

وفي شهر ذي الحجة سسنة ١٢٠٩ (٢) وقع به من الحوادث أن الشيخ الثم قاوى (٣) له حصة في قرية بشرقية بلبيس حضر إليه أمليا وشكوا من عمد بيك الالني وذكروا أن اتباعه حضروا إليهموظلموهموطلبوا منهم ما لا قدرة لهم عليه واستغاثوا بالشيخ فاغه اظ وحضر إلى الازهر وجم المشايخ وقفلوا أبواب الجامع وذلك بعدما خاطب مراد بيك وابراهيم بيك فلمببديا شيئاء ففعل ذلك في ثاني يوم وقفلوا الجامع وأمروا الناس يغلق الاسواق والحوانيت ثم ركبوا فى ثانى يوم واجتمع عليهم خلق كثيرمنالعامة وتبعوهم وذهبوا إلى بيت الشيخ السادات وازدحم النــاس على بيت الشيخ •ن جهة الباب والبركة بحيث يراهم ابراهيم بك وقد بلغة اجتاعهم، فبمث من قبله أيوب بيك الدفتردار فحضر اليهم وسلم عليهم ووقف بين يديهم وسألهم عن مرادم. فقالوا كه ثريد العدل ورفع الظلم والجوز وإقامة الشرح وإبطسال الحوادث والمكوسات التي ابتدعتموها وأحدثتموها . فقال لايمكن الاجابة إلى هذا كله، فانتا ان فعلنا ذلك ضاقت علينا المعايش والنفقات. فقيل له هذا ليس بعذر عند الله ولا عند الناس، وما الباعث على الإكثار من النفغات وشراء للماليك والأمير بكون أميرا بالإعطاء لابالأخذ فقال حتى أبلنموانصرف،ولم يعدلهم بجواب،وانهض المجلس وركب المشايخ إلى الحسام الأزهر واجتمع أهل

⁽۱) الجبرتي ج ۲ ص ص ۲۰۸ - ۲۰۹ ،

⁽٧)كان هذا الشهر يتم في الفترة من ١٩ يونيو ١٧٩٥ الى ١٨ يوليو ١٧٩٥ .

 ⁽٣) هو الشيخ عبد الله الدرقاوى شيخ الجامم الأزهر ٠

الاطرافيين العامةوالرعية وباثوا بالممجد وأرسل ابراهيم ببك إلى الشابخ يمضدهم ويقول لهم أنا معكم وهذه الأمور على غير خاطرى ومرادى وأرسل إلى مراد بيك نخيفه عاقبة ذلك فبعث مراد بيك يقول أجيبكم إلى جميم ما ذكرتموه الاشيئين: ديوان بولاق وطلبكم المنكسر من الجامكية ونبطل ما ءدا ذلك من الحوادث والظلم وندفــم لكم جامكية سنة تاريخه أثلاثا ثم طلب أربعة من المشايخ عينهم باممائهم فذهبوا إليه بالجيزة فلاطفهم والتمس منهم السمى فى الصلح على ما ذكر ورجموا من عنسده وباتوا على ذلك تلك الليلة وفي اليوم التالت حضر الباشا إلى منزل ابراهيم بيك واجتمع الامراء هناك وأرسلوا إلى المشايخ فحضر الشيخ السادات والسيد النقيب ^(١) والشيخ الشرقاوىوالشيخ البكرى والشيخ الأمير وكان المرسل اليهم رضوان كتخدا ابراهيم بيك فذهبوا معه ومتعوا العامة من السعى خلفهم ودار الكلام بينهم وطال الحديث وانحط الأمر على أنهم تابوا ورجعوا والتزموا بمسا شرطه العلماءعليهم وانعقد الصلح على أن يدفعو ا سبمائة وخمسين كيسا موزعةو على أن يرسلوا غلال الحرمين ويصرفوا غلات الشون وأموال الرزق ويبطلوا رفع المظالم المحدثة والكشوفيات والتفاريد(٢) والمكوس ماعدا ديوان بولاق وأن يكفوا أتباعهم عن امتداد أيدبهم إلى أموال الناس ويرسلوا صرة الحرمين والعوائد المقررة من قديم الزمان ويسيروا في النــاس سيرة حسنة وكان القاضى حاضراً بالمجلس فكتب حجة عليهم بذلك وفرمن (٣٠) عليها الباشا

⁽١) السيد النقيب عمر مكرم .

⁽٢) معناها ضرائب أو اتاوات ٠

 ⁽٣) درمن قدل ماض مشتقة من السكامة التركية فرمان ومعناها وتم على ترمان أو أمفى اعضاء

وخُم عليها ابراهيم بيك وأرسلها إلى مواد بيك فيغتم عليها أيضا. وانجلت الفتنة ورجع المشايخ وحول كل واحد منهم وأمامه وخلفه جملة عظيمة من المامة، وهم ينادون حسب مارسم ساداتنا العلماء بأن جميع المظالم والحوادث والممكوس بطاله من مملكة الديار المصرية، وفرح الناس وظنوا صحته وفتحت الأسواق وسكن الحال على ذلك عمو شهر، ثم عاد كل ما كان مما ذكر وزيادة. ونزل عقيب ذلك مراد بيك إلى دمياط وضرب عليها الضرائب العظمة وغر ذلك .

(۵) رأى العثمانيين فى زعامة مصر العلمية

حديث بين الباشا العنانى وشيخ الجامع الازهو (١)

وصل إلى مصر فى أواخر سنة احدى وسيمن ومائة والف (٢٢) الجناب الأفخم أحمد باشا المعروف بكور وزير وسهب تلقبه بذلك أنه كان بعينه بعض حول .. واستقر بالقلمة وقابله صدورالعلماء فى ذلك الوقت وهم الشيخ عبدالله الشيراوى شيخ الجامع الازهر والشيخ سالم النغراوى والشيخ سلمان المنصورى. فتعكم معهم وناقشهم وباحثهم ثم تكلم معهم فى الرياضيات فأحجموا وقالوا الانعرف هذه العلوم، فنعجب وسكت، وكان الشيخ عبدالله الشيراوى له ويتعدث معه ساعة وربما تغذى معه ثم يخرج إلى المسجد ويأتى إلى الباشا فى ويتحدث معه ساعة وربما تغذى معه ثم يخرج إلى المسجد ويأتى إلى الباشا فى خواصه فيخطب الشيخ ويد هو للسلطان والباشا ويصلى بهم و برجم الباشا الى عاسه خواصه فيخطب الشيخ ويد عول السلطان والباشا ويعملى بهم و برجم الباشا الى عاسه وينزل الشيخ إلى داره ، فطلم الشيخ على عادته فى يوم الجمعة واستاذن ودخل

⁽۱) الجيرتي ج ١ ص س ١٨٦ – ١٨٧ ·

⁽۲) كانت سنة ١١٩١ ﻫ تقع في الفترة من ٢ ينا ير ١٧٤٨ لملي ٢١ ديسمبر ١٧٤٨

عندالباشا يحادثه، فقال له الباشا «المسموعءندنا بالديار الرومية أن مصر منبع الفضائل والعلوم وكنت فى غاية الشوق إلى المجيء اليها فلما جثنها وجدتها كما قيل تسمع بالمعيدي خير من أن تراه ، فقال له الشيخ «هي يا مولانا كما سمعتم معدنالعلوم و المعارف، فقال «وأين هي وأنتم أعظم علمهما وقد سأ لتكم عن مطلوبي من العلوم فلم أجد عند كرمنها شيئا، وغاية تحصياكم الفقه والمعقول والوسائل ونبذته المقاصد ﴾ فقال له ﴿ نحن لسنا أعظم عامائها وانما نحن المتصدرون لخدمتهم وقضاء حوائجهم عند أرباب الدولة والحكام وغالب أهل الأزهر لايشتغلون بشيء من العلوم الرياضية الا بقدر الحاجة الموصلة إلى علم الفرائض والمواريث كعلم الحساب والعيار (١١) ، فقال له ﴿ وعلم الوقت كذلك من العلوم الشرعية بل هومن شرطصحة العبادة كالعلم بدخول الوقت واستقبال القبلة وأوقات الصوم والأهلة وغيرذلك، فقال «نعم معرفة ذلك من فروض الكفاية، إذا قام به البعض سقط عن الباقين، وهذه العلوم تحتاج إلى لوازم وشروط وآلات وصناعات وأمور ذوقية كرقة الطبيعة وحسن الوضع والخط والرسم والنشكيل والامور المطاردية وأهل الازهر بخلاف ذلكفا لبهم فقراء وأخلاط عبتمعة من القرى والآماق فيندر فيهم الغابلية لذلك، فقال ﴿ وأ ين البعض ، فقال ﴿ مو جو دو زوقى بيو تهم يسهى اليهم » ثم أخبر ه من الشيخ الوالد(٢) وعر فه عنه و أطنب في ذكره فقال والتمس منكم ارسا له عندي ي فقال «يامولانا انه عظم القدروليس هو تحت أمرى» فقال «وكيف العاريق إلى حضوره » قال «تكتبون له إرسالية ممم بعض خوا . كم فلا يسمه الامتناع، ففمل ذلك وطلع اليه و لي دعوته وسر برؤياه اغتبط به كثيراً وكان يودد اليه يومين في الجمعة وهما السبت والاربعاء وادراك منه مأموله وواصله بالبر والإكرام الزائمد الىكثير ولازم المطالعة عليهمدة ولايتهوكان يقول «لونم أغنم من مصر إلا إجباعي بهذا الاستاذ لكفاني.»

⁽١) العياو هو المسكاييل والموازين ٠

⁽٢) هو حسن الجبر تي .

 (٦) المجتمع المصرى إبان الحكم العبان واعظ تركى يحمل على المصريين بسبب ما يفعلوه بضرائح الأوليا.

وفی شهر رمضان ۱۱۲۳ ^(۲) جلس رجل رومی ^(۲) واعظ یعظ النماس بجامع المؤيد فكثر عليه الجمع وازدحم المسجد وأكثرهم أتراك ثم انتقل من الوعظ وذكر ما يفعله أهل مصربضرائح الأولياء وإيقاد الشموع والقناديل على قبور الأولياء وتقبيل أعتابهم ،وفعل ذلك كفر جب على الناس تركه، وعلى ولاة الأمورالسعي في إبطال ذلك وذكر أيضا قول الشعراني في طقاته أن بعض الأولياء أطلع على اللوح المحفوظ وأنه لا يجوز ذلك ولا تطلع الأنبياء فضلاعن الأولياء على اللوح المحفوظ وأنه لا يجوز بناء القباب على ضرائح الا وليا. والتكايا بويجب هدم ذلك وذكر أيضا وقوفالفقرا. بباب زويلة في ليالي رمضان . فلما سمع حزبه ذلك خرجوا بعد صلاة التراويح ووقفوا بالنبابيت والاسلحة فهرب الذين يقفون بالبـاب فقطعوا الجوخ والاكر المعلقة وهم يقولون أين الا ولياء . فذهب بعض الناس إلى العلماء بالازمر وأخبروهم بقول ذلك الواعظ وكتبوا فتوى وأجاب عليها الشيخ أحمد النفراوي والشيخ أحمد الخليني بأن كرامات الا وليا. لا تنقطع بالموت، وأن انكاره على اطلاع الا ولياء على اللوح المحفوظ لا يجوز ويجب على الحاكم زجره عن ذلك . وأخذ بعضالناس تلك الفتوى ودفعها للواعظ وهو في مجلس وعظه ، فلما قرأها غضب وتال يا أيها الناس إن علما. بلدكم أفتوا

⁽۱) الجبرتي ج ١ ص ص ٤٨ -- ١٩ ٠

⁽٢) حلشهر رمضال ١١٢٣ في الفترة من١٣ أكتوبر١٧١١ الي١١ نوفمبر ١٧١١

⁽٣) استخدم الجبرتي كلمة رومي بمعني تركي أو عثماني .

يخلاف ما ذكرت لكم واني أريد أن أتكلم معهم وأباحثهم في مجلس فاضي المسكر(١) فهل منكم من يساعدني على ذلك وينصر الحق فقال له الجُساعة نحن معك لانفارقك فنزل عن الكرسيو اجتمع عليه من العامة زيادة عن ألف نفس ومر بهم من وسط الماهرة إلى أن دخل بيت القاضي قريب العصر فانزعج المقاضى وسألهم عن مرادهم فقدموا له الفتوى وطلب منسه احضار المفتيين والبعث معها فقال الفاض اصرفوا هؤلاء الجموع ثم نحضرهم ونسمع دوواكم فقالوا ما تقول في هذه الفتوى قال هي باطلة فطلبوا منه أن يكتب لهم حجة ببطلانها فقال أنالوقت تمد ضاق والشهود فمبوا إلىمنازلهم وخرج الترجمان فقال لمم ذلك فضربوء واختنى القاضى بحريمه فما وسعالنائب إلا أنه كتب لهم حجة حسب مرادهم ثم اجتمع الناس في يوم الثلاثاء عشرينه وقت الظهر . بالمؤيدامهاع الوعظ على عادتهم، فلم يحضر لهم الواعظ، فأخذوا يسألون عن المانع من حضوره فقال بعضهم أظن أن الفاضي منعه من الوعظ ، فقام رجل منهم وقال أيها الناس من أراد أن ينصر الحق فليقم معى فتبعــه الجم الغفير فمضى بهم إلى عبلسالقاضى فلما رآهم القاضى ومن فىالمحكمة طارت عقولهم من الخوف وفر من بهامن الشهود ولم يبق إلا القاضي فدخلوا عليه وقالوا له أين شيخنا فقال لا أدرىفقالوا له قم واركب معنا إلى الديوان ونكلم الباشا في هذا الأمر و نسأله أن يحضرلنا أخصامنا الذين أفتوا بقتل شيجننا ونتباحث ممهم فان اثبتوا دعواهم نجوا من أيدينا وإلا قتلناهم، فركب القاضى معهم مكرها وتبعوه من خلفه وأمام. 4 إلى أن طلعوا إلى الديوان فسأله الباشا عرب سبب حضوره في غــــير وقعه فقــال أنظر هؤلاء الذين ملاثوا الديوان والحوش فهـــم الذين أنوا . بي وعرفه عن قصتهم وما وقع منهم بالأمس واليوم، وأنهم ضربوا الترجمان وأخذوا منىحجة (١) قاضي عسكر أي قاضي القضاة.

قهرا وأنوا اليوم وأركبوني قهراً ، فأرسل الباشا إلى كنخدا الينكجرية ^(١) وكمنخدا العزب وقال لها اسألوا عن هؤلا. مرادم فقالوا نريد احضار النفراوىوالخليني ليبحثامع شيخنا فيما افتيا بهعليه فاعطاهمالباشا بيورلديا(٢ على مر ادهم ونزلوا إلى المؤيد وأنوا بالواعظ وأصعدوه إلى الكرسي فصار يعظهم ويحرضهم على اجتماعهم فى غد بالمؤيد ويذهبون بجمعيتهم إلى القاضى وحضهم على الانتصار للدين وقمع الدجالين وافترقوا علىذلك وأما الباشا فانه لما أعطاهم البيورلدى أرسـل بيورلديا إلى ابراهم بيك وقيطاس بيك يعرفهم ما حصل وما فعله العامة من سوء الأدب وقصدهم تحريك الفتن وتحقيرِ نا نحن والقاضي،وقد عزمت أنا والقاضي على السفر من البلد فلما قرأ الأمر اء ذلك لم يقر لهم قرار وجموا الصناجق والأغوات ببيت الدفتردار وجعوا رأبهم على أن ينظروا هذه العصبة من أى وجاق ونحرجوا من حقهم وينفى ذلك الواعظ من البلد وأمروا الأغا أن يركب ومن رآءمنهم ةبض عليه وأن يدخل جامع المؤيد ويطرد من يسكنه من السقط ^(٣) فلمسا كان صبيحة ذلك اليوم ركب الأغا وأرسل الجساويشية إلى جامع المؤيد فلم يجــدوا منهم أحداً وجعــل ينحص ويفتش على أفراد المتعصبين قمن ظفر به أرسله إلى باب أغانه فضربوا بعضهم ونفوا بعضهـم و سكتت الفتنة .

⁽١) وكيل فرقة الانكشارية .

⁽۲) أمراً •

رُسُ) عامة الشعب الذين لا وزن لهم في نظر الحاكم وهي تحمل معنى الاستعلاء على الشعب والازدراء به.

(٧) المجتمع في مصر ابان الحسكم العباني حفار ختان (١)

فى سنة ١٩٠٨ هـ (٢) هـ ل الامير عبد الرحن بك عرسا عظيا لحمتان اولاده وهادته الاعيان والامراه والتجار بالهدا با والتقادم (٢) وكان مهما (٤) عظيا استمر عدة أيام لم يتفق نظيرة لأحد من ولاة مصر نصبوا فى ديو ان الهورى وقايتياى الأحمال والقناد بل وفر شوها بالفرش الفاخرة والوسائلد والطنافس وأنواع الزينة ونصبوا الحيام على حوش الديوان وحوش الدراية وعلقوا التعاليق بها وخيام تركية واتصل فالى با بواب القلمة التحتانية المراية وعلقوا التعاليق بها وخيام تركية واتصل فالى با بواب القلمة التحتانية والمراه وبا شجاويش الينكجرية والعزب والأغا والوالى والهتسب الحميس ملازم ون الخيام المراية وملاقاة المدعوين، وفى أوساطهم المحازم الزردخان وأبو اليسر الجميع ملازم بديوان القورى ليلا ونهاراً وجنك اليهود بديوان قايتباى ونهاراً وأصناف الناس على اختلاف طبقاتهم وأجناسهم أمراء وأعيان وتجار وأولاد بلد طالمين نازلين لفرجة ليلا ونهاراً وختن مع أولاده عند انقضاء وأول يوم المشايخ والعلماء وزم ورسم لكل غلام بكسوة ودراه ، ودعوا في وله يوم أول يوم المشايخ والعلماء وثانى يوم أدباب السجاجيد والحرق، وثالث يوم في المنايخ والعلماء وثانى يوم أدباب السجاجيد والحرق، وثالث يوم في أول يوم المشايخ والعلماء وثانى يوم أدباب السجاجيد والحرق، وثالث يوم في في أول يوم المشايخ والعلماء وثانى يوم أدباب السجاجيد والحرق، وثالث يوم في والتهافي ومانات يوم الشايخ والعلماء وثانى يوم أدباب السجاجيد والحرق، وثالث يوم في في أول يوم المشايخ والعلماء وثانى يوم أدباب السجاجيد والحرق، وثالث يوم المناه وثانى يوم أدباب السجاجيد والحرق، وثالث يوم المناه وثانى يوم أدباب السجاجيد والحرق، وثالث يوم وثالث يوم المناه وثانى يوم أدباب السجاجيد والحرق وثالث يوم المناه وثانى يوم أدباب السجاج ويولوك وثالث يوم المناه وثالماء وثانى يوم أدباب السجاج والحرق وثالم وثالم يوم المناه وثانى يوم أدباب السجاج والحرق وثالم وثالم وثالم يوم المناه وثالماء وثانى يوم أدباب السجاح والحرق وثالم وثالم وثالم وثالم وثالم المناه وثالما وثالم وثالم

⁽۱) الجبرتی ج ۱ ص ۱۰۰

⁽۲) سنة ۱۱۰۸ تقابل الفترة من ۳۱ يوليو ۱۲۹۲ حتى ۱۹ يوليو ۱۲۹۷

⁽٣) هدايا تقدم بمناسبة القدوم

⁽٤) مهم معناها حفل

الأمراء والصناجين تمالا غوات والوجاقلية والاختيارية والحريمية وواجب رعايات الابواب كل طائفة يوم محصوص بهم ثمالتجار وخواجات الشرب (١) والفورية ثم الفاوقجية والعقادين والقوافين ومفاربة طيلون وأرباب الحرف وعاورى الازهر والعميان بوسط حوش الديوان غدوا وعثياء ثم خلع الحلم والفراوى وأنعم محصص وعامنة على أرباب الديوان والحدم وكذلك كساوى للجنك وأرباب المسلاهى والبلوانيين والطباخيين والمزينين والمنامات وبقاشيش .

(٨) المجتمع المصرى إبان الحـكم العمَّانى هـــدية

من شحاذي مصر لامير عرف بالعطف عليهم (٢)

وفى سنة تلاثين ومائة والف مات الامراه الكبير ابراهم بك المعروف با في شنب تقلد الإمارة والصنيحقية وكان من الامراه الكبار المعدودين ، تولى إمارة الحج سنة تسع وتسعين والف وطلع بالحج مرتبين ، ثم عزل عنها استعفائه لامور وقمت أن مع العرب باغراه بعض امراه مصر ، وسافر امديرا على المسكر المهين في فتح كريد في غرة المحرم سنة اربع ومائة والف. ولما ركب بلوك خرج امامه شيخ الشحانين وجلة من طوائفه لانه كان عسنالهم ويعرفهم بالواحد ، وكان اذا اعلى بعضهم نصفا (٣) في جهة ولاقاه في طويقه من جهة أخرى يقول له اخذت نصيبك في المحل الفلاني . ثم رجع الى عصر في شهر ذي الحجة وطلع الى اسكندرية ووصل خير قدومه إلى

⁽١) الذين يعدون الشراب •

⁽۲) الجيرتي ج ١ ص ١٠٥

⁽٣) اې نصب ښه وهي عملة ٠

مصر فجمع الشيخانون من بعضهم دراهم واشتروا حصانا ازرق وهملوا سرجا مفرقا ورختا وركابا مطليا وعباء مزركش ورشمة ، كلفةذلك اثنان وعشرون الف فغية . ولما يصل الى (قصر) الحلى قدموه له فقبله منهم وركبه الىداره . وذهبت اليه الامراء والاعيان وسلموا عليه وهنوه بالسلامه . وخلع على شيخ الشيحانين ونقيبهم كل واحد جوخة ولكل فقير جبة وطاقية وشملة . ولكل امير قميص وملاية فيومى ، واغدق عليهم إغداقا زائدا وعمل لهم سماطا .

(a) المجتمع المصرى إبان الحكم العبائق المجون والفسق فى موالد الاولياء (¹)

لا توفى الشيخ عبد الوهاب العنيقى أحد كبار مشايخ الطرق الصوفية فى عشر صغر سنة انتين وسيمين ومائة وألف (٢) دفن بجو ارسيدى عبد الله المتوفى ونزل سيل عظيم وذلك فى سنة ثمان وسيمين ومائة وألف (٢) فهدم النبور ومامت الاموات فانهدم قيره وامتلا الماه فاجتمع أولاده ومريدوه ونوا لهقيراً فى العلوة على اليمين تربة الشيخ المتوفى وتقلوه اليه قريا من عماره السلطان قايتباى وبنوا على قبره قبه معقودة وعملوا له مقصورة ومقاما من داخلها وعليه عامة كبيرة وصيروه مزاراً عظياً يقصد للزيارة ويختلط به الريال والنساء عثم أنشاً وا بجانيه قصرا عاليا عمره محمد كتخدا أباظه

⁽۱) الجبرتي ج ١ ص ص ٢٢٠ - ٢٢١ ٠

⁽۲) ۱۵ من آکتوبر ۱۷۰۸ ۰

⁽٣) كانت ١١٧٨ تقم في الفترة من أول يوليو ١٧٦٤ لملي ١٩ يونيو ١٧٦٠ .

وسور له رحبة متسعه مسل الحوش لموقف الدواب من الحيل والحمير وتروا يها قبوراً كثيرة بها كثير من أكابر الأ، ليا، والعلما، والمحدثين وغيرهم من المسلمين والمسلمات، ثم أنهم ابعدعوا له موسا وعيداً في كل سنة يدعون ومطابخ وقها وم والسلاد القبلة والبحرية فينمبون خيساما كثيرة وصواوين ومطابخ وقها وى ويجتمع العالم الأكبره ن أخلاط الناس وخواصهم وعوامهم والمحواء والبستان فيطؤن القبور وبوقدون عليها النيران والمحواء والبستان فيطؤن القبور وبوقدون عليها النيران ويممبون عليها النيران ويممبون عليها النيران ويممبون وينسربون بالطبول والزمور ليسلا ونهاراً ويستمر ذلك نحو ويرقصون وينمبون لهم خياما أيضا ويقتعدى بهم الأكابر من الأمراء والتجار والعامة من غير انكار بل ويمتقدون أرذلك قربة وعبادة ولو لم يكن كذلك لأنكره العلماء فضلا عن

(• ٢) صور من المجتمع فى مصر إبان الحكم العيانى الهياذيب (1)

وقى شهر رجب ١٣٠٠ ^(٢) من الحسوادث المستهجنة أن امرأة تعلقت برجل من المجاذب بقال له الشريخ على البكري ^(٣) ومعتقد عند العوام وهو

⁽۱) المبرتي ج ۲ ص ص ۱۰۱ - ۱۰۷

⁽٢) كان هذا النهر يقد في النبرة من ٣٠ أبريل ١٧٨٦ حتى ٢٩ ما يو ١٧٨٦ ٠

[.] (۳)کال هذا الرجل پسکن سوبنة البکری فاطلق علیه اسم البکری وهو لاینتمی لملی آبد : البکری ۰ أنظر الحبرتی ج ۲ ص ۲۶۸۰

رجل طوبل حلبق اللحية بمشي عريانا وأحيانا يلبس قميصا وطءاقية وبمشي حافيا نصارت هــه المرأة تمشى خلفه أينما توجه ، وهي بازارها وتخلط في ألفاظها وتدخل معه إلى البيوت وتطلم الحريمات واعتقدها النساء وهادوها بالدراهم والملابس وأشاعوا أن الشيخ لحظها وجذبها وصارت من الأولياء ثم ارتقت في درجات الجذب وثقلت عليها الشربة فكشفت وجههـ ا ولبست ملابس كالرجال ولازمته أينا توجمه ويتبعهما الأطفال والصفسار وهوام العوام ومنهم من اقتدى بهما أيضا ونزع ثيابه وتمنجل في مشيته وقالوا إنه اعترض على الشيخ والمرأة فجذبه الشيخ أيضا أو أن الشيخ لمسه فصار من الأولياء وزاد الحال وكثر خلفهم أو باش الناس والصغار وصار يخطفون أشياء من الاسواق ويصير لهم في مرورهم ضجة عظيمة وإذا جلسالشيخ في مكان وقف الجميع وازدحم الناس للفرحه عليه وتصعد المرأة على دكان أو علوة وتتكلم بفاحش القول ساعة بالعربي ومرة بالنركي والناس تنصت لها ويقبسلون يدها ويتبركون نهسا وبعضهم يضحك ومنهم من يقول الله الله وبعضهم يقول دستور يا أسيادى وحضهم يقول لانعترض بشيء قمر الشيخ القاضي الذي من ناحية بين القصرين وبتلك العطفه سكن بعض الأحناد يقال له جعفر كاشف، فقبض على الشيخ وادخله داره ومعه المرأة وباقي المجاذيب فاجلسه وأحضر له شيأ يأكله وطرد الناس عنه وادخل المرأة والمجساذيب إلى الحبس وأطلق الشيخ لحسال سبيله وأخرج المرأة والمجاذيب فضربهم وعزرهم ثم أرسـ ل المرأة إلى المارستان وربطها عنــد الحبانين واطلق باقى المجاذيب بعد أن استغاثوا وتابوا ولبسوا ثيابهم وطارت الشربةمن رءوسهم وأصبح الناس يتحدثون بقصتهم، واستمرت المرأة محبوسة بالمارستان حتى حدثت الحــوادث فخرجت وصارت شيخة على انفرادها ،ويعتقدها الناس والنساء وجمت عليها الجمعيات وموالد وأشباء ذلك .

(۱۱) شخصیات ظهرت فی الحیاة السیاسیة المصریة إبان الحکم العمّانی ترجمة همام بن پوسف الهواری عظیم بلاد الصعید (۱^{۱)}

الجناب الأجل والكهف الأظل الجليل المعظمو الملاذالمفخمالاصيل الملكي ملجأ الفقراء والأمراء ومحط رحال الفضلاء والكيراء شيبخ العربالأمير شرف الدولة همام بن يوسف بن أحمد بن محمد بن همام بن صبيح بن سيبيه الهواري عظيم بلاد الصعيد ومن كان خيره وبره يعم القريب والبعيد، وقد جم فيه من الكمال ما ليس فيه لغيره مثال: تنزل بحرم سعادته قو افل الأسفار، وتلقير عنده عصى التسيار: وأخباره غنية عن البيان، مسطرة في صحف الامكان منها أنة إذا نزل بساحته الوفود والضيفان تلقاهم الخدم وأنزلوهم في أماكن معدة لأمثالهم وأحضروالهم الاحتياجات والاوازم من السكر وشممالسل والاوانى وغيرذلك، ثم مرتب الأطعمة فىالغداء والعشاء والفطور فىالصباح والمربيات والحلوى مدة أقامتهم لمن بعرف ومن لايعرف ، فان أقاموا على ذلك شهورا لا يختل نظامهم ولاينقص راتبهم والا قضروا أشغالهم على أنم مرداهم وزادهم إكراما وانصرفوا شاكرين، وأن كان الوافد ممن يرتجى الير والاحسان أكرمه وأعطاه وبلغه أضعاف ما يترجاه ، ومن الناس من كان يذهب اليه في كل سنة و يرجع بكفاية عامة وهذا شأنه من كل من كان من الناس، وأما إذا كان الوافد عليه من أهل الفضائل أو ذوى البيوت قابله عزيد الاحترام وحياه بجزيل الإنعام وكان ينعم بالجوارى والعبيد والسكر

⁽١) الجبرتي ج ١ ض ص ٣٤٣ - ٣٤٥٠

والفلال والثمر والسمن والعسل، وإذا ورد عليه انسان ورآه مرة وغاب عنه سنين ثم نظره وخاطبة عرفه وتذكره، ولاينساه وحاله فيماذكر من الضيفان واله افدين والمسترفدين أمر مستمر على الدوام لا ينقطع أبدا، وكان الفراشون والخدم بهيئون أمر الفطور من طلوع الفجر فلا يفرغون من ذلك الا ضحوة النهار، عمر يشرعون في أمر الفهداء من الضحوة الكبرى إلى قريب المصر، ثم يبتدئون في أمر العشاء فلا يفرغون من ذلك الابعد العشاء وهكذا،وعنده من الجواري والمراري والمماليك والعبيد شيء كثيرة ويطلب في كل سنة دفتر الارقاء ويسأل عن مقدار من مات منهم فان وجــــدهم خمسمائة أو أربعائة استبشر وانشرح وان وجد ثلثمائة أو أقــل أو تحو ذلك اغتم وانقبض خاطره، ورأى أن ربما كانت فى أعظم من ذلك وكان له برسم زراعة قصب السكر وشركه فقط إثنا عشر الف ثور وهــذا بخلاف المعد للحرث ودراس الغيلال والسواقي والطواحين والجواميس والأبقار الحلابة وغير ذلك، وأما شون الغلال وحواصل السكر والتمر بأنواعه والعجوة شيء لايعد ولا عدءوكان الانسان الغريب إذا رأى شون الغلال من البعد ظنها مزارع مرتفعة لطول مكث الغلال وكثرتها فينزل عليها ماء المطر ويختلط بالتراب فتنبت وتصير خصراء كأنها مزرعة ، وكان عنده من الأجناد والقراسة وأكثرهم من بقايا القاسمية انضموا اليهوا نتسبوا له وهم عدة وافرة وتزوجوا وتوالدوا وتخلفوا باخلاق تلك البلاد ولغاتهم،وله دواوين وءده كتبة من الاقباط والمستوفيين والمحاسبين لايبطل شغلهم ولاحسابهم ولاكتابتهم ليلا ونهاراً ، يجلس معهم حصة من الليل الى الثاث الأخير بمجلسة الداخل محاسب ويملى وبأمر بكتابة مراسيم ومكاتبات لايعزب عن فكره شيء قل ولا جل ،ثم يدخل إلى الحريم فينام حصة لطيفة

ثم يقوم إلىالصلاة وإذا جلس مجلسا عاما وضع بجانبة فنجانا فية قطنةوماء ورد فاذا قرب منه بعض الأجلاف وتحادثوا معة وانصرفوا مسح بتلك القطنة عينية وشمها بأنفة حذار من رائحتهم وصنانهم ،وكان لة صلات واغداقات وغلال يرسلها للعلماء وأرباب المظاهر بمصر في كل سنة وكان ظلا ظليلا بأرض مصر ولما ارتحل لزيارته شيخنا السيد محمد مرتضى وعرف فضله أكرمهاكراما كثيرا وأنعم عليه بفلال وسكر وجواروعبيد وكذلك كان فعله مع أمثاله من أهلالعلم والمزايا ،ولم يزل هذا شأنه حتى ظهر أمر على بيك وحصل ما تقدم شرحه من وقائعه مع خشداشيته وذها به إلى الصعيدوصلحة مع صالح بيك وانضامه اليهوكان المترجم صديقا لصاليح بيك وعشيرته فأمدهما بالمال والرجال مراعاة لسعى صالِح بيك حتى تم لهما الأمروغدر على بيك بصالح بيك وخرجت رجاله وأتباعه إلى الصعيدوأعلموه بما اوقعه بهم على بيك فاغتم على فقد صالح بيك غما شديداً وحمله ذلك على أن أشار عليهم بذهابهم إلى أسيوط وتملكهم أياها فانها باب الصعيد فذهبوا إليها مع جملة المنافى من مصر والمطرودين كما نقدم وأمدهم شيخالعرب المترجم حة ملكه ها وأخرجوا من كان بها واستوحش منه على بيك بسبب ذلك رتاج إرسال التجاريد وقدر الله بخذلان القبالى ورجوعهم إلى قبلي على تلكالصورة، فعند ذلك علم همام أ نهنم يبق مطلوبا لهمسواه وخصوصا مع ماوقع من فشل كبار الهوارة وأقاربه ونفاقهم عليه فلم يسعه إلا الارتحال من فرشوط وتركها بما فيها من الخيرات وذهب إلى اسنا فمات في ثامن شعبان من السنة. ود فن في بلدة تسمى قوله^(١) فقض عليه بهارحمه الله،وخلف من الأولادالذكور ثلاثة وهم درويش وشاهين وعبدالكريم ءولما ماتانكسرت نفوس الأمراء، ثمإنأكابر الهوارة قدموا ابنه درويشا لكونه اكبر إخوته وأشاروا عليه

⁽١) قرية تابعة لركر الأتصر هي عافظة قنا

يمقابلة محمد بيك ففعل ، وأما الأمراء فنهم من أخد أمانا هن محمـد بيك وقـابله وانضم اليـه، ومنهم من ذهـب إلى ناحيــة درنة ونزل البحر وسافر إلى الشام والروم ، ومنهم من انز وي إلى الهوارة بالصعيد وحضر درويش صحبة محمد بيك إلى مصر وقابل على بيك وأعطاء بلاد فرشوط ورجع مكرما إلى بلاده فلم يحسن السير ولم يفلح وأولءابدأ في أحكامه أنه صار يقبض على خدم أبيه وأتباعه ويعاقبهم ويسلب أمو الهم وقبض على رجل بسمى زعيتر وكيل البصل المرتب لمطابخ أبيه فأخذ منه أموالا عظيمة في عدة أيام على مرار ، أخذ منه في دفعة من الدفعات من جنس الذهب البندق أربعين ألفا ، وكذلك من يصنع البرد للجواري السود والعبيد وذلك خلاف وكلاء الغلال والأقصاب والسكر والسمن والعسل والتمر والشمع والزيت والبن والشركاء في المزادع ، ووصلت أخباره يذلك إلى علم, بيك فعين عليه أحمد كتخدا وسافر اليه بعدة من الأجناد والمماليات وطالبه بالأموال حتى قبضمنه مقاديرعظيمة ورجع بها إلى مخدومه،واقتدى به بعد ذلك محمد بيك في أيام إمارته وأخذ منه جملة وكذلك اتباعه من بعده حتى أخرجوا مافى دورهم من المناع والاوانىو النحاس قناطير مقنطرة ثم تتبعوا الحفرلأجل استخراج الخبايا حتىهدموا الدور والمجانس ونبشوها وأخرىوها ، وحضردرويش المذكور باخرة عن مصر جاليا عن وطنه، ولم يزل بها حتى مات كآحاد الناس، واستمرشاهين وعبد السكريم يزرعان بأرض الوقف أسوة المزارعين ويتعيشون حتى مانا ، فأما شاهين فقتله مراد بيك في سنة اربع عشرة ومائنين والف أيام الفرنسيس\لأمور نقميا عليه، وخلفولداً يدعى محمدا وأماء عبد الكربم فانه مات على فراشة قريبا من ذلك التاريخ هرترك ولداً يدعى هماما دون البلوغ يوصف بالنجابة حسبا نقل الينا من السفار (۱)، وكانبنى بركانبته فى بعض المقتضيات ، ورايت ابن همه عمدالمذكور حين أنى إلى «صر بعد ذهاب الفرنسيس، وتردد عندى مراراً ، وسبحان «ن برث الارض و من عليها و هو خير الوارثين .

> (۱۲) شخصيات ظهرت فى الحياة السياسة المصرية. ترجمة سويلم من حبيب (٢)

> > أحد كبار مشايخ العرب في القليوبية

الجناب الكبير والمقدام الشهير من سرت بذكرة الركبان، وطار صيته بكل مكان، الفارس الضرغام النجيب، شيخ العرب سويلم بن حبيب، من أكابر عظاء مشايخ العرب بالقليوبية، ومسكنهم دجوة على شاطى، البعر، وهو كبير نصف سعد مثل أبيه حبيب بن أحمد، وليس لهم أصل مذكور في قبائل العرب وإنما اشتهر وا بالفروسية والشجاعة ، وحبيب هذا أصله من شطب قربة قربية من أسيوطو، لمامات حبيب خلف ولديه سالما وسويلما وكن، سالم أكبر من أسيوطو، لمامات حبيب خلف ولديه سالما وسويلما وكن، سالم أكبر من أسيوطو، لمامات حبيب خلف ولديه سالما وسويلما وكن، سالم أكبر من البيائل، ونفذت كلمتة فيهم وعظمت صولته عليهم وامتئوا أوره ونهد ولا القبائل، ونفذت كلمتة فيهم وعظمت صولته عليهم وامتئوا أوره ونهد ولا يفعلون شيأ بدون إشارته ومشورته، وصار له خفارة البربن الشرقى والغربي من ابتداء بولاق إلى رشيد ودمياط، وكان هو وفرسه مقوما على انفراده من ابتداء بولاق إلى رشيد ودمياط، وكان هو وفرسه مقوما على انفراده بأن خابور حبيب هذا في أوائل القرن ، وانتنى له ولأبته سالم هذا وقائم وأمورمع اسمعيل بيك ايواظ وغيره لابأس بذكر بعضها

⁽١) السفار أى المسافرين .

⁽۲) الجبرتي ج ا ص ص ٣٤٥ - ٣٤٩

في ثر جمته منها، أن في سنة محس وعشرين ومائة الف أرسل حبيب ولده سالما إلى خيول الأمير اسمعيل بيك ابن ايواظ وهجم عليها بالمربع وجم معارفها وأذنابيا وتركها وذهب ولم يأخذمنها شيأ ، وذلك باغرا. بعض الناس مثل قيطاس بيك وخلافه ، وكانت الخيول بالغيط جبة القليوبية ، وحضر أمير أخور وأخبر مخدومه فاغتاظ لذلك وعزم على الركوب عليه، فلاطفة بوسف بيك الجزار حتى سكن غيظه ، ثم أحضر حسنا أبا دفية زعيم مصر سابقا من القاسميةمشهور بالشجاعة وجعلوه قائمقام الأمانة،فسافر بجبخانة ومدنمين وصحبته طوائف ورجال، وامره بأن يطلب شر حبيب، وإن قدر على قتله فليفعل وكتب مكانبات للنواحى بأن يكونو امطيعين للمذكور، فلم يزلحق نزل في غيط برسم عند ساقية خراب، وعمل هناك متراسا، ووضع المدفعين وغطاهما بلباد ،وأقام رصد خيالة بالطرق، وإذا بسالم بن حبيب ركب في عبيدة ورجاله متوجبين إلى الجزيرة ، فنزل بطريقه بغيط الاوسيه فيحضر الخيالة الرصد إلى الأميرحسن أبي دفية وأخبروه فركب برحاله وابقيعند المدافع عشرة منالسجانية وأوصاهم بأنهم إذا انهزمواهن القوم فأنهم يرمون بالمدفعين سواء ففعلوا ذلك بعدما لاقاهم ورمى منهم رجالاءوقع منهمأ يضا عند رمى المدافع والرصاص ثلاثة عشر خيالا وأخذوا منهم نحو سنة قلائم ورجع سالم بن حبيب بمن بقى من طائفته إلى أبيه وعرفه بما وقم له معر الأميرحسن أبي دفية، فأرسل إلى عرب الجزيرة فأحضر منهم فرسانا كثيرة وكمذلك من اقليم المتوفية وركب الجميع قاصدين مناوشته ووصلته أخبار ذلك قركب بمن معه وفعل كالاول وركب مبحراً وانعطف عليهم وحاربهم فرمى منهم فرسانا فانهزموا أمامه فوقف مكانه فرجعتعليه العرب والعبيد فانهزمأمامهم فرمحوا خلفهطمعا منهم حقوصل المدافع فرموا بهم واتبهوهم

يطلق الرصاص فولوا هاربين، وسقط من عرب الجزيرة وغيرهاعدة فرسان واخذوا منهم خيولا وسلاحاء وحضرت نساؤهمورفعوا القتلىءورجعسالم إلى أبيه وعرفه بما جرى عليهم من حرقهم وقتل، فرسانهم ، فأرسل حبيب إلى غيطاس بيك يقول له إنسك اغربتنا بابن ابواظ وتولد من ذلك أنه وجه علينا فائمقامه وحرقنا بالنار ، وقنل منا أجاويد، فأرسل اليه مكاتبة خطابا للقصاصين بمعاونتة ومساعدته، فحضر اليهمنهم عدة فرسان ضارى:ار وجمع البه عربان الجزيرة وخياله كثيرة من المنوفية،وركب حبيب واولاده وجوعه إلى جسر الناحية ،ونزل هناك وأرسل أولادة غيول يطلبون شر أبي دفية، وإذا ركب عليهم انهزموا أمامه حتى يصلوا إلى محل رباطهم بالجسر ففملوا ذلك إلى أن وصلوا إلى الجسر ، فضربت القصاصة بنادقهم طلقا واحدا فرموا نحو ثلاثين جنديا من الكباروالذي ما أصيب في بدنة أصيب حصانه، وردت عليهم الخيول وأنهزم الأمير حسن أبو دفية بمن بقى معه إلى دار الاوسية فأخذت العرب الخيول الشاردة وغزوا الغز ورموهم فى مقطع من الجسر وأرسل العبيد أتوا بالجراريف وجرفوا عليهم المتراب من غيرغسل ولاتكفين ورجع إلى بلده وخلص تأره وزيادة،وحضرت الاجنادإلىمصر وأخيروا الصنجق بما وقع لهم مع حبيب وأولاده فعــزل الأمير حسن أبا دفية من قائمة امية وولى خلافه ، وأخذ فرما نايضر بحبيب واولاده ، وركب عليهم من البر والبحر ووصلت النذيرة إلى حبيب، فرمى مدافع أبي دفية البحر ووضع النحاس في أشناف والقاها أيضا في البحر ، وقيسل إن حبيب قبل هذه الواقمة يأيام أحضر ستة قناديل وعمرها بعدما عايرفتائلها ووزنها بالميزان عيسارأ واحسدا وكتبعني كل قندبل ورقسة باسمه واسم أخيه وأولادة واسم ابن ايواظ وأسرجها دفعة واحدة فانطفأ الذى باسمه

أولا ثم انطفياً قندل ابن ابواظ ثم قناديل أخيمه وأولاده شيئا بعد شيء ، فقال أنا أموت في دولة ابن ابواظ ، ولما وصد ل اليه الخبر بحركة ابن ايواظ وركوبه علية ، فركب بأخية و أو لاده وخرجوا هاربين ووصل ابن ابواظ إلى دجوة ورعوا على دواويرهم ورموا الرصاص وكانت المراكب وصلت إلى العرالغربى تجاه دجوة ورسوا هناك وموعــدهم سماع البنادق، فعند ذلك عدوا إلى الىر الشرقى وطلعوا اليه ، فأ مر ابن ايواظ بهدم دواوير الحبايبة فهدموها بالقزم والفؤس وأنشأ كفرأ يعيدا عنالبعو بساقيةوحوض دواب وجامع وميضأة وطاحونين وجع أهل البلد فعمروا مساكنهم فى الكفر وسموه كنفر الغلبة،ورجع الأمير اسمعيل بيك إلى مصم وأخذ الغز والاجناد أبقارا وعجدولا واغناما وجواميس وامتصة وفرشا وأخشابا شيئا كنيرا ووسقوه في المراكب وحضروا به من البرأيضا إلى مصر، وكتب مكانبات إلى سائر القبائل من العربان بتحذيرهم من قبولهم حبيبا وأولاده وأن لايتجمع عليه أحد ولا يؤويه فلم يسعهم إلا أنهم ذهبوا عند عربغزه فأكرهوهم ولم يزل بها حتى مات وحضر سالم ابنه بعد ذلك إلى قليوب بيت الشواربي شبخ الناحية سرا وأخذ له مكانبه من ابراهم بيك أبي شنب خطابا إلى ابن وافي المغربي بأن يوطن أولاد حبيب عنده حتى يأخذ لهم أجازه من استاذهم فأرسل أحضر عمه وأخاه سويلما وعدوا إلى الجبلالفرى وساروا عند ابن وافىشيخ المفاربة فرحب بهم وضرب لهم بيوت شعر وأفاموا بهــا إلى سنة ثلاثين ومائة وألف فمات إبراهم بك أبو شنبوكان يواسي أولاد حبيب وبرسلهم وصولات بغلال يأخذونها من بلاده القبلية فلمامات في الفصل (١) ضاقت معيشتهم فحضر سالم بن حبيب من عند ابن وافى خفية وذلك قبـل طلوع ابن ايواظ بالحج سنة احــدى (١) أي في وتت انتشار وباء الطاعون

وثلاثين ودخل بيت السيد محمد دمرداش وسلم عليه وءرفه بنفسه فرحب به وشكاله حال غربته وبات عنــده تلك الليلة وأخــذه في الصباح إلى امن أيواظ فدخل علية وقبل يده ووقف فقال السيد محمد للصنجق هرفت هذا الذي قبل بدك قال لا قال هذا الذي جم أذناب خيو لك قال: سالم قال لبيك قال أتيت بيتى ولم تخف،قال له نعم أنيث إكمفنى،أما أن تلتقم وأما أن تعقو، فاننا ضقنا من الغربة، وها أنا بين يديك ،فقال له مرحبا بك أحضر أهلك وعيــا لك وعمر في الكفر واتق الله تعالى، وعليكم الأمان، وأمر له يكسم ة وشال ، وكتب له أمانا وارسل به عبده ، وركب سالم وذهب عنسد إبراهيم الشواري بقليوب، فاقام عنســـده حتى وصل العبد بالأمان إلى عمه وأخيسه فى بشي سويف فحمسلوا وركبوا وساروا إلى قليوب ونزلوا مدار أوسية الكفر حسق بنو الهم دواوس وأماكن ومساكن وأتتهم العرنبيسة ومشايخ البلاد ومقادمها للسلام والهدايا والتقادم فاقام على ذلك حتى تولى محمد بيك ابن اسمعيل بيك أمير الحاج فأخذ منه إجازة بعمار البلد الذي عــلى البحر وشرع في تعمير الدور العظيمة والبسانين والسواقي والمعــاصـ والجوامع وذلك سنة أربع وثلاثين ومائة وألف واستقام حال سانم واشتهر ذكره وعظم صيته واستولى على خفارة البربن ونفذت كامته بالبلاد للبحرية من بولاق إلى البغازين وصارت المراكب والرؤساء تحت حكمه وضرب عليها الضرائب والعوائدالشهرية والسنوية وأنشأ الدواو برالواسعة والبستان الكبير بشاطىء النيل وكان عظما جدا وعليه عــدة سواق وغرس به أصناف النخيل والأشجار المتنوعة فكانت ثمارة وفاكبته وعنبه تجتني بطول السنة وأحضر لها المحوله من الشام ورشيد وغير ذلك ولما وقعت الوقائم بين ذي الفقار يبك ومحمد ببك جركس المتقدم ذكرها وحضرجرجس بمن معه مير

اللموم إلى قرب المنشيةوخرجتاليه عساكر مصر وارسلوا إلى سالم بن حبيب فجمع للعربان وحضر بأمرسانه وعبيده إلى ناحية الشيمى وحارب مع الاجناد المصرية حتى قتل سلمان بيك في المعركة وولى جركس ورجعت التجريدة وتبعه سانم بن حبيب والاسباهية وذهبوا خلفه فعدى الشرق فعدوا خالهه وطلعت تجريدة أخسري من مصر فتلا قوا معهم وتح اربوا مع محمد بيك جركس فكانت بينهم وقعة عظيمة فكانت الهزيمة على جركس وحصل ماحصل من وقوع جركس في الروبة وموته ودفنو. بناحية ثمرونة كما تة دم ورجم سالم بن حبيب بما غنمه في تلك الوقائع إلى بلده واشتهرأ مره واشترى السراري البيض ولم يزل حتى نوفى سنة احدى وخمسين ومائة وانف وخلف ولدأ يسمى عليا اشتهر أيضا بالفروسية والنجابة والشجاعة ولما مات سالم ترأس عوضه أخوه سويلم في مشيخة نصف سعد فسار بشهامة واشتهر ذكره وعظم صيته فى الاقليم المصرى زيادة عن أخيه سانم ووسع الدواوير والمجالس ولما سافر الامير عبان بيك الفقارى بالحج ورجع سنة احدى وخمسين المذكورة فارسل هدية إلى سويلم المذكور وأرسل له الآخر التقادم ثم أن الأمير عبَّان بيك تغير خاطره على سويلم لسبب من الاسباب فركب عليه على حين غفلة ليلا وتعالى به الدليل ونزل على دجوة طلوع الشمس وكان الجاسوس سبق اليهم وعرفهم بركوبالصنجق عليهم فعفرجوا من الدور ووقفوا علىظهورخيولهم بالغيط بعيدا عنالبلد فلما حضرالصنيجي ورمح على دورهم ورمى الطوائف بالرصاص فلم يجدوا أحدا فلم يتعرض لنهب شي. ومنسع الغز والطوائف عن أخذ شي. وبانم خبر ركوب العهنجق عمر بيك رضوان وابراهيم بيك فركبا خلفه حتى وصلا اليه وسلما عليه نعرفها أنه نميجدهم بالبلد فوكب عمر بيك وآخذ صعصته مملوكين فقط وسار نحو الغيط فرآهم واقفين على ظهور ألحيل فلما عاينوه وعرفوه نزلوا عن الحيل وسلموا عليه فقال لهم لاىشىء تهربون مناستاذكم وعرفهم أنه أنى بقصد الزهة وأحضر صحبته على بن سالم فقابل به الأمير وقبل بده ورجم إلى دواره وأحضر أشياء كثيرة منأ واع المآكل حق اكتنى الحميم وعزموا عليهم تلك الليلة فبات الصنجق وباقىالأمراء وذبح لهم أغناما كشيرة وعجابين جاموس وتعثى الجميم وأخرجوا لهم في الصباح شيأ كثيرا من أنواع الفطورات ثم قدم لهم خيولا صافنات وركبوا ورجعوا إلى منازلهم ولما هرب ابراهيم بيك قطامش في أيام راغب محمد باشا وكان سويلم مركونا عليه فجمع سزيلم عرب بلى وضرب ناحية شبرا المعدية فوصل الخبر إلى ابراهيم جاويش القازدغلي فأخذ فرمانا بضرب ناحية دجوة والعفروج من حق أولاد حبيب فعين عليهم ثلاثة صناجق وهم عثمان بيك أبو سيف وأحمد بيك كشك وآخر ووصلتهم النذيرة بذلك فوزعوا دبشهم وحريمهم في البلاد وركبوا خيولهم ونزلوا فى الغيط ونزلت لهم النجريدة ومعهم الجبخانة والمحاربون وهجموا على البلد فوجدوها خالية ولما رأى الجبخانة كثرة النجريدة فوسعوا وذهبوا إلى ناحية الجبل الشرقي وارسل ابراهيم جاويش إلى عَبَّانِ بِيكِ أَنِي سِيفَ أُميرِ التجريدة بأنه ينادي في البلاد عليهم ولم يدع أحدا منهم ينزل الربف فركب عثمان بيك وطاف بالبسلاد يتجسس عليهم وظفر لهم بقوما نيةوذخيرة ذاهبةاليهم منالريف على الجمال فحجزهاو أخذها وذلك مرتين ورجع عبان بيك ومن معه إلى مصر وصحبهتم ماوجدوه للحبايبة في البلاد من مواش وسكر وعسل واخشاب وهدموا جانبا من بيوتهم وكان على بن سالم لم يذهب مع سويلم إلى الجبل بل أخذ عياله وذهب عند أولاد فودة فلما صمع بالتقريط على أصحاب الدرك فاتى إلى

مصر ودخل إلى بيت ابراهيم جاويش وعرفه بنفسه وطلب منة الامان فعفا عنه بشرط أن لابقرب دجوة ويسكن في أي بلد شاء يزرع مثل الناس ثم أن سويلما ومن معه أرسلوا إلى حسين بيك المحشاب بأن ياخذ لهم أمانا من ابر اهيم جاويش ففعل وقبل شفاعة حسين بيك بشرط ابطال حماية المراكب وأذبة بلاد الناس ويكفيهم الخفارة التي اخذوها بالفوة واستخلص لهم المواشى الق كان جمعها عثمان بيك أبو سيف واستقر سويلم كما كان بدجوة و بني لهدوار اعظهاومقاعدمر تفعةشا هقةفي العلو يحمل سقو فياعدة أعمدة وعليها بوائك مقوصرة نرى من مسافة بعيدة في البرو البحرو بهاعدة مجااس ومخادع ولواو بن و فسحات علوية وسفلية وجميعه مفروش بالبلاط الكدان وبني بداخل ذلك الدوار مسجداومصلي وبداخل حوش الدو ارمساطب ومضايف لأجناس الناس الآفاقية وغيرهم وبني تحتذلك الدوار بشاطىءالنيل رصيفا ميتنا ومساطب يجلسعليها فى بعض الأوقات وانشأ عدةمراكب تسمى اغرجات ولها شرافات وقلوع عظيمة وعليها رجال غلاظ شد اد فاذا مرت بهم سفينه صاعــدة أو حادرة صرخ عليها أولئك الرجال قائلين البر فان امتثلوا وحضروا أخــذوا منهم ما أحبوه من حمـل السفينه وبضائم التجار وأن تلكؤا في الحضور قاطعوا أضعاف ماكان بؤخذ منهم لوحضروا طائعين من أول الأمر وكان له قواعد وأغراض وركائز وأناس من الأمراء وأعوانهم يمصر يراسلهم ويهساديهم فيذبون عنه ولايسمعون فيه سكوى وله عـــدة من العبيد السود النجارية الفرسان ملازمين له مع كل واحد حرمدان مقلد به ملان بالدنانير الذهب وكان لايبيت في داره ويأتي في الغالب بعد الثلث الأخير فيدخل إلى حر ممه حصة ثم يخرج بعد الفجر فيعمــل ديوانا وبحضربين يدية عــدة من الكتبة ويتقدم أليه أرباب الحاجات مابين مشايخ بلاد وأجنساد وملتزمين وعرب وفلاحين وغير ذلك والجميع وقوف بين يديه والكتاب يكتبون الأوراق والمراسلات إلى الواحى وغالب بلاد الفليوبية والشرقية تحت حايته وحاية أقارته وأولاده ولهم فيها الشركاء والزروعوالدواوير الواسعة للعروفة ببه والمميزة عن غيرها بالعظم والضخامة ولايقدر ملتزم ولا قائمقام على تنفيذ أمر مع فلاحيه إلا باشارته أو باشارة من البلد في حمايته من أقاربه وكذلك مشايخ البلاد مع استاذيهم وكان لهم طرائق وأوضاع في الملابس والمطاعم فيقول الناسسر جحبابي وشالحبابي ومركوب حبايس إلى غير ذلك وكان مع شدة مراسة وقوة بأسه يكرم الضيفان وبحب العلماء وأرباب الفضائل ويأنس بهم ويتكلم معهم فى المسائل ويواسيهم ويهاديهم وخصوصا أرباب المظاهر وانفق أن الشيخ عبد الله الشراوي أضافه فقدم له جملا ولم يزل علم ماذكر نا حتى جرد عليهم على بيك وهرب سو بلم إلى البحيرة فى السنة الماضية ثم جرد عليه في هذه السنة وعلى الهنادي وقتل شيخ العرب سويلم وخمسة وأربعون شخصا من الحبايبة واتوا برأسة وعلقت بالرميـلة ثلاثة أيام وبقي من أولادهم محسة وهم سيد أحمد وسالم ومحمد أخو أحمد فنزلوا علمي حكم اسمعيل بيك فأرسل إلى على بيل ليأمنهم فامتنع وقال لابد من قتل الجميع فأرسل اسمعيل بيك إلى محمد يبك فكلم على بيك في ذلك وترضى خاطره فأمنهم بشرط أن لايسكنوا محلهم ولايكون لهم ذكر وشتت قبيلتهم إلى أن عمرهم مراد بيك تا بع محمد بيك أبى الذهب وترأس عليهم شيخالعرب أحمد بن على بن سويلم ولكن دون الحالة الأولى بكثير من غيرصوله ولا مقارشة ولا تعد ولا خفارة وكان إنسانا حسنا وجيها محتشها مقتصرا عسلى حالة وشأنه ملازما على قراءة الاوراد والمذاكرة وعب أهل الغضل والصلاح و جرك بهم و بدعائهم وترددنا عليه وتردد إلينا بمصر كثيرا و بلونا منه خيرا وحسن عشرة وكان منه أخره شيخ العرب محمد على مثل حالة ويزيد عنمه الانجماع عن الناس لفير مايمنيه وبعانيه فى خاصة نفسه وكان أبوهما على نزل بقلوب بدار فيحاء وكان حسن المحلق والمحلق وله حشم و إتباع كثيرة وله هيبه عندهم وكان طيب السيرة فصبيحا مفوها فى حفظه أشعار و نوادر ولديه معرفة وكان يفهم المعنى و يحقق الالفناظ و يطالع الكتب و مقامات الحرس و نحو ذلك.

(۱۳) شخصیات تاریخیة فی مصر إبان الحکم العثمانی ترجمة علم, بك الكبیر^(۱)

الأمير الكبير على بيك الشهير صاحب الوقائم للذكورة والحوادث الشهورة وهو مملوك ابراهيم كتخذا تابع سليان جاويش تابع مصطنى كتبخذا الفازرغلى نقلد الامارة والصنجقية بعمد موت استاذه فى سنة نمان وستين ومائة والله وكان قوى المراس شديد الشكيمة عظيم الهمة لايرضى لنفسه بدون السلطنة العظمى والرياسة السكيرى لايميل لسوى الجد ولا يحب اللهو ولا المزح ولا المزر ويحب معالى الأمور من صغره وانفق أن بعض ولاة الأمور من نسفره وانفق أن بعض ولاة الأمور من نسفره وانفق أد بعض فلان ونما نعة فلان فقال أنا لا أنقلد الامارة نفقل إليه بجلسهم وذكر له مساعده فلان ونما نعة مدارج الصعود حتى عظم شأنه وانتشر صبته ونما ذكره وكان يلقب بجن على مدارج اليضا بلوط قبان وانضم إلى عبد الرحن كتخذا وأظهر له خلوص ولقب أيضا بلوط قبان وانضم إلى عبد الرحن كتخذا وأظهر له خلوص

⁽۱) الجبرتي ح ١ صص ٣٨٠ ــ ٣٨٣

المحبة وانحتر هي أيضا به وظن صحة خلوصه فركن اليه وعضده وساعده ونوة بشأنه ليقوى به على نظرائه من الاختيارية والمتكلمين،وانفقانهوقِم بين أحمد جاويش المجنون تابع وبين أهل وجاقه حادثة نقموا عليه فيهــا وأوجبوا عليه الننى بحسب قوانينهم واصطلاحهم وعرضوا الامرعلى عبد الرحمن كتخدا أستاذه، فعارض فىذلكو إيسام لهم فى ننى أحمدجا ويش، ورأى أن ذلك نقصا في حقه فتلطف به بعضهم وترجوا في اخراجه ولو إلى ناحية رسا بالجزة أياما فليلةمراعاة وحرمة للوحاق، فلميرض وحقق واحتد، فلما كان في اليوم الثاني واجتمع عليه الامراء والاعيان على عادتهم قال لهم، أيها الأمراء من أنا أجابه الجميع بقولهم: أنتأستاذناو ابن أستاذنا وصاحب ولائنا قال. اذا امرت فيكم بأمر تنفذوه وتطيعوه قالوا نعم قال على بيك هذا يكون أميرنا وشيخ بلدنا ومن بعد هذا اليوم يكون الديوان والجمعية بداره وأنا أولمن أطاعه وآخر منعصىعليه فلميسمهم الا قبول ذلك بالسمع والطاعة وأصبح راكبا إلى بيت على بيك وتحول الديوان والجمعية إليه من ذلكاليوم واستفحل أمره ولم يمض على ذلك الامدة يسيرة حتى اخرج احمد جاويش المذكور وحسن كتيخدا الشعراوي وسلمان بيك الشابوريكما تقدم ثم غدر به ايضا واخرجه الى الحجاز من طريق السويس وارسل معــه صالح بيك ليوصله إلى ساحل القازم فلما شيعه هناك أرسل بنني صالح به ال. غ: ة ثم رد إلى رشيد ومنها ذهب إلى منية ابن خصيب وتحصن ب المترجم التجاريد ولم يزل ممتنع ا بها حتى تعصب على الما وآخرجيره منفيا إلى النوسات ثم وجهوه إلى السويس بعد الأزبكارى ثم منها الى الحهة القبلية بعد قتل عثمان يبك الجر- صالح بيك وتعاقد معه وحضر معه الىمصر وقتل الرؤساء منأقوانه ثم غدر بصالح بيك أيضا كما تقدم مجمل ذلك ثم ننى باقى الاعيـــان وفرق جعهم فى للقرى والبلدان وتتبعهم خنقسسا وقتلاء وأبادم فرعاو أصلا ءوأ فنى باقيهم باللشريد،وجلوا عن أوطانهم الى كلمكان بعيد، واستأصل كبار خشداشيته وقبيلته، وأقمى صفارهم عن ساحته وسدته ،وأخرب البيوتالفديمة وأخرم القوانين الجسيمة والعوائد المرتبـة ، والرواتب التي من سالف الدهر كانت منظمة، وقتل الرجال، واستصنى الأموال ،وحارب كبارالعربان والبوادى، وعرب الجزيرة والهنادى ءواعاظم الشجعان ،ومقا دمالبلدان، وشتتت شملهم. وفرق جمعهم، واستكثر من شراء الماليك وجمع العسكر من سائر الاجناس واستخلص بلاد الصعيدء وقهررجالها الصناديد، ولم يرل بمهدلنفسه حتى خلص له ولاتباعه الاقليم المصرى من الإسكندرية إلى اسوان، ثم جود.عساكره إلى البلاد الحجازية ،ونفذ أغراضه بم-ا ، ثم التفت إلى البلادالشا مية و تا بع إرسال البعوث والسرايا والتجاريد اليها، وقتل عظاءها وكبرا.ها وولاتها، واستو لت أتباعه على البلاد الشامية حتى أنهم أقاموا في حصار يافا أربعــة أشهر حتى ملكوهاء وعمرقلاع الاسكندرية ودميساط وحصنها بعساكره ءومنع ورود الولاة العَمَانيين ،وكان يطالع كنتب الأخبار والتواريخ وسير لللوك المصرية، ويقول لبعضخاصته وإن ملوك مصركانو ا مثلنا مهاليك الأكراد مثل السلطان بيبرس والسلطان قلاوون وأولادم وكذلكملوك الجراكسةوم ماليك بغى قلاوون الى آخرم كانوا كذلك وهؤلاء العثانية أخذُوها بالتغلب وتفاق أهلها αوينوه ويشير بمثل هذا اللول بمافىضميره وسريرته،ولوغيخنهملوك عمد بيك لرد الأمزر الى أصولها ءوكان لايجالس إلا أهل الوقار والحشمة والمسنين ، مثل محمد أفندى كاتب كبير الينكجرية، ومصطفى أفندي توكلي، وعبد الله كتخدا محمد باشا الراقم ،و درتضي أغا وأحمد أفندي ، يجالسو نه بالنوبة فى أوقات مخصوصةمم غاية التحرز فى المحلاب والمسامرة بوجيز القول، وكاتب إنشائه العربي الشيخ مجدالملباويالدمنهوري، وكاتبه الرومي مصطفى افندي الاشقرءو نعان افندي وهو منجمه أيضاء ويجل من العلساء للرحوم الوالد(١) والشيخ أحمد الدمنهوري والشيخ على العدويوالشيخ أحمد الحماقي، وكاتبه القبطي المعلم رزق بلغ في أيامه من العظمة ما لم يبلغه قبطير فياً رأينا ومن مسقاته كرع المعلم ابراهيم الجوهري وأدرك ما أدرك بعده فى أيام محمد بيك وأتباعه من بعده، وتتبع المفسدين والذين يتداخاون في القضايا والدماوي ويتحيلون على إبطال الحةوق بأخذ الرشوات والجمالات، وعاقبهم بالضرب الشديد والإهانة والقتل والننى إلى البلاد البعيدة ولم يراع في ذلك أحداً سواء كان متممها أو فقيها أو قاضيا أو كانبــا أو غير ذلك عصر أو غيرها من البنادر والقرى، وكذلك المسدون وتطاع العار ي من العرب وأهل الحوف وألزم أرباب الأدراك والمقادم بحنظ نواحيهم ومافى حوزهم وحدوده، وعاقب الكبار بجناية الصفار فأمنت السبل وانكنت أولاد الحرام وانكمشوا عن قبائحهم وايذائهم بحيث أن الشخصكان يسافر بمفرده ليلا راكبا أو ماشيا ومعه حل الدراه والدنانير إلى أي جهة وببيت في الغيط أو البرية آمنا مطمئنا لابرى مكروها أبداً ، وكان عظيم الهبية انفق لأناس ما توا فرقا^(٢) منهيبته، وكثيرا من كان يأخذه الرعدة بمجرد المثول بين يديه، فيقول له «هون عليك» ويلاطفه حتى ترجع له نفسه، ثم يخاطبه فيما طلبه بصدده، . وكان صحيح الفراسة شديد الحـــــذق ، يفهم ما خص الدءوى الطويلة بين المتخاصمين ولا يحتاج فى التفهيم إلى ترجمان أومن يقرأ له الصكوك والوثائق (١) أي والد الشيخ الجبرتي (۲) أي خوفا وفزعا ,

بل يقرؤها بنفسه كالماء الحاري ولو كان خطبا سقياً ، ولا يختم ورقة حتى يقرأها ويفهم مضمونها ثم يمضيها أو عزقهاءوألبس سراجينه قواويق فتلى بالفاء من جوخ أصفر تميزا لهم عن غيرهم من سراجين أمراله،ونم يزل منفرداً في سلطنة مصر لا بشار كه مشارك في رأيه ولا في أحكامه ، وأمراؤها وحكاميا بماليكه رأنباعه ، فلم يقنع بما أعطاء مولاه، وخوله من ملك مصر بحريها وقبليها الذي افتخ ِ ت به الملوك والفراعنة على غيرها من الملوك، وشرهت نفسه وغرته أمانية وتطلبت نفسه الزيادة وسعة المملكة، وكلف أمراءه الأسفار وفتح البلادحتي ضاقت انفسهم وسئموا الحروب والغربةوالبعد عن الوطن فخالف عليه كبير [مرائه محمد بيك ورجع بعد فتح البلاد الشامية بدون استثذان منه واستوحش كل من الآخر فو آب عليــه وفر منه إلى الصعيد،وكان ما كان من رجوعه بمن انضم اليه وخامر معه ،وكانت الغلبة له على مخدومه و فو منه إلىالشام وجند الجنود وقعبد العود لمملكته وعمل سيادته، فوصل إلى الصالحية وخرج اليه محدييك وتلاقيا ،واصيبالمنرجم بجراحةفي وجهة، وأخذ أسيراً وقتل من قتل من أمرائه،ورجع محمد بيك وصحبته مخدومه المذكور محبولا في تخت فأنزلوه في داره بدرب عبد الحق ، فأقام سبعة ايام ومات والله اعلم بكيفية موته ،وكان ذلك في منتصف شهر صفر من السنة، فغسل وكفرخ وخرجوا بجنازته وصلى عليــه بمصلى المؤمنين في مشيد حافل، ودفن يتربة استاذه ابراهيم كنتخدا بالقرافسة الصغرى بجوار الامام الشافعي، ومدفنهم مشهور هناك وبواجهته سبيل يعلوه قصر مفتح الجوانب، ومن مآثره العارة العظيمة بطندتا(١) وهي المسجد الجامع والقبة على مقام سيدي احمد البدوي رضي الله عنه والمـكانب توالميضأة الكبيرة والحنفيات وكراسي الراحة المتسعة والمنارتان العظيمتان والسبيل المواجه للقبــة والقيسارية العظيمة النافذة من (١) أي بطنطا و

الجهتين وما بها من الحوانيت للتجاروسميت هناك بالفودية لنزول تجسار أهل الغورية بمصرفى حوانيتها أيام مواسم الموالد المعتادة لبيعالأقمشة والطرابيش والعصائب وكان المشد على تلك العارة المعلم حسن عبد المعطى وكان من الرجال اصحاب الهمم وولاه سدانة الضريح عوضا عن أولاد سعد الخسادم لسوء سيرتهم وظلمهم فنكبهم المترجم وأخذ ما أمكنه أخسده من مالهم وهو شيء كثير وأنفقه في هذه العارة ووقف عليها اوقافا ورتب بالسجد عدة منالفقهاء والمدرسين والطلبة والمجاورين وجعلهم خيزأ وجرايات وشورية فى كل يوم ، وجدد ايضا قبة الأمام الشافعي رضي الله عنــه وكشف ما عليها من الرصاص القديم من أيام الملك الـكامل الايوني في القرن الخامس ، وقد تشمت وصدىء لطول الزمان فجدد ما تحته من خشب القبة البالى بغيره من الخشب النق الحديث ثم ،جعلوا عليه صفائح الرصاص المسبوك الجديد المثبت بالمسامير العظيمة وهو عمل كثير وجدد نقوش القبــة من داخل بالذهب واللازورد والأصباغ وكتب بافريزها تاريخا منظوما بخط صالح أفنديء وهدم أيضا الميضاة التي كانت من عمارة عبد الرحن كتخدا وكانت صغيرة مثمنة الاركان ووسمها وعمل عوضها هــــذه الميضاة الكبيرة، وهي مربعة مستطيلة متسعة وبجانبها خنفية وبزابيز يصبمنها الماء، وحول الميضأة كراسي راحة بحيضان متسعة تجرى مياهيا إلى بعضها وماؤها شديد الملوحة. ومرس إنشائه أيضا العارة العظيمــة التي أنشأها بشاطى. النيل ببولاق حيث دكك الحطب تحت ربع الخونوب وهي عبارة عن قيسارية عظيمة ببابين يسلك منها من بحرى إلى قبلي وبالعكس ،وخانا عظيا يعلوه مساكزمن|لجهتين وبخارجه حوانيت وشونة غلال حيث عبرى النيل ،ومسجد متوسط فحفروا أساس جميع هذه العارة حتى بلغوا الماء ءثم بنوالها خنازير مثل المنارات من الأحجار

والدبش والمؤن وغاصوا بيسا في ذلك الحندق حتى استقرت على الارض العبجيحة ثم ردموا ذلك الخندق المحتوى على نلك المحنازير بالمؤن والاحجار واستملوا عليه بعد ذلك بالبناء المحكم بالحجر النحيتوعقدوا العقود والقواصر والاعمدة والاخشاب المتينة وكان العمل فى ذلك سنة ممس وثمـا نين ومات المترجم قبل اتمامها وبناء اعاليها وكانت هذه العارة من أشأم العائر لأن النيل انحسر بسببها عن ساحل بولاق وبطل تياره واندفع إلى ناحيــة انباية ولم تزل الارض تملو والانربة تزيد فيا بين زاوية نلك العارة إلى شون الفلال ويزيد نموها في كل سنة حتى صار لا يركبها الماء الا في سنين الغرق ثم فحش الأمر وبنى الناس دوراً وقياوى في بحرى العارة وسبحوا إلى جبة ترب الماء مذ بن والفوا أثربة العائر وما يحفرونه حول ذلك واقتسدى بهم الترابة وغيرهم ولمجدوا مانعا ولارادعا وكلما فعلوا ذلك هرب الماء وضعف جريانه وربت الأرض وعلت وزادت حتى صارت كمانا تنقبض النفوس من رؤيتها وتمتل. المنافس من عجاجيا وخصوصا في وقت الهجير بعد أن كانت نزهة للناظرين ولقد ادركتا فيا قبل ذلك تيار النيل بندفع من ناحية بولاق التكرور الى تلك الجهة وعر بقوته تحت جدران الدور والوكائل القبليسة وسأحل الشون ووكالة الابزار وخضرة البصل وجامع السنانية وربع الخرئوب إلى الجيعانية وينعطف إلىقصر الحلى والشيخ فرج صيفا وشتاءا ولايعوقه عائق ولا يقدر أحد أن يرمى بساحل النيل شيئا من التراب فان اطلع الحاكم على ذلك نكل به أو بخفير تلك الناحية وهذا شيء قد تودع منه ومن أمثاله وآخر من ادركنا فيه هذا الالتفات والتفقد للا مور الجزئيــة التي يترتب بزيادتها الضرر العام عبد الرحمن أغا مستحفظان فانه كان يحذو طريق الحكام السالةين إلى أن ضعفت شوكته بتآءر الأصاغر وقيد حكمه بعد الاطلاق

وترك هذا الأمر و نسى بمو ته و تقليد الأغاشم و تضاعف الحال حق أد بعض الطرق الموصلة الى بولاق استدت بتراكم الأعربة التى بلقيها أهل الأطارف خارج الدروب ولا بجدون من يمنعهم أو بردعهم، وقدرت علو الارض بسبب ناحية العبارة زيادة عن أربع قامات، فاننا كنا نعد درج وكالة الابزار بين من ناحية البحر عندما كنا ساكنين بها قبل هـ ذه العاره نيفا وعشرين درجة الارض وغطتها الاتربة و نقعاقبة الأمرر ومن إنشاء المترجسم داره المطلة وللم سركة الازبكية بدرب عبد الحق التى مات بهما والحوض والساقية والطاحون بجوارها وهي الآن مسكن الست نفيسة وبالحجلة فأخبار المترجم ووقائمه وسيرته لو جمعت من مبدأ أمره إلى آخره لسكانت مجلدات وقد ذكر نا فيا تقدم لما من ذلك بحسب الاقتضاء مما استحضره الذهن القساصر والفكر المشوش الهاتر بتراكم الهموم وكرة الفموم و تزايد الحن واختلاط المتنع واختلال المدول وارتفاع السفل ولمل المود بخضر بعد الذبول ويطلع النجم بعد الأفول أو يبسم الدهر بعد كشارة أنيا به أو يا يتعظنا من نظره المنع في أيا به (شعر).

زمن كأ حلام تقضى بعده زمن نعلل فيه بالأحلام

وننه فى خلقه من قديم الزمان عادة وانتظار الفرج عبادة، نسأله انقشاع المصائب وحسن العواقب .

(فم ۱) شخصیات تاریخیة فی مصر إبان الحکم العبانی محمد بك أبو الذهب (۱)

الأمير الكبير محمد بيك أبو الذهب تابع على بيك الشهير اشتراه أستاذه في سنة خمس وسبعمين فأقام ممم أولاد الخزنة أياما قليلة وكان إذا ذاك اسمعيل بيك خازنداراً فلما أمر اسمعيل بيك قلده الخازندارية مكانه وطلع مع مخدومه إلى الحج ورجع أوائل سنة ثمــان وسبعين وتأمر في تاك السنة وتقلد الصنحقية وعرف بأبى الذهب وسبب تلقبه بذلك أنه لمسا ليس الخاءة بالقلمة صار يفرق البقاشيش ذهبا وفي حال ركوبه ومروره جعل ينثر الذهب على الفقراء والجعيدية حتى دخل إلى هنزله فعرف بذلك لأنه لم ينقدم نظيره لغيره نمن تقلد الإمريات واشتهر عنه هذا اللقب وشاع وسمم عن نفسه شهرته لذلك فكان لأيضع في جيبه إلا الذهبولا يعطى إلاالذهب ويقول «أناأ بوالدهب فلاءأملك إلا الذهب» وعظم شأنه في زمن قابل و نوه مخــدومه بذكره وعينه في المهات الكبيرة والوقائم الشهيرة وكان سعيـــد الحركات مؤيد العزمات لم يعيد عليه الخذلان في مصاف قط وقسد تقدمت أخباره ووقائمة في أيام على بيك وبعده واستكتر من شراء المماليك والعبيد حتى اجتمع عنده في الزمن القليل ما لا يتفق لغيره في الزمن الكثير وتقـــلدوا المناصبوا لإمريات فلما تمهدت البلاديسعده المقروق ببأس أستاذه ثم خالف عليسه وضم المشردين وغمرهم بالإحسان واستمال بواقي أركان الدولة واستلين الجميع جانبه وجنعوا اليه واحبوءواعانوه وتهصبوا له وقاتلوا بين

⁽١) الجبرتى ج ١ ص ص ١١٧ ــ ٢٠٠ .

يديه حتى أزاحوا على بيك وحثور ج هار با من مصر إلى الشام واستقر الترجيم بمصر وساس الأمور وقلد المناصب وجبى الأموال والغلال وراسل الدولة العثمانية وأظهر لهم الطاعة وقلد مملوكه ابراهيم بيك إمارة الحج تاك السنة وصرف العلائف وعوائمد العربان وأرسل الغلال للعرمين والصرر وتحرك على بيك للرجوع الى مصر وجيش الجيوش فلم يهتم المترجم لذلك وكاد له كيدًا بأن جم القرانصة والذبن يظن فيهم النفساق وأسر اليهم أن يراسلوا على بيك ويستعملوه في الحضور وينمقوا مساوى للمترجم ومنفرات ويعدوه بالمخامرة معه والقيسام بنصرته متى حضر وأرسلوها اليه بالشريطة السرية فراج عليه ذلك واعتقد صمحته وأرسل اليه بالجوابات وأعادوا 'ه الرساله كذلك باطسلاع مخدومهم وإشارته فعند ذلك قوى عزم ملى ايك عسلى الحضور واقبل بجنوده الى جية الديار المصرية فخرج اليه المترجم ولاقاه بالصالحية وأحضره أسيراكما تقدم ومات بعدأيام فليلة وانقضى أمره وارتاح المترجم من قبله وجع باقىالأمراء المطرودين والمشردبزوأكرمهم واستخدمهم وواساهم واستوزرهم وقلدهم المنساصب ورد اليهم بلادهم وعوائدهمواستعبدهم بالاحسان والعطايا واستبدلهم العز بعد الذل والهوان وراحة الاوطان بعد الغرية والتشريد والهجماج في البلدان فثبتت دولته وارتاحت النواحى من الشرور والتجساريد وهابته العربان وتطاع الطريق وأولاد الحرام وامنت السبل وسلكت الطرق بالقوافل والبضائم ووصات المجلوبات من الجهات القبليه والبحرية بالتجارات والمبيصات وحضروالى مصر خليل باشا وطلع الى القلعة عسلم العادة القسدعة وحضر للمترجم من الدولة المرسومات والخطسا بات ووصل اليه سيف وخلصة فلبس ذلك فى الدبوان ونزل في أبهة عظيمة وعظم شأنه وانفرد بامارة مصر واستقسام

أمره وأهمل أمر اتباع أستاذه على بيك وأقام أكثرهم بمصر بطالا وحضر الى مصر مصطفى باشا النابلسيمن أولاد العضم والتجأ اليه فاكرم نزلهورتب له الرواتب وكاتب الدولة وصالح عليه وطلب له ولاية مصر فأجيب الى ذلك ووصلت اليه التقاليد والداقم فى زبيع الثانى سنة ثمان وثمــانين ووجه خليل باشا الى ولاية جدة وسافر من القلزم في جمادى الثانية وتوفى هناك وفي أواخر سنة سبع وثمانين شرع في بناء مدرسته التي تجاء الجامع الازهر وكاز محليا رباع متخربة فاشتراها من أربابها وهدمها وأمر ببنائها على هذه الصفة وهي على أرنيك جامع السنانية الكائن بشاطيء النيل ببولاق فرتب لنقل الاتربة وحمل الجير والرماد والطين عدة كبيرة من قطارات البنسال وكذلك الجمال لشغل الاحجار العظيمة كل حجر واحد على جمل و اطحنوا لها الجبس الحلواني المصيص ورعوا أساسها في أوائل شهر الحجة ختام السنة المذكورةولما تم عقد قبتها العظيمة وماحولها من القباب المعقودة على الموازين وبيضوها ونقشوا داخل القبة بالالوان والأصباغ وعمل لها شبابيك عظيمة كلهامن النحاس الأصفر المصنوع وعمل بظاهرها فسيحة مفروشة بالرخام المرمر وبوسطياحنفية وحولها مساكن لتصوفة الاتراك وبداخليا عدة كراسيراحة وكذلك بدورها العلوى وبأسفل من ذلك ميضاة عظيمة بمتلى. بالماء من نو فرة بوسطيا تصب في صحدن كبسير من الرخام المصنوع نقلوه اليها من بعض الاماكن القديمة ويفيض منه فيمـــلا ً الميضاة وحول الميضـــاة عدة كراسي راحة وانشأ ساقية لذلك فحفروها وخرج ماؤها حلوآ فعد ذلك أيضا من سعدة مع أن جميع الآبار والسواقي التي بتلك الخطـة ماؤها في غاية الملوحة وانشأ أسفل ذلك صهريجا عظيا يملاً في كل سنة من ما. النيل وحوضا عظيما لسقى النواب وعمل باعلى الميضاة ثلاثة أماكن برسم جاوس المفتين الثلاثة

يجلسون بها حصة من النهار لإفادة الناس بعد إمسلاء الدروس وقرر فيها الشبخ أحمد الدردىر مفتى المالكية والشيخ عبد الرحمن العريشي مفتي الحنفية والشيخ حسن الكءراوي مفتي الشافعية ولماتم البنساء فرشت جيعها بالحصر ومن فوقها الأبسطة الرومي من داخــل وخارج حتى فرجات الشبابيك ومساكن الطباق ولما استقر جلوس المفتسين المذكورين بالثلاثة أماكن الق أعدت لهم أضرت بهم الراشحة الصاعدة إليهم من المراحيض التي من أسفل وأعلموا الأمير بذلك فأمر بابطالها وبنوا خلافها بعيدا عنها وتقررفىخطابتها الشيخ أحمد الراشدي وغالب المدرسين بالازهر مثال الشيخ على الصعيدي مدرس البخارى والشيخ أحمد الدرديروالشيخ محمد الأمير والشيخ عبد الرحمنالعريشي والشيخ حسن الكفراوي والشيخ أحممه يونس والشيخ أحمد السمنودي والشيخ على الشنويهي والشيخ عبد الله اللبان والشيخ محمد الحفناوي والشيخ يحمد الطحلاوي والشيخ حسن الجداوي والشيخ أبي الحسن القلعي والشيخ البيلي والشيخ الحريرى والشيخ منصرور المنصوري والشيخ أحمد جاداله والشيخ محدالمصيلحي ودرسا ليحيي افندي شيخ الانرالئو تقرر السيد عباس أماما رانبا بها وفى وظيفة التوقيت الشيخ محمــد الصبان وجعل بها خزانة . كتب عظيمة رجعل خازنها محداً فندى حافظ ويتوبعنه الشيخ محد الشافعي الجناجي ورتب للمدرسين الكبار في كل يوم مائة وخمسين نعمفا فضة ومن دونهم خمسون نصفا وكذلك للطلبة منهم من له عشرة أنصاف في كل يوم ومنهم من له أكثر وأقل وبقدر عـدد الدراهم أرادب من البر في كل سنة ولما انتهى أمرها وصلى بها الجمعة في شهر شعبان سنة ثم ان وثمانين فحضر الأمير المذكور واجتمع المشايخ والطلبة وأرباب الوظائف وصلوا بها الجمعة وبعد انقضاء المملاة جلس الشبخ الصعيدي على الكرسي وأملى حديث (من

بني لله مسجداً ولو كمفحص قطاة بني الله له بيتا في الجنة) فلما انقضى ذاك أحضرت الخلع والفراوى فأكبس الشيخ الصعيدى والشيخالراشدى الخطيب والمفتين الثلاثة فرادى سمور وباقى المدرسين فراوى نافا بيضاء وانعم فى ذلك اليوم على المحدمة والمؤذنين وفرق عليهم الذهب والبقاشيش وتنافس الفقهاء والاشياخ والطلبةوتحاسدوا وتفاتنوا ووقف على ذلك أمانة قويسنا وغيرها والحوانيت التى أسفل المدرسة ولم يصرف ذلك الاسنة واحدة فان المترجم سافر في أوائل سنة تسع وثمانين إلى البلاد الشامية كما تقدم ومات هناك ورجعوا برمته وتأمر اتباعة وتقاسموا البلاد فيها بيتهم ومن جملتها أمانة قريستا الموقوفة فسبرد أمر المدرسة وعوضوا عن ذلك الوكالة التي انشأها على بيك بيولاق لمصرف أجر الخدمة وعليق الاثوار بعدما أضعفوا المعاليم ونقصوها ووزءوا عليهم ذلك الايراد القليلونم يزل الحال يتناقص ويضعف حتى بطل منها غالب الوظائف والخدم إلى أن بطل التوقيت والأذان بل والعملاة في أكثرالاوقات و اخلق فرشها و بسطها وعتقت وبليت وسرق بعضها وأغلق أحدأبو إبيا المواجه للقبوة الموصللمشهد الحسيني بلءاغلقت جميعها شهوراً مع كون الأمراء أصحاب الحل والعقد اتباع الواقف وبماليكه لكن لما فقدت منهمالقا بلية واستولى عليهمالطمع والتفاخروالتنافس والتفاضي خوف الفشل وتفرق الكلمة مع الانحراف عن الأوضاع ظهر الحلل في كل شىء حتى فى الأمور الموجبة لنظام دولتهم واقامه ناموسهم كما يتضبح ذلك فيما بعد وبالجمله فان المترجم كان آخرمن أدركنا من الأمراء المصريين شهامة وصرامة وسعدأ وحزما وعزما وحكما وسماحة وحلما وكان قريبا لليغير يحب العلماء والصلحاء ويميل بطبعه إليهم ويعتقسد فيهم ويعظمهم وينصت أحكلامهم ويعطيهم العطايا الجزيلة ويكوة المخالفين للدين ونم يشتهر عنه شيء من الموبقات والمحرمات ولا ما يشينه في دينه أو يخل بمروء ته بهى الطلمة بميل الصمورة أبيض اللون معتدل القامة والبدن مسترسل اللحية مهاب الشكل وقورا معتدشما قليل الكلام والالتفات ليس بمهدار ولا خوار ولا عجول مبجدا في وربه وجلوسه بباشر الأحكام بنفسه ولولا ما قطه آخرا من الإسراف في قتل أهل بافا باشارة وزرائه لكانت حسناته أكثر من سيآته ولم يتفق لأمهم مئلة في كثرة الماليك وظهور شأنهم في المسددة اليسيرة وعظم أمرهم بعده واعرفت طباعهم عن قبول العدالة ومالوا إلى طرق الحهالة واشتروا المماليك فنشؤا على طرائقهم وزادوا عن سوابقهم وألفوا المظالم وظنوها مفاتم وتمادوا على الجدور وتلاحقوا في البغى على الحدور وتلاحقوا في البغى على الهور ان حصل ماحصل ونزل بهم وبالناس مانزل وسيتلى عليك من ذلك أنباء وأخباروما حل بالإقليم بسببهم من الحراب والدمار .

المجموعة الثانية مصر العربية إبان الحكم الفرنسى

(١) رسالة بونابرت إلى أبى بكر باشا الوالى العبانى على مصر قبيل رسو الأسطول الفرنسى فى مياه الإسكندرية^(١)

البارجة اوريان في ١٧ من مسيدور من السنة السادسة (٣٠٠من , و نبو ١٧٧٨) إن حكومة الجمهورية الفرنسية طالماطلبت من الباب العالى معاقبة البكوات المماليك الذين كانوا برهقون التجار الفرنسيين بمختلف أنواع الإيداء والاعتداء . وصرح الباب العالى بأن أو لئك البكوات قد تمادوا في أطماعهم وأهوائهم و تنكبوا سبيل العدالة والاستقامة، وأنه لا يقرهم على اساءة معاملة اصدقائه الفرنسيين الأوفياء ، ولا يراهم جديرين بعطفه وحمايته .

وعلى ذلك قد اعترمت الحمهورية تجويد جيش جرار للقضاء على مظالم البكوات المماليك في مصركما اضطرت أن تجرد حملات في خلال القرن الحالى على بكوات تونس والجزائر ، ويقيني أنك وأنت الذي يجب أن يكون حاكم البلاد ومع ذلك قد سلب منك البكوات كل جاء ونفوذ وجعاوك في القاهرة رهن إرادتهم ، لا بد أن تتابى نبأ قدومي بالسرور والارتياح ، ولعله قد وصل إلى ملمك أنى ماحضرت بمقاصد عدائية نحو الدبن والشرح أو ققيام بعمل ضد السلطان. وكذلك لا بدأنك تعام أن الأمة الفرنسية عي الحليفة الوحيدة السلطان. في أوربا .

فهلم إذاً إلى مقابلتي واشترك معى فى استزال اللمنات على طائفة المهاليك وعنصه هم الحبيث (1) .

⁽¹⁾ Correspondances de Napoleon t IV, doc. no. 2791.

(٢) رسالة بونابرت

إلى ادريس بك قومندان السفينة « الثركية عقاب بحرى الراسية في الإسكندرية مع اثنتين أخريين

البارجة اوريان فى ١٣ من مسيدور من السنة السادسة (أول يوليو سنة ١٧٩٨).

أن البكوات قد أمعنوا فى سوء معاملتهم لتجارنا , وقد جثت لأطلب منهم حسا با عما فعلوا .

وسأ كون غدا في الاسكندرية ، فلا يكون ذلك باعثا على أي قلق لانك تنتمى إلى صديقنا العظيم سلطان تركيا ، ولتكن خطئك تبعا لمقتضيات ه ذة السياسة . أما إدا بدر منك عم ل عسدائي ضد الجيش الفرنسي فاني اعاملك معاملة الأعداء . وتقع التبعة عليك وحمدك الأمر الذي هو أبسد ما يكون عن رغبتي وعواطني (1) .

⁽¹⁾ Correspondance de Napoleon , t IV , doc. no .2721.

(۳) أول منشور وجهه بونابرت

إلى الشعب المصرى

بسم القالر حمن الرحيم ، لا اله إلا الله ، لا ولد له ولا شويك له فى ملكه (١٠. من طرف الفرنساوية المبنى على أساس الحرية والتسوية (٢٢ السر عسكر السكبير (٣٠) أمير الجيوس الفرنساوية بونابرته

يعرف أهالى مصر جيمهم أن من زمن مديد العبناجق (١٠) الذين يتسلطون فى البلاد المصرية يتعاملون بالذل والاحتقار فى حقائلة الفرنساوية ويظلمون تجارها بأنواع الايذاء والنعدى فحضر الآن ساعة عقوجهم ، وأخرنا من مدة عصررطوبلة هذه الزمرة المماليك المجلوبين من بلاد الإبازة (٥٠) والجراكسة يفسدون فى الاظهر الحسن الأحسن الذى لا يوجد فى كرة الأرض كلها . فأما رب العالمين القادر على كل شيء فانه قد حكم على انقضاء دوليهم .

ياأيها المصريون

قد قيل لكم إنني ما نزلت بهذا الطرف إلا بقصد إزالة دينكم فذلك كذب

⁽١) لم تردكل هذه العبارات الدينية في الأصل الغرنسي • واتحما استهل هذا الاصل الغرنسي على النحو الآتي : المسكر العمام في الاسكندرية في ١٤ من مسيدور من السنة الساحسة الموافق ١٨ من محرم سنة ٣٢١٦ هجرية ، بونا برت عضو المجمد العلمي الأهلى والنائد العام• وكان بونا برت يمضر بعضويته في المجمع العلمي ويقدمها على رتبت العسكرية •

⁽٢) التسوية يتصد بها المساواة •

⁽٣) السر عسكر معناها القائد العام •

 ⁽١) الصناجق جم سنجق وهو مدير المديرية ركان الامراء الما ليك م الذين يتولون
 هذه المناصد .

⁽ه) الابازة م شعوبالقرقاز. وهي الاصلالفرنسي «الهيلوبين،منجورجيا والقوقاز».

صريح ، فلاتمبدقو، وقولوا للمفقرين إنني ماقدمت إليكم إلا لأخلص حقكم من يد الظالمين . و إنني أكثر من المماليك أهيد الله سبحانه و تعالى ، و احقرم نبيه والفرآن العظيم . وقولوا أيضا لهم إن جيم الناس متساوون عندالله وإن الشيء الذي يفرقهم عن بعضهم هو العقل والفضائل والعلوم فقط . وبهالماليك مصر وحدهم ويختصوا بكل شيء أحسن فيها من الجوارى الحسائل والمغيل المحتاق والمساكن المفرحة افن كانت الأرض المعربة النزاما للماليك فليرونا المحتاق والمساكن المقرمة النزاما للماليك فليرونا المحتبة التي كتبها الله لهم . ولكن رب العالمين رءوف وعادل وحليم . ولكن بعونه تعالى من الآن فصاعدا لابياس أحد من أهالى معمر عن الدخول في بعونه تعالى من الآن فوالمقلاء والعقلاء والعلماء والعلماء والعقلاء والعقلاء عن المدورة الأمور ، وبذلك يصلح حال الأمة كلها . وسابقا كان في الأرض المعربة المدن العظيمة والخلجان (١) الواسعة والمتجر المنكائر ، وما أزال ذلك كله إلا الظلم والعلميع من المعاليك .

أيها المشايخ والفضاة والائمة والشوربجية وأعيان البلد، قولوا لأمتكم أن الفرنساوية هم أيضا مسلمون مخاصون (۲۲) ، وإثبات ذلك أنهم قد نزلوا فى رومية(۲۲) الكبرى وخربوا فيها كرسى البابا الذي كان دائما بحث النصارى على عاربة الإسلام ، ثم قصدوا جزيرة مالطة وطردوا منها الكولارية (۲)

⁽١) الحلجان يتصد بها الترع أو الغنوات.

 ⁽٢) في الأصل الفرنسي « أصدقاء للمسلمين المخلصين .

Que nous sommes amis des vrais musulmans.

⁽۳) یقصد بها روما ۰

⁽٤) تكتبأحي ناكوالد بة كويابد بة كولد بة كالوبة كالبربة وكلها المجددة من السكامة =

الذين كانوا يزعمون أن الله تعالى يطلب منهم مقاتلة المسلمين ومـع ذلك فالفرنساوية فى كل وقت من الأوقات صاروا عبين مخلصين لحضرة السلطان المهانى وأعداء أعدائه أدام الله ملكه . ومـع ذلك أن الماليك امتنعوا من إطاعة السلطان غير ممتثلين لأمره ، فما أطاعوا أصلا إلا لطمع أنفسهم .

طوبى ثم طوبى لأهالى مصر الذين يتفقون معنا بالا تأخير فيصلح حالهم وتعلى مراتبهم . طوبى أيضا للذيد يقعدون فى مساكنهم غير ماثلين لأحد من الفريقين المتحاربين ، فاذا عرفونا بالأكثر تسارعوا الينا بكل قلب لكن الويل ثم الويل للم الويل للذين يعتمدون على الماليك فى محارجتنا فلا يجدون بعد ذلك. طريقا إلى الخلاص ولا يبقى منهم أثر .

المسادة الأولى: جميع القرى الواقعة فى دائرة قريبة بثلاث ساعات من المواضع التي يمر بها مسكر الفرنساوية فواجب عليها أن ترسل المسر عسكر من عندها وكلاء كيا يعرف المشار إليه أنهسم أطاعوا وأنهسم نصبوا عام الفرنساوية الذي هو أبيض و كحلى وأجر.

المسادة الثانية: كل قرية نقوم على العسكرالفرنساوى تحرق بالنار. المسادة الثالثة: كل قرية تطيح العسكر الفرنساوى أيضا تنصب صنجاق السلطان المثماني عمينا دام بقاؤه.

الايطا ليه cavalier ومعاها قارس بموهم فرسان القديس وحنا في ما ليله وكانوا أقامرا استعلى وعنوا أقامرا استعلى وحالت الله ويس السادس عشر عند ما أهدمته الشورة كد كانوا يقدمون اما الأموال تبل اعدامه و وردت حكومة الشورة عليهم باعتدل المدين منهم في هر نسا وصادرت أملاكم وأهدمت يعشا مهم و واعتدت حكومة الشورة أييشا أن ما ليلة غنت وكرا للدسائس يحيكها هملاء انجائز وروسيا والنمسا وخشيت أن تبادر اسدى هذه الدول الى احذلال الجويرة والمنشور ملىء بالمنا لطات وسور النماق والتضايل.

للسادة الرابعة : المشايخ فى كل بلد يختمون حسالا جميس الأرزاق والبيوت والأملاك التى تتبع الماليك وعليهم الاجتهاد التسام لثلا يضيع أدنى شى. منها .

المادة المحامسة : الواجب على المشايخ والعلماء والقضاة والأثمة أنهم بلازمرن وظائمهم وعلى كل أحد من أهالى البلد أن يبقى في مسكنه مطمئنا وكذلك تكون المصلاة قائمة في الجوامع على العادة . والمصريون بأجمهم ينبغى أن بشكروا الله سبحانه وتعالى لانقضاء دولة الماليك قائلين بصوت عالى أدام الله إجلال السلطان المثانى ، أدام الله اجلال المسكر الفرنساوى لمن إلله المماليك وأصلح حال الأمة المصرية .

تحريرا بمعسكر اسكندرية في ١٣ شهر سيدور سنة ١٣١٣ من إقامة الجهور الفرنساوي يعني في آخر شهر عرم سنة هجرية إنتهي بمروفه (١٠).

(٤) رحيل اهل الفاهرة عقب معركة أمبابه (٢) ٢١ يه لبو ١٧٩٨

و وخرج أعيان الناس وأفندية الوجاقات وأكابرهم ونقيب الأشراف وبمض المشايخ القادرين فلما عاين العامة والرعية ذلك اشتد ضجرهم وخوفهم وتحركت عزائمهم للهروب واللحاق بهم والحال أن الجميع لا يدرون أى جهة بسلكون وأى طريق يذهبون وأى محمل يستقرون فتلاحقوا وتسابقوا

⁽١) الجبرتي ج ٣ ص ص ٤ -- ٥

⁽٢) الجيرتي ج ٣ ص ص ١٠-١٠

وخرجوا منكل حدب ينسلونءو بيع الحمار الأعرج أو البغل الضعيف بأضعاف تمند، وخرج أكثرهم ماشيا أو حاملا متاعه على رأسه وزوجته حاملة طفلها . ومن قدر على مركوب أركب زوجته أو إبنته ومثى هوعلى أفدامه وخرج غالب النساء ماشيات حاسرات وأطفالهن على أكتافين يبكين فى ظلمة الليل واستمروا على ذلك بطول ليلة الأحد وصبحها وأخذكل إنسان ماقدرعلى حمله من مال ومتاع فلمسا خرجوا من أيواب البلد وتوسطوا الفلاة تلقتهم العربان والفلاحون فأخذوا متاعهم ولباسهم وأحسالهم بحيث نم يتركوا لمن صادفوه ما يستر به عورته أو يسد جوعته فكان ماأخذته العرب شيئا كثيرا يفوق الحصر بحيث أن الأموال والذخائر الق خرجت من مصر في تلك الليلة أضعاف ما يقي فيها بلاشك الأن معظم الأموال عند الأمراء والأعيان وحرعهم وقد أخذوه صحبتهم وغالب مساتير الناس وأصبحاب المقدرة أخرجو اأيضا ماءندهم والذى أقدره العجز وكان عنده ما يعز عليه منءال أو مصاغ أعطاه لجاره أو صديقه الراحل ومثسل ذلك أمانات وودائع الحجاج من المفاربة والمسافرين فذهب ذلك جميعه وربما قتلوا من قدروا عليه أو دافع عن نفسه ومتاعه رسلبوا ثياب النساء وفضحوهن وهتكوهن وفيهم المحو ندات والأعيان فمنهم من رجع من قريب وهم الذين تأخروا في الخسروج وبلغهم ماحصل للسا بنين ومنهم من جازف متكلا على كثرته وعزوته وخفارته فسلم أوعطب وكانت ليلة وصباحها فى غاية الشناعة جرى فيها مالم يتفق مثله فى مصر ولا سممنا بما شابه بعضه في تواريخ المتقدمين فما را. كمن سمما .

(a) الشعب وزعماؤه يرقضون عمل شعار السعب السعب المسالم

الثوره القر نصية (١)

فی عشرین ربیم أول سنة ۱۲۱۳ (۲) طلب صاری عسکر بو نا بار ته المشایخ فلما استقروا عنده نهض بونا بارته من المجلس ورجع وبيده طيلسانات ملولة بثلاثة ألوان كل طيلسان ثلاثسة عروض أبيض وأحمر وكعلى فوضع منها واحداً على كتف الشيخ الشرقاوى فرمى به إلى الأرض واستعفى وتغير مزاجه وانتقع لونه وإحتد طبعه فقال الترجمان يامشايخ أنتم صرتم أحبابا الصارى عسكر وهو يقصد تعظيمكم وتشريفكم بزيه وملامته فان تميزتم بذلك عظمتكم العساكر والناس وصار لكم منزلة في قلوبهم فقالوا له لكن قدرنا يضيع عند الله وعند إخواننا من المسلمين فاغتاظ لذلك وتكلم بلسانه وبلغ عنه بعض المترجين أنه قــال عن الشيخ الشرقاوي إنه لايصلح للرياسة ونمو ذلك فلاطفه بقية الجساعة واستعفوه من ذلك فقمال إن نم يكن ذاك فلازم من وضعكم الجوكار في صدوركم وهي العلامة التي يقسال كما الوردة فقالوا أميلونا حتى نتروى في ذلك واتفقوا على إثني عشر يوما (وفي ذلك الوقت) حضر الشيخ السادات باستدعاء فصادفهم منصر نين فلها استقر به الجلوس بش له وضاحكه صارى عسكر ولاطفه في القـول الذي يعربه الترجمان وأهدى له خاتم ألماس وكلف الحضور في الفــد عنده وأحضر له جوكار أوثقه بفراجته فسكت وسايره وقام وانصوف فلما خرج من عنده رفعه على أن ذلك لايخل بالدين (وفى ذلك اليوم)نادى جماعة القلقات على الناس يوضع العلامات المذكورة المعروفه بالوردةوهي إشارة الطاعة والهجة

⁽۱) الجبرتى ح ٣ ص ص ١٦–١٧

⁽٢)كان هذا اليوم بوانق أول سبتمبر ١٧٩٨

فأنف غالب الناس من وضعها وبمضهم رأى أن ذلك لايخل بالدين إذ هو مكره وربما ترتب على عدم الامتثال الضرر فوضعها ثم فى عصر ذلك اليوم نادوا بابطالها من العامة وألزموا بعض الأعيان ومن يريد الدخول عندهم لحاجة من الحاجات بوضعهاء فكانوا يضعونها إذا حضروا عندهم، ويرفعونها إذا تفسلوا عنهم، وذلك أيام قايلة وحصل ما يأتى ذكره فتركت .

(٦) خطبة إفتتاح الديوان العام (١) ٦ من اكتوبر ١٧٩٨

فى يومالجمة را يوعشرين منشهر ربيع آخر سنة ١٣١٣ نبهوا على المشايخ والأعيان والتجارومن حضر من الأقطار بالحضور إلى الديوان العام ومحكة

⁽١) أراد بونا برت أنما يستد في القاهرة اجتماعا يغم ذوى الرأى من العلماء و الأعيال والتجار ومن اليهم سواء بمن يسلون في القاهرة والأقاليم وذلك ليستدير بأرائهم في أنظمة الحكم الإدارية والما لية والمتضائية الني يروم تطبيقها في مصر وتوخى في اختهاره لهم أن يكونوا من هم الأمراء ومن الذين يتميزون بمركح علمي وكفاية وأسلوب المتقبالهم للترنسين » وقد ضم هذا الاجتماع الذي حقد في الدادس من اكتوبر ١٩٧٨ وفودا من القاملي والشياب والمنتجزة والشربية والمنزية والمنتجزة والمترتبة والمتحرة والشرتية والمنزية والمنتجزة والمتحرة ورشيد ودعياطوالبحية والمنزية والمنتجزة والمترتبة والمنزية والمنتجزة المناوية المناوية عن الماء ، وثلاثة من التجار ، وخلائة من الأهابي . وكل على وحسد كل مدرية كما كان وقد الشربة ووقد المارتية ووقد الملوقية المنسف وكان الأعضاء من المسلمين والأقباط والشوام واشترك في هذا الدوال الدام مو نهج ويركب حضوا الجميم العلى بصفتهما مندوين عن القيادة الهامة ومرض مشروعات الحسكومة على الأعضاء وتدحدها بونابرت في أربعة مصروعات هي :

أولاً : وشم أمضل نظام لتكوين الدواوين في المديريات وانتراح المكافاة التي تعترر لمسئل مضو .

النظام بكرة تاريخه وذلك ببيت مرزوق ىيك بحارة ءابدين فلما أصبح يوم السبتأعادوا التذبيه بمضورهم بالدبوان التديم ببيت قائد أغا بالأزبكية فتوجه المشايخ المصرية والذين حضروا من الثغور والبسلاد وحضر الوجاقات وأعيان التجار ونصارى القبط والشوام ومدبرو الديوان من الفرنسيس وغيرهم جمعًا مو فورًا. فلما إستقر بهم الجلوس شرع ملطى القبطي الذي عملوء قاضى فىقراءة فرمان الشروطوفي المناقشة فابعدركبير المدبرين في إخراج طومار (١١) آخر وناوله للرّجان فلشره وقرأه وملخصه ومضموته الإخبار بأن قطر مصر هو المركز الوحيد وأنه أخصب البلاد وكان يجلب إليه المتاجر من البلاد البعيدة وأن العلوم والصنائع والقراءة والكتابة التي يعرفها الناس في الدنيا أخذت عن أجداد أهل مصر الأول. ولكون قطر مصر بهذه الصفات طمعت الأمم في تملكه فملكه أحل بابل وملكه اليونانيون والعرب والترك الآن ، إلا أن دولة الرك شددت فيخرابه لأنها إذا حصلت الثمرة قطعت عروقها فلذلك لم يبقوا بأيدى الناس إلا القدر اليسير وصار الناس لأجل ذلك مختفين تحت حجاب الفقر وقاية لأنفسهم من سوء ظلمهم ءثم إن طائفة الفرنساوية بعد ماتمهد أدرهم وبعد صيتهم بقيامهم بأمور الحروب اشتاقت أنفسهم لاستمخلاص مصر نما هي فيه وإراحة أهلها من تغلب هذ.

⁼ ثانيا : وضم نظام للقضاء بين المدنى والجنائي .

ثا لنا : وضع تشريع يكنل ضبط المواريث والنضاء على انواع الشكاوى والظلم الموجود في النظام الحالي .

رابعا : وضع نظام لإثرات ملكية العتارات وفرض الضرائب •

والنس المذكور مأخوذ من الجبري ج ٣ ص ص ٢٧ - ٢٣ .

⁽١) طومار : ورثة كبيرة يكتب عليها بلاغ أو معاهدة أو إعلالحكومي ٠٠

الدولة المفعمة جهلاوغباوة فتقدموا وحصليهم النصرة،ومع ذلك لم يتعرضوا لأحد من الناس ولم يعاملوا الناس بقسوة،وإن غرضهم تنظيم أمور مصر وإجراء خلجانيا الق دثرت ويصبير لها طريقان طريق إلى البحر الأسود وطريق إلى البحر الأحر فزداد خصبها وربعها ومنع القوى من ظلم الضعيف وغير ذلك استجلابا لخواطر أهلها وابقاء للذكر الحسن، فالمناسب من أهلها ترك الشغب وإخلاص المودة وإن هذه الطوائف المحضرة من الأقالم يترتب على حضورها أمور جليلة لأنهم أهل خبرةوعقل فيسألون عن أمورضرورية وبجيبون عنها فينتج لصارى ءسكر منذلك مايليق صنعه إلىآخر ماسطروه من الكلام. قلت ولم يعجبني في هذا الركيب إلا قوله المفعمة جهلا وغباوة بعد قوله اشتاقت أنفسهم ومنها قوله بعد ذلك ومع ذلك لم يتعرضوا لأحد إلى آخر العبارة ثم قال الترجمان نريد منكم يامشايخ أن تختاروا شخصا منكم يكون كبهرآ ورئيسا عليكم ممتثلين أمره وإشارته فقال بعض الحاضرين الشيخ الشرقاوي فقال نو نو (١) وإنما ذلك يكون بالقرعة فعملوا قرعة بأوراق فطلع الأكثر على الشيخ الشرقاوى فقال حينئذ بكون الشيخ عبدالله الشرقاوي هو الرئيس. فهاتم هذا الأمرحتي زالت الشمس فأذنوا لهم في الذهاب وألزموهم بالحضور في كل يوم .

⁽۱) نو نو أي Non Non أي كلا ، كلا .

(٧) ثورة القاهرة الأولى (١) ٢٦ من اكثوبر ١٧٩٨ (٢)

﴿ وأصبحوا (أهل الفاهرة) يوم الأحد متعزبين وعلى الجهاد عازمين وأبرزوا ماكانوا أخفوه من السلاح وآلات الحرب والسكفاح عوحضر السيد بدر وصبحبته حشرات الحسينية وزعر الحارات البرانية ولهم صياح عظيم وهول جسيم ويقولون بصياح في المكلام: نصر الله دين الاسلام فذهبوا إلى بيت قاضى المسكر وتجمعوا وتيعهم ممن على شاكلتهم نحو الألمث والاكره فخاف القاضى العاقبة وأغلق أبوابه وأوقف حجابه فرجوه بالحجارة والطوب وطلب الهرب فلم يمكنه الهروب وكذلك إجتمع بالأزهر العالم فر بشارح الفورية وعطف على خطالصنادقية وذهب إلى بيت القاضى فوجد فمر بشارح الفورية وعطف على خطالصنادقية وذهب إلى بيت القاضى فوجد ذلك الزحام فعاف وخرجهن بين القصرين وباب الزهومة وتلك الأخطاط ذلك الزحام فعاف وخرجهن بين القصرين وباب الزهومة وتلك الأخطاط فيمانه وأيطاله وشجوه وتعلل الكثير من فرسانه وأيطاله وشجمانه ومسكوا الأطراف الدائرة بمنظم أخطاط المقاهرة ومن كل حدب يتصلون ومسكوا الأطراف الدائرة بمنظم أخطاط المقاهرة وبهاب النصر والبرقية إلى باب زويلة وباب الشعرية وجعة

⁽۱) الجبرتي ج ٣ صص ٢٥ ــ ٢٧ .

 ⁽۲) كان هذا البوم هو الحادى عشر من جبادى الاولى سنة ١٢١٣ ويوافق ٢١ من
 اكتوبر ١٧٩٨ .

 ⁽٣) هو الجدال Dupuy حاكم الناهرة وهو من قــواد الجيش النرنــى وحارب فى
 شبه حزيرة إيطاليا مع بو نابرت ثم هينه حاكما لميلانو .

البندقانيين وماحذاها ولم يتعدوا جهة سواها،وهدموا مساطب الحوانيت وجعلوا أحجارها متاريس للكرنكة(١) لتعوقهجوم العدوفي وقتالمعركة، ووقف دون كل متراس جمع عظيم منالناس ءوأما الجهات البرانية والنواحى الفوقانية فلم يفزع منهم فازع ولم يتحرك منهم أحدولم يسارع،وكذلك شذ عن الوفاق مصر العتيقة و بولاق، وعذرهم الاكبر قربهم من مساكن العسكر، ولم تزل طائفة المحاربين في الأزة، متترسين فوصل جماعةمن الفرنسا وية وظهروا من ناحية المناخلية و بندقو ا^(٢) على متر اس الشو ائمين و به جماعة من مغاربة الفجامين فقاتلوهم حتى أجلوهم وعن المناخلية أزالوهم،وعند ذلك زاد الحال وكثر الرجف والزلزال،وخرجت العامة من الحدوبلغوا فىالقضية بالعكس والطمرد ، وإمعدت أيديهم إلى النهب والمحطف والسلب ، فهجموا على حارة الجدوانية ونهبدوا دور النصارى والشوام والأروام ومسا جاورهم مسن بيوت المسلمين على التمام ، وأخذوا الودائع والأما نات وسبوا النساء والبنات وكذلك نهبوا خان الملايات ومابه من الأمتعة والموجودات وأكثروا من المعايب ولم يفكروا في العواقب وباتوا تلك الليلة سهرانين وعلى هذا الحال مستمرين، وأما الافرنج فانهم اصبحوا مستمدين وعلي للال العرقية والغلمة واقفين،وأحضرواجميع الآلات منالمدافع والقنابر(٣)والبنبات(٤)ووقفوا مستحضرين والأمر كبيرهم منتظرين. وكان كبير الفرنسيس أرسل إلى المشايخ مراسلة فلم يجيبوه عنها، ومل من المطاولة، هذا والرمي متنابع من الجميتين

⁽١) الـكرنـكة كامة يذكرها الجبرتي معناها مرابطة ويجمل هملها كرنك أي رابطه

 ⁽۲) أى ضربوا بالبنادق ٠

⁽٣) أى القنا بل •

⁽٤) يقصد بها الجبرتي القنا بل أيضا .

وثنهاعث الحال ضعفين حتى مضى وقت العصر وزاد القهر والحصر ،فعند ذلك خبربو ابالمدافع وبالبنبات على البيوت والحارات وتعمدوا باغصوص الجامع الأزهر وجروا عليه المدافع والقنبر وكذلك ماجاوره من أماكن المحاربين كسوق الغورية والفحامين، فلما سقط عليهم ذلك ورأوه ولم يكونوا في عمرهما ينوء نادوا ياسلام منهذه الآلام ياخفىالألطاف نجتا بمانخاف وهربوا من كل سوق ودخلوا فى الشقوق وتتابع الرمى من الفلعة والكيمان حقى تزعزعت الأركان وهدمت في مرورها حيطان السدور وسقطت في بعض القصور ،ونزلت في كل البيوت والوكائل ،وأصمت الآذان بصوتيا البائل، فلما عظم هـذا الخطب، وزاد الحـال والكرب، ركب المشايخ إلى كبير الفرنسيس ليرفع عنهم هذا النازل، ويمنع عسكرهم •ن الرمي المراسل، ويكفهم كما نكف 'المسلموري عـن القتال ، والحرب خدعة وسجال ، فلما ذهبوا اليه وإجنمعوا عليه عاتبهم في التأخير واتهمهم في التقصير فاعتذروا الية فقبل عدّرهم وأمر برقع الرمى عنهم، وقاموا من عنسده وهم ينادون بالأمان في المسالكءوتسامع الناس بذلك فردت فيهمالحرارة وتسابةوا لبعضهم بالبشارة، وأطمأنت منهم القلوب وكان الوقت قبل الغروبوا نقضى النهار وأقبل الليل وغلب على الظن أن القضية لما ذيل.وأما أهــل الحسينية والعطوف اليرانية فانهم نم يزالو امستمرين وعلى الرمى والقتال ملازمين ولكن خانهم المقصود وفرغ منهم البارود والإفرنج أتخنوهم بالرمى المتتابع بالقنابر والمدانع إلى أن مضى من الليل نحو ثلاثساعات وفرغت من عندهم الأدوات فسجزوا عن ذلك وإنصرفوا وكفءنهمالقوم وانحرفواءوبعدهجعة منالليلدخلالافرنج المدينة كالسيل، ومروا في الأزقة والشوارعلايجدون لهم ممانع كانهمالشياطين أو جند ابليسوهدموا ماوجدوه من المتاريسودخلت طائفة من بابالبرقية

ومشوا المالفورية وكروا ورجموا وترددوا وهاجوا وعلموا بالبقين أن لادافع لمم ولا كمين وتراسلوا أرسالا ركبانا ورجالا ،ثم دخلوا إلى الجامع الأزهر وهم راكبون الخيول وبينهم المشاة كالوعول ، وتفرقوا بصحنه ومقصورته وربطوا خيولهم بقبلته ، وعاثوا بالأروقة والحارات وكسروا الفناديل والسهارات وهشموا خزائن الطليمه والمجاورين والكتبة ، تونيبوا ماوجدوه من المتماع والأوانى والقصاع والودائع والمخبسآت والدواليب والحزانات،ودشتوأ الكتب والمصاحف،وعلى الأرض طرحوها،وبأرجابه ونعالهم داسوهاءوأحدثوا فيه وتغوطواءوبالوا وتمتخطواءوشربوا الشراب وكسروا أوانيه وألقوها بصحنه ونواحيه وكل من صادفوه به عروه ومن ثيابه أخرجوه. وأصبح يوم الثلاثاء فاصطف منهم حزب يباب الجامع فكل منحضر للمملاة يراهم فيكر راجعاو يسارع، وتفرقت طوا ثفهم بتلك النواحي، أفواجا وانخــذوا السعى والطواف بها منهاجا، وأحاطوا بها إحاطةالسوار، ونهبوا بعض الديار بحجة التفتيشءن النهب وآلة السلاح والضرب،وخرجت سكان نلك الجية يهرعون وللنجاة بأنفسهم طالبون والتمكت حرمة نلك البقعة بعد أن كانت أشرف البقاع ويرغب الناس فى سكناها ،و يودعون عند أهلها مايخا فون عليه الضياع، والفرنسا وية لا يمرون بها إلا في النادر ويحترموها عن غيرها في الباطن والظاهر، فانقلب ببذه الحركة منها الموضوع وانخفض على غير القياس المرفوعثم ترددوا في الاسواق ووقفوا صفوفا مئينا وألوفا فان مر بهمأحد فتشوه وأخذوا مامعه وربما قتلوه ورفعوا القتهر والمطروحين من الافرنج والمسلمين،ووقف جماعة من الفرنسيس ونظفوا مراكز المتاريس وأزالوا مابها من الأتربه والأحجسار المتراكمة ووضعوها في ناحية لتصير طرق المرور خالية. وتحزبت نصاري الشواء وجماعة أيضا من الأروام الذين انصبت دورهم بالحارة الجوانية ليشكو لكبير الفرنسيس مالحقهم من الرزية واغتنموا الفرصة فى المسلمين وأظهروا ماهسو بقلوبهم كمين ، وضربوا فيهم المضارب وكا نهم شاركوا الافرنج فى النوائب، وما قصدهمالمسلمون ونهبوا مالديهم إلا لكونهم منسوبين اليهم مسع أن المسلمين الذنن جاوروهم نهبهم الزمر أيضا وسلبوهم وكذلك خان الملايات المعسلوم الذى عند باب حارة الروم وفيـه بضائم المسلمين وودائـع الغائبين فسكت المصاب على غصته واستعوض الله فى قضيته لأنه إن تكلم لاتسمع دعواء ولا يلتفت إلى شكوا. وانتدب برطلمين (١) للعسس على من حل السلاح أو اختلس وبث أعوانه في الجهات يتحسسون في الطرقات فيقبضون على الناس بحسب أغراضهم وما ينهبه النصارى من أبفاضهم فيحكم فيهم بمراده ويعمل برأيه واجتهاده ويأخذ منهم الكثير، و بركب في موكبه ويسهر، وهممو ثقون بين يديه بالحبال ويستعبهم الأعوان بالقهر والنكال، فيودعو نهمالسجو نات ويطا لبو نهم بالمنهو بات ويقرو نهم بالعقاب والضرب ويسألونهم عن السلاح وآلات الحرب ويدل بعضهم عثى بعض فيضمون على المدلول عليهم أيضا القبض مركذلك فعل مثل ما فعله اللعين الأغا وتجبر في أفعاله وطغى وكثير من النــاس ذبحوهم وفي بحر النيل قذفوهم ومات في هذىن البومين وما يعدهما أمم كثيرة لايحصي عددها إلا الله وطال بالكفرة بغيهم وعنادهم ونالوا من المسلمين قصدهم ومرادهم

⁽١) برطدين هو رجل يو الن كان له على في شارع الموسك يديم فيه الزجاج ولسكنه كان يحترف اهمال الفرب والعنف والبلطجة . ولما جاء الفرنسيون عرض عليهم خدماته عميثه بو نا برت في منصب كتعنفا مستحفظان أى وكيل محافظة القاهرة ، وكان تعيينه في هذا المنصب من ماسي الاحتلال الفرنسي اذكان سوط عذاب على المعرين اغتنل جلادا لحساب الفرنسون وعلى يديه أعدم رميا بالرساس معظم زهماء أثورة القاهرة ، وقد نظم فراته من شهال اليو نا فين انضمت الى الحيش الفرنسي لهارية المعريين ، ويسميه العامة عب الرمال ،

وأصبح بوم الأربع فركب فيه المشايخ أجم وذهبوا البيت صارى عسكر وقا باوه وخاطبوه في الهفو ولاطموه والتمسوا منه أمانا كافيا وعقو ابنادون به باللغتين شافيا لنطمئن بذلك قلوب الرعية ويسكن روعهم من هذه الرزية فوعدهم وعدا مشوبا بالتسويف وطالبهم بالتبيين والتعريف عمن تسبب من المتعمدين في إثارة العرام وحرضهم على المحلاف والقيام ففالطوه عن تلك المقاصد فقال على لسان الترجمان نحن نعرفهم بالواحد فترجوا عنده في إخراج الهسكر من الجامع الأزهر فأجابهم لذلك السؤال وأهر باخراجهم في الحالم وابقو منهم السبعين واكسنوهم في الحالمة كالضابطين ليكونوا للامور كاراصدين وبالأحكام متقيدين »

(A) بو ادر انحلال المجتمع في مصر تير ج النـاه (١)

ومن حوادث هذه السنة ١٢٥٥ ه (٢٦ تيرج النساء وخروج غالبهن عن المشمة والحياء ، وهدو انه لما حضر الفرنسيس إلى مصر ومع البعض منهم نساؤهم كانو يمشون فى الشوارع مع نسائهم وهن حاسرات الوجوه لا بسات النسبة نات والمناديل الحرير الملونة ويسدلن على مناكبهن الطرح الكشميرى والمزركشات المصبوغة ويركبن الخيول والحمير ويسوقونها سوقا عنيفاً مع الفيحك والفهقة ومداعية المكاربة مهم وحرافيش العامة فمالت إليهم تقوس أما الأمواء من النساء الأسافل والنواحش فنداخان معهم غضوعهم النساء وبذل الأموال لهنء كان ذلك التداخل أولاً مع بعض إحتشام وخشية عار

⁽۱) المبرتي ج ٣ صص ١٦١ - ١٦٢٠

⁽۲) وقعت سنة ۱۲۱ في الفترة التي بدأت في ۲۰ من ما يو ۱۸۰۰ وانتهت في ۱۳ من ما يو ۱۸۰۱ ·

ومبالغة في إخناءه، فلما وقعت الفتنة الأخيرة بمصر وحاربت الفرنسيس بولاق و فنكوا في أهلها وغندوا أموالهها وأخذوا ما إستحسنوهمن النساء والبنات صرن مأسورات عندهم فزيوهن بزى نسائهم وأجروهن على طريقتين في كامل الأحــوال فخام أكثرهن نقاب الحياء بالكلية وتداخل مـم أولئك المأسورات غيرهن من النساء الفواجر.ولما حل بأهل البلاد من الذل والهوان وسلب الأموال واجتباع الخيرات فى حوز الفرنسيس ومن والاهم وشدة رغبتهم فى النساء وخضوعهم لهن وموافقة مرادهن وعدم مخالفة هواهن ولو شتمته أو ضربته يناسومتها فطرحن الحشمة والوقار والمالاة والاعتبار وإستمان نظراءهن واختلسن عقولهن لميل النفوس إلىالشهوات وخصوصا عقول القاصرات وخطب الكثير منهم بنات الأعيان وتزوجوهن رغبة فى سلطانهم ونوالهم فيظهر حالة لعقد الاسلام وينطق بالشهادتين لأنه ليس له عقيدة يخشى فسادها وصار مع حكام الأخطاط منهم النساء المسلمات متزبيات بزيهم ومشوا معهم في الأحماً ط للنظر في أمــو ر الرعية والأحــكام العادية والأمر والنهر والمنباداة وتمشي المرأة بنفسها أوممها بعض أترابها وأضيافها على مثل شكلها وأمامهاالقو اسة والمحدم وبأيديهم العصي يفرقون لهن الناس مثل ما يمر الحاكم و يأمرن و ينهين فى الاحكام. ومنها أنه لما أو فى النيل أذرعه ودخل الماء إلىالخليج وجرت فيه السفن وقععند ذلك من تبرج النساء وإختلاطهن بالفرنسيس ومصاحبتهم لهن في المراكب والرقص والغناء والشرب في النهار والليل في الفوانيس والشموع الموقدة وعليهن الملابس الفاخرة والحلمي إوالجواهر المرصعة وصحبتهم آلات الطرب وملاحو السفن يكرون من الهزل والمجون ويتجاو بون بر فع العموت في محريك المقاديف بسخيف موضوعاتهم وكثائف مطبوعاتهم وخصوصا إذا دبتالحشيشة في رؤوسهم وتحكمت فيعقو لهم فيصر خون ويطبلون ويرقعبون ويزمرون ويتجاوبون بمحاكاً أَلْفَـاظُ الْفَرْنِسَاوِيةً فَي غَنَائِهِم وَتَقْلِيدُ كَلَامُهُمْ شَيَّءَ كَثْيَرٍ . وأمِّما

الجوارى السودفانهن لما علمن رغبة القوم فىمطلق الأنثى ذهين إليهم أفواجا فرادى وأزواجا فنططن الحيطان وتسلقن إليهم منالطيقان ودلوهم على غيآت أسيادهن وخيايا أموالهم ومتاعهم وغير ذلك »

(٩) انضام فرق من شباب الأقباط إلى الجيش الفرنسي (١)

ومن حوادث هذه السنة ١٧٥ هـ (٢) أن بعقوب القبطى لما تظاهر مع الفرنساوية وجعلوه سارى عسكر (٢) القبطية جمع شبان القبط وحلق لحام وزياهم بزى مشابه لمسكر الفرنساوية بمزين عنهم بقبع يلبسونه على رؤوسهم مشابه لشكل البرنيطة وعليها قطعة فروة سوداه من جلد الفتم في غاية البشاعة مع مايضاف إليها من قبح صورهم وسواد أجساههم وزفارة أبدا نهم وصيره عسكره وعزوته ، وجمعهم من أقمى الصعيد وهدم الأماكن المجاورة لحدارة النصارى الني هو ساكن بها خلف الجامع الأحمر و بني له قلمة وسورها بسور عظم وأبراج وباب كبير يحيط به بدنات عظام وكذلك بني أبراجا في ظاهر الحارة جهة بركة الأزبكية وفي جميع السور الهيط والأبراج طيقانا للمدافع وبنادق الرصاص على هيئة سور مصر الذي رمه النرنساوية ورتب على باب الفلمة الحارج والداخل عدة من العسكر الملازمين للوقوف ليسلا ونهارا وبأيديهم البنادق على الطريقة الفرنساوية (٤).

⁽۱) الجيرتي ج ٣ ص ١٦٢٠

⁽۲) وقعت سنة ۱۲۱۵ في الفسترة التي يدأت في ۲۵ من ما يو ۱۸۰۰ وانتهت في ۱۳ من ما يو ۱۸۰۱ .

⁽٣) ساري عسكر معناها قائد عام ٠

^()) اسرفت بعض الطوائف غير الإسلامية في مصر في تأييد الفر تسبين لمبرانا وصل الى حد تسكرين فرق عسكرية من أبناء هذه الطوائف . وقام الضباط والجنود الفرتسيون يتدريهم على النظم المسكرية الأوربية وتزويدهم بالأسلعة المدينة ، ثم ضمت هذه النوق لحل جيش الاحتلال الفرتسي لسد النفس في عدده ، إدكان عدد القوات الفرتسية تسد هبط هبوطا ملحوظا نتيجة المعارك التي دارت رحاها في مصر والشام ، والمتاومة الشميية ==

_

الباسة التي التيتها هسراء التوات من الشعب المعرى ، وعجز فرنسا عن ارسال مسدد الى الحملة ، وفتك الطاعون بالجنود الغرنسيين ، وقسد تكوات فرق عسكرية من الأقهــاط واليونا لين والدوريين المسيحيين ،

وقد نظر الشعبالمعرى في مجموعة الى هذه الفرق على أنها أدوات لتتبيتالاحتلال الفرنسية في إنشائها ولا تامت الفرنسية في إنشائها ولا تامت يتدريها وتسليمها وتزعم هذه الحركة بين الأقباط العلم يعتوب سنا • وتخد قلاه كايبر تيادة الفرق العمكرية التي كونها • ن شباب الأنباط ومنحه ربحة أها ثم رقمي على عهد مينو الم وتربسسة لواء General وأسند اليه رسميا لعب • الفائد العام لفيا لي الفبطية .

وكان المعلم بعنوب الساعد الايمن للجدال ديزيه في حملة العميد ضد مرادبك وعرب الحجاز والمصريين ور هن أن تسكون مهمته مقصورة على تدبير المال والاشراف على دشون تموين الحيش الفرنسي بسل اشترك اشتراك العليا في الحرب الله جائب الترنسيين • ولحسا التصور مقوب في والمال مقوب على المال المتراك اليوم في حال رميب سيفا كتب على نصله اسم الواقعة • وكان يعقوب يدل الفرنسيين على المواتمة المالة المسعيد •

ولما ثارت الذاهرة ثورتها التائية على عهد كايبركان كبار الأقباط وفل رأسهم المعام جرجس حوهرى يمدون الثوار من أبناء الشعب المعرى بالمال والشنبة و لسكنكال المعلم يعقوب ورفاقه يصلول الثوار نارا حامية • ولما الرض كايبر غرامة حربية فادمة عند الحاد ثورة الظاهرة الثانية عهد الى المعلم يعقوب أن « يضل بالمسلمين ما يشاء » الأمر الذي ؤاد من غروره و تقوله ، ولم يسكن بطريرك الأقباط يتر المعلم يعتوب فلي تصرفات وكمديما ما يلمل له النصح بالعدول عن خطته ولسكن كما ل يعقوب يناط أنه التول

ونا تقرر جلاء الفرنسيين عن مصر صم يعتوب على الرحيل مم المول الجيئراللدادى و الرحيل مم المول الجيئراللدادى و الوال يصطحب مه عددا كبيرا من شباب الأقباط الذين كما نوا تحت تبادته الرفعوا و لم يخرج ممه الا بعش أعلى وعشيرته ومم زوجته مريم تعلة الله وأبنته مربموأ أحدو منترن وا ينا أخته و لقبها سيداروس و وحصل يعتوب مه تاويضا صدادوا من جرجس ويعتوب جوهرى وأنطون أبو طائي و فلتائيس ملعلى لمثالبة الحسكومة الذراسية برد قروض ما ليات

(۱۹) إنفاقية العريش ۲۶ من يناير ، ۱۸^(۱)

اتفاقية للجلاء عن مصر ميرمة بين المواطن ديزيه قائد فرقة ، والمواطن بوسيلج مدير عام الشؤن المالية ، المفوضين عن الجزال كليبر القائد العام للجيش الفرنسى ، وبين مصطفى رشيد افدى المدفقردار ومصطفى راسخ افتدى رئيس الكتاب ، المفوضين عن حضرة صاحب السمو العمدر الأعظم. إذا لجيش الفرنسى فى مصر رضة منه فى الإعراب عن مقاصده فى حقن الدماء ووضع حد للمنازعات الضارة التى قامت بين الجهورية الفرنسية والباب العالى

تندموها الجنرال مينو في أواخر صد الحملة الدرندية حين نضبت الموارد المالية قد بهيز. ويبيز. ويبيز كانت السينة تشق طريتها أصيد يعتوب بمرض لم يعهد طويلا فواتنه المنية في عرض البحر في ١٦ من أغسطس ١٨١ واستجماب ربال السنية لرجاء أملة علم يلق بجته في البحر بل وضعها في دل من البيد طقابا حسق بلفت السنينة تقر مارسيليا ، وهند عناك ،

(1) Convention pour l'évacuation de l'Egypie, passeé entre les citoyons Désaix, Général de division, et Poussielgue, Administrateur général des finances, plenipotes tiaires du Général en chef

Et Leurs Excellences Moustafa - Rachyd Effendy, defterdâr, et Mustafa Rasychech Effendy, reys êl Kottab, Ministres pleaipotentiaires de S.A Le Suprême Vizir:

Voir Reyband et Scutres ; Histoire Iaientifique et Militaire de l'Expédition française en Egypte. (Paris 1820 - 1836) t. VII, pp. 85 - 97, قد قبل أن يجلو عن مصر طبقا لشروط. هذه الماهدة آملا أن يكون ذلك تمييدا للصالح العام في اوربا .

المسادة الأولى

ينسحب الجيش الفرنس بأسلحته وأمتمته ومنقولاته إلى الاسكندرية ورشيد وأبوقير ومن هناك ينتقل إلى فرنسا على سمنه او السمن التي يقتضى أن يقدمها الباب العالى لهذا الفرض ويرسل الباب العالى إلى قلمة الاسكندرية بعد شهر من التصديق عـلى هذه المعاهدة مندوبا يصحبه خمسون شخصا نمجيل تهيئة هذه السفن للنقل .

المادة الثانية

تدةد هدنة مدتها ثلاثة اشهر فى مصر تبتدى، مـن يوم التوقيع عـفى الانفاقية ، وإذا انقضت هذه المدة قبـل أن يعد الباب العالى السفن فتمد المدنة إلى أن يم نقل الجنود عمرا ويلاحظ الطرفان أن يبذلا كل الوسائل لمدم الإخلال بطمأنينة الجيش والأمالى وراحتهم خلال البدنة.

المادة الثالثة

يتبع فى نقل الجيش الفرنسى النظــام الذى يضعــه مندوبون يختارهم المباب العالى والجنرال كليبر لهذا الفرض . وإذا حدث خلاف بين للندوبين اثناء انتقال الجنود إلى السفن فيختار سير سدى سميث مندوبا من قبله ليفصل فى الحلاف طبقا للوائح اليحرية البريطانية .

المادة الرابعة

تجلو القوات الفرنسية عن موقعى قطية والصالحية فى اليوم الثامن وعلى الأكرُ فى اليوم العاشر بعدالتصديق على المعاهدة، ومدينة المنصورة فى اليوم الحامس عشر ، ودمياط و بلبيس فى اليوم العثهرين ، والسويس قبل إخلاء الفاهرة بسته أيام ، والبلاد الاخرى الواقعه على الضفة الشرقية للنيل في اليوم الماشروتخلى بلادالدك بعد جمسة مشربوما من إخلاء القاهرة، وتبي الضفةالغربية للنيل وملحقاتها في يد الفرنسيين إلى حين الجلاء عن القاهرة . وبما أن هذه الجهات يحتلها الجيش الفرنس إلى أن يجيء الجنود الفرنسيون من الوجه القبل فيجوز أن تبلى إلى تمام الهدنة إذا لم يتيسر إخلاؤها قبل ذلك . وتسلم الحجات التي يعبير الجلاء عنها إلى الباب العالى بالحاله التي هي عليها الآن .

المادة الحامسة

يعتبر إخلاء الفاهرة بعد أربعين يوما أو على الأكثر تحسة وأربعين يوما من تاريخ النصديق علم الاتفاقية .

المادة السادسة

يتعهد الباب العالى بأن يبذل كل عنايته لكىيضمن لقوات الفرنسيين التى تخلى مواقعها بالبر الغرق وتنسحب بأسلحتها وأمتعتها نحومصسكر الجيش العام ألا تضار ولا تؤذى فى أشخاصها أو أموالها أو كرامتهاسوا. من أهالى مصر أو من الجنوذ المهانيين .

المسادة السابعة

تنفيذا للمادة السابعة ومنعا لكلخلاف او خصومة تتخذالوسائل اللازمة ليكون الجنود العمانيون بعيدين البعد الكافى عن اللجنود العرنسيين .

المادة الثامنة

يمجرد النصديق على الانفاقية يطلق سراح الأنراك والرعايا العبانيين على اختلاف أجناسهم للحجوزين او المحبوسين فى فرنسا او الذين اعتقلتهم السلطات الفرنسية فى مصر، وكذلك يطلق سراح الفرنسيين للمحبحوزين والمعبوسين فى مدن السلطنة الممانية وتغورها والأشيخاص التابعين للوكالات والقنصليات الفرنسية على اختلاف أجناسهم ·

المادة التاسعة

الأشخاص الذى صودرت أموالهم وأملاكهم من العبانبين يستردون هذه الاملاك والأموال أو ترد لهم قيمتها . وبيدأ بذلك فورا بعد الجلاء عن مصر . وتتم تسوية ذلك فى الآستانة بسواسطة لجاهث تؤلف لهمدذا النه ض من العبانبين .

المادة العاشرة

لا يضار أحسد من سكان مصر من أى دين كان ولا يؤذِي فى أعلاكه ولا فى شيخصه بسبب اتصاله أو ارتباطه بالفرنسيين مدة احتلالهم مصر.

المادة الحادية عشرة

تمطى للجيش الفرنسى جوازات سفر وعهود بعدم النعرض لأفراده فى الطربق من الدولة العمانيـــة وحلفائها أى بريطانيا وروسيا وكذلك تقـــدم له السفن اللازمة لرجوعه إلى فرنسا .

المادة الثانية عشرة

عندما ينزل الجيش الفرنسى فى السفن يتعبد الباب العالى وحلفاؤه ألا يحصل له أى تعرض حتى يصل إلى فرنسا، ويتعبد الجنرال كليبر والجيش الفرنسى من ناحيتهما ألا يقع منهما خلال همذه للدة أى استفزاز أو عمل عدائى ضد أساطيل الدولة الثنانية أو حلفائها أوأى بلد من البلدان المتابعة لها وألا ترسو المسفن المقلة للجيش فى أية جهة ماعدا الشواطى، الفرنسية مالم تقضى بذلك المضوى.

المادة الثالثة عشرة

ينتج عن الهدنة التي تقرر عقدها لمدة ثلاثة أشهر لجلاء الجبش الغرش المندس عن مصر أنه إذا وصلت خلال هذه المدة بعض السفن الفرنسية إلى الاسكندرية بغير علم قواد أساطيل الحلفاء فقد اتفق الطرفان المتحاقدان على أن تقلم هذه السنن من الاسكندرية بعد أن تنزود بما يكفيها من الماء والمؤن وتعود إلى فرنسا مزودة بجوازات مرور من الحكومات المتحالفة، وفي حالة احتياج بعض هذه السفن إلى النرميم فلها دون سواها الحق في أن تبقى إلى أن يتم ترميمها ومن ثم تقلم فورا إلى فرنسا حين تطيب لها الربح .

المادة الرابعة عشرة

للجنرال كليبر أث يرسل من فوره نبأ اتفاقية الجسلاء عن مصر إلى الحكومة الفرنسية ويعطىالسفينة المقلة للرسالة جواز المرور اللازم الوصول الحكومة الفرنسية ويعطىالسفينة المقلة للرسالة جواز المرور اللازم الوصول

المادة الخامسة عشرة

نظرا لما اتضح من حاجة الحيش القرنسي إلى المؤنة اليومية مدة الثلاثة الأشهر التي يجب أن يتم فيها جلاؤه عن مصر وثلاثة أشهر آخرى ابتداء من يوم نزوله السفن فقد تم الاتفاق على أن يقدم الباب العالى الكميات اللازمة من الفمح واللحم والأرز والشمير والتبن وذلك بموجب القوائم التي تقدم من المفاوضين الفرنسيين بما يكفى لمدة افاءة الجيش في مصر ومدة سفره ويخصم من ذلك ما يأخذه الجيش من الحذون بعد التصديق على الاتفاقية .

المادة السادسة عشرة

لا بحوز للجيش الدرنسى اعتبارا من يوم التصديق على الانفاقيــة أن
 بجمع أية ضربية في مصر وعليه بالمحكس أن يترك للباب العالى قيم الضرائب

الهادية التي يحل مو عد سدادها إلغاية تاريخ رحيله ، وكذلك الحال والهجن والذخائر والمدافع وغير ذلك من المهات التي يملكها ولا يرى أن يأخذها معه، وكذلك مستودعات الفدلال التي جبيت نوعا من ضرائب الأطيان ومخازق الماكولات فجميع هدذه المستودعات يصر حصرها وتقدير قيمتهما بمعرفة مندو بين يرسلهم الباب العالى لهدذا الفرس على يد قائد القوات البريطانية بالاتفاق مع وكلاء البجرال كليبر القائدالها به ويتسلمها المندو بون المذكورون بقيمتها لغاية ثلاثة آلاف كيس وهو المبلغ المتفق على أدائه للجيش الفرنسي بمنابة نفقات لازمة لتعجيل الجلاء والرحيل ، فأذا لم تف تلك الأشياء بهذه المنيسة طبقا المنيدة المراسلة طبقا لسندات الاستلام التي نحرر بقيمتها من وكلاء الجنرال كليبر.

المادة السابعة عشرة

بما أن الجيش الفرنسي بازمه انفاق المهاريف اللازمة للجلاء فيتسلم بعد التصديق على الاتفاقية المبالغ المنفق عليها لهدذا الفرض على النحو الآفى: عسائة كيسى في اليوم الحامس عشر بعد التصديق على الاتفاقية ، ومحسمائة أخرى في اليوم الثلاثيع ، وثانيائة كيس في اليوم الأربعين ، وثانيائة أخرى في اليوم الستين ، وثانيائة أخرى في الثمانين، وخمسمائة في اليوم التسمين، بواقع الكيس حسمائة قي شرعناني .

وتؤدى هذه المبالغ بصفة قروض بواسطة مندوبين يوفدهمالباب العالمى لمذا الفرض وتسهيلا لتنفيذ هذهالعهود يرسل الباب العالمي بعد تبادل التصديق على الاتفاقية فورا مندوبين عنه الى الفاهرة والمدن الأخرى التى يحتلها الجيش الفرنسي .

المادة الثامنة عشرة

الضرائب التى يمكن أن يجبيهـا الفرنسيون بعد النميديق على الاتفــاقية وقبل إذاعة هذه الاتفاقية فى أنحاء الفطر المصرى تخصم قيمتهــا من الثلاثة آلاف كيس المنصوص عنها آنفا .

المادة التاسعة عشرة

تسهيلا وتعجيلا لاخلاء المدن والمواقع تخول لسفن النقل الفرنسية الق توجد بالموانى المصرية حرية الانتقال والملاحة من دميساط ورشيد إلى الاسكندرية ومن الاسكندرية إلى رشيد ودمياط خلال الثلاثة أشهر المتفق على جعلها مهلة للجلاء .

المادة العشرون

بما أن سلامة أوربا من الأوبئة تستارم انخساذ الاحتياطات التسامة لمنع انتشار عدوى الوباء إليها فلا يسمح لأى فرد مصاب بالطاعون أو مشتبه في إصابت به النزول إلى السفن ، والجنود الموبوءون أو المصابون بأى مرض آخر يمول دون إمكان نقلهم في الموعد المحدد للجلاء يقون بالمستشفيات التي يعالجون بها في أمان الصدر الأعظم وجايته ويتولى علاجهم أطباء من الحيش الفرنسي يقون له ذا الفرض بجانبهم إلى أن يتم شفاؤهم ويتسنى لهم المغرب بحيث يتم ذلك في أقرب وقت بمكن، وتسرى عليهم أحكام المادتين المغر بحيث يتم ذلك في أقرب وقت بمكن، وتسرى عليهم أحكام المادتين ويسعد الفائد المسام للجيش الفرنسي بأن يصد در تصلياته المشددة ، إلى ضباط النوق التي تزل بالسفن بألا يسمح لسفن النقل بالرسو في غير النفور التي يعينها أطباء الجيش ويتوخون في اختيارها أن تتو افر فيها الوسائل المضرورية للحجر المعجى.

المسادة الحادية والعشرون

كل ما يحدث من المشاكل بما لا تتناوله أحكام هذه الاتفاقية يسوى بالطرق أتودية بمعرفة مندوبين يعينهم لهذة الغاية الصدر الأعظم والقائد العام الجنرال كليير بالطريقة التي تؤدى الى تسهيل و تعجيل الجلاء .

المــادة الثانية والعشرون

لاتسرى أحكام هذه الانفاقية إلابعد النصديق عليها من الجانبين ، ويتم تبادل النصديق فى خلال ثمانية أيام وعندئذ يتحتم على الطرفين المتعاقدين مراهاة تنفيذ أحكامها بتمام الدقة .

تمررت هذه الاتفاقية ووقع عليها بأختامنا المحاصة بنا ، في المسكر الذي وقعت به المفاوضات بالقرب من العريش في اليوم الرابع من بلوفيوز من السبة المتاهنة المتاهنة المتاهنة المتاهنة المتاهنة المتاهنة و ٢٧ من بناير سنة ١٨٥٠ ميلادية و ٢٧ من شب شعبان سنة ١٧٧٤ هجرية .

امضاءات (ديزيه) قائدفرقة ، (بوسليج) المفوضين عن الجنرال كليبر . (مصطفىرشيد) الدفتردار و (مصطفى راسخ) رئيس الكتاب المفوضين من الصدر الأعظم .

تصديق كليبر

أنا الموقع أدناه القائد العام للجيش الفرنسي فى مصر أوافق وأصدق على أحكام الاتفاقية المذكورة أعلاء لتنقذ بفحواها ومعناها، وللتحقق من مطابقة الصياغةالتركية المدون فيها الاثنان والعشرون شرطا للتوجة الفرنسية الموقع عليها من مقوض الصدر الأعظم والمصدق عليها من سموه فسوف يصبح الرجوع إلى صياغة للموجة الفرنسية فى حالة وجود أى خلاف .

المعسكر العام بالمصالحية يوم م بلوفيو زمن السنة الثامنة (٢٨من بناير سنة ١٨٠٠) إمضاء كلس

(١١) اتفاقية الصلح

بین الجنرال کلیبر و مراد بك^(۱) ه من أبريل سنة ۱۸۰۰

باسم الله القديز

نظراً لما أبداء الأميرسامى المفام الحائزلكال الشرف والاعتبار مرادبك عجد من الرغبة فى أن يعيش فى سلام ووفاق مسع الجيش الفرنسي بمصر، و ولما يرغبه الفائد العام كليبر من الاعراب عمساله فى نفوس الفرنسيين من الاعراب عمساله فى نفوس الفرنسيين من الاحترام الذي استوجبته شجاعته واقتضاء مسلكه حيالهم، فقد تم الاتفاق على ما يأتى:

Reybaud. Histoire Scientifique et Militaire de l'Expéditicn (1) française en Egypte (Paris 1830-1836) t VII, pp.428-483.

وبدراسة نصوص هذه الاتفاقية والملابسات التي صاحب إيرامها والتنائج التي ترتيت عليه أساس تبادل المسالح بين الفرنسين ومرادبك على حساب مصر عند أمن كليربعنده هذه الاتفاقية تيام أية ثورة في الوجه الذي وهوا تليم مترامي الأطراف لم تستتر بيه دعام الحسكم الفرشين و وأصبح في متدور كلير أن بوجه اهتامه إلى القاهرة والدانع، بن كان له أن بنتي التجدات من مراد بك كما أناحت له هذه الاتفاقية الانسرافي في صد أي غور خارجي تقدوم به الدولة البنائية أو بريطانيا ، يضاف إلى ذلك أن كلير ضيء من الغلال والألوات من الصدة.

أما مراد بك فقد حقت له الانفاقية نعما شخصيا هل حساب المسلحة الدليا لمر الق آوة وجلت منه أميرا مليثا فضمن الفسه حكم الفصف الجنوبي من الصميد تحمت هما ية فر تسا ولم يحكد يتم التوقيد على الانفاقية حق أرسل الل الغرنسيينالغلال والمؤن وسلمهم بعض المشا لين كانوا هد بلأوا اليه، وبعد أن تم إخاد ثورة الناهرة الثانية أقام مراد وليمة الاغرة في جزيرة النص بالجيزة لسكليم وقواده وقدم لهم بعد الوليمة أربسة الانفى رأس من الأعام عمياية هدية وقد ظل مراد عظما لهسلة المستوى عاتبيد من الإعام المبرى عاتبيد المبرى عاتبيد من الجريم المبرى عاتبيد على هراب الاعليم المسرى عاتبيد منه ومن عما ليسكه وأتباعه من الجور والتهور ومساعته لهم فلسل الحم يزول يزواله (أنظر تمهة حياته في في سرا على المرادل بزواله (أنظر تمهة حياته في في عراس من عراس عراس)

المادة الأولى

يمترف الفائد العام للجيش العرنسى بالنيابه عن الحكومة بمراد بيك عمد أميرا وحاكما للوجه القبلى ويحوله بهدنه الصفة سلطة الحكم والانتفاع في البلاد الكائنه بالبر الشرقى والبر الفرقى للنيل ابتداء من ناحية بلصفورة بمدبرية جرجا إلى أسوان في مقابل أن يؤدى للجمهورية الدنسية المحراج الواجب دفعه عن تلك الجهات لعماحب الولاية على مصر .

المادة الثانية

یمدد هذا الحمراج السنوی بمـلغ ۲۵۰کیس بو اقع الکیس ۲۰،۰۰۰ باره علاوة علی ۲۰،۰۰۰ أردب قمح و ۲۰،۰۰۰ أردب شعیر وغلال أخری .

انادة الثالثة

الحراج الذي يدفع نقدا يؤدى على أربعـة أفساط متساوية كل ثلاثة أشهر قسط ، وتبدأ السنة بحساب التقويم الفرنسي ، اما الخراج الذي يؤدى نوعا فيورد في شون القاهرة منأول فلوريال إلى ٣٠ فر كتبيدور، ويحاسب مراد بك على مصاريف نقل الفلال بواقع الأردب أربعين بارة وتخصم من العفراج الذي يدفع نقداً .

الاادة الرابعة

يكون لمراد بك دخل جرك المقصير وجرك إسنا ، وتحتل ميناه القمير حامية فرنسية لانقل عن مائتى جندىءوعلى مراد بك أن يؤدى نققات هذه الحامية،ويصرف لها ضعف ما يدفع عادة للجند ، وعليه أن يخصص كتيبة من الماليك ترابط فى القصير لمساعدة الحامية الفرنسية ، وما يدفعه لنفقات الحامية يخصم له من الحراج المذكور فى المادة الثانية .

المامة الخامسة

نما أن أمير الوجه القبلي ليس له إلا الدخل الناتج من الضرائب فليس له أن يتصرف فى ملكية أى بلد إلى حاشيته المتصلين به ، ولكن له إدارة هذه البلاد بالطريقة التي يراها مرضية،و الحكومة الفرنسية تضمن للا مما في ملكية الأراض الن يملكونها بالطرق المشروعة وتمنم وقوع أي اعتداء طبها .

المادة السادسة

على كل طرف أن يرد إلى الطرف الآخر الجنود اللاجئين اليه من جيش الطرف الآچر ، وليس لمزارعي القرى التابعة لأى من الفريقين أن يلجأوا إلى البلاد التابعة للفريق الآخر بقصد التخلص من أداء الضرائب أو لأى سبب آخر من هذا النوع .

المادة السايعة

يجمل الأمير حاكم الصعيد مدينة (جرجا) مقسوا له . وعليه أن برسل للقائد العام حرسا من عمسة وعشرين مملوكا ، وعليه أن يوفد أحد البكوات من أتباعه مندويا مفوضاعنه يقيم باستمرار في القاهرة .

المادة الثامنه

يضمن قائد الجيش الفرنسى لمراد بك الانتفاع بدخل حكومته ويتعهد عمايته فى حالة مهاجمته. وإذا استهدفت الجهمات التى تحتلها الجنود الفرنسية لهجوم عدائى أياكان نوعه فعلى مراد بك أن يتفذ عددا من جنوده يبلغ على الأكثر نصف قواته لمعاونة الفوات الفرنسية ، وعليه أن يقدم بالثمن المعتاد أدوات النقل المطلوبة ، ومؤونة الجنود التى ينفسذها تكون على تفقسة الحكومة الفرنسية .

المادة التاسعة

يعد الفائد العـام كليبر بأن لايوافق على أى افتراح أو اتفاق يحرم مراد بك من المزايا المبينه أعلاه وعليه أن يبلغ المعاهدة الحالية إلى الحكومة النرنسية تتوعى مصالح مراد بك فى المعاهدات التى قد تبرم بشأن مصر . المادة العاشرة

إن الشروط الواردة فى المعاهدة الحالية والتى تقررت بمعرفة كل من الحترال داماس قائد فرقة ورئيس أركان الحرب العسام والمواطن جلونييه قوميسير الحكومة (لدى الديوان) ومدير الشئون المالية المفوضين عن القائد العام كلير ، وعنمان بك الرديسي المفوض عن مراد بك يصير التوقيع عليها من القائد العام كاير ومن الأمير المعظم والملاذ الأفخم مراد بك عمد .

(۱۲) الجبرتى يسجل التقاليد العسكرية فى تشييع جنازة كليبر (١)

و ونادوا ليلة الرابع من قتلته وهي ليلة الشلائاء خامس عشرين الهرم (٢) في المدينة بالكنس والرش في جهات حكام الشرطة فلما أصبعوا اجتمع عساكرهم وأكابرهم وطائفة عينها القبط والشوام وخرجوا بموكب مشهده ركبانا ومشاة وقد وضعوه في صندوق من رصاص مستم الفطاء ووضعوا ذلك العبندرق على عربة، وعليه برنيطته وسيفه والخنجر الذي تتل به وهو مفموس بدمه، وعملوا طي العربة أربعة بيارق صفار في أركانها معمولة بشعر أسود، ويضربون بطبو لهم بغير الطريقة المعادة ، وعلى العلول خرق

⁽١) المبرتي ج ٣ ص ص ١٣٣ - ١٣٤ .

⁽۲) کال ۲۰ عرم ۱۲۱۰ یوافق ۱۸ یونیو ۱۸۰۰ :

سوده والمسكر بأيدبهم البنادق وهى منكسة إلى أسفل ، وكل شخص منهم معمم ذراعة بخرقة سوداه ء وليسوا ذلك الصندوق بالقطيفة السوداه وعليها قصب غيش، وضربوا عند خروج الجنازه مدافع وبنادق كثيرة وخرجوا من بيت الأزبكية على باب الحلق إلى درب الجمامز إلى جهة الناصرية ، فله ما وصلا إلى تل العقمارب حيث القلمة التي بنوها هناك ضربوا عدة مدافح وكانوا أحضروا سليان الحلمي والثلاثة المذكورين فأ مضوا فيهم ما قدر عليم ثم ساروا بالجنازة إلى أن وصلوا باب قصر العبنى فرفعوا ذلك الصندوق وضعوه على علوة من التراب بوسط تخشيبة صنعوها وأعدوها لذلك وعملوا حولها درابزين وفوقه كساء أبيض وزرعوا حدوله أعواد سرو ، وعملوا حولها درابزين وفوقه كساء أبيض وزرعوا حدوله أعواد سرو ، ووقف عندبا بها شخصان من العسكر ببنادقهما ملازمان ليلا ونهارا يتناوبان الملازمة على الدوام ، وانقضى أمره .

(١٣) معاهدة الجلاء عن منطقة الفاهرة والجيزة أبرمها الجرال بليار Bélliard

۲۷ پونیو ۱۸۰۱

معاهده لجلاء الحيش الفرنسي بقيادة الجنرال بليار عن مصر أبرات بين كل من البريجادييه جنرال هدوب Hope بالنيابة عن القائد العسام للجيش الانجلزي في مصر ، وعان بك بالنيابة عن العسدر الاعظم ، واسحق بك بالنيابة عن قبطان باشا ، والجنرال دنولو Donzolot والجنرال مورات Morand والكولونيل تارير Tarayre بالنيابة عن الجنرال بليسار قائد فياى الجنود الفرنسية ومن يتبعه ، اجتمع المندوبون المذكورون أعلاه في مكان المفات وبعد تبادل العفات والسلطات المضولة لهم اتفقوا على المبروط الآنية :

المسادة الأولى

أن الحنود الفرنسية من كافة الأسلحة والملحقين بهم بقيادة الجنرال بليار يجلون عنالقاهرة والقلمة وحصون بولاق والحزة وعن كل الجهات الى يحتلونها إلآن فى القطر المصرى .

المادة الثانية

ينتقل الجنود الفرنسيون والملحقون بهم بأسلحتهم وأمتعتهم ومدافعهم وذخ ترم إلى رشيد بطربق البرالفربي للنيل ومن هناك يبحرون إلى التفور الفرنسية بالبحر المنوسط ومعهم أسلحتهم ومدافعهم ومنقولا تهمعلى نفقة المدول المتحالفة ، ويتم إقلاعهم في أقرب ما يمكن من الوقت بحيث لايتأخر عن الخمسين يوما النالية لتاريخ النصديق على هذه الماهدة ، ومن المنفى عليه أن ينقل الجنود المذكورون إلى التفور الفرنسية بأقرب وأسرح طريق .

المادة الثالثة

تقف الأعمال المدائية من الجانبين بمجرد التوقيع والتصديق على هذه المعاهدة وتسلم قلعه سلكوسكى (1) وباب مدينة الجزة المسمى باب الأهرام إلى جيش الحلفاء ويحسدد خط المفافر الأمامية لجيوش الطرفين بمعرف مندوبين يعينون لهذا الفرض وتعطى الأوامر المشددة للجنود بألا يجتازوا هذا الخط وذلك منعا لكل اصطدام بسين جنود الطرفين وإذا وقع أى اصطدام فيحسم بالطرق الودية .

المسادة الرابعة

يخلى الجنود الفرنسيون والماحقون بهم مدن القاهرة والفاحــة وبولاق

⁽١) جامع الظاهر بيبرس·وقد حوله الدرنسيون(الي قلمة وأودعوا فيهاذخا ترهموأسلحتهم·

وقلاعها فى اليوم النانى عشر بعد النصديق على هذه المعاهدة ، وينسحبون إلى قصر العبنى والروضة والهجزة ، ومن هناك يرحلون إلى التفور المعدة لا قلاعهم ويكون هذا الرحيسل فى أقرب وقت ممكن بحيث لايزيد عن خمسة أيام ، ويتكفل قواد الجيوش البريطانية والتركية بنفقات نقسل الجنود الفرنسيين بطريق النيل من الجزة .

المادة الخامسة

تنظم طريقة رحيل الجنود الفرنسيين باشقراك قواد جيوش الطرفين أو ضباط أركان الجرب الذين ينتدبون لهذا الغرض من الجانبين ، ولكن من المثقق عليه أنه طبقا لهذه المادة يكون لقواد جيوش الحلفاء تحديد عدد الأيام التي يقتضيها احتشاد الجيش الفرنسي ورحيله وبناء على ذلك يصحب الجيش الفرنسي في رحيله مندوبون من الإنجاز والترك يكلفون تقديم المؤن اللازمة له أثناء الرحيل .

للاادة السادسة

تمهد حراسة الأمتمة والأثقال والذخائر وسائر المهمات التي ينقلها الجنود الفرنسيون بطريق النيل إلى شراذم من الجيش الفرنس وإلى السفن المسلحة ألعامة لدول الحلفاء.

المادة السابعة

تقدم المؤق السكافية للجنود الفرنسيين والملحقين بهم من يوم رحيام من الجزة إلى حين وصولهم إلى فرنساء وتتبع فى هذا العبدد لو اثنج الجيش الفرنسى فى المسافة بين الجزة والثغر الذى يقلعون منه ءواللوائح البحرية البريطانية فى طريقهم بحرا لفاية وصولهم إلى فرنسا .

المادة الثامنة

يقدم قواد القوات الربة والبحرية الإنجازية والعركية مراكب النقل اللازمـة لنقل الجنود الفرنسية إلى ثه ور فرنسا الواقمـة على البحر المتوسط وكذلك لجميع الفرنسيين والأشخاص الآخرين المحقين بالجيش الفرنسي ءويعهد في هذه المهمة وفي تدبير المؤن الكافية إلى مندوبين بعينهم لهذا المرض الجنرال بليار وقواد الحلفاء البربين والبحربين بعد التصديق على هذه الماهدة مباشرة ، ويتوجه هؤلاء المندوبون إلى رشيدو أبو قولندبير الوسائل المنقارة النقارة

المادة العاسعة

يقدم الحلفاء أربع سفن (أو أكثر من هذا العدد عند الإمكان) خاصة لنقل الجياد والمياه والعلف الكافئ لمدة السفر

المادة العاشرة

يعود الجنودالفرنسيون والملحقون بهم الى فرنساقى حراسة سفن الحلفاء، وتضمن الدول المتحالفة للذين يركبون السفن منهم ان لايصابوا بأذى إلى أن يبلغوا الشواطى. الفرنسية ويتعهد الجرال بليار هووالجنود الذين تحت قيادته بأن لايصدر عنهم أثناء رحلتهم أى عمل هدافى ضد السفن أو البلاد الديمادر علهم أنيا والبلاد الريطانية أو البلاد العالم أوحافائها.

ولايجوز للسفن المقلة للجنود أو للرعايا الفرنسيين أن ترسو فى أى ثغر آخر غير الثفور الفرنسية مالم تقضى بذلك الضرورة القصوى .

و بعهد قوا دالقوات البريطانية والتركية والفرنسية بالعهو دالمبينة أعلاة مدة إقامة المجيش الفرنسي في مصر من يوم التعمديق على المعاهدة الى حين نزوله الها السنن، ويتكفل الجنرال بليار قائد القوات الفرنسية بالنياية عن حكومته بأن الدنن ألى تنل الجنود النرنسية او تنولى حراستها فى البحو لاتحجز ولا تنهيط فى موانى فونسا بعد نزول الجنود منها وأن يكون لقباطينها الحق فى أن بشترواعلى حسابهم حساجتهم من الزاد والمؤونة نما يكديهمالهمودة ، ويتكمل الجنرال بليار أيضا بالنيابة عن حكومته أن لانضار همذه السفن فى عودتها إلى نفور الحلفاء مادامت لاتحاول القيام بحوكات حربية عدائية أو المشاركة فعها مأى وسيلة ما .

المادة الحادية عشرة

جميع الرجال الإداريين وأعضاء لجنةالعلوم والفنون وبالجملة كل الأشخاص الملحة بي بالجيش المجترب بالجيش المتحترب بالجيش المتحترب المتحترب ولرجال الادارة وأعضاء لجنة العسلوم والفنون أن يأخذوا معهم الأوراق المتعلقة بوظائفهم وأعمالهم وأوراقهم المخاصة والأشياء الأخرى الله تعملني بهم .

المادة الثانية عشرة

يمق لأى من سكان مصر على اختلاف اجناسهم إذا رغب اللحاق بالجيش الفرنمي في رحيــله أن يرحــل معــه ولا يجوز بعد رحيله أن تؤذى عائله أو تعبادر أملاكه .

المادة الثالثة عثمة

لايضار أحد من سكان مصرمن أى دين كان ولايؤذى في شخصه ولا في ماله بسبب علاقة أثناء الاحتلال الفرنسي بالسلطات الفرنسية مادام يعضم من الآن لقوانين البلاد (١)

⁽۱) فی النسکستور و بجموعة دی مارتانس أن هذه المسادة تنصرف الی الأصغاس الذین پرسلون مسه المبیش الفرنسی ، ولسكن هسسده الإضاعة لم ترد فی النس الوارد فی ربیو ، وقد اعتبدتا علی الصیفة التی فی ربیو لأن/لاضایة لاتستنیم مم المبیالمستفاد من غتام المادة .

المادة الرابعة عشرة

المرضى الذين لا يستطيعون السفر يبقون في مستشفى حيث يتولى علاجهم أطباء من الفرنسيين أو أشخاص من مواطنيهم إلى أن يتم شفاؤهم وعنداند يرسلون إلى قرنسا طبقا للا حكام التي تسرى على الجنود، وعلى قواد الحلفاء أن يقدموا لهم حاجاتهم في ذلك المستشفى وعلى الحكومة الفرنسية أن تدمية هذه الحاجات.

المادة الخامسة عشرة

عند تسليم المواقع والقلاع المقتضى تسليمها طبقسا لهذه المعاهدة يعين مندوبون لتسلم المدافع والذخائر والأوراق والحفوظات والرسوم وفير ذلك من الأشياء والمنقولات الى لا يجب على الفرنسيين تركها للحلفاء .

المادة السادسة عشرة

يرســل قائد القوات البحرية للحلفاء سفينة تبحر فى أقرب فرصة إلى طولون وعليهاضا بط ومندوب من الجيش الفرنسى يعهد اليهما إبلاغ الحكومة الفرنسية نص هذه المعاهده .

المادة السابعة عشرة

جميع ما ينشأ من الخملاف فىشأن تنفيذ هذه المعاهدة يحسم بالطرق الودية على يد مندوبين يعينون لهذا الفرض من الجانبين .

المادة الثامنة عشرة

بعد التصديق على هذه المعاهدة يصبر الافراج فورا عن الأسرى الانجليز والعبانيين الحبوسين فى القاهرة وعلى قواد الحلفاء أن يفرجوا من ناحيتهم عن الأسرى الفرنسيين الذين في مصكراتهم .

المادة التاسعة عشرة

يتبادل الحائثاء والفرنسيون الرهائن الهمان تنتيذ هذه المعاهدة من الحانبين وتكون الرهانن من ضماط من الطرفين متساوين فى الرتبة ويطلق سراح الرهائن عجرد وصول الجنود الفرنسية إلى موانى فرنسا .

المسادة العشرون

يبلغ احد الضباط الفرنسيين هذه المعاهدة الى الجنرال منو بالاسكندرية، ولحذا الأخير أن يتقبلها بالنسبة للجنود الفرنسيين ومن يلحق بهم بمن تحت إمرته بوا وعمرا في تلك المدينة وعليه في حالة اللهول أن يبلغ ذلك الى قائد القوات الربطانية المرابطة أمام الاسكندرية في مدة اليومين التاليين لتبليغه نص المعاهدة.

يعبر تبادل النصديق على هذه المعاهدة من قواد الطرفين في مدة اربع وعشرين ساعة بعد النوقيح عليها .حرر من هذه المعاهدة أربع نسخ بالمكان الذى حصلت فيه المفاوضات بين مندوني الطرفين ظهريوم ٢٧ بونيوسنة ١٨٠٠ الموافق ٢ مصد صغر سنة ٢٧١٦ هجرية أى ٨ مسيدور من السنة التاسعة للجمهورية الفرنسية ولمضاءات : هوب Hope بريحاديه جنرال ، عنان بك وكيل الصدر الأعظم اسحق بك وكيل حسين قبطان باشا . دنزلوا Danzelot قائد لواه . موران قائدواه . تارير Tarayre كولونل . نوافق ونصدق على هذه المعاهده ٢٠ مسيدور (١٨٠ يونيه سنة ١٨٠٨) : بليار قائدة رقة ، نوافق : هلى هتشنسون القائد العام (لحبيش الانجليزي) – نوافق بالنيابة عن اللورد كيث : ستفنسن قبطان بالبحرية الملكية .

صدقنا على هو اد هذه المعاهدة: (الحاج بوسف ضيا) _ (حسين باشا قبطان).

ملحق اضافي وتفسيري للمعاهدة

١ ـ ان مدافع الميسدان التي يسوغ للجيش الفرنسي. تحت إمرة الجائدال بليار أن ينقلها معه في انسجا به من الفساهرة وبأخذها لفرنسا هي : مدفعان من مدافع الميدان عن كل طابور ومدفع عن كل سرية وما يعيمها من العربات والذخيرة .

٧ - ومن المتفق عليه أيضا أن الجنود الفرنسيين الذين يوكبون سفنا حربية من سفن الحلفاء يودعون أسلحتهم وذخيرتهم فى الأمكنة المخصصة لها على ظهر ملك السفن تحسر قابة قباطيها تم تسام للجنود الفرنسيين عند نزولهم من السفن فى الموانى الفرنسية ، أما الجنود الذين يركبون سفنا غير حربية وغير مسلحة فيستبقون أسلحتهم وذخيرتهم مسدة رحلتهم ويكونون تحسر ، قابة ضباطهم .

س - تنتقل زوجة الجنرال منو وإبه وياوره من القاهرة إلى الاسكندرية بطريق النيل على سفينة بعدها الحلفاء فمذه الغاية رترسل معهم منقو لات الجنرال منو.
 ع - بما أنه يوجد بالقاهرة الآن بعض زوجات الضباط والجنود و باقى الفرنسيين المرابطين فى الاسكندرية ظهن كامل الحرية فى الانتقال إلى تلك المدينة ، وتعد لهن وسائل الانتقال الملازمة لحذا الغرض وفى حالة عدم قبولهن فى الاسكندرية ينتقلن إلى فرنسا عند إقلاع الجيش الفرنسى الذي تحت قيادة الجنرال بليار أو فى أى وقت يمكن ، ويخوان جميع المزايا المنصوص عنها فى هذه المهاهدة .

الفرنسيات من نساء ضباط الجيش الفرنسي وجنوده أونساء الموظفين
 الفرنسيين الملحقين بهدذا الجيش ينتقلن مع أزواجهن إلى فرنسا ويعطهن

المؤونة الكافية ويحولن المزايا المبينة فى هذه المعاهدة وتتبع فى ذلك اللواشح البحريةالبريطانية .

إذا وجد بالقاهرة متقولات وأمتمة تابعة لأفراد الحامية الفرنسية المرابطقىالاسكندرية تنقسل وتودع فى رشيد أو ترسل إلى فونسا إذا أمكن ذلك.

بعوز لدير الادارات العمامة للجيش الفرنسي أئ ينتقل إلى
 الاسكندرية أو يرسل إليها مندوبا عنه و يعطى كل التسهيلات الممكنة
 لهذا الغرض.

 ٨ = إذا كان من بين الرهاش التي تعطى من الجانبين ضباط من الجيش البرى فلقوادالجيوش الثلاثة أن يستبدلوا .بهم عند نزول الجيش الفرنسي إلى السفن ضباطا بحربين من مرتبعهم .

٩ - الحبول والحمال الق يتركها جيش الجنرال بليار في مصر تسلم عند
 الجلاء إلى مندوبين يعينهم قواد جيوش الحلفاء .

 ١٠ - من المتفق عليه أن الحصون التي يصبر تسليمها تسلم بحالتها دون أن يمسها أي هدم أو تخريب ويلنت نظر الضباط و المبندسين إلى الألغام التي بها.
 حرر في مصكر القاوضات يوم ٨ مسيدور من السنة التاسعة (٧٠ يونية سنة ١٠٠١ - ١٦ صفر سنة ١٢٠٦) (الإمضاءات السابقة)

(١٤) إتفاقية الجلاء عن الاسكندرية

شروط التسليم المعروضة يوم ٣٠٠ أغسطس سنة ١٨٠١ من عبــد الله جاك فر نسوا منو القائدالعام للجيش الفرنسي بالإسكندرية على قواد القوات البرية والبحرية التابعة لصاحب الجلالة الريطا نية وللباب العالى.

الشرط الأول

ابتدا. من اليوم لغ أية ٣٠ فركنيدور (١٧ سبتمبر سنة ١٨٠١) تمتد الهدنة بين الجيش الفرنسى والجيوش الانجليزية والتركية بالشروط المتبعة الآن وتحدد خطوط الخافر الأمامية بين الجيشين تحديدا جديدا بمقتضى إنفاق ودى يرم بين قواد الجالبين منعا لوقوع أى تصادم بين الجنود .

(الجواب) ـ مرفوض .

الشرط الثاني

إذا لم يصل المدد الكافىللجيشالفرنسى قبلالميعاد المحدد فىالمادة السابقة ينسحب من الاسكندرية وقلاعها واستحكاماتها بالشروط الآنية .

(الجواب) - مرفوض.

الشرط التالث

ترتد الجنود الفرنسية يوم ١٨ سبتمبر إلى داخل الاسكندرية والقلاع الجاورة كما وتسلم إلى الحالماء المعاقل والاستعكامات الواقعة أمام سورالمدينة وكذلك قلعتى لتورك ودفيقييه وما فيها من المدافع والذخائر .

(الجراب) تسلم جميع الاستحكامات وقلمنا لتورك ودفيفييه إلى قوات الحلماء بعد النوقي م على معاهدة التسليم بأن وأربعين ساعة أى ظهر يوم ٧ سبتمبر و كـ اك يسلم ما بها من المدافع والذخائر وينسحب الجنود العرنسيون من الاسكندرية وباقى قلاعها وملحقاتها بعد النوقيع على الماهدة بعشرة أيام

يحيث يُزل الجنود الفرنسيون في هذا الموعد إلى السفن المعدة لرحيلهم . الشرط الرابع

كل فرد من أفراد الجيش العرنسى أو المليحقين به من العسكريين والملكيين وكذلك أفراد الجنود على اختلاف أجناسهم وبلدانهم وأديانهم من كانوا بمصرقبل مجى، الحسلة الفرنسية يستبقون ممتلكانهم وأمتعتهم، وأوراقهم بحيث لا يسوغ فحمها وتفتيشها .

(الجواب) ــ مقبول، بشرط أن لا يأخذوا شيئا من أملاك حكومة الحجورية الفرنسية عدا المنقولات والأمتحة والأشياء الأخرى ملك الفرنسيين والتابعين لهم ممن اشتغوا في خدمة الجيش الفرنسي مدة ستة أشهر وكذلك الأشتخاص الملحقين بخدمة الجيش الفرنسي في الوظائمف الملكية أوالعسكرية على إختلاف أجناسهم وبلدانهم وأديانهم .

الشرط الخامس

تنزل القوات الفرنسية ومن يتبعها من الأشخاص المشار إليهم فى البند السابق إلى السفن فى ثفر الاسكندرية بين ه و ١٠ من شهر فاندمير من السنة المسمرة للجمهورية (من ٧٧ سبتمبر إلى ٧ اكتوبر سنة ١٨٠١) على الأكثر بأسلحتهم وذخائرهم وأمعمتهم ومنقولاتهم وجميع ما يمتلكونه من الأوراق الرسميسة والوداعم ، ويلحق بكل طابور وسرية مدفع من مدافع المسدان وذخيرته ، وتقلم السفن بكل ذلك إلى ميناه فرنسية بالبحر الأبيض المتوسط يعينها قائد الجيش الفرنسي .

(الجواب) - ينزل الجنود الفرنسيون ومن يتبعهم من الجنودو الأشخاص المشار إليهم فى البند الرابع إلى السفن فى نفر الاسكندرية يلا إذا تم الانتفاق الودى على إقلاع جزء منهم من أبو قير ، ويكون نزولهم إلى السفن عقب إعداد السفن لهم، وتنعهد دول الحلفاء بنقل الجنود في عثمرة أيام بعد التو تخيخ على معاهدة التسليم إذا أحكر ذلك ورؤدى إلى الجيش الفرنسى الاحتدام المسكرى، ويأخذ معه أسلحته وأمتعته ولا يعتبر أفراده أسرى حرب ، ويأخذ معه كذلك عشرة مدافع من عيدار به بوصات ومن الذخيجة ثماني طلقات أو عشرة لكل مدفع إلى أحد الثغور الفرنسية بالبحر الأبيعتى المتدسط.

الشرط السادس

تفليرالسفن الحربية الفرنسية كاملة الأسلحة مع الحيش التونسي وكد المك السفن التجارية مها اختلفت جنسية أصحابها ولو كانوا من رعمايا المدوق المسادية للحلفاء أو كانوا من التجار أو البحارة التابعين لدول الحلقاء قبل عمى الحلة الفرنسية عميت تعاد السفن الحربية إلى الحكومة الفرنسية وتعاد السفن العجارية الموسعايها .

(الجواب) ـ مرقوض، وتسلم جميع السفن إلى الحلفاء بالحالة التي هي عليها .

الشرط السابع

. (الجواب) ـ مرفوض.

الشرط الثامن

الجنود الفرنسيون والموظفون العسكريون والملكيون التابعون للجيش وجمع الأشخاص المنوء عنهم فىالبنود السابقة يبحر ون على ظهرالسفن الفرنسية الراسية فى نفر الاسكندرية إذا كانت صالحة السفر أو على ظهــــر السفن الانجليزية أو التركية فى المواعيد المحددة بالبند الخامس .

(الجواب) .. يختار الاميرال الانجليزي مايشاء من هذه السفن .

الشرط التاسع

يعين مندوبون من الجانبين لوضع نظام النقل من جهة عدد السفن اللازمة ومقدار حمولتها من الرجال وبالحملة تسوية كل ما يمكن أن ينشأ من الصعوبات فى تنفيذ هذه الماهدة ويعهد إلى هؤلاء المندوبين محديد مواقع السفن الموجودة فى الميناه والسفن التي يقدمها الحلفاء بحيث نكون الوسائل التي تتبع كافية لمنع وقوع أى نزاع بين البحارة المختلفة اجتاسهم.

(الجواب) - كل هـذه التفاصيل تعهـد تسويتها إلى الأمــيرال الانجليزى وإلى ضابط بحرى فرنسي .

الشرط العاشر

التجار وأصبحاب السفن على إختلاف أجناسهم وأديانهم وكل من يرغب من سكان مصر أو من رعايا البسلاد الأخرى المقيمين الآن فى الاسكندرية كالسوريين والأقباط والأروام والعرب واليهود الغ فى مصاحبة الجيش الفرنسى فى رحيله يركبون السفن مع الجنود الفرنسية و تسرى عليهم المزايا المقررة للجيش الفرنسى ولهم الحق فى أن يأ خذوا معهم ماشاء وا من أمو الهم من أى نوع كانت وأن يوكلوا من شاءوا فى التصرف فيا لا يستطيعون نقله وشعوم تصرفاتهم ومعاملاتهم ويضمن

قواد الحائفاء نفاذها ، والذين يقضلون متهم البقساء فى مصر فتوة من الزمن لتسوية معاملاتهم يسمح كلم بذلك ويكونون مشعولين عسباية الحلفاء أما الذين يؤثرون الإقامة فى مصر إلى ماشاء الله فيتستعون بكافة الحقوق والمنزايا الله كانت لحم قبل الحملة الفونسية .

(الجواب) _ جميع المتاجر التي توجد في الاسكندرية أو على ظهر السفن الراسية في الميناء تسلم مؤقتا إلى الحلفاء إلى أن يبت في شأنها طبقا للقواعد المرعية ولأحكام القوانين المتبعة بين الدولولين بشاء من الافراد أن يصحبوا الجيش الفرنسي أو يبقوا في مصر في أمن وطمأنينة .

الشرط الحادى عشر

لايضار أحد من سكان مصر أو من رعايا أمة أخرى مهما كان مذهبه يسبب مسلكه مدة الاحتسلال الفرنسي وخاصة لمحاربته في صفوفهم أو استخدامهم اياه .

(الجواب) _مقبول.

الشرط الثاني عشر

مؤونة الجنود والملحقين بهم فى البحر لغاية الوصول إلى فرنسا تكون على نفقة الحلفاء وطبقا للوائح البحريه الفرنسيةوعلى الحلفاء أن يقدموا كل ما ينزم لتسهيل النزول إلى السفق .

(الجواب) ــ مؤونة الجنود ومن يركب السفن معهم تكون على حساب الحلفاء لغاية بلوغهم فرنسا وتتبع فى ذلك القواعد المرعية فى البحرية البريطانية .

الشرط الثالث عشر

القنا صلى والممثلون للدول المتحالفة مع فرنساوكذلك الموظفون القنصليون النابعون لتلك الدول يستمر تمتعهم بالمزايا والحقوق المخسولة لموظفى السلك السياسي طبقاللقواعدالمتبعة بين الدول المتمدنة وتكون أملاكم ومنقولاتهم وأوراقهم موضع الرعايه والاحترام في كفائة دول الحلفاء ولهما لحرية في

أن يرحلوا او يبقوا في البلاد كما يشاءون .

(الجواب) ــ المقناصل ولباقى الموظفين القنصليين التابعين لحلفاء الحجهورية أن يرحلوا أو يبقوا فى البلاد حسها يرغبون وتحفظ لهم أملاكهم ومنقولاتهم على إختلاف أنواعهاء وكذلك أوراقهم ماداموا يسيرون سيرة صادقة ويتبعون القواعد المفررة فى القانون الدولى .

الشرط الرابع عشر

المرضى الذين تقرر اللجان العبحية للجيش أن في استطاعتهم السفر بركون السفن مع باقى الجنود ، وتخصص لهم سفن مستشفيات تتوافر فيها الادوية الكافية والاغذية وكل ما يلزم للمرضى ويتبهم صيدليون فرنسيون ، أما المرضى الذين لاتسمح حالتهم بالسفر فيبقون في رعاية دول الحلفاء ومنايتم ويبقى معهم بعض الأطباء الفرنسيين ، وتخصص لهم وسائل العناية الكافية وتكون نفقاتهم على حساب دول الحلفاء وعلى هذه الدول أن تبحث بهم إلى فرنسا عندما تسمح لهم مهم حكم ما النسبة لباقى الجنود.

(الجواب) ــ مقبول وتصد بعض السفن لتكون مستشفيات ينتقل اليهـــا الجنود الذين يطرأ عليهم المرض فى مدة السفر وعلى اللجان الصحية لجيوش الطرفين أن تتفق على الوسائل الواجب اتخاذهـــا بالنسبة الممرضى المصابين بأمراض معدية بحيث يمتع إتصالهم يباقى الجنود.

الشرط الخامس عشر

تخصص بعض سفن النقل لحمل الحيول بحيث تسع كل سفينة ستهن جواد والعلف الكافى لهذه الحياد مدة السفر . (الجواب) مقبول .

الشرط السادس عشر

يمق لأعضاء المجمع العلمى المصرى ولجنة العلوم والفنون أن يأخذوا معهم جميع الاوراق والرسوم والمذكرات وعباميع التاريخ الطبيعى وجميسم آثار الفنه ن والعاديات الفدعة التي جعوها في مصر .

(الجواب) .. أعضاء المجمع لهـم أن يأخذوا معهـم جيـع الآلات الفنية والعامية التى جاءوا بها من فرنسا ولكرف المخطوطات العربية والتعاثيل وباقى المجاميع التى جحت للجمهورية الفرنسية تعتبر من الإملاك العامة ومن ثم تسلم لقواد الحلفاء .

وقد إعترض الجنرال منوعلي همذا التعديل ولكن الجدال هوب صرح أنه لا يمكن العدول عنه واثفق القائدان على عرض الأمرعلي القائد العام للجيش الإنجايزى)

الشرط السابع عشر

مراكب النقل الني ستخصص لنقل الحيش الفرنسي ومن يتبعه تسير بحراسة السفن الحربية التابعة للحلفاء وتتعهد هدفه الدول أن لانضار هذه المراكب مدة سترها ، أما المراكب التي قد تنفصل عن عمارة النقسل بفعل العواصف أو لأى حادثه ما فعملي قواد الحالماء أن يضمنوا سلامتها ، وعلى المراكب التي تنقل الحيش الفرنسي أن لانرسوا بأى شاطىء غير شواطىء فرنسا مالم تقضى بذلك الضرورة القصوى .

(الجواب) _ مقبول ، وعلى القائد العام للجيش الفرنسى أن يتعبد من ناحيته أن لانفسار أى سفينة من سفن الحلماء أنشاء إقامتها فى فرنسا أو فى عودتها وأث تترود فى فرنسا بكل مايلزمها طبقا للعرف الحارى بين، الدول الأوربية .

الشرط الثامن عشر

عندما تسلم القلاع والاستحكامات طبقا لنص الشرط النالث يصبر إطلاق سراح الاسرى من الجانبين.

(الجواب) _ مقبول .

الشرط التاسع عشر

يعين مندبون لتسلمالمواقع الموجودة في المدينة والقلاع وكذلك النسفائر والمفازن والمدافح والأشياء الأخرى التي تنزك للحلفاء وتحمرر قوائم بكل ذلك يوقع عليها مندبون من الطرفين كما يجرى تسليم الفلاع والمفازن للحلفاء . (الجواب) - مقدول ، وعلى الفرنسيين تسليم الحسرط المحتوية على تخطيط مواقع الاسكندرية وقلاعها وتخطيط مدن القطر المصرى إلى المندوبين الانجاز، وتسلم البطاريات والتكنات والمبانى العامة الأخرى بالحسالة التي هي طبها الآن .

الشرط العشرون

يعطى جواز سفر لسفينة حربية فرنسية تبحسر إلى طولون بعد تسليم المدينة وقلامها تقل الضباط الذين يعهد اليهم الفائدالعام للجيش الفرنسي إبلاغ نبأ هذه الماهدة إلى الحكومة الفرنسية .

(الجواب) ـ مقبول ولكن إذا كانت السفينة فو نسية فلا تكون مسلحة.

الشرط الحادى والعثرون

عند تسليم الفلاع والاستحكامات المنوء عنها فى المواد السابقة بجرى تبادل الرهائن من الجانبين لضان تنفيذهذه المعاهدة ويختارون من بين ضباط الجيش من مرتبة واحدة بحيث يكون عدده أربعة من ضباط الجيش الفرنس وإثنين من ضباط الجيش الانجليزى وإثنين من الجيش التركى وينزل الضباط الفرنسيون الأربعة ببارجة الأميرال قومندان عمارة الحلفاء والضباط الانجليز والتوك باحدى السفن المقلة للقائد العسام للجيش الفرنسى، ويجرى تبادل أولئك الضباط عند وصولهم إلى فرنسا .

(الجواب) _ يسلم للقائد العام للجيش الفرنسى أربعة ضباط كرهائن أحدم من ضباط البحوية الانجازية والثناك من الجيش الانجليزى والثائث والرابع من الجيش الزكى وعلى القائد العام للجيش الفرنسى أن يسلم قائد الجيش الانجليزى أربعة ضباط من مرتبة الضباط المذكورين وتسلم المرهائن وقت نزول الجنود إلى السفن -

الثرط الثانى والعشرون

إذا قام أى خلاف أثناء تنفيذ هـذه الاتفاقية فيحسم بالطرق الودية على يد مندوبين من الطرفين .

(الجواب) ـ مقبول

توقيعات : هلى هتشنسون لفتننت جنرال قائد عام .

حسين قبطان باشا .

عبد الله جاك فرانسوا منو القائد العام للجيش الفرنسي .

جمس كنت Kempt لفتننت كولو نل وسكر تير .

المجموعة الشالثة مصر فى القرن التاسع عشر

(۲) الحالة اليربطانية على مصر سنة ۱۸۰۷ مو كب الاسرى الربطانيين فى القاهرة بعد هزيمتهم فى معركة رشيد (۳۹ مادس ۱۸۰۷) (۱^{۱)}

وأرسلوا المسعاة إلى مصر بالبشارة فضربوا مدافع وحملوا شنكا وخلع كتعددا بك^(۲) على السعاة الواصلين وأسرعت المبشر وزمن اتباع العنانيين وهم القواسة الأتر اك بالسعى إلى بيوت الأعيان يبشر ونهم و بأخذون منهم البقاشيش واغملع وصار الناس ما بين مصدق ومكذب فلما كان يوم الأحد سادس عشرينه أشيع وصول رؤس القتلى ومن معهم من الأسرى إلى بولاق فهرع الناس بالذهاب للقرجة ووصل الكثير منهم إلى ساحل بولاق وركب أيضا كبار المسكر ومعهم طرائفهم لملاقاتهم فطلعوا بهم إلى البر وصحبتهم جاعة المسكر للتسفرين معهم فأتوا بهم من خارج مصر ودخلوا بهم من باب النصر وشقوا بهم من وسط المدينة وفيهم فسيال (٢) كبير وآخر كبير في السن وهما

⁽١) الجبرتي ج ٤ ص ص ٤٧ - ١٨٠٠

⁽۲) كتخدا يك هو نائب الباها في حكم مصر أثماء غيابه • وكان محمد على وتعالك في الصديد يحارب المداليك وعاد متباطئا في طريقة إلى الناهرة ظنا منه أن الانجليز سوف يسبقونه اليها فيسير مشرقا الى الشام وبستطيع جمير تصريه أمام الباب العالى .

 ⁽٣) فسيال فأخوذه من الكلمة الابط لية qffizialo وتطاقي صلي منا بط في حيش أبورني . وكانت تجمع فيسيا ليه وفيسيالات واوقيسيا لية :

راكبان على حارين والبقية مشاة فى وسط العسكر ورؤس القتلى معهم على
نبابيت وقد تغيرت وأنتنت رائحتها وعدتهم أربعة عشر رأسا والأحياء بحسة
وعشرون ولم يزالوا سائرين بهم إلى بركة الأزبكية وضربوا عند
وصوفم شنكا ومدافع وطلعوا بالأحياء مع فسيالهم إلى القلعة (وفيه)
نب السيد عمر النقيب على الناس وأمرهم بحدل السلاح والتأهب
المدوس وكذلك أمر المشايخ المدرسين بترك إلقاء المدروس . (وفيه)
المدوس وكذلك أمر المشايخ المدرسين بترك إلقاء المدروس . (وفيه)
وصل عبابدين بيك وعمر بيك وأحد أغالاظ أوغلى من ناحيسة
قبلى وأشيع وصول الباشا بعد يومين . وفى (يوم المائنين) وصل أيضا جلة
من الرؤس والأسرى إلى بولاق فطلعوا بهم على الرسم للذكور وعدتهم مائة
رأس وإحدى وعشرون رأسا وثلاثة عشر أسديا وفيهم جرحى ومات
أحده على بولاق فقطعوا رأسه ورشقوها مع الرؤس وشقوا بهم من وسط
المدينة آخر النبار .

(۲) الحكومة تحتكر صناعة النشوق ونوزعه بالاكراه على الأهالى
 وتطبق نفس النظاء على شراب العرقى (١)

ومن حوادث هذه السنة (٩٧٣٤) (٢) إحداث بدعة المكس على النشوق وذلك أن بعض المتصدرين من نصارى الاروام أنهى إلى كتخذا بيكأمر

⁽۱) الجبرتي ج ۽ ص س ١٠٣ - ١٠٤٠

⁽۲) وتعت هذه المدة الهجرية في الفقرة التي بدأت في ١٦ بجراير ١٨٠٩ حتى ٥ فبراير ١٨١٠ وكان الفرض من هذا النظام هو الحصول على فروق الاسعار وليس تصنيم البلاد ٥

النشوق وكثرة المستعملين له والدقاقين والبساعة وأنه إذا جعت دقاقوه وصناعه في مكان واحد ويجعل عليهم مقادير ويلذم به ويضبط رجاله وجيم ماله و إيصاله إلى الخزينـــة من يكون ناظرا وقبا عليه كغيرة من أقلام المكوس التي يعرون عنها بالجمارك فانه يتحصل من ذلك مال له صورة فلما ميم كتيخذا بيك ذلك أنهاه إلى مخدومه فأمر في الحال بكتابة فرمان بذلك واختار الذي جعلوه ناظرا على ذلك خانا نخطة بين العبورين ونادوا عسلى جميع صناع النشوق وجموهم بذلك الخسان ومنعوهم من جلوسهم بالأسواق والمحطط المتفرقةوالمقيم على ذلك يشقرى الدخان المعد لذلك من تجاره بشمثر معلوم حدده لايزيد على ذلك ولايشتريه سواه وهو يبيعه على صناع النشوق بشمن حدده ولا ينقص عنه ومن وجده باع شيأ من الدخان أو اشتراه أو سحق نشوقا خارجا عن ذلك المحان وأو لمحاصة نفسه قبضوا عليه وعاقبوه وغرموه مالا وعينوا معينين لحبم القرى والبلدان القبلية والبحرية ومعهم من ذلك الدخان فيأتون إلى القرية ويطلبون مشايخها ويعطونهم قدرا موزونا ويلزمونهم يالتمن المعين بالمرسوم الذى بيسدهم فيقول أهل القرية نحموث لانستعمل النشوق ولا نعرفه ولايوجد عندنا من يصنعه وليس لنابه حاجة ولا نشتريه ولا نأخذه فيقال لهم إن لم تأخذوه فهاتوا ثمنه فان أخذوه أو غ يأخذو. فهم ملزومون بدفع القدر المعين المرسوم ثم كرا. طريق الممينين وكاعتهموعليق دوابهم (ومنها) أيضا النطرون فرقوه وفرضوه على ألقرى محتجين أيضا باحتيا جالحياكة والقزازين إليه لفسل،غزلاالكتان وبياض قماشه ونحو ذلك وأشنع من ذلك كله أنهمأرادوا فعلمثلهذا في الشرابالمسكر المعروف بالعرق وإلزام أهل الثرى بالحذءودفع ثمنه إنأ لحذوه أولم يأسحذوه فتيل لحم فى ذلك فقائوا إن شربه يقوى أبدانهم طى أعمال الزرع والزراعة

والحرث والكلد في القطوة (١) والنطالة (٢) والشادوف ثم بطل ذلك .

(٣) مظاهرات النساء احتجاجا على الغاء نظام الالتزام كلية (٣)

في أول ربيع أول ١٩٢٩ (١) أبرز كتخدا بيك (٥) فرمانا وصل إليه من الباشا يتقدمن ضبط جميع الالترام لطرف الباشا ورض أيدى الملتزمين عن الباشا يتقدمن ضبط جميع الالترام لطرف الباشا ورض أيدى الملتزمين عن النصوف بالملتزم يأخذ فالمظمن الخزينة فلما أشيع ذلك ضبع الناس و كر فيهم من أفندينا أمر بذلك ولا يمكنني معفالفته فقالوا له كيف تقطعون ممايش الناس وأرزاقهم وفيهم أرامل وعواجز والواحدة قيراط أو نصف قيراط فواددوه وناقشوه وهو يهون ويقرب ويبعد إلى أن قالوا له نكتب للباشا عرضيحالا وننتظر الجواب فاجابهم إلى ذلك من باب المسايرة وفك المجلس وشرع المفيئة المهدي في ترصيف العرضيحال فكنبوه وختموا عليه بعد إمتناع البعض الذي ليس له إلترام وكثر اللفط فيهم بسبب ذلك (وقى عاسة) حضر جم كشير من النساء الملكرمات إلى الجامع الأزهر وصرخوا في وجود حضر جم كشير من النساء الملكرمات إلى الجامع الأزهر وصرخوا في وجود ورهم وكان قد إجتمع معهم الكثير من العامة واستمروا في هرج إلى بعد دورهم وكان قد إجتمع معهم الكثير من العامة واستمروا في هرج إلى بعد

⁽١) النطوة تشبه الشادوف •

 ⁽٢) للنطالة أشد الماء با لنطل وهو الدلو .

⁽٣) اَلْمِرتَى ج ۽ ص ص ٢٠٣ _ ٢٠٤ .

⁽٤)كان هذا التاريخ يوافق ٢١ من فبراير ١٨١٤ .

 ⁽٥) كتخدا بك هو نا ثب الباشا وكان عمد على منفيها عن مصر محارب الوها بيينني
 يخلاد العرب •

المصر ثم جاءهم من يقول لهم كلاما كذبا سكن به حدثهم فاقض الجمع وذهب النساء وهن يقان نأتى فى كل يوم على هذا المنوال حتى يفرجوا لنا عن حصصنا ومعايشنا وازراقنا وفى ظن الناس وغفلتهم أن فى الإناء بقية أو أنهم يدفع ون الرزية وماعلموا أن البساط قد إنطوى وكل قد ضل وأضل وغوى ومال عن الصراط وإتبع الموى وكلب الجور قد كشر أنيا به وعوى ولم يجد له طاردا ولا معارضا ولا معاندا ولما وصل الحمر إلى كشب ما بلغهم عن قطع معاشهم وإنحا أثم الذين بسبب ما بلغهم عن قطع معاشهم وإنحا أثم الذين تسلطونهم على هدذه الفعال لأغراضكم ولا بد أنى استعفر على من أغراهم وأخرج من حقه وطلب على أغا الوالى وقال له أخرى عن هؤلاء النساء من أى البيوت فقال وما علمى ومن يخزهن وغالبين وأكوهن نساء العساكر ولا قدرة لى على منعهن وانفض المجلس وبردت همتهم وانكشواوشر عوا فى تنفيذ ما أمروا به وترتيبه وتنظيمه .

(٤) التجريس (١)

وفى ثامن ذى القصدة ١٢٢٩ جرسوا شخصا وأركبوه على حار بالمقلوب وهو قابض بيده على ذنب الحمار، وعمموه بمصارين ذبيحة، وعلى كتفه كرش، بعد أن حلقوا نصف لحيثه وشواربه . قيل أن سبب ذلك أنه زور حجة تقرير على أماكن تعلق بامرأة أجنبية وباع بعض الأماكن. وكانت تلك المرأة غائبة من مصر فلما حضرت وجسدت مكانها مسكونا

⁽۱) الجبرتي ج ۽ س ۲۱۰.

بالذى اشتراه ، فرفعت قصتها إلى كتخدا بيك ، ففعل به ذلك بصد وضوح القضية .

(۵) و اعتقد المغفلون أن محمد على قد تاب عن ظلم الشعب ع^(۱)

وفى ليلة الجمعة خامس عشر رجب . (٢٧) وصل الباشا إلى الجنزة ليلا (٢٠) فأقام بها إلى آخر الليسل ثم حضر إلى داره بالأزبكية فأقام بها يومين وحضر كتعددا بك وأكابر دولتهالسلام عليه فلم يأذن لأحد وكذلك مشايخ الوقت (٤٠) ذهبوا ورجعوا ولم يجتمع به أحسد سوى ثانى يوم وترادفت عليه التقادم (٥) والهدايا من كل نوع من أكابر الدولة والنصارى بأجناسهم خصوصا الأرمن وخلافهم بكل صنف من التحف حتى السرارى البيض بالحلى والجواهر وغير ذلك وأشيع فى الناس فى المصر وفى القرى . يأنه قد تاب عن الظلم وعزم على إقامة المدل وأنه نذر على نفسه أنه إذا رجع منصورا وإستولى على أرض المجاز أفرج للناس عن حصصهم ورد الارزاق الاحباسية إلى أهلها (١) وزادوا على هذه الإشاعة أنه فعل ذلك .

⁽١) الجبرتي ج ٤ ص ص ٢٢٠ ــ ٢٢١ ٠

⁽٢) كان هذا التاريخ يوانن ٢٣ من يونيو ١٨١٥.

⁽٣) عاد محمد على من بلاد العرب عن طريق تنا .

⁽⁴⁾ مشايخ الوقت "مبير: تبكمى من الجبرق أطلة على المشايخ علساء الازهر الذين اساءوا الى أتنسيم بتصرة تهم اذا ما تورنوا بالمشايخ الوجماء الذينكانوا يتصدرول الحياء العامة فى مصر أبال الحسكم الفرنسى ومستهل شكم عهد عل .

⁽٥) التقادم هدايا تقدم عنه قدوم شخصية كبيرة . إ

⁽٦) أي أعاد نظام الالترام .

و با توا يتغيلونه فى أحلامهم و لما مضى من وقت حضوره ثلاثة أيام كتبوا أوراقا المشاهير الملترميين مضمونها أنه بلغ حضرة أفتدينا ماقطه الإقباط من ظلم الملترمين والجور عليهم فى فانظهم فلم يرض يذلك والحال أنكم تحضرون بعد أربعة أيام وتحاسبوا على فائظهم وتقبضونه فان أفندينا لا يرضى بالظلم وحلى الأوراق إمضاء الدفقر دارقفرحاً تقبلفانين بهذا الكلام والمتقدوا صبحته وأشاعوا أيضا أنه نصب تجاه قصر شبرا خواز بق للعلم غالى والمتدود مشايخ وأشرافا و فلاحين ومعهم بيارق وأعلام مستبشرين وفردين بالقرى با مبعوه وأشاعوه وذهبوا إلى الباشا وهو يعمل رماحة بناحية اللهة بومى بنا مبعوه وأشاعوه وذهبوا إلى الباشا وهو يعمل رماحة بناحية اللهة بومى بنادق كثيرة وميسدان تعليم فلما رآهم وأخ يوه عن سبب مجيئهم فالم ربضر بهم وطردهم فعملوا بهم ذلك ورجعوا خاتمين (وفيه) حضر عود يبك والمعلم غالى من سرحتهما وقا بلاالباشا وخلع عليهما وكساهما والبسهما فرادى مورة من كثيرة من الأقباط ليراه الناس ويكده الأعداء وببطل ما قبل من التقولات .

(٣) متعطفات من تقرير جون باورنج (١) John Bowring
 آ, آ، متناقضة عن مصر وحكومتها :

وقى الحتى أن ماذاع فى العالم من آراء شديدة التناقض عن مصر وحكومة الباشا أمر لايكاد يوجد فيه مايدعو إلى العجب فمجال القول ذو سعة للمدح والقدح عسلى السواء وكل من ينعم النظر في عاسن مصرمن دخل وفير وعصمولات جديدة ومضى فى سياسة التسامح وانتشار التعليم

⁽۱) دكتور محمد فؤاد شكرى وعبد المنصود العنانى وسيد محمد غليل : بناء دولة مصر محمد على • القاهمرة • ١٩٤٨ • ص ٣٣٧ • ٢٠٠ •

وإدخال فنون الحرب البرية والبحرية وتحسن المواصلات والعمل على نامين السامحين وإحترام السلطات ومساك الباشا نفسه يستطيع أن يطنب فى مزايا هذا الجانب المضر..

أما من يربد أن يقصر همه على الجانب المظلم وهو جانب لا أمل فى الصلاحة فيجد ما يقوم بة الحكام من أعمال العمض وما عليه المحكومون من ضبك وإجهاد وفيا يرتكبه القليلون من مظالم ويقاسية الكثيرون من آلام، موردا لا ينضب ومعينا لا يفيض . ولو حكمنا على أحوال الشعب بمقياس حضارتنا وطبقا لنوازع الخمير التي يدعو إليها الدين المسيحى ، لوجدناها جديرة بالأسى غير أننا اذا وازنا بين ماتم في مصر يسد كناح في سبيل الاصلاح ، وما تم في أي بلد إسلامي آخر انتهينا إلى نتائج على أكبر جانب من الفائدة والأهمية .

الوقع الجغراق :

ولابد أن يكون للموقع الجفرافى كذلك أثر فى حكومة كل بلد وأحواله فى نها يته الأمر ولما كانت مصر واقمة على حدود افريقية وآسيا ، مع قربها من أوربا وسهولة انصالها بها ، وكانت بطبيعتها حديقة غنا. ومستودعا للحقيات ، فسوف تصبح بحكم الظروف من أعظم الأسواق فى العالم القديم . ولأبد من أن تكون مركزا من مراكز النفوذ تكنى نفسها بنفسها أوقفت عند حد الاعتاد على ما ينشأ بينها وبين غيرها من علاقات تجاربة على ما ينشأ بينها وبين غيرها من علاقات تجاربة على مر الأيام .

عدد السكان :

تختلف الآراء إختلافا كبيراً بشأن هدد سكان مصر فى للماضى والحاضر على السواء فهذا العدد غير معروف على وجه التحديد ، منذ ذكر هيرودوت أن مصر كانت تضم عشرين ألف مدينة آهلة بالسكان فىالعصور الأولى من تاريخها ، غير أن هذا النوع من الكتابة فيه غموض و إبهام. و يظن مع هذا أن سكان مصر لم يقل عددهم عن ١٠٠٠ر ١٠٠ نفس فى عصورها السحيقة و كانوا ١٠٠٠ر ١٠٠٠ حسب درودور العبقلى وعنــــدا كتب (فانى) Volney قدرهم بمليو نين و ثلاثمائة ألف وهو عدد قد لا يبعد كثيرا عن تعدادهم فى الوقت الحاضر ، إذ تقدر الحكومة عددهم بثلاثه ملابين و مائنى الف ، غير أنه إستحال على أن أنتهى إلى تقدير صحيح . و يرى الواقنون على أصبح المهلومات أن عدد السكان يتر أوح بين ١٠٠٠ر ١٠٠٠ و يرى الواقنون على أصبح عدد الأقباط بين ١٠٠٠ ١٠٠٠ منهم نحو ١٠٠٠ يبعون كنيسة روما تحت رعاية أسقف يعينه البابا و يتراوح عدد الأتراك بين ١١٨٠٠ ١٠٠٠٠ كنيسة روما أن هناك نحو ١٠٠٠ يو دى وأقل قليلا من ١٠٠٠ أرمني ، ١٠٠٠ يو نانى ١٠٠٠٠ كن من الافرنج الكانوليك .

التقاليد الأسلامية تقف في سبيل تعداد السكان :

إن قوانين المسلمين وتقاليدهم تمنيج الشرطة من الاشراف على نصف المجتمع ، وهي بذلك تزيد كثيرا من أثر الصهوبات التي تقف حجر عثرة في سبيل اعداد ما يمكن اعتباره تقديرا عبديها لمدد السكان فبكل منزل حريم لاسبيل اليه ، ولذلك كان من الضرورة لقيد المواليد معرفة ما يحرى في داخل الأسرة ، أو إيجاد وسيلة من الوسائل لارغام أربابها على الابلاغ عن يولد لهم من الأطفال غير أنه ليست هناك أيه قوة تستطيع أن تنفذ اجراء يخالف التعاليد الاسلامية إلى هذا الحد و فضلا عن ذلك فان كل محاولة لإحصاء السكان تعبر تمهيدا لفرض ضرائب جديدة ومن ثم يجرى العمل لمقاومتها أو احباطها . ولن يصدى أحد أن التعداد لا ضرر منه . بل قد ينطوى على غرض احباطها . ولن يصدى أحد أن التعداد لا ضرر منه . بل قد ينطوى على غرض بهيد ، مها أكد ذلك حاكم من الحكام أو هيئه من الحيثات . ولهذا يعاون

كل فرد أخاء فى التخلص من الادلاء بالبيانات المطلوبة أو تزييفها .

عاولات الباشا لعمل احصاء :

وقد حاول مجمد على منذ سنوات قليله أن يعرف عــدد سكان عاصمته القاهرة على وجه التحقيقولكنه فشل في محاولته ،إذ أن التضامن فيمقاومة السلطات لم يكن مقصورا على الطبقات الدنيا وحدها بل إن أفرادا من ذوى المكانة ، حتى من أولئك الذين تربطهم با لبلاط صلة مباشرة ، كان لهم ضلع في مقاومة التعداد. وعلى ذلك فقد عجز عن الوصول إلى أية نتيجة يصبح الاطمئنان اليها ، فكف عن متابعة هذا العمل غير أنه ليس هناك ماهو أدهر إلى أن تنعم مصر بحكومة تفضل حكومتيا في الوقت الحاضم من معر فةعدد سكانها على وجه التقريب . فنظام الضرائب باجمعه في البلاد مع ما يقترن به من مخالفات ، ونظام التجنيد معرما ينطوي عليه من آلام ، يعتمدان في إحصاء سكان البلاد على مجرد الحدس والتخمين ، وقد انيح لى هدة مراتأن أباحث الباشا في هذا الموضوع ، واقترحت عليه أن يسير قدما نحو غايته ، و لكن في خطا وليدة ، وحتى لا يصدم الناس في مشاعرهم ، كما أشرت عليه بالبد. في عمل إحصاء صحيح لعدد المتازل في خعلف الجهات، وذكرت له أن هناك أَمَا كَنْ كَثيرة لا يتعذر فيها معرفة عدد القطان في كل منزل على وجه التعقيق. وأن كل ذلك من شأنه أن يساعد الحكومة على أن تعرف عدد سكان البلاد جيماً بطريق الحدس والتخمين معرفة تقارب الحقيقة . ولماكان من المستطاع كذلك الوقوف على عدد الوفيات فان معالجة البيحث من أسهل نواحيه قد تؤدى في النهاية إلى تذليل أصعبها .

ما يعترض عمال الاحصاء من صعوبات :

إن مهمة تعدادالسكان في الشرق ستظل على الدوام مبعث حيرةوارتباك،

ذلك لأن لدى الشرقيع عادة فكرة عن الأرقام بشوبها الاضطراب والفموض.
فقد حدث أن ذهبت إلى إحدى القرى أسأل شيخها عن عدد ما تحويه من منازل ، فقال إنها عشرة ، مع أنى كنت قد أحصيتها من قبل قوجدتها مائة وفضلا هما هناك من غموض شديد فيها لديهم من فكرة عن الأرقام فان هناك عزوفا من جانبهم عن إعطاء بيانات صحيحة عن عدد السكان خوفا من أن يؤدى ذلك إلى مضايقات مالية . ومن الحقق أن التجنيد باستنزافه على الدوام موارد مصر من الرجال قد أدى إلى نقص غيف في عدد سكان البلاد كما هو الحال في جميع انحاء الامبراطورية العانية .

كثرة النسل عند الصريين :

لاشك في أن قدرة سكان وادى النيل على التناسل عظيمة ، فكلما سادت فترة هدو. قميرة وامتنعت مطالب الجيش ، زاد عدد السكان معدد المواليد من الأطفال في سرعة فائقة . وقد لاحظت ذلك في النيسوم بنوع خاص ، حيث مغت عدة سنوات دون أن يطلب أحسد للتجنيد ، فا كنظت المدن والقرى بالأطفال . وفي بلد كمهر ، تنفاوت فيه نسبة الإناث إلى الذكور تفاوتا جد عظيم ، يساعد تعدد الزوجات دون شك على زيادة الاسراع في سد النواغ الناشي. عن الحاجة الدائمية إلى الشبان . ولو عاشت البلاد في هدو. وسلام ، لتضاعف عدد سكانها في سنوات قليلة جدا كيف لا وسبل المرزق ميسرة ، والاقبال على الأيدى العاملة لاينقطع ، وقد بلغ من شيوع الزواج المبكر وقدرة المهربين على النوالد أن صار من النادر أن ترى شابة لا تحمل طفلها على كفها ، غير أن تفاوت النسبة بين الجنسين تفوق حد التصور، إلى در بال العكومة في هذا الشأن أن نسبة النساء إلى الرجال هي محبه إلى در ، ، ولكني أظنها أعلى من ذلك بكتير .

التجنيد :

وقد نشطت حركة التجنيد هذا العام نشاطا عظيا. و نقص عدد الذكور مرة ثانية نقصا كبيرا وأخـذ الناس يلجئون من جديد إلى تشويه أبدانهم حماية لأنفسهم من الالتعاق و بالنظام » بعد أن بطل ذلك بضبع سنوات . والتجنيد ، كا ينفذ بالطريقة الهندلة التى جرى عليها العمل حتى الآن والتى أعتقد أنهافى سبيل الاصلاح ، يتترع من الأيدى العاملة عددا عظيامن الربال يفوق إلى حد كبير ما تنطلبه خدمة الحيش ، فكثيرون هم الذين يهجرون أرضيهم ، وكثيرون هم الذين يبعرون الجنيد ، أما من مجمعون قسرا فزيدعدهم زيادة كبيرة على العدد المطلوب ، التجنيد ، أما من مجمعون قسرا فزيدعدهم زيادة كبيرة على العدد المطلوب ، وكان من أثر ذلك أن تعطلت أعمال الزراعة وشاعت بين الموظفين الرشوة ومراعة الحواطر ، وهي مساوى شنعاء، فعلى القلاح إذا كان أيسر حالا من جيرانه ، أن يقدى نفسه بالمال المرة تلو الأخرى .

الزواج :

يتروج النساء عادة من سن الثانية مشرة فما فوقها ، وقلم يتروجن بعد العشر بن وبندر أن تنجب المرأة من الطبقات الراقية عدداكبيرا من الأطفال، ولكن وفيات الأطفال كثيرة جدا حق بين هذه الطبقات وفي الحق أن عدد من يموت منهم في كل طبقة من طبقات المجتمع ، وبخاصة بين الفقراء ، كبير بفوق حد التصور والتصديق ، ويمكن أن يقال إن نصف المواليسد يموتون خلال العام الأول بعد ولادتهم . هذا إلى أن حوادث سقط الجنين كثيرة الوقوع و كذلك الشأن في حالات الاجهاض المقصود ، إذ أن القيام بهذه العملية لايكاد يستر أمرا يؤاخذ عليه في نظر المجتمع ، بل إن القانون لأكثر تسامى في هذا الصدد ، و كثيرا ما يجتام الجدى قرى بأكلها ؟

قاتكا بالحملة العظمى من شبابها ، إلا أن إدخال طريقة التطميم وضع حدا لفتكانه في كثير من الحهات ومنذ عهدتريب إتحذ الباشامن الوسائل مايكفل الحصول على مقادير كافية من الطعم . وتبدو معارضة العلاحين التطعم واضبحة في بعض الأقالم غير أنه من الممكن النفلب على هــذا النفور من جانبهم إلى حدما . والبدو أقل ممانمة في التطعم وكثيرا مايقصدون إلى المدن ليحصلوا على الطعم ثم لا يترددون في أن يطعموا به .

الوفيدات :

ومهما بدا عدد والوفيات في مصر كبيرا فإن الستنيرين من الأهابين برون أن هذا العدد قد نقص في السنوات الأخيرة نقصا ظاهرا فاقامه الأوربيين في البلاد وإنشاء مدارس للطب وإيجاد أقسام طبية في الجيش ، وذبوع بعض المبادى، الأولية لعام الطب بين طبقات الشعب ، كل ذلك زاد كثيرا فيا أتيح للناس من فرص الحياة . ومع أن المملومات الطبية كانت حتى الآن عاجزة كل العجز عن أداء ما يرجى من ورائها ومع أن بضاعة المتطبين من العالم قليلة فإن إستخدام الرقى والتمائم أصبح الآن أقل منه فيامضى ، وبدأ الناس يعتقدون أن الا لتجاء إلى العقاقير الطبية أكثر فائدة وأعظم جدوى. ويرتضى أبناء العرب الآن على اختيارهم أن تجرى لهم عمليات جراحية استثنينا كريات المدن فإن المره لايكاد يعترحتى في وقتنا هذا على متطبب يفضل حلاق القربة ، بل إن شدة الحاجة إلى الاطباء والجراحين لتؤدى إلى التضعية بمبحة الكثيرين وأرواحهم حتى في القاهرة نفسها وغيرها مز المدن الكبيرة . ومرض الزهرى واسع الانتشار بين أبناء العرب في العاصمة ، ولم يعتخذ أي تدبير لعلاجه أو العجيلة دون تفشيه . وقد علمت أن جبيم إقامي يعخذ أي تدبير لعلاجه أو للحيلولة دون تفشيه . وقد علمت أن جبيم إقامي

النيوم وهو اقليم آهل بالسكان ليس به متطبب واحد على جانب من القطئة والذكاء. وقلما يعيش من نسل الأنراك من يكفل بقساء سلالتهم فى مصر ، اذ يكاد الأطفال جيما يموتون ، وإنما يبقى على الأنراك ما يستوردون من المماليك ، فقد نبئت أن أحد الكشاف الرك أنجب مالا يقل عن ثما نبي طفلا ، ولكن لم يبلغ منهم سن الرجولة غير واحد فحسب ، ولا يكاد يوجد أحد من ذرية الجيل الماضى من المماليك ، بل إنه لا يمكن العثور على غير القيلين جدا من الأطفسال الذين يولدون من أبا تركى وأم عربيسة (ويطاق عليه المسلم) .

(٧) معاهدة لندن

ه، يوليو سنة ١٨٤٠

لما طلب صاحب العظمة السلطان من أصحاب الجدلالة ملكة بريطا نيا العظمى واميراطور النمسا وملك بروسيا وقيصر الروسيا تقديم المساعدة أو في الحدة التي وقع علي العددائي نحوه ، تلك المحنة التي عرضت سلامة الدولة العثمانية ومرش الحلاقة العنطر ، رأى أصحاب الجلالة مراعاة للود الذي يربط بينهم و بين السلطان ورغبة في السلم وفي صيانة الدولة واتباعا لنص للذكرة المشتركة التي قدمت للبساب العالى في ٧٧ يولية سنة ١٩٨٩ ومنصا لاهراق الدماء التي تعميل في سوريا بسين موظنى الباشا ورعمة المسلمان ...

إتفق أصحاب الجلالة وعظمة السلطان على عقد المعاهدة الآتية :-٩ ــ أن تعمل الدول المتفقة بالتضاءن على إرغام محمد على على قبول الشروط الق إتفق عليها . ٧ _ إذا رفض محد على قبـول الشروط التي سيعرضها عليه السلطات فعلى الدول ، بالاتفاق مع السلطان ، أن تأخذ التدابير الفعاله لتنقيذ شروط الاتفاق بواسطة قطـع طريق الانصال بهي مصر وسوريا ومنـع إرسال الأدوات والمؤن الحربية من البلدان . وتنفيذا لذلك تصـدر ملكة بريطانيا وامبر اطور النمسا الأوامر اللازمة لاسطوليها بالبحر المتوسط لمساعدة رعايا السلطان الذين يظهرون ولاءهم وطاعتهم .

٣ - إذا حاول محمد على بعمد اصراره على رفض الشروط المقدمة إرسال قواته ألبرية أو البحرية نحوالقسطنطينية فان الدول بواسطةسفرائها بالقسطنطينية تعمل ، بناء على طلب السلطان ، كل ما يعسون البوغازات والآستانة . وتعدود القوات التي تستخدم لهذا الغرض إلى بلادها عندما يأمر السلطان .

 ع. يجب الا تعتبر هذه المساعدة المذكورة فى المسادة السابقة بمثابة خرق للقاءدة القديمة القائلة باغلاق البوغازات أمام جميع السفن الحربية المخاصة بأية دولة وتصهر حم الدول والسلطان باحترام هذه المقاعدة .

بالمرستون . نيومان . بولوف . برنوف . شكيب (انجلقا) (النمسا) (بروسيا) (روسيا) (نركيا)

قانون خاص

(ملحق بمعاهدة لندن ١٥ يولية سنة ١٨٤٠)

يعلن عظمة السلطان عزمه على منح محمد على الشروط الآتية :-

١ _ يعد السلطان بمنح تحد على وذريته من أولاده من بعدد حكومة مصر . وزيادة على ذلك يعد السلطان بمنح تحد على مدة حيساته حكومة جنوب الشام حسب الحدود المعينة بعد ، ومسع اعطائه لقب والى عكا وحكومة الحسن . ويشقرط السلطان لهذه المنح قبول محمد على لها فى مدى عشرة أيام بعد إعلانها إليه بواسطة مندوب عثمانى يرسسله السلطان إلى الاسكندرية وبشرط اصدار التعليات اللازمة باخسلاء شبه جزيرة العرب وجزيرة العرب وجزيرة المرب وجزيرة رائعة .

ب_إذا رفض عمدعلى الشروط المقدمة بعد عشرة آيام فيستعب السلطان
 متحه حكومة عكا لمسدة حياته وبوافق على ابقساء متحسه الحق الورائ
 في حكومة مصر بشرط قبولها في مدى عشرة أيام أخرى بالشروط المذكورة
 في المادة السابقة .

٣ ـ تمين الحزية حسب الشروط التي سينتهي مجمد على بقبولها .

9 _ وعلى كل حال يجب أن يرد مجدعلى الأسطول العثاني بكل أدواته
ويسلم للمندوب العثانى الذى سيعرض عليه الشروط دون يكون لمحمد
على حق فى أى طلب من الباب العالى بخصوص تكاليف الأسطول مدة
وجودة بمصر.

جيع الفوانين والمعاهدات النافذة في الدولة نطبق على مصر وعكما
 كغيرها من أجزاء الدولة .

٦ - الغوات البرية والبحرية التي تكون لباشا مصر ومكا تعتبر جز.
 من قوات الدولة.

بالمرسعون ، نيومان ، بولوف ، رنوف ، شكيب .

قرار _بخاص تابع للمعاهدة

انجازا للمهمة التى أخذ مندوبو الدول على عائقهم القيام بها ونظرا لبعد المسافة التى تفصل العواصم عن بعضها وما يتطلبه ذلك من مرور الوقت الطويل قبل المصادقة النهائية على الاتفاق برىالمندوبون ضرورة التعجيل بالموافقة نظراً للمحالة الواقعة فى سوريا وخدمة للانسانية ومراعاة للازمة الواقعة فى السياسة الأوربية .

وبرون أيضا ضرورة تنفيف المادة الثانية من العاصدة دون إنتظار للمصادقة النهائية فيقدم الباب العالى نص الشروط لمحمد على من غير نأخير ويشتزك قناصل الدول فى مصر مع مندوب السلطان فى عرض الشروط وإستخدام كل نفوذهم فى حض مجمد على على قبول الشروط. وسترسل التعليات للاساطيل الواقفة فى البحر الأبيض للاتصال مع الفناصل.

بالمرستون . نيومان . بولوف . برنوف . شكيب .

(۸) فرمان سلطانی إلی محمد علی بتقلیده حکم السودان بغیر حق التوارث

١٣ فبراير ١٨٤١ الموافق ٢١ ذي القعدة ١٢٥٦

لوزيرى عجد على باشا وإلى مصر المعهودة إليــه مجددا ولاية مقاطعات نوبيا والدارفور وكردفان وسنار .

إن سدتنا الملوكية كما توضيح فى فرماننا السلطانى السابق قد تبيتتكم على ولاية مصر بطريقالثوارث يشروط معلوه وحدود معينة وقد قلدتكم فضلا ولاية مصر ولاية مقاطعات النوبة والدار فور وكردفان وسنار وجميع نوابعها وملحقاتها الحارجة عن حدود مصر ولكن بفيرحق التوارث فيقوة الاختيار والحسكة التي إمتزتم بها تقومون بادارة هاته المقاطعات وترتيب شئونها ما يوافق عدالتنا وتوقيع الأسباب الآيلة لسعادة الأهابي وترسلون فى اكن سنة قائمة إلى بابنا العالى حاويه بهانات الإيرادات السنوية جميعها .

(٩) فرمان حق الوراثة لهمد على فى حكومة مصر بتاريخ يونيه سنة ١٨٤١

« رأينا بسرور ماعرضتموه من البراهين على خضوعكم وتأكيد أمانتكم وصدق عبوديتكم لذاتنا الشاهانية ولمصلحة بابنا العالى . فطول اختباركم وما لكم من الدراية بأحوال البلاد المسلمة إدارتها لسكم من مدة مديدة لا يتركان لنا ربيا بأنكم قادرون بما تبدونه من الفيرة والحكمة في إدارة شنون ولا يتكم على الحصول من لدنا الشاهاى على حقوق جديدة من تعطفاتنا الموكية وثفتنا بكم . فقدرون في الوقت نفسه إحساناتنا السكم

قدرها وتجتدون بهث هذه الزايا التي إمتوتم بها في أولادكم . ولذلك صممنا على تثنيتكم في الحكومة المصرية المبينة حدودها في الخريطة المرسومة لسكم من لدن صدرنا الأعظم ومتحناكم فضلا عنذلك ولاية مصر بطريق التوارث. بالشروط الآتى بيانها .

ومق خلا منصب الولاية المصرية تنتقل الولاية بالارث منكم إلى أولادكم فأولاد أولادكم عن الذكور من ذريتكم ثم يصدر الأمر بالتعيين من لدنا . وإذا إنقرض نسل الذكور من أولادكم فيعين الباب العالى شخصا آخر فى . الحكم ولا يكون لاولاد النساء من ذريتكم حق أياكان فى الورائة .

وعلى أن حتى التوارث الممنوح لوالى مصر لا يمنحه رئبة ولا لقبا أعلى من رتبة سائر الوزرا، ولقبهم ولا حقا فى التقدم عليهم بليها مل بذات معاملة زملائه. وجميع أحكام خطنا الشريف الهابونى العمادر فى وكلعانة ، وجميع العبود المعقودة أو التى ستعقد فى مستقبل الأيام بين الباب العالى والدول المتحابة يتبع الاجراء على مقتضاها جيمها فى ولاية مصر أيضا . وكايا هو لكى لا يكون أهالى مصر وهم من رعايا بابنا العالى معرضين للمضار والأموال والضرائب بحرى تحصيله باسمنا المالى والأموال والضرائب غيرى تحديد تن للمضار والمنز الله غير القانونية يجب أن تنظم تلك الأموال والفرائب غير تبها فى سائر الممالك العانية ويرسل إلى خز انتنا السلطانية المبلغ الذى سيقرر فى فرمان خاص مع بيان كيفية تصميله بما يناسب ابرادات البلاد (١) هذا فضلا عن إرسال الغلال والمخضر المعاداد إرسالها إلى المدن المقدسة .

و ولما كان من المقرر أن يعين بابنا العالى ترتيبا لسك النقود لما فى ذلك

⁽۱) تفرر أن يكون هذا المبلغ ٢٠٠٠٠ كيس أي ٢٠٠٠٠٠ جنيه .

من الاهمية بحيث لايعود يحدث فيها خلاف لا منجهة العيار ولا منجهة القيمة إقتضت إرادتى السنية أن أصرح بسك النقود فى مصر ولكن النقود الذهبية والفضية الجائز لحكومة مصر ضربها باسمنا الشاهانى هى يجب أن تكون معادلة للنقود المضروبة فى الآستانة سواء كان من قبيل عيارها أو من قبيل هيئها وطرزها .

« ويكنى أن يكون لمسر ممانية عشر ألف نفر من الجند للمحافظة فى داخلية مصر ولا يجوز أن تتعدوا هذا العدد لأى سبب ما. ولكن حيث أن قوات مصر البربة والبحرية معدة لمحدمة البساب العالى كسائر قوات المملكة المأنية فيسوغ أن يزاد ه ذا العدد فى زمن الحرب بما يرى مو افقا فى ذلك الحين . على أنه بحسب القاعدة الجديدة المتبعة فى كافة تمالكنا بشأن المحدمة المسكرية بعد أن يخدم الجند مدة محس سنوات يستبدل بهم سواهم من العساكر الجديدة .

وفرد الفاعدة يجب انباعها أيضا في مصر بشرط أن تستعمل في جدع الجنود ما تقتضيه واجبات الانسانية والنزاهة والسرعة اللازمة ويرسل إلى الآستانة سنويا اربعائة جندى. ويجب أن لانختلف هيئة الملابس والعلامات ودايات الجنود المعانية . ويات الحنود العبانية . وكذا ملابس الضباط وعلامات إمتيازهم وملابس الملاحين وضباط البحرية للمدرية ورايات سفنها يجب أن تكون نمائلة لملابس وريات وعلامات رجالنا وسفننا . وللحكومة المصرية أن تمين وترقى الضباط البربين والبحريين حتى رتبة قائممنام أما ما كان أعلى من هذه الرتبة فالنميين إليها راجع لارادتنا الشاهانية . ولا يسوغ لوالى مصر أن ينشىء من الآن فصاعداً سفناً حريبة الشاهانية . ولا يسوغ لوالى مصر أن ينشىء من الآن فصاعداً سفناً حريبة الماهانية . ولا يسوغ لوالى مصر أن ينشىء من الآن فصاعداً سفناً حريبة الإذنا المحموص ، وحيث أن إلامياز المعلى بورائه ولاية مصر خاضم

للشروط الموضعة أعلاء فني عدم تنفيذ أحد هذه الشروط موجب لابطال هذا الامتياز والفائه . وبناء على ذلك أصدرنا خطنا هذا الشريف الملوكى كيتقدروا أنتم وأولادكموذر يمكم قدرمنحتنا الشاهانية فتعتنوا كل الاعتناء باتمام الشروط المقررة فيه وسمحوا أهالى مصر من كل ظلموتكفلوا أمنيتهم وصعادتهم مع إخبار بابنا العالى عن كل المسائل المهمة المتعلقة بالبلاد المهودة ولايتها اليكم » .

(+ ۱) فرمان سنة ۱۸۷۳ .

من المعلوم لديكم أنكم استدعيتم منا جيسم المحطوط المبايونية والأوادر الشريقة السلطانية التي صدرت من منذ توجيه المحديوية الحليلة بطريق التوارث إلى عهدة والى مصرالاسبق محمد على باشا المرحوم إلى يومنا هذا سواء كانت يضموص تعديل توارث المحدوية المصرية أو إعطاء بعض إمتيازات حسبا استوجبها موضع الحديوية وأمزجة الاهمالي وطبائها المحموصية وجعلها فرمانا واحداً مع التعديلات الملازمة في احسكامها والتفصيلات المقتضية في عباراتها بشرط أن يكون هذا الفرمان الجديد قائما مقام المعرمانات السابقة وأن تكون الاحكام المندرجة فيها معمولا بها ومرعية الاجراء على الدوام والاستمرار فقد قورن استدعاق كم هذا بمساعدتنا الحليلة الملوكية . وهانحن فذكر و نبين لكم احكامها على الوجه الآني:

لما تمقق لدينا أن تعديل أصول تو ارث الخديوية المصرية التي صار تعيينها بالفرمان العالى الصادر فى اليوم الثانى من شهو ربيسع الأول من شهور سنة ١٣٥٧ الموضح أعلاه با غط الممايونى وتبديلها بأصول حصر الورائة الحديوية فى أكبر أولاد خديو مصر بطريق سلسلة النسب المستقيم بأن يصبح تخصيص مسند الحديوية الجليل وتوجيهه إلى أكبر أولاد الخديو الذكور وبعده إلى

أكد أولاد هذا الاكبر المذكور وهكذا على النسب المستقيم الذكورى علم الدوام يكون مستلزما لحسن إدارةالخديوية المصرية وجالبا لاستكمال سعادة أحوال أهاليها وسكانها . هذا ، مع ماحصل لدينا من استحسان مساعينكم الجيلةالمصروفة فىاستحصال معمورية الافطار المصرية المهمة الجسيمة ورفاهية أهاليها وحصول وثوقنا بكم واعتهادنا الكاملءليكم فلاجل أن يكون دليلا باهراعلى ذلك فقد أجرينا تعديل توارثالخديوية المصرية وتعيين وصايتها على الطريق الآني بيانها وهي أن خديوية •صر الجليلة وملحقاتها وجباتها الماومة الحارية إدارتها بمعرفتها مع ماصار الحاقه بها أخيرًا من قائممقاميتي سواكن ومصوع وملحقاتها يصير توجيبها بعدكم على الطريق المار ذكرها إلى أكبر أولادكم الذكور وبعــده إلى اكبر أولاد من يكوـن خديويا علم. الاقطار المصرية من أولادكم وإذا اعملت الخديوية المصوية بألا يكون للخديوي ولدذكر يصير توجيبها إلى أكبر اخواته الذكور وإذا لم يوجد له اخ بقيدا لحياة فالى اكبر أولاد الإخالاً كبروهكذا تنخذه ذه الاصول قا نو نا مستمرا وقاعدة مرعية أبدية في توارث العنديوية المصرية و لا يصير انتقال الوراثة الخديوية إلى الا ولاد الذكور المتولدة من اولادكم الاناث أصلا. ولاجل تأمين أصبول توارث الخديوية المصرية سنذكر صورة تشكيل الوصاية المقتضية في ادارة الأمور الخديوية فيها إذا انحلت الحديوية وكان الوارث الذي هو أكبر أولادكم الذكور صغيبيرا صبيا وحمر أن الحُديوية المصرية إذا إنحلت وكان اكبر أولادكم الذكور أغنى الوارث صغيراوصبيا بأن يكون عمره أقل من تمانى عشرة سنة ولو أنه يصير خديو بالفعل حسب

إستحقاق الورائة فني الحال يصدر فرمانا من طسرف السلطنة السنية بتولينه على الخديوية لكن إذا كان الخديو السالف عن ونصب وصيبا و رتب هيئة

وصاية لأجل ادارة أمور العدبوية لحين بلوغ العدبو اللاحق العبي إلى سن الثماني عشرة سنة وكتب منه وصاية بذلك وختم عليها هو وختم أيضا إثنان من الأمراء المصربين المأمورين باحدى المأموريات المصرية على طريق الاشبار وأجرى الوصاية هكذا فالوصى مع هيئة الوصاية المذكورة يأخذ بزمام الإدارة في الحال وبعدذلك تعرض بالكيفية إلىالباب العالى ويصبر التصديق على الوصى وهيئة الوصاية من طرف الدولة العلية بفرمان عال فيبقى الوصى وهيئة الوصاية على مأهم عليــه لحين البلوغ وأما إذا انحلت الحديوية ولم يعين المحديه ي السالف وصبا ولا رتب هيئة الوصاية على الوجه المذكور فتتشكل هيئة الوصاية مزالذوات المأمورينعلي الداخليةوالجباديةوالمالية والمحارجية ويجلس الاحكام المصرية وسرداريةالعساكرالمصرية وتفتيش الاقاليم ويعبير إنتخاب رصى في الحال من هؤلاء المأمورين علم, الوجه الآني ذكره وهو أنه في تلك الساعة تصيير المذاكرة والمداولة مابين هؤلاء الدوات في حق إنتخاب وسى منهم فاذا حصل انفاقهم أو انفاق أكثرية أرائهم على تسمية وجعل ذات منهم وصيا يتعيين ذلك بالذات وصيا على المحديوية وإذا اختلفت الآراء بأن رغب نصفهم في تعيين ذات والنصف الآخر في تعبين ذات آخر يكون إجراء وصاية الذات المأمور على المأمورية المهمة والمقدمة في الذكر من تلك المأموريات أعني المأمورعلي المأمورية المقدم ذكرها على الترتيب المحرر آنها من الداخلية إلى آخره وتنشكل هيئة الوصاية من الذوات الباقية بعده ويباشرون إدارة الامور الخديوية مع الوصى وتعرضالكيفية بمضبطة من طرفهم إلى طرف سلطنتنا السنية ويصبرالتصديق عليها بالفرمان الشريف وكما أنه لايجــوز تعديل الوصى وتغيير هيئة الوصاية قبــل ختام مدتها فى الصورة الأولى أعنى فما إذا كان تعيين الوصي وترتيب الوصاية وتركيب

أعضاعها بمعرفة العدريو السالف فكذلك فى العمورة الثانية أعنى فيا إذا كان التحاب الوصى بمعرفة المأمورين المذكورين لايجوز تبديل الوصى ولا تغيير المسواية ولا أعضاء هيئة الوصاية ولا أعضائها فى تلك المدة وإذا توفى أحد من أعضاء هيئة الوساية فى ظرف تلك المدة يصير انتخاب واحد من المأمورين المصرية بمعرفة من أعضاء هيئة الوصاية بمعرفة تنهم على الوجه السابق وجعله وصيا وانتحاب واحد من المأمورين المصرية والحاقه بأعضاء هيئة الوصاية بدل الذي نعمب وصيا. ويجرد بلوخ الخديو العمبى الى المناه عشرة منة صاد رشيدا و فاعلا غتارا فيباش هو ينفسه إدارة أمور الخديوية المصرية مثل سانه وهذا حسب ما تقرر لدينا واقتضتنا ادارتنا المله كية .

ولما كان نزايد عمارية المديوية المصرية وسعادة حالها وتأمين رفاهية الاهالى والسكان وراحتهم من اهم الموادالملزمة المرغوبةلديناوادارة المملكة الماكمية والمالية ومنافهالملادية وغيرهالمترقف عليها تأسيس واستكهال وسائل الوفاهية واسابها عائدة على الحكومة المصرية فنذكر بيان كيفية تعديل الامتيازات المعطاة قديما وحديثا من طرف الدولة العلية الى الحكومة المصرية واستمرار جريانها خلفا عن سلف وتلك الكيفية هى أنه لما كانت ادارة المملكة بكل الصور والحالات سواء كانت ادارتها الملكية أو المالية أو كافة منافعها المادية وغيرها هىمن المواد العائدة على الحكرمةالمصرية والمتعلقة بها ومن العلوم أن أمر ادارة أى مملكة كانت وحسن نظامها وتزايد معموريتها وثروة أهاليها وسكانها لايتسر

الابتوفيق معاملاتها وتطبيق اجراءا تباالعمومية بالاخوال والواقم وأمزجة الاهالى وطبائعها فقد أعطينا لكم الرخصة الكاملة في اعمال قوانين ونظامات داخلية على حسب لزوم المملكة وكذا لاجل تسهيل تمشية وتسوية كافة المعاملات سواء كانت من طرف الحكومة أو من طرف الاهالي مع الاجانب وترقى وتوسع الصنائع والحرف وأمور التجارة وأمورالضبطية مع الاجانب قد اعطينا لكم الرخصة الكاملة في عقدو تجديد المقاولات مع مأ مورى الدول الاجنبية فيحق الكمرك وأمورالتجارة وكافةالمعاملات الجاريةمم الاجانب في أمور المملكة الداخلية وغيرها بصورة لاتستلزم إخلال معاهدات الدولة العلما الم المتمقمة وكذا يكون خديو مصرجائز التصرفات الكاملة في الأمور المالية وقــد صار اعطاء المأذونية التامــة في عقد استقراض من الخارج بلا استئذان من الدولة العلية في أي وقت يرى فيه لزوما للاستقراض بشرط أن يكون باسم الحكومة وكذا لكون أمر المحافظة وصيانة المملكة الذي هو الأمر المهمالمعتني به زيادةعن كلشي. من أقدم الوظائف المختصة بخديو مصر فقد أعطيناله الرخصة الكاملة في تدارك كافه اسباب المحافظة وتأسيسها وتنظيمها وكذا فى تكثير أو تقليل مقدار العساكر المصرية الشاهانية بلاتحديد على حسب اللزوم وكذا أبقينا لمحديو مصر الامتياز القديم في حق اعطاء رتبة اميرالاي من الرتب العسكرية وأعطاء رتبة ثانية من الرتب الديوانية بشرط أن المسكوكات الجارى ضربها بمصر تكون باسمنا الملوكي وأن تكون اعلام وصناجقالمساكر البربةوالبحرية الموجودةفىالمحطة المصرية كأعلاموصناجق سائر عساكرنا الشاهانية يلا فرق ويشرط عدم إنشاء سفن مدرعة بالحديد فقط مدون استئذان أما غيرها من السفن الحربية فانها جائز إنشاؤها بلا إستئذان ولأجل اعلان المواد المشروحة أعلاه وتأييدها أصدرنا لكم أمرنا

هذا الجليل القدر من ديواننا الهابوكي بمنتض اوادتنا الملوكية وصار توشيح اعلاه بخطنا الهابوني واعطاؤه لكم متما ومكملا ومعدلا ومصرحا للعنطوط الهابونية والاوامر الشريفة الصادرة لحد هذا الناريخ سواه كان في تأسيس وترتيب ورائة الحكومة للصرية أو في تشكيل هيئة الوصاية أو في ادارة الاوامر الملكية والمسكرية والمالية والمنافع المادية والمواد السائرة بشرط تكون الإحكام المندرجة بهذا الفرمان الجديد نافذة وبا قية ومرعية الاجراء على بمر الزمان وقائمة مقام احكام الفرمانات السائفة على ما قتضته ادارتنا لموكية فينزم أن تعملوا قدر لطفعنا يتنا الملوكية واداء شكرها لصرف جل هممكم في حسن ادارة أمور الخطاء المصرية واستكمال اسباب وقاية أمنية المنوبة والغيرة والاستقامة وما كسبتموه من الوقوف والمعلومات في احوال المرفوبة والغيرة والإستقامة وما كسبتموه من الوقوف والمعلومات في احوال المرفوبة والغيرة وأن تراعوا إجراء الشروط القررة في هذا الفرمان الجديد وأداء المائه والحسين الف كيس الترمي وبركومصر المقطوع سنويا بأ وقاتها وزاء المائه والحسين الذكيس القاهي وبركومصر المقطوع سنويا بأ وقاتها وزاء المائه خزنتنا الجليلة الشاهانية على الترتيب والفاعدة المرعيه في ذلك وراب حتوات كتاب حقائق الاخبار)

تحريرا في سنة ١٢٩٠ .

المجموعة الرابعة

الوثائق الخاصة بتاريخ قناة السويس

(۱) عقد الامتياز الأول الصادر من عمد سعيد باشا والى مصر إلى فرديتا ند دى ليسبس فى ٣٠ من نوفعبر ١٨٥٤ لانشاء شركة تقوم بمفر واستفلال قناة السويس

وجه صديقنا المسيو فردينان دياسبس نظرنا إلى الفوائد التى تعود على مصر من وصل ما بين البحر الأبيض التوسط والبحر الأحر بانشاء طريق للملاحة صالح لمرور السفن الكرى وأبان أن فى الامكان تأسيس شركة لمذا الفرض تؤلف من أصحاب رؤوس الأموال المتعين إلى جميع الدول وارتضينا التدابير التى عرضها علينا ورخصنا له بموجب هذا ترخيصا مطلقا فى تأسيس وإدارة شركة طابة لشق برزخ السويس وإستفلال قناة بين البحرين مع الاذن له فى القيام بجميع الأعمال من مبان وغيرها أو العهد بها إلى الفير على أن تتكفل الشركة بتعويض الأفراد مقدما إن دعت الحال إلى الغير علمكيتهم للمنفعة العامة . كل ذلك مع مراعاة الحدود والشروط والانزامات المبينة فى المواد الآنية .

المادة الأولى

يؤسس المسيو فردينسسان ديلسبس شركة تعهد إليه بادارتها تسمى « الشركة العالمية لفناة السويس البحرية » لشق برزخ السويس وإستغلال طريق صالح للملاحة الكبرى وإنشاء أو إعداد مدخلين كافيين أحدماعلى البحر الأبيض المتوسط والآخر على البحر الأحر وبناء مرفأ أو مرفأين .

(لمادة الثانية

يعين مدير الشركة دائما من قبل الحكومة ويختار ما أمكن من بسين أكر المساهمين في الشركة .

المادة الثالثة

مدة الامتياز نسع وتسعون سنة تبتدى. من التـــاريخ الذى تفتتح فيه قناة البحرين .

المادة ألرابعة

تجرى الأعمال عسلى نفقة الشركة وحدها وتمتح بدون مقابل جميسع مايلزمها من الأراضى الق ليست ملكا للأفحراد ولا تكون التحصينات التى ترى الحكومة القيام بباعلى نفقة الشركة .

المادة الخامسة

تجي الحكومة سنويا من الشركة ١٥ ٪ من صافى الاوياح المستخلصة من ميزانية الشركة عـدا الفوائد والحصيص الخاصة بالاسهم التى تحتفظ الحكومة بحق الاكتتاب فيها لدى إصـــدارها وذلك دون أى ضان من جانبها لتنفيذ الأعمال أو لقيام الشركة بمهمتها . ويوزع البساق من صافى الأرباح على الوجه الآتى:

٧٥ / الشركة .

١٠ ٪ للاعضاء المؤسسين .

المادة السادسة

يتم الاتفاق على تعريفات رسوم المزور بقنساة السويس مابين الشركة وبخديو مصر ويجي حال الشركة هذه الرسوم وتكون التعريفات متساوية دائمًا لحميع الدول ، ولا يجوز مطلقًا إشتراط إمتياز خاص لاحدى الدول دون سواها .

المادة السايعة

إدا رات الشركة ضرورة وصل ما بين النيل وعر البرزخ بانشاء طريق صالح للملاحة أو إذا سلكت القناة البحرية طريقا متعرجا يرويه ماء النيل تنازلت الحكومة للصرية للشركة عن الأراضى الداخلة فى الاملاك العامة بما لايزرع اليوم وقد بقى ويزرع على نفقة الشركة أو باشرافها .

وتنتفع الشركة بالأراض المذكورة مع إعفائها من الضرائب عشرسنوات إجداء من يوم افتتاح الفناة . وتدفع ضريبة العشر للعكومة المصرية فى مدة الد ٨٩ سنة الباقية لانقضاء مسدة الامتياز وبعد ذلك لايجوز لهسا المضى فى الانتفاع بالأراضى المذكورة إلا إذا دفعت للعكومة ضريبة تعادل ماسوف يفرض على الأراضى المائلة لها .

المادة الثامنة

تلافيا لكل صعوبة تتصل بالأراض التى ستينازل عنها الحكومة الشركة صاحبة الامتياز يضع المسيو لينان بك المهندس المتندب من قبلنا لدى الشركة رسما يبين الأراضي الممنوحة سواء لانشاء الفناة البحرية وقناة التفذية المتفرعة من النيل ومؤسساتهما أو للاستفلال الزراعي وفقا لأحكام المادة ٧.

هذا ومن المتنق عليه أن كل مضاربة تتملق بالأراضى الداخلة فى الأملاك الممامة التى ستمنح للشركة عظورة من الآن وأن الأراضى التى كانت تخص الأفراد ويرغبون فى المستقبل سقيها من مياه قتاة التفذية المنشأة على نفقة الشركة يدفعون اتاوة قدرها ه.. عن كل فدان مزروع (أو إتاوة تحدد بالانفاق الودى بين الحكومة المصرية والشركة).

المادة التاسعة

وأخيرا تمنح الشركة صاحبة الامتياز الحق فى أن تستخرج من المناجم والهماجر الداخلة فى الإملاك العامة جميع الموادا للزمة لأعمال القناة والمبانى التابعة لها مع إعفائها من الرسوم كما أنها تنتفع بهذا الاعفاء فيهايتعلق بالآلات والمواد النى تستوردها دن الحارج لاستغلال امتيازها .

المادة العاشمة

عند إنتها، الامتياز تمل الحكومة المصرية عسل الشركة وتنتفع بكافة حقوقها دون تمفظ وتستولى على قناة البحرين وجميع المنشآت التابعة لهسا . ويحدد مقدار التعويض الذي يمنح إلى الشركة فى مقابل تنازلها عن المهمات والأشياء المنقولة باتفاق ودى أو بطريق التحكيم .

المادة الحادية عشرة

يعرض نظام الشركة علينا في بعد بواسطة مديرها ويجب أن يجوز موافقتنا . ولابد من إقرارنا مقدما أي تعديل قد يدخل عليه في المستقبل . ويجب أن يذكر نظام الشركة أسماء المؤسسين حسلي أن تحتفظ بحق احماد قائمتهم . وستتضمن هذه القائمة أسماء الاشتخاص الذين سبق أن إشهر كوا في نفيذ مشروع قناةالسويس الكبير سواء بأعمالهم أو بابحائهم أو بجمودهم أو بأعوالهم .

المادة ألثانية عشرة

ألقاهرة في ٣٠ من نوفمبر سنة ١٨٥٤

إلى صديق المخلص الكريم المحتد الرفيع المقام

المسيو فردينان ديلسبس

بما أنه تلزم موافقة عظمة السلطان على الامتيساز الممنوح إلى الشركة العالمية لفناة السويس البحرية فانى أبعث البكم بهذه النسخة لحفظها لديكم . أما الأعمال الخاصة بحفر قناة السويس فلن يبدأ فيها إلا بعد الحصول على ترخيص الباب العالى .

في ٣ من رمضان سنة ١٣٧١ (خاتم الوالي)

ترجمة طبق الأصل المحور باللغة التركية

السكرتير الأول لسمو الوالى إمضاء (كتج بك) Koenig - Bey الاسكندرية فى ١٠ من ما يو سنة ١٨٥٥

 (۲) عقد الامتياز الثانى العبادر من عمد سعيد باشا والى مصر إلى فرديناند دى لسبس فى • من يناير ١٨٥٦ لانشاء شركة تقوم عفو وإستغلال قناة السويس وملحقاتها

نمن مجد سعيد باشا والى مصر

بعد الاطلاع على الفرمان الصادر منا بتاريخ ٣٠ نوفمبر سنة ١٨٥٤. الذي رخمهنا به إلى صديقت اللسيو فرديتان ديلسبس ترخيصا مطلقا فى تأسيس وإدارة شركة عالمية لشق برزخ السويس وإستفلال طريق صالح للملاحة الكبرى وإنشاء أو إعداد مدخلين كافيين أحدهما على البحرالأبيض المتوسط والآخر على البحر الأحر وبنا. مرفأ أو مرفأين . وقد أبدى لنا المسيو فردينهان ديلسبس أن تأسيس الشركة المذكورة وفقا للا وضاع والشروط التي تتبع بوجه عام فى تأسيس شركات من هــذا النوع بحسن أن يسبقه عقد أشمل وأوفى ينص مقدما من جانب علم التكاليف والالزامات والاتاوات التى تفرض على هذه الشركة ومن جانب آخر على الامتيازات والاعفاءات والميزات التى تخص بها الشركة وعلى التسهيلات التي تمنح لإدارتها .

لذلك قررنا أن تكون شروط الامتياز المشار إليه بهذا الفرمان كما يلي

الباب الاول الالتزامات

المادة الأولى

على الشركة التى أسسها صديقنا المسيو فردينان ديلسبس وفقا للنرمان _ الصادر منا بتاريخ ٣٠ نوفمبر سنة ١٨٥٤ أن تقوم عسلى نفقتها ومسئو ايتها يجميع ما يلزم من الأشفال وأعمال البناء لإنشاء ٠

- (١) قناة صالحة للملاحة البحرية الكبرى بين السويس على البحر الأحمر
 وخليج الطينة (بورسعيد) على البحر الأبيض المتوسط .
- (٣) قناة للرى صالحة للملاحة النهرية في النيل تصلى هــذا النهر بالقناة البحرية المذكورة.
- (٣) فرعين للرى والثهرب مستقين من القنساة الأخيرة لجلب الميساء إلى
 السويس والطينة .

وتجرى الأعمال بحيث تنتهى فى ميعاد ست سنوات إلا إذا طوأت موانع وأسباب تأخير ناشئة من قوة قاهرة .

المادة الثانية

للشركة الحق فى أن تنفذ بذاتها وعلى نظام والربجى ، الأعمال المكلفة بها. أو أن تعهد بها إلى مقاولين بطريق المناقصه أو الممارسة ويجب فى جيخ الا حوال أن يكون على الا قل أربعة أمحاس العمال المستخدمين فى هذه الا عمال من المصريين .

المادة النالثة

تحفر القناة للمدة للملاحة البحرية الكبرى بالعمق والاتساع للقورين في برناهج اللجنة العلمية الدولية .

وتبتدى الفناة من ميناء السويس ذاتها وفقا لهذا البرنامج وتجتاز الحوض المعروف باسم البحيرات المرة وبحسيرة التمساح وتنتهى إلى البحر الأبيض المتوسط فى نقطة من خليج الطينة تحسددها المشروعات النهائية التى سيضعها ميندسو الشركة.

المادة الرابعة

تبتدىء قناة الرى المعدة للملاحة النهرية وفقا لشروط البرنامج الذكور بالقرب منمدينة القاهرة وتسير فى وادى الطميلات (أرض جسان قديما) وتنتهى إلى القناة البحرية الكبرى عند بحيرة النمساح .

المادة الخامسة

تفرع القناة السابق ذكرها قبيل مصبها فى بحيرة التمساح فيتجه فرع من هذه النقطة إلىالسويس و فرع آخر إلى الطينة بمحاذاة الفناة البحرية الكبرى. المادة السادسة

تحول بحيرة النمساح إلى مرفأ داخلى سالح لدخول أكبرالبواخر حولة. ويجب على الشركة فوق ذلك عند الاقتضاء (١) بناء مرفأ تأوى إليه السفن عند مدخل الفنساة البحرية فى خلبج الطينة (٢) تحسين مر فأ و نوغاز السويس بحيث تأوى إليها السفن كذلك .

المادة السامعة

توالى الشركة القيام على تفقتها بصيانة الفناة البحرية والمرافى. التابعة لها والفناة المتصلة بالنيل والفناة المتفرعة عنها .

المادة الثامنة

لمن يرغب من ملاك الأراضى الواقعة على ضفاف الاقنية التى تنشئها الشركة فى رى أرضه بالمياء المستعدة من هذه الاقنية أن يحصل على هــــــــذا الامتياز فى مقابل دفعه تعويضا أو أتارة تحدد قيمتهـــا وفقا للشروط المبيئة بعد فى المادة السامة هشرة.

المادة التاسعة

تحفظ بحق إنتداب مند. ب خاص فى مركز إدارة الشركة يتقاضى منها مرتبه ويمشل لدى إدارتها حقوق الحكومة المصرية ومصالحها فيا يتصل بتنفيذ أحكام هذا الفانون .

وعلى الشركة إذا كان مركز إدارتها خارج القطر المصرى أن تعين وكيلا أعلى يمثلها بمدينة الاسكندرية مزودا بكافة السلطات اللازمة لضمان حسن سير العمل وعلاقات الشركة بحكومتنا .

> الباب الثانى الإمتياز المادة العاشدة

لإنشاء الأقنية وملحقاتها المشار إليها فى المواد السابقة تترك الحكومة

المصرية للشركة الانتفاع بلا ضريبة أو أتاوة بما قديلزمها من الأراضى غير المملوكة للافراد .

كذلك تحفول للشركة حق الانتفاع بجميع ما تقرم الشركة بريه وزرعه على نفقتها من الأراضى التى لا نزال بورا حق اليوم وليست ملكا للا فواد وذلك مع التحفظات الآتية (١) تعنى الأراضى الداخلة فى هذة الفئة الأخيرة من كل ضريبة لعشر سنوات فقط إبتداء من تاريخ استفلالها . (٧) بعد تم إنتهاء المدة المذ ورة تصبح هذه الأراضى طيلة الباقى من مدة الامتياز خاضهة للالنزامات والمضرائب التي تخضغ لها فى الظروف نفسها سائر أراضى القطر المصرى (٣) يمكن الشركة فيا بعد أما بنفسها وأما بالمستحقين عنها موالاة الانتفاع بهذه الأراضى واستعداد المياه اللازمة لاستهارها وذلك فى مقابل الانتفاع بهذه الأراضى واستعداد المياه اللازمة لاستهارها وذلك فى مقابل التوفية على الأراضى المائلة لها .

المادة الحادية عشرة

يرجع إلى الرسوم الماسعة بهذا فى تعيين مساحة الأراض الممنوحة للشركة وحدودها طبقا للفقرتين ٢و٧ من المادةالعاشرة السابقة. والأراض الممنوحة لانشاء الأقنية و ماحقاتها مع إعفائها من الضربة و الاتاوة وفقا للفقرة الأولى قد صبغت فى الرسوم المسذكورة باللون الأسود أما الأراض الممنوحسة للزراعة على أن يدفع عنها بعض الرسوم وفقا للفقرة الثانية نقد صبغت باللون الأزرق.

تعتبر باطلة كل وثيقة لاحقة لفرماننا الصادر فىالتلاثين من شهر نوفمبر سنة ألف وتمانمائة وأربع وخمسين تنشىء للافراد قبل الشركة أما حقا فى المطالبة بتعويض لم يكن قائما إذ ذاك على الأراضى وأما رحقا فى المطالبة بتعويضات تفوق الفدر الذى كان يجوز لهم المطالبة به فى ذاك الحين .

المادة الثانيه عشرة

تقوم الحكومة المصريةعند الافتضاء بتسليم الأراضىالق يملكها الأفراد وتلزم الشركة حيازتهــا لتتفيذ الا°حمال واستغلال الامتياز على أن تدفع الشركة التعويضات العادلة لمستحقيها .

تسوى التعويضات عن الاستيلاء لملؤقت أو نزع الملكية النهـــائى نسوية ودية على قدر الإمكان . وفى حالة الاختلاف تحدد التعويضات صيئة تحكيم تباشرعملها باجراءات عنصرة و تؤلف من(١) محكم تختارهالشركة (٧)محكم يختاره أصبحاب الشأن (م) محكم ثمالت ومعين منا .

وتكون قرارات هذه الهيئة التحكيمية نافذة فورا وغيرقا بلة للاستثناف. المادة الثالثة عشد ه

تمنح الحكومة المصرية الشركة صاحبة الامتياز طيلة مدة الامتياز الحق فى أن تستخرج من المناجم والمحاجر الداخـلة فى الأملاك العامة جمع المواد العززمة لأعمال البناء والصيانة المتعلقة بالمنشآت والمبانى التابعة لها دور__ أن تدفع عن ذلك أى رسم أو ضويبة أو تعويض .

وتعنى الشركة فوق ذلك من جيـــم الرسوم الحمركية ورسوم الدخولية وغيرها على الآلات والمواد التى تستوردها الشركة من الخارج سداً لحاجة غـلف أقسامها مدة الانشاء أو الاستفلال .

المادة الرابعة عشرة

نعان رسميا باسمنا وباسم خلفائنا أن الفناة البحرية الكبرى من السويس إلى الطينة والمرافى، التابعة لها مفتوحة على الدوام بوصفها ممرا عمايدا لكل سفينة تجارية عابرة من بحر إلى آخر دون تمييز أو حرمان أو تفضيل بين الأشخاص أو الجيسيات في بقابل دفع الرسوم ومع مراياة الأنظمة التي تفرضها الشركة العالمية صاحبة الامتياز فيا يتعلق باستخدام الفناة المذكورة وملحقا تها وذلك بشرط إقرار الباب العالى .

المادة المحامسة عشرة

يقرتب على المبدأ المقرر فى المسادة السابقة أنه لا يحوز للشركة العالمية الامتياز فى أى حال من الأحوال أن تمنح سفينة أو شركة أو فرداً أية فوائد أو إمتيازات لاتمنح لفيرها من السفن أوالشركات أو الأفراد فى نفس الأحوال .

المادة السادسة عشرة

مدة الشركة عددة بتسع وتسعين سنة تبتدى. من إنجاز الأهمال و إفتتاح القناة البحرية للملاحة الكبرى ·

تستولى المحكومة المصرية لدى إنقضاء هذه المدة على الفناة البحرية التي انشأتها الشركة . على أن تتسلم فى هذه الحالة جميع الآلات والمؤن المخصصة للخدمة البحرية للمشروع مع توفيـــة الشركة قيمتها محددة وديا أو بواسطة خيراء .

على أنه إذا احتفظت الشركة بالامتياز لمدة متتالية كلمنها تسع وتسعون سنة رفع الاستقطاع المشترظ عليه لصالح الحكومة المصرية فى المادة الثامنة عشرة الذكورة بعد إلى عشرين فى المائة للمدة المثانية وعمسة وعشرين فى المائة للمدة الثالثة وهكذا على التوالى بزيادة محسة فى المائة لكل مدة دون أن يتجاوز هذا الاستقطاع بحسال من الأحوال محسة وثلاثين فى المائة من صافى أزباح المشروح .

المادة السابعة عشرة

تعه بضا للشركة عن نفقات البناء والصيانة والاستغلال الق تتكلفها بمقتضى

هذا الفرمان ترخمص لهامن الآن وطيلة المدة التى تتمتع فيها بالامتياز وهى المدة المبينة فى الفقرتين الاولى والثالثة من المادةالسابقة فى أن تفرض وتتقاضى عن المرور فى الاقنية والمرافىء التابعة لمسا رسوما للملاحة والارشاد والقطر والسحب والرسو وفقا لتصريفات تما أن تعدلها فى كل وقت مسع مراعاة الشروط الصريحة الآتية :

- (١) تحصل هذه الرسوم دون استثناء أو تمييز على جميع السفن بشر وط بما ثله.
- (۲) تنشر التعريفات قبل ثلاثة أشهر من العمل بها فى عواصم البلدان التى يعتبها الأمر وفى مرافئها التجارية الرئيسية.
- (٣) لا يزيد رسم الملاحة الخاص على حد أقصى قدره عشرة فر نكاتءن
 كل طن من حوله السفن . وعن كل فرد من المسافرين .

الشركة أيضا أن تتقاضى عما تمتحه للافراد من الحق فى استمداد المياه بموجب المادة الثامنة المتقدم فكرها رسما متناسبا مسع قسدر المياه المستهلكة ومساحة الأرض المروية وذلك وفقا لتعريفات تضعيا .

المادة الثامنة عشرة

على أنه نظرا للاراضى المتنازل عنها والامتيازات الآخــرى الممنوحة الشركة بمقتضى المــواد السابقة تحتفظ المبــالح المحكومة المصرية بعق استقطاع 10 فى المائة من صافى الارباح السنوية التى تحددها وتوزعها الجمعية العمومية للمساهمين .

المادة التاسعة عشرة

يجب أن تعمد منــا قائمة الاعضاء المؤسسين الذين إشتركوا باهمالهم وبحوثهم وأموالهم فى تحقيق المشروع قبل تأسيس الشركة .

ويعد إستقطاع الحصة المنفق عليها لعبالح الحكومة المصرية طيقا

للمادة ١٨ المتقدم ذكرها يخصص جزء من صافى ارباح المشروع السنوية قدره ١٠ فى المائة للاعضاء المؤسسين أولورثتهم أو لمن يمل محلهم فى حقهم.

المادة للعشرون

بغض النظر عن الوقت اللازم لتنفيذ الأعمال برأس صديقنا ووكيلنا المسيو فردينان ديلسبس الشركة ويدبرها بوصفه مؤسسا أول لهسا وذلك لعشر سنوات تجرى من اليوم الذي تبدأ فيه مسدة التمتع بالامتياز وقدرها تسع وتسعون سنة وفقا للمادة ١٦.

المادة الحادية والعشرون

وتقر نظـام الشركة المؤسسة باسم والشركة العالمية لفناء السويس البحرية » ويعتبرذلك الاقرار ترخيصا فى تأسيس الشركة فى شكل الشركات المساهمة إبتداء من اليوم الذى يكتتب فيه برأس مالها أجمع .

المادة الثانية والعشرون

وإظهارا لاهتامنا يتجاح المشروع نعد الشركة بتعفيد الحكومة المصرية لها تعفيدا خالصا ونحث صراحة بمقتضي هـذا جميع الموظفين والمأمورين والعمال التابعين لاقسام مصالحنا على إمـدادها بالساعدة وحمايتها فى كل فرصة سائحة.

ونضع مهندسينا لينان بك وموجل بك تمت تصوف الشركة فيما يعلق بادارة وتسيير الاعمال التي تامر بها ويكون لها الاشراف الأعلى على العمال وعليها تنفيذ اللواجح المخاصة بمباشرة الاعمال .

المادة الثالثة والعشرون

تلفى جميع احكام الفرمان الصادر منا فى ٣٠ نوفمبر سنة ١٨٥٤ وغيرها من الاحكام النى تتعارض مع شروط الامتياز هذه وتعتبر وحدها نافذة فيا

يختص بالامتياز الذي تتعلق به .

صدر بالاسكندرية في ٦ يناير سنة ١٨٥٦ .

إلى صديق المخلص الكريم المحتد والرفيع المقام

المسيو فرديتان دياسبس

بما أنه يجب تصديق عظمة السلطان على الامتياز الممنوح للشركة العالمية لقناة السويس فانى مرسل لكم هــذه الصورة الرسميه التتمكنوا من تأسيس المثدكة المذكررة مالما .

أما أعمال حفر البرزخ فتستطيع الشركة مباشرتها حالما يصدر ترخيص الباب العالى لنا .

القاهرة في ٢٦ ربيع الثاني ١٢٧٢

(خاتم ألو الى)

ترجمة طبق الاصل المحرر باللغه التركية والمودع محفوظات الديوان .

السكرتير الأول لسمو الوالى

(امضاء) كينج بك Koenig

أنا الموقع هذا السكرتير الا ول لسمو والى مصر أقسر بـأن هذه النسخة من فرمان الامتياز وشروط الالتزام ترجمة صحيحة للنص التركى المودع أصله بمحتموظات الدبوان . والاصل للذكور مصدق عليه من سموه ومذيل بخاتمه .

(امضاء) كينيج مك Koenig

(مع) لا محمه إستخدام العمال المصريين في أشفال قناة السويس (٧٠ من يوليو ١٨٥٠)

نحن مجد سعيد باشا والى مصر

رغبة منا فى ضهان تنفيذ الآعمال الخاصة بقناة السويس البحرية ولفهان حسن معاملة العهال المصريين الذين سيستخدمون هناك وفى نفس الوقت لمراحاة مصالح المزارعين والملاك والمقاولين الوطنين نقرر، مجوافقة سير فرديناند دى لسبس بصفته رئيسا مؤسسا المشركة العالمة ايماك الفناة ماياكي:

المادة الأولى

تقدم الحكومة المصرية العبال الذين سيعملون في أعمال الشركة تبعا لطلبات كبيرى مهندسي الشركة وطبقا لاحتياجات العمل .

المادة الثانية

تقرر أجور العمال بمثل متوسط الأجور الق تدفى فى أعمال الغير ، أى بمبلغ يتراوح بين قرشين ونصف قرش وبين ثلاثة قروش فى اليوم ، بخلاف الجراية التى تصرف له من قبل الشركة ويقدر ثمنها بقرش صاغ واحد .

العمال الذين يقل عمر كل منهم عن اثنى عشر عاما تكون أجورهم قرشا صاغا واحدا للفرد ، ولكن تصرف لكل منهم جراية كاملة .

تصرف الجراية يوميا أو كل يومين أو ثلاثة أيام مقدما. وإذا طلب عمال أن تصرف لهم قيمة الجراية نقدا فانالشركة تدفع لهم قيمة الجواية إذا تأكدت أنه في إستطاعتهم تدبير غذائهم بأنفسهم.

تصرف أجور العمال نقداً في نهاية كل أسبوع. ومع ذلك فالشركة لانمبر ف خلال الشير الأول إلا نصف الأجر حتى يتجمع لكل عامل مبلخ

إحتياطى قدرة أجر ممسة عشر يوما .

وببق هذا الاحتياطى بخزانة الشركة كضمان لمدم توك العمل، وبعد ذلك تصرف الأجور كاملة للعمال .

وعلى الشركة أن تقدم للعمال المياه العبالحة للشرب بكميات وافرة لـكافة استعمالاتهم .

المادة الثالثة

لاتزيد القطوعية المفروضة على العامل فى الحفو من المقطوعية المحددة له بمصلحةالطرق والكبارى بمصروالتى سبق تطبيقها فى تنفيذ المشروعات الضخمة لشق النزع فى السنوات الأخيرة .

ويحدد عدد العمال المستخدمين مع مراعاة مواسم الأعمال الزراعية. المادة الـ امعة

أعمال الشرطة فى ساحات الحفر يقوم بها ضباط الحكومة ورجالها تعت أوامر وطبقا لتعليمات رؤساء الهندسين بالشركة وطبقا للائحة خاصة تعرض علينا لاعتمادها .

المادة الخامسة

كل عامل لا يقوم بانجاز نصيبه يحصم جزء من أجره ، على ألا يتجاوز ألحصم ثلث أجره اليومى . ويكون الحصم مناسها للجزء الناقص من حمله . كل عامل يهرب يفقد لهذا السبب وحده أجر الخمسةعشر يوما الهفوظ له لدى الشركة . وتدفع المبالغ المتجمدة لدى الشركة بهذا السبب لحساب المستشفر الذي ستتكام عنه في المادة المتالية .

كل عامل يخل بالنظام في ساحة الحنر يخصم منه كذلك أجر الخمسة عشر يوماءكما يجوز فضلا عن ذلك الحكم عليه بغرامة خساف لحساب المستشق إريضا.

المادة السادسة

تازم الشركة باسكان العال سواء تحت خيام أو فى عنابر أو فى بيوت ملائمة . ويجب عليها إنشاء مستشفى ومراكز إسعاف للعال وتزود بالموظفين والأدوات اللازمة لعلاج المرضى على حساب الشركة .

المادة السابعة

مصاريف إنتقال العال وعائلاتهم من مكان سفرهم حتى وصولهم إلى ساحات العمل تكون على حساب الشركة .

وبدفع لكل عامل مريض سواء كان بالمستشنى أو فى مراكز الإسعاف أجر قدره قرش ونصف قرش طوال المدة التى يكون فيها غمير قادر على العمل ، وذلك فضلا عن العاية الطبية الته, تتطلبها حالته .

المادة الثامنة

الصناع الفنيون مثل البناءين والنجارين وتحاتى الأحجار والحمدادين ومن إليهم تحدد أجورهم على أساس الأجر الذى تدفعه لهم الحكومة عادة عن مثل هذه الأعمال في أشفالها وذلك خلاف الجراية أو ثمنها .

المادة التاسعة

إذا إستخدم العسكريون الذين في المحدمة في تنفيذ الأعمال تدفع لهم الشركة مكافأة بمتازة : مرتبا عاديا مضافا إليه بدل إقامة مساو لأجر العالم المدنيين .

المادة العاشرة

على الحكومة أن تقدم للشركة بسعر النكلفة جيع المقاطف اللازمة لنقل الأتربة والأدوات . وكذا البارود اللازم لعمل الألفام لاستغلال المحاجر . ويشقط أن يقدم الطلب قبل الموعديثلاثة أشهر على الأقل .

المادة الحادية عشرة

يقوم مهندسانا لينسان بك وموجدل بك اللذان نضهما كمت تصرف الشوكة لإدارة وتنفيسذ الأعمال بالمراقبة العليا على العمال . ويتفقان مع مدير الشركة المتصدب لتذليل العمعوبات التي قد تظهر أثناء تنفيذ ماجاء ميذا المرسوم .

حرر فی الاسکندریة بتاریخ { ۲۷ من دی القعدة ۱۲۷۲ ۲۰ من یولیــو ۱۸۵۳

ختم الوالی محمد سعمد

السكرتير المكلف بالمحافظة على الأوامر الصادرة من ^{مم}و الوالى (إمضاء) كونيج Koenig

(٤) إنفـــاق

بين الحكومة المصرية وبين الشركة العالمية لقناة السويس لانشاء ترعة الماء العذب من القاهرة إلى الوادى (۱۸ من مارس سنة ۱۸۲۳) (۱^{۱)}

بيــان

بموجب عفدى الامتياز الصادرين من الحكومة المصرية بتاريخ ٣٠٠ من نوفمبر سنة ١٨٥٤ و ٥ من يناير سنة ١٨٥٦ المحاصين بمنح الامتياز وقائمة الشروط لانشاء قناة بعربة بموانيها وترع الرى والتخذية التابعة لهــا فى برزخ السويس ، على الشركة فيا يتعلق بترعة الماء العذب الآخذ، من النيل

⁽١) يلاحظ أن الاتفاق كان بمثابة أول تعديل حوهرى لعقد الامتياز اله'ني .

بوجه خاص ، وطبقا للمواد ، و به و v من العقسد المؤرخ في ه من يناير سنة ١٨٥٦ أن تحفر هذه الترعة من الفاهرة حتى النمساح للملاحة النهرية مع وصلة لمزى والنفذية من النمساح إلى بور سعيد ومن النمساح إلى السويس وأن تراعى صيا نة هذة الفنوات في حالة جيدة .

وعلارة على ذلك يحق للشركة بموجب المادة ١٠ والمادة ١٧ من العقد المذكور أن تطلب من الجكومة المصرية :

 (١) أن تنوك بدون ارسم أو ضريبة أوقيمة كافة الأراض الق لايملكها الأفراد والى تلزم لإنشاء هذه النوع .

(٧) إستعمال كافة الأراضى غير المنزرمة الى لا علكها الأفراد والى تروى
 وتزرع بمعرفة الشركة وتعنى من دفع الضرائب لمدة عشرسنوات ، وتكون
 الأراضى المذكورة بعد هذا الميعاد شخاضعة للالزامات والضرائب الى تخضيع
 لها فى نفس الظروف أراضى مديريات مصر الأخرى .

(٦) تسليم الأراضى المماوكة للافراد والني تعتبر لازمة لتنفيذ الأعمال
 واستفلال الامتيازين على أن تدفع الشركة إلى أصبحاب الحق تعويضات
 عادلة بحددها التحكيم عند الاقتضاء .

وأخيرا طبقا للمادة (A) والمادة (١٧) من عقد الامتياز المذكوريصوح للشركة بأن تمصل رسوما على الملاحة وجسر المراكب أو وقوفها وعلى المرور فى هذه الترع ، ويصور لحلما أيضا بتحصيل رسوم نسبية على كمية الماء ومساحة الأراضى التى تروى بطلب الأفراد حسب تعريقة تحددهاالشركة . المسيو فردينا نددى ليسبس الرئيس المؤسس للشركه صاحبة الامتياز عرض على سعوه أن مأخذ الماء المؤقت الموجود على ترصة الزقازيق لن يكاد يكفى لفهان تقذية ترعة المياه العذبة لفاية السويس وأن الشركة في هذا الصدد مضطرة إلى سد مطالب الاحتياز جنفيذ الأعمال الخاصة بجزء ترحتها الآتية من النيل فى الظروف المشار اليها ، إبتداه من النهرحتى و ادى طميلات بماخذ ماه خاص مباشر ومستمر حتى القاهرة أو بقر بها . وقدر سموه والمسيو دى ليسبس أن وسائل إنشاء هذا الجزء من الترعة بمعرفة الشركة وطسابها خصوصا فيا يتعلق بنزع الملكية ووضع اليسد على الأراضى مالمك الأفراد ستؤدى إلى مسائل إدارية داخلية معقدة وخطيرة جدا و الحكومة المعرية حقها المطلق فى حلها طبقا لقوانين وعادات البلاد .

ونتيجة لهذا البيان ولذج أية صهوبة فى استممال حقموق ومصالح الشركة وفى نفس الوقت لاحمقرام حقوق العكومة المصرية قد إنفق علم ماياتى:

يعين سعادة نوبار بك عن الحكومةالمصرية بموجب السلطة المخولة له من سمو الوالى بمقتضى أمر سموه المؤرخ في ١٦ من الشهر الجارى .

طرف أول

والمسيو فرديناند دى ليسبس الرئيس المؤسس للشوكة العالميــة لقناة السويس البحرية بموجب السلطة المحاص المخولة له من الشركة المذكورة . طرف محــان

إنفـــاق

اليضد (١)

تتنازل الشركة عنحقها الناتج عن مقود الامتيازوهو أن تنشىء بنفسها في القاهرة عملية أخذ الماء من ترعتها الآبية من النيل، وعن وضع يدها على الأراضى اللازمة لإنشاء هذه الترعة من القاهرة حق وصلتها فى النقطة التي يحددها مهندسو الشركة فى الوادى مع ترعة الوادى التي سبق إفتناحها الملاحة .

وعلاوة على ذلك تعهد الشركة بأن تعطى للوصلة الني تقدوم حاليا ببنائها من نفيشة إلى السويس مقاسات كافية حتى لاتكون هذه الوصله صالحة فقط للرى وللنفدية كما هو مبين بقائمة الشروط، بل لتكون أيضا وفى نفس الوقت صالحة للملاحة النبرية.

البند (۲)

وبميمة تمويض عن المخالفات المبيته في البند السابق والتي قبلتها الشركة متخلية عن حقوقها في عقد الامتياز تقمه المحكومة المصرية وتلتزم بأن تؤسس وصلة النيل بوعة الشركة للمياه العذبة مع مأخذ الماء المباشروا خاص والمستمر بالقاهرة وبعملية الوصل بترعة الوادى على أن يتدم ذلك حسب الشروط المبينة في عقد الامتياز المؤرخ و ينابر سنة ١٨٥٦ وبوجه خاص حسب الشروط الآنة :

- (١) ستنشأ الزعة وستؤسس مآخذ المساء بالقاهرة حسب بوناميج اللجنة الدولية بالمقاسات وطبقا للرسومات والتصميات التي تتم بمعرفة المسدير العام لأعمال الشركة وتعمدها حكومة سموه .
- (٧) يتم تنفيذ الأعمال بملاحظة ومراقبة مهندسي الشركة الملكية بملاحظة
 تنفيذ كافة الاعمال علم, وجه مرض.
- (٩) يجب أن تبدأ الاعمال يمجرد تسليم الرسومات بمعرفة الشركة إلى مصالح سمو الوالى . وتنق الاعمال جميث تتم بقدر المستطاع في موسم واحد أى حسب نظام يضمن تفذية ترعه الشركة إشداء من الوادى على وجه تام ومستمر وعلى أن يتم ذلك قبل شهر مارس سنة ١٨١٤ .

(٤) الترءة الموصلة من النيل إلى ترعة الوادى والمنشأة بمصرفة الحكومة المصربة بدلا من أن تقوم شركة قتماة السويس بانشائها تخضم ع لكافة الانفاقات المحاصة به ذه الترعة لوتم بناؤها بمعرفة الشركة نفسها ومهنى ذلك أنه يجب صيانة النوعة في حالة جيدة وبطريقة تسمح لدوريد كمية كمافية ولازمة من المماه في كل فعمول السنة ، مم مراعاة حالة النيل غير المستقرة وأن أخذ الماء سيخصص رأسا وبوج ، خاص لتفذية ترح الشركة .

البند (٦)

والحكومة المصرية بصفتها مالكة لمأخذ الماء من النيل ولمجرى ترعة الماء العذب للتغذية المحاذية لأراضى مصر المنزرعة حتى الوادى، تتعبد بالآتحصل بوجه خاص من هذه الدعة رسوم ملاحة عن البواخر والمراكب التي تسهير في النورية من الوادى لفاية السويس وبا لمكس.

البند (۽)

فى حالة عدم تنفيذ أحد الطر فين المتعاقدين للشروط السابقة فيها عدا حالة القوة الفاهرة ، تشكل لجنة من أربعة أعضاء ، يختار كل من الطر فين عضو بن منهم ـ ويختار الأعضاء الأربعة رئيسا (مضوا حَامسا) ـ و تقر رر اللجنة المذكورة ما إذا كانت هنـاك أضرار وتحدد فى هـذه الحالة مبلغ التعويض الوجب دفعه أو الاجراءات التي يجب إنخاذها بصفة مستعجلة .

تحريرا بالقاهرة من نسختين في ١٨ مارس سنة ١٨٦٣ .

(إمضاء) ن. نوبار فردیناند دی لیسبس

(٥) مذكرة الباب العالى

الحاصة بشروط التصديق على عقد الامتياز (x من ابريل سنة ١٨٦٣) أرسلت بيرقية من وزير خارجية تركيا عالى باشا ، إلى ممثلي الباب العالى فى باريس ولندن . كما أرسلت نسخة منها إلى اسماعيل باشا والى مصر

السيد السفير

منذ بضع سنوات ، هندما أخطر البناب العالى بمسألة قناة السويس ، إحتفظ بحقه فى فرض شروط عن باقى أج زاء مشروع العقد المطروح عليه ، كا أبدى رغبته فى أن تنفق القوتان البحريتان العظيمتان مقدما على الضمانات الحارجية التى يتطلبها إفتتاح طريق له هذه الأهمية . إلا أن هذا الاتفاق لم يتم حتى الآن . ولما كان الحاكم العام الجديد لمصر ، صاحب السمو اسماعيل باشا ، قد وجه إلى حكومة صاحب الجلالة الامبراطورية السلطان ، طلبا رسميا فى خطاب إلى رئيس الوزراء ، لتصحيح موقفها فى هذا الصدد وإصدار التعليمات الواضيحة الدقيقة بميا يجب قوله وعمله ، لذلك وجدنا لزاما علينا أن نخطره بمكل الشروط التي كانت إجازة الباب المسالى متوقفه عليها دائما _ وهى الشروط التي كانت إجازة الباب المسالى متوقفه عليها دائما _ وهى الشروط التي نظرحها بأصر مولانا المخلم ، لنكون عمل التقدير العادل الكريم من الحليفين المعظمين لصاحب الجلالة الإمراطورية .

و إننا لنبادر مضطرين إلى إبداء مانشمر به من الأسف لتقدم الأعمال المطرد دون أن تحل مقدما المسائل الهامة المتعلقة بها . الأمر الذي ياجتنا إلى أن نقرر صراحة أنه مراعاة لمصالح الاميراطورية يتمين أن يجيز سيد البلاد فذا العمل ليصبح من الممكن تحقيقه .

ولا يدور في خلد الباب العالى منع مشروع يمكن أن يكون ذا نفع^{مام،} إلا أنه لاقبل له بالموافقة عليه :

- (١) يفير الثبت من عقد انفاقات دولية تضمن حياده النام ٤ على غرار
 الشو وطالحاصة بالدردنيل والبوسفور .
- (٧) وبشروط كفيلة بصون وحماية المصالح الهامة الق قصد المشروع حمايتها.
 يد أن المشروع الحالى لايشمل أيا من الضمانات الضرورية . فتوجد
 يوجه خاص و اقعان إسترعتا منذ البداية إنتباهنا الشديد ــ وهما :
- (۱) برغم إلفاء السخرة فى الامبراطورية، وبرغم صدور المرسوم الأخير من الوالى بالنصعفي هذا الحظر، فان الأعمال التحضيرية لانتم إلاعن طريق الاسمانة بهذا النظام، فالإدارة المصرية تكره به الف رجل شهريا على ترك أعمالهم وعائلاتهم كى بؤدوا العمل فى القناة. وبلزم هؤلاء الناس بحمل نفقات عودتهم إلى منازلهم على الرغم من أن أغلبهم يقطع مسافة طويلة جدا، دون تقدير الحسائر التي تحتيق بهم من إكراههم على ترك أعمالهم. ولا يقتصر عدد الأبدى التي تجتز أمن الزراعة والتجارة على به ألفا . فيينما يؤدى العمل . به ألف عامل ، يكون ، في ألفا إما فى الطريق إليه أو مشغولين بالتأهب المسودة ، ما يؤدى إلى أن ، الف رجل يتزعون دواما من منازلهم ومن أعمالهم .

ولسنا بجاجة إلى ذكر الآثار المحزنة لمثل هذا النظام. فهذه المساوى، ظاهرة للعيان. وبستحيل على الباب العالمي أن يؤيد تطبيق مثل هذا الاجراء عمليا فى مصر، بينما هو يحرمه فى الأجزاء الأخرى من الامبراطورية. (٧) أما الواقعة الاخرى فهى الى تتضمن أن منح الامتياز للشركة يشمل ترع المياه العذبة وكل الأراض المحيطة بها. ففي مشروع العقد، أنه حيثما إمتدت هذه اللوع يحق للشركة الاستيلاء على الأراض المتعاذبة لها و تملكها ملكية كاملة . وبهذه الكيفية ستؤول طبعا مدن السويس والتمساح و بوسعيد وكل حدود سوريا إلى أيدى شركة مساهمة يتكون جزء كبير منها . من الأجانب الخاضعين لقضاء وسلطات بلد كل منهم . وما على الشركة إذن إلا أن تنشىء مستعمر ات تكادتكون مستقلة ععلى مراكز هامة عمن أراضى الامبراطورية المثانية .

ولانظن أن حكومة تشعر باستقلالها وبواجباتها، تستطيع قبول انفاق هــذهطبيعته .

وبناءعليه فانالباب العالى يعفل بو اجباته كلها وسيفقد تقدير جميع أصدقائه وسينشىء حالة مؤدية إلى منازعات مستمرة، إذا لمبقرر أن هذا الشرط لن ينال أبدا موافقته عليه .

ومجمل القول، إن موافقة الباب العالى هى ـ كا يجبأن تكون ـ مر تبطة حنما بأن تعمل مقدما المسائل الآتية : إشتراط حياد القناة ، وإلغاء العمل الحبرى، وتنازل الشركة عن الشرط الحاص برع الماء العذب وبا متياز الاراضى المحيطة بها، حتى إذا ما استقر الرأى على هذه النقاط الثلاث ، فان حكومة صاحب الحلالة السلطان ؛ لا تفاق مع صاحب السمو اسماعيل باشا ، ستبادر إلى بعث كل من المواد الأخرى في مشروع المقد بعثا جديا.

أما عن مجموع العقد الذي نحن بصدده ، فهو ما يزال مجرد مشروع .
وتعرفون أنه لم يسبق للباب العالى أبدا أن أقره. وليس الشركة نفسها أن
تدعى جهلها بضرورة الحصول مقدماعلى موافقة الباب العالى، طالها أنهذه
المادة وردت في مشروع العقد كشرط من الشروط الجوهرية لامتيازها .
ومن المعلوم فوق ذلك ، أن المسيودي ليسبس طلب فيها بعد ميزات جديدة

الشركة من المرحوم الوالي، وتعهد بمقتضى عقد بأن ينال هذه الموافقة خلال مدة لمانية عشر شهرا، وهو تعهد لم يتم الوفاء به إطلاقا .

وإن الباب العالى ليتجه بصفة خاصة ومع أكبر الثقة اللي حليفيه المخلصين للتعرف على ما يمكن أن يفعلاه فى ظرف مماثل. هل يتعين علينا أن نترك شركة مساهمة تنشأ على أراضى الامهراطورية، فتدعى لنفسها حقوقا على تلك الأراضى لا يستطيع الباب العالى أن يقرها - تنيجة لا متياز وعد به حاكم الإقليم ، تحت سيادة السلطان، وبشرط صريح يقضى بالحصول على مو افقة صاحب السيادة على الإقليم ? .

ولايبق أمامنا بعد ذلك إلا أن نقدم دليلا جديداعلي الرغبة الطيبة لدى مولانا المعظم بأن نكرر مرة أخرى أنه بالرغم من المخالفات التي تحقق لنا الشكوى منها ، فنحن علي استعداد لبحث النصوص الأخرى في العقد دون إبداء أى رأى عنها مقدما . وإن العداله الحاسمة لتقضى بأن الشركة لايحق . لها الاستناد إلى أنها قد تكلفت بالفعل بعض الفقات .

فهي تعلم أن شرطا من الشروط الأساسية في العقد لم يتم تنفيذه ، وأنها تتحمل التبعة كاملة عن هذه التفقات . ومع ذلك سنراعي المصالح المخاصة في هذا المشروع ، وسيحاول الباب البالي بالاتحاد معسمو اسماعيل باشاء تدبير الوسائل اللازمة لرد ما أنفقته الشركة من مال ، في حالة ما إذا رغبت عن الاستمراوق أعمالها بغير المزايا التي لا يمكن متحها إياها. وعند تذيت على تلك الشركة بطبيعة الحال أن تسلم العمليات التي بدأت فيها وكل الأثراضي المن تملكتها .

ونضيف أيضا أنه فى جالة وقوع الغرضالسالف ذكره وتنازل الشركة من إستثناف الأعبال للى شرعت فيها ، فان الياب العالى ي بالإتفاق مع الوالى دائمًا ، يرغب مخلصا في عمل كل ما من شأ نه تيسير المواصلات وسيقرر أسلم الاجو (وات الموصلة لتنفيذ ذلك .

و إنا لوائقون ، باسيدى السقير، من أن ماسبق.من تفسير ات صريحة قانو نية سيلقى موافقة نامة من مجلس وزراء صاحب الجلالة لامبرطور . وبااء عليه أرجو قراءة هذه الرقية للسيد وزبر المحارجية وتسليمه صورة منها .

(٣) قرار تحكيم

صادر عن نابليون الناك امبراطور فرنسا بشأن المسائل المتنازع عليها بين الحكومة المصرية وشركة قناة السويس (٦ من بوليه سنة ١٨٦٤)

نابليون ، باسم الله وباراده الشعب ، إمبراطور الفرنسيين . السلام على كل من يطالع هذه الكلمات .

بعد الاطلاع على عقد الصلح الموقع فى ٧١ أبريل سنة ١٨٦٤ من : حضرة صاحب السعادة نوبار باشا بصفته وكيسلا خاصا عن صاحب السمه والى مصر ،

والمسيو فرديناند دى ليسبس بصفته نائبًا ورئيسًا مؤسسًا الشركة العالمة لقناة السويس البحرية ،

والذي تنص المادة (٢) منه على ما يأتى :

يلتمس من صاحب الجلالة الفصل في المسائل الآتية :-

١ ـ ماهى طبيعة لائحة . ٧ يو ايه سنة ١٨٥٦ بشأن استخدام العمال الوطنيين
 وقيمتها إذا إنفق من حيث المبدأ على إلغاء السخره ?

ب ماهو التعويض الذي يمكن أن يترتب على الفاء هذه اللائمة ? ويثمرر
 النائب المفوض قا نو نا من الوالي أنه مخول في الوعد بالفاء أو تعديل المادة

النانية من عقد الامتياز الثانى وقائمة الشروط المؤرخة فى ه من ينا ير ١٩٥٥.

٣ ــ هل يجب أن يبقى الشركة خسلال المسدة المحددة بعقد الامتياز
كملحق ضرورى للقناة البحرية الجزء الذى لم يرد إلى الوالى با تفاق ١٩٨٨ مارس
سنة ١٨٦٣ من ترعة الماء العذب? وإن كان العكم فيا هى الشروط والأحوال
الى تمكن من إجراء الرد والتى يلتزم الطرفان من الأن بقبولها ؟

ع - أوجبت المادة (A) من عقد الامتياز المؤرخ . ٣ من نوفمبر سنة ١٨٥٦ - المدين و المدين ا

ماهو التعويض المستحق للشركة بسبب ما إتفق عليه من حيث المبدأ
 من رد الأراضى المشار اليها فى المادتين ٧ و ٨ من عقد الامتياز سنة ١٨٥٤
 وفى المواد ٩٠ و ٩٠ و ٩٠ من عقد الامتياز سنة ١٨٥٦

بعد الاطلاع على تقرير اللجنة المشكلة بقرارنا فى ٣ من مارس ١٨٦٤ . مما أنه بالنسبة للمسألة الأولى لتقدير الحكمة من وضع لائحة . ٣ يوليمو

سنة ١٨٥٦ وماهيتها يجدر النوفيق بين أحكامها وبين أحكام عقدى الامتياز المؤرخين ٣٠ نوفمبر سنة ١٨٦٤ و ه ينابر سنة ١٨٥٦ .

وبما أن هذه الأحكام بعد أن رخصت بانشاء الشركة حددت الفرض من تأسيسها والأعباء والالتزامات المفروضة عليها كما بينت المزايا التي لها التعتع بها .

وبما أن هذه الشروط أنشأت للشركة و لحكومة الوالى النزامات متبادلة فى النفيذ ليسوا فى حل منها . ويما أن المادة (٧) من عقد الامتياز الثانى على وجه خاص مسع تركما الحيار للشركة فى تنفيد الأعمال المكلفة بها إما بنفسها أو يمقاولين حتمت أن يكون أربعة أخماس العمال المستخدمين فى هذه الأعمال عدلى الأقل من المصربين .

و بما أنه عندما فرض الوالى هدا الشرط وقبلته الشركة كان مقهوما بالضرورة منالطرفين أن العمال المصريين اللازمين لتكوين الأربعة الاشماس للستيخدمين فى العمل سيوضعون بمعرفة الوالى تعتت تصرف الشركة .

بما أن الشركة ماكمانت لتقبل شرطا نما ثلا لولم يضمن لها الوالى الوسائل للوفاء به .

ويما أن هذا النص الذي تضمنه عقد الامتياز النساني ورد صراحة فى المادة الأولى من لائحة ٢٠ يوليه سنة ١٨٥٦ ونصها و تقدم الحكومةالمصرية العمال الذين سيعملون في أعمال الشركة تبعا لطلبات كبيرى مهندسي الشركة وطبقا لاحتياجات العمل » .

وبما أن هذه المادة بذاتها معناه بالغ الوضوح وفوق ذلك فان التوفيق بينها وبين شروط الفرمانين يظهر الرابطة الوثيقة التي تجمع بينها كلهما كما يوضح أن أحكام اللائحة إن هي إلا النتيجة الماشرة لمما سبقها ولأحكامها نفس الحاصية ونفس قوة الالزام.

وبما أن جميع الاقسام الأخرى للائحة على تمام الانساق معالمادة الأولى وتؤيد الفسير السابق ذكره .

وبما أنه فى الواقع فور وعد الحكومة المصرية بتوريد العمال قرر العقد الزّام الشركة المة ابل بأن تؤدى اليهم أج ور عملهم وبتزويد هم بالمواد الغذائية الضرورية وباسكانهم فى مساكن مناسبة وبانشاء مستشفى ووحدات علاجية متتقلة وبعلاج المرضى على حسابها وبأن تؤدى نفقات السقر من مكان الرحيسل إلى عمل العمسل و 7.ذلك باعطاء الحكومة المصرية بسعر الممنع الفقف اللازمة لنقل الأثربة والمواد الناسقة المعدة لاستفلال المحاجر وهو ماكان بجب على الحكومة تقديمه .

وبما أن الاائزامات المختلفة المبينة بتفصيل دقيق فى اللائعة لم تكن بالنسبة للشركة إلا نظيرة لتلك التى تعم دت بها الحكومة المصرية ومن ثم تكون هذه الاائزامات فى مجموعها عناصر عقد حقيقهى .

وبما أن ديباجة العقد تنفق أبداً مع الطيعة الاتفاقية التى تضفي عليه بعجم الشروط التى يتضمنها ، فنى الواقع صدرت اللائحة من الوالى وحده و لكن عقدى الامتياز صدرا بالشكل عينه ومع ذلك فطبيعتهما التصاقدية لم تكن ولن تكون محل خلاف جدى وأخيرا فإن الوالى يقرر صواحة فى مقدمة العقد (Pacto) أنه بالاتفاق مع المسيو دى ليسبس قد أنشأ أحكامه وهذا التعبير لايعنى فقط أنه طلب من مدير الشركة إبداء رأيه وإنما يعنى أنه كان من الضرورى « توافق إرادته » الذي تم الحصول عليه وواضح أنه بغير هذا التوافق كان مستحيلا إخضاع المشركة للالتزامات المتعددة التى فرضت عليها ونفذتها فيا يعد .

وبما أنه ببين نما تقدم أن لاقحة ٧٠ يوليه سنة ١٨٥٧ وخاصة فى حكم المادة الاولى لها خصائص العقد وقوته .

وبما أنه بالنسبة للمسألة الثانية إذا كانت الانفاقات قد أبر مت برضاء حر من متعاقدين كاملي الأهلية فيتمين تنفيذها بأمانة ويقع عسلي عانق أى المتعاقدين النمويض عن الضرر الناتج عن إخلالة بالقانون الذي فرضه على نفسه طواعية وبهرجه عام وبصرف النظر عن ظروف وبواعث المخالفة يشمل التعوييض ما لحق الطرف الآخر من المحسارة وما فاته من الكسب . ومع عدم جعد هذه المبادى، وقوتها فقد قبل باسم الحكومة المصرية أن تتحفظا صريحا ورد فى كل من عقدى الامتياز عن بداية الأعمال بمهى أن تنفيذ الانقاقات كان مرهونا باذن الباب العالى وفى الواقع لم يمتح هذا الاذن أبدأ فلامسئو لية على والمه مصر فى عدم تنفيذ الانفاقات ومن ثم فلا سند لطلب التعويض الموجه إليه .

وبما أنه لا جدلل فى أن الشرط الموقف فى الاتفاق كان ينتج أثره المبين باسم الوالى لو بقيت الأمور على حالها ولكن الوقائع التى حدثت منذ تاريخ المقدين والتى ساهم فيها الوالى مع الشركة بنفسالنشاط والإصرار طىالأقل فقد عدلت كثيرا من مركز كل من الطرفين .

ويما أن الشركة قامت بتنفيذ الأعال لا بموافقية من الوالى فقط وإنميا إنصاءت إليه لما دفعها إلى ذلك دفعا .

و يما أنه من الظلم المطلق تحميل أى الطرفين وزر التنائج السيئة لما قاما به باتفاقهما معا .

و بما أنه فوق ذلك فان الشروط المنظمة للملاقات بين الحكومة للصرية والشركة فى مجموعها تنشىء امتيازا عن عمل ضخم للمنفعة العامة من أجله تم منح مزايا وإعانة لولاها لما وجد المشروع .

ويما أنه عنمه ما وقع حادث كان يتعين أن يتنبأ به الطرفان المتعاقدان وقد سبق لها أن إرتضيا باتفاقهما المشترك تحمل نتائجه إعتبرت الحكومة نفسها في حل من أن توفر للشركة المزايا التي ضمنتها لها وبرغم ذلك إستمرت الشركة في الأعمال الهامة التي تستفيد منها البلاد جيمها فن العدل أن تقوم المثركة عن المثركة عن المئرا اللاصفة بالامتياز.

وبما أنه من كان ذلك فيتمين لتتحديد مقددار التعويض المستحق بسبب المنزدال الآلات والعال الأوربيين بالعال المصريين إجراء المقارنة بين تكاليف الأحمال لو قام بها عمال مصريون وفق الشروط الواردة فى لائمة . ٧ يوليه سنة ١٨٥٧ وبين تكاليف الأعمال التي يجب على الشركة تنفيدذها بوسائل إضطرت لاستعالها من الآن فصاعدا .

وبما أن تكميب أثربة الحفر يمسكن تحديده بصفة تقريبية جدا حسب هيئتها على الطبيعة كما هى مبينة على المحرائط وطبقــا للاحجام المبلغة إلى الشركة.

وبما أنه بخصم الأعمال التي نفذت فعلا يبتى ٧٣٠٧٠ مترا مكمبا ستحفر من الأرض الجافة و٣٧ مليونا من الأمتار المكعبة ستحفر تحت الماء . وبما أنه من ناحية أخرى فان تغيير وسائل التنفيذ سيجر إلى زيادة سعر المثر فى الحفر فى الأرض الجافة بمقدار فرنك واحد و ١٩ سنتيا وفى الحفر تحت الماء بمقدار ه وسنتها .

وبضرب ۲۳٬۷۰۰٬۰۰۰ مترا فی ۱ فرنك و ۱۹ سنتیا و ۲۰٬۰۰۰ من ۱۸ فی ۱۸ سنتیا نجد آن الزیادة فی التكالیف تبلغ ۲۸٬۰۰۰ فرنكا فی الحفو علی الحساف كما تبلغ ۲۰۰۰٬۰۰۰ فرنكا فی الحفر تحت الماء و جسلة المبلغین ۲۰۰۰٬۰۰۰ فرنكا علی النحو الآتی :

 وبما أن المبلغ الاجمــالى إذن هو ٢٠٠٠٠٠٠٠ فرنكا عبــارة عن قيمة هذا الجزء من التعويض .

وبما أنه أثناء المناقشة قيل بحق أرث الشركة لا سند لها في الادعاء يألا تحدث في الأجور وفي أسعار المواد الفذائية أي زيادة خسلال مسدة العمل أو أنها على الأقل لن تتحمل نتائج الارتضاع التي قد نظراً عملا ينص اللائمة.

وبما أنه لتبرير إدعاء نمـــائل كان يتعين وجود شرط صريح فى اللائمة ولكنها خلت منه .

وبما أنه إذا أخذنا فى الحسبان الزيادة التى حدثت فعـــلا وإذا قدرنا الاحتمالات المستقبلة نجد أن الأجر اليومى الذى كان ٨٣ سنتيما وفق نص اللائمة بجب أن يقدر بفرنك واحد وخمسة سنتيمات ولكن هذا الأجراليومى كان أحد عناصر الحسابالتى أنتجت الرقم ١٠٠٠٠٠٠٠ ١٨ فرنتم يمهين إيقاء هذا الرقم على حاله .

وبما أنه فى المحل الشانى قد إحتجت الحكومة المصرية بأنه منذ بداية الأعمال لم تدفع المارية بأنه منذ بداية الأعمال لم تدفع المعادة فى اللائحة ولهذا يجب أن تخصم من التعويض المبالغ الني أفادتها الشركة نتيجة لعدم وقائما الجزئى باتفاقها حتى ولو كان ذلك نتيجة غلط على مايبين من الظروف.

وبما أن هذا الطلب بنى على أساس سليم وأن الشركة لإيمكن أن تطلب كعمو بض سوى ما ستتحمله فعلا من نققات تجاوز ما قضت لائحة ٢٠ يوليه سنة ١٩٥٧ وأنه فى صيدد طلب تمويض الخسائر الذي يمكن أن تقرتب علم. عدم تشيــذ العقد من جانب الوالى يجب أن تؤخــذ فى الحسبان المزايا التى يمكن أن تنتج للشركة من غالفتها الشخصية .

وبما أن مبلغهرئ فرنكا قد إنقص من الأجور ومن توريد مقررات النموين ومن ثم يتمين خصمه منجلة التعويض فيصبح مخفضا إلى ...ر..هر۳۳ فرنكا .

وبما أن الشركة طالبت بمبلغ . . . ر. . . . و فرنكا باعتباره فوائد مدة سنة لرأس المال المستغل فى العملية وهى المدة التى سيستطيل اليها العمل .

وبما أن هذه المطالبة كان يتعين قبولها بمالتها إذا كانت استطالة المدة تسأل عنها الحكومة المعمرية ولكن الواقع أن الشروط التى فرضها البساب المال هي واقعة لا دخل لإرادة الوالى فيها وأن استطالة مدة العمل إلى أبعد من المدة المعددة سببها قوة قاهرة ومن ثم فانها ، إما بسبب طبيع. ق الحادث وإما بسبب العلاقات التى ستستمر بين الوالى وبين الشركة . يكون صدلا تحملهما مناصفة مبلغ به مليون أى ...ر..هرو فرنكا لكل منهما وأنه باضافة مبلغ ...ر.هرو فرنكا تكون جملة التعويض فى خصوص الموضوع السابق بحثه ...ر.هرم فرنكا تكون جملة التعويض فى خصوص الموضوع السابق بحثه ...ر.هرم فرنكا ثرائية وثلاثون مليون فرنك) .

وبما أنه بالنسبة للمسألة الثالثة فان عقدى الامتياز المؤرخين فى ٣٠ من نوفمبر سنة ١٨٥٤ وه من يناير سنة ١٨٥٦ بمنحها إمتياز ترجة الماء العذب إلى الشركة قد أعطياها ميزات وضهانات إعتبرتها ضرورية حبًا لنجاح المشروع. ويما أنه فى الأصل وفى نصوص العقدين كان يجب حفرترعة الماء العذب إلى جوار مدينة القاهرة يجيث تصل بهن النيل وبين القضاء البحرية وتتضرح

إلى فروع للتغذية بالرى وحتى للملاحة فى إتجاعى بلوس(Pétuse)والسويس ولكن باتفاق مؤرخ فى ١٨ مارس سنة ١٨٦٣عدات شروط الامتياز تعديلا كبيرا وعلى الا خص تنازات الشركة عن الحق المخول لهامن تنفيذ جزء بين الغاهرة وقناة الوادى المفتوحة للملاحة من قبل .

وبما أنه فوق ذلك فقد إدعى الباب العمالي أن رد ترعة الماء العذب كان النتيجة اللازمة لرد الأراضي .

وبما أنه في هـذه الظروف ومع الاقرار بمقوق الطرفين يجـدر البحث للتوفيق بين مصالحهما .

وبما أن إمتياز ترعة المماء العذب فى وقت عمله جعل الشركة ميزات من ثلاثة وجوه فهو يضمن لها حربة التصرف فى المياء اللازمة لحركة الآلات المستعملة فى حفر القنماة البحرية وفى تفسدية العال ويزودها يوسيلة الرى للاراضى عمل الامتياز كما أنه فى النهاية يوفر لها أرباحا نائجة من الرسوم النى تقرر على الملاحة ومن الضرائب ذات الطبيعة المماثلة .

وبما أن الاحتفاظ بالامتياز في نطاقه وبكل آثاره لم يكن ليخول للشركة إلا إذا وافق الباب العالى .

ويما أن الشركة فى المركز الذى وضعت فيه اليوم لهــا مصلحة كبرى فى الانتهاء من الفتاة سريعا وفى ظروف تمكنها من أن توفر لها دائما كل المـاه الملازمة لينفيذ الأعدال ولتقذية العمال .

وبما أنه للوصول إلى هذا الهدف ليس لازما إطلاقا الاحتفاظ بالامتياز وفق النصوص والمدة المحددة في عقدى الامتياز فيكنى أن يعهسد المشركة بانجاز القناة وبأن يترك لها إستغلالها وصيانتها .

وبما أنه حسب طبيعــة الأمور المستحدثة تكون عـِــلى عاتق الحكومة

المصرية الأعمال التي ةامت بها الشركة والتي ستنفذها فيها بعد لانجاز القناة .

وبما أنه ترتيبا على ذلك يتعين على الحكومة المصرية أن تدفع قيمة هذه الأعمال جيعها مضافة إليها نفقات العميانة .

وبما أنه قد إنتهى البحث فى هذه المصلحة الأولى فلا تبقى إلا تسوية التعويضات المستحقمة بسبب حرمان الشركة من المزايا الأخرى الق كان ينتجها الامتياز.

وبما أنه قبل البحث فى هذا التحديد يتمسن تحديد مبالغ الديون المستحقة للشركة من اليوم عن الأعمال الى قامت بها والمبالغ التى ستطالب بها فيا بعد عن الأعمال الباقية .

وبما أنه ببين من المستندات المقسدمة من الطرفين ومن شرحهما الذى أبدياء حضوريا أن تكاليف الأعمال الى نفذت فعلا بلفت ٥ (٧ فو نكا. وبما أن هذا المبلغ بشمل ورس هر فر نكا عبارة عن: ً

- (١) حصة المصاريف العامة للمشروع التي يجب أن تتحملها ترعة الماء العذب.
 - (٣) فائدة رأس المال المستفل في العملية عن المدة التي ستمتد إليها .

وبما أن هذين السببين مجتمعين يبرران مطالبة الشركة بمبلغ ...ر • ١٧٥هـ فرنكا السالف الذكر .

وبما أنه عن الأعمال التي لم تتم ستبلسغ النفقات و فرنكا وباضافتها إلى و برنكا تكون الجلة . ! مليوز فرنك .

وبما أن رسوم المسلاحة ورسوم المرور على إختلاف طبيعتها النى كان إستفلالها نمنوحا للشركة بعقسدى الامتياز ثم حرمت منهما يتعين تقديرها لاعطاء التعويض المستحق عنها . وبما أنه بعد إستبعاد مصاريف العبيانه وهي على عانق من يستغل القناة تكون قيمة هذا الاستفلال سته ملايين فرنك .

وبما أنه بالنسبة للمسألة الرابعة فانه يجب على الشركة كما سبق القول أن تبقى مكلفة يا مجاز ترحة المساء العذب وبعياتها وإن إنتهى إمتيازه في صددها ونتيجة لذلك يجب أن يحدد لترحة الماء العذب كما للقناة البحرية نطباق الأراضي السلازمة للانشاء والاستفلال ونعبوس عقد اللحكيم ذانها تشير بوضوح إلى الروح التي يجب أن تعالج بها هذه المسألة. وعا أنه قد نص فيه على أن نطاق الأراضي يجب تحديده ﴿ في ظروف كنيلة بضان نجاح المشروع »

وبما أنه يجب إذن ألا يقتصر هذا النطاق على المساحاتالتي ستشغل ماديا بالفنوات نفسها وضفافها وطرق سحب السفن .

وبما أنه كى يمكن الوصول إلى حميع الحاجات اللازمة للاستفلال كاملة يتمين أن تتمكن الشركة من إنشاء مستودعات ومخازن وورش وموان إلى جوار القنوات فى الإماكن التى يلزم وجودها فيها وأخسرا مساكن مناسبة للمعراس والمراقبين والممال المكلمين باهمال الصيانه وكل موظنى الادارة . وبما أنه من المناسب فوق ذلك متح أراضي ملحقة بالمساكن تستطاع زراعتها حدائق لتوفير بعض المواد الفذائية فى الا مكنة المحاصة التى من هذا الدوم .

ويما أنه فى النهــاية من الضرورى أن تتمكن الشركــة من التصرف فى الأراضى الــكافية الزراعة وللاعال المــلازمة لصيانة الفتوات ولحمايتها من طفان الرمال .

ولكن بما أنه يجب ألا يتجاوز ما يمنسح للاغراض المشار اليها ما تقتضيه

الضرورة لتحقيقها كاملة وأنه لا حق للشركة فى المطالبة بأية مساحة من الاراضى بنية المضاربة سواء بتخصيصها للزراعـة أو باقامة منشآت عليها أو بيعها عند زيادة عدد السكان .

وبما أنه فى داخل هذا النطاق يتعين تحديد الاراضى اللازمة لاستعمالها فى إنشاء مجرى القنوات وإستغلالها وصيانتها خلال مدة الامتياز .

وبما أنه بالنسبة المسألة المحامسة فان رد الشركة للأراضى السابق منح إمتيازها لها لم يقبل إلا نظير غرض متبادل هو إقتضاءومنح تعويض.

وبما أن الشركة لم نقبل التنازل عن مزايا الامتيساز الا إمّهادا منها على تعويضها عنها وأن الحسكومة المصرية لم تفكر إلا فى الاستفادة من قيمسة الأراضي التى أخصبها المرى دون الوفاء بالمقابل .

وبما أنه لا يغيب عن النظر أن إمتيـــاز الا راضى كان أحـــد الشروط. الجوهرية للمشروع وقسها هاما من الجزاء على الا محمال .

وبما أنه ترتيبا طيذلك يكون للشركة الحق فى تعويضها عن التنازل عن تلك الا^مراضي .

وبما أنه سواه رجمنا إلى نصوص عقدى الامتياز أو إلى يحتلف المطبوعات العبادرة خلال مدة العمسل فلا مناص من الاقرار بأن الحكومة المصرية لم تفكر فى منح الشركة إمتيازا عن مساحة غير محددة من الا وأضى كما أنه لم يدر غلد الشركة ذلك .

وبما أنالنية المشتركة والمعلنة بوضوح هي تحديد نطاق الامتياز بالاراضى التي يستطاع ربها من ترعة الماء العذب .

وبما أنه بنا. على ذلك يصبح هذا التحديد ميسور! ودقيقا .

وبما أنه ، من جمة ، فكمية المياه التي يمكن إلثرعة توفيرها لمرى الا راضي

معروفة بالنسبة إلى حجم الترءة وما تنطلبه من سد حاجات الملاحة .

وبما أنه من جم ـــــة أخرى فان كمية الميـــاه اللازمة لرى كل هكتار معلومة كذلك .

وبم ا أنه تأسيسا على ذلك يجب أن يشمل الامتياز . . . و هكتار يتمين أن يخصم منهما و هكتار هى مساحة الجزء المخصص لحساجات إستغلال الفناة البحرية .

و بما أن هذا التحقيق بمنق مع ماقرره ممناوا الشركة والوالى فى الحرائط المساحية التي عملت تنفيذا الممادة (٨) من عقد الامتياز المؤرخ فى ٣٠ نو فعجر سنة به ١٨٥ والمادة (١١) من عقد الامتياز للثورخ فى ١٨٥٨ فان الصعوبة التي كانت هـذه الحرائط ألغيت بالاتفاق المشترك فى ١٨٥٨ فان الصعوبة التي ١٤٠١ إلى هـذا المالفاء لا تمس نطاق الأراضى التي كان يجب أن يشملها الإسياز باعتبارها قابلة للرى .

و بما أنه بعمل الحساب على هذه الأسس يكون الهكتار بمبلغ . . ه فرنك. و بما أنه وإن كان هـذا القدير سطعونا عليـه إلا أنه مع ذلك لا يبعد كثيرا عن الحقيقة فى نظر الطرفين ذوى الشأن نفسيهما . وبما أنه فضلا على ذلك لم يقرر إلا بعد الاعتداد جديا من جهة بالمبالغ التى كان يجب صرفها لاستثمار الأرض ومن جهة أخرى بزيادة السعر التى ستحدث بفضل إستفلال القناة البحرية وكذلك بالزيادة التى يمكن أن تنتج من إدخال زراعات جديدة.

وبما أن قصارى القول أن التعويض المستحق قبل الحكومة المصرية عن رد الأراض اليها ببلغ قدره ٣٠ مليو نا فرنكا .

وبما أنه بعــد تقدير غتاف العناصر المكونة للتعويض يتعين إعتبار أنه لا يمكن أن تكون مبائلة فها يختص بمواعيد إستعقاقها .

وبما أن بعضها يمثل مبالغ صرفت قعلا و بعضها سيدفع مقدما في أوقات متقاربة كما أن بعض التعويضات الممنوحة حدلا إلى الشركة هو في مقابل المزايا أو الأرباح الق لم تكن لتتحقق إلا بعد زمن بعيد عقب تنفيذ الاعمال المباهظة المكاليف .

وبما أنه على سبيل المثال يشمل النوع الاول مبلغ وγفر نك صرفت على الجذء الذي نفذ فعلا من ترعة لماء العذب .

وبما أنه فى النوع الأخير على العكس واضح أن الثلاثين مليونا تمثل القيمة المستقبلة للاراض الني سترد .

وبما أنه عندادا مهذه الفوارق حددت قيمة الاقساط ومواهيد إستحقاقها يحيث تكون فى مجموعها تعويضا إجماليا قددره A2 مليونا من الفرنكات قبل الحكومة المصرية .

فلهذه الأسباب قررنا ونقرر ما يأتى :

عن المسألة الأولى

لأعمة ٧٠ يوليه سنة ١٨٥٦ لها خصائصالعقد وتنضمن النزامات متبادلة

يجِب على الوائي وعلى الشركة تنفيذها .

عن المألة الثانية

إلفــاء لائمة ٢٠ يوليه سنة ١٨٥٦ يرتب تعويضا قــدر. ٣٨ مليونا من الفرنكات .

عن المسألة الثالثة

رد ترعة الماء العذب على أسس الشروط والضمانات الآتية :

١ حزء الذعة بين الوادى والنمساح والسويس يرد كجزء أول إلى الحكومة المصرية ولكن إستعماله يقتصر على الشركة وحسدها حتى إنجاز القناة البحرية بحيث لا يمكن أخذ المياه منه بأية وسيلة بنير دوافقة الشركة.
 ٧ - تما فظ الحكومة المصرية على تفذية هذه الذرعة من ترعة الزقازيق كما تنفذ الأعمال في الجزء الذى رد إليها فعلا طبقا لانفاق ١٨ مارس سنة كما تنفذ الأعمال الجزء الأول بالناني عنسد وصلة الوادى لضمان النفذية في أي وقت .

ب يجب على الشركة أن تنجز أعمالها الباقية لجمل الترعة من الوادئ
 إلى السويس معدة بالأحجام المفق عليها

الأطوال للاجزاء التي تم العمل فيها وبراجع كل ست سنوات .

ه _ يحتفظ بارتفاع الماء في القناة

عند إرتفاع مياه النيل إلى ٥٠ر٢م

في المنسوب المتوسط إلى ٢٠

في المنسوب الأكثر إنخفاضا بحد أدني

بـ تستولى الشركة مقدما من مياه الوعة على سبعين ألف متر مكعب
قى اليوم لتغذية السكان على عجرى القنوات ولرى الحدائق ولتشغيل الآلات
الهنميمية لصيانة القنوات وآلات المؤسسات الصناعية انتصلقة باستغلالها ولرى
المزروعات على الكثبان الرملية والأراضي الأخرى التي لا تروى بطبيعتها
والواقعة فى المناطق المحتفظ بها بطول القنوات ولتقذية السفن التي تصير
القناة البحرية .

وللشركة حق إرتفاق المرور على الأراضى الق تعطلها المساقى ومراوى المياه اللازمة اتوفير مقدار الـ

ابتداء من تاريخ الانتهاء من إتمام الفناة البحرية ليس للشركة على
 ترعة الماء للعذب إلا حق الاستمال المقرر الرعايا المصريين وبشرط ألا تفرض
 أبدا على سفنها ومنشأ تها أى رسوم للملاحة وتفذية بور سعيد بالماء العذب
 بطريق مباشر تنولاها الشركة على نفقتها بالوسائل التي ترى ملاءمتها .

٨ ـ تتوقف الشركة عن إقتضاء الرسوم على المساء والملاحة والارشاد
 والجو والوقوف وهى الممنوحة لها على ترعة الماء العذب بالمادتين ٨ و ١٧
 من عقد الامتياز المؤرخ فى ٥ من يناير سنة ١٨٥٧.

٩ - فيا عدا الأهوسة التي يجري بناؤها بالإسماعيلية والسويس والثلاثة

الأهوسة الأغرى مندنحويلة السويس بحظر إقامة أى عمل ثابت أو متحرك على ترجة المحرية المعربة المدنب وملحقاتها إلا بانفاق مشترك بين الحكومة المصرية والشركة .

١٠ ــ تدفع الحكومة المصرية إلى الشركة مبلغ عشرة ملايين من الفرنكات
 عبارة عن :

سيمة ملايع ونصف مليون فرنك عن الأعمال المنفذة حصة التكاليف المامة وفوائد المبالغ المدفوعة مقدما ومليونين ونصف مليون من الفرنكات عبر الأعمال الياقية تحت التنفيذ .

١١ ـ تدفع الحكومة المصرية إلى الشركة مبلغ ستة ملابين من الفرنكات
 تعويضا عن رسوم الملاحة رغيرهامن الا برادات الى حرمت منها الشركة.

عن المسألة الرابعة

مساحة الأراضى اللازمة لانشاء واستفلال وصيانة ترعة للـاء المسذب والقناة البحرية عددة بمقدار عشرة آلاف وماثنين وأربعة وستين هكتارا (١٠٧٤هـ هكتارا) للقناة البحرية ، وبمقدار تسعة آلاف وسيائة هكتار (١٠٠٠م هكتار) لقرعة الما. العذب حسب التقسيم الآتي :

القناة البحرية

. ~			
آسيا	افريقيا		
هكتار	هكتار		
	٤٠٠	بور سعید	•
۲۰۱۲	10101	من بور سعيد إلى الفردان	Y
٠٣٠	٠٣٠	رأس العش	٣
•••	١	القنطرة	ŧ
**	٠٥٩دا	من الفردان إلى التمساح	٠
	٧.,	قناة الانصال بترعة الماء العذب	٦
	٤o٠	مدينة الامماعيلية	Y
14.	٤0٠	ميناء الاسماعيلية في بحيرة التمساح (قناة في آسيا)	٨
44.	٨٠٠	من بحيرة التمساح إلى البحيرات المرة	•
٧	٧	عبر البحيرات المرة.	١.
		من البحيرات المرة إلى مستنقعات السويس	11
٤٠٠	12	المالحة القريبة من البحر	
٠٩٠	٠,٠	عبر مستنقعات السويس	17
٧.,	١٠.	السكة البحرية إلى ميناء السويس	14
7777	*	गर्म।	

ترعة الماء العذب

جنو با هکتار	شالا هکتار	من نهاية النوعة الني تنشأها الحكومة المصرية	•
	•••	حتى رأس الوادى	
۳,۰۰۰	۲.,	من رأس الوادى إلى نهاية بحيرة المحسمة	۲
٠٠١٠٢	٤٠.	من بحيرة المحسمة إلى نفيشة	٣
	۳.,	من نفيشة إلى الاساعيلية	٤
۰۰۱۰۰	1784.	刘耒 1	
		بقية نرعة الماء العذب	
غربا	شرقا		
هكتار	هكتار		
٠٠٥ر٧	_	من تفيشه إلى البحيرات المرة	•
***	۳.,	٧ حدود البحيرات المرة	۲و
	٠٣٠	عطة السويس	٨
۰۵۷ر۲	mm.		

عن المسألة الخامسة

تستمحق الشركة من رد الأراضي تعويضا قدره ثلاثون (٣) مليونا من الفرنكات .

الخلاصة

 التعويض الإجمالي المستحق للشركة والذي يصل إلى مباغ أربعة وثمانين مليونا من الفرنكات (٠٠٠ ر٠٠٠ به فرنك) تدفعها الحكومة المصربة على أقساط على النعو التالى :

مبلغ التعويض الاول وقدره ۴۸ مليونا يدفع على ست سنوات ، ويقسم على أقساط نصيف سنوية. كل من الثمانية الاولى منها تبلغ قيمنه ثلائة • لا بين ومائين وعمسين ألف فرنك ، وقيمة كل من الاربعة الأخيرة ثلاثة مليون فرنك ويستحق أول قسط منها فى أول نو فمبرسنة ١٨٦٤ وتستمر الدفعات كل نصف سنة إلى أن يتم الوفاء بعباغ ٨٨ مليون فرنك .

مبلخ ۳۰ ملیون فرنك تعویض رد الأراضی یقسم علی عشرة أقساط سنویة كل منها بثلاثة ملابین ویستحق القسط الأول منها بصد تمام الوفاء بعبلغ ۳۸ ملیونا السابق ذكره أی فی أول نوفعبر سنة ۱۸۷۷ و تست در الدفعات سنویا حتی تمام الوفاء بعبلغ ۳۰ ملیون فرنك .

ومبلغ ستة ملابين فرنك التعويض من رسوم ترعة الماء العذب. يقدم علىعشرة أقساط سنوية كلمنها . . ر.٣ تدفع فىنفس مواعيد إستجفاق الاقساط المحاصة بالتعويض ٣ مليونا السابق ذكره .

وأخيرا مبلغ عشرة ملابين فرنك النعويض عن الا°عمال المنفذة والباقية تحت الننفيذ فى قناة نرعة الماء العذب بدفع فى سنة تسليم تلك التوعة . وكل ذلك طبقا للجدول الاتى :

الما الما الما الما الما الما الما الما							
الدوات الآلات والسال الما الله الله الله الله الله الله ال			١٠ مليون فرنك				
النوات الآلات والمال الماب ال	i	مواعيد الدنع	تسكاليف صرفت في	هو يش الرسوم التي	نمو يشود الأواض	تمويض استبدال أأ	1
الأوليين بالسال الله المذب التبيد لتربة الله المذب التبيد لتربة الله المذب التبيد لتربة الله المذب التبيد لتربة الله المذب المريين السال المريين السال المريين السال المريين السال المربة المر			أعمال تمتوتحت	تحصل على ترعة		1	1
اللمرين , الله المرين , الله المرابع المر			التنبيذلتردة الماء	الماء العذب		1	-
السنة الأولى الم	-		1		1	1	
الماء الا وال عابر ١٥٠٠٠٠ ٢- الماء الا وال عابر عابر ١٥٠٠٠٠ ٢- الماء الماء ١٨٦٧ على الماء ١٨٩١ الماء ١٨٩١ على الماء ا	- 1				· .	المصريين	l
1 A 7 ، 1 , 1 , 2 , 2 , 3 , 3 , 3 , 3 , 3 , 3 , 3 , 3			_		_	۲٫۰۰۰۰۰۰	السنة الأولى
ا الله توقير ۱۸۶۸ الله الله الله الله الله الله الله الل			ĺ	ĺ	İ		
1AAV واول مآیو ۱۹٬۰۰۰۰ ۲۰٬۰۰۰ ۲۰٬۰۰۰ ۲۰٬۰۰۰ ۲۰٬۰۰۰ ۲۰٬۰۰۰ ۲۰٬۰۰۰ ۲۰٬۰۰۰ ۲۰٬۰۰۰ ۲۰٬۰۰۰ ۲۰٬۰۰۰ ۲۰٬۰۰۰ ۲۰٬۰۰۰ ۲۰٬۰۰۰ ۲۰٬۰۰۰ ۲۰٬۰۰۰ ۲۰٬۰۰۰ ۲۰٬۰۰۰ ۲۰٬۰۰۰				_	_	۰۰۰ر۰۰۰ور۲	۲
ا المراقب الم				_	_	٠٠٠,٠٠٠	. .
الم							'-
المار الم				-		۱۰۰۰،۰۰۰	ŧ_
1A11							
1AV・							•- I
TAY1 2 2 1 1 1 1 1 1 1			-	_	-	۰۰۰ر۱۰۰۰ر۲	٦_
NAV1				1,	۳,۰۰۰,۰۰۰	_	, i
NAYY 20 20 Nay			- 1				
1AYを			-		ا ۲۰۰۰ر۳۰۰۰۳		
1			_	٠٠٠,٠٠٠	ا ٠٠٠ر ٢٠٠٠ ر٣		
NAV			- i	ار۱۰۰	ا ۲۰۰۰ ر	_	
۱۸۷۷ » » ۱۳۰۰ ۱۳۰ ۱۳۰۰ ۱۳۰۰ ۱۳۰۰ ۱۳۰۰ ۱۳۰۰ ۱۳۰۰ ۱۳۰۰ ۱۳۰۰ ۱۳۰ ۱۳۰ ۱۳۰ ۱۳ ۱۳			- 1	١٠٠,٠٠٠	۰۰۰ر۳۰۰۰۳	_	
۱۸۷۸ » » - ۲۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰					۰۰۰ر۳۰۰۰۳	_	
۱۰- ۱۰- ۲۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰	4		-			_ :	
۱۱۰ - ۲۰۰۰۰۰۰۰ - ۳۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰						_	
۲۰۰۰۰۰۰۰ ۲۸۰۰۰۰۰۰ من الله الله في المادة الله الله في	-1-			٠٠٠,٠٠٠	۰۰۰۰ر۳	_	
يضأف اليه المام ال						Α,	
	Ľ	إ سنة تسليم القناة	ا ۱۰۰۰۰ ر				- 1
	L						

مرر فی فو تلنباد (Fontainbleau) بوم ۲ ان بولبود ۱۸۹۱ (توقیم) نابلیون

(٧) إنفاقية ٣٠ من بناير ١٨٦٩

بين الحكومة المصرية ويمثلها نوبان باشا وبين شركة قناة السويس ويمثلها فردينان دليسبس

فيا بين : دولة نوبار باشا وزير الخــــارجية بصفته نائبا ومفوضا هن
 صاحب السمو والى مصر .

(طرف أول)

والسيد فردينان دليسبس رئيس ومؤسس شركة السويس بصفته نمثلا ومفوضا من مجلس إدارة الشركة المذكورة .

(طرف ثانی)

تم الاتفاق على ما يأتي :

المادة الأولى

تحتل الحكومة المصرية فى دائرة الأراض المخصصة لملحقات اللغا البحرية أى مركر أو نقطة مسكرية تعتبرها لازمة للدفاع عن البلاد ، على ألايكون هذا الاحتلال مانما للملاجة ، وذلك مـم المحافظة على حقوق إستضدام الشواطير، الحرة فى الفناة .

المادة الثانية

للحكومة المصرية أيضا وبنفس التحفظات أن تشفسل أى مكان خال ثراه مناسبا لمصالحها الإدارية (كالبريد والجمارك والثكنات وغيرها) عــلى أن تراعى إحتياجات إستغلال مرافق الشركة .

وندفع الحكومة للشركة عند النزوم المبالغ التي تكون.قد صرفتها لانشاء أو تملك الاراضي التي تريد الحكومة الانتفاع بها .

المادة الثالثة

رعاية لممالح النجارة والممناعة ولرفاهية إستغلال الفناة ، يكون لكل فود الحق في الماقامة سواء بمحاذة القناة اليحرية أو فى المدن القائمة عرفى عبرى القناة فيا عدا أراضي الشواطى، وضفات الفناة وطرق جر المراكب التي يجب أن نظل حرة لسهولة المواصلات طبقا للوائح التي عدد إستعالها وذلك بعد الحصول على تصريح سابق من الحكومة مسم الحضوع للوائح الادارية والبلدية الخسساصة بالسلطة الهلية وكذلك للقوانين والعرف وضرائب الدولة .

على أن لانقوم هذه المنشآت إلا على الاماكن التى يقر مهندسى الشركة عدم إحتياج مرافقالاستغلال إليها وعلى أنه على المنتفعين أن يسددوا للشركة المبالغ التى صرفتها فى إنشاء أو تملك هذه الاماكن .

المادة الرابعة

تتسلم الجكومة المصرية ترعة المياه العذبة والاحسال الفنية والاراض التابعة لها بمجرد أن ترى الشركة إمكان تسليم الترعة طبقا الشروط السابق النص عليها .

ويكون هذا التسليم إقرارا من الحكومة المصرية بالاستلام ويتم بمضور مهندسى الحكومة ومهندسى الشركة ويثبت فى عضر يبين فيه تفعيسلا للمواقع التى تكون فيها حالة الترعة يخالفة للشروط الواجب تحقيقها .

وتقوم الحكومة المصرية إبتداء من هذا للوقت بصيانة الترعة المذكورة أى أنصا :

١ -- تقوم في الوقت المناسب بالغرس والزرع والحماية اللازمة لمنع إنهياد
 ١-أسور وإجعاحها بالرمال .

 ه _ تؤمن الملاحة في جميع فصول السنة بالاحتفاظ بمنسوب الماء في الترعة بقدر مرح مترا في أيام الفيضان و v متر في الفصول العادية و بمتر و احد دفي
 الاقل في أيام التحاريق .

ســ تمد الشركة فوق ذلك بمقدار ٧٠٠٠٠ سبعين ألف متو مكعب من الما. يوميا تقوين السكان المقيمين على طول الفناة والسق الحدائق و تشفيل المكينات المضمصة لصيانة الفناة والمنشآت الصناعية اللازمة لاستغلالها ولرى المشائل والمزروعات القائمة على كثبان الشاطى. وغيرها من الأراضى التي لا تصلها مياه الرى، والتي توجد ضمن ملحقات الفناة ، أو لتموين البواخر الماذة مذه المقناة .

إلى المدير القوم بالتطهير والأعمال اللازمة للاحتفاظ بترعة الماء العذب
 وأعمالها الفشة في حالة جيدة .

وبذلك تحل الحكومة المصرية عمل الشركة فى جميع الأعباء والالترامات التى تترتب على كل نقص فى الصيانة ، بما أنها على علم بالحالة التى عليها الترعة عند تسلمها ومع مراعاة المدة اللازمة لانجاز الأعيال المطلوبة .

المادة الخامسة

تنفع الحكومة المصرية بالترعة بمجرد تسليمها إليها ويكون لهــا حق إنشاء مأخذ المياه كما يكون الشركة حق إستمال رفاصات وجرارات على الثرعة، طول مدة إنشاء الفناة البحرية ولغاية آخر سنة ١٨٦٩ عند اللزوم ، لحاجات النقل المحاصة بها وبمقاوليها وحقها وحدها فى إستمال الترعة لمرور البضائع من بورسميد إلى السويس وبالعكس .

وبعد سنة ١٨٦٩ تستعمل|أشركة الترعة مثل باقى المنتفعين بها بالشروظ السابق الاتفاق عليها . وتتنازل الشركة للحكومة المصرية عن المبانى الني أقامتها لمصالحها على طول الترصة من الزقازيق إلى السويس بشمن التكلفة وتؤجر الحملكومة للشركة من بين هذه المبانى وملحقاتها ما يلزمها منها فى الفترة المبينة أعسلاه بفائدة ه // فى السنة من الثمن المدفوع ·

المادة السادسة

تبيع الشركة للحكومة المصرية أمسلاك الوادى حسب حالتها الراهنسة بمبانيها وملحقاتها بثمن قدره 10 مليون فرنك .

المادة السابعة

إذا سلمت الشركة الترعة إلى الحكومة المصرية فى بحر هذه السنة تقوم الحكومه بسداد المبالغ الملزمة به.ا للشركة مقا بل الترعه وملكيسة الوادى وجموعها . ٧ مليون فرنك إجداء من أول يوليه إلى أول ديسمبر ١٨٦٩

علىستة دفعات شهرية متساوية ق.ندرها ۱۳۳۳٬۳۳۳٬۳۳۳٬۳۳۳ فرنك فى أول كل شهر .

وفى حالة طلب الشركة باقى ثمن الأسهم فى بحر هذه السنة فأن مقدار المبالغ الني تلتزم بها الحكومة المصرية عن ذلك وهى حوالى ١٧٠٥٠٠٠٠ فرنك تحت تسوية الحساب، تدفع للشركة إبتداء من أول ينابر لفاية أول ديسمير ١٨٦٧ على ١٦ قسط متساوى شهريا بواقع ٣٣٣٣٣ ١٦٤ فرنك تقريبا فى أول كل شهر .

أما المبالغ المكونة لبساقى النمويض الذي أقرت به الحكومة لصالح الشركة، والمستمحق بعد أول نوفعير سنة ١٨٦٦ وقدرها ٥٠٠٠٠٥٧٧٥٠ فرنك ففد فع للشركة إبتداء مِن أول ينا برسنة ١٨٦٧ لفاية أول ديسمبرسنة ۱۸۲۹ علی ۲۹ قسط متساوی شهریا بواقسع ۱۸۹۰،۱۹۲۶ فرنك أول كل شهر ، ویكون الدفع للشركة بالفرنك نقدا .

تحرر من نسختين بالقاهرة في ٣٠٠ يناير سنة ١٨٦٦

(إمضاء)فردينان دلسبس

ن . نوبار

(٨) الاتفاق الصادر في ٢٢ من فبراير ١٨٦٩

فياً بين سمو اسماعيل باشا والى مصر من جانب

والشركة العالمية لقناة السويس البحرية يمثلها مسيو فردينان ديلسس «رئيسها المؤسس » المرخصاله في هذا التعاقد بموجب قراري الجميةالعمومية للمساهمين العبادرين في أول مارس و٦ أغسطسسنة ١٨٦٤ والقرار المحاص العبادر من مجلس إدارة الشركة المسذكورة بتاريخ ١٣ سبتمبر سنة ١٨٦٤ من جانب آخر .

قد بسط الفريقان واشترطا ما يأتى .

يموجب عقد الامتياز الاول الموقت الصادر فى ٣٠ نوفمبر سنة ١٨٥٤ قد رخـص الدسيو فردينان ديلسبس فى إنشاء شركة مالية لحفـــ قناة السويس البحرية .

وجاريخ ه يناير سنة ١٨٥٦ صدر عقد امتياز نان حدد شروط الامتياز الحاصة بانشاء الشركة الماليه المكلفة بتنفيذ الأعمال المتعلقة بالقناة ورخص فى مباشرة الاعمال المتصلة بشق برزخ السويس عند الحصول على تصديق الباب العالى. وقدالحق بالعقد المذكورالنظام الاساس للشركة العالميه مصدقا عليه من سعو الوالى.

. وبعاريخ ۲۰ يوليو سنة ۱۸۵۲ صدر د كريتو بشروط استعدام العال

الفلاحين في أعمال قناة السويس.

وبتاريخ ١٨ مارس سنة ١٨٦٣ ابرم إنقاق بين الوالى والشركة رد إلى العكومة المصرية الفسم الا ول من قناة المياه العذبة بين الفاهرة والوادى . وابرم بتاريخ ٢٠ مارس سنة ١٨٦٣ انفاق آخر نظم اشتراك الحكومة المصرية فى المشروع من الوجهة الماليه .

و أخير ا صدر اتفاق بتاريخ ٣٠ يناير سنة ١٨٨٦ نظم .

- (١) الانتفاع بالاراضي المحتفظ بها للشركة كملحقات للقناة البحرية .
- (٧) التنازل عن قناة المياه العذبة والاراضي والمنشآت الفنية والمبانى الملحقة
 بها وقيام الحكومة بصيا ة القناة المذكورة .
 - (٣) بيع تفتيش الوادى بمبلغ عشرة ملابين فرنكا .
 - (٤) المواعيد الخاصة باقساط المبالغ المستحقة للشركة .

وقد النمس من الباب العالى النصديق على امتيساز مشروع الغنال تنفيذا لعةد الامتيازالصادر في ه ينايرسنة ١٥٠٦ فوضح الباب العلى بمذكرة مؤرخة ٢- ابريل سنة ١٨٦٣ الشروط الني علق النصديق للطلوب على تنفيذها .

فارضاء لرغبات الباب العالى فى هذا العبـدد كل الارضاء تم بين سعو الوالى والشركة تفاهم سجلاء فى الاتفاق المبينة شروطه واحكامه فى طايلى :

المسادة الأولى

يلغى جميع ماجاء باللائحــة العمادرة فى ٧٠ يوليو سنة ٨٥٩. الخساصة باستخدام الفلاحين فى أعمال قناة السويس .

وبالتالى لايقام أى إعتبار لأحكام المادة الثانية من حقد الامتياز العمادر فى ه ينابر سنة ١٨٥٦ ونصها كالآتى « ويجب فى جميع الاحوال أن يكون على الاقل أربعة أعماس العمالي المستخدمين فى هذه الإعمال من المصريين». وتدفع الحكومة المصرية للشركه ٣٨ مليــون فرنك تعويضا عن الغاء لا محة ٢٠ يوليو سنة ١٨٥٦ والمزايا التي تضمنتها .

ومن الآن فصاعدا تستخدمالشركة العال اللازمين لأعمال المشروع وفقا لشروط الفانون العام دون اختصاصها فى ذلك لا بامتياز ولا بقيود ·

المادة الثانية

تتنازل الشركة عن الانتفاع باحكام المادتينγو, من عقدا لإمتيازالصادر في .π نوفمبر سنة ١٨٤٤ والمواد ١٠ و ١١ و ١٧ من العقــد الصادر في ه ينابر سنة ١٨٥٩ .

وقد تحددت بانفاق الطرفين مساحة الأراضى القابله للرى المتنازل عنها للشركة بموجب العقدين المذكورين الصادرين فى سنق ١٨٥٤ و ١٨٥٦ والتيردت للحكومة بمقدار ٣٣الفهكتار يستنزل منها ٣ آلافهكتار تدخل ضمن الاماكر المخصصة لمتضيات استفلال القناة البحرية .

المادة الثالثة

بما أن المادتين γ و ٨ من عقسد الامتياز الصادر فى سنة ٩٠٨٠ والمواد ١٠ و ١٩ و ١γ من العقد الصادر فى سنة ١٨٥٦ قد الغيت و نقا الم جاء بالمادة γ فان التعويض المستحق للشركة قبل الحكومة عن رد هذه الأراضى يباغ ٣٠ مليون فرنكا باعتبار ثمن الهكتار ٥٠٠ فرنك .

المادة الرابعة

ما أنه يلزم تحديد مساحة الأراضى اللازمة لانشاء الفناة البحرية واستغلالها بشروط تضمن نجاح المشروع. وبما أن هذه المساحة يجب الا تقتصر على الفدر الذي تشغله الفناة فعلا وعلى العرق المخصصة لسعب السفن وعلى الشقة المحنفظ بها فيا وراء هذه الطرق وبما أن الوفاء بحاجة الاستغلال على أكمل وجه يستلزم تمكين الشركة من أن تنشى. على مقربة من الفتاة البحرية مستودعات ومخازن وورش وموانى حيثما تتحقق فائدتها وان تقيم أخيرا المساكن الملائمة للحراس والملاحظين والعمال المكلفين باعمال العميانة ولجميع مستخدمي الادارة .

وبما أنه من المناسب أيضا أن تلحق بالمساكن الذكورة أراض تنشأ فيها بسانين وتمون إلى حد ما أماكن محرومة تماما من المنتجات الزراعية . وأخيرا بما انه لا مندوحة للشركة من أن تستطيع النصرف فى أراض كافية لزرعها وتنشى. فيها اعمالا كفيلة بصيانة القناة البحرية وحمايتها من تراكم المرمال دون أن تضم شيئا أكثر من القدر الوافى اللازم للقيام بمعتمل المحال السابق بيانها وبما انه لا يسوخ للشركة أن تدعى فى الحصول على مساحات من الاراض اياكانت قصد المضارب عليها سواء بتخصيصها للزراعه أو باقامة المبانى عليها او بيعها للغير عند زيادة عدد السكان .

لذلك النزم الطرفان المتعاقدان هذه الاعتبارات في تحديد الاراضى الواقعة على مجرى الفناة البحرية والتي يكون الانتفاع بهاطول مدة الامتياز لازما لانشاء الفناة واستفلالها وصيانتها .

وقد إتفقا على تتحديد مساحة الاراضى اللازمة لانشاء الفناة وإستغلالها وصيانتها وفقا لما تم تتحريره وتوقيمه وتقريره من الرسومات والكشوف المرفقة مذا الاتفاق للغرض المتقدم .

المادة الحامسة

ترد الشركة للحكومة المصريةالجزء النائءمن قناة المياةالعذبة الواقع بين الوادى والاسماعيلية والسويس كما ردت لها بموجب اتفاق ١٨ مارس سنة ١٨٦٣ الجزء الاول من القناة المذكورة الواقع بين الفاهرة وتفتيش الوادى . ورد الجزء الثاني من هذة الغناة مرهيرن بالشروط الاتي بيانها .

(١) على الشركة إنجاز الاعمال الباقية لتكون قناة الوادى - الاسماعيلية السويس بالمقاييس المنفق عليها وصالحة لتسلمها .

(٣) رتنسلم الحكرية لمصرية هناة المابالة الهذبة والمنشآت الفنية والاراضى الثابعة لها حالما تقدر الشركة أن فى إمكانها نسليم الفناة بالشروط المتقدم ذكرها . وبترتب على هذا النسليم تسلم من جانب الحكومة المصرية ويتم فى مواجهة مهندى الحكومة والشركة ويثبت بمحضر يوضح بالتفصيل المواضع للى تعفالك فيها حالة اللقال ماكان يجب ان تستوفيه من الشروط .

(٣) تكلف الحكومة المصرية اجداء من تاريخ التسليم صيانة الفناة
 المذكورة أي :

(أ) القيام في الميعاد المناسب بكافة اعمال الفرس والزرع مع اعمال التقوية الفرزمة لحفظ الجسور من التلف ومنع تدفق الرمال وبقاء تموين اللقاة من قناة الزقازيق الى أن يكفل تموينها مباشرة من ما خذ المياء في القاهرة. (ن) تنفيذ الاعمال الخاصة بالجزء الذي رد لها باتفاق ١٨ مارس سنة ١٨٧٧ وربط الجزء الاول المذكور بالجزء الناني عند نقطة الانصال بالوادئ. (ج) كفالة الملاحة في جميع الفصول بتوقير عمق لمياة القنال قدره ٥٠٠٠ معرا في أوقات إرتفاع منسوب النيل وه تران في فصل المنسوب المتوسط ومتر واحد على الاقل في أوقات التحاريق.

(د) تموين الشركة فوق ما تقدم بمقدار ، γ الف متر مكعب من الماء يوميا سدا لحاجة الاهالى الفاطنين على عجرى القناة البحرية و لرى البساتين ولادارة الآلات المخصصة لميانة الفتاة البحرية وآلات المنشآت الصناعية المرتبطة باستفلال القناة ولرى الفرس والزرع على الكنبان وغيرها من الاراضى التا بمة للقناة والتي لا يمكن ريها ريا طبيعيا .

وأخيرا لعموين السفن التي تمر في القناة المذكورة .

(ه) القيام بجميع ما يلزم من أهمال التطهير وغيرها لصيانة قناة المياه المدّبة ومنشآ تها العنبية وحفظها فى حالة بجيدة . لذلك تحل الحكومة المصرية معمل الشركة فى تحملها جميع المصاريف والالتزامات الى تقع عليها لسبب تقصير فى الصيانة مع مراعاة الحالة الى ستكون عليها الفناة عند تسليمها والمهلة اللازمة للقيام بالاعمال الى تكون هذه الحالة قد اقتضتها .

المادة السادسة

يكون للشركة حق إرتفاق المرور على الاراضى التي يعجب أن تمرفيها الافنية وأنابيب المياء اللازمة لتوفير ٧٠ الف مترمكعب من الماء على ما نقدم. المادة السامة

تنتفع الحكومة بقناة المياة العذبة حال تسلمها ويعتق لها إقامة ماخذ المياه عليها ويكون للشركة من جانبها في ان تسير على قناة المياه العذبة رفاصات أو قاطرات ذات مراوح لاعمال النقل المحاصة بها أو بمقاوليها كما يكون لها وحدها الحق في استفلال نقل بضائع من بور سعيد الى السويس وبالمكس وذلك طول لمدة التى تستغرقها الاعمال المحاصة بانشاء القناة المبحرية وعدد الاقتضاء الى آخر سنة ١٩٨٩.

و تخضح الشركة للفانون العام بعد سنة ١٨٦٩ فيما يتعلق بالاتفاع بقناة المياه العذبة فلا يكون لها دفي هذه الفناة الاحق الانتفاع الذي يملكة جميع المصريين دون أن يفرض مع ذلك على المراكب والسفن التابعة لهاأي رسم من رسوم الملاحة بعال من الاحوال .

تتولى الشركة تموين بورسعيد بالمياءالعذبة تموينا مباشر ابالوسائل التي

ترى إستخداميا على أن تنحمل دائما نفقاته .

يبطل حق الشركة في منح المباه وأخذما كما تبطل حقوقها في الملاحة وارشاد السنن وقطرها وسعمها ورسوها . وهي الحقوق المخولة لهـا على قناة المياه العذبة بموجب المادتين ١٧٥٨ من عقد الامتياز الصادر في ٥ يعاير سنة ١٨٥٦ .

وتتنازل الشركة للحكومة عن المبانى الى أقامتها لمرافقها على قناة المياه العذبة من الزقازيق إلى السويس وذلك بقيمة تكاليفها أما المبانى والملحقات الى عمام المبانى والملحقات الى عمام المبان المدتقات المبان ال

وبما أن قناة المياه العذبة قد ردت تماما إلى الحكومة المصرية على ما تقدم ولما كانت نقفات صيانتهما تقع على تلك الحكومة فلهما أن تقيم على القناة المذكورة وملحقاتها جميع ما ترى فائدة له من المنشآت النابتة أو المتحركة. ومن جانب آخر لم تعد ثمة جدوى من تحديد مساحة الأرض لصيانة هذه القناة والمحافظة عليها أموة بالقناة البحرية.

المادة الثامنة

تدفع الحكومة المصرية إلى الشركة جلة التعويض المستعدى لها والبالغ قدره أربعة وثمانين مليون فرنك مع الباقى من قيمة أسهم الحكومة إذا طلبت المشركة فى السنة الجاربة وفاه المكتتب به كما ندفع الدشرة ملايين منالفرنكات التى بيع بها تفتيش الوادى على الوجه المبين فى الكشف الذى وضع الهذا الفرض وقد وقع وارفق بهذا الانفاق .

المادة التاسعة

تبقىالقناةالبحرية وملحقا تهاخا ضعة لنظام البوليس المصرى ويباشر سلطته

عنيها مطلقة من كل قيد مثلما يباشرها فى أى مكان من الأراضى المعربة . بحيث يحافظ على النظام والأمن العام ويكفل تنفيذ قوانين البلاد ولوائحها . تنتفع الحكومة المصربة بحق المرور بعرض القناة البحرية حيبًا ترى هذا المرورضروريا لتضمن مواصلاتها أرتكفل الحرية للتعامل التجارى وانتقال الحمهور دون أن يجوز للشركة بحيجة ما أن تفرض أى رسم لهذا العمور أو جعل آخر .

المادة العاشمة

للحكومة المصرية أن تشغل داخل حدود الأراضي المحتفظ بها كملحقات للقناة البحرية أى موقع أو نقطة حربية تراها لازمة للدفاع عن البلاد على ألا يعرقل هذا الاشفال الملاحة ولا يتعارض مع حقوق الارتفاق المرتبة على الشقة المحتفظ بها الواقعة على ضفق القناة .

المادة الحادية عشرة

يجوز للحكومة المصرية بالتحفظات نفسها وفاءا لحاجة مرافقها الإدارية (من بريد وجارك وتكنات وغيرها) أن تشفل أى مكان يمكن التصرف فيه تراه ملائما لفرضهها مع مراعاة ما يقتضيه استفلال الشركة لمرافقهها . وتدفع الحكومة للشركة إذا دعا الأمر ما تكون الشركة قد أنفقته لانشاء الأراضي نتى ترغب الحكومة التصرف فيها أو لاعدادها .

المادة الثانية عشرة

رعاية لصالح التجارة والصناعة وتحقيقا لاستفلال الفناة استغلالا منتجا يجوز للافراد قاطبة الاستقرار فى الأراضى الممندة طول القناة البحرية أو فى المدن المؤسسة على جوانبها بشرط أن ينالوا ترخيصا سابقا من الحكومة وأن يخضموا للوائح الادارية أوالبلديةالتى تصدرها السلطة المحلية ولقوانهن البلاد وعرفهاو لنظام لنضرا ب المقررة فيها. مع استثناء الضفاف والعارق المدة السحب السنمن والشقة الحنفظ بها فيها وراء هذه المواقع فيجب أن تبقى هذه الأراضى المستثناءهباحة للمرور وفقا الموائح التى تحدد نظام استعهالها .

ولا تجوزهذه الاقامة إلا في الجهات التي يقرر مهندسو الشركة انها غير لازمةلاستغلال مرافقها وعلى المنتفعين أن يردوا للشركة المبالغ التي تكون قد انفقتها لإنشاء تلك الاماكن أو إعدامها .

المادة الثالثة عشرة

ومن المتفى عليه ان إنشاء الادارات الحمركية لن يمس بأى حال مايجب أن تتمتع به من الاعفاء الحمركي سفن الدول جيعهـا إذ تمر فى الفناة وذلك بدون تميز أو منم أو تفضيل فى الأشخاص أو الجنسيات .

المادة الرابعة عشرة

ضهان لتنفيذ الاتفاقات التى تمت بين الحدكومة المصرية والشركة تنفيذا دقيقا يكون للحكومة المصرية الحق فى أن تعين على نفقتها مندوبا خاصا لدى الشركة وفى مكان العمل .

المادة الخامسة عشرة

يقرر الطرفان على سبيل التفسير أن امتياز قناة السويس ينتهى بحكم القانون بعد تسع وتسمين سنة من تاريخ منحه إذا لم يتم إنفاق جديد بشأ نه بين الحكومة المصرية والشركة .

المادة السادسة عشرة

يما أن الشركة العالمية لقناة السويس البحرية شركة مصرية فانها تخضع لقوانين البلاد وعرفهـــا · على أنهــا فيما يتصل بتكويتها كشركة وبعلاقات الشركاء فيما بينهم تنظيمها وفقا لا تفاق خاص القوانين انق تحضع لها الشركات المساهمة فىفرنسا ومن المنتن عليه أن جميع المنازعات النىتنشأ عنذلك يعصل فيها محكمون بفرنسا ويجوز استثناف حكمهم أمام المحكمة الامبراطورية فى باريس بوصفها محكما ثالثا .

أما المنازعات التى تنشأ فى مصر بين الشركة والافراد من أى جنسبة كانوا فتنظرها المحاكم المحلية تبعا للاوضاع الفررة فى قوأنين البلادوءرف با والمعاهدات.

كذلك تعرض المنازعات التى قد تنشأ بين الحكومة المصرية والشركة على المحاكم المحلية فتفصل فيها طبقا لقوا نين البلاد .

يماكم المستخدمون والعمسال وغيرهم من النابعين لإدارة الشركة أمام المحاكم المحلية وفقا لقوانين البسلاد والمعاهدات فيما يتصل بجميع الجرائم والمنازعات التي يكون فيها احد الطرفين أو كلاها وطنيا .

إذا كان جميع الاخصام من الأجانب إتبعت فيما بينهم القواعد المقررة . الإعلانات القضائية الصادرة للشركة من صاحب شأن بمصر أيا كان صحيحة باعلانها في مركز إدارة الشركة بالاسكندرية .

المادة السابعة عشرة

جميع الا'حكام الحساصة بالوثائق السابقة وعقود الامتياز والاتفاقات وقافون الشركة تبهى نافذة المفعول فيما لا يتمارض مع هذا الاتفاق . تحرر فى القاهرة من نسيختين فى ٧٧ فيراير سنة ١٨٦٦ .

اسماء امضاء فردينان ديلسبس

(٩) فرمان سلطانی بالنصدیق علی مشروع قناة السویس

صادر فی ۱۹ من مارس سنة ۱۸۹۱ با لتصدیق علی العقد المبرم فی ۲۳ فیر ایر سنة ۱۸۲۹ بین سمر و الی مصر و المسیو دیلسبس فیا یتعلق بقناة السویس . إلی وزیری المحطیر اسماعیل باشا و الی مصر ، الحائز لمرتبة الوزیر الأکبر صاحب الوسامین المرصعین العمانی و المجیدی من الطبقة الأولی .

لما كان تحقيق المشروع العظيم الذي يكدل تهيئة أسباب جديدة لتسهيل التجارة والملاحة بحفر قناة بين البحر الأبيض المتوسط والبحر الأحر عملا مرغوبا فيه كل الرغبة في هذا العصر عصر العلوم والتقدم فقد جرت منذحين مفاوضات مع الشركة التي تطلب تنفيذ هذا المشروع. وإنتهت من قريب عما يتفق في الحاضر والمستقبل مسع ما للباب العمالي والحكومة المصرية من حقوق مقدسة.

ومر فق بهذا ترجمة لنصوص عقد أعدته ووقعته الحكومة المصرية مع ممثلالشركة وقد عرض علينا إبتفاء موافقتنا الشاهانية فطالعناء وصدقناعايه. [بلى ذلك النص الكامل للعقد الموقع بالفاهرة فى ٢٣ فبرابر سنة ١٩٦٦] (ينظر البنود ١٣١ – ١٥٥) .

وقد صدر هــذا الفرمان من ديواننا الشاهانى لنسج الشركة المذكورة ترخيصنا العالى فى تنفيذ مشروع القناة بالشروط المنصوص عليها فى هذا العقد وتسوية جميع المسائل الفرعية وفقا له والوثائق والانفاقات المذكورة أو المشار إليها فيه . وتعتر جزءا منتما له .

صدر في ٧ ذي الفعدة ١٧٨٧ (٩ ٩ مارس سنة ١٨٦٩) .

(م ٩) الاتفاق الأول الصادر في ٣٠ من أبربل سنة ١٨٦٩ مثأن تنازل الشركة عن بعض إمتيازاتها

فيما بين سمور خسديو مصر والمسيو فرديتان ديلسبس رئيس ومسدير الشركة العسالمية لقناة السويس البحرية متعماقدا باسم الشركة المذكورة ولحسابها بمقتضى التفويض العام المعطى له .

قد تم الانفاق على ما يأتى .

المادة الأولى

إبتداء من أول أكنوبرسنة ١٨٦٩ تدفع الشركة عما تستورده وفاء عاجتها أو بحاجة مقاوليها أو عمالها أو مستخده بها نفس الرسوم التى يؤديها كل من الرعايا المصربين عن الواردات إلى مصر، وبالتالى تتنازل الشركة عن حقها فى الاعفاء الجمركي المنصوص عليه فى المادة ١٣ من عقد الاميز المعادر فى ه يتمايرسنة ١٨٥٦ كما فسره و نظمه القرار الصادر فى ه مارس الماضى من اللجنة التى اجتمعت فى الفاهرة لهذا الفرض وعلى ذلك تخضع الشركة فيا يتعلق بالجارك والدخوليات لجميع الضرائب والرسوم والأنظمة التى قررتها الحكومة المصرية أو تقررها مستقبلا،

ويبقى للشركة ما لجميع المصربين من الحق فى إستخراج الاحجار والجير والمصيص اللازمة للقيام بأعمال البناء ولصيانة المنشآت من عاجر الإملاك العامه دون تادية أى رسم عن ذلك .

المادة الثانية

تعامل دراكب الشركة وسفنها الق تسير في ترعه الماء العذب السابق

ردها إلى الحكرمة كما تعامل جميع المراكب والسفن الاخرى فى البلاد، فتعفضع لكافة الرسوم والعوائد والضرائب والانظمة المقررة أو التى ستقرر ، ومن للنفق عليه أنه ان يكون للشركة أن تطالب بأى حق خاص يتعلق بقناة المياه العذبة هذه .

المادة الثالثة

قد اتفق الطرفان على أنه ليس للشركمة غرض سوى استفملال الفناة البحرية وصيانتها وتكبيرها . فتبعا لذلك تخضح للقانون العام وتتنازل عن كل معاملة إستثنائية أو حق إمتياز خاص .

وبالتالى تعهد الحكومة وحدها من الآن فصاعدا إدارات البريد والبرق لمسالح الشركة والحهور على السواء على أن الشركة تحتفظ بمقها فى أن يكون لها تلفراف خاص به ا تستخدمة فى الشئون المتعلقة باعمالها وبمرور السفن فى القناة البحرية .

والحكومة وحدها حق الصيد فى مياه الفنساة البحرية والبحيرات الق تجتازها ، وعلى مراكب الصيد أن نخضع لما تصدره الشركة من أنظمة الملاحة فى الفناة البحرية ليس الا . فلن يكون عليها أن تدفع للشركة أى رسم أو جعل فى مقابل رسوها ولكن يتعين عليها الا تنقل ركابا ولا بضائع الا ما تصيده من السمك .

المادة الرابعة

ينظم إنفاقخاص للانفاع بالاراضىالتابعة للفناة البحرية (أى الـ ٢٠٧١) هكتار المحددة في الـ ٢٠٧١ يضم اليه ٣٠٠ هكتار انضاف إلى مساحة بور سعيد و ٣٠٠ هكتارا نضاف إلى مساحة الاسماعيلية) . على أن الطرفين المتعاقدين يقرران ما يأتى :_

(١)الاراضى التى يتقرر بيمها تقسم إلى قطع بمكانب البيم فى مختلف المدن
 التابعة للقناة .

(٧) يقسم ثمن البيرع بين الحكومة والشركة بنسبة خمسين في المائة من
 صافى المتحصل .

(٣) لا يجوز للمشترين تسلم القطع الخاصة بهم واعتبارهم ما لكين لها إلا
 بعد حصولهم على حجة أوسند الملكية التى تعطى لهم فى المحكمة بعد دفع كامل
 الثمن المشترى به وتقديم المخالصة النهائية .

(٤) يعامل مشترو الاراضى بنفس مايعامل بــه باقى سكان القطر
 المصرى تماما .

المادة الخامسة

تتنازل الشركة قبل الحكومة المصرية عن أى مطالبة أو نعويض منأى نوعكان سواء لها أو للمقاولين الذبن تتعهد عنهم نها يتعلق بأى حادث أو ضورونزعوم سابق لتاريخ هذا الاتفاق .

المادة السادسة

اتفق الطر فان على تقدير الفوائدالق تعودعلى الحكومه •ن تطبيق المواد المسابقة بمبلغ ٢٠ مليون فرنك •

المادة السابعة

تتنازل الشركة للتحكومة في مقابل ١٠ ملايين فرنكا :

(١) عن جميع المستشفيات المقامة في البرزخ بجميع أدواتها .

(٧) عن جميع المنازل والمبانى الق تملكها الشرك.ة فى جهة رأس العش وعندالكيلوع والقنطرة وبحيرة البلاح وفردان والجسرو الورشة رقم ٢ وجبل مريم وطوسون وسرابيون وجنيفه وشلوف والكيلو ٨٤ •نسهل السويس.

- (٣) عن محجر المكس ومينائها مع أدوات الاستغلال .
 - (٤) عن المخازن والمنشآت المفامة ببولاق ودمياط .

المادة الثامنة

تنهد الشركة بتسليم الحكومة العقارات التي يتناولها هذا التنازل خالية من كل نزاع أو إجارة .

المادة التامعة

يحوز للشركة أن تشغل من المنشآت الني تدازلت عنها للحكومة في منطقة الفناة المساكن اللازمة لاستغلال مرافقها ومحرر وكيل الشركة العام محضر الجدو المخاص بها بالانفاق مع الحكومة وتدفع الشركة للحكومة سنويا مبلغ يوازى حسة في المات من قيمة المبانى المذكورة بعد تقديرها باتفاق الطرفين اسمية بالمبانى المقامة على قناة المياه العذبة فاذا زالت الحاجة التي دعت إلى شفل المساكن المذكورة بعين على الشركة ردها إلى الحكومة بالحسالة الني كانت عليها عند تسلمها .

المادة العاشرة

تدفع الحكومة للثركه مبلغ الثلاثين مليونا من العرنكات المنصوص عليها فى الحالمة مبلغ المثلاثين ٢٠٥٦ المنصوص عليها فى الحالمات كور وقوائده بواقع عشرة فى المائةسنويا وتفصل هذه الكوبنات من اسهم شركة قناة السويس التى تملكها الحكومة وقدرها ٢٩٦٠، سهما .

 المتقدم ذكرها فى مقابل التنازل عن السكوبنات المذكورة على الوجه المبين فيما تقدم ·

تحرر من نسختين بالقاهرة في ٢٣ أبريل ١٨٦٩ .

اسماعیــــل (امضاء) فردینان دیلسبس

> (۱۹) الاتفاق الثانی الصادر فی ۲۳ ابریل سنة ۱۸۲۹ بشأن عرض أراضی الشركة للبیع.

فيا بين سمى اسماعيل باشا خديو مصر والمسيو فرديتان دياسبس رئيس ومدير شركة قناة السويس البحرية متماقدا باسمالشركة المذكورة ولحسابها بمرجبالتفويض الشامل المعطىله.

قد تم الانفاق على ما يأنى :

المادة الأولى

يجوز أن تمرض للبيع أراضى البناء المحتفظ بها للشركة العالمية على طول القناة البحرية بموجب انفاق فهر ابر ١٩٦٦ والصالحة لإنشاء المدن والمحطات والمبانى المحاصة غيرائى يتقرر أنها لازمة لاستفلال الفناة البحرية . يضم إلى الاراضى المذكورة . ٣٠٠ هكتار بجهة بور سعيد و ٢٠٠ بجهة الاسماعيلية ، تحددها الحكومة بحيث لا يلحق أى ضرر بمستازمات الدفاع والحدمة المسكرية .

وبرخص فى إجــراء تلك البيوع حالما تنتهــى العةاوضات الجارية مع الدول إلى تحديد نظام القضاء الذي سيقرر في مصر بشأن العلاقات بين

الاجانب والوطنيين .

المادة الثانية

بتكرن من تجرع هذه الاراضى مال مشترك و يجرى بعضها علىالتوالى ووفقا لطلبات الاهالى وحاجتهم .

المادة النالثة

يوزع صافى الناتج من البيوع المذكورة بين سمو الحديو والشركة على التساوى بالشروط الموضحة فها يلي .

المادة الراسة

يجب عرض النظام الحاص بترزيع الاراضى وتقسيمها تمهيدا للبيع على سدر الحديو ابتقاء موافقته على ذلك النظام مقدما .

المادة الخامسة

تشكل للفرض المتقدم لجنة قوامها عضوان يختارهما الحديو وعضوان تختارهما الشركمة يعهد اليها بتعيين وتقرير وتحديد الفطع التي تعرض للبيع لفائده الطرفين في الجهات الاكمة إحتالا لازدياد السكان فيها .

وتعرض أعمال اللجنة المذكورة على الخديو بغية اعتمادها .

المادة السادسة

كـذلك يعهد إلى اللجنة المشار اليها بالمـادة السابقة فى إدارة الاراضى وعرضها للبهم واجراء المزايدات وتوثى التحصيل وضبط الحسابات وبوجه عام كل ما يتعلق بالاشراف على شئون الاراضى المذكورة .

جميع قرارات اللجنة المذكورة يجب أن تصدر بموافقة هضوين على الاقل من إعضائها ، أحدهما من العضوين اللذين اختارهما الخديو والآخر من العضوين اللذن اختارتهما الشركة .

المادة السايعة

عملا بأحكام الاتفاق الميرم فى ٢٠ فراير سنة ١٨٦٦ الذى يحظر إقامة منشآت استمارية فى الرزخ تابعة لأى جنسية كانت لايجوز بيع الأراضى إلا لافواد على أن تعد لمشآن خاصة دون سواها وتقدر الحد الأقصى للمائلة الواحدة بهكتار للمبائن وهكتار آخر لانشاء بستان إذا دعا الأمر . أما فى المدن فنقدر الحد الأقصى مكتار لكلا الفرضين .

المادة الثامنة

تجرى البيوع إما بالمهارسة وإما بالمزاد العلني ويدفع الثمن نقدا أو على أ أفساط يتفق عليها الشارى واللجنــة . وكلما نقدم أكثر من طلب لقطعة واحدة تعين عرضها بطريق المزاد .

تبين شروط المزايدة في لأعمة عامة يصدرها الخديو .

فى حالة البيع بالتقسيط تتيخذ لجنـــة البيوع التحفظات اللازمة لتحفظ ما للحكومة والشركة من حق إمتياز البائع سواء على الأراضى أو المبـــانى المقامة عليها إلى أن يــدد كل النمن .

المادة التاسعة

تدفع الشركة جميع المصاريف والنفقات المؤتبة على إنشاء اللجنة وإدارة أعمالها وتسينزل هدذه المبانخ وتدفدع إلى خزانة الشركة قبل إجراء أى توزيع .

المادة العاشرة

تعد اللجنة كل ستة أشهر بيــانا عن حالة الصندوق والمبـ الغ الستحقة وحركة البيوع وترسله لكل من الحكومة والشركة .

المادة الحادية العشرة

بعد تصديق الحكومة والشركة على البيان المتقـدم ذكره توزع المبالغ المتبقية مناصفة بين خزينتي الحكومة والشركة .

حرر من نسختين بالقاهرة يوم ع: أبريل سنة ١٨٦٩ .

إسمــاعيل (إمضاء) فردينان ديلسبس

(١٢) يع حمية مصر

فى الأرباح السنوية لشركة قناة السويس ٧١ عن مارس سنة ١٨٨٠ والمحددة بـ ١٥ ٪ من صافى الأرباح (١)

وزارة المالية

قلم القضايا

عقد تحويل من الحكومة المصرية إلى البنك العقارى الفرنسي عن ١٥٪

من الأرباح الصافية لاستغلال قناة السويس البحرية فيا بين كل من :

حضرة صاحب المعالى رياض باشا رئس مجلس الوزراء ووزير المالية بالنيابة والمفيم بالمقاهرة وباسمه وبصفته ممشلا للحكومة المصرية ويعمل لصالحها ممولا من قبل صاحب السمو الحديو. (طرف أول)

والمسيوجول فيديو الحاصل على ليسانس الحقوق والمقيم بباريس شارع نوف دى كابوسيه رقم ١٩ والمقايم حاليا بصفته وكيلا للمسيو البير سيلاس ميديريك شارل كريستوفل الوزير السابق وعضو عباس النواب وعما فظ البنك العقارى الفرنسي شركة مساهمة ومركزها باربس شارع فوف دى كابوسيه رقم ١٩ وهذا بموجب توكيل محرر أمام الاستاذ بورتفيه وزميله مواقعي المعرد باربس بتاريخ ٢ مارس سنة ١٨٨٠ .

قد إتفق على ما يأتى :

بموجب هذا العقد قد تنازل وحول صاحب المعالى رياض باشا بعضته رئيسا لمجلس الوزراء ووزيرا للمالية بالنيابة وبمشالا للحكومة المصرية إلى وشركة البنك العقارى الفرنسى » الني بمثابا المسيو كريستو فل عافظ البنك وقبل التنازل - عن الأخير المسيونيديو الوكيل بموجب المقدالمذكور بعاليه عن نسبة ١٥ ٪ من صافى الأرباح المحاصة باستفلال قناة السويس البحرية منذ السنة المالية الامتياز بما أن نسبة الـ٥١ ٪ تملكها الحكومة المصرية طبقا للامتياز المنتق عليه بموجب العقد المؤرخين ٣٠ نو فمبر سنة ١٨٥٤ و للامتياز المنتق عليه بموجب العقد المؤرخين ٣٠ نو فمبر سنة ١٨٥٩ و ميناير سنة ١٨٥٠ مارس سنة ١٨٩٨ و حسب نظام وعقد تأسيس الشركة العالمية لفناة السويس البحرية المحرر حسب نظام وعقد تأسيس الشركة العالمية لفناة السويس البحرية المحرد سنة ٨٥٠ و ١٥ ديسمبر حسب مناد موكارو وزميله موثقى المقود فى باريس فى ٢ و ١٥ ديسمبر سنة ١٨٥٨ .

وتصبح بموجب هذا العقد ــ شركة البنك العقارى الفرنسى حرة التصرف فيما يتعلق بنسبة الـ 10 // ولها أيضا الحق المطلق فى حصة الأرباح التي تعين سنويا وحتى نباية المدة بما فى ذلك السنة المالية ١٨٧٩ .

وتم هذا التنازل بالمقطوعية بمبلغ ٧٧ مليون فرنك الذى دفعت شركة البنك العقارى الفرنسي إلى النقسا بة المعروفة باسم « المبالغ المقدمة عن قيمة 8 - ٩ مليون » .

بناء على طلب الحسكومة المصرية نظير مخالصة كما سيذكر بعد . ويقر صاحب المعالى رياض باشا باسم الحكومة المصرية أنه بالنسبة لا 10 ٪ من الأربا موضوع هذا التازل لايوجد أى حجر أو معا رضة وأنه لم يسبق أى تنازل عنها لعابل أى شخص كان .

وانها كانت موضوع الرهن الذي تم اسالح ﴿ النَّمَـَا بَهُ عَنْ مُبلِّغُ ١٠٥ مليون ﴾ لضان المبالغ المدفوعة مقدما منها وأن رفع هذا الرهنسيوا فق عليه المسيوهنتش رئيس هذه النقابة ووكيلها المتدخل فىهذا العقد وحق الحكومة المصرية في نسبة ال ١٥ ٪ واضح في نفس عقد الشركة العالمية لفناة السويس البحرية ولم تحرر صورة تنفيذية منه لأنه المتنازل إليه يحل محل الحكومة لمصرية في حقوقها وبدون ضمان منها ليطاب العقود اللازمة لا نشاء الدين . ويعلن هــذا العقد لصالح شركة البنك العقــارى الفرنسي إلى شركة السويس اللي يقع مقرها الاجتماعي بالاسكندرية. وقد إشترك في تحرير هذا العقدالاستاذ سيزار أدا المحامى لدىءكمة الاستثناف والمقم بالفاهرةوبصفته وكيلا مفوضا _ بميجب العقد المحرر أمام الاستاذ بورثفان وزميله موثق العقود بباريس في ٢ مارس الجالى والمسيو ازاك ادوار هنتش المقيم بباريس بشارع ليلييــه رقــم ١٢٠ المتصرف بصفته رئيس للنقــا بة الـــكبرى باسم ﴿ المبالغ المدفوعة مقدما عن الـ ١٠٥ ﴾ وبصفته أوكيله الذي قرر ن موكله قد إستلم لحساب النقابة الكبرى من شركة البنك المعقارى الفر نسى مبلغ ٢٣ مليون فرنك قيمه هذا التنازل أن هذا المبلغ يخصم من حساب المبالغ المد فوعة مقدما من النقابة الكيري إلى الحكومة المصرية .

وكذلك قرر الاستاذ سزار أدا بصفته المذكورة أنه قبل صراحة شطب الرهن وإعلانه شطبا كاملا نهائيا ليضمن دين النقاية على ١٥ المار المذكورة وعلى الأخص عقود الرهن المحررة فى ٨ فيراير سسنة ١٨٧٦ و ٧ ما يو سنة ١٨٧٨ و به نوفسير سنة ١٨٧٨ وأصبحت نسبة الـ ١٥ / المذكورة حدة ومتحررة من أى دين بسين أيدى البنك المقارى الفرنس بما فى

ذلك السنة المالية ٩٨٨، الذى يقبض حسابها فى شهر ما يو سنة ١٨٨٠ بعد أن نقوم الجموية العمومية لمساهمى الشركة العالمية لقنساة السويس البحرية بتحديد حصتها .

تحرر فى القاهرة من ثلاثة نسخ فى ٢٠ مارس سنة ١٨٨٠ . إمضاء رياض ـــ فيديو ـــ سيزار أدا

(۱۳) منشور لورد جرانفیل وزیر الحمارجیة البریطانیة المؤرخ فی ۳ من بنایر ۱۸۸۳ إلی الدول الأوربیة الکبری

«كان من إحدى نتائج الأحداث القريبة أن اتجه إمتمام خاص إلى قناة السويس، أولا، بسبب المحطر الذي كان مهد:اً لها خلال النجاح القصير المدى الذي الذي ظفرت به الثورة، وثانيا، كنتيجة لاحتلال القوات البريطانية للقناة باسم الحديو، واستخدام هذه القوات للقناة كقاعدة للعمليات التي إنخذت نيا بة عن سموه وتأييداً السلطته، وثالثا، بسبب الموقف الذي انخذته إدارة شركة قناة السويس وضباطها في فترة حرجة أثناء الحلة.

« وبالنسبة للنقطتين الأوليين تعتقد حكومة حضرة صاحبة الجلالة أن حربة الملاحة في القناة في كل الأوقات وعدم عرقلتها ومنع سدها والحيلولة دون الاضرار بهما مسائل تهم جميع الشعوب. ومن المعرف به عموما أن الإجراءات التي إنمذتها حكومة حضرة صاحبة الجلالة الملكة لحماية الملاحة واستخدام الفناة نيابة عن حاكم الاقليم بقعيد إستعادة سلطته لا تتعارض بأية حال من الأحوال مع هذا المبدأ الهام.

واتقرير مركز الفناة في المستقبل على أساس أكثر وضوحا، والعيلولة
 دون ما قد يقع من أخطار محتملة، ترى حكومة حضرة صاحبة الجلالة أنه

من المفيد الوصول إلى إتفاقية بين الدول الكبرى تحقق هذه الأغراض طى الأساس الآنى ، و تدعى الشعوب الأخرى للانضام إليها فيا بعد : ــ

١ - تكون القناة حرة لمرور جميع السفن في كل الأحوال .

ب _ في وقت الحرب تحدد فترة من الزمن ترابط خلالها في الفناة السفن
 الحربية التابعة لدولة متحاربة ، ولا يجوز نزول قوات أو نفريغ ذخائر
 حد بدة في الفناة .

لا يجوز ارتكاب أعهال عد ثية فى الفناة أو فى تخومها أوفى أى مكان
 آخر بدخل فى نطاق المياه الاقليمية لمصر ، حتى ولو كانت تركيا إحدى
 الدول المتحارة .

 إلا يطبق الشرطان الأخيران السابقان على الاجراءات التى قد تكون ضرورية للدفاع عن مصر .

 م - أية دولة تسبب سفنها الحربية أى ضرر للفناة تلتزم بتحمل نفقات الإصلاح الذي يجب أن يتم فوراً .

ب _ يجب على مصر أن تتخذ جميع التدابير التي في سلطتها التنفيذالشروط
 المفروضة على مرور سفن المتحاربين في الفناة في وقت الحرب .

٧ ــ لا تجوز إقامة تحصينات على القناة أو في الجهات المجاور لها.

٨ لا يوضع فى الانفاق أى شرط يستهدف الانتقاص أو التأثير على
 الحقوق الاقليمية المحاصة بالتحكومة المصرية أكثر تماينص عليه صراحة».

(ع ٩) بريطانيا تستغل إحتلالها لمصر في تدعيم نفوذها في شرك الفناة

الاتفاق المبرم فى ٣٠ نوفمبر سنة ١٨٨٣ بين شركة قناة السويس وشركات الملاحة البريطانية

البند الأول: - تتعهد الشركة بتوسيع القناة الحالية أو بانشاء قناة أخرى وذلك حسب ما تراه لجنة تؤلف لحذا الفرض وتشكل من مهندسين فنيين ، وأصحاب شركات بريطانية للملاحة - وبشرط ألا يقسل عدد الأعضاء البريطانيين عن النصف . وذلك حتى لا تتعطل الملاحة بين البحر المتوسط والبحر الأحمر وبالعكس وحتى تتمكن التجارة الدولية من التوسع .

البندالتانى: _ يعين فورا ضمن أعضاء عباس الادارة سبعة أعضاء يخارون من بين أصحاب شركات الملاحة البريطانية والتجار الإنجليز . وذلك علاوة على الثلاثة أعضاء المعينين من الحكومة البريطانية في المجلس - هذا وتتعهد المشركة بتعديل قانونها والعودة بعدد الأعضاء إلى اثنين وثلاثين عضوا وذلك حتى يتمكن هؤلاء الأعضاء السبعة من التصويت بالجلسات وفى الفرارات التي يتخذها المجلس . وإلى أن يتم هذا التعديل سندعو إدارة الشركة هؤلاء السبعة الأعضاء بمجرد إختيارم لحضور جلسات مجلس الادارة من الآن. البند الثالث: _ تشكيل لجنة في « لندن » من الأعضاء الانجليز بمجلس الدارة الشركة بالدراة الشركة بالدركة بالسم « اللجنة الاستشارية » ثم يكون للشركة مكتب في

البند الرامع: ــ تزيد الشركة مستقبلا وعــلى نطاق واســـع من تعيين الموظفين الذين يتقنون اللغة الإنجائزية في قسم الحركة .

لندن حيث تتخذ الإجراءات اللازمة لدفع رسوم المرور بمدينة لندن .

البند الحامس :- إزالة الرسم الإضافى الباقى وقدره نصف فرنك نهائميا إعبارا من أول ينامرسنة ١٨٨٤ وفقا لما هو متفق عليه .

البند السادس : - تتحصل الشركة مستقبلا كانة النققسات المهرتبة على العدو ادث ـ أو جنوح البواخر ـ التى تقع بالقناة وتستثنى من ذلك حوادث تصادم السفن الني تعر الفناة. كما يستثنى أيضا ما يصيب مهمات ومعدات القناة من البواخر المارة بشرط إثبات مسئو ليتها عن وقوع الحادث .

البند السابع: ـ تلفى الشركة بصفة نهائية رسومالارشاد إعتبارا منأول يوليو سنة ١٨٨٨ .

البند الثامن: _ إعتبارا من أول يناير سنة ١٨٨٥ تخفض الشركة رسوم المرور بما يعادل نصف فرنكات إلى م/ ٩ فر نك. المرور بما يعادل نصف فرنكات إلى م/ ٩ فر نك. كما يعمل تخفيض آخر _ بالاضافة إلى السابق ذكره _ إذا ماتجــاوزت أرباح الشركة سنه ١٨٠٠ نسبة قدرها ١٨٨ ./٠. ويكون هــذا التخفيض بما يعادل نصف الأرباح التى تتجاوز هذه النسبه (١٨ //) .

أى أن شركات السفن تقتسم مناصفة مع الشركة _ إعتبارا من أول يناير من كل سنة تالية _ أرباحها يقيمة النصف أيا كانت قبمة هذه الارباح طالما أنها تتجاوز النسبة السابقة المقتسمة مع شركات السفن ويخصيص هذا النصف من الأرباح لتحقيض رسوم المرور في القناة عن السنة التي تحقق فيها الربح . ولتوضيح ذلك نقول بأنه إذا حققت حسابات سنة ١٨٨٤ أرباحا تعادل ٢ / فيكون من حق شركات السفن الملاحة تختيض في رسوم المرور بما يعادل ١ / وذلك عن السنة التي تبدأ في أول يناير سنة ١٨٨٤ . (نصف المورق بين ٢٠ / ونسبة الارباح المفررة للشركه ١٨٨ / ويساوى ١ /) هذا البند . وكذلك إذا

حققت حسايات سنة ۱۸۸۵ أرباحا قدرها ۲۱٪ فيكون من حق شركات سفن الملاحة تخفيض رسوم المرور بما يعادل نصف في المائه إعتباراً من أول ينا بر ۱۸٪ الربح في سنة ۱۸۸۶ و ۲٪ الربح في السنسة السابقه سنة ۱۸۸۳ و بساوى ۱٫٪). همذا علاوة على التحفيضين السابقين .

و تستمر هذة المشاركة بحق النصف إلى أن تصل أرباح الثمركة إلى ٢٥ ٪ وكل زيادة فى أرباح الثركة عن هذا القسدر (٢٥٪) تخصص بأكملها لتحفيض رسوم المرور إلى أن تبلغ هذه الأخيرة خسة فرنكات .

البند التاسع : . من المتفق عليه أن الربح المشار اليه فى البنود السابقة والذى سيعتسب على أساسه خفسض الرسوم يشمل النسبة ه // المدفوعة أولا للمساهمين .

البند العاشر: سـ يبقــى ساريا النخنيض السابق تقــويره السفن الخالية من الحولة .

البند الحادى عشر: _ تقرر شركة قناة السويس بأن المال الاحتياطى المنصوص عليه في قانونها والذي يخصم له الآن ٥ / من الأرباح الصافية لن يتجاوز ما يخصم له بأى حال حدا أقصى قدره ٣ / من الأرباح الصافية عندما يبلغ رصيد هذا المال الاحتياطى عمسة ملايين فرنك.

البند الثانى عشر: .. من المتفق عليه أن أساس إحتساب تعنيف التعريفة حسبما سبق ذكرة هو باعتبار أن رأس المال يقدر بمبلخ ٢٠٠ مليون فرنك .

فاذا طرأ أى تفيير في رأس المال المسهمالمذكور تعين أن محدد منجديد أساس للتخفيض بصورة لاتؤثر بالضرر على تخفيض التعريفة .

(الموقعىسون)

جيمس لانج : الرئيس،

ئو . سذرلاند . (رئيس) شر كة بننسيولار أورينتال لبواخر الملاحة Peginsular & Oriental

وليم ماكينون : (رئيس) شركة بريتش انديا لبواخر الملاحة British India

ج.ج.س. اندرسون: شركة أورينت لبواخر الملاحة... Orient ج ب. وستران (السكرتير الفخرى لجمية أصحاب بواخر الملاحة التي تنجرمع للشرق) ستى لاين ءهول لاين، جلان لاين، شايرلاين، هاريسون لابن، دوكال لاين.

جون جاوفر .

ر.س. دوندين .

شارك ايمى دى ليسبس.

(۱۵) تصریح لندن الدولی

المؤرخ في ١٧ من مارس ١٨٨٥ (١)

البند الثالث: لما كانت جميع الدول مجمعة على الاعتراف بالحاجــة الماسة إلى إجراء مفاوضات بكون الهدف منها أن تفرر في صك إنفاق إنشاءنظام

⁽١) اجتمعت كلمة حكم مات الدول الا وربية السكيرى فى تصر مع لندل الدولى المؤرخ فى ١٧ من مارس ١٨٨٥وقد تخمس مسألتين : كانت المسألة الاولى خاصة بالناحية المالية • وقدأ فو دلما البندال الاول والثانى ، وفيما تقرر أن تعتد الحكومة المصرية ، بمصادقة ملذال تركيا ، وضال بريطانيا وفرنسا والمانيا والنصا والمحر وإيطاليا وروسيا، تمرضا ==

نهائى يكفل ضمان حرية إستعفدام قناة السويس في كل وقت ولجميع الدول.

فقد إتفقت الحكومات السبع المنقدمة كرها على أن تجتمع فى باريس يوم ٣٠ من مارس ١٨٨٥ لجنة تتكون من مندوبين تعينهم الحكومات المذكورة كى تقوم باعداد وصياغة هذا الصك على أن تتخذ أساسا له منشور حكومة حضرة صاحبة الجلالة الريطانية والمؤرخ فى ٣ من يناس ١٨٨٣ .

ويحضر إجناعات اللجنة منسدوب بصوت إستشارى من قبــل حضرة صاحب السمو الحديو .

ويعرض المشروع الذي تضعمه اللجنة عملي الحكومات المذكورة التي تستخدم حيلئذ جهودها للحصول على موافقة الدول الأخرى عليه .

والموقعون على هذا المندوبون عن المانيا ، والتمسا والمجر ، وفرنسا ، وبريطانيا الفظمى ، وإيطاليا ، وروسيا ، وتركيا ، والمزودون بالسلطات اللازمة ، يصرحون أن حكوماتهم تتعهد كل منها قبل الأخرى بالتعهدات المذكورة أعلاه وإثبانا لما تقسدم قد وقع على التصريح الحسالى الموقعون ووضعوا عليه أختام شعاراتهم .

⁼ لا يتجاوز تسمة ملايين جنيه ولا توبد فائدته عن ثلاثة ونصف في المائة ، على أربدهم ن حصيلة هذا الذرض تمويضات الاسكندرية وما يتبقى بعد دلك يخصص لتحوية المجز المالى ف ميزاية المسكنومة وصداد بعض الثغفات الاستثنائية ، كما تقر ادخال تعديلات عملى قانون التصفية من شأنها تحديلات عملى قانون التصفية من شأنها المخديدة الباطنطة droit do patentes أما المسألة التائية كمانت طاسة بتناة السويس وقد أفرد لها البند التاك من تصريح لندن .

(۱۹)» مشروع معاهدة خاصة بحرية المرور فى قناة السويس مقدم إلى لجنة باريس الدولية

من مندوبي فرنسا في جاسة ٥٠ من مارس ١٨٨٥

إن رئيس الجمهورية الفرنسية ، رغبوا فى أن يؤكدوا بصك إنفاق النظام الذي خضمت له الملاحة فى قناة السويس من أول الأمر بمقتضى الامتيازات الصادرة من حضرة صاحب السمو المحديق و الفرمانات العمادرة من حضرة صاحب الجلالة الامبراطورية السلطان . .

المادة الأولى

ياتزم الأطراف السامون المتعاقدون بعدم المساس؛ يشكل بحوية المرور فى قناة السويس ، فى وقت الحرب كما فى وقت السلم، وأن يعملوا من جانبهم على ما يكفل إحترام ذلك .

ويمتد الضان نفسه إلى ترعة الماء العذب التي يجب المحافظة عليها من أية عاولة لتعطيلها .

المادة الثانية

يلتزم الأطراف السامون المتعاقدون بعدم إنمادة أية تحصينات على الفناة او فى المنطقة المجاورة لها أو إحتلال أية نفطة تشرف على مدخليها إحتلالا عسكريا أو السمى للحصول على أية منفعة إقليمية أو تجارية أو إمتياز فى الترتيبات التى قد تتم مستقبلا فيا يصل بموضوع قناة السويس.

المادة النالثة

لايبق الاطراف السامون المتعاقدون أية سفينة حربية في مياه الفناة ، ويجوز فقط أن يرابطوا في مصبيها بسفن حربية خفيفة بجب ألا يتجاوز عددها إثنين لكل دولة . ومن المفهوم كذلك أن هذا النص لايعرقل مرور السفن الحربية ،وهو المرور الذي يتم ، شأن مرور كل السفن الاخرى ، طبقا لوائح المعمول جا يخصوص ملاحة القناة .

المادة الرابعة

يهد عهمة حماية الفناة إلى لجنة تشكل من مندوبين عن الدول الموقعة على تصريح لنح لندن المؤرخ في ١٩٨٧مرس ١٨٨٥ ، يساعدها قواد السفن الحربية المرابطة والق تتبع نفس هذه الدول، وينضم البهم مندوب عن الحكومة المصرية ، وتتفق مع شركة السويس لغهان ملاحظة لو أشع الملاحة والشرطة ، وتراقب بصنة عامة تطبيق نصوص الما هدة الحالية، وتخطر الدول مالا قواحات الذي ترى أنها مناسبة لضان تنفيذها .

المادة الخمامسة

تظل الفناة فى وقت الحرب مفتوحة للسفن الحربية التابعة المتحاربين ويائرم الأطراف السامون المتعاقدون بالا يباشروا أي همل عدائى داخل الفناة وداخل المياه الاقليمية لمصر، حتى ولوكان الباب العالى أحد الدول المتحاربة ولا يجوز المسفن الحربية التابعة للمنحاربين أن نشحن أو تنرخ فى دزه الاماكن قوات أو ذخائر، ويجب عليها فضلا عن ذلك أن تلزم بكل الأوامر التى تصدرها اللجنة الدولية.

المادة السادسة

لاتكون أحكام المادتين الثالثة والخامسة عقبة أمام التدابيراني ثرى الحكومة المصرية ، في حدود الحقوق الممنوحة من حضرة صاحب الجلالة الابراطورية السلطان ،أنها ضبرورية لضهان الدفاع عن الإقليم والعمل على احترام حوص المعامدة الحالية . وفي حالة ما إذا كانت الحكومة المصرية لاتدبرا وسائل الكافية فيجب عليها أن تطلب مساعدة الباب العالى والدول الموقعة على تصريح لندق المؤرخ فى ١٧ مارص ١٨٨٥ ·

وعلى الأطراف السامين للتعاقدين أن يتشاوروا فورا ليعددوا باتفاق مشترك الاجراءات التي تتخذ بقصد إجابة طلبها .

المادة السابعة

كل دولة نسبب سفنهـا الحربية ضرراً ما للفنــاة تلنزم بتحمل مصاريف إصلاح هذا الضرر دورا .

المادة الثامنة

ليس هنــاك أى مساس بمقوق السيادة التى لحضرة صاحب الجـــلالة الامير اطورية السلطان وبالحقوق الافليمية التى لحضرة صاحب السمو الحديو فيا هدا الالتزامات الناجمة صراحة من نصوص المداهدة الحالية .

المادة الماسعة

ياترم الاطراف السامون المتعاقدون بان يبلغوا الانفاق الحــالى إلى علم الدول التى لم توقعة ويدعونها إلى الإنضام إليه [والموافقة عليه] ولهذا يظل اليروتوكول مفتوحا .

(۱۷) مشروع معاهدة تقرر أن قناة السويس ممر محايد
 مقدم إلى لجنة باريس الدولية من مندوبي بريطانيا في جلسة
 ۳۰ من مارس سنة ۱۸۸۵ .

المادة لأولى

تكون قنــاة السويس البحرية حرة ومفتوحة على الدوام ، في وقت الحرب وفي وقت السلم على السواء ، كممر محايد لكل سفينة، سوا. تجارية أو حربية، تجتازها من بحر إلى آخردون أى تميز للجلسية ، وذلك بشرط دفع الرسوم وتنفيذاللوائح المقررة .

وتبعا لذلك لا تخضع القناة الحلاقا لمباشرة حق الحصر . ولا يجوز بأية حال إعاقة عبورها ، من بحر إلى آخر ، مها كانت الظروف ، باعتبـــارها معرا محايدا .

المادة الثانية

ممنوع إنزال قوات أو ذخائر حربية داخل القناة .

المادة الثالثة

تمنوع على السفن الحربية التسابعة لدول متحاربة أن ترتكب أى عمل عدائى داخل الفناة ، أو أن تدخل غنائمها بها ، أو أن ترابط بداخلها مدة تزيدعى أربع وعشرين ساعة، فيما عدا حالة الرسو الإضطرارى، وفى مثل هذه الحالة فيمب على السفينة أن تبحر فى أقرب وقت ممكن .

تكون أيضا تخوم القناة ، والموانى التابعة لها، والمياه الإقليمية المصرية،

بأمن من كل عمل حربي .

المادة الرابعة

يحرم تحريما باتا تجهيز السفن الحربية التابعة لدولة متحاربة، داخل الفناة والموانى التابعة لها .

ويحرم أيضا تموينهـا وتزودها إلا فى نطاق « إحتياجاتها الضرورية للوصول إلى أقرب ميناء » ·

المادة الخامسة

لانطبق إطلاقا أحكامالمواد الثانية والثالثة والرابعةعلىالعمليات الحربية أو ندابير القمع التي تكون ضرورية للدفاع عن مصرأو إقرار النظام العام.

المادة السادسة

لا نقام أيه تحصينات على مسافة نفل عن... كيلو مترا من شاطى الفناة (١). المادة السابعة

تنقات اصلاح كل تلف تحدثه أو تسبه للقنساة سفينة حربية تتحملها الحكومة التي تتبعها هدذه السفينة , وتدفع هده النفقات في أقرب وقت مستطاع .

المادة الثامنة

يتخذ حضرة صاحب السمو خمديو مصر، فى نط.اق موارده، كل الاجراءات الشرورية، إذا إستدعى الحال ذلك، لجعل السفن الحربية التى تستخدم الفناة تراعى الشروط التى يفرضها المبثاق الحالى.

المادة التاسعة

لا يمس الميثاق الحالى بأى وجه حقوق حضرة صاحب السمو المحديو فيا عدا النصوص المحاصة المذكورة سابقا .

المادة العاشرة

تلنزم الدول الموقعة أن تحيط الدول الأخرى علما بالميثاق الحالى وتعمل على انضاما إليه : [موافقتها عليه] .

⁽١) ترك المصروع للجنة باريس تندير هنــه المسافة . (المؤلف) .

(۱۸) مشروع المعاهدة

الخاصة بحربة المرور فى قناة الدويس

وقد فرغت من إعداده لجنة باريس الدولية بجاستها العامة المنعقدة في ١٣ من بونيو ١٨٨٥ روافقت عليه جميع الدول الأعضاء

ما عدا بريطانيا وإيطاليا

إن حكومات [... ...] رغبة منها فى أن تقرر بعمك إنفاقى إنشاء نظام نهمائى يستهدف ضان حرية إستخدام قنساة السويس البحرية فى كل الأوقات ولجميع الدول ، وأن تستكل بذلك النظام الذى خضمت له الملاحة فى هذه القناة بمنتضى فرمان حضرة صاحب الجلالة السلطان والمؤرخ فى ٢٧ من فسير اير سنة ٢٨٦٦ (٢ من ذى القعدة سنة ٢٨٦٧) والمميدق على الامتيازات الصادرة من حضرة صاحب السمو المحديو ، قد عينت مندويبها المفرضين ، وهم :

[... ...] ... وهؤلاء ، بعد أن تبادلوا وثائق تفويضهم النام ووجدوها صمحيحة ومطابقة للأصول المرعية ، إنفقوا على المواد التالية :

المادة الأولى

تكون قناة السويس البحرية على الدوام حرة ومنتوحة، في زمن الحرب كما في وقت السلم ، لكل سفينة تجارية أو حربية , دون تميز الجنسية .

وتيما لذلك إتفق الأطراف الساءون المتعاقدون على عـدم المساس بأى

شكل بحرية إستخدام الفناة ، فى زمن الحرب ووقت السلم .

ولا تخضع القناة أبدا لمباشرة حق الحصر .

المادة الثانية

يسجل الأطراف السامون المنماقدون ، إعترافا منهم بأن ترعة الماء العذب

لا غنى عنهــا للقذــاة البحرية ، النزامات حضرة صاحب السمو الحمديو تجاه الثمركة العالمية لقناة السويس فيما يتعلق بترعة الماء العذب .

ويلتزمون بعدم المساس بأى شكل بسلامة هذه النوعة وفروعها ، التى لا تكون بوظيفتها محلالأية محاولة لتعطيلها .

الادة النالثة

كذلك يلتزم الأطراف السامون المتعاقدون باحترام •واد و•ؤ-سات ومنشآت وأشفال الفناة البحرية وترعة الماء العذب .

المادة الراسة

لانقام أية تحصينات يمكن أن تستخدم فى عملية هجو مية ضد القناة البحرية على نقطة نشرف عليها أو تهددها .

ولايجوز أن تحتل عسكريا أية نقطـة نشرف على ، أو تهدد ، «مجراها أو مداخليا .

المادة الخامسة

لما كانت القناة البحرية نظل مفتوحة فى و قت الحرب ، كمر حر ، حق للسفن الحربية التابعة للمتحاربين، علمة النصوص المادة الأولى من المعاهدة الحالية ، فقد إنفق الأطراف السامون المنساقدون على أن أى حق حربى أو أى عمل عدائى أو أى عمل يكون الفرض منه التحضير مباشرة لعملية حربية لا يجوز مباشرته داخل الفناة أو فى تخومها ، وكذلك داخل موانى مدخليها وداخل المياه الاقليمية التابعة لمصر ، حتى لوكان الباب العمالى أحسسد الدول للتحاربة .

ولايجوز للسفن الحربية التابعة للمتحاربين أو تتجهز أو تتمون ، داخل الفناة وموانى مدخليهـــا ، إلا للحد الضرورى جـــدا . ويتم مرور السةن المذكورة فى القناة فى أقصر مدةطبقا الوائحالهمول بها ودون وقف آخر إلا مايتج عن ضرورات العمل. ولا يجوز أن تزيد مرابطتها بميناء بورسعيد وداخــل مرفأ السويس عزـــ أربع وعشرين ساعــة ، إلا فى حالة الرسو الاضطرارى . وفى مثل هذه الحالة تلترم بالسفر فى أقرب وقت ممكن .

ويجب دائما أن تمر فترة أربع وعشرين ساعة بين خروج سفينة محاربة من أحد مواتى المدخاين وسفر سفينة تابعة للدولة المعادية .

المادة السادسة

لا تَذُل السفن أو تشحن داخل الفناة وموانى مدخليها قوات أو ذخائر أو مواد حرية .

المادة السامعة

تخضع الغنائم ، فى جميع الأحوال ، لنفس النظام الذى يطبق على السفن الحربية التابعة للمتحاربين .

المادة الثامنة

لا تبقى الدول أية سفينة حربية داخل مياه القناة (بما فيها بحيرة التمساح والبحيرات المرة) ومع ذلك ، يجوز لها أن ترابط ، فى موانى المدخاين فى بور سعيد والسويس ، بسفن حربية يجب ألا يتجاوز عددها اثنتين لكل دولة. وهذا الحق لا يجوز أن يباشره المتحاربون .

المادة التاسعة

تجمع برياسة مندوب خاص عن تركيا لجنة مكونة من ممثل [. . .] ... المعتمدين في مصر، وينضم إليهم مندوب عن الحكومة المصرية، يكون صوته استشاريا. ولكى تدبر مهمة حماية الفناة تنفى اللجنة مع الجهات المختصة لضمان حرية استخدام اللقناة ، وتراقب ، في نطاق اختصاصاتها ، تطبيق نصوص

المعاهدة الحاليسة، وتحييط الدول علمها بالإجراءات التى تراها منــاسبة لضان تنفذها .

ومن المتهوم أن وظيفة اللجنة المذكورة لا تمس إطلاقا حقوق السيادة التى لحفيرة صاحب الجلالة الامبراطورية السلطان ، أو حقوق وامتيازات حضرة صاحب السمو الحديو .

المادة العاشرة

تتخذ الحكومة المصرية ، في نطاق سلطاتها ،كما هي ناجمة عن الفرمانات، وبالشروط المنصوص عليها في المعاهدة الحالية ، الإجراءات الضرورية التي تحمل على احترام نثفيذ المعاهدة المذكورة .

وفى حالة ما إذا كانت الحكومة المصرية لا تدبر الوسائل الكافية فعليها الانتجاء إلى الباب العالى الذي يتشاور معالدول الأخرى الموقعة على تصريح لندن المؤرخ في ١٧ من مارس ١٨٨٥ لتحدد باتفاق مشترك الإجراءات التي تتخذ لإجابة هذا الطلب .

ولا تكون أحكام المواد ؟ ، ه ، به ، بم عقبة أمام الإجراءات التي تتخذ تطبيقا للمادة الحالية .

المادة الحادية عشرة

وكذلك لا تقف أحكام الموادع ، ه ، ه ، م عقبه أمام الإجراءات الني يضطر حضرة صاحب الحلالة الامبراطورية السلطان وحضرة صاحب السمو الحديو، باسم حضرة صاحب الحلالة الامبراطورية وفى حدود الفرما نات الممنوحة، إلى انخاذها ، بقواتهما الخاصة ، لتأمين الدفاع عن مصر وإقرار النظام العام. وفى حالة ما إذا اضطر حضرة صاحب الجلالة الامبراطورية السلطان أو حضرة صاحب المهلالة الامبراطورية السلطان أو حضرة صاحب المهلوبية المنفوص عليها

في المادة الحالية فان الدول الموقعة على تصريح لندن تخطر بذلك .

المادة الثانية عشرة

الإجراءات التي تتخذ في الحالات المنصوص عليها في المادتين ١٠ ، ١٠ من المعاهدة الحالية يجب ألا تعوق حرية استخدام القناة .

وفي تفس هذه الحالات محرم إنشاء تحصينات دائمه .

المادة الثالثة عشرة

يفق الأطراف السامون المتعاقدون تطبيقا لمبدأ المساواة فيا يختص بحرية استخدامالقناة عرهذا المبدأالذي يشكل أحداً سس المعاهدة المحاليه على ألا يسعى أى واحد منهم للحصول لنفسه ، فيما يتعلق بالقناة ، على فوائد إقليمية أو تجارية أو امتيازات في الترتيبات الدولية إلى قد تتم مستقبلا .

و فضلاً عن ذلك تصان حقيق تركيا باعتبارها الدولة صاحبة الإقليم.

المادة الرابعة عشرة

فيما عدا الالتزامات المنصوص عليها صراحه فى نصوص الماهدة الحالية ليس هناك أى مساس بحقوق السيادة التي لحضرة صاحب الجلالة الامبراطورية السلطان وبحقوق وامتيازات حضرة صاحب السمو الخديو كما هى ناجمة عن الفرامانات.

المادة الخامسة عشرة

يتنى الأطراف السامون المتعاقدون على أن الالتزاماتالناتجة عن المعاهدة الحالية لا تحدد بمدة صكوك امتياز الشركة العالمية لقناة السويس .

المادة السادسة عشرة

لا تعوق شروط المعاهدة الحاليةالإجراءات الصحية المعمول بها في مصر.

المادة السابعة ششرة

يلتزم الأطراف السامون المتعاقدين بأن يبلفوا المعاهدة الحالية إلى علم الدول التي توقعها ويدعونها إلى الانضمام إليها .

(١٩) إتفاقية الآستانة المقررة لحرية المرور

في قناة السويس

أبرمت في الآستانة في ١٥ من اكتوبر ١٨٨٨

وتم تبادل وثائق التصديق عليها فى الآستانة فى ٢٨ من ديسمبر ١٨٨٨ (باسم الله القدير .

إن رئيس الجمهورية الفرنسية ، وجلالة امبراطور المانيا وملك بروسيا ، وجلالة امبراطور النمسا وملك بوهيميا وملك المجر الرسولى ، وملك اسبانيا النائبة عنه الملكة الوصية على المرش ، وجلالة ملك المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا وامبراطورة الهند ، وجلالة ملك ايطاليا، وجلالة ملك الأراضى المفضفة ودوق لوكسمبرج ، وجلالة امبراطور سائر الروسيين ، وجلالة امبراطور العشانين .

رغبة منهم فى أن يقرروا ، بعدك اتفاقى ، انشاء نظام نهائى يستهدف ضان حربة استخدام قناة السويس البحربة ، فى كل الأوقات ولجميع الدول وأن يستكملوا بذلك النظام الذى خضعت له الملاحة يمقتضى فرمان حضرة صاحب الجلالة السلطان ، المؤرخ فى ٢٧ فبراير ١٨٩٦ (٣ من ذى الحجة ١٣٨٢)، والمصدق على الامتيازات الصادرة من حضرة صاحب السمو الحديو، قد عينوا مندويهم المفوضين وهم: [...] وهؤلاء، بعداًن تبادلوا وثائق تفويفهم التام ووجدوها صحيحة ومطابقة للاصول المرعبة ، اتفقوا على المواد الآنية : _

المادة الاولى

تكون قناة السويس البحرية على الدوام حرة ومفتوحة ، سواء فى وقت الحرب أو فى وقت المحرب أو فى وقت الحرب أو فى وقت وتبعد أو بين للم ، ولكل سفينة تجارية أو حربية دون تنميز للمجنسية . وتبعا لذلك، انفق الأطراف السامون المتعاقدون على عدم المساس بأى شكل عربة استخدام القناة سواء فى وقت الحرب أو فى وقت السلم .

ولاتخضع الفناة أبدا لمباشرة حق الحصر.

المادة الثانية

إن الأطراف السامون المتعاقدون ، اعترافا منهم بأن ثرعة المماء العذب لاغبى عنها للفئاة البحرية ، يسجلون التزامات حضرة صاحب السمو المحديد تجاه الشركة العالمية لقناة السويس فبإيختص بترعة الماء العذب، وهي الالتزامات المنصوص عليها في الاتفاق المؤرخ في ١٨ من مارس ١٨٩٣ ، والذي يشمل يهانا وأربع مواد.

ويلتزمون بعدم المساس بأى شكل بسلامة هذه النرعة وفروعها ، التى لايجوز أن تكون مهمتها محلا لأية محاولة لتعطيلها .

المادة الثالثة

كذلك يلتزم الأطراف السامون المتعاقدون باحترام مواد ومؤسسات ومنشآت وأشفال الفناة البعرية وترعة الماء العذب

المادة الرابعة

لا كانت القناة البحرية نظل مفتوحة في وقت الحرب ، كمر حر ، حتى السفن الحربية التابعه للمتحاربين ، طبقا لنصوص المادة الأولى من المعاهدة الحليلية ، فقد اتفق الأطراف السامون المتعاقدون على أن أي حق حربى أو أي عمل عدائى أو أي عمل يكون الغرض منه تعطيل حربة الملاحة في القناة

لايجوز مباشرته داخل الفناة وموانى مدخليها وكـذلك داخل مسافة ثلاثة أميال بحرية من هذه الموانى ، حتى لو كانت الامبراطورية العثمانية إحدى الدول المتحاربة .

ولا يجوز لسفن الحربية التابعة للمتحاربين أن تتزود أو تتمون ، داخل الفتاة وموانى مدخليا ، إلا للحد الضرورى جدا . ويتم عبور هذه السفن فى الفتاة فى أقصر مدة طبقا للوائح الساربة ، ودون توقف آخر غير ما يتج عن ضروريات العمل . ولا يجسوز أن تتجاوز مرابطتها فى بورسميد وفى مرفأ السويس أربعها ودشرين ساعة إلا فى حالة الرسو الاضطرارى . وقى مثل هذه الحالة لتزي بالسفر فى أقرب وقت ممكن .

ويجب دائما أن تمر فترة أربع وعشرين ساهة بين خروج سفينة محاربة من أحدمو انى المدخلين وسفر سفينة تابعة للدولة المعادية .

المادة الخامسة

فى زمن الحرب لايجوز للدول المتحاربة أن تنزل أو تأخذ، داخل الفناة وموانى مدخليها ، قوات أو ذخائر أو مواد حربية ، ولكن ، فى حالة المانع العرضى داخل الفناة ، يجوز ، داخل موانى مدخليها ، أخذ أو إنزال قوات مقسمة إلى جماعات لاتتجاوز الواحدة منها الف رجل مع المهمات الحدرية الني تناسبهم .

الما دة السادسة

تخضع الغنائم ، فى جميع الأحوال ، لنفس النظام الذى يطبق على السفن الحربية النابعة للمتحاربين .

المادة السامعة

لانبقى الدول أية سفينة حربية داخل مياه الفناة (بما فيها بمجرة التمساح والبحيرات المرة) .

ومع ذلك ، مجوز لهما أن ترابط ، فى موانى المدخلين فى بور سعيد والسويس، بسفن حرية بجب ألا يتجاوز عددها انتين لكل دولة وهذا الحق لا يجوز أن يباشره المتحاربون .

المادة الثامنة

يكلف بمراقبة تنفيذ المعاهدة الحالية ركلاء الدول الموقعة عليها المعتمدون بمصر. ويجتمعون عند كل ظرف يهدد سلامة القناة أو حرية المرور بها، بنا، على دعوة ثلاثة من بيتهم ونحت رياسة عميدهم ، لإجراء التحقيقات اللازمة . ويميطون الحكومة الحديوية بالمحطر الذي يتبينونه حتى تتخذ هذه الحكومة التدابير التي تكفل حاية القناة وحرية استخدامها .

وعلى أية حال ، يجتمعون مرة فى السنة للتحقق من سلامة تنفيذالما هدة. وتعقدهذه الاجتماعات الأخديرة برياسة مندوب خاص تعينسه لهذا الغرض الحكومة الامبراطورية العثمانية . ويجوز لمندوب خديوى أن يشترك أيضا فى الاجتماع ويرأسه فى حالة غياب المندوب العثماني .

وعليهم بصفة خاصة أن يطلبوا إلغاء كل عمل أو تفريق كل حشد، على أحدجاني الفناة، يمكن أن يكون الغرض منه أن يؤدى للمساس بحرية الملاحة وسلامتها التامة.

المادة التاسعة

تتخذ الحكومة المصرية ، فى نطاق سلطاتها ، كما هى ناجة عن الفرمانات ، وبالشروط المنصوص عليها فى المعاهدة الحالية، الاجراءات اللازمة التى محمل على احترام تنفيذ المعاهدة المذكورة .

وفى حالة ما إذا كانت الحكومة المصرية لا تدبر الوسائل الكافية، فعليها الالتجاء إلى الحكومة الامبراطورية العثمانية ، وهمـذه تتجذ الإجراءات الضرورية لإجابة هذا الطلب ، وتبلغ ذاك إلى علم الدول الأخرى الموقعة على تصريح لندنالمؤرخ في ١٧ من مارس ١٨٨٥ ، وتتفاهم معهاءعد اللزوم ، في

هـذا الموضوع . ولا تكون أحـكام المواد ؛ ، ه ، ٧ ، ٨ عقبة أمام الإجراءات التي تتخذ تطبيقا للمادة الحالية .

٠ المادة العاشرة

وكذلك لا تكون أحكام المواد ؛ ، ه ، ٧ ، ٨ عقبة أمام الإجراءات التي يضطر حضرة صاحب الجلالة الامبراطورية السلطان وحضرة صاحب السمو الحديو ، باسم حضرة صاحب الجلالة الامبراطورية السلطان ، وفى حدود القرمانات المدوحة السموه، إلى اتخاذها، بقواتها المحاصة، لتأمين الدفاع هن مصد وإقرار النظام العام .

وفى حاله ما إذا اضطر حضرة صاحب الجلالة الامراطورية السلطان أو حضرة صاحب السعو الحديو إلى الاستفادة من الاستثناءات المذكورة فى المادة الحالية ، فانه يجب على الحكومة الامراطورية العثمانية أن تحيط الدول الموقعة على تصويح لندن علما بذلك .

ومنالمتفقعليه أيضا أن أحكام الموادالأربع المذكورة لا تعوق، بأيتمال، الإجراءات التي ترى الحكومة الامبراطورية العمانية ضرورة اتخاذها، يقو اتنها المحاصة لضمان الدفاع عن تمتلكاتها الأخرى الواقعة على الشاطى. الشرق للبحر الأحمر.

المادة الحادية عشرة

إن الإجراءات التي نتخذ في الحالات المذكورة في المادتين ، ٩٠. من المعاهدة الحالية يجب ألا تعرق حرية استخدام القناة .

وفى نفس هذه الحالات، يحرم إنشاء تحصينات دائمة تقام خلافا لأحكام المادة ٨. المادة الثانية عشرة

يتفق الأطراف السامون المتعاقدون، تطبيقا لمبدأ المساواة فيا يتعلق بحرية استخدام القناة، وهو المبدأ الذي يشكل أحد أسس المعاهدة الحالية، على ألا يسمى أى واحد منهم، للحصول على فوائد إقليمية أوتجارية أوامتيازات في الترتيبات الدولية التي قد تتم مستغبلا فها يتعلق بالفناة .

ومع هذا تصان حقوق تركيا باعتبارها الدولة صاحبة الإقليم .

المادة الثالثة عشرة

فيا عدا الالترامات المنصوص عليها صراحة فى نصوص الماهدة الحالية ، ليس هناك أى مساس بحقوق السيادة النىخضرة صاحب الجلالة الامبراطورية السلطان وبحقوق وامتيازات حضرة صاحب السمو الحديو كماهى ناجة عن الفرما نات. المادة الرابعة عشرة

يتفق الأطراف السامون المتعاقدون علىأن الإلتزامات الناتجة عن المعاهدة الحالية لا تحدد بمدة صكوك امتياز الشركة العالمية لقناة السويس .

المادة الخامسة عشرة

لا ثعوق شروط المعاهدة الحالية الاجراءات الصحيةالعمول بها في هصر. المادة السادسة عشرة

يتعهد الأطراف السامون المتعاقدون بأن يبلغوا المعاهدة الحالية للدول التي لم توقعها ويدعونها للانضمام إليها .

المادة السابعة عشرة

يصدق على المعاهدة الحالية ويتم تبادل وثائق التصديق عليها في مدة شهر أو أقل إن أمكن .

وإثباتا لما تقدم وقع المفوضون هذه المعاهدة ووضعوا عايها أختامهم . تم بالآستانة فى اليوم التاسع والعشرين من شهر اكتوبرسنة الف وثمانمائة وثمانية وثمانين .

توقيعات المندوبين .

تنفيذ الجلة الاخيرة من الفقرة الأولى وكذلك الفقرة الثانية من المادة الثامنة من المعاهدة المذكورة » (1).

> (۲۲) قناة السويس في معاهدة التحالف بين مصر وبريطانيا ۲۹ من أغسطس ۱۹۳۹

مادة ٨ - يما أن قنال السويس الذي هو جزء لا يتجزأ من مصر هو في تقس الوقت طريق علمي للمواصلات كما هو أيضا طريق أساسي للمواصلات كلا جزاء المختلفة للامبراطورية البريطانية ، فالي أن يحين الوقت الذي يتفق فيه الطرفان المتعاقدان على أن الجيش المصرى أصبح في حالة يستطيع معها أن يكفل بمفرده حرية الملاحة على القنال وسلامتها التامة يرخص صاحب الجلالة ملك مصر لعباحب الجلالة الامبراطور بأن يضع بجوارالقنال بالمتطاقة المحدد في ملحق هذه المادة قوات تتعاون مع القوات المصرية لضان الدفاع عن القنال ويشمل ملحق هذه المادة تفاصيل البرتيات المحاصة بتنفيذها .

⁽١) في اثناء الماوضات التي دارت بين المسكومتين الفرنسية والبريطانية تصفية الحلاوات بين الدولتين طلبت الممكومة الغرنسية أن تنازل المكومة البريطانية عن التعفظ على انتاقية الاستاق سنة ١٨٨٨ فأيدت انها مم استعدادها التنازل عنه لا تسلم بعا تمروته المادة الفاسنة من عقد اجتماعات دورية سنوية يعضرها ممثار الدول في مصر بمرياسة مندوب خاص من تركيا للنظر في سلامة تنفيذ المماهدة وحتى لا يحكون هذا المندوب سباقي وضم المراقيل الحقية المام سياسة الاستلال في مصر ٠

وبيذا التنازل زال ماكان يعترض التنفيذ الحقيقى للاتفاقية ربرى، بعض رجال الغاقول الدولى الدام ان ۸ من ابريل ١٩٠٤، وهو تاريخ الولاق الودى ، هو التاريخ الرسمى لوضح اتفاقية سنة ١٨٨٨ موضم التنفيذ .

ولا يكون لوجود تلك القوات صفة الاحنلال فأى حال من الأحوال ، كما أنه لايخل بأى وجه من الوجوه يحقوق السيادة المصرية .

ومن المتفق عليه أنه إذا إختلف الطرفان المتعاقدان عند نها يتمدة العشرين سنة المحددة فى المادة السادسة عشرة على مسألة ما إذا كان وجود الفوات البريطانية لم يعد ضروريا ، لأن العبيش المصرى أصبح فى حالة يستطيع معها أن يكفل بمفرده حرية الملاحة على الفنال وسلامتها النامه فان هذا المحلاف يجوز عرضه على مجلس عصبه الأمم للفصل فيه طبقا لأحكام عهد العصبة المنافذة وقت توقيع هذه المعاهدة أو على أى شخص أوهيئة للفصل فيها طبقا للاجراءات التي قد ينفق عليها الطرفان المتعاقدان .

(٣٣٣) قناة السويس فى إتفاقية الجلا. بين مصر والمملكة المتحدة فى ١٩ من أكتوبر ١٩٥٤

مادة ٨: تقر الحكومتان المتعافدتان أن قناة السويس البحرية التي هي جزء لا يشجزاً من مصر طريق ماني له أهميته الدولية من النواحي الاقتصادية والتجارية والاستراتيجية ، ونعر بان عن تصميمهما على إحترام الانفاقية التي تكفل حرية الملاحة في الفناة الموقع عليها في القسطنطينية في الناسع والعشرين من أكت م سنة ١٩٨٨ .

(۲۶) قرار جهوری رقم ۲۸۰ لسنة ۱۹۰۱ بتأميم الشركة العالمية لقناة السويس البحريه

ياسم الأمة رئيس الجيورية

بعد الاطلاع على الفرمانين الصادرين فى سم نو دمير سنة ١٨٥٤ و ٥ يتا ير سنة ١٨٥٦ بشأن الامتياز الخاص بادارةمر فق المرور بقناة السويس وبتأسيس شه كة مساهمة مصرية للقيام عليه .

وعلى القانون رقم ٩٧٩ لسنة ١٩٤٧ بشأن التزام المرافق العامة ، وعلى المقانون رقم ٣٩٧ لسنة ١٩٥٧ فى شان عقد العمل المردى ، وعلى القانون رقم ٧٩ لسنة ٩٥٤ بشأن شركات المساهمة وشركات التوصية بالأسبم والشركات ذات المسئولية المحدودة ،

وعلى ما ارتآه مجلس الدولة ،

أصدر القانون الآتى مادة « ١ »

تؤمم الشركة العالمية لقناة السويس (شركة مساهمة مصرية) وينقل إلى الدولة جميع مالها من أمو الوحقوق وما عليها «زالتزاءات وتحل جميع الهيئات واللجان القائمة حاليا على إدارتها ويعوض المساهمون وحملة حصيص التأسيس عما يملكونه من أسهم وحصص بقيمتها مقدرة بحسب سعر الاقفال السابق على تاريخ العمل بهذا القانون في بورصة الأوراق المالية بباديس .

. ويتم دفع هذا التعويض بعد إتمام استلام الدولة لجميع أموال وممتلكات الشركةالمؤممة.

مادة د۲۵

يتولى إدارة مرفق المرور بقناة السويس هيئة مستقلة تكون لها الشخصية الاعتبارية وتلحق بوزارة العجارة . ويصدر بتشكيل هذه البيئة وتحديد مكافآت أعضائها قرار من رئيس الجمهورية ويكون لها في سبيل إدارة المرفق جيم السلطات اللازمة لهذا النرض دون الفيد بالنظم والا وضاع الحكومية . ومع عدم الاخلال برقابة ديوان المحاسبة على الحساب المختاى تكون للبيئة ميزانية مستقلة يتبع في وضعها الفواعد المعمول بها في المشروعات العجارية وتبدأ السنة المالية في أول يولية وتنهى في آخر يونية من كل عام . وتعتمد الميزانية والحساب المختامي بقرار من رئيس الجمهورية . وتبدأ السنة المالية الأولى من تاريخ العمل بهذا القانون وتنهى في آخر يونية سنة ١٩٥٧ ويجوز للبيئة أن تندب من بين أعضائها واحدا أو أكثر لتنفيذ قرارانها أو للقيام عا تعهد إليه من أعمال .

كما يجوز لها أن تؤلف من بين أعضائها أو من غيرهم لجانا فنية للاستعانة يها فى البحوث والدراسات .

ويمثل البيئة رئيسها أمام الجهات القضائية والحكومية وغيرها وينوب عنها في معاملاتها مع الغير .

مادة وسى

تجمد أموال الشركة المؤتمة وحقوقها في جهورية مصر وفي الخارج ويحظر على البنوك والهيئات والاثمراد التصرف في تلك الاثموال بأي وجه من الوجوة أو صرف أي مبالغ أو أداء أية مطالب أو مستحقات عليها إلا بقرار من الهيئة المنصوص عليها في المادة الثانية .

مادة و ع »

تحتفظ الهيئة بجميع موظف الشركة المؤتمة ومستخدميها وعمالها الحاليين وعليهم الإستمرار في أداء أعمالهم ولا يجوز لأى منهم ترا عمله أو التخلى عنه بأى وجه من الوجوه أو لأى سبب من الأسباب إلا باذن من الهيئة المتصوص عليها في المادة الثانية .

مادة ه م م

كل غالفة لأحكام المادة الثالثة يعاقب مرتكبها بالسجن وبغرامة توازى ثلاثة أمثال قيمة المال موضوع المخالفة وكل مخالفة لأحكام المادة الرابعة يعاقب مرتكبها بالسجن فضلا عن حرمانه من أى حق فى المكافأة أو المماش أو التعويض .

مادة و ٢٥

ينشر هذا القرار فى الجريدة الرسمية ويكون له قوة القانون ، ويعمل به من تاريخ نشره ولوزير التجارة اصدار القرارات اللازمة لتنفيذه. يبصمهذا القرار عاتم الدولة . وينفذ كقانون من قوانينها . (۲۵) التنظيم الاقليمى المصرى الانفرادى لقناة السويس أولا ــ رسالة من رزير خارجية مصر إلى سيادة داج هموشلد السكرتير العام للا°مم المتحدة (۲۶ أبريل ۱۹۵۷)

ياصاحب السيادة

يسر الحكومة المصربة أن تعان أن قناة السويس أصبحت الآن مفتوحة للملاحة المعتادة، وبهذا نصبح مرة ثانية حلقة الاتصال بين شعوب العالم فى خدمة قضية السلاموالرفاهية . وتودالحكومة المصربة أن تعرب عن تقديرها وامتنانها للجبود التى بذلتها دول العالم وشعوبه التى ساهمت فى إعادة فتح الفناة للملاحة المعتادة ، وكذلك للامم المتحدة التى أمكن بفضل جهودها

تطهير القناة بسلام وفى و قت قصير .

وقمد حددت الحكومة المصرية فى مذكرة لهما بتاريخ 14 مارس سنه ١٩٥٧ القواعد الأساسية بشأن قناة السويس والترتيبات المحاصة بتشفيلها.

ونصت المذكرة على إصدار بيان مفصل آخر عن هذا الموضوع .

و خمقيقا لما سلف أنشرف بأرن أردق مع هذا صورة من البيان الذي أصدرته الحكومة المصرية اليوم بمقتضى اشتراكها في اتعاقية القسطنطينية لعام ١٩٨٨ وفهمها لقرار مجلس الأمن العمادر في ١٣ أكتوبر سنة ١٩٥٦ وما يفق مع البيانات التي ألقيتها في هذا الشأن أمام المجلس .

وأنشرف بأن احترعى انتباء سيادتكم إلى الفقرة الأخيرة من البيان التي تنص على إبداعه وتسجيله لدى سكرتارية الأمم المتحدة . وإن البيان بما يتضمنه من الزامات يؤلف وثيقة دولية والحكومة المصرية ترجو أن تتسلموه وتسجاوه بهذا الوضع .

و أننى لأنتهز هذه الفرصة لأجدد لسيادتكم فائق التقدير . المخلص لكم ــ محمود فوزى

وزير خارجيه مصر

ثانيا – بيان بالتنظيم الإقليمي المصرى الانفرادي لقناة السويس

تطن العكومة المصرية أيضاحا للمبادى. التى ضمنتها مذكرتها بتاريخ ١٨ مارس سنه ١٩٥٧ وحسب اتفاقية القسطنطيلية عام ١٨.٨٨ وميثاق الأمم المتحدة البيان التالى حول قناة السويس ونظام ادارتها .

(١) تأكيد الاتفاقية : -

تظل سياسة حكومة مصر الثابتة وهدفها الأكيد احترام نعس وروح اتفاقية الفسطنطينية لعام ١٨٨٨ وما ينشأ عن هسذا من حقوق والترامات. وستواصل الحكومة المصرية احترامها ومراعاتها وتشيذها .

(٧) مرعاة الاتفاقية وميثاق الأمم المتحدة : ــ

الحكومة المصرية إذ تؤكد عزمها على احسستمام نص وروح اتفاقية القسطنطينية لعام۱۸۸۸ والزامها بميناق ومبادى. الأمداف الأمهالمتحدة لموقفة بأن بقية الموقعين على الإتفاقيسة المذكورة وجميع الآخرين المعنيين بالأمو ستحدوهم نفس الروح .

(٣) حرية الملاحه ، الرسوم تحسين القناة : _

والحكومة المصرية مصممة بوجه خاص على : -

أياد ملاحة حرة مستمرة والاحتفاظ بها لحميع الأمم فى حدود إنفاقية
 القسطنطينية لعام ١٨٨٨ ووفقا لأحكامها

ب ـ أن يظل دفع رسوم المرور طبقاً لآخر إتفاقية . وهى الني ابرمت في المركز أبريل ١٩٣٩ . بين الحكومة المصرية وشركة قناة السويس البحرية، وإذا حدثت زيادة في الرسوم خلال إثني عشر شهرا فلن تتجاوز همذه الزيادة الراح ، أما أية زيادة أكثر من هذا الحد فتتم بطريق المفاوضات ، وإذا تمذر الوسول إلى إتفاق بهذه الطريقة فيلجأ إلى التحكيم كما هو موضح في الفقرة السايمة (ب).

جــ أن تصان القناة وتتطور طبقا لمقتضيات الملاحة العديثة، وسيتضمن
 برنامج صيانة القناة وتطورها البرنامج الثامن والتاسع لشركة قناة السويس
 البحرية ومايدخل عليهما من تحسينات برى ضرورتها

(١) التشغيل والادارة :

ستقوم الهيئة المستقلة لفناة السويس التي أنشأتها العكومة المصرية في ٢٦ يُوليو ١٩٥٦ بادارة وتشغيل القناة . وتنظرالحكومة المصرية في تقة إلى مزيد من تعاون دول العالم لجعل قناة السويس أكثر فائدة . ولتحقيق هذا النرض ترحب الحكومة المصرية وتشجع التعاون بين هيئة قناة السويس وممثلي الملاحة والتجارة .

(ه) النظام المالى :

أ ـ تدفع الرسوم مقدما لحساب هيئة قناة السويس فى أى بنك تحتاره الهيئة لهذا الغرض وقد فوضت الهيئة البنك الأهلى المصرى للقيام بهذهالمهمة ، ويجرى الآن مباحثات بين الهيئة وبنك التسويات الدولية بشأن قبوله الرسوم لحسامها . ب_ تقوم هيئة قناة السويس بدفع ه / من جملة الايرادات للحكومة للصدية كرسم إمتياز .

ج _ تقوم هيئة قناة السويس با نشاء صندوق يسمى بصندوق رأس مال القناة وتحسينها يدفع فيه ٢٥ // من جملة الايرادات. وسيضمن هذا الصندوق أن يكون تحت تصرف هيئة قناة السويس مواردكا فية لمواجهة حاجات التحصين والمصروفات التي تحتاج إليها الهيئة للاضطلاع بالمسئوليات التي أخذتها على مانقها واعتزمت القيام بها على أحسن وجه .

(٦) لائحة القناة :

إن القواعد التى تعمل الفناة وفقا لها جمعت كلها فى لا محالفناة التى هى فى الواقع قانون الفناة . وستعفطر الجهات المينة بأى تغيير يحدث فى هذه اللائحة وسيعالج أى تغيير بؤثر بأى شكل فى المبادىء أو الالتزامات التى يعضمنها هذا البيان ويكون موضوع اعتراض أوشكوى لهذا السد، عدم الاجراء المنصوص عليه فى الفقرة الدابقة (ب) .

التفرقة في المعاملة والشكاوي المتعلقة بلاعة القناة :

أ ـ حملاً بالمبادى.التى نصت عليها إنفاقية القسطنطينية لعا ١٨٨٨ لاتستطيع هيئة قنساة السويس بأية حال أن تمنح لأية سفينة أو شركة أو طرف من الاطراف أى امتياز أو رماية لاتمتح للسفن أو الشركات أو الاطراف الأخوى فى ظروف مشامة .

ب _ فى حالة وجود شكوى حول التفرقة فى المعاملة أو خرق للائمة القناة يرجع الطرف المتقدم بالشكوى إلى هيئة قناة السويس التى تنظر فيها وتعمل على حلها . وفى حالة عدم الوصول إلى حل للشكوى باتباع هذه العلم العربقة يمكن عرض المسألة حسب رغبة الطرف المتقدم بالشكوى ألى هيئة

قنال السويس إلى محكمه تحكيم نكون من مضويرشحه الطرف الشاكروعضو ترشحه الهيئة وعضو ثالث يختاره الاثنان . وفى حالة عدم الاتفاق علىالعضو الثالث يقوم رئيس محكمة العدل الدولية باختيار هذا العضو بطلب من أحد الطر فن المذكورين .

ج _ تممدر قرارات محكمة التحكيم حسب رأى أغلبية أعضائها وتكون
 القوارات مازمة للاطراف عند ما تمدر و يجب تنفيذها بحسن نية.

د _ تدرس الحكومة المصرية ما يتبع من إجواءات مناسبة لمعرفة الوقائم
 والتشاور وكذلك للتحكيم في الشكاوي الخاصة بلائحة القناة.

(٨) التعويضات والمطالب : _

إن مسألة التعويضات والمطالب المتصلة بتأميم شركه قناة السويس البحرية سوف تعرض للتحكيم طبقا للمران الدولى القائم .

(٩) المنازعات . الخلافات . الناشئة عن الاتفاقية وهذا البيان :

 أ ـ ستسوى المنازعات والمحلافات الناشئة عن اتفاقية القسطنطينية لعام ١٨٨٨ أوهذا البيان طبقا لميثاق الأمم المتحدة.

ب ـ ستحال الحلافات الناشقة بين الأطراف حول تفسير أو تطبيق نصوص
 اتفاقية سنة ١٨٨٨ إلى عكمة المدل الدولية إذا لم تمل. وسوف تتحذ الحكومة
 المصرية الخطوات اللازمة لقبول حكم عكمة العــــدل الدولية الملزم طبقا
 لأحكام المادة ٣٩ من لائمة هذة المحكمة.

(١٠) الوضع القانونى لهذا البيان :ــ

تصدر الحكومة المصربة هـذا البيان الذي يؤكد من جديد اتفاقية القسطنطينية لسنة ١٨٨٨ كما يطابقها نصا وروحاً ،كتمبير عن رغبتها وعزمها. على أن تجعل من قناة السويس عمرا مائيا صالحا ووافيا يربط شعوب العالم ويخدم قضية السلام والرفاهية .

وهذا البيان بما يحوى من النزامات يكون وثيقة دولية ، وسوف يودع ويسجل لدى سكرتارية الأمم المتحدة .

(٣٩) تصريح صادر من مصر مصر تقبل الولاية الجبرية لمحكمة العدل المدولية فى جميع المنازمات التى تنشأ عن تطبيق الفقرة به (ب) من التنظيم الاقليمى المصرى الا قرادى لقناة السويس (١٨ من بوليو سنة ١٩٥٧)

حضرة صاحب السعادة السكرتير العام للامم المتحدة .

بالاشارة إلىخطابي المرسل لكم في ٢٥من ابربا٢٥٥ الحاص بالتصريح الذي أعلته في نفس اليوم حكومة جمهورية مصر عن قناة السويس والترتيبات لتشفيلها ، وعمشيا مع أهدان الفقرة ٩ (ب) من التصريح ، أتشرف بأن أرفق تمريحا عن الولاية الجبرية لهكمة العدل الدولية طبقاً للمادة ٣٩ فقرة ب من المعتكمة .

ولى الشرف فى أن أجدد لسعادتكم أسمى عبارات تقديرى العميق . وزير خارجية جمهورية مصر

۱۸ من یولیو ۱۹۵۷ محود فوزی

تصريح

أنا _ محود فوزى وزير خارجية جمهورية مصر_ أعلن بالنيابة عن حكومة جمهورية مصر أنه طبقا للمادة ٣٣ فقرة ٧ من القانون الأساسي لمحسكة العدل الدولية ، ونمشيا وتحقيقا لأهداف الفقرة ، (ب) من تصريح حكومة جهورية مصر المؤرخ في ٢٤ من ابريل ١٩٥٧ عن وتماة السويس والنرتيبات التشفيلها أعن أن حكومة جهورية مصر تقبل – بشرط المعاملة بالمثل وبدون حاجة إلى إتفاقية خاصة – الولاية الجبرية بالنسبة لجميع المنازعات القانونية التي قد تنشأ عن تطبيق الفقرة ، (ب) من التصريح أعلاء والمؤرخ في ٢٤ من ابريل ١٩٥٧ على أن يسرى هذا القبول من ذلك التاريخ .

المجموعة الخامسة

مصر والاحتلال والحماية

(١) المذكرة المشتركة في ٧ يتاير ١٨٨٧ (١).

فى ٨ يناير سنة ١٨٨٧ توجه سير إداور مالت معتمد إنجاترا . ومسيو سنكفكس المعتمد الفرنسي مجتمعين إلى سراى عابدين وقدما إلى الخديو مذكرة مشتركة من الدولتين مؤرخة ٧ يناير سنة ١٨٨٧ مكتوبة بصيفة رسالة برقية من وزارة خارجية كل منها إلى معتمدها فى مصر ، وأبلغاها أيضا إلى شريف باشا ، وهذا نصها :

و كلفم غير مرة بأن تنهو إلى علم الحديووحكومته إرادة فرنسا وإنجالترا
 ومزمها على تأييده للتفلب على الصعوبات المختلفة التى قدتمترض إنتظام الشئون
 العامه في مصر

إن العكومتين على تمام الإنفاق في هذا الصدد ، وأن الحوادث الأخيرة ، ويُخاصة الأمر الصادر من الحديو باجتماع مجلس النواب ، قد هيأت الفرصة المتادي المراحد أن تبغوا توفيق باشا بالإشتراك مع سير إدوار مالت الذي كلف بمثل ماكلفتم به ، بأن العكومتين الفرنسية والإنحابية تعتبران أن تثبيت سمو الحديو على العرش طبقا لأحكام "المرانات التي قبلتها المدولتان رسميا هو الصان الوحيد في الحال والإستقبال لاستتباب النظام ، ولتقدم سعادة مصر ورفاهيتها التي يهم فرنسا وإنجاندا أمرها ، والتحكوميتان تمام الإنفاق على بذل جبودها المشتركة لمقاومة كل" أمرها ، والشاد جيالة والإنجارة المساب المشاكل الداخلية والمحارجية التي قد تهددالنظام القائم في مصر، ولا يخامرهما

⁽١) الكتاب الأصفر سنة ١٨٨٧ ــ وثيقة رقم ٢٦

شك فى أن الجهر بعزمها في هذا الصدد سيكون له أثره فى انقاء الأخطار التي يمكن أن تستهدف لها حكومة الخدرو ، ومن المحقق أن هذه الأخطار ستلق من فرنسا وإنجلترا اتحادا وثيقا للتغلب عليها ، وتعتقد الحكومتان أن سمو المحديو يجد من هذه التأكيدات الثقة والطمأ نينة والقوة التى هوفى حاجة إليها إليها لإدارة شمون الشعب المصرى والبلاد المصرية ».

(۲) المذكرة المشتركة (۱)

فی ۹ فیرایر سنة ۱۸۸۲

استقبلت الدوائر السياسية الإنجليزية والفرنسية إعلان دستور سنة ١٨٨٧ الله والدستياء ، وأرسل الرقيبان الأوربيان كولفن ودى بلنيير مذكرة مشتركة بعاريخ ٢ فبراير سنة ١٨٨٦ أي عقب تأليف وزارة البارودى يومين وقبيل إعلان الدستور يوم واحد اعترضا فيها على هذا الإنقلاب ، وتجلت في مذكرتها روح التبرم بالنظام الدستورى بأكمله والنقمة من تخويل مجلس التواب حق تقرير الميزاية ، وتحريض حكومتيهما على محاربة هذا النظام ، وهذا نصه : _ .

« عندما صدرت الدكريتات لمنظمة لاختصاصات الرقابة التنائية ، كانت السلطة الحقيقية في يد المحديق بد الوزراء بطريق النيابة عنه ، فأمكن الاكتفاء باعطاء الرقيبين العموميين الحق في إصدار آراء وملاحظات، وكان مفروضا أن يعمل بارائهما ، وقد تحقق ذلك وتقدمت حالة البلاد المالية بعد أن كانت منذ ستين في غاية المحطورة ، أما الآن فقد تفير ميزان السلطة إذ تحويت إلى مجاس الواب وإلى بعض الرؤساء المسكريين الذين يخضع المجلس

⁽١) السكتاب الأصفر سنة ١٨٨٢ – ٨٢ م. ١١٨.

لتفوذهم، وقد أدى هذا الإنقلاب إلى تغيير خطير فى نظم الدولة، فان سلطة المحديو والوزارة التى تزعزعت جاثير ثورة الجيش فى أول فبراير سنة ١٨٨٧ قد استمرت فى الضعف يوما بعد يوم، ووصلت الأمور فى هذا الصدد إلى أن عبلس النواب الذى كان فى عهد الحديو السابق (اسحاعيل باشا) أداة مطواعة فى يده، وكان يقر ما يعرض عليه من النظم المالية على ما فيها من الجور وما تؤدى إليه من فادح الأضرار، أصبح لا يتردد اليوم فى التمسك بحقوق ومطالب تناقض حالة البلاد الإجتاعية، حتى وصل به الأمر إلى أن اضطر الحديو إلى تغيير الوزارة التى كانت حائزة لثقته، وتحت ضغط بعض الضباط إضطر أن يعهد برئاسة الوزارة إلى وزير الحربية وأصبحت سلطة المنبط وجود لها.

وفى هذه الظروف الجالية لافائدة من التصريح من جانب الحكومة المصرية بأنها لاتنوى المساس بسلطة الرقيبين ، فإن هذه السلطة ستسيرقي طريق الزوال لاعالة إذا أصبحت وجها لوجه أمام بجلس نواب وجيش ، لا أمام الخديو ووزرائه الذين يعينهم باختياره ، ذلك أن الخديو ووزرائه لمبكونوا يستطيعون أن يتحملوا أمام الدوائر والحكومات الأجنية مسئولية أعمال يعترض عليها الرقيبان ، وكان هدا هو الضان الوحيد لسلطتنا ، وكان ضهانا كافيا حتى اليوم ، ولكنه أصبح الآن خياليا أمام وزراء المجلس النيابي والحيش ، إذ ليس عليهم من سلطان سوى تفوذ الرؤساء العسكريين والنواب الذين يستمدون منهم السلطة ، وهذا ماوقع الآن ، لأن الوزارة التي تألفت حديثا قد استقر عزمها على تحويل عبس النواب حتى تقرير الميزانية رغم المعارضة الصريحة في ذلك من الرقيبين ، ولا يغيب عن الذهن أن وزارة شريف باشا لم تسقط إلا لأنها لم نشأ إغفال المهارضة التي بدت من الحكومتين الإنجابية والفرنسية في

هذا العمدد ، فقبول الحالة الحساضرة هو تسايم بالبعث المحطير الذي يضيب نفوذ إنجلترا وفرنسا ، وبعبارة أخرى هو إلغاء نفوذ الرقيبين اللذين ليس لهما من السلطة إلا مايستمدانه من حكومتيهما، ومن خطل الرأى والاسترسال وراء الأوهام ألا نلمح في هذا التغيير مقدمات محتومة لسلسلة من العصرفات لا تبقى على شيء من الاصلاحات المسالية التي تحت خلال السنوات الأخيرة، ومن الجهل من الآن أن تعلباً بقرب وقوع الارتباكات المسالية من جديد، تلك الارتباكات المسالية من جديد،

القاهرة في ٦ فبراير سنه ١٨٨٢

نوقیع الرقیبین مانیعر ـ کو لفن

(٣) المذكرة المشتركة (١)
 فى ٢٥ مايو سنة ١٨٨٧

د إن قنصلي فرنسا وبريطا نيا العظمى الموقعين على هذا يحيطان علم عطوفتكم بأنه من حيث إن عاطفة الوطنية حملت سلطان باشا رئيس مجلس النواب ، وكذا رغبته في تأييد سلم مصر ورفاهيتها على عرض الشروطالآتية على عطوفتلو محود سامى باشا البارودى رئيس مجلس النظار ، إذ رأى أنها الوسيلة الوحيدة لوضع حد لحالة الاضطراب في مصر وهذه الشروط هى :

- (١) إبعاد سعادة عراني باشا مؤقتا من مصر مع بقاء رتبته ومرتباته .
- (٣) إرسال كل من على باشا فهمى وعبد العال باشا إلى داخل مصر مع بقاء رتبتهما ومرتباتهما . .

⁽١) الكتاب الأصفي سنة ١٨٨٢ وثيقة وتم ٩٣٩.

(٣) إستقالة الوزارة الحالية .

وقد رأيا أن هذه الشروط لما فيها من روح الاعتدال تمنع المصائب التي تستهدف لها مصر ، فهما باسم حكومتيهما وبتفويض منهما ينصحان حضرة رئيس مجلس النظار وزملاه، وبقبولها، وعند الاقتضاء يشترطان تنفيذها ،وليس لحكومتي فرنسا وإنجلترا غاية من التدخل في شئون مصر سوى حفظ الحالة الحاضرة المقررة Siatus-Quo وبالتالي أن بعيدا للعنديو السلطة المختصة به ، إذ بدونها يخشى على هذه الحالة المقررة ، وبما أن توسط الدولتين ليس مبنيا على حبالا نقام والنشني ، فسيبذلان الجهد في صدور عفو عموى من الحضرة الحديوية وسيسيران على تنفيذ هذا العفو » .

(الإمضاء) سنكفكس _ ماات

(ع) رد الوزارة المصرية ^(۱)

فی ۲۹ مایو سنة ۱۸۸۲

قررت الوزارة رفض مظالب الدولتين، وأرسلت الرد الآتى إلى الغنصلين في 29 مايو سنة 1۸۸۷ :

« يتشرف ناظر خارجية الجناب الخديو بأن يعرض ماياً فى جوابا على اللائعة الى قدمها تنصلا جنرال فرنسا وبريطانيا العظمى فى ٢٥ مايو لرئيس عجلس النظار فيقول: « إن سعادة سلطان باشا صرح أمس أمام الوزراء عند إنعقساد مجلسهم بأنه أعاد على رئيس مجلس الوزراء ذكر عادئة جرت بيئة وبين قنصل جنرال فرنسا ، وأنه لم يبدأ بذكر مقترحات أو إشارات لا يعنيه أن يقدمها ولا يبديها باسمة الشخصى ، ولابضغة كونه رئيس مجلس النواب، فإن هذا المجلس غير ملتئم الآن ، أما الطلبات المدونة فى اللائمة التي قدمها قنصلا إنجلرا وفرنسا فتعمل عسائل داخلية تختص بالأمور الإدارية التي إعترفت

⁽١) السكتاب الأصفر سنة ١٨٨٧ وثيقة رقمه ١٤٣ .

الدول السكري دائمًا بان حربة العمل فيها من خصائص الحكومة المصرية، ولا يمكن لحكومة المجتاب المعديو أن تدخل في باب المناظرات والمباحثات في هذه القضايا بدون التعدى على الفرمانات السلطانية والمعاهدات الدولية التي حددت مقام مصر المحصوصي ، وبدون نقض القوانين الشورية لهذه المبلاد التي حي أعظم كفالة تتكفل بيقاء الحال على ماهى عليه، نعم إن حكومة الجناب الحديد نقسها سعيدة باتباع المشورات الحسنة التي يشير بها وكيلا فر نسا و بيريطانيا العظمى ، ولكنها تأسف لعدم إمكانها في هذه الحالة الحاضرة أن تبادر كعادتها بتبلية المطالب المذكررة في اللائحة المقدمة ، وإذا كانت ترى حكومتا فر نسا الإجارة الداخلية ، ولكنها تختص بالسياسة العمومية وجب أن تعرض هذه المسائة على الدولة العظمى التي جعلت مصر تحت سيادتها أعني تركيا يه . المسأنة على الذولة العظمى التي جعلت مصر تحت سيادتها أعني تركيا يه .

(۵) إستقالة محود فهمي البارودي

فی ۲۹ ما يو سنة ۱۸۸۲

قبل الخديو توفيق مطالب الدولتين فقدم البارودى كتاب استقالته في ٣٦ ها يو سنة ١٨٨٧ :

« بلغنا أن جنا بكم العالى عند وصبول الدونمتين الانكليزية والفرنساوية بأنكم حررتم إلى الآستانة بطلب التعليات ، ولما كنا منتظرين ورود جواب من الباب العالى وإذا بقتصلى فرنسا و بريطانيا قدما لحضرة رئيس عجلس نظار كم الأيحتها بطريخ ه ٧ مايو ، و بناء على أوامر جنا بكم العالى اجتمعنا والتام عجلسنا وخرر الحواب المرفق مع هذا ، وعندما توجينا إلى جنا بكم العالى لاستشارتكم أخبرتمونا بانكر قبلتم لائحة وكيلى فرنسا و بريطانيا العظمى ، وهذا القبول مباين لما أجم عليه رأى كل النظار إجماعا كليسا ، فان قبول تدخل الدول

الأجنية في هذه القضية يمس بحقوق الحضرة السلطانيــة ، وبناء على ذلك نتشر ف بأن نقدم لجنابكم استعفاءنا جيعا .

الامضاءات: (مجمود سامی) (مصطفی فهمی) (أحمد عرابی) (مجمودفهمی) (عبد الله فکری) (حسن شریعی) (علی صادق)

(٣) منشور الحديو توفيقعقب إسقالة البارودى

و بما أن هيئة النظار الحاضرة إستعنت وصار قبول إستمنائها ، فليكن معلوما ذلك لديكم لتصرفوا جهد كم واقتداركم في المحافظة التامة منكم ومن مأمورى المديرية الموكلة لإدارتهم ، والدقة والإنتباء لحسن سير الأشفال والمصالح المتعلقة بكم ، كما أنه من حيث إن المراكب الحربية الأجنبية التي حضرت إلى الإسكندرية لم يكن حضورها إلا بوجة سلمي فقط ، ولم يكن هناك ثين ، آخر خلاف ذلك فليس هناك لزوم لإرسال أحد من عساكر عماك ألم الحضور منابلاد تعت الحضور لهذا الطرف يصبير إحادته لبلده ، والذي تحت الحضور منالبلاد يمتب المنظر عن حضوره ، وإعسلان المراكز والأقسام بالتلبيه على مشاخ وعمد البلاد بهذا المضمون للعلم بعدم الاقتضاء لجمع عساكر ، وإنتباه كل لأشفاله وزراعته بدون إشتفال في غير ذلك ، هذا وإن الأمور المهمة التي كل لأشفاله وزراعته بدون إشتفال في غير ذلك ، هذا وإن الأمور المهمة التي كن قد جرى العرض عنها لنظاره الداخلية يجب أن تعرض من الآن على معيتنا إلى أن تشكل هيئة نظارة جديدة كما هو مطلوبنا » .

(إمضاء) محمد توفيق

(٧) إنذار الأميرال سيمور (١)
 ق ٢ يوليو سنة ١٨٨٧
 البارجة الفلسيل في ٢ يوليه سنة ١٨٨٧

صاحب السعادة _ أتشرف باخباركم أنى علمت من طريق رسمى أنه قد صار البارحة تركيب مدفعين جديد بن أو أكثر في خطوط الدفاع القائمة على المبحر، وأن يعض إستدادات حربية قدعملت في واجهة الإسكندرية الشهالية تحديا للاسطول الذي تحت قيادتى، فيجب على والحالة هذه أن أنبه عليكم بوقف هذه الأعمال، فان لم تقف وتجددت يكون واجبا على تدمير المعدات الحادى العما، فعا .

 (٨) رد طلبه باشا عصمت محافظ الإسكندرية (٣) على الأميرال سيمور

عزيزى الأميرال الإنجليزى

أنشرف بأن أنبئكم بوصول خطابكم المؤرخ فى ٢ يو ليه الذى تحبروننى فيه أنه انصل بطمكم تركيب مدفعين، وأن أعالا أخرى جارية على شاطى. البحر، فردا على ذلك أود أن أؤكد لكم أن الأخبار المذكورة لاحقيقة لها ، وأن هذه الأخبار مثل خبر التهديد بسد مدخل البوغاز الذى اتصل بكم وتحققم كذبه .

هذا وإنى لمتمد على عواطفكم المتشبعة بروح الإنسانية وأرجو قول احترام. .

⁽١) الكتاب الازرق سنة ١٨٨٧ نجىوعة ١٧ وثبيقة رتم ١٧٦ ص ١٠٣

⁽٢) الكتاب الازرق سنة ١٨٨٢ مجموعة ١٧ وثبيتة رتم ١٧٦ ص ١٠٣

(٩) برقية الأميرال سيمور (١) في ٩ يوليه سنة ١٨٨٧ بطلب تسليم الحصون

إشارة إلى برقيق المؤرخة فى بم يولية سنه ١٨٨٧، أقول إنه ليس هنالك، أى شك فى الاستعدادات الحريبة بوقد ركبت مدافع جديدة فى طابية السلسلة، وسأرسل فى صبيحة الفسد إخطارا إلى قناصل الدول الأجنبية ، وأبدأ فى الفيرب بعد أربع وعشرين ساعة ملم تسلم إلى الحصون القائمة فى شبه جزيرة رأس التين والحصون المشرفة على مدخل الميناء .

(• ١) إندار الأميرال سيمور النهائي (٢٠) في ١٠ يوليه سنه ١٨٨٧

انشرف باخبار سعادتكم أنه نظرا لأن الاستعدادات العدائية للوجهة ضد الأسطول الذي أتولى قيادته آخذة في الازدياد طول يوم أمس في طوابي صالح وقايتهاى والسلسلة ، فقد عقدت العزم على أن أنفذ غداً (۱۱ الجارى) عند شروق الشمس، العمل الذي أعربت لكم عنه في خطابي المؤرخ ٢ الجارى إن لم تسلموا إلى حالا قبل هذه الساعة ، البطاريات المنصوبة في شبه جزيرة رأس التين وعلى شاطى. ميناء الاسكندرية الجنوبي لتجريدها من السلاح.

⁽١) الكتاب الأزرق سنة ١٨٨٢ مجموعة ١٧ وثينة رقم ١٨٢ ص٠١٠٠

⁽٢) الكتاب الأزرق سنة ١٨٨٢ جزء٢ وثينة رتم ٥٥٠.

(۱۹) كتاب نائب القنصل البريطاني (١)

إلى رئيس مجلس الوزراء بقطع العلاقات بين مصر وبريطا نيا

و بعد أن أرسل الأميرال سيمور إنذاره النهائى إلى طلبة باشاءأرسل مستر كارتر ايت ناعب القنصل البريطانى العام إلى إسماعيل راغب باشا رئيس مجلس الوزراء خطابا ينبئه فيه بقطع علاقاته مع الحكومة المصرية ، هذا نصه .

هسيدى الوذير:بناء على البلاغ الذي قدمه الأميرال سير بوشان سيمور في هذا الصباح إلى القائد الحربي بالإسكندرية أرانى مضطوا إلى أن أخلى قنصلية صاحبة الحلالة ، وان أقطع في الوقت الحاضر العلاقات التي كانت بين سعادتكم وبين شخصى بصفتي وكيدل وقنصل عام بالتيابة عـن جلالعها في مصر .

(۱۲) رد مجلس الوزراء ^(۲) على الإنذار النهائى طبقا لقرار المجلس

لا تعمل مصر شيئا يقضى بارسال هذه الأساطيل المتجمعة ، ولم تعمل السلطة المدنية ولا السلطة المسكرية أى عمل يسوغ مطالب الأميرال الإ بعض إصطلاحات إضطرارية فى أبنية قديمة ، والطوابى الآن على الحالة التى كانت عليها عند وصول الأساطيل ، ونحن هنا فى وطننا وبيتنا ، فمن حقنا بل من الواجب علينا أن تتخذ عد تناضد كل عدوماغت يقدم على قطع أسباب الصلات السلية التى تقول الحكومة الإنجليزية انها باقية بينا ، ومصر الحريصة على حقوقها الساهرة على تلك الحقوق وعلى شرفها ، لا تستطيع أن تسلم أى مدفع ولا أية طابية دون أن تكره على ذلك بحكم السلاح ، فهى لذلك تحجج على

⁽١) الكتاب الأزرق سنة ١٨٨٦ مجموعة ١٧ وثينةرتم ٣٣٢ م١٧٧٠

⁽٢) مذكرات عرابي المخطوط، •

بلاغكم الذى وجهتموه اليوم وتوقع مسئوليات بهيم التتامج المباشرة وغير المباشرة التى تنجم إما عن هجوم الأساطيل أو عن إطلاق المدافع على الأمة التى تقذف فى وسط السلام القنبلة الأولى على الإسكندرية المدينة المهادئة مخالفة بذلك لأحكام حقوق الإنسان ولقوانين الحرب.

(١٣) برقية الخديو توفيق إلى عرابي (١)

فى ١٧ يوليه سنة ١٨٨٧ يأمره بالكف عن الاستعدادات|الحربية بكفر الدوار وعمله تبعة ضرب الإسكندرية ويدافع عن حسن مقاصد الإنجليز

إعلوا أن ما حصل من ضرب المدافع من الدوتمة الإنجليزية على طوابي الإسكندرية وتخريبها إنما كان السبب فيه استمرار الأعمال التي كانت جارية بالطوابي وتركيب المدافع التي كلما يصبير الاستفهام عنها كان يصير إخفاؤها وإلكارها ، والآن قد حصلت المكالمه مع الأميرال ، فأفاد أنه ليس للدولة الإنجليرية مع الحكومة الخديوية أدنى خصومة ولا عداوة ، وان ماحصل إعاه هي مقابلة ما كان من اللهديد والتحقير للدونمه، وأنه إذا كان بيد المحكومة الحديوية جيش منظم وممتثل ومؤتمن فهو مستعد لتسليم مدينة المحكومة الحديوية جيش منظم وممتثل ومؤتمن فهو مستعد لتسليم مدينة عمرمهم وتسلم إليهم المدينة ، فقد تحقق من هذا أن الدولة الإنجليزية ليست محترمهم وتسلم إليهم المدينة ، فقد تحقق من هذا أن الدولة الإنجليزية ليست عاربة مع الحكومة المعديوية وأنه تقرر من كافة الدول المعظمة (المؤتمر) عابدي من بقى تابقة لما كاكانت، وان يصير إرسال عساكر شاهانية لأجل استياب الراحة بمصر ، فلذلك يازم أن تصر فوا النظر من جمع الفساكر وعن كافة التجهزات الحرية التي تجرونها بوصول أمرنا هذا ، وتحضر واحالا إلى استياب الراحة بمصر ، فلذلك يازم أن تصر فوا النظر من جمع الفساكر وعن كافة التجهزات الحرية التي تجرونها بوصول أمرنا هذا ، وتحضر واحالا إلى

⁽١) الوقائم المصرية عدد ١٨ يوليه سنة ١٨٨٢

صراى رأس التين لأجل إعطاء التنبيهات المقضية الشفاهية على حسب أمرنا هذا وما استقر عليه رأى مجلس النظار .

(۶ ۲) رد مرابی ^(۱) علی برقیة الخدیو تو فیق

مولاى : في شريف علم مولاي المعظم أن المحاربة التي وقعت بيننا وبين الإنجليز إنما تسببت عن طلبات من الأميرال الإنجليزي، وبلغت مسامع عظمتكم، وعرضت على مجلس نظاركم المنعقد تبحت رياسة سموكم بحضور كثير من ذوات البلاد المتتخبين ودولتلو درويش باشا نائب الحضرة السلطانية ، ولما تحقق عند جيميم أن هذه الطلبات مضرة بالحكومة الخديوبة ، ومخلة بشأن البلاد قر رأيهم على معارضة طلب الأميرال ولو أدى ذلك إلى الحرب، وبناء علم. ذلك ، قدر المجلس المذكور لزوم زيادة خسة وعشرين ألف عسكرى ، وصدرت الأوامر إلى المديريات بطلبهم، وقرر المجلس أيضا أنه لا تطلق المدافع من جبتنا إلا بعد إطلاق عسة مدافع من السفن الإنجلزية ، ولما ابتدأت السفن بضرب النيران على مدينة الإسكندرية لم نقابلها إلا بعد عشرين طلقة، ولم يكن عندنا قبسل وقت الضرب أدنى استعداد لاستمرار الأوامر بعسدم الاستعداد، ثم بعد ذلك أعلن حضرة رئيس مجلس النظار وناظر خارجية حكومتكم إلى جميع جهات الإدارة بصيرورة البلاد حربًا مع الإنجلنز ، وأنها صارت تحت الأحكام العسكرية ، كما هو حكم القانون زمن الحرب ، فبهذه الأسباب يامولاي تكون حكومتكم الخديوية المصرية محارمة لدولة الانجاش بوجه الحق واشرع، ولم يحصل من الحكومة ولا من عساكرها أدنى تحقير

⁽١) الوتائم المسرية عدد ١٨ يوليه سنة ١٨٨٢ .

ولا إزدراء بالدوننمة كما هو معلوم لدى عظمتكم ، وإنمسا كانت الحرب عدوانا من الإنجلنز على الحكومة التي لم يبد منها أدنيشي. يستوجب الحرب، فان كان الأميرال في عابرته مع سموكم أظهر أنه عدل عن المحاربة إلى المسالمة، فذلك بعد وقوع الحرب يعد طلبا للصلح وسعيا في تجديد العلاقات، ولا يجوز أن يكون إنكاراً للحرب بالمرة وتبرؤا من العدوان بعد وقوعها ، ولاشك في أنى أطابق أفكار سموكم في الميسل إلى الصلح مع حفظ شرف البـــلاد ، والحكومة، وإن كان الأميرال يربد تسليم المدينة لجيش حكومتكم المنظم بعد أن تخربت بمدافع السفن الإنجليزية هدما وحرقاء فباهو جيشها المنظم الذي لم يقع منه أدنى أمر يخل بنظامه، مستعد لأن يستلمها بعدبراح المراكب عن مياه الإسكندرية ، وللمحافظة على شرف حكومتكم الوطنية ينبغي الاستمرار على الاستعداد العسكري، كما وافق رأى سموكم أولا حتى تفارق المراكب السواحل المصرية خوفا مما عسى أن يحدث من قبيل ما سبق، فقد صارت الحادثة الماضية برهانا جليا على أن الوعد بالمسالمة من الإنجليز لا يمكن كمال الثقة به ، وإنما هو لأجل شغلنا عن الاستعداد واقتراح مطالب مضرة بمصالح البلاد، وإنني كنت أتمني أن أتمثل بين يدى عظمتكم لإبداء هذه الملحوظات، لكن مع الأسف أنه تحقق عندى من الاكتشافات الحقيقية أن مدينة الإسكندرية مشغولة الآن بعساكر الإنجليز ، فمن المعلوم عند مولاي أنه لا يمكنني الحضور بتلك المدينه لهذا السبب، فاذا حسن لدى مولاى، فليصدر أمره السامي محضور حضرات النظار أو سعادة رئيس مجلس النظار إلى مركز الجيش للمداولة في هذا الأمر لنكون على بينة من الحقيقة حتى يمكننا بعبد ذلك صرف العساكر وترك النجبيزات الحربية والعضور إلى المدينة ، والأمر لمن له الأمر .

(١٥) قرار الجمعية العمومية بالإجماع (١) على وجوب مداومة الاستعدادات الحربية

قى مساء يوم الاثنين ١٧ يوليه سنة ١٩٨٧ ، اجتمع المدعوون إلى حضور الجمعية العمومية بوزارة الداخلية وبلغ عددهم أربعائة عضو ، وعرضت عليهم الرسائل التى تبودلت بين الخديو وعرابى ، وتداولوا فى الموقف ، فاجمعوا على وجوب مداومة الاستعدادات الحربية مادامت البوارج الإنجلزية فى السواحل وجنودهم فى الإسكندرية ، وعلى استدعاء الوزراءمن الإسكندرية ، وعلى استدعاء الوزراءمن الإسكندرية ، وهذا نص القرار :

قى بداية الحرب بيننا وبين الإنجايز كتب حضرة عطو فتلور ثيس مجلس النظار وناظر الخارجية إلى سائر جهات الادارة بأن الحرب انتشبت بيننا وبين الإنجليز وصارت البلاد تحت الأحكام العسكرية ومن اللازم الاستعداد للمقاومة ، ثم وردت منه إفادة تلغرافية بعد ذلك بأيام مقتضاها حصول العسلح والتنبيه على المصالح أن تسير سيرا مدنيا وأنها خرجت من الأحكام العسكرية ، وبعد ذلك صدرت إفادة من ناظر المهادية إلى جهات المكومة يسمن بيقاء البلاد تحت الأحكام العسكرية ، وبأن الحرب لم نزل قائمة بيننا وبين الإنجلز في مدينة الإسكندرية ومراكبهم في مياهها ، وصدرت إرادة سنية من الحناب الخديو لناظر المهادية ، مقتضاها أن لاحرب بيننا وبين الانجليز ، وأن السبب في الحربهو المداومة على الاستعداد في الطوابي الذي يعد تحقيما المراكب الاستحكامانسا ولمدينة الاسكندرية ليس حربا للحكومة وإنما هو من قبيل رد الشرف، وليس هناك حرب حقيقية الخ ماذكر بالإرادة ، فاجاب ناظر المهادية بأن الحرب بين الحرب بين

⁽١) الوقائم المصرية عدد ٢٠ يوليه سنة ١٨٨٢ ٠

الحكومة والانجليز كانت بقرار من مجلس مام متعقد تحت رئاسة الحضرة الخديوية ، وأيد ذلك إعلان رئيس مجلس النظار اللخ ماذكر في الجواب ، ثم قدمعر ضحال من مخز نجى مخزن القبارى بالاسكندرية لسعادة ناظر الجباديه يشكو من بعض أمور تضاد العبالح ، وورد للناظر المومى إليه معلومات عن أعمال عساكر الانجليز في الاسكندرية تدل على معاداتهم لرعية الحكومة الخديوية، وأنهم في حرب معها كما يعلم من إفادته ، ثم إن ناظر الجهادية المشار إليه طلب في إحدى إفاداته لوكيل الجيادية أن يشكل مجلس من علماء البلاد وأمرائها وأعيانها للنظر في هذه الأمور المهمة ، فبناء على ذلك انعقد في نظارة الجهادية ليلة غرة رمضان سنة ١٢٩٩ مجلس مؤلف من سعادة وكيل الداخلية وسعادات كل من وكيل الجبادية وعلى باشا فهمي ووكيل الحقانية وناظر الدائرة السنية ودانش باشا ومجود سامى باشا البارودي ومجدرضا باشا السواري وحضرات ماشكاتب للالية وأحمد مك رفعت مدير المطبوعات ومأمور ضبطية مصر (إبراهيم بك فوزى)وعلى بك يوسف وأحمد بك فرجوحسن بك جاد ، وبعد المداولة قرر المجلس لزوم انعقاد مجلس عام يشكل من مشاهير العلماء والرؤساء الروحانين ومن الطوائف المختلفة ومأموري الحكومة الحائزين للرتبة الثانية فما فوق وأكابر الذوات المتقاعدين وأعيان التجار، وأن يكون إنعقاده في نظارة الداخلية يوم الإثنين غرة رمضان سنة ٩٧٩٥. وفى المبعاد المذكور انعقد المجلس تعت رئاسة سعادة وكيل الداخلية من عدد كثير من كل طبقة من الطبقات المذكورة ، وتليت على مسامع العاضرين جميعاً الأوراق المتعلقة بهذه المسائل المتقدمة ، وطلب منهم النظر فيها من جهة . كونهم أعيان السلاد وأصحاب الصالح المهم فيها ، فاتفق رأى الجميع يعد للداولة : (أولا) على لزوم الاستمرار فى الاستعدادات العوبية مادامت عساكر الانجلمة فى مدينة الاسكندرية ومراكبه فى مياهها :

(ثانيا) على أنه يلزم طلب حضرات النظار إلى العاصمة للاستعلام منهم عن حقيقة ماحصل قبل العرب وبعده ليتمكن المجلس من إعطاء قراره فيها يعدد (ثالثا) على أن تعين لجنة مركبة من سنة منسدو بين من طرف المجلس ليتوجهوا إلى الاسكندريه ، ويبلغوا حضرات النظار قرار المجلس ثم يدعوهم للعضور إلى العاصمة السبب المنقدم ، وقد انتعف المجلس أعضاء لهذه اللجنة سعادة على مبارك باشا وسعادة مجد رؤوف باشا من الذوات ، وحضرة أحمد بك السيوفي والشيخ على نابل والشيخ على نابل والشيخ على نابل والشيخ أحد كيوة من العلماء ، وبعد ذلك افغضت الجلسة .

(۱۳) قرار الخديو توفيق فى ۲۰ يوليه سنة ۱۸۸۲ بعزل عرابى من وزارة الحربية (۱^{۱)}

على إثر إطلاع المحديو على قرارات الجمعية للعمومية أصدر أمرا فى ٢٠ يو ليه سنة ١٨٨٧ بعزل عرانى من وزارة العربية .

نص الامر:

إن ذها بكم إلى كفر الدوار مستصحا الساكر وإخلاء ثغر الاسكندرية من غير أن يصدر لكم أمر بذلك وتوقيف حركة السكة التحديد وقطع جميع المفابرات النفرافية عنا ومنع ورود الوستة إلينا ومنع حضور المهاجرين إلى وطنهم بالاسكندرية ، واستمراركم في التجهيزات العربية ، وإرتكابكم عدم المحضور بطرفنا بعد صدوراً مرنا بطلبكم كلذلك يوجب عزلكم. فقد عزلناكم من نظارة المهادية والبحرية وأصدرنا أمرنا هذا لكم بماذكر ليكون معلوما.

⁽١) الوة ثم المرية عدد ٢١ سبتسر سنة ١٨٨٢ .

(١٧) قرار الجمعية العمومية فى ٢٧ يوليه سنة ١٨٨٢

بوقف أوامر الحديو توفيق ونظاره وعدم تنفيذها (٢)

كان عراني مرابطا فى معسكره بكفر الدوار حين أصدر الحديو أمره بعزله من منصبه، فلم يا بعله وإستمر بعد عدة الدفاع ليصد تقدم الإنجابز، وأرسل إلى يعقوب سامى باشا يطلب منه مقد الجمعة الصوبمة ثانية للنظر فى أمر العزل، فقرر المجلس العرفى دعوة الجمعية العمومية إلى الانعقاد، واجتمعت بوزارة الداخلية يوم السبت ٧٧ يوليه سنة ١٨٨٧، وأصدرت قرارها بوقف أوامر المديو ونظاره وعدم تنفيذها، وهذا نص القرار:

بعد تلاوة الأوامر الصادرة من الحديو أولا وآخرا وفيها الأمر الصادر بعزل أحمد باشا عرابي وتلاوة منشورات عرابي باشا ، وبعد سماعنا ماعرضه وكيل الجهادية بصفة هذه الوظيفة وكو نه رئيس المجلس المشكل لإدارة اشفال الحكومة على المجلس ، وهو هل وجود الحديو في الإسكندرية هو و نظاره تمت عافظة عساكر الإنجليز يقتضي عدم تنفيذ أوامره أم لا ، وإذا صدرت لاأوامر من الحديو هل يعمل بها أم لاء رأينا أن وجود العساكر في الإسكندرية يقتضي وجوب بقاء الباشا المشار اليه في نظارة الجهادية والبحرية مداوما على يقتضي وجوب بقاء الباشا المشار اليه في نظارة الجهادية والبحرية مداوما على الوظيفة، ورأينا وجوب توقيف أوامر المحديد وما يصدر من نظارة الحجودين المنظرية عائنة ماكانت لأي جهة من الجهات، وعدم تنفيذها حيث ان الحديو خرج عن قواحد الشرع الشريف والتانون المنيف ، ويلزم عرض المانا المغذا وكدرا النظارات.

⁽٢) الوقائم المصرية عدد ٣١ يولية سنة ١٨٨٢،

(۱۸) عهود إنجلترا باحترام استقلال مصر وبعض وعودها بالجلاء

 ١ ـ تصريح السير هنرى اليوت (Henry Billott) سفير إنجلترا في الآستانة للسلطان سنة ١٨٧٣ :

« ليس فى إنجلترا حزب له أقل رغبة فى الاستيلاء على • صر » .

٢ ــ تصريح سير إدوار مالت (Bdward Malet) قنصل إنجلترا العام
 ق مصر للسلطان في ٢١ سبتمبر سنة ١٨٨١ :

« إن حكومة جلالة الملكة لاترمى إلا اللاحتفاظ بسيادة الباب العمالى
 وبحقوق الحديو ، وهي لاترغب في احتلال مصر ولاضمها » .

 ٣ ـ برقية اللورد جرانفيل (Granville) وزير خارجية إنجلترا إلى سير إدوار مالت في ؛ نوفمبر سنة ١٨٨٨ :

« ليس لحكومة جلالة للكن غرض سوى سعادة مصر وتمتعها بكال حريتها التي نالها الحديو بموجب الفرمانات العديدة وباستقلالها الإدارى الذي ضمنه السلطان لها ، وإن انجلترا لتناقض أعز تقاليد تاريخها القومي إذا هي رغبت في انتقاص هذه الحرية ، وإن العلاقة التي تربط مصر بالياب العالى تعد ضهانة كبرى ضد كل تدخل أجنبي ، فاذا قطعت هذه العلاقة أصبيحت مصرفي مستقبل قريب معرضة لخطر أطاع المتنافسين » .

٤ - تصريح اللورد جرا لهيل (Granville) إلى موزوروس باشا سفير
 تركيا في لندن في ٤ أكتوبر سنة ١٨٨٨ :

« بالرغم من جميع الإشاءات والشكوك ليس لنا أية رغبة في أن نعمل
 لاحتلال مصر أو ضمها وإنما نحن نرغب في الاحتفاظ بالحالة الحاضرة
 ويحقوق السلطان » .

٥ ـ تصريح اللورد جرانفيل (Granville) لسفير روسيا في لندن في
 ١٩١ أكتوبر سنة ١٨٨١:

« ليس لحسكومة جلالة الملسكة مطمع شخصى وإنما غرضها الاحتفاظ بالحالة الحاضرة » .

٣ - تصريح اللورد دفرين Dufferin سفير إنجلترا في الآستانة للسلطان
 ق ٤ نوفمبر سنة ١٨٨٨ :

« لقد صرحتالسلطان أن إنجلترا .هيدة عن أن يكون لها مطامع في مصر، فان غرضها الوحيد هو الاحتفاظ فيها بالحالة الحاضرة، والرأى العام في إنجلترا مجمع على هذه السياسة ، وقد أضفت إلى ذلك أنى لا أجهل أن السلطان يرتاب فى نياتنا ، وإن من الأسف العظيم أن يتولا، مثل هذا المحوف الخيالي » .

٧ - برقية الدرد جزائفيل Granville إلى الدورد ليونس Lyons سفير
 إنجلترا في باريس في ٣ يناير سنة ١٨٨٧ :

(إن لدى الحكومة البريطانية اعتراضات قوية ضد احتلال إنجلترا مصر
 لأنه يثير مقاومة مصر وتركيا ، وإن التدخل الركي أو تدخل الدول هوخير
 الوسائل لتسوية المسألة » .

 ٨ - تصریح الاورد لیونس Lyons إلى مسیودی فریسینیه و بیس الوزارة الفرنسیة فی ٧ فترا بر سنة ١٨٨٧ .

د إن حكومة جلالة الملكة تمقت كل تدخل حربي في مصر ي .

٩ ـ تصريح الملكة فيكتوريا في خطبة العرش يوم ٧ فيرابر سنة ١٨٨٧ :
 ٣ سأبذل كل مالدى من نفوذ للاحتفاظ بالحقوق التي قررتها الفرمانات
 والإنفاقات الدولية بما يكفل إدارة البلاد (مصر) إدارة حسنة مع ترقية
 نظمها » .

 ١٠ ـ تصريح الورد جرائيل Granville إلى مسيونيسو في ٢٠ مارس سنة ١٨٨٧ :

إن الحكومة الانجليزية متفقة مع الحكومة الفرنسية على اجتناب التدخل
 الفعلى في مصر أو إحتلالها حربيا ».

١١ منشور اللورد جرا نيسل Granville إلى الدول في ١٠ يوليسه
 سنة ١٨٨٧:

إن حمل الأميرال سيمور سيقتصر على الدفاع الشرعى دون أن يكون
 للحكومة الإنجليزية غرض مستتر ».

١٧ - برقية اللورد جرائفيل Granville إلى اللورد دفرين سفير إنجانرا في
 الآستانة في ١١ يو ليه سنة ١٨٨٧ :

« إن انجلترا لانسعى فى مصر ورا، غرض شخصى لايفق مع مصالح
 أوربا ولا ورا، غرض ينافى مصالح الشعب المصرى » .

۱۳ ـ تصریح سیرشار لس دلل Charles Dilka و کیل وزارة الحارجیة البریطانیة إلی مسیونیسو Tissot فی ۱۸ یولیه سنة ۱۸۸۲:

إن الجنود التي نولت إلى البر تكون مهمتها الوحيدة الإحتفاظ بالأمن
 في الاسكندرية »

١٤ - تصریح مستر جلادستون Giadetone رئیس الوزارة البریطانیة فی
 مجلس العموم یوم ٧٤ یو لیه سنة ۱۸۵۷ :

« ليس لبريطا نيا العظمى مطامع فى مصر ، وهى ثم ترسل الجنود إليها إلا لإعادة الأمن فيها ، ولكى ترجع للجنديو سلطته التى فقدها ، وهى تنوى بكل تحقيق أن تعرض على الانفاق الأوربى تسوية المسألة المصرية تسوية نهائية » . ` ١٥ ـ تعبريح سبير شارلس ديلك فى مجلس العموم يوم ٢٥ يوليه سنة ١٨٨٧:

« إن رغبة حكومة جلالة الملكة هى أن تترك المصريين وشأنهم بعد تحرير مصر من الطغيان العسكرى ، ونحن على يقين أنه خير لإنجلترا ولمصر أن تقوم فى مصر حكومة حرة لاحكومة مستبدة ، نحن لانريد أن نلزم مصر بنظم نختارها لها ، بل نريد أن ندعها تختار ما تشاء، وأن الشرف ليقضى علينا أن نحترم النظم الحرة التي فعخر بها ي.

١٩ حفطاب الأمير السيمور إلى المحديو توفيق فى ٢٩ يوليه سنة ١٨٨٧:
وأنا أميرال الأسطول البريطانى أرى الفرصة سائحة لأسارع إلى التأكيد لسموكم بأن حكومة بريطانيا العظمى لاتنوى مطلقا فتح مصر ولا التعرض لدين المصريين ولا لحريتهم بحال ، وإن غرضها الوحيد أن تحمى صموكم والمصرين من العصاة ».

۱۷ ــ تصریح مستر جلادستون فی مجلس العموم یوم ۱۲ أغسطس
 سنة ۱۸۸۷ .

ليس فى نيتنا مطلقا أن تحتل مصر ، وإذا كان هناك شى، لانقدم عليه
 فهو ذلك الاحتلال لأن فيه مناقضة تامة للمبادى، النى أعلنتها حكومة جلالة
 الملكة ، وللوعود النى وعدتها لأوربا ولسياسة أوربا قسما »

١٨ - منشور اللورد جرائفيل وزير الخارجية السفراء في أغسطس
 سنة ١٨٨٧:

 يجب على سغراء الملكة فى الخارج أن يؤكدوا لجيع الحكومات عدم وجود مطامع شخصية لإيجائزا ، وأن الحكومة الإيجازية مصممة على ألا تسوى مسألة مصر وقناة السويس بدون إشتراك الدول ». ١٩ - تصريح اللوردجر انفيل وزيرا نارجية للجنرال مينا برى في سبتمبرسنة ١٨٨٧:
 ١٥ إن إنجالترا لانرى إلى بسط حمايتها على مصر أو إرغام أحد على المفوع لإرادتها ».

 ۲۰ ـ تصریح مستر دودسون Dodson فی خطابه بسکربرد یوم ۱۱ آکتوبر سنة ۱۸۸۳ .

و ليس لأنجلترانية البقاء في مصر يوما واحدا أكثر مما تقتضيه الضرورة ، وهي تؤمل أن تعودالحكومة الأهلية بعد قريب، ولا حاجة لإنجلترا في بسط سيادتها على مصرولا في ضمها، وإنما هي ترغب في أن تعيد مصر للمصريين». ٢-تصريح جلادستون رئيس الوزارة في عبلس العموم يوم ١٤ نو فعبر سنة ١٨٨٧ و أنقص عدد الجنود البريطانية إلى إنتى عشر ألفا منذ ٤ نو فعبر وليس الإحتلال إلا وقتبا ، وستضع الحكومة الإنجليزية شروطه عن قريب با لإتفاق مم الحكومة المصرية » .

٧٧ - خطبة مستر تشمراين في ١٥ ديسمر سنة ١٨٨٧ :

د إنى لا أضيع وقتى فى تكذيب ماينسبونه للحكومة من أنها تنوى بسط حمايتها الدائمة على مصر لأن مثل هذا العمل يسبب الأسف الشديد لخلفنا ، إذ به نكون قد أوجدنا أبر لندا جديدة فى الشرق ، ولا ريب فى أننا سنجلو عن مصر منى استتب النظام فيها ، وإننا لا نرغب سوى أن نضمن لمصر الأمن والسعادة والاستقلال » .

۲۳ .. تصریح الملكة فیكتوریافی خطاب العرش یوم ۱۵ فبر ایرسنة ۱۸۸۳:
 د سنتحترم كل الالترامات الدولیة فی مصر ٠.

٤٧- تصريح جلادستون رئيس الوزارة في عباس العموم يوم مارس سنة ١٨٨٣٠. وإننا لانطيل أجل إحتلال مصر إلى مابعد الوقت الذي تقضى به الضرورة لوجود الجنود بها ، ولاريب أن هناك أنما أخرى لها من الحقوق والمصالح ما لا بجائزا في مصر ، والحكومة الا بجائزية لا تعرف بمصالح إنجليزية منفصلة عن المعالج العامة التي للاهم المتحضرة ».

هم تصريح جلادستون في عجلس العموم يوم ٢ أغسطس سنة ١٨٨٣:
 لم تس حكومة جلالة الملكة وعودها ، ولن تبقى الجنود البريطانية بوادى
 النيل يوما واحدا أكثر نما تقتضيه الضرورة . »

٣٦ ـ تصريح جلادستون فى خطبته بوليمة محافظ لندن يوم ٨ أغسطس
 سنة ١٨٨٣ : « لم نذهب إلى مصر لأغراض أنانية ، وإن رغبتنا الوحيدة هى
 تعجيل الإصلاح فى مصر وعند تمام هذا الإصلاح سنرحل عنها » .

 ٧٧ ــ تصريح جلادستــون رئيس الوزارة فى مجلس العموم يوم ٩ أغسطس سنة ١٨٨٧ :

(إن الحكومة الإنجازية لم تفكر في ضم مصر لأن هبذا العمل عس
 شرف إنجانزا » .

٢٨ ـ نصر يح سير شار لس ديلك وكيل وزارة الخارجية في مجلس العبوم
 يوم ٩ أغسطس سنة ١٨٨٣ :

إن حكومة جلالة الملكة معارضة في ضم مصر و في كل ما يشبه هـ ذا
 الضم احتفاظا بعبودها وصيانة لمصالحا بجائراً » .

۲۹ - تصریح سیر ولیم هور کور William Harcourt فی ۱۵ أبريل
 ۱۸۸٤ :

« إن إنجلترا لاتنوى ضم مصر مطلقا ، ولاتمترف لنفسها بأى حق فى هذا العمل الذى يعد وسيلة غير سياسية ، القد كان ضم قبرص مما يؤسف له، فلا ضم ولا حماية ، بل إننا سنجلوعن مصر منى إستنب الأمن و الهدو. فيها ». ٩٠ ـ تصر يح اللورد جرانهيل وزير الحارجية للمسيو وادمجنون فى ٩٠ ـ

يونيه سنة ١٨٨٤ .

« تتعهد حكومة جـــالالة الملكة بأن تسحب جنودها في ينه سنة ،٨٨٨.

بشرط أن ترى الدول وقتد أن الحلاء يمكن أن يتم بدون تعكير السلام والأمن في مصر » .

٣١ ــ تصريح جلادستون رئيس الوزارة في عباس العموم يوم ٢٣ يو نيه
 سنة ١٨٨٤ :

« تعمد أن لانطيل احتلالنا الحربى لمصر إلى ما بعد أول ينا يرسنة ١٨٨٨ إذا كانت الدول يومثذ تصرح أن حالة البلاد تسمح برحيلنا بدون تعكير الأمن في مصر ، ولا جرم أنسا إذا كنا ننوى عرقلة عمل الدول بمقاومتنا عندما يحين وقت تنفيذ ما تعهدنا به. فلن يصبح لبلادنا شرف يتكلم به أحدى. ٣٧ ـ تصريح اللورد جرا نفيل وزير الخارجية لحسن فهمى باشا في ٨

فبراير سنة ١٨٨٥ :

 « تنوى الحكومة الإنجليزية نية صريحة أن تنسحب من مصر لأسباب سياسية ومالية » .

۳۳ ـ تصریح جلادستون رئیس الوزارة فی مجاسالعموم یوم ۱۵ فیرایر سنة ۱۸۸۵ :

الحكومة مصممة على أن لا تبقى فى السودان يوما واحدا ، أكثر
 عا تقضى به الضرورة » .

۳۴ ـ تصریح اللورو کبرلی Kimbəriy وزیر الهند فی مجلس اللوردات یوم ۲۷ فیرایر سنة ۱۸۸۵ :

« سرحل عن مصر يوم أن تثالف فيها حكومة مستقرة ، ولا يمكن لأى
 حكومة بريطانية أن تواجه أوربا بسياسة أخرى » :

٣٥ - تيمريح سير ميخائل بيش Micheal Beach وزير المالية في عبلس
 الهموم يوم و أضمطس سنة ١٨٨٧ .

« ليس فى نية انجلترا أن تبقى على الدوام فى مصر ، وإن الفرض الوحيد
 لحكومة جلالة الملكة هو إعداد هذه البلاد للاستقلال » .

٣٩ ـ تصريح جلادستون رئيس الوزارة فىمنشور انتخابى يوم١٨سبتمبر سنة ١٨٨٥ :

« يجب على إنجلتوا أن تنسحب من مصر متى سمح بذلك الشرف البريطانى، ونحن لانقبل ضما ولا حماية ولا إطالة غير محدودة للاحتلال ، كما أننا نرفض كل فكرة تعويض مهما كان نوعه في مقابل المجهودات والتضحيات التي بذلناها لليوم ، إن السياسة الانجليزية قائمة على خطأ ، وإن أحسن ما يعمل في مثل هذه الحالة هو أن نضم بسرعة حدا لمثل هذا التدخل » .

۳۷ ــ تصریح اللورد سالسدی رئیس الوزارة للمسیو وادنجتون فی ۳ نوفم سنة ۱۸۸۹ :

 « إذا ظنتم أثنا نريد البقاء في مصر تكونون مخدوعين ، لأننا لا نبحث إلا عن الخروج منها بشرف ونحن مصممون على الجلاء » .

۳۸ ــ تصویح اللورد ما لسبری رئیس الوزارة فیخطاب ٔ لقاه فی الولیمة التی أقامها محافظ لندن یوم ۹ نوفمبر سنة ۱۸۸۹ :

« لقد اعترف جميع الوزراء الذين تعاقبوا منذ أربع سنوات أن الاحتلال سيتتهى ، وأن أقوال أوربا في هذا الصدد •ن شأنها أن تمنع تملك معمر يمضى المدة » .

٣٩ ـ تصريح اللورد سالسبرى رئيس الوزارة فى عجلس اللوردات فى ١٠ يونية سنة ١٨٨٧ :

« لاتستطيع الحكومة الانجلزية وضع مصر تحت حمايتها.» وذلك بناءعلى تعهداتها السابقةواحتراما لقواعد القانون الدولى ، وإن مهمتما يجميهان تقف عند الاتفاق مع البـــاب العالى على الدفاع عن الحديو ضد الفتن السياسية ولاتتعدى الاحتفاظ بالحالة الحاضرة فى وادى النيل ، ولقد عقدت إتفاقية فى هــذا الصدد مع تركيبا ، وهى تقضى بأن الاحتلال الانجنيزى ينسمى بعد ثلاث سنوات » .

. ه ـ تصریح سیر هنری درومند ولف إلی العمدر الأعظم فی سنة۱۸۸۷،
 « کذبت الحکومة الانجلیزیة کل نیة فی ضم مصر أوبسط الحمایة علیها،
 ولقد نسبوا لانجلترا فکرة أنها ترید احتلال مصر احتلالا أبدیا ،ولکنهذا یعد خرقا انتقالید إنجلترا السیاسیة و نقضا لتعهداتها نحو السلطان ، وانتهاکا لح, مة القانون الدولی ».

٤١ - تصريح و ٩٠ . سميث W.H.Smith وزير الخزانة في مجلس العموم
 في أول ديسمبر سنة ١٨٨٨ :

ه یمکننا أن نتوقع فی مستقبل قریب جدا الجلاء عن وادی النیل کله ».
 ۲۶ ـ تصریح اللورد سالسبری رئیس الوزارة فی مجلس اللوردات بوم۱۲ أغسطس سنة ۱۸۸۹ :

« لانستطيع إعلان حمايتنا على مصر ، ولا إعلان نيتنا بأننا نريد أن تحتلها احتلالا فعليا أبديا لأن هذا يعد تقضا لتعهدات الجلترا الدولية » .

29 ـ تصریح اللورد سالسبری رئیس الوزارة فی و لیمة عمافظ لندن یوم 4 توفعیر سنة ۱۸۹۱ :

د ليس غرضنا الأسامى قطع العلاقة الى تربط مصر بالدولة العلية، وإنما يمن نرغب فى أن نحافظ على مركر مصر الشرعى الحالى ومركزها حيال الامبراطورية العثمانية المبين فى المعاهدات والثرما نات ،وإننا تتقدم فى هذا السبيل ، ونؤمل من صميم أفلدتنا أن ندرك ذلك الفرض قريبا ى .

٤٤ .. تصريح سير شارلس دبلك وكيل وزارة الخارجية البريطانية سابقا
 في خطابه بمدينة سدني في ١٩٠ ينايز سنة ١٨٩٧ :

« تعهدت انجلترا بالجلاء عن مصر متى قامت فيها حكومة غير مزعزعة ، ولقد حل اليوم وقت الجلاء ، وليسهذا لأننا وعدنا به فقط، بل لأن مصلحتنا أيضا تتطلب القيام به ، فان احتلال مصر هو الذي جر الحكومة إلى التنازل عن هلجو لند والتخلى عن الهوفاس في مدغشقر ، وتضحية حقوق المستعمرين في ترنيف » .

 وي .. تصريح اللؤرد دفرين سفير العجائرا في باريس المسيو دفيل في ٢٥ ينا يو سنة ١٨٩٣ :

(إن زيادة الحامية الانجازية في مصر لاندعو إلى أي تعديل في التأكيدات
 التي قدمتها حكومة جلالة الملكة في عدة مواقف بخصوص الجلاء عن مصر ،
 كما أنها لاندعو لأي تغير سياسي » .

۹۲ ـ تصور بیح سیر هنری کمبل با نرمان Sir Henry Cambel Bannerman
وزیر الحر بیة لجزیدة نیوز وینز فی ۹ اکتوبر سنة ۱۸۹۴:

ليس احتلال مصن إلا وقنيا ، وإننا لا مكننا البقاء إلى الأبد في مصر
 إلا إذا نقضنا تعهداتنا الرسمية وجعلنا أنفسنا محتقرين في نظر أوروبا».

۲۷ ــ تصریح سیرشارلس دیلك و كیل وزارة الخارجیة السابق فی محاضرة
 له ألقاها یوم ۱۶ آکتوبر سنة ۱۸۹۰:

و الاحتلال الانجليزى لمصر مصدر ضعف لانجارا وحيث إننا لا نرى
 أية مصلحة فى البقاء بمصر فلا يوجد سبب يمنع جلاه نا عن هذا البلد ،
 ١٥ ـ تصريح مستر جلادستون فى خطابه الذى أرسله إلى مصطفى

کامل فی ۱۶ ینا بر ستة ۱۸۹۳ :

« إن زمن الجلا. على ما أعلم قد وافى منذ سنين ﴾ .

۹۹ ـ تصریح اللورد سالسبری رئیس الوزارة للمسیو دی کورسیل فی
 ۱۲ أکتوبر سنة ۱۸۹۸ :

« كان وادى النيل ولايزال دائما ملكا لمصر > .

· (١٩)مذكرة بها من شريف باشا مؤرخة فى ٢٩منديسمبر١٨٧٣ إلى سير أفلين بارفج (لورد كرومر) برفض فيها طلب الحكومة البريطانية سعب الجيش المصرى من السودان واخلائه :

أن التفكير في احتال ترك مصر للسودان ليثير اعتراضا مبدئيا مرده إلى الفرمان الذي يحطر على الحديو حظرا باتا أن بتصرف في الأقاليم المسندة ولايعها اليه، على أنه إذا فرض جدلا جواز إقدام مصر على التنازل عن تمتلكتها السودانية فانه يعمين تقدير الآثار التي تترتب على ذلك فان الحكومة المصرية تبسط سلطانها على السودان جميعه فيا عدا مقاطعة كردفان وبعض الأقاليم المجاورة لسو اكن فاذا قررت ترك السودان كان معنى هذا القرار تمكين الثوار من السودان الشرق برمته ومن مديري بربر ودقلة وكذلك من عمرى نهر النيل من منابعه إلى نقطة تعتبر حدا جنوبيا لمصر فينفرد (المهدى) بالسلطان في هذه الأوليم المتالية المتاللة القبائل الني مازالت على ولائها لمصر و كذلك القبائل المتالذة من منابعه إلى الانضواء تحت لواء الثورة.

فان أقدمت مصر على ذلك إتسع نفوذ (المهدى) وضاقت رقعة أراضى مصر وصار لزاما عليها أن تواجه قوات الثوار المتعصبين، يمضاف إلى ذلك وجوب التحوط للقبائل البدوية العديدة التى تحيط بحدودها جميعا وهل قبائل معروفة بميلها للنهب لن تتردد فى إتباع المهدى إذا هو أغراها بمصر ومناها بتراثها . وبعض هذه القبائل مثل العبابدة والبشاريين التيلانزال إلى الآن على ولائها

لمصر تمتد من بربر إلى إسنا وقنا ، فان هى إنضمت إلى حركة المهدى سبب للحكومة المصرية متاعب عديده مستمرة .

و يترتب على حرمان مصر من حدودها الطبيعية أن تصبيح مكشوفة من كل الحبات فيتمين عليها للمحافظة على كيانها أن تحتفظ بجيش عظيم تزيد نفقاته عن حدود طاقعها ، أما الاحتفاظ بالسودان تحت إدارة حسنة فانه على المحكس يتيح لمصر فضلا عن تجنيد عدد كبير من السودانيين بنفقات قليلة أن تحمل هذه الأقاليم جزءا من النفقات اللازمة للاحتفاظ بجيش تكون مهمته المحافظة على الأمن في السودان والدفاع من مصر ذاتها .

تم إن مصر قد إضطرت منذ أقدم العصور وإلى عهد محمد ملى أن تجرد الحلات متجهة إلى الجنوب لتحمى نقسها من تسرب الشعوب التي تقطن مناطق أعالى النيل فكانت خطة مصر الدفاعية المستقرة تقوم على إبعاد هذه الشعوب وصدهم عن حدود مصراذاتها.

لذلك لا تستطيع حكومة سموالعنديو إقرار ترك هذه الاقاليم التي تراها لازمة لضان سلامة مصر ولا غني عنها .

ومن جهة أخرى ومها بكن الرأى فيا يوجه من نقد إلى الادارة المصرية في السودان فان نضل مصر في تعريف العالم المتمدين بهذه المناطق التي تمتد إلى البحيرات فضل لا ينكر وإليها وحدها كذلك يعود الفضل في إقامة مصارف ومتاجر أوربية في السودان وفي تمكين البعوث العلمية من إرتياده والإرساليات الدينية من الاقامة فيه .

وبصعب كذلك على المنصف أن ينكر على مصر جهودها الموفقة فى القضاء على الإتجار بالرقيق وقد تبين أن أنصار المهدى البارزين هم من الرجال الذين كانت الإدارة المصرية قد قضت على تجارتهم الخزية . ولكن الحكومة الخديوية فى حاجة إلى معاونة قوة حربية قوامها نحو عشرة آلاف رجل معاونة موقوته لتمكينها من الإستمرار فى أداء رسالتها فى السودان وإعادة نفوذها إليه نما يترتب عليه حاية مصر ذاتها. وتكون مهمة هذه القوة أن تفتح بادى وذى بدء الطريق بين بربر وسواكن وأن تمسكر لمدة محدودة حتى تستطيع الحكومة المحديوية أن تجهز وتركز القوات اللازمة لتحل علها .

وغنى عن البيان أن الحكومة الخديوية لا تنوى إعداد حملة جديدة توجه لكودفان بل هى تكتفى باتخاذ الوسائل اللازمة للاحتفاظ بالحرطوم كى تطمئن إلى السودان الشرقى وتسيطر على عجرى النيل .

ولما كانت الثورة ذات طابع دبنى غير منكور فان الحكومةالخديوية ترى أن خير تدخل تقتضيه الظروف هوالتدخلاللتركى، وهى موقنة أن الباب العالى لن يتردد فى تقديم هذه المعاونة إذا هو قدر ماعاونته به مصر فى القرم وكريت وسربيا وبلغاريا ولن يخفى على الباب العالى أهمية الإسراع فى تقديم هذه المعاونة كى لا تمتد الثورة إلى طرابلس وإلى الجزيرة العربية.

على أن الحكومة الخديوية تود بصقة خاصة أن يضمن أى تعهد خاص فى هذا الشأن إتفاقا مدم بريطانيا العظمى وسواء لديه فىذلك أن تتولى حكومة جلالة الملكة (بريطانيا) المفاوضة نياية من مصر أم أن تتولى مصر ذاتها مفاوضة الباب العالى . إمضاء شريف

(۳۰) برقية لورد جرانفيل وزبر خارجية بريطانيا إلىلورد كرومر بضرورة انباع النصائح البريطانية (٤ ينابر ١٨٨٤) .

أصرت الحكومة البريطانية على ضرورة إخلاء السودان ووجهت إلى الحكومة المصرية صورةبرقية مرسلة من لورد جرا لفيلوزير خارجية بريطانيا إلى المعتمد البريطانى في مصر : « لا أرى حاجة إلى أن أوضح لكم أنه من الواجعب ، ما دام الاحتلال الديطانى المؤقف قائما فى مصر ، أن تنأ كدحكومة جلالة الملسكة من ضرورة اتباع النصائح التى ترى اسداءها للتخديو فى المسائل الهامة التى تستهدف فيها إدارة مصر وسلامتها للعظر .

ويجبعلى الوزراء والمديريين المصريين أن يكونوا على بينة من أن المسئولية الملقاة على ماتق الحكومة البريطانية تضطرها إلى أن تصر على إنباع السياسة التي تراها .

ومن الضرورى أن يحفسلي عن منصبه كل وزير أو مدير لا يسير وفقا لهذه السياسة . وإن حكومة جلالة المسكة لواثقة من أنه إذا اقتضت الحال استبدال أحد الوزراء فهناك من المصريين سواه من شفلوا منصب الوزارة أوشفلوا مناصب أقل درجة ، منهم على إستعداد لتنفيذ الأوامر التى قديصدرها إليهم الخديو بناء على نصائح حكومة جلالة الملكة » .

(۲۹) خطاب استقالة وزارة شريف باشا إحتجاجا على إصرار
 الحكومة الريطانية على اخلاء السودان .

تتعجل الحكومة البريطانية اخلاه السودان، ولكتنا لانملك حتى الموافقة على اتخاذ مثل هذه المحطوة، لأن تلك المديريات التابعة للباب العالى قد وضعها أمانة في أيدينا لنديرها، فاذا أصرت بريطانيا على أن تكون توصياتها نافذة بغير معارضة مناكان هذا العمل متناقضا مع أحكام الدكريتو الحديوى الصادر في ١٣ أغسطس سنة ١٨٧٨ الذي يشترط أن يحكم الحديو بواسطة وزرائه وبالإشتراك معهم، الذلك نقدم استقالتنا لأنه قد حيل بيننا وبين أداء مهمتنا

(۷۳) مذكرة بريطا نيا بتبرير رفع العلم البريطائي بجانب العلم المصرى في الخرطوم ؛ سبتمبر سنة ۱۸۹۸

أنه بالنظر إلى المساعدات المادية التى قدمتها الحكومة البريطانية إلى الحكومة المسرية من الناحيتين الحربية والمسادية فقد قررت حكومة جلاله الملكة رفع السلم البريطانى بجانب العلم المصرى فى الحرطوم وإن هذا الاجراء لا يقصد به تحديد كينية إدارة الأراضى المحتلة فى المستقبل وإنما يرمى إلى التأكد بأن حكومة جلالة الملكة تعتبر أن لصوتها الفلبة فى جميع المسائل المتعلقة بالسودان ، وأنها ، تبعا اذلك ، تتنظر أن تلزم الحكومة المصرية كل نصيحة تقدمها إليها الحكومة البربطانية فى شأن المسائل السودانية .

القاهرة في ٤ سبتمبر ١٨٩٨ إمضاء (رنيل رود)

(۲۲) اتفاقیة الحکم اثنتائی فی السودان ۱۹ ینایر ۱۸۹۹

حيث أن بعض اقاليم السودان النى خرجت عن طاعـــة الحضرة التخمية الحديوية قدصار افتتاحها بالوسائل الحربية والمالية التى بذلتها بالإتحاد حكومتا جلالة ملكة الانكليز والجناب العالى الحديوى ،

وحيث قد أصبح من الضرورى وضع نظام مخصوص لأجل إدارة الاقاليم المنتجة المذكورة وسن القوانين اللازمة لها بمراعاة ماهو عليه الجانب العظيم من تلك الأقاليم من التأخر وعدم الاستقرار عدلى حال إلى الآن وما تستنزمه حالة كل جهة من الاحتياجات المتنوعة ،

وحيث أنه من المقتضى النصريح بمطالب حكومة جلالة الملكة المترتبة على مالها من حق الفتح، وذلك بأن تشترك فى وضع النظام الإدارىوالقانونى الآنفذكره وفى إجراء تشيذ مفعولة وتوسيم نطاقه فى المستقبل، وحيث أنه نراءى من جملة وجوه أصوبية الحاق وادى حلفا وسواكن إداريا بالأقاليم المنتحة المجاورة لهما،

فلذلك قد صار الانشـــاق والاقرار فيا بين الموقمين على هذا بمـــا لها من التفويض اللازم بهذا الشأن على ما تأتى وهو :

(المادة الأولى)

تطلق لفظة السودان فى هذا الوفاق على جميع الاراضى الكائنة إلى جنو بى المدجة الثانية والعشرين من خطوط العرض وهي :

أولا – الأداضى التى لم تخلها قط الجنود المشرية منذ سنة ١٨٨٧. أو ، ثانيا – الأراضى التى كانت تحت إدارة الحكومة المصرية قبل ثورة السودان الأخيرة وفقدت منها و قتيا ثمافتتحتها الآن حكومة جلالة الملكة والحكومة ،' المصرية بالإتحاد ، أو ،

ثالثا _ الأراضى التى قـد تفتتحها بالاتحــاد الحكومتان المذكورتان من الآن فصاعدا.

(المادة الثانية)

يستعمل العلم البريطانى والعلم المصرى معافى البر والبحر بجميع أنحاء السودان ماعدا مدينة سواكن فلا يستعمل فيها إلا العلم المصرى فقط .

(المادة الثالثة)

تموض الرئاسة العليا العسكرية والمدنية في السودان إلى موظف واحد يلقب (حاكم عموم السودان) ويكون تعيينه بأمرعال خديوى بناء على طلب حكومة جلالة الملكة ولايفصل عن وظيفته إلا بأمرعال خديوى يصدر برضاء الحكومة الريطانية .

(المادة الرابعة)

القوانين وكافة الأوامر واللواتح التى يكون لما قوة القانون الممول به والتى بين شأنها تحسين حكومة السودان أو تقرير إدارة حقوق الملكية فيه بجميع أنواعها وكيفية أيلولتها والنصرف فيها يجوز سنها أو تحريرها أو نسخها من وقت لآخر بمنشور من الحاكم العام وهذه القوانين والأوامر واللوائح يجوز أن يسرى مفعولها على جميع أنحاء السودان أو على جزء معلوم منه ويجوز أن يعرتب عليها صراحة أو ضمنا تحوير أو نسخ أى قانون أو أية لائمة من القوانين واللوائح الموجودة .

وعلى الحاكم العام أن يبلغ على الفور جميع المنشورات التى يصدرها منهذا القبيل إلى وكيل وقنصل جغرال الحكومة البريطانية بالقاهرة وإلى رئيس مجلس نظار الجناب العالى المحديوى .

(المادة الخامسة)

لايسرى على السودان أو على جزء منه شىء ما من القوانين أو الأوامر العاليــة أو القرارات الوزارية المصرية التى تصدر مى الآن فصاعدا الا ما يصدر باجرائة منشور من الحاكم العام بالكيفية السالف بيانها

(المادة السادسة)

المنشور الذي يصدر من حاكم عموم السودان بيان الشروط التي بموجهها يصرح للاوربيين من أية جنسية كانت بحسرية المتناجرة أو السكنى بالسودان أو تملك كمائن ضمن حدوده لايشمل امتيازات خصوصية لرعايا أية دولة أو دول

(المادة السابعة)

لاندفع رسوم الواردات على البضائع الآنية من الأراضي المصرية حين

دخولها إلى السودان ولكته يجوز مع ذلك تحصيل الرسوم المذكورة على البضائع القادمة من غير الأراضى المصرية ، إلا أنه في حالة ماإذا كانت تلك البضائع آنية الى السودان عن طريق سواكن أو أية ميناه أخرى من موانى ساحل البحر الأيجوزأن تزيد الرسوماني تحصل عليها عنالقيمة التجارى تحصيلها حينئذ على مثلها من البضائع الواردة الى البلاد المصرية من الخارج . ويجوز أن تقرر عوائد على البضائع الى تخرج من السودان بحسب ما يقدرة الحام من وقت إلى أخر بالمشورات التي يصدرها بهذا الشأن .

(المادة الثامنة)

نيا عدا مدينة سواكن لاتمتد سلطة المحاكم المختلطة على أية جهة من جهات السودان ولايعترف بها فيه بوجه من الوجوه.

(المادة التاسعة)

يعتبر السودان بأجمعه ماعدا مدينة سواكن تحت الاحكام العرفية وبيقى كذلك الى يتقرر خلاف ذلك بمنشور من الحاكم العام.

(المادة العاشرة)

لايجوز تعيين قناصل أو وكلاء قناصل أو مأمورى قنصليات بالسودان ولا يصرح لهم!لاقامة فيه قبل المصادقة على ذلك من الحبكومة البريطانية.

(المادة الحادية عشرة)

تمنوع منعا مطلقا إدخال الرقيق إلى السودان أو تصديرة منه وسيصدر منشوربالاجراءات اللازم إتخاذها للتنفيذ بهذا الشأن.

(المادة الثانية عشرة)

قد حصل الاتفاق بين الحكومتين على وجوب المحافظة متهاعلى تنفيذ مفعول معاهدة بروكسل المبرمة بتاريخ y يوليه سنه ١٨٩٠ فهايتعلق بادخال الأسلحة النارية والمذخائر الحربيةوالأشربة المقطرة الروحيةوبيمها أوتشغيلها. تحريراً مالقاهرة في 10 يناير سنة 1849

الامضاءات (کرومر) (بطرس غالی)

(٢٤) اتفاقية الحكم الثنائى فى السودان

١٠ يوليه سنة ١٨٩٩

حيث قد تقرر فى المادة الثامنة من الوفاق المقود بيلنا فى 14 ينا ير1۸۹٩ بشأن إدارة السودان فىالمستقبل أن سلطة الحاكم المختلطة لاتمتد على أىقسم من أقسامه ولا يعترف بها فيه بوجه من الوجوه ماعدا مدينة سواكن ،

وحيث أنه لم تشكل محكمة مختلطة بسواكن فى أى وقت من الأوقات وقد ترادى عدم مناسبة ذلك النشكيل الآن وخصوصا لما يترتب عليه من الثقات. وحيث أن عدم وجود محكة أهلية بسواكن لفصل ما يحدث من المنازعات

بين أهليها قد ألحق بهم ضرر ا جسيا فيكون حينئذ من الصواب اجر اءالمسا واة بين تلك لمدينة وبين باقى السودان، وحيث أنه بناء على ما ذكر قد تراءى لنا تعديل الوفاق المشار إليه ء

فيا لنانحن الموقعين على هذا من التفويض التام فى ذلك قدحصل التراضى والاتفاق بينا على ماهو آتى :

(المادة الأولى)

تعتبر ملغاة من الآن النصوص الواردة فى وفاقنا الرقيم 19 يناير 1499 التى كانت بموجبها مدينة سواكن مستثناة من أحكام النظام الذى تقرر فى ذلك الو فاق لادارة السودان فى المستقبل،

تحریرا بمصر فی ۱۰ یو لیة ۱۸۹۹ امضاه . (بطرس غالی) (کرومر)

(٢٥) إعلان الحماية في ١٨ ديسمبر سنة ١٩٩٤

إن وزير خارجية جلالة ملك بريطانيا يعلن أنه نظرا لعالة الحربالناشئة عن عمل تركيا فقد وضعت مصر تحت هماية صاحب الجلالة ، وسوف تصبح من الآن فصاعدا تحت الحماية البريطانية .

وبذلك انتهت سيادة تركيا على مصر ، وسوف تنخذحكومة جلالةالملك جميع الإجراءات الضرورية للدفاع عن مصروحمايةسكانها ومصالحها .

وعندما نشبت الحرب ، عهد بحما ية مصر إلى جيش الاحتلال البريطاني، بينما اضطلع الجيش المصرى متعاونا مع التعامية البريطانية الصغيرة فى الخرطوم بمسئولية الأمن فى السودان . ولقد قامت جنود السودان بمساعدة فعالة فى أثناء الحرب . ووضعت مخازن الجيش ، ومستشفياته وإدارات ذخائرة تحت تصرف التعاميات المصرية .

(۲۹) برقية ملك انجلترا إلى السلطان حسين

« فى اليوم الذى ترتق فيه عظمتكم السلطانية منصبها السامى أرغب أن أقدم إلى عظمتكم السلطانية عواطف الوداد المنبعثة عن أكمل إخلاص مع تأكيدى لكم بأننى لا أنفل عن تأييدكم فى المحافظة على مصر وضائر فاهيتها فى المستقبل وسعادتها ، ولقد دعيتم عظمتكم السلطانية إلى تحمل مسئولية منصبكم السامى إبان أزمة خطيرة فى الحياة الأهلية بمصر، وإنى على يقين أنه بمعاونة وزرائكم وبحماية بريطانيا العظمى يسنى لكم التغلب على كل المؤثر ات الني براد العبث باستقلال مصر وبرفاهية أهلها وسعادتهم » .

(۲۷) احتجاج الأمة المصرية على اعتراف مؤتمر الصلح بالحماية على مصر

أرسل سعد زغلول رئيس الوفد المصرى فى ١٧ مايو سنة ١٩١٩ عندما اعترف مؤتمر الصلح الحماية على مصر ، الكتاب التالى :

باریس فی ۱۲ ما یو سنة ۱۹۱۹

جناب مسيوجورج كليمنصو رئيس مؤتمر السلام بباريس.

لم يشأ مؤنمر الدول المتحالفة المشتركة أن يطبق على مصر مبادى، الحق والمدل مع أنها جديرة بأن تعامل بمقتضى هذه المبادى، نظرا لما قامت به من المساءدة التي أدت إلى النصر ـ لم يشأ أن يسمع صوت مصر مع أنها كانت فى مقدمة الدول التي أعلنت أنها فى حالة حرب مع أعدا، الدول المتحالفة وعانت أعظم الضحايا فى سبيل قضية الحلفاء ـ لم يشأ أن يسمعها مع أنها بلاد غيرت الحرب مركزها السيامى ، وقد اعترف المؤتمر بالحماية البريطانية بدون أقل مراءة لرأى الأمة المصرية وبغير أن يعير أدنى التفات لقيام هذه الأمة بأجمها فى وجه هذه الحاية وإظهارها معارضتها لها بأجلى المعانى .

إن العقل لياً في إسناد مثل هذا القرار إلى المبادى، التى من أجلها خاضت الولايات المتحدة غمار الحرب والتى قررها الرئيس ولسن بعمد ذلك لتكون أساسا للهدنة ثم للعبلح ، ولا إلى المبادى، التى أعلت بريطانيا العظمى نفسها أنها تحارب انتصارا لها ، كذلك لا يجد العقل هايرتاح إليه إذا صرف النظر عن هذه المبادى، واعتمد على تحكيم العوائد السياسية التى كان معمولا بها قبل الحرب، لأنه كيف يستطيع العقل البشرى أن يفسر نيل الحجاز استقلالها وهى ولاية صغيرة وعدد سكانها لايذكر ، ومواردها ضيقة ، ثم تعجمل شيئا همن أهباء الحرب، ومصر التى قامت بنصيب وافر منها ، وعانت ما عانه قى

سبيل الفوز النهائى يكون نصيبها الرفض البات إذا طلبت أن يسمع صوتها ، ثم يعقب هذا الرفض ضياع حقوقها المقدسة التى كسبتها بدماء أبنـــائها فى ميادين القتال .

لايمكن التسليم بأن مصر التي اشتركت من أوائل القرن الماضي في إقامة صروح المدنية وساعدت تركيا في انتصارها الذي أدى إلى استتباب النظام في الحجاز بل وفي بلاد اليونان والتي قهرت تركيا نفسها في ميسدان الحرب ، يكون حظها أن تعامل بأقل نما عوملت به شعوب إفريقيا الوسطى وقدد أصبحوا اليوم عملا لرعاية ماكانوا ليحلموا بها .

ليس فى العسام قاض نزيه يستطيع الاهتداء إلى سبب واحد مقبول للموقف الذى اتخذه المؤتمر إزاء القضية المصرية أو اتخذته بريطانيا العظمى نفسها ، وهى التى استشهدت العالم أكثر من ستين مرة على أنها لاتفكر مطلقا فى ضم مصر أو فى إعلان الحماية عليها كرها ، وإنا مى ترمى فى سياستها إلى استقلال هذه اللاد .

ونهاية القول أن العقل لايمكن أن يرتاح لقرار المؤنمر كيفها قلبه، ومهما كانت العلة الدى تتحذ أساسا لتبريره حتى إذا سلم بأنه بنى على حق القوى على الضبعيف ، لأن حق القوة معناه الحرب والفتح ، ولاشك فى أن مصر لم تكن فى حالة حرب مع انجلترا ، بل كانت تحارب بجانبها ، ولم تفتح انجلترا مصر بل إن الأمر على العكس من ذلك ، فان مصر هى التي ساعدت انجلترا على فتح ما فتحته من بلاد العدو .

نعم إن بعض الصبحف قد أيدت تلك النظرية القائلة بأن الشعوب الشرقية لاينكن معاملتها بما تعامل به الشعوب الغربية ، وأن المبادى. التى أعلنت فى هذا الشأن قد نشأت عنها وعــود لم تحسب عواقبها ، فهل يريدون التمسك بمثل هذه النظرية ليهدموا فى زمن السلم تلك المبادى. السامية التى أقامت الحرب بناءها ، وليسحبوا بعد نوال النصر نلك الوعود بها بمن اشترك معهم فىتشييد صرحها، إذا كان الأمر كذلك فكيف يمكن أن يفسروا كيفية عدم تطبيق هذه النظرية فى جميع الأحوال بلا استثناء ، فاننا نرى بعض الأمم الشرقية التى آمنت بما صدر لها من الوعود قد تحقةت آمالها فعلا .

لم يبق إلا فرض واحد لا مفر من التسليم به ، وهو أن الشعب المصرى اعتبر سلعة من السلم التي يتجر فيها . وهذا التصرف هو الذي كان ينقده الدكتور ولسن بشدة في خطاباته التي كان يتكلم فيها عن حق الفوة وعن وجو ب انقضاء عصره . لأنه تصرف جائر لايتفق مع روح العصر الحاضر. إنه ليشق علينا أن تفكر في أن المؤتمر قد عاملنا هذه المعاملة ، غير أننا لسو. الحظ مضطرون لتقرير الواقع، ومهما يكن من نواعث الاحترام الواجب لهذه المحكمة العليا ، قانه لا يسعنا إلا إثبات الواقع كما هو لأن من الأوقات والظروف ما يكون فيه خطر على الإنسان إذا هو لم يضع كل شيء في سبيل تقرير الحقيقة ، لقد كان للشعوب المهضومة الحق أن تجد فيمامضي في ذلك المثل الحكيم الذي وضعه الفياسوف روسو وهو : ﴿ إِنِ القوى مهما المغت قوته لايضمن أن تكون له الغلبة على الدوام » _ ما يساعدها على التذرع بالصبر . أما الآن وقد أثبت الرئيس ولسن بأجلى بيان أن من الأمور الممقوته التي تنفر منها الطباع أن تسود أمة على أمة ، فقد بلغ كره السيادة من نفوس الأمم المظلومة أنها أضحت تفضل الفناء على اليقاء في قيود الذل ، ولاشك أنه ما كان لتلك المبادي. الجديدة إلا أن تصادف في مصر وسط مستعدا لقبولها ، لأن مصر بلد من سلالة كريمة المحتد نشيطة المزاج ، إذا تو لد فيها الأمل أثار غضبها على الذين يناوئو نها في استقلالها .

إن الأمة المصرية لا تقبل أبدا أن تكون تلك السامة القديمة التى تنداو لها أيدى الأفوياء، ولا أشك أنها اليوم بعد التصريحات التى فاء بها ذلك الرسول المجديد في عالم السياسة الذى تشف كلماته عن أسمى معانى الأدب وأرقاها ، أبعد منها في أى زمن مضى عن الرضى بمثل هذا المصير ، فان مجرد خوفهامن عدم تطبيق مبادى. الدكتور ولسن على قضيتها قد رفعها إلى تعريض صدور أبنائها وهم عزل من السلاح لنيران الرصاص القتالة ، ومن غريب الاتفاق أن تكون تلك الساعة هى التى تجتمع فيها عشرون دولة لتقرر موافقتها على الحماية البريطانية .

إن مثل هذا الحل المحزن\يكون منورائه إلاإلقا. بذور اليأسوعوامل النضب فى قلب الشعب المصرى . وقد قال الرئيس ولسن :

(إن الصلح لا يمكن أن يكون صابحا وطيد الأركان إلا إذا اندثر به
 كل أثر من آثار الحقد في قلوب الشعوب سواء كانوا أقوياء أو ضعفاءوكان
 المدل موزعا عليهم جميعا بدرجة واحدة يغير أقل تمييز بين قويهم وضعيفهم».

فهل وقع الاختيار على الشعب المصرى ليكون ضحية وتقدم فدية لحسن اثفاق الدول العظمى ? إذا صح ذلك فكيف يمكن التسليم بأن نكون نحن تلك الضحية ونحن أمة ذات تاريخ وماض مجيدين ، وما الذي كان يصيبنا لو كمنا انضممنا لأعداء الحلفاء عوضاعن أن نشاطرهم متاعب الله ال .

إن الواجب المفروض علينا بصفتاً نواباً عن الشعب المصرى يقضى علينا بأن نسمع المؤتمر صوت ذلك الشعب السيء الحظ الذي حرم دون غيره من التمتع بالعدل الذي عمت ظلاله جميع أقطار المسكونة. وقد بات يرى نفسه أنه إنا كان يعمل للاضرار بمعهالحة المشتركة في العمل مع العلماء. نعم إن صوته يرتفع عاليا للاحتجاج . لأنه هو وحده الذي حرم من نعم الصلح ومزاياه مع أنه كان عاملاً أمينا في الحرب . ولكن الأمة التي كما أمية خاصة

تضعها فوق كل احترام والتى نشعر بشخصيتها وتحس بحقوقها لاتمكن الغير من أن يتصرف فى أمرها، وهى دون غيرها صاحبة الحق،ق البيت فىمصيرها. عن الوفد المصرى ـــ سعد زغلول. رئيس الوفد

(۲۸) انجلترا ترفع الحماية عن مصر أولا ـ تصريح ۲۸ فيراير سنة ۱۹۲۲

با أن حكومة جلالة الملك، عملا بنواياها التي جاهرت بها، توغب في الحال
 في الاعتراف بمصر دولة مستقلة ذات سيادة ،

ويا أن للعلاقات بين حكومة جلالة الملك وبين مصر ، أهمية جوهرية للامبراطورية البريطانية، فبموجب هذا تعلن المبادئ. الآتية :

إنتهت الحماية البريطانية على مصر. وتكون مصر دولة مستقلة ذات سيادة.
 حالاً تصدر حكومة عظمة السلطان قانون تضمينات (إقرار الإجراءات
 انتنج ما الماذال كريم عند الدور معادن الدور الدور الدور معادن الدور الدو

التى اتخذت باسم السلطة العسكرية) كافذ الفعل على جميع ساكنى مصر تلغى الأحكام العرفية التى أعانت فى y نو فمبر سنة ١٩١٤ .

٣ - إلى أن يح-بن الوقت الذي يتسنى فيه ادرام اتفاقات بـبن حكومة جلالة الملك، وبين الحكومة المصرية فيا يتعلق بالأمور الآتى بيانها ، وذلك بعفاوضات ودية غير مقيدة بين الفريقين، تحتفظ حكومة جلالة الملك بصورة مطلقة بولى هذه الأمور وجى :

- (١) تامين مواصلات الإمبراطورية البريطانية في مصر .
- (ب) الدفاع عن مصر من كل اعتداء أوتداخل أج بي بالذات أو بالواسطة.
- (ج) حماية المصالح الأجنبية فى مصر وحماية الأفليات . (د) السودان .

وحتى تبرم هذه الاتفاقات تبقى الحالة فيما يتعلق بهذه الأمو رعلى ماهى عليه الآن .

ثانیا ــ تبلیخ من المندوب السامی إلی سلطان مصر

دار الحماية القاهرة في.٧ فبرايرسنة٧٩٩

باصاحب العظمة

 ا تشرف بأن أعرض لمقام عظمتكم أن الناس قد ذهبوا في تأويل بعض عبارات المذكرة التفسيرية التي قدمتها إلى عظمتكم في النالث من شهر ديسمبره مذاهب نخالف أفكار الحكومة البريطانية وسياستها، وهو ما آسف له أشد الأسف .

٧ - ولقد يخال المره بما نشر عن هذه المذكرة من التعليات المديدة أن كثيرا من المصريين ألتي فى روعهم أن بريطانيا العظمى توشك أن ترجع فى نوايا ها القائمة على التساع والعطف على الأمانى المصرية، وأنها ننوى الانتفاع بحركرها الخاص بمصر لاستبقاء نظام سياسى إدارى لا يتفق والحريات التي وعدت بها .
٣ - غير أنه ليس شىء أبعد عن خاطر الحكومة البريطانية من الضائلات بل إن الأساس الذى بنيت عليه المذكرة التفسيرية هو أن الغاية من الضائلات التي تطلبها بريطانيا العظمى ليست إبقاء الحماية حقيقة أو حكما . وقد نصت المذكرة تتمتم به البلاد المستقلة من مزات أهلية ومن مركز دولى .

٤ ــ وإذا كان المصريون قد رأوا فى هذه الضهانات أنها تجاوزت الحد الذى يلتم مع حالة البلاد الحرة . فقد غاب عنهم أن انجاترا إنما ألجأها إلى ذلك حرصها على سلامة نفسها تلقاء حالة تتطلب منها أشد الحدر خصوصا في يعملق بتوزيع الفوات العسكرية ٤على أن الأحوال التى يمر بها العالم الآن لن تدوم ، ولا يلبث كذلك أن يزول الاضطراب السائد في مصر منذ الهدنة، والأمل وطيد في أن الأحوال العالمية صائرة إلى التحسن ، هذا من جانب ، ومن جانب ، آخر ، فكما قبل في المذكرة سيجيء وقت تكون فيه حالة مصر مدماة إلى الثقة بما تقدمه هي من الضانات المصرية لصيانة المصالح الأجنبية . و أما أن تكون انجلترا راغبة في التدخل في إدارة مصر الداخلية ، فذلكماقال فيه الحكومة البريطانية ولا تزال تقول إن أصدق رغباتها وأخلصها هو أن تتزك للمصريين إدارة شئونهم ، ولم يكن يخرج مشروع الاتفاق الذي عرضته بريطانيا العظمي عن هذا المعنى . وإذا كان قد ورد فيه ذكر موظفين بريطانين لوزارتي المالية والحقائية فان الحكومة البريطانية لم ترم بذلك إلى استخدامها للتداخل في شئون مصر . وكل ما قصدته هو أن تستبي أداة المصالح الأجنبية .

٣ - هذا هو كل مرمى الضهانات البريطانية . ولم تصدر هذه الضهانات قط عن رغبة في الحميولة بين مصر وبين التعتم بحقوقها الكاملة في حكومة أهلية .
٧ - فاذا كافت هذه هى نوايا أبجلترا ، فلا يمكن لأحد أن ينكر أرب انجلترا يعزعليها أن ترى المصريين يؤخرون بعملهم حلول الأجل الذي يلغون فيه معلمها ترغب فيه انجلترا كما كا تتوى إليه مصر ، أو أن ينكر أنها تكره أن ترى نفسها مضطرة إلى التداخل لرد الأمن إلى نصابه كلما أدركه اختلال يشير مخاوف الأجانب ويجعل مصالح الدول في خطر ، وإنه ليكون نما يؤسف له أن يرى المصريون في العدايير الاستثنائية التي اتخذت أخيرا أي مساس بمطمعهم الأسمى ، أو أية دلالة على تغير الفاعدة السياسية التي سبق بيانها فان المكومة البريطانية لم يعد غرضها إلا أن تضع حدا لتهييج ضار قد يكون لترجيهه إلى أهواء الهامة تناهج تذهب بتمرة الجهود القومية المصرية ، ولذلك لترجيهه إلى أهواء الهامة تناهج تذهب بتمرة الجهود القومية المصرية ، ولذلك لترجيهه إلى أهواء الهامة تناهج تذهب بتمرة الجهود القومية المصرية ، ولذلك

كان الذى روعى بوجه خاص فها اتخذ من التدابير مصلحة القضيــة المصرية التي تستغيد من أن البحث فيها بجرى في جو قائم على لهدو. والمناقشة باخلاص.
٨ — والآن وقد بدأت تعود السكينة إلى ما كانت عليه بفضل الحكمة التي هي قوام الحلق المصرى، والتي تتغلب في الساعات الحاسمة فانني السعيد أن أنهى إلى عظمتكم أن حكومة جلالة الملك تنوى أن تشير على البرلمان باقرار التصريح الملحق بهذا، وإنني لعلى يقين بأن هذا التصريح يوجد حالة تسود فيها التعمر ع داخمة عرضم الأساس لحل المسألة المصرية حلانها عرضها الأساس لحل المسألة المصرية حلانها عاص ضيا.

٩ ـ وليس ثمة ما يمنع منذ الآن من إعادة منصب وزير الخارجية، والعمل
 لتحقيق التعثيل السياسي والقنصلي لمصر.

١٠ — أما إنشاء برلمان يعمتع بحق الإشراف والرقابة على السياسة والادارة فى حكومة مسئولة على الطريقة الدستورية فالأمر فيه يرجع إلى عظمتكم وإلى الشعب المصرى.

وإذا أبطأ لأىسب من الأساب إنفاذ قانون النضمينات (إقرار الاجراء ات التي اتحذت باسم السلطة العسكرية) السارى على جميع ساكى مصر، والذى أشير إليه في التصريح الملحق بهذا فانني أود أن أحيط عظمتكم علما بأنني — إلى أن يتم الغاء الاعلان الصادر في ٧ نوفمبر سنة ١٩١٤ سأكون على استعداد لا يقاف تطبيق الأحكام العرفية في جميع الأمور المتعلقة بحرية المصريين في التمتع بحقوقهم السياسية .

١٩ — فالكلمة الآن لمصر . وأنه ليرجى أنها وقد عرفت مبلغ حسن استعداد الحكومة البريطانية ونواياها ، تسترشد فى أدرها بالعقل والرواية لا يعامل الأهوا. .

أللني (فيلد مارشال)

ولى مزيد الشرف الخ .

٢٩ ـــ النصوص الخاصة بمصر فى معاهدة لوزان
 المقه دة من تركما وانجلترا وحلفائها فى ٢٤ يوليه سنة ٩٧٣.

المادة ١٧ _يسرى مفعول تنازل تركيا عن كل حقوقها على مصر والسودان

المادة ١٧ ــيسرى مفعول تنازل تر كيا عن كلحقو قهاعلى مصروالسودان فى ٥ نوفمبر سنة ١٩٧٤ .

المادة — 18 صارت تركيا محررة •ن كل معداتها الحساصة بالقروض العنافية المضونة بالجزية المصرية ، وهى القروض المعقودة فى سنوات، 4000 العنافية المتحددة فى سنوات، 4000 العنافية التى تدفعها مصر لوغاء هذه القروض الثلاثة جزءاً من مدفوعات الدين المصرى العام ، وصارت مصر محررة من كافة التعهدات الأخرى المتعلقة بالديون العائمية .

المادة 19 — إن السائل الناتجة عن الاعتراف بالدولة المصرية التى لا تسرى عليها الأحكام الخاصة بالأملاك المنسلخة من تركيا بمقتضى هذه الماهدة ستسوى فيا بعد باتفاتات بين الدول صاحبات الشأن في الظروف التى تعينها.

المادة ٩٩ ـــ ابتداء من تفاذ هذه المعاهدة وبدون مساس بالنصوص الواردة فيها تنفذ من جديد المعاهدات والاتفاقات التي لها صبغة اقتصادية أو فنية المبيئة فيا يلمى بين تركيا والدول المتعاقده فيها :

[....]

(٦) معاهدة الآستانةالمقودة في ٢٩ أكتو برسنة ٢٨،١ الخاصة بوضع نظام لحرية الملاحة في تناة السويس.مجالتخفظ الوارد في المادة ٢٥، المعاهدة الحالية. (٩٠٠)مفاوضات سنة ١٩٧٤

(۴۰)معاوصات سنه ۱٬۹۷۶ (سعد زغلول ـــ ماكدونالد)

وصل سعد إلى لندن فى ٧٣ سبتمبر سنة ١٩٧٤ ليفاوض ما كدونالد روغ. تستغرق الفاوضات أكثر من ثلاث جاسات . فقد طلب سعد سعب جميع القوات البريطانية من الأراضي المصرية ، رعدول الحكومة البريطانية عن دعو اها الاشتراك بأية طريقة كانت في حماية قناة السويس . ثم طلب إلى جانب ذلك زوال كل سيطرة بريطانية على الحكومة المصرية ، ولاسها في العلاقات المحارجية التي أرسلتها الحكومة البريطانية إلى الدول الأجنبية في ١٥ مارس سنة ١٩٢٢، قائله إن الحكومة البريطانية تعد كل محاولة من جانب إحدى الدول للتدخل في شئون مصر عملا غير ودي .

فلم يقبل ماكدونالد هذه الطلبات . وانتهت المحادثات على أثر ذلك .

(٣١) المذكرات المتبادلة بين المندوب السامي الريطاني والحكومة المصرية إثر مفتل سعرلي ستاك المذكة الأول

دار المندوب السامر

القاهرة في ٧٧ نوفمتر سنة ٤٣٤

الى حضرة صاحب الدولة سعد زغلول باشا رئيس مجلس الوزرا. . صاحب الدولة

أقدم لدولتكم من قبل حكومة حضرة صاحب الجلالة البريطانية البلاغ التالى: ان الحاكم العام للسودان وسردار الجيش المصري الذي كان أيضا ضابطا ممازا في الجيش البريطاني قد قتل قتلا فظيما في القاهرة.

فحكومة حضرة صاحب الجلالة نعد هذا القتل ، الذي يعرض مصر كما هى محكومة الآن لازدراء الشعوب المتمدينة، نتيجة طبيعية عدائية ضدحقوق بريطانيا العظمي وضد الرغايا البريطانيين في مصر والسودان . وهذه الحلة القائمة على إنكار الجميل إنكارا مقرونا بعدم الاكتراث للايادي التي اسدتها بريطانيا العظمي . لم تعمل حكومة دولتكم على تنبيطها بل أثارتها هيئات على

اتصال وثيق بهذه الحكومة .

ولقد نهت دولتكم حكومة حضرة صاحب الجلالة ، منذ أكثر من شهر الى العواقف التى تترتب حتماً على العجز عن وقف هذه الحمله، ولاسيا فيايتعلق بالسودان ، ولكن هذه الحملة لم توقف والآن لم تستطع الحكومة المصرية أن تمنع اغتيال حاكم السودان العام وأثبت أنها عاجزة عن حاية أرواح الأجانب أو أنها قليلة الاهتام بهذه الحاية .

فيناء على ذلك تطلب حكومة حضرة صاحب الجلالة من الحكومة المصرية:

- (١) أن تقدم اعتذارا كافيا وافيا عن الجناية .
- (٧) أن تتابع بأعظم نشاط ، وبدون مراعاة للاشخاص البحث عن الجناة وأن تنزل بالمجرمين ، أيا كانوا ومها تكن سنهم ، أشد العقوبات .
- (م) أن ثمنم من الآن فصاءدا وتقمع بشدة كل مظاهرة شعبية سياسية .
- (٤) أن تدفع فى الحال إلى حكومة حضرة صاحب الجلالة غرامة قدرها
 لصف ملون جنيه .
- (٥) أن تصدر فىخلال أربع وعشرين ساعه الأوامر بارجاع جميع الضباط المصريين ووحداث الحيش المصرى البحته من السودان مع ما ينشأ عن ذلك من التعديلات النى ستعين فيا بعد .
- (٦) أن تبلغ المصلحة المختصة أنحكومة السودان ستريد مساحه الأطيان
 الني تورع في الجزيرة من ...و.٠٠٠ فدان إلى مقدار غير محدود تبعا لما
 تقتضيه الحاجه.
- (٧) أن تمدل عن كل معارضة لرغبات حكومة حضرة صاحب الجلالة
 قل الشؤون المبينة بعد ، المتعلقة بجماية المصالح الأجنبية في مصر .

وإذا لم تلب هذه المطالب في الحال تتخذ حكومة حضرة صاحب الجلالة

على الفور التدابير المناسبة لصيانة مصالحها في مصر والسودان .

و إنى أغنتم هذه الفرصة لأجدد لدو لتكم عظيم احترامي .

الإمضاء : أللنبي (فيلد مرشال) المتدوب السامى

المذكرة الثانية

دار المندوب السامى

القاهرة فى ٢٧ نو فمبر سنة ١٩٧٤

ياصاحب الدولة

إلحاقا ببلاغى السابق أتشرف باحاطة دولتكم علما من قبل حكومة حضرة صاحب الجلالة البريطانية أن مطالبها الماصة المتعلقة بالجيش فى السو دان و حماية مصالح الأجانب فى مصر هى الآنية :

- (۱) بعد أن يسحب الغمباط المصريون والوحدات المصرية البحثة للجيش المصرى، تحول الوحدات السودانية التابعة للجيش المصرى إلى قوة مسلحة سودانية تكون خاضعة وموالية للحكومة السودانية وحـدها وتحت قيادة الحاكم العام العليا وباسمه تصدر العرائض (البراءات للضباط) .
 - (٧) إن القواعد والشروط الخاصة بخدمة الموظفين الأجانب الذين لايزالون فى خدمة الحكومة المصرية وتأديبهم واعترالهم المحدمة ، وكذلك الشروط المالية لتسوية معاشات الموظفين الأجانب الذين اعتزلوا المحدمة يجب أن يعاد النظر فيها طبقا لرغبات حكومة حضرة صاحب العجلالة .
 - (٣) من الآن إلى أن يتم انفاق بين الحكومتين بشأن حماية المصالح الأجنبية فى مصر ، تبقى الحكومة المصرية «صبى المستشار المالى والمستشار القضائى وتحترم سلطتهما وامتيازاتهماء كما نص طبيها هندإلغاء الحماية ، وتحمترم

أيضا نظام القسم الأوربي في وزارة الداخلية واختصاصاته الحالية كما سبق عديدها بقراروزاري، وتنظر بعين الاعتبار الواني إلى ما قد يبديه مديره العام من المشورة فيايتعلق بالشؤون الداخلة في اختصاصه.

وإنى أغتنم هذه العرصة لأجدد لدولتكم عظيم احترامي .

الإهضاء : أللنبي (فيلد مارشال) المندوب السامي

فأجاب حضرة صاحب الدولة سعد زغلول باشا على هاتين المذكرتين بالمذكرة التالية :

رئاسة مجلس الوزراء

القاهرة في ٢٣ نو فمبر: سنة ١٩٢٤

إلى حضرة صاحب الفخامة المندوب السامى البريطانى

بإصاحب الفيخامة

وها على المذكر تبين النتين سلمتا إلى نهار أمس من فخامتكم باسم حكومة حضرة صاحب الجلالة البريطانية ، أشرف بأن أرجو فخامتكم أولا أن تتكرموا فتعربوا لحكومتكم مرة أخرى من قبل الحكومة المصرية عما خالج هذه الحكومة والأمة باجمها من شعور الألجوالاستفظاع بسبب الاعتداء الشفيع الذي وقع على حياة المأسوف عليه السيرلى ستاك باشا سردار الجيش المصرى وحاكم السودان العام .

على أنه لايمكن اعتبار الحكومة المصرية مسؤولة بوجه من الوجوه عن هذه الجريمة المنكرة التى ارتكبها مجرمون تمقتهم الأمة بالإجماع . ذلك لأنها حدثت فى ظروف لم يكن فى الاستطاعة معها توقع ارتكابها أو منعها .

ومن جهة أخرى ، فإن هذه العكومة لايمكنها أن تقبل التأكيد الذي تضمنته المذكرة الأولى من أن هذه الجريمة هي نتيجة طبيعية لحلة سياسية لم تعمل الحكومة المصرية على تلبيطها . بل أثارتها هيئات على انصال وثيق بها ، لأن هذه الحكومة كانت تلجأ وتدعو دائما إلى استعمال الطرق السلمية المشروعة فى المطالبة بحقوق البلاد ولم نكن على انصال من أى نوع كان بهيئات تشير باستعمال العنف .

إن السئولية الوحيدة التى تعترف بها الحكومة وتأخذها على عاتفها ، إنما هى اقتفاء أثر المجرمين، وقد اتخذت اجراءات سريعة وفعالة لهذا الغرض . وإن النبيجة المرضية التى أدت إليها هذه الإجراءات تجعلنا واثفين تمام الثلقة من أن الجناة لن يفلتوا من الفصاص العادل .

على أنه لإثبات ماأثارته هذه الجناية فى البلاد من الأسف البليغ ، وارضاه لعكومة صاحب الجلالة البريطانية ، أنشرف بان أصرح لفخامتكم بأن الحكومة المصرية تقبل أن تقدم اعتذارها كما أنها تقبل أن تدفع مبلغ خسائة ألف جنه .

وتصرح الحكومة أيضا بأنها قد اعترمت أن تمتع ، بحميع ما لديها من الطرق القانونية ، كل مظاهرة شعبية يكون من شأنها الاخلال بالنظام العام ، وبأنها سترجع عند الحاجة إلى البرلمــان للحصول على سلطة أو سع نما لها الآن .

أما فيا يتعلق بالطلب للواردفي الفقرة الخامسة من للذكرة الأولى والمفصل في المذكرة الثانية فأ تشرف بأن ألاحظ لنتخامتكم أن ماا قترح من ترتيب جديد للحييش المصرى بالسودان لا يعد فقط تمديلا للحالة الحاضرة التي سبق للحكومة الإنجليزية أن صرحت برغبتها في المحافظة عليها بل هو مناقض بماما لنص المادة (٤٦) من الدستور المصرى التي تنص على أن الملك هو القائد الأعلى للجيش وهو الذي يولى و يعزل الضباط .

وأما فيا يتعلق بالطلب الوارد فى الفقرة السادسة فانى ألاحظ لفخامتكم

أن مسألة إدخال تعديل منذ الآن على المقدار المحدد لمساحة الأراضى الق تروى بالجزيرة على الأمل سابقة لأوانها ، ويجب ، طبقا للتصريحات المتكررة التى أبدتها الحكومة البريطانية ، أن تحل بانفاق الطرفين مع مراعاة المصالح الحيوية للزراعة المصرية .

وأخيرا فيا يملق بالطلب الوارد فى الفقرة السابعة أتشرف بأن ألاحظ لفضاء تكم أن حالة الموظفين الأجانب فى مصر خاضعة الآن لأحكام قانون واتفاق سياسى لا يمكن تعديلها من غير اشتراك البرلمان . وعلى أى حال فان مذكرة الحكومة البريطانية لم تبين قط التعديلات التى يراد إدخالها على النظام الحالى . ولذلك لانرى فى وسعنا الرد على هذه المسألة . وأما فيا يتعلق محماية المصالح الأجنبية بوجه عام فان الحكومة المصرية انخذت على الدوام أكثر الغطط تساعا بالقدر الذى يتفق معرمة مبدأ الاستقلال . ومعذلك فان الدول الأجنبية لم تقدم أى اعتراض فى هذا الشأن .

وإى لوائق كل الثقة من أن حكومة صاحب الجلالة البريطانية ستجد هذا الجواب مرضيا تماما.وعلى أى حال فقد أملته علينا روح الرغبةاليخالصة فى ابقاء وتوطيد أحسن العلاقات مع الحكومة البريطانية ، بما يتفق مسع حقوق مصر .

وانتهز هذه الفرصة لأكرر لفخامتكم الإعراب عن عظيم احترامي ﴿ كُ رئيس مجلس الوزراء

الإمضاء : سعد زغلول

وفى هساء ٣٣ نوفمبر سنة ١٩٧٤ أرسل حضرة صاحب الفخامة المندوب السامي البريطاني[ليحضرةصاحبالدولةرئيس،عجلس|لوزراء المذكرةالآتية :

دار المندوب السامى

القاهرة في ٢٣ نوفمير سنة ١٩٣٤

إلى حضرة صاحب الدولة سعد زغلول باشا رئيس مجلس الوزراء .

ياصاحب الدولة

إيماء الى رسالة دولتكم بتاريخ اليوم ، أنشرف بأن أبلغكم أنه نظرا إلى رفض الحكومة المصرية تلبية مطالب حكومة حضرة صاحب الجلالة الواردة في الفقر بين المخامسة والسادسة من بلاغي المقدم أمس أرسلت التعليات إلى حكومة السودان معا يلم :

أولا _ أن تخرَج منّ السودان جميع الضباط المصريين والوحدات البحتة في الجيش المصري مع التغييرات المعينة التي تقرّب على ذلك.

ثانيا _أنها مطلقةا لحرية فيزيادة المساحةالتي تروى في الجزير ممن ٥٠٠٠ و ٣٠٠ فدان إلى مقدار غير محدود تبعالما تقضى به الحاجة .

وستعلمون دولتكم ، فى الوقت المتاسب ، العمل بالذى ستتخذه حكومة حضرة صاحب الجلالة نظرا إلى رفض دولتكم قبول المطلب السابع العخاص عماية مصالح الأجانب فى مصر .

. وإنى أثبت أن الحكومة المصرية قد قبلت فيا قبلته من المطالب ، المطلب الرابع . فحكومة حضرة صاحب الجلالة تنتظر أن يدفع في ميلغ نصف مليون جنيه قبل ظهر الفد .

و إنى أنتهز هذه الفرصه لأجدد لدولتكم وافر احترامى ، الإمضاء : أللنبى (فيلد مارشال) المدوب السامى

فأجاب حضرة صاحب الدولة سعد زغلول باشا فى صباح اليوم التالى (٢٤ نو فمبر سنة ١٩٧٤) بالكتاب الآتى، وقد أرفق به تمويلا بمبلغ خمسيائة الف جنيه انجلزى:

رياسة مجلس الوزراء .

القاهرة في ٢٤ نو فمبر سنة ١٩٧٤

إلى حضرة صاحب الفخامة المندوب السامى البربطاني .

يا صاحب الفخامة:

ردا على مذكر تكم المؤرخة أمس، وإلحاقا بمذكرتنا المؤرخة٢٧ الجارى، أتشرف بأن أرسل اليكم طى هذا تحويلا على البنك الأهلى المصرى بمبلغ عمسائة ألف جنيه .

أما فيا يتعلق بالإجراءات المبينة فى الفقرتين الأولى والثافية من مذكرة خامتكم فان الحسكومة المصرية تتمسك بجميع ما أبدته من التصريحات فى مذكرتها المؤرخة ٣٧ الحارى وتحتج احتجاجا صريحا على ما أتخذته حكومة صاحب الجلالة البريطانية من القرارات. وهى ترى أن لامسوخ لها وتعتبرها مناقضة لما لمصر من الحقوق المعترف بها .

وتفضلوا فخامتكم بقبول عظيم احترامي .

رئيس مجلس الوزراء سعد زغلول

و قد أجابحضرة صاحب الفخامة اللورد أللنبي باستلامه التحو يل با لكتاب الآتى المؤرخ فى اليوم نفسه .

دار المندوب السامي .

القاهرة في ٢٤ نو فدبر سنة ١٩٢٤

إلى حضرة صاحب الدولة سعد زغلول باشا رئيس مجلس الوزراء .

ياصاحب الدولة .

أتشرف باحاطة دولتكم علما بأنى استلمت تحويلا على البنك الأهلى المصرى اليوم الساعة ١١ ونصف أفرنكي وقد سلمه إلى دار المتدوب السامي حضرة

صاحب السعادة وكيل وزارة المالية .

وأنى أغتنم هذه الفرصة لأجدد لدولتكم عظيم احترامي .

الإمضاء : أللتبي (فيلد مارشال) المتدوب السامى

وقد أرسل حضرة صاحب الفخامة المندوب السامى فى صباحاليوم نفسه الكتاب التالى إلى حضرةصاحب الدولة رئيس مجلس الوزراء :

دار المندوب السامى :

القاهرة فى ٢٤ نوفمبر سنة ١٩٢٤

إلى حضرة صاحب الدولة سعد زغلول باشا رئيس مجلس الوزراء .

ياصاحب الدولة :

إلحاقا بكتابي أمس . أنشرف بأن أخبر دولتكم بأن أول تدبير انخذ هو أنه صدرت التعليات إلى جنود حضرة صاحب الجلالة البريطانية باحتلال جارك الإسكندرية .

وأتى أغتنم هذه الفرصة لأجدد لدولتكم عظيم احترامى . الإمضاء : أللتي (فيلد مارشال) المندوب السامي

وفى ذات اليوم تفضل حضرة صاحب الجلالة الملك بقبول الاستقالة المرفوعة من حضرة صاحب الدولة سعد زغلول باشا بالنيابة عن هيئة الوزارة، وبتوجيه الأمر الكريم رقم ٧٧ السنة ٩٧٤ (المنشور فى الجريدة الرسمية عدد ١٠٤ الصادر فى ٥٠ نوفمبر سنة ١٩٧٤) إلى حضرة صاحب الدولة أحمد زيور باشاجاً ليف الوزارة .

فقبل دولته هذه المهمة ، وصدر مرسوم جميين هيئة الوزارة الجديدة نشر في العدد نفسه منر الجديدة الرسمية . فدارت حملئذ مخابرات شه رسمة من رياسة عجلس الوزراء ودار المندوب السام لأجل الوصول إلى انهاه احتلال جرك الإسكندرية من القوات العسكرية البريطانية والبحث في مدى وفي تفسير المطالب الواردة في البندين الثاني والثالث من المذكرة الثانية لفخامة المندوب السامي المؤرخة ٢٧ نوفمبر سنة ١٩٧٤. وكانتهذه المطالب قد تركت معلقة لأنه لمرد عليها لابالرفض ولابالقبول فيجواب حضرةصاحب الدولة سعد زغلول باشا المؤر خ٧٣من الشهر المذكور. وبعد مناقشات طويلة ،أدت تلك المخابرات إلى تبادل المذكرتين والكتابين الآتى بيانها :

دار المتدوب السامى

القاهرة في ٣٠ نوفمبر سنة ١٩٢٤

إلى حضرة صاحب الدولة أحمد زبور باشا رئيس مجلس الوزراء.

باصاحب الدولة

ردا على سؤالكم أتشرف باحاطتكم علما بأن الطلبات التي يصنح لي معها أن أشير على حكومة حضرة صاحب الجلالة البريطانية بالجلا. عن جمرك الاسكندرية فيما لو قبلتها الحكومة المصرية هي :

(١) تقبل الحـكومة المصربة إحالة الموظفين الأجانب الذين تسرى عليهم أحكام المواد ٤ و ٧ و ٨ من القانون رقم ٧٨ لسنة ١٩٩٣ ، في التو اربيخ التي ستحدد طبقا للاختيار الذي سيخول لهم الحق في إبدائه قبل ١٥ يناير سنة ١٩٢٥ .

ولانجوز أن تكون هذه التواريخ سابقة لأول أبريل سنة ١٩٧٥، ولا لاحقة للتاريخ السابق تقريره لحروج أولى الشأن.أو لتاريخ أول ابريل سنة ١٩٧٧ .

- (٣) تتعهد الحكومة المصرية فى استعمال كل نقوذها لدىبلدية الاسكندرية وبذل كل مساعدة ممكنة لها بقصد مساواة موظنى البلدية الأجانب بموظنى الحكومة المصرية وبجالس المديريات والمجالس البلدية والمحلية فبايتعلق بالقانون رقم ٨٨ لسنة ٩٧٣٩ والبندين الأول والثالث من هذه المذكرة .
- (٣) فى حالة إستعمال هؤلاء الموظفين لحق الإختيار المتصوص عليه فى البند الاول، يمنح المرطقين منهم الذين لم يكن لهم سدالحق فى المعاش و لكنهم قد يكتسبون هذا الجق إذا ظلوا فى الحدمة الفاية أول ابريل سنه ١٩٩٧ معاشا يقوم مقام المكافأة المنصوص عليها فى قانون المعاشات و يحسب هذا المعاشر طبقاللقواعد المقررة فى المادة السادسة عشرة من ذلك القانون كما عدلت فيا تعد، ولكن بدون مراعاه لا حكام الماده العشرين التى تشترط خدمة بمسة عشرة سنة يحسب هما الماش.
- وفى هذه الحالة يخفض فى الملحق رقم v من القانون رقم vx لسنة ٩٩٣٠ عاماً منة الخدمة إلى v .
- (٤) يسرىحكم المادة ٢٠ من الفانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٣٣ على كل موظف أجنبي من موظق الحكومة يكون في المهاش أو يمال في المستقبل على المهاش ويقرر إذلك مدة معقولة للاختيار .
- (a) يوضع قلم الموظفين الأجانب وموظفوه كما هو منظم الآن ، تحت المراقبة الإدارية للجنة تؤلف من المستشار المالى رئيسا ، ومن عضوين أحدهما أجنى .
- (٦) تراعى الحكومة المصرية مراعاة تامة رأى المستشار المالى فيا يطرأ
 حتى أول ابريل سنة ١٩٣٧ من الحلاف الجوهرى بشأن شروط خدمة
 الموظفين الأجانب أو شروط إحالتهم على المعاش.

(٧) يعترف باستقلال (القوميسرين) المستشارين المالى والقضائى ، فيما
 يتعلق عكتبيها ضمن حدود القوانين واللوائح .

 (A) تقبل الحكومة المصرية نص البند الثالث من المذكرة الثانية الى أرسات إلى سلف دولتكم بتاريخ ٧٧ نو فعير الماضى .

وانى أغتنم هذه الفرصة لأجدد لدولتكم فالق الاحترام

الإمضاء. أللتبي(فيلدمارشال) المندوبالسامي

دار المندوب السامى

القاهرة في ٢٢ نوفيع سنة ١٩٢٤

الى حضرة صاحب الدولة أحمد زبور باشا رئيس مجلس الوزراء .

عزيزى الرئيس

رغبة فى اجتناب كل تفسير يؤدى إلى تجــــاوز الغرض الذى إترمى اليه الفقرتان ٦ و ٧ من مذكرة حضرة صاحب الفخامة المندوب السامى المؤرخة فى هذا اليوم بشأن سلطة المستشارين المــ الى والفضائى أنشرف بأن أعطى لدولتكم الإيضاحات الآتية :

تأمل حكومة حضرة صاحب الجلالة أن تراعى الحكومة للصرية بنام الاحبار ، وبروح المودة في علاقاتها ذات الصفحة شبه السياسية مسع هذين المستثارين كل رأى يبديه أحد هذين الموظفين ضمن حدود اختصاصاته، على أنه من المفهوم أن لا يكون السلطتها أى مساس بما على الوزارة مرت المسئولية للاستورية .

ومن البدهى أنه لا مجوز أن يترتب على هذه الا يضاحات ما يضر بالتحفظات ذات العبغة السياسية والصبغة العامة ، التي سبق أن أبدتها حكومة حضرة صاحب الجلالة البريطانية .

وتفضلوا یاعزیزی الرئیس بقیول وزید التحیات کی کلارک کار کے کارک کار

رياسة مجلس الوزراء

القاهرة في ٣٠ نوفمبر سنة ١٩٧٤

إلى حضرة صاحب الفخامة المندوب السامى البريطانى

ياصاحب الفخامة

أتشرف باحاطة فخامتكم علما با أنى تسلمت المذكرة التى تكرمتم بارسالها إلى فى هذا اليوم وذكرتم فيها المطالب الثانيـة التى علقت حكومة حضرة صاحب الجلالة البريطانية إخلاء حمـرك الاسكندرية على قبول الحكومة المصربة لهما .

وأتشرف بأن أخبر فخامتكم بأن مجلس الوزراء قد فوضنى فى ابلاغ فخامتكم بأن الحكومة المصرية قبلت هذه الشروط بأكملها بدون تيد،مذعنة فى ذلك إلى حكم الضرورة ومدفوعة بالرغبة الأكيدة فى المسالمة وحمن التفاهم وتفضلوا باصاحب التخامة بقبول فائق إحترامى .

رئيس مجلس الوزراه الإمضاء : أحمد زيور

رياسة مجلس الوزراء

القاهرة في أول ديسمبر سنة ١٩٧٤

إلى جناب المستر كلارك كار المستشار بدار المندوب السامى

عزيزى المستركار

تسلمت كابكم المؤرخ فى ٣٠ نو فمبر سنة ١٩٧٤ الذى تكرمتم با⁹ن أعطيتمونى فيه التصريحات الآتية اجتنابا لكل تفسير يؤدى إلى تجاوزالفرض الذى ترمى اليه الفقرتان ٩ و٧ من مذكرة حضرة صاحب الفخامة المندوب السامى المؤرخة فى ذات اليوم فها يعلق بسلطة المستشارين المالى والقضائى . تامل حكومة حضرة صاحب الجلالة أن تراعى الحكومة المصرية بنام الاعتبار ، و بروح المودة فى علاقاتها ذات الصفة شبه السياسية مع هذين المستشارين ، كل رأى يبديه أحد هذين الموظفين ضمن حدود إختصاصاته على أنه من المفهوم أن لايكون السلطتهما أى مساس يما على الوزراء من المستورية .

ومن البـدهـى أنه لايجوز أن يترتب على هــذه الايضاحات مايضر بالتحفظات ذات الصبغة السياسية والصبغة العامة التى سبق أن أبدتها حكومة حضرة صاحب الجلالة البريطانية .

> وقد أحطت علما مهذه الإيضاحات وأثبتها . وتفضلوا ياعز يزى المستر كار بقبول مزيد التحيات .

رئيس مجلس الوزراء الامضاء : أحمد زيور

وإن هذه المذكرة وهذا الكتاب قدأرسلهما حضرة صاحب الدولهرئيس هجلس الوزراء بعــد أن اطلع مليهما مجلس الوزراء وأقرهما بالاجماع فى جلسه خاصه عقدت يوم ٣٠ نوفير سنه ١٩٧٤ بحضور أعضاء المجلس جيعا .

المجموعة السادسة المفاوضات و الاستقلال

(١) كتاب الجبهة الوطنية إلى المندوب السامى
 حضرة صاحب السعادة المندوب السامى لدولة بريطانيا العظمى

١ – حرص المصريون دائما منذ نهضت مصر مطالبة باستقلالها خلال السنوات الخسة عشر الأخيرة على أن يتم الاتفاق بين مصر وانجملترا بتحديد علاقاتهما ، وحل المسائل المعلقة بينهما وقد قوى أملهم فى إتمام الاتفاق حين انتهت مفاوضات الربيع من سنة ١٩٣٠ إلى نصوص رضيها الطرفان وأوشكا أن يوقعاها لولا خلاف حصل فى اللحظة الأخيرة أدى إلى عدم توقيعها .

٧ - ويرجع حرص المصريين على إتمام الاتفاق إلى أسباب حيوية بالنسبة البلادهم. فان عدم إتمامه يثير الاحتكاك بين مصر وانجانرا من حين إلى حين، ولاشى. أحب إلى مصر من أن تتجنب كل سبب يدعو إلى هذا الاحتكاك الذى يفسدجو العلاقات بين الدولتين وعدم إتمامه يعرق تقدم مصر ويضع العقبات فى سبيل رقيها . ومن الأمثلة على ذلك :

(١) بقاء الامتيازات الأجنبية ماسة بسيادة مصر حائلة بينها وبين حق التشريع المالى الذى يسرى على المقيمين بمصر جميعا ، مع أن حريتها فى هذا التشريع هى التى تمكنها من وضع ،يزانيتها على قواعد مالية صالحة وتكفل توزيع الضرائب توزيعا عادلا .

(ب) وجود إدارة أوربية إلى جانب إدارة الأمن العام الصرية .

(ج) حرمان البلاد من أن تكون لها قوة دفاع مصرية صالحة للذود عنها ولماونة حليفتها . (د) حرمان مصر من الاشتراك في الحلبة الدولية . ومن دخولها عضوا
 في عصبة الأمم لتساهم بنصيبها مع دول العالم في خدمة التقدم والسلام أسوة
 بغيرها من الدول المستقلة .

وليست هذه إلا بعض الآثار الناشئة من عدم إبرام المعاهدة والداعية إلى حرص المصريين على المسارعة إلى إبرامها .

و فضلا عن هذه العقبات التى تقف فى سبيل تقدم مصر وتحد من الأسباب التى السبقلالها وحريتها فان بقاء المسائل المعلقة بغير حل قد كان من الأسباب التى أحت إلى عدم استقرار الحكم والطمأ نينة فى البلاد ، وأدى ذلك فى كثير من الأحيان إلى اضطراب المرافق|العامة اضطرابا شمك آثاره المصريين والأجانب المقيمين فى مصر على السواء .

\$ _ ومنذ بدأت الأزمة الدولية التى نشأت عن نزاع إيطاليا والحبشة في هذا العام ازداد المصريون يقينا بضرورة المسارعة إلى عقد المعاددة . فقد رأوا أن تطور هذه الأزمة قد ينتهى بهم إلى الاشتراك فيها وقد يجعل بلاده ميدان حرب بسببها . وقد إشتر كت مصر في هذه الأزمة بالفعل منذ ليت الحكومة المصرية دءوة عصبة الأمم لتوقيع الجزاءات على إيطاليا ، كا اتخذت إنجلترا أراضي مصر ميدانا لاستعداداتها الحربية اتقاء للطواري. وقامت الحكومة المصرية من جانبها بتمهيد كل مانستطيع من أسباب الدفاع بمد المواصلات وتبيئة الجيش ونقل وحداته إلى الجهات التي تقتضيها الظروف. هد المحاصلات وتبيئة الجيش ونقل وحداته إلى الجهات التي تقتضيها الظروف. هد المجانزا في هذه الأزمة بتيح أنسب الفرص لمقد المعاهدة التي انتهت مفاوضات سنة ١٩٠٠ إلى تقرير نمبوصها وليس في عقدهذه المعاهدة ما يشغل انجلترا لعدم الحاجة إلى مفاوضات جديدة تحتاج إلى يجهود ذي بال ,

٣ - ولوكان فى إبرام الهاهدة بعض ما يشغل المجلترا فى الظروف الحاضرة التي كثرت فيها مشاغلها بسبب الأزمة الدولية فلن يبرر ذلك عدم إبرامها، فان إبرامهاهو المسألة الحيوية التجوهرية بالنسبة لمصر، وما بدلته مصر من معاونة صادقه يحمل من حقها عدلا أن تطلب من الحلترا إبرام معاهدة رضيتها وصرحت بلسان وزرائها أنها لاتعدل صها.

٧ – لاشك إذن في أن حرص المصريين على إبرام المعاهدة واعتبارهم فرصة التعاون الصادق مع المجانزا في الأزمة الدولية الحاضرة من أنسب الفرص لهذا الغرض ، يرجعان إلى أن الاتفاق بين الدولتين حيوى بالنسبه لبلادهم مزيل لما يقوم من العقبات في سبيل حريها ورخامًا وتقدمها · ومادامت نصوص المعاهدة التي إنتهت اليها مفاوضات سنه ١٩٣٠ مقبولة من المحكومة البريطانية حسب تصريحانها الرسمية ومقبولة كذلك من المصريين على اختلاف هيئاتهم وأحزابهم ، فإن عدم إبرامها ليس منشأ نه أن يؤيد استمرار التعاون المعادق الذي بذلته مصر من جانبها حيى اليوم بكل أمانة واخلاض.

٨ ـ ولوأن هذا الاتفاق أبرم ونقد متذسنة ١٩٣٠ لكان المصربون اليوم أكثر اقبالاعلى التعاون مع إنجلترا بدافع من مصلحة وطنهم وتحقيقا لمحالفتهم وللحائد على التعاون مع إنجلترا أقوى أثرا نما هو الآن لاسيا ونصوص الماهدة تكفل لانجلترا في حالة الحرب أو خطر الحرب أن تقدم مصر من جانبها كل مافى وسعها من التسهيلات والمساعدات فى الأراضى المصربة ويدخل فى ذلك استخدام موانيها ومطاراتها كما تنص على تعاون مصر وانجلترا تعاون حليفتين (راجع نص المادة المحامسة من مشروع الاتفاق) هـ خذا يرجوا الموقون من سعادتكم ، باعتارهم ممثلى الشعب المصرى على إختلاف هيئاته وأحزابه السياسية ، أن تضغفل فعيلم الحكومة البريطانية

طلبنا أن تصرح بقبولها ابرام معاهدة بينها وبين حكومة مصر الدستورية بالنصوص التى انتهت اليها مفاوضات هندرسن ــ النحاس فىسنة ١٩٣٠ وأن تممل المسائل التى لم يكن قد تناولها الحل فىالمفاضات المذكورة بالروح الطيبة الته سادت تلك المفاوضات .

وتفضلوا سعادتكم بقبول فائتق الإحترام

مصطنى النحاس محمد محمود اسماعيل صدقى حمد الباسل يحيى ابراهيم عبد الفتاح يحبي حافظ عفينى (٧) مذكرة الحكومة البريطانية على خطاب الجبهة الوطنية .

دار المندوب السامي

تحريرا في القاهرة في٧ فبراير سنة ١٩٣٦

رقم ۱/۷۹/۷

١ _ أعرب ممثلو الهيئات والأحزاب الهنتاة فى الكتاب الذى بعثوا به إلى سمادة المندوب السامى فى ١٧ ديسمبر سنة ١٩٣٥ عن رغبتهم فى أن تصرح كرمة وما حب الجلالة فى المملكة المبحدة بقبولها إبرام معاهدة بينها وبين حكومة مصر الدستورية بنفس الشروط النى وضمت وقبلت على أثر مفاوضات هندرسن _ النحاس فى سنة ١٩٣٥ وقسوية المسائل النى لم يتم الانفاق عليها بالروح الودية الني سادت تلك المفاوضات .

لا ـ فلكى يمتنع أى سوء تفاهم محتمل فى المستقبل ترى حكومة صاحب المجلالة فى المملكة المجددة أنه من الرغوب فيه أن تشير إلى المبدأ الأساءى الذى يقضى بأن الحكومات لا تنقيد بنصوص معينة جرى البحث فيها فى مفاوضات لم تفض إلى اتفاق نها ئى، وأن تصرح بأنها فى الوقت الذى تريد فيه أن تصل إلى إدرام معاهدة برمتها ، ليس فى وسعها قبول التقيد بنصوص

مشروع معاهدة سنة .١٩٣٠ نفسها ، أو أى مفاوضة أخرى لم تنته إلى اتفاق. ٣ ــ نرجو أن يكون مفهوما بجلاء أن هذا التصريح لا ينطوى على بواعث سياسية خفية ، وإنما الفرض الوحيد منه هو تجنبأى سوء تفاهم قد ينشأ عن العبارات للقنبسة من الكتاب الذى وجهته الجبهة المتحدة إلى سعادة المندوب الساحى.

(۳) تبلیغ شفوی

إن حكومة صاحب العجلاة البريطانية فى المملكة المتحدة على استعداد تام لأن تدخل فى الحال مع الحكومة المصرية فى عادثات بقصد الوصول إلى اتفاق على عقد معاهدة بين بريطانيا العظمى ومصر . ولكن بالنظر لما النصوص العسكرية فى هذه المعاهدة من الأهمية الكبرى، تقترح حكومة صاحب العجلالة البريطانية ، تمهيدا للمفاوضات ، أن تتباحث الحكومتان، بمساعدة مستشاريها المسكريين بعمقة سرية وبروح التحالف المنشود ، فى تطبيق الأحكام العسكرية الواردة فى مشروع معاهدة سنة ، ١٩٣٠ على الحالة التى تغيرت عما كانت

وفى ١٣ فراير سنة ١٩٣٦ فى عهد وزارة صاحب الدولة على ماهر باشا صدر المرسوم الخاص بتعيين الهيئة الرسمية لإبرام معاهدة صداقة ومودة وعالفة مع بريطانيا العظمى .

(٤) معاهدة تحالف

بين حضرة صاحب الجلالة ملك مصر وحضرة صاحب الجلالة فى المملكة المتحدة .

لندن في ٢٦ أغسطس سنة ١٩٣٦ .

إن حضرة صاحب الجلالة ملك مصر،

وحضرة صاحب الجلالة ملك بريطانيا العظمى وأيرلندا والأملاك

البريطانية ورا. البحار وإمبراطور الهند ،

بما أنهما يرغبان فى توطيد الصداقةوعلاقات حسنالتفاهم بينهما والتعاون على الفيام بالتراهاتهما الدولية لحفظ سلام العام ،

وبما أن هذه الأغراض تتحقق على الوجه الأكمل بعقد معاهدة صداقة وتحالف تنص لمصلحتهما المشتركة على التعاون الفعال لحفظ السلام وضان الدفاع عن أراضيهما وتنظيم علاقاتهما المتبادلة في المستقبل ،

قد انفقا على عقد معاهدة لهذه الغاية وأناباعنهما المفوضين الآتية أسماؤهم: حضرة صاحب الجلالة ملك مصر ،

قد أناب عن مصر:

- حضرة صاحب الدولة مصطنى التحاس باشا رئيس مجلس الوزراء .
- « السعادة الدكتور أحمد ماهر رئيس مجلس النواب .
- « « الدولة عمد عمود باشا رئيس عباس الوزراء سابقا ·
- « « يسماعيل صدقى باشا رئيس عبلس الوزراء سابقا ·
- « « عيد الفتاح محمى باشا « « « •
- المعالى واصف بطرس غالى باشاوز ير المحارجية.
 - د د عثمان محرم باشا وزير الأشغال العمومية ٠
 - « « مكرم عبيد باشا وزير المالية .
 - « محمود فهمی النقراشی باشا وزیر المواصلات.
 - « أحمد حمدي سيف النصم باشا وزير الزراعة.
 - ر ﴿ السعادة على الشمسي باشا وزير سابق .
 - د د المعالي محمد حاسي عيسي باشا وزير سابق .
 - د مالسعادة حافظ عفيني إشا وزير سايق.

وحضرة صاحب الجلالة ملك بريطانيا العظمى وأيرلندا والأملاك البريطانية وراء البحار وامبراطور الهند) الذى سيشار اليه فى نصوص هذه المعاهدة بعبار «صاحب الجلالة الملك والامبراطور») ·

قدأ نا بعن بريطانيا العظمي وشمال أيرلندا:

سعادة الرايت أونورابل أننونى إيدن حامل وسام الصليب الحربى ، وعضو مجلس العموم ووزير جلالته للخارجية .

سعادة الرايت أونورابل جيمس رامزى ماكدونالد عضو مجلسالمموم، ورئيس المجلس المحاص.

سعادة الرايت أونورا بل السيرجون سيمون حامل وسام كوكب الهنسد من طبقة جراند كوماندر ووسام فيكتوريا من طبقة نايت كوماندر ووسام الامراطورية البريطانية _ مستشار ملكى وعضو عبلس العموم ووزير حلالته للداخلة .

معادة الرايت أونورابل فيكونت هاليفاكس حامل وسام ربطة الساق ، ووسام كوكب الهند من طبقة جراند كوماندر، ووسام امبراطورية الهندمن طبقة جراند كوماندر ـ وحامل أختام جلالة الملك .

سعادة السير مايلز وبدربيرن لامبسون حامل وسام القديسين ويخسائيل وجورج من طبقة نايت كوماندر ، ووسام الحمام من طبقة رفيق ووسام فكتوريا من طبقة عضو ـــ المندوب السامى لجلالته في مصر والسودان .

الذين بعد تبادل وثائق تفويضهم التي تخولهم سلطة كاملة والتي وجدت صحيحة ومستوفية الشكل قد اتفقوا على ماياتى :

(المادة الأولى)

انتهى احتلال مصرعسكريا بواسطة فواتصاحب الجلالة الملكوالامبراطور

(المادة الثانية)

يقوم من الآن فصاعدا بتمثيل صاحب الجلالة والامبراطور لدى بلاط جلالة ملك،مصر وبتمثيلصاحب الجلالة ملك،مصر لدىبلاطسان.جيمس،فوراه معتمدون بالطرق المرعية .

(المادة الثالثة)

تنوى مصر أن تطلب الانضام إلىءضوية عصبة الأمم . وبما أن حكومة صاحب الحلالة فى المملكة المتحدة تعترف بأن مصر دولة مستقلة ذات سيادة فانها ستؤيد أى طلب تقدمه الحكومة المصرية لدخول عصبة الأمم بالشروط المتصوص عليها فى المادة الأولى من عهد العصبة

(المادة الرابعة)

تعقد محالفة بين الطرفين المتعاقدين الفرض منها توطيد الصداقة والتفاهم الودي وحسن العلاقات بينها.

(المادة الخامسة)

يتمهد كل من الطرفين المتعاقدين بأن لا يتخذ فى علاقاته معالبلاد الأجنبية موقفا يتعارض مع المحالفة وأن لا يبرم معاهدات سياسية تتعارض مع أحكام المعاهدة الحالية .

(المادة السادسة)

إذا أفضى خلاف بين أحد الطرفين المتعاقدين ودولة أخرى إلى حالة تنطوى على خطر قطع العلاقات مع تلك الدولة تبادل الطرفان المتعاقدان الرأى لحل ذلك الخلاف بالوسائل السلمية طبقا لأحكام عهد عصبـة الأمم أو لأي تعهدات دولية أخرى تكون متطبقة على تلك الحالة .

(المادة السابعة)

إذا اشتبك أحد الطرفين في حرب بالرغم من أحكام المسادة السادسة المتقدم ذكرها فان الطرف الآخر يقوم فى الحال بانجاده بصفته حليفاءوذلك مع مراءاة أحكام المادة العاشرة الآتى ذكرها .

وتتحصر معاونة صاحب الجلالة ملك مصر ، فى حالة الحرب أو خطر الحرب الداهم أو قيام حالة دولية مفاجئة يخشى خطرها ، فى أن يقسدم إلى صاحب الجلالة الملك والإمبراطور ، داخل حدود الأراضى المصرية ومسع مراعاة الظام المصرى للادارة والنشريع ، جميع التسهيلات والمساعدة التى فى وسعه بما فى ذلك استخدام موانيه ومطاراته وطرق المواصلات .

و بناء على هذا فانالحكومة المصرية هى النى لها أن تتخذ جميع الإجراءات الإدارية والتشريعية بما فى ذلك إعلان الأحكام العرفية وإقامة رقابة والهية على الأنباء لجعل هذه التسهيلات والمساعدة فعالة : (المادة الثامنة)

بما أن قنال السويس الذي هو جزء لا يعجزاً من مصر ، هو في نفس الوقت طريق عالمي للمواصلات ، كما هو أيضا طريق أساسي للمواصلات ، بين الأجزاء المختلفة للامبراطورية البريطانية ، فالى أن يحين الوقت الذي يتفق فيه الطرفان المتعاقدان على أن الجيش المصرى أصبح في حالة يستطيع معها أن يكفل بمفرده حرية الملاحة على القنال وسلامتها النامة ، يرخص صاحب الجلالة الملك والإمبراطور بأن يضع في الأراض المصرية بجوار القنال بالمنطقة المحددة في ملحق هذه المادتفوات تتعا ون مع القوات المصرية لضان الذي عن القنال ويشمل ملحق هذه المادتفاصيل الترتيات المحاصة بتنفيذها . ولا يكون لوجود تلك الفوات صفة الاحتلال بأي حال من الأحوال .

كما أنه لا يخل بأى وجه من الوجوه بحقوق السيادة المصرية .

ومن المنفى عليه أنه إذا اختلف الطرفان المتعاقدان عند نهاية مدة العشرين سنة المحددة فى المادة السادسة عشرة على مسألة ما إذا كان وجود القسوات البريطانية لم يعد ضروريا لأن الجيش المصرى أصبح فى حالة يستطيع معها أن يكفل بمفرده حرية الملاحة على القنال وسلامتها النامة، فان هذا المحلاف يجوز عرضه على مجلس عصبة الأمم للفصل فيه طبقا لأحكام عهد العصبة النافذة وقت توقيع هذه المعاهدة أو على أى شخص أو هيئة للفصل فيه طبقا للاجراءات الذي قد يفقى عليها الطرفان المعاقدان .

ملحق للمادة الثامنة

١ ـ من غير إخلال بأحكام المادة السابعة يجب ألا يزيد عدد قوات صاحب الجلالة الملك والامبراطور الق نوجد بقرب القنال على عشرة آلاف من القوات الجوية ومعهم العدد الضروريمن المقوات الجوية ومعهم العدد الضروريمن المستخدمين الملحقين بهم للادارة والإعمال الفنية . ولا يشمل هذا العدد الموظفين المدنيين كالكتبة والصناع والعال .

٣ ـ توزع القوات البريطانية التي توجد بقرب القنال كما يأتي :

 (١) فيا يتعلق بالقوات البرية ، في المصكر ومنطقة جنيفة على الجانب الجنون الغربي للبحيرة المرة الكبرث .

(ب) وفيما يتعلق بالقوات الجوية ، على مسافة خمسة أميال من سكة حديد بور سعيد _ السويس من الفنطرة شمالا إلى ملتقى سكة حديد السويس _ الاسماعيليـة جنوبا مع امتداد على خط سكة حديد الاسماعيلية _ القاهرة بحيث يشمل محطة القوات الملكية للطيران بأبى صوير وماية مها من الأراضي المدة الزول الطائرات والميادين الصالحة التي قديقتضي الأمر

إنشاءها شرقي القنال لإطلاق النار وإلقاء الفنابل من الطائرات.

س _ يعد في الإماكن المحددة آغا للقوات البريطانية البرية والجوية التى حدد عددها في الفقرة الأولى سالفة الذكر بما في ذلك أربصة آلاف من الموظفين المدنيين (مع خصم ألفين من رجال القوات البرية وسبعائة من رجال القوات البحوية وأربعائة وعمسين موظفا مدنيا وهم الذين توجد لهم الآن معدات السكن) ما تحتاج إليه من الأراضى والتكنات الثابعة والمستلزمات الفنية بما فيها توفير الماء الذي قد تستلزمه الطوارى. . وتكون الأراضى والمساكن ووارد المياه مطابقة للنظم الحديثة . وفضلا عن ذلك تقدم للجنود وسائل الراحة المعقولة مع مراعاة طبيعة هذه الجهات وذلك بغرس الأشجار وإنشاء الحدائق وميادين الألعاب الح. ويعد موقع لإقامة عنيم للنقاهة على ساحل المبحر الأبيض المتوسط.

٤ _ نقدم الحكومة المصرية الأراضى، وتنشىء المساكن وموارد المياه ووسائل الراحة وعفيم النقاهة المشار إليها فىالفقرة السابقة باعتبارها ضرورية علاوة على ماهو موجود منها الآن فى تلك الجهات وذلك على نفقتها الخاصة، على أن تساهم حكومة جلالة الملك فى المملكة المتحدة بدفع ما يأتى :

- (١) المبلغ الذي أنفقته الحكومة المصريه فعلا قبـل سنة ١٩١٤ فى إقامة
 ثكتات جديدة أنشئت لتحل محل ثكتات قصر النيل فى الفاهرة .
 - (٧) تكاليف ربع الثكتات والمستلزمات الفنية للقوات البرية .

على أن يدفع أول هـذين المبلغين فى الوقت المحدد بالفقرة الثامنة الآتى ذكرها لانسجاب القوات البريطانية من القاهرة . ويدفع المبلغالآخر فىالوقت الممين لانسجاب القوات البريطانية من الاسكندرية طبقا للفقرة الثامنة عشرة الاتى ذكرها . وللحكومة المصرية أن تتقاضى إيمارا مناسبا نظير استمال المساكن المعدة لإقامة المستخدمين المدنيين ويتفق على قيمة الإيجار بين حكومة صاحب التجلالة والحكومة المصرية .

ه ـ بمجرد نفاذ هذه المعاهدة تعين كل من الحكومتين فورا شخصين أو أكثر تتألف منهم لجنة يعهد إليها بجميم المسائل المرتبطة بتنفيذ هذه الأعال من وقت البدء فيها إلى حين تمامها وتقبل مشروعات التصميمات ورسومها التخطيطية (الكروكية) والمواصفات التي يقدمها ممشلو حكومة صاحب الجلالة في المملكة المتحدة بشرط أن نكون معقولة وأرن لا تتجاوز مدى النَّرَامَاتِ الحُكُومَةِ المصرِيَّةِ الواردة في الفقرة الرابعة. ويجب أن يقر ممثلو كلُّ من الحكومتين في هذه اللجنة التصميات والمواصفات الخاصة كمل عمل تقوم به الحكومة المصرية قبل البدء فيه.ويكون اكل، يضو في هذه اللجنة وكذلك لقواد القوات البريطانية أو ممثليهم حق فحص الأعال في جميع أدوار إنشائها، كما يجوز لممثلي المملكة المتحدة من أعضاء اللجنة نقديم مقترحات بشأن طريقة تنفيذ العمل، ولهم أيضا حق اقتراح تعــديل التصميمات والمواصفات أو تغييرها في أي وقت أثناء سير العمل. وتنفذ إلمقترحات والمشروعات التي يقدمها ممثلو المملكة المتحدة في اللجنة شهرط أن تكون معقولة وأن لاتتجاوز مدى الرّامات الحكومة المصرية الواردة في الفقرة الرابعة. وفيما يتعلق الآلات وغيرها من المهمات، حيث يكون لوحدة الطراز أهميتها ،قداتفق على أن تكون المهات التي تشتري وتركب من الطراز المقرر والمستعمل عادة في الجيش البربطاني. ومن المفهوم طبعًا أنه يجوز لحكومة صاحب الجلالة في المملكة المتحدة أن تقوم على نفقتها الخاصة ، بعد استعمال القوات البريطانية لهـــذه الثكمات والمساكن، بادخال التحسينات والتغيرات وإنشاء ميان جـديدة في المنطقة المحددة في الفقرة الثانية السالف ذكرها . ۲ _ تحقیق البرنامیج الحکومة المصریة فی تحسین الطرق ومواصلات السکك الحدیدیه فی القطر المصری و لإبلاغ وسائل المواصلات فیها مستوی حاجات الفنون الحربیة الحدیثة سبتولی الحکومة المصر بة إنشاء الطرق والکباری والسکك الحدیدیة المنیئة بعد وصیانتها :

- (١) الطرق:
- (١) بين الاسماعيليةوا إلاسكندريةعن طريق التل الكبيروالز قازيق وذفتى
 وطنطا وكفر الزيات ودمنهور .
- (٧) بين الإسماعيلية والقاهرة عن طريق التل الكبير ومنه يستمر على ترعة المياه الحلوة إلى هليو بو ليس .
 - (س) بين بور سعيد والإسماعيلية فالسويس .
- (٤) مواصلة بين الطرف الجنوبي لليحيرة المرة الكترى والطريق الممند من
 القاهرة إلى السويس على مسافة خمسة عشر ميلا تفريبا غربي السويس
- و لإبلاغ هذه الطرق المستوى العام للطرق الجيدة الصالحة لحركة المرور العامة سيكون عرضها عشرين قدما ويكون لها تحويلات حول القرى الخ. وتنشا من مواد من شأنها أن تجعلها صالحه دائما للانتفاع بها في الأغراض الحربية. وأن تنشأ بحسب ترتيب أهميتها الله الذكر. وأن تطابق المواصفات المعتادة للطرق الجيدة الصالحة لحرا المرور العام.

وتكون الكبارى والطرق صالحة لتعمل صفين كاملين من سيارات التقل الميكانيكى التقيلة ذات الأربع عجلات ، أو ذات الست عجلات أو من الدبابات المتوسطة الحجم. فقيما يتعلق بالسياراتذات العجلات الأربع يكون المبدين الدنجل المحلف للسيارة التي أمامها

عشرين قدما ويكون التقل على كل دنجل خلق أربعة عشر طنا وعسلى كل دنجل أمامى ستة أطنان وتكون المسافة بين الدنجلين ثمانى عشر قدماه وفيا يعطق بالسيارات ذات العجلات الست ، تكون المسافة بين الدنجل الأمامى لكل سيارة منها وبين الدنجل الخلق للسيارة التي أمامها عشرين قدما والمسافة بين الدنجل المفافى والدنجل الأوسط أربع أقدام، وبين الدنجل الأوسط والدنجل الأمامى ثلاثة عشر قدما ويكون الثقل على كل من الدنجلين المخلق والأوسط 10 مأطنان وعلى كل دن الدبابات تتقدر والأوسط 10 مأطنان وعلى كل دنجل أمامى أربعة أطنان أما الدبابات تتقدر باعتبار أن وزنها ٢٠٥٥ طنا وطولها الكلى خمس وعشرون قدما والبعد بين مقدم إحداها ومؤخر السابقة لها رأسا ثلاث أقدام ويكون ثقل الد ١٩٥٥ طنا عملا على شريطين يرتكزان على مسطح قدرة ثلاثة عشر قدما من الطريق أو الكوبرى .

(ب) السكك الحديدية:

 (١) تزداد تسهيلات السكك الحديدية في منطقة القنال وتحسن لسد حاجة القوات بعد زيادتها في تلك المنطقة و لتسهيل سرعة نقل الرجال والمدافع والعجلات والمهمات بالقطارات وفقا لما تقتضيه حاجة الجيوش الحديثة .

ويرخص بموجب هذا لحكومة صاحب الجلالة فى المملكة المتحدة بأن تنشىء على تفقتها الخاصة مافد تقتضيه حاجات القوات البريطانية فى المستقبل من الإضافات والتعديلات على السكك الحديدية . فاذا مست هذه الإضافات أو التعديلات المحطوط الحديدية المستعملة للنقل العام وجب الحصول على إذن بذلك من الحكومة المصرية .

- (٢) يجعل الخط بين الزقازيق وطنطا مزدوجا .
- (٣) يحسن الخط بين الإسكندرية ومرسى مطروح ويجعل دائما ,

ب فضلا عن الطرق المبينة في الفقرة السادسة (١) السالف ذكرها ،
 وللاغراض ذاتهاستنشى، الحكومة المصربة الطرق المبينة بعد و تقوم بصيا نتها.

- (١) الطريق من القاهرة بمحاذاة النيل جنوبا إلى قنا وقوص .
 - (٢) ،ن قوص إلى القصير .
 - من قتا إلى الغردقة .

وستنشأ هذه الطرق والكبارى التي تقام عليها وفق المستوىالمبين فىالفقرة السادسة السالف ذكرها .

وقد لايتيسر إنشاء الطرق المشار إليها في هذه الفقرة والطرق المبينة في الفقرة السادسة في وقت واحد ،ولكنها ستنشأ في أقرب وقت مستطاع .

م وحينا تتم الأماكن المشار إليها فى الفقرة الرابعة على مايرضى الطرفين المتعاقدين (ولا تدخل فى ذلك المساكن الخاصة بالقوات التى ستبقى وقرقت بالإسكندية طبقا للفقرة الثامنة عشرة الآفى ذكرها) و تتم الأعمل المشار إليها فى الفقرة السادسة السالف ذكرها (عد السكك الحديدية المبينة فى الشطرين و سمن الجزء (ب) من تلك الفقرة)تنسحب القوات البريطانية الموجودة فى أنحاء القطر المصرى، غير الجهات الواقعة فى منطقة الفنال والمبينة فى الفقرة الثال والمبينة فى الفقرة الثال والمبينة فى الفقرة الثالفة والتكنات ومنازل الطائرات البرية ومراسى الطائرات البحرية والأبنية التى تشغلها القوات وتسلم إلى الحكومة المصرية إلا ما قديكون منها ملك للا فراد .

م. أى خلاف فى الرأى بين العكومتين فى تنفيذ الفقرات (٣ و ٤ وه
 و ٢ و ٧ و ٨) السالف ذكرها يعرض للفصل فيه على لجنة تمحكيم مؤلفةمن
 ثلاثة أعضاء تعين كل من الحكومتين عضوا منهم ويعين الثالث بالانفاق بين
 العكومتين، ويكون قوار اللجنة نهائيا.

 ١ - تحقیقا لحسن تدریب الجنود البربطانیة قد اتفق علی إعداد المناطق المحددة بعد لتدریبها . و یجری التدریب فی المنطقتین (۱) و(ب) طول السنة، و تکون المنطقة (ج) للمناورات السنویة خلال شهری فرابر ومارس :

 (١) غربى الذن ل من القنطرة شمالا إلى خط سكة حديد السويس ـــ
القاهرة جنوبا (بمافى ذلك الخط المذكرر) وإلى خط طول ٣٠ ٣٠ شرقا بحيث تستبعد كل الأراضى المنزرعة .

(ب) شرقى القنال ، حسب الحاجة .

(ج) امتداد المنطقة (١) جنوبا إلى خط العرض الشالى ٢٠٪ ٢٩ ومن ثم الجنوب الشرقى إلى ملتق خط العرض الشالى ٣٠ ٢ منط الطول الشرقى ثم الجنوب الشرقى المنطقة شرقا على إمتداد خط العرض الشمالى ٣٠ ٢ ٩٠ ومساحات المناطق المسار إليها فياسبق مسينة على الخريطة الملحقة بالمعاهدة . (مقياس رسم ١ : ٠٠٠٠٠٠) .

١٩ - تمتع الحكومة المصرية الطيران فوق الأراضى الواقعة على جانبي قنال السويس وعلى مسافة عشرين كيلو مترا منه إلاماكان بقصد العبور من الشرق إلى الغرب وبالمكنس فى ممرعرضه عشرة كيلو مترات عند الفنطرة مالم تتفق الحكومتان على غير ذلك على أن هذا المنع لا يسرى على قوات الطرفين المتعاقد بن ولا على هيئات الطيران المصرية الصميمة ولاعلى هيئات الطيران المصرية الصميمة ولاعلى هيئات الطيران اللي تتبع تبعية حقيقة أى جزء من أجزاء مجموعة الأمم التى تتكون منها الدول البريطانية وتعمل تحت سلطة الحكومة المصرية .

١٧ - تقدم الحكومة المصرية عند الضرورة وسائل المواصلات المعقولة الوصول من وإلى الجهات التي توجدفيها القوات البريطانية . كما أنها تفدم ببور سعيد والسويس التسهيلات الضرورية لتفريغ المهمات الحربية والمؤن اللازمةالقوات البريطانية وخزنهاءومن هذهالتسهيلات! بقاه ثلة صغيرة بريطانية في هانين الميناءين لتسلم وحراسة هذه المهمات والمؤن عند مرورها .

١٣ ـ نظرا لأن سرعة الطيران الحديث وسعة مداه تقتضيان استخدام مساحات واسعة لحسن تدريب القرات الجوية فأن الحكومة المصرية تأذن للقوات الجوية البريطانية في الطيران حيما ترى ضرورة لذلك من أجل التدريب ويكون الهوات الطيران المصرية التل هذه المعاملة في الأراضي البريطانية.
١٤ ـ نظرا لأن سلامة الطيران تتوقف على إعداد كثير من الأماكن لنرول الطائرات فان الحكومة المصرية ستهي، وتيسر على الدوام المنازل والمراسي الصالحة لنزول الطائرات البرية والبحرية في الأراضي والمياه المصرية.

والمراسى الصالحة لنزول الطائرات البرية والبحرية فحالأراضى والمياه المصرية. وستحقق الحكومة المصرية أىطلب يقدم من القوات البريطانية لإعداد المنازل والمراسى الإضافية التى تدل التجربة على ضرورتها لجعل السعدد كافيا لحاجات الحليفين.

و _ تأ ذن العكومة المصرية القوات الجوية البريطانية في استخدام منازل المطائرات البرية ومراسى الطائرات البحرية السائفة المذكر وفي إرسال مقادير من الوقود والمهمات إلى البعض منها لخزنها في سقائف تقام عليها لهذا الغرض وفي الفيام في أحوال الاستعجال بأي عمل قدتقتضيه سلامة الطائرات .

١٩ - تمنح الحكومة المصرية جميع التسهيلات اللازمة لمرور مستخدمى القوات البرية الطائرات البرية والمهائرات البرية ومراسى الطائرات البحرية السائفة الذكر وتمنح مثل هذه التسهيلات لموظنى المقوات المصرية ، وطائراتها ومهاتها في القواعد الحديثة للقوات البريطانية .

۱۷ - تكون السلطات الحربية البريطانية حرية استئذان الحكومةالمصرية في إرسال جامات من الضباط يرتدون الملابس الملكية إلى الصنحراء الغربية لدراسة الأرضوورسم الخططالحربية، ولا يرفض هذا الاذن دون مبرر معقول. ٨: - يرخص صاحب الجلالة ملك مصر لصاحب الجلالة الملك والامبراطور في إيقاء وحدات من قواته في الاسكندرية ، أو على مقربة منها ، لمدة لا تتجاوز تمانى سنوات من تاريخ نفاذ هذه المعاهدة وهى المدة التقريبية التي اعتبرها الطرفان المتعاقدان ضرورية لما يأتى :

- (١) لاتمام بناء الثكنات في منطقة القنال نهائيا .
 - (ب) لتحسين الطرق الآتية :
 - ١ ــ الطريق مين الفاهرة والسويس .
- ٧ _ بين القاهرة والاسكندرية عن طريق العجزة والصحراء
 - ٣ _ بين الاسكندرية ومرسى مطروح .

وذلك للوصول بها إلى المستوى المبين في جزء (١) من الفقرة السادسة .

(ج) تحسين السكك الحديدية بين الإسماعيلية والاسكندرية وبين الاسكندرية وبين الاسكندرية ومان الدريق ومن الاسكندرية ومرمى مطروح كما أشير إلى ذلك فى الشطرين γ و ۳ من العقرة السادسة .

وتتم الحكومة المصرية العمل المبين فى الشطرات (١) و (ب) و (ج) السالفة الذكر قبل انقضاء مدة التهانىسنوات المذكورة آنفاوستتوقىالحكومة المصرية طبعا صيانة الطرق ووسائل المواصلات الذكورة فيا تقدم

١٩ - نظل القوات البريطانية الموجودة فى القاهرة أو بجوارها إلى وقت إنسحا بها طبقا لنص الفقرة الثامنة السالف ذكرها كما تظل القوات البريطانية الموجودة فى الاسكندرية أو بجوارها إلى تهاية الوقت المحدد فى الفقرة الثامنة عشرة السالف ذكرها متمتعة بالتسهيلات إلى لها الآن .

(المادة التاسعة)

يحدد باتفاق خاص يرم بين الحكومة المصرية وحكومه المملكة المتحدة ما تتمتع به ، من إعفاء وميزات فى المسائل الفضائية والمالية ، قوات صاحب الجلالة الملك والامبراطور التى تكون موجودة فى مصر طبقا لأحكام هذه المعاهدة

(المادة العاشرة)

ليس فى أحكام هذه الماهدة ما يمس ، أو ما يقصد به أن يمس بأى ال من الأحوال ، الحقوق والاالزامات المترتبة أو التى قد تترتب لأحد الطرفين المتعاقدين أو عليه بمقتضى عهد عصبة الأمم أو ميثاق منع الحرب الموقع عليه بياريس فى ٧٧ أغسطس سنة ١٩٧٨ .

(المادة الحادية عشرة)

٩ ـ مع الاحتفاظ بحربة عقد اتفاقك جديدة في المستقبل لتصديل اتفاقيتي العلم في أن إدارة و ١٠ يوليه سنة ١٨٩٩ قد اتفق العلم فإن المتعلق أن إدارة السودان تستمر مستمدة من الاتفاقيتين المذكورتين ويواصل الحاكم العام ، بالنيابة عن كلا العلم فين المتعاقدين ، مباشرة السلطات المخولة له بمقتضى هاتين الاتفاقيتين .

والطر فان المتعاقدان متفقان على أن الغاية الأولىلادراهما فىالسودان بجب أن تكون رفاهية السودانيين

وليس فى نصوص هذه المادة أى مساس بمسألة السيادة على السودان . ٧ ــ وبناء على ذلك تبق سلطة تعيين الموظفين فى السودان وترقيتهم غولة للحاكم العام الذى يختار المرشعين الصالحين من بين البريطانيين والمصريين عند التعيين فى الوظائف الجديدة التى لايتوفر لها سودانيون أكفاء . 4 - يكون جنود بريطانيون وجنود مصربون تحت تصرف الحاكم العام للدفاع عن السودان فضلا عن الجنود السودانيين .

 ٤ - تكون هجرة المصربين إلى السودان خالية من كل قيد إلا في يتعلق بالصحة والنظام العام .

 ه - لا يكون هناك تمييز في السودان بين الرعايا البريطانيين وبين الرعايا المصربين في شئون النجارة والمهاجرة أو في الملكية .

 اتفق الطرفان المتعاقدان على الأحكام الواردة في ملحق هذه المادة فيا يتعلق بالطريقة التي تصبح بها الاتفاقات الدولية سارية في السودان .

(ملحق للمادة الحادية عشرة)

ما م ، وإلى أن يتفق الطرفان المتعاقدان على غير ما يأتى ، تطبيقا الفقرة الأولى من هذه المادة ، يتعين أن يكون المبدأ العام الذي براعيانه فى المستقبل بالنسبة للاتفاقات الدولية ، هو أنه لا تطبق على السودان إلا بعمل مشترك تقوم به حكومة المملكة المتحدة وحكومة مصر وأن مثل هذا العمل المشترك يكون لا زما كذلك إذا أريد إنهاء اشتراك السودان فى اتفاق دولى منطبق عليه .

والاتفاقات التى يراد سريانها فى السودان تكون على العموم اتفاقات ذات صفة فنية أو إنسانية . ومثل هذه الاتفاقات تكا. تشمل على الدوام حكم خاصا بالانفيام إليها فيا بعد ، وفى مثل هذه الأحوال نتبع هذه الطريقة ليجعل الانفاق ساريا فى السودان ويجرى الانضمام بو ثيقة مشتركة يوقعها عن مصر وعن المملكة المتحدة ، كل فيما يخصه ، شخصان مفوضان فى ذلك تفويضا صحيحا . وتكون طريقة إيداع وثيقة الانضمام فى كل حالة موضع اتفاق بين الحكومتين .

وفى حالةما إذا أريد أن يطبق على الدودان اتفاق لا يحتوى على نصرخاص بالانضمام تكون طريقة تحقيق ذلك موضع تشاور واتفاق بين الحكومتين. وإذا كان السودان بالفعل طرفا فى اتفاق ، وأريد إنها، اشتراكه فيه، فتشترك المملكة المتحدة ومصر فى إصدار الإعلان اللازم لهذا الإنماء.

ومنالمتفق عليه أن اشتراك السودان فى اتفاق ما ءأو إنها، ذلك الاشتراك، لا يكونان إلا بعمل مشترك يجرى خصيصا بالنسبة للسودان ، ولا يترتبان على مجرد كون المملكة المتحدة ومصر طرفان فى الانفاق، ولا على نقضهما لهذا الاتفاق .

وفى المؤتمرات الدولية التى تجرى فيها المعاوضات فى مثل هذه الاتفاقات يكون المندوبان المصرى والبريطانى بطبيعة الحال على إتصال دائم بالنسبة لأى إجراء قد يتفقان على أنه مرغوب فيه لصالح السودان .

(المادة الثانية عشرة)

يعترف صاحب الجلالة الملك والإمبراطور بأن المسئولية عن أرواح الأجانب وأموالهم فى مصر هى من خصائص الحكومة المصريةدون سواها وهى التى تنولى تنفيذ واجبانها فى هذا الصدد .

(المادة الثالثة عشرة)

يعترف صاحب العجلالة الملك والإمبراطور بأن نظام الإمتيازات القائم بمصر الآن& يعديلائم روح العصر ولاحالة مصر الحاضرة .

ويرغب صاحب الجلالة ملك مصر فى الغاء هذا النظام دون إبطاء .

وقد انفق الطرفان للتعاقدان على الرتيبات الواردة بهذا الشأن فى ملحق هذه المـادة .

(ملحق للمادة الثالثة عشرة)

١ _ إن الأغراض التي ترمى اليها التدابير الواردة في هذا الملحق هي :

- (١) الوصول على وجه السرعة إلى الغاء الامتيازات في مصر وما يتبع ذلك حيّا من الغاء الفيود الحالية التي تقيد السيادة المصرية في مسألة سريان التشريح المصرى (بما في ذلك التشريع المالي) على الأجانب .
- (ب) إقامة نظام انتقال لمدة معقولة تحدد ولا تطول بغير مبر . وفي حدود
 تلك المدة تبقى المحاكم المختلطة وتباشر الاختصاصات المحولة الآن للمحاكم القنصلية
 فضلا ع. اختصاصها الحالى .

وفى نهاية فترة الانتقال هذه تكون الحكومة المصرية حرة فى الاستفناء الهاكم المختلطة .

٣ - تتصل الحكومة المصرية كخطوة أولى فى أقرب وقت مستطاع بالدول ذات الامتيازات بقصد (١) إلغاء كل قيد يقيد التشريع المصرى على الأجانب و (ب) اقامة نظام انتقال المحاكم المختلطة كما هو وارد فى الشطرة (ب) من القرة الأولى سالفة الذكر .

س_ إن حكومة صاحب الجلالة فى المملكة المتحدة بصفتها دولة من ذوات الامتيازات و بصفتها حلية لمصر ، الاتعارض بتانا فى التعرق السابقة وستتعاون عمل تعلي مع الحكومة المصرية فى تحقيق هذه التداجي باستعمال كامل نفوذها لدى الدول ذوات الامتيازات فى مصر .

عن المتفق عليه أنه في حالة ما إذا وجد أنه من المستحيل تحقيق التدا بير
 المشار إليها في المفرة الثانية فان الحكومة المصرية تحقفظ بحقوقها كاملة غير
 متقوصة إزاء نظاء الامنيازات بما فيه المحاكم المنطلة .

من الشخق عليه أن الشطرة (١) من الققرة الثانية لا تعنى فقط أن موافقة الدول ذوات الامتيازات لن تكون ضرورية لسريان التشريع المصرى على رعاياها ، ولكنها تعنى أيضا انتهاء الاختصاص النشريعي الحالى الذى تباشره المحاكم المختلفة بالنسبة لتطبيق النشريع المصرى على الأجانب . و بتبع ذلك أن لا يكون الممحاكم المختلطة في سلطنب الفضائية أن تقضى في صلاحية سريان قانون أو مرسوم مصرى طبقه البرلمان المصرى أو الحكومة المصرية على الأجانب .

٣ _ يصرح صاحب الجلالة ملك مصر بمقتضى هذا أن أى تشريع مصرى يطبق على الأجانب لن يتنافى بع المبادى. المعمول بها على وجه العموم فى التشريع الحديث، وأنه فيما يتعلق بالتشريع المالى على المحصوص فان هذا التشريع لن يتضمن تمييزا مجحفا بالأجانب بما فى ذلك الشركات الأجنية.

 ∨ — لماكان من المعمول به في أكثر البلاد أن يطبق على الأجانب قانون جنسيتهم في مسائل الأحوال الشخصية ، فسينظر بعين الاعتبار إلى أنه من المرغوب فيه أن يستثنى من نقل الاختصاص — على الأقل في البداية — مسائل الأحوال الشخصية المحاصة برمايا الدول المعتازه التي ترغب في أن تستمر عاكمها القنصلية في مباشرة هذا الاختصاص .

٨ ـ سيقتضى نظام الإنتقال الذى يوضع للمحاكم المختطعة و قدل الاختصاص السحاكم المغنطة و قدل الاختصاص السحاكم القنصلية إليها (الأمر الذى سيكون بطبيعة الحال خاضعا لأحكام الاثفاق المشار إليه فى المادة الناسمة) إعادة النظر فى القوانين الحالية المحاصة بمكوين المحاكم المختلطة واختصاصها بمافى ذلك إعداد واصدار قانون يجديد لتحقيق الجنايات .

ومن المفهوم أن إعادة النظر هذه ، ستنضمن فياتنضمنه المسائل الآتية :

(١) تعريف كلمة « أجنبي » بصدد الاختصاص المقبل للمحاكم المختلطة.

 (٣) زيادة عدد موظفى المحـــاكم والنيا بات المختلطة بما يقتضيه التوسيع المقترح لاختصاصها .

(٣) الإجراءات المتعلقة بمسائل العفو أو تخفيف عقوبة الأحكام العمادرة على الأجانب والإجراءات المتعلقة بتنفيذ عقو نة الإعدام الصادرة عليهم .

(المادة الرابعة عشرة)

تلفى المعاهدة الحالية جميس الانفاقات أو الوثائق القسائمة التى يكون استمرار بقائها منافيا لأحكام هذه المعاهدة . ويجب أن يعد ، باتفاق الطرفين المتعاقدين ، إذا طلب أحدهما ذلك ، بيان بالانفاقات والوثائق الملفاة ،وذلك في مدى ستة أشهر من نفاذ هذه المعاهدة .

(المادة الخامسة عشرة)

انفق الطرفان المتعاقدان على أن أى خلاف ينشأ بينهما بصدد تطبيق أحكام الماهدة الحالية أو تفسيرها، ولايسنى لهماتسويته بالمفاوضات بينهما مباشرة ، يعاليج بمقتضى أحكام عهد عصبة الأمم .

(المادة السادسة عشرة)

يدخل الطرفان المتعاقدان في مفاوضات ، بناء على طلب أي منهما في أي وقت بعد انقضاء مدة عشرين سنة على تنفيذ هذه المعاهدة ، وذلك بقصد إمادة النظر بالاتفاق بينهما في نصوص المعاهدة بما يلام الفلروف السائدة حينذاك . فاذا لم يستطع الطرفان المتعاقدان الاتفاق على نصوص المعاهدة التي أعيد نظرها ، يحال الحلاق إلى مجلس عصبة الأمم للفصل فيه طبقاً لأحكام عهد العصبة الا فذ وقت توقيع هذه المعاهدة أو إلى أي شخص أو

هيئة للفصل فيه طبقا للاجراءات التي يتفتى عليها الطرفان المتعاقدان.

ومن المتفق عليه أن أى تفيير فى المعاهدة عندإءادة نظرها يكفل استمرار التحالف بين الطرفين المتعاقدين طبقا للمبادى. التى تنطوى عليها المواد (£ و ه و ٦ و ٧) •

ومع ذلك ، فنى أى وقت بعــد انقضاء مدة عشر سنوات عــلى تنفيذ المعاهدة يمكن الدخول فى مفاوضات برضا الطرفين المتعاقدين بقصدإعادة النظر فيها كما سبق بيانه .

(المادة السابعة عشرة)

يصدق على المعاهدة الحالية . ويتبادل التصديق عليهافى القاهره فىأقرب وقت ممكن . ويبدأ تشيذها من تاريخ تبادل التصديق عليها وعندئذ تسجل لذى السكرتير العام لعصية الأمم .

و إقرارا بما تقدم وقع المفوضون السابق ذكرهم هذهالمعاهدة ووضعوا أختامهم عليها .

وتحررت فى لندن من صورتين فى اليوم السادس والعشرين من شهر أغسطس سنة ١٩٣٦ ·

(نوقیعـــات)

محضر متفق عليه

يرغب وفد المملكة المتحدة والوفد المصرى ، أن يسجلاعند توقيع المعاهدة فى محضر ماانفقا عليه من تفسير لبعض نصوص معاهدة التحالف وفيايل بيان هذه التفسيرات :

 ٩ ــ من المفهوم طبعا أن التسهيلات المنصوص عليها فى العادة السابعة
 التى تقدم إلى صاحب الحلالة الملك والإمبراطور تشمل إرسال قوات أو إمدادات بريطانية فى الحالات المعينة بتلك العادة . حن الفهوم أنه كستيجة أحكام المادة السادسة تتبادل الحكومتان المشورة في حالة خطر قطع العلاقات .

وعليه فنى حالة قيام ضرورة دولية مفاجئة يخشى خطرها يعمل بمبدأ التشاور المتبادل نفسه .

 ٣ - تشمل «طرق المواصلات» المشار إليها في الحملة الثانية من المادة السابعة المواصلات الإخبارية (الأسلاك البحرية والتلغرافات والتليفونات و الاسلكي).

٤ - تشمل الإجراءات الحربية والإدارية والتشريعية الوارد ذكرها فى الحجلة الثالثة من المادة السابعة الإجراءات التى بموجبها تراعى الحكومةالمصرية فى استعمال حقها بالنسبة لمواصلات الراديو الكهربائية مستلزمات عملات التنفراف اللاسلكى التابعة للقوات البريطانية فى مصر، وتواصل العمل مع السلطات البريطانية لمنع أى تدخل بين موجات عملات التنفراف اللاسلكى البريطانية وبين موجات المحسلة التي تكفل الرقابة القمالة على موجات المحسلة المتحراءات التي تكفل الرقابة القمالة على مدء وسائل المواصلات المشار إليها فى تلك المادة .

مراد بكلمتى « منطقة جنيفة » الواردتين في الفقرة الثانية (١) من ملحق البادة الثامنة امتداد شاطى. البحيرة المرة الكبرى من نقطة تبعد ثلاثة كيلو مترات جنوب شرق محطة قايد بعرض ثلاثة كيلو مترات جنوب شرق محطة قايد بعرض ثلاثة كيلو مترات من شاطى. البحيرة .

٦ - من النقق عليه بالنسة إلى الشطرة (ب) من الفقرة الثانية من ملحق
 إغادة الثامنة أن تحدد بالضبط وفى أقرب وقت مستطاع الأماكن التى ستحل
 يها القوات الحوية بالمنطقة المشار إليها هناك.

و بنقل كذلك إلى هذه المنطقة مستودع قوات الطيران الملكية الموجودة الآن بأنى قير على ألا بتأخر ذلك عن تاريخ انسحاب القوات البريطانية من القاهرة طبقا للفقرة الثامنة

٧ _ من المتفق عليه بالنسبة للفقرة الثالثة من ملحق المادة الثامنة :

(۱) أن تشملأبلية التكنات البريطانية أماكن للمتزوجين من الضباط ولنسبة معينة من الرتب الأخرى .

(ب) أنه و إن كان لاءكن الآن تحديد موقع غيم النقاهة تحديدا نهائيـــ! إلا أرـــــ العريش قد تصلح لهذا الغرض .

(ج) أن الحكومة المصريةجرياعلى المحطة التي سلكتها فعلا لمصلحة حكان تلك المناطق ستتحذ جميع التدابير الصحية الممكنة لمكافحة الملاريا في الحهات المجاورة المناطق التي توجد بها القوات البريطانية.

٨ ـ من المتقى عليه بالنسبة للفقرة السادسة من ملحق المادة التامنة أنه فيها يتعلق بالطويق رقم (٣) إذا لم تستطع الحكومة المصرية الاتفاق مع شركة قنال السويس على استخدام القوات البريطانية والمصرية لهدذا الطويق وإصلاح الأجزاء التى لم تصل بعد إلى مستوى الأجزاء الأخرى إلى أن تنى بالشروط المبينة فى الفقرة السادسة ، فإن الحكومة المصرية سننشى. طريقا جديدا يصل من هذه الأماكن .

 هـ من المتفق عليه بالنسبة للفقرة الثانية عشرة من ملحق المادة التامنة أن يقتصر عدد أفراد الثلة المشار اليها على الحد الأدنى بالضبط لاستلام هذه المهات وحراستها .

١٠ من المتفق عليه بالنسبة للفقرة الثالثة عشرة من ملحق المادة الثامنة
 أن الطيران سيكون لأغراض التدريب على أن يكون فى الغالب فوق

المناطق الصحراوية ولا يكون فوق الماطق المسكونه إلا حين تقتضى الضرورة ذلك .

١٩ - من المتفق عليه طبعا فيا يتعلق بالفقرة الثانية من المذكرة المصرية الحاصة بالمسائل العسكرية ، أن الحكومة المصرية هى التى تدفع نفقات البعثة العسكرية ، وأن كابق « التدريب الصحيح » الواردتين في هذه الفقرة تشملان الندريب في الكليات والماهد الحربية البربطانية .

٧٠ ـ لاتطبق العقرة الثانية من الذكرة الخاصة بالمسائل المسكرية إلاعلى الأشخاص الذين يكو نون بالفعل في ذلك الوقت من افراد القوات المصرية المسلحة.
٧٣ ـ يراد بكلمة « المعدات » الواردة بالفقرة الثالثة من المذكرة المصرية الخاصة بالمسائل العسكرية كل المهمات التي يحسن بالقوات التي تعمل معا أن تتخذها من صنف واحد . ولا تشمل الملابس ولا المنتجات المحلية .

12 من المتفق عليه بالإشارة إلى الفقرة الأولى من المادة التحدية عشرة أن يقدم التحاكم العام إلى حكومة صاحب الحلالة فى المملكة المتحدة وإلى التحكومة المصرية تقريرا سنويا عن إدارة السوادن. وأن يبلغ التشريع السودانى إلى رئيس مجلس الوزراء المصرى مباشرة.

١٥ من المتفق عليه، بالإشارة إلى الفقرة الثانية من المادة الحادية عشرة و أنه بيها يكون تعيين الرعايا المصريين فى وظائف السودان الرسمية غاضها بالضرورة لعدد ، الوظائف المناسبة الخالية ووقت خلوها ومؤهلات المرشعين المتقدمين لها، فان أحكام تلك الفقرة تسرى فورا بمجرد نفاذ المعاهدة

وتكون ترقية الموظفين فى حكومة السودان إلى أية درجة كانت بدون هراءاة للجنسية ، وذلك بالاختيار نبعا للجدارة الشخصية .

ومن المفهوم أيضا أن هذه النصوصلاتمنم الحاكم العام من أن يعيين أحيانا فى بعض الوظائف الحاصة اشتخاصا من جنسيات أحرى ، إذ لم يتسير وجود ذرى المؤهلات من الرعايا البريطانيين والرعايا المصرييين أو من السودانيين . ١٦ - من المتفق عليه فيا يتعلق بالفقرة الثالثة من المادة الحادية عشرة أنه نظراً لأن الحكومة المصرية ترغب في إرسال جنود إلى السودان فان الحاكم العام سيبادر بالنظر في أمر عدد الجنود المصرية اللازمة للخدمة في السودان والأماكن التي يقيمون فيها والتكنات اللازمة لهم ، وسترسل الحكومة المصرية فوراً بمجرد تفاذ الماهرة ضابطا مصربا عظيا يستطيع الحاكم العام استشارته في هذه الأمور .

١٧ _ بما أنه قد تم الاتفاق بين الكومة المصرية وحكومة صاحب الجلالة في المملكة المتحدة على أن مسأ لة الدين المستحق لمصرعلى السودان، والمسائل الما لية الأخرى المتعلقة بها تبحث بين وزارة الما لية المصرية ووزارة المالية بالمملكة المتحدة، وبما أن هذا البحث قد ابتدأ بالفعل، فقدرؤى أنه ليس من الضروى أى تتضمن المعاهدة أي نص خاص جذه المسألة .

١٨ _ من المتفق عليه بالنسبة للفقرة السادسة من ملحق المادة الثالثة مشرة أن المسائل التي ينطوى عليها هذا التصريح لانخضع لقضاء أي محكمة في مصر. وقع هذا المحضر من نسختين في لندن في اليوم السادس والعشرين من.

أغسطس سنة ۱۹۳۹ · (توقيم) أنتونى ايدن (توقيم)مصطفى النحاس

> (۵) مذکرات لندن فی ۲ ۲ أغسطس سنة ۱۹۳۹ المذکره الأولی

من حضرة صاحب الدولة مصطفى النحاض باشا إلى سعادة المستر إيدن تحريرا في لندن ٢٦ أغسطس ١٩٣٩

سيدى

بالإشارة إلى المادة التانية من المعاهدة التى وقعناها اليوم أتشرف بابلاغكم أنه نظراً لأن حضرة صاحب الجلالة ملك بريطانيا العظمى وإير لنداو الأملاك البريطانية وراء البحار وإمبراطور الهندسيكون أول ملك أجنبي يمثله فى مصر سفير فان السفراء البريطانيين سيعتبرون ذوى أقدمية على باقى الممثلين السياسيين المعتمدين لدى بلاط صاحب الجلالة ملك مصر .

وتكون محتويات هذه المذكرة خاضعة لإعادة النظر فى الوقت وبالشروط المنصوص عليها فى المادة السادسة عشرة من المعاهدة . وتفضلوا الخ ، (توقيع) مصطفى النحاس المذكة الثانية

من حضرة صاحب الدولة مصطنى النحاس باشا إلى سعادة المستر إيدن تحريرا فى لندن ٢٦ أغسطس سنة ٢٠٩٦

سيدى

بالإشارة إلى المادة الثانية عشرة من المعاهدة التى وقعناها اليوم ، أتشرف بابلاغكم أن الحكومة المصرية تنوى إلغاء إداره الأمن العام الأوربية فورا، ولكنها ستستبق لمده خمس سنوات من نفاذ المعاهدة عنصرا أوربيا معينا فى بوليس المدن ويبق هذا البوليس فى المدة المذكورة تحت إمرة ضباط بريطانيين. وتسهيلا لإحلال موظفين مصريين بالتدريج عمل العنصر الأوربي المذكور مما يضمن انسجام العمل في هيئة البوليس، تنوى الحكومة المصرية أن تستغنى كل عام من خدمة خمس موظفى اليوليس الأوربي .

وستفضل الحكومة المصريه على العموم بالنظر لمعاهده الصداقة والتحالف التى وقعناها اليوم الرعايا البريطانيين الحائزين للمؤهلات المطلوبة عندما تسعخدم خبراء من الأجانب. وتفضلوا الخ (توقيع) مصطفى النحاس

المذكرة الثالثة

من حضرة صاحب الدولة مصطفى التحاس باشا إلى سعادة المستر إيدن تحريرا في لندن بي ٢٦ اغسطس سنة ١٩٣٦

سيدى

أريد أن أسجل هنا •سائل معينة أخرى تم التفاهم عليها وتنصل بالشؤون العسكرية في معاهدة التحالف التي وقمناها اليوم :

١ - يسحب الموظفون البريط أنيون من الجيش المصرى وتلفى وظائف
 المغتش العام والموظفين التابعين له .

 لا ينظرا الأن الحكومة المصرية ترغب في استكال تدريب الجيش المصرى بما فيه سلاح الطيران ، وتنوى لمصلحة المحالفة التي تم عقدها أن تختار المدربين الاجانب الذين قد ترى حاجة إليهم من بين الرعايا البريطانيين وحدهم فا نها قد اعترمت أن تنفع بمشورة بعثة عسكرية بربطانية للمدة التي تراها ضرورية للفرض الذكور .

وتتمهد حكومة صاحب الجلالة في المملكة المتعددة بأن تقدم البعثة العسكرية التي تطلبها الحكومة المصرية ، كما تتعهد بأن تقبل •ن ترى الحكومة المصرية إيفاده •ن رجال جيشها للتعلم بالمملكة المتحدة وأن تكفل لهم الدريب الملائم. ونظرا المظروف التي هيأتها هذه المعاهدة سوف لاترغب الحكومة المصرية بطبيعة الحال في إيفاد أحد •ن أفراد قواتها المسابحة ليتلق دراسته في أي معهد أو وحدة من معاهدة التدريب أو وحداته في غير المملكة المتحدة على أن لا يمنح ذلك الحكومة المصرية •ن أن توفد إلى أي بدلد آخر رجال الجيش الذبن الايتسر قبولهم في معاهد المملكة المتحدة ووحداتها.

٣ ـ يتعين لصالح المحالفة ونظرا لاحتمال ضرورة التصاون في العمل بين

القوات البريطانية والمصرية أن لا غتلف طراز أسلحة القوات المصرية من برية وجوية ومعداتها عن الطراز الذي تستعمله القوات البريطانية . وتتعهد حكومة صاحب الجلالة في المملكة المتحدة بأن نبذل وساطتها لتسهيل توريدنلك الأسلحة والمعدات من المملكة المتحدة بمثل الانحان التي تدفعها حكومة صاحب الجلالة كما رغب الحكومة المصرية في ذلك .

وتفضلوا الخ .

(توقیع) مصطفی النحاس رئیس مجلس الوزراء

> ۳ ــ إعادة النظر فى معاهدة سنة ١٩٣٠ نص المذكرة التى سلمها سفير مصر بلندن إلى وزارة الخارجية البريطانية فى ٣٠ ديسمبر سنة ١٩٤٥

ترى الحكومة المصرية ، وهى فى ذلك موقنة من أنها تعبر عن شعور الامة قاطبة ، أن المصلحة البينة للصداقة والتحالف بين مصر وبريطانيا تقتضى أن نقوم الحكومتان باعادة النظر فى الاحكام التى تنظم علاقتهما فى الوقت الحاضر على ضوء الحوادث الاخيرة والتجارب المكتسبة .

فمن المحقق أن مصاهدة سنة ١٩٣٩ أبرمت في وقت كانت في العلاقات الدولية في أشد الإضطراب ، وكان شيح الحرب باديها . وقد كان لهمـذه الغروف أثرها البين في إخراج المعاهدة على الوجه الذي صيغت به فلم تقبلها مصر إلا تحت ضغط الغرورة وإظهارا لما تكه نحو حليفتها من الود الخالص والرغبة الصادقة في التعاون . فجاءت المعاهدة حلقة في سلسلة من التدابير التي التخذت في ذلك الوقت ، ومن الانفاقات التي قصد بها تجتب الحرب التي كانت تهدد العالم . أو دفع العيدوان إذا لم يمكن تجنبها . وإذا كانت مصر قد قبلت

الماهــدة بكل ما انطوت عليه من قيــود تحــد من إستقلالها فلانها كانت تعرف أنها قيود أملتها ظروف وأحداث وقتية تزول بزوال هذه الظروف والأحداث التي قضت بقبولها .

والواقع أن الحرب قد استنفدت أهم أغراض المعاهدة . وفتعت الطريق للوصول إلى نظام جديد يحل محل الوسائل التى لم تقرر إلا تحت تأثير سو. الظن الذى لم يكن قد زال كل الزوال سنة ١٣٣٠؛ أوطبقا لضرورات حريبة غيرتها الحوادث الجديدة تغييرا جوهريا.

ونما لاشك فيه أن الأحداث المدولية التى قلبت الأوضاع فى العالم وما انتهت إليه الحرب الأخيرة من إنتصار الحلفاء وإبرام المواثيق الصون السلم والأمن فى العالم ، كل ذلك من شأنه أن يجعل الكثير من أحكام تلك المعاهدة نافلة لامبرر لها لاسيا أن نصوص المواثيق لم تكن فى يوم من الأيام هى الكثيلة بنفاذها ، بل العبرة فى ذلك إنما تكون بقبول الشعوب عن رضا وطيب خاطر لهذه النصوص وبالروح التى تهمين على تطبيقها .

وليس أدل على الروح الطيبة التي تقوم بها مصر فى الوفاء بتعهداتها من المعاونة الصادقة التى قدمتها لحليفتها طوال سنى الحرب ، وقسد قدمت مصر أثناءها الأدلة الملموسة على وفائها للحلف وعلى إخلاصها فى الصداقة .

إن الحكومة البريطانية _ إبان الشدائد _ قد جنت من إتفاقها مع مصر من العوائد أكثر مما فرضته نصوص المعاهدة وجاوزت إلى حدود بعيدة ماكان يأمله حقا أكثر المفاوضين البريطانيين تفائرلا .

لذلك كان لزاما أن يصاد النظر فى معاهدة سنة ١٩٣٦ بعد أن تغيرت الظروف التى فرضت عليهما طابها خاصها . لبكي تكون متمشية مع الحسالة النولية الجديدة ، فان أحكامها التي تمس إستقلال مصر وكرامتها لم تعد تساير الوضع الحالى .

قوجورد قوات أجنبية زمن السلم فى بلادنا حتى لو انحصرت هذه القوات فى مناطق نائية يجرح الكرامة الوطنية على الدوام . ولا يستطيع الرأى العام المصرى إلا أن يفسره بانه الدليسل المحسوس على ديبة نعتقد أن الحكومة البريطانية نفسها لاتجد مبررا لها وأن من الخير للبلدين أن تقوم العلاقات بينهما على النفاهم والثقة المتبادلين .

وإن مصر لتعرف ما يستلزمه واجب الدفاع عن أراضيها، وتدرك التبعات الناشئة عن اشتراكها في هيشة الأدم المتحدة ، فهى لم تحجم عن أية تضحية تتبح لقواتها العسكرية أن تبلخ عاجلا مبلغا يجعلها قادرة على صد عـــدوان للعتدى حتى تصل إليها إمدادات حلفائها وإمدادات الأمم المتحدة .

فلهذه الأسباب ، وأمام هبة الشعب المصرى عن بكرة أبيه ورغبته الحارة في أن يرى علافاته بيريطانيا العظمى مستقرة على أساس من التحالف ومن الصداقة الخالصة من شوائب ربب الماضى ، والطليقة من أسر مبادى. قد انقضى زمنها ، تعرب الحكومة المصرية عن ثقتها بأن حليفتها ستشاركها فى هذا الريطانية ستعنى يتحديد موعد قريب لكى يشخص و فد مصرى إلى لندن للمفاوضة معها فى إعادة الظر فى معاهدة سنة ١٩٣٣.

وغنى عن البيان أن هذه المفاوضات ستتناول مسالة السودان مستوحية فى ذلك مصالح السودانيين وأمانيهم .

(٧) مشروع صدقی ــ بيفن

اتفق على أن الوثائق المرافقة قد أعدت فقط قيد النظر فيها فيا جعد ، على أنه إذا قدمت رسميا منالحكومة المصرية دون أىتغيير فان مستربيفن سيزكيها لمدى حكومة صاحب الجلالة البريطانية .

٢٦ أكتوبرسنة ١٩٤٦

المرفقات :

(١) مشروع معاهدة بين مصر وانجلترا .

(٢) مشروع بروتوكول خاص بالسودان .

(٣) مشروع بروتوكول خاص بالجلاء .

معاهدة بين مصم وانجلترا

حضرة صاحبالجلالة ملكبريطانيا العظمى وأبرلندا والممتلكات.البريطانية وراء البحار وإمبراطور الهند .

وحضرة صاحب الجلالة ملك مصر .

نظرا لما يحدوهما من صادق الرغبة لدعم الصداقة والعلاقات الطيبة التي فوجد بينهما ، ولتقوية المساهمة التي يستطيع كل منهما القيام بها لـ للتعاون والمساعدة المنباداين سلمفظ السلم والأمن الدوليين طبقا لأحكام ومبادى. ميثاق الأمم المتعدة ،

قد أنا با عنهما لذلك المفوضين الأتية أسماؤهم :

[... ...]

(المادة الأولى)

ينتهى العمل بمعاهدة التحالف الموقع عليها فى لندن فى ٣٦ أغسطس سنة ١٩٣٦ وكذلك المحضر المتفق عليه ، والمذكرات والاتفاق الموقع عليه فى ٣٦ أغسطس سنة ١٩٣٦ بشأن الإعناءات والميزات المرفقة بها.وذلك بمجرد سريان المعاهدة الحالية .

(المدة الثانية)

اتفق الطرفان الساميــان المتعاقدان على أنه فى حالة ما إذا أصبحت مصر محلا لاعتــدا، مسلح ، أو فى حالة ما إذا أصبحت المملكة المتحدة مشتبكة فى حرب نتيجة اعتداء مسلح على الدول المتاخمة لمصر ، يتخذان بالتعاون الوثيق فيا بينهما وكنتيجة لتشاورهما ، العمل الذى قد يعترف بضرورته وذلك إلى أن يتخذ مجلس الأمن التدابير اللازمة لإعادة السلم إلى نصا به .

(المادة الثالثة)

رغبة فى كفالة التعاون والمساعدة المتبادلين بين الطرفين الساميين المتعاقدين، ولكى يتاح إحكام تنسيق التدا ير الواجب اتخادها للدفاع المشترك عنها ، اتفق الطرفان الساميان المتعاقدان على انشاء لجنة مشتركة للدفاع مؤلفة من السلطات العسكرية المختصة فى الحكومتين يساعدها الممثلون الآخرون الذين تعينهم الكومتان .

وهذه اللجنة هيهيئة استشارية اختصاصاتها أن تدرس ــ بقصد أن ثقترح على العكومتين التدابير الواجب اتخاذها ــ المسائل المخاصة بالدفاع المتبادل للطرفين الساميين المتعاقدين في البر والبحر والجو ، يمسا في ذلك مسائل العتاد والمستخدمين المتصلة بها ، و بصفة خاصة المقتضيات الوثيقة لتعاونها والمحطوات الواجب اتخاذها لتمكين القوات المسلحة للطرفين الساميين المتعاقدين من أن تكون قادرة على أن تقاوم الاعتداء بطريقة فعالة .

وتجتمع اللجنة كلما دعت الضرورة للقيام بهذه المهام. وإذا ما دعت الحاجة ،
تدرس اللجنة أيضا ، بناء على دعوة الحكومتين وعلى ضوء المعلومات المقدمة
منهما ، الآثار العسكرية التي تنجم عن الموقف الدولي وبخاصة تلك التي تنجم عن كل الأحداث التي قد تهدد أمن الشرق الأوسط ، وتقدم للحكومتين في
هذا الشأن التوصيات المناسبة ، وفي حالة وقوع أحداث مهددة لأمن أي دولة
من الدول المجاورة لمصر تتشاور الحكومتان بقصد أن يتخذا بالاتفاق بينهما
التداير التي قد يعترف بضرورتها .

(المادة الرابعة)

يتعهد الطرفان الساميان المتعاقدان بان لا يبرما تحالفا أو يشتركا فى أى حلف موجه ضد أحدهما .

(المانة الخامسة)

ليس فى أحكام هــــذه الماهدة ما يمكن أن يمس با مى حال من الأحوال الحقوق والإلزامات المترتبة ، أوالق تترتب لأحد الطرفين السامبين المتعاقدين أو عليه بمقتضى ميثاق الأمم المتحدة.

(المادة السادسة)

اتفق الطرفان الساميان المتعاقدان على أن أي خلاف ينشأ بينهما بسبب تطبيق أحسكام المعاهدة الحالية أو تفسيرها ، ولا يتسنى لهما حله بمفاوضات مباشرة ، يسوى طبقا لأحكام ميثاق الأمم المتحدة مع مراعاة التصريحات التي أعلنها كل من الطرفين الساميين المتعاقدين بمقتضى الفقرة الثانية من المادة ٣٩ من نظام الهكمة الدولية .

(المادة السابعة)

يصدق على المعاهدة الحالية ويتبادل التصديق عليها فى الفاهرة فى أقرب وقت . ويبدأ تنفيذها من تاريخ تبادل التصديق عليها . وتبق المعاهدة الحالية سارية لمدة ٢٠ عاما من تاريخ بد. سريانها ، وتظل بعد ذلك سارية إلى أن ينقضى عام على إعلان أحد الطرفين الساميين المتعاقدين الآخر بانهائها بالطرق الدبلوماسية .

بروتوكول السودان

إن السياسة التي يتعهد الطرقان الساميان المتعاقدان باتباعها في السودان في نطاق وحــدة مصر والسردان تحت تاج مصر المشترك · ستــكون أهدامها الاساسية تحقيق رؤاهية السودانيين وتنمية مصالحهم وإعدادهم إعداداً فعليا للحكم الذاتى، وتبعا لذلك ممارسة حتى إختيار النظام المستقبل للسودان، وإلى أن بتسنى للطرفين الساهيين المتعاقدين، المالانقاق التام المشترك بينهما ، تحقيق هذا الهدف الاخير بعد التشاور مع السودانيين ، تظلل إتفاقية سنة ١٨٩٩ سارية ، وكذلك المادة (١١) من معاهدة سنة ١٩٣٠ مع ملحقها والفقرات من ١٤ إلى ١٩٥٠ مغ ملحقها والفقرات من ١٤ إلى ١٩٥٠ مغ ملحقها والفقرات من مح كلادة الاولى من المعاهدة المذكورة تبهى نافذة استثناءا

بروتوكول الجلا.

انفق الطرفان الساميان المتعاقدان على أنه بحلول أول سبتمبر سنة ١٩٤٩ يكون قد ثم جلاء القوات البريطانية عن الاراض المصرية (مصر) جلاء الما. ويم الجلاء عن الدلعا بحلول ويم الجلاء عن الدلعا بحلول ١٩٩١ مارس حنة ١٩٤٧ ، ويطرد الجلاء بعدفة مستمرة عن بقية الأراض المصرية خلال المدة التي تنتهي في الناريخ المحدد في الفقرة الاولى من هذا البروتو كول. ويستمر تطبيق أحكام إنفاق٣٠ أغسطسسنة ١٩٣٦ ، المحاص بالإعفاءات والمنزات بصفة مؤقعة على القرات البريطانية في خلال مدة إنسحابها من مصر، وأي تعديل في هذا الما تفاق قد تدعو إليه الشرورة _ نظراً لانه في يوم ٢٩٩ مارس سنة ١٩٤٧ ستكون الجيوش البريطانية قد إنسحيت من الدلتا والمدينتين المرس منة ١٩٤٧ ستكون الجيوش البريطانية قد إنسحيت من الدلتا والمدينتين قبل حول هذا الناريخ .

(٨) قطع المفاوضات

قرار مجلس الوزراء في ٢٥ ينا بر سنة ١٩٤٧ لقد ذهبت الحكومة المصرية في سبيل الإتفاق مع الحكومة البريطانية إلى أ بعد حد ممكن ، وبرغم ذلك لم تجد في الإقتراحات والعروض التي جا. بها الجانب البريطاني ما يرضر حقوقنا الوطنية .

لذلك قرر مجلس الوزراء عرض قضية البلاد على مجلس الأون .

(٩) قرار مجلس الأمن

فى جلسة ١٠ سبتمبر سنة ١٩٤٧ قرر مجلس الامن ، فى السنراع المصرى الإنجازي ، الاحتفاظ بالنراع فى جدول أعمال المجلس .

> (+ ۱) مفاوضات -۱۹۵۰ ـــ ۱۹۹۱ أولا : رسالة وزير الخارجية المصرية إلى مستر يفن وزير خارجية بريطانيا

١ - يعمر وزير الخارجية المصرية أن يبعث إلى سعادة المستر أر نست بيغن
 بأطيب تحيانه وأجمل أمانيه ,

٩ سـ ويقدر الوزير الموقف البرلمانى الفيهب الذي أصبح المستر ييفن بو إجهه، ولكنه يعتقد، ويرجمو أن يشاطره المستر ييفن هذا الاعتقاد، أنه لا ينبغى لهذا الموقف تعطيل العمل على تصفية الجو السياسي في الشرق الاوسط عامة وبين مصر و بريطانيا بوجه خاص ، لان تداعى الاحداث الدولية لا ينتظر تسوية المواقف الرلمانية .

٣ عالجت الحكومة المصربة الحاضرة القضية الوطنية في خطاب العرش
 الاخير بالعبارات الآنية :

 لقد أجمعت الأمة إجماع، لا يشذ أحد من أبنائها عنه، على وجوب تحرير وادبنا، مصره وسودانه، من كل قيد على حريته وإستقلاله ليسترد مجده الفديم ويتبوأ المكان الكرىم اللائق به فى ميدان الحياة العالمية.

ولن نفتر حكومتي في بذل أصدق الجهود وأمضاها ليتم الجلاء عنأرض

الوادى بشطريه وتصان وحدته تحت التاج المصرى من كلءبثأو إعتداء ٠

وإنحكر متى لتحرص على أن تتوطد بينها وبين الدول جميعا علاقات الود والتفاهم على قدم المساواة التامة، وفي حدود المصلحة والكرامة، وميثاق هيئة الامم المتحدة. ولن تدخر وسعا فى المعاونة على تحقيق ما يهدف إليه الميثاق، وتصبوا اليه قلوب النساس جميعا من إستتباب الأمن الدولى ونشر السلام فى المرض وإحترام حقوق الناس».

ومن الحير ولا ريب أن تكون هذه العبارات الواضعة الصريحة نصب أعين الطرفين في كل جهد يبذل لمواجهة الموقف ·

٤ ـ ومن غير كذلك أن تؤخذ في الإعتبار حالة الرأى العام المصرى وتطور وعيه القرمى وللرأى العام المصرى أهميته الكبرى في الشرق الاوسط. وقد أصبح يعتقد بعد تجارب قاسية معوالية أنه لا فائدة من المفاوضة إلا أساس جلاء الفواث البريطانية جلاء ناجزا وصيانة وحدة مصر والسودان شحت التاج المصرى ، وإن مصر لا تستطيع أن تنهض بنصيبها كاملا فى خدمة السلام العام قبل أن تصان حقوقها الوطنية صيانة كاملة .

ه _ إذا بادرت الحكومة البريطانية بالموافقة على هدف الأسس فأن المحكومة المصرية ترحب بالدخول معها في محادثات لتفاهم على ما يجب عمله لمواجهة الأخطار التي تهدد الأمن الدولى وإستقلال الشعوب وبقصدالوصول إلى تسوية عملية تجمع بين الاستقلال التام لمصر والسودان باعتبارهما وطنا واحدا و بين المساهمة الجدية في الجهود المبذولة لدفع الخطر الشيوعي الدولى.
٣ _ يذكر سعادة المستر بيفن في هذا الصدد بأنه (أي المستر بيفن.) قال له عندما تحادثا في ٨٨ يناير الماضي وليس مهما أن بكون بيننا معاهدة مكتوبة.
واكن المه تبادل المئتة وتوافر الاطمئنان».

يتنظر الوزير ردا سربعا . لأن الرأى العام المصرى شديد القلق على
 قضيته الوطنية وعلى مصائر السلام فى الشرق الأوسط .

مارس سنة ١٩٥٠

تانيا ــ رسالة من مستر بيفن وزير خارجية انجلترا إلى وزير الخارجية المصرية

١ ـ يود مستر ييفن أن يحاط وزير الخارجية المصرية بأن مسالة العلاقات المصرية الإنجليزية كانت أخيرا محل بحث بالغ الدقة من جانب حكومة جلالة الملك . وقد أولى مستر ييفن نفسه هذه المسألة عنايته الشخصية الفائقة . ولكن لسوه الحظ حال تفيه الأخير عن وزارة الخارجية الذي اقتضاه إجراء جراحة له دون إرسال وسالة إلى الحكومة المصرية بالسرعة الذي كان يرجوها .

٧ ـ و يقدر مستر يفن رغبة الحكومة المصرية في تصغية الجو السياسي في الشمرق الأوسط عامة ، و بين مصر والمملكة المتحدة بوجه خاص. و هو بشارك الحكومة المصرية الرغبة التي أعربت عنها لتوطيد علاقات الود والتفاهم بينها و بين الدول جميعا عسلي قدم المساواة التامة . وفي حسدود المصلحة والكرامة الغرض أن تصل مصر والمملكة المتحدة إلى نفاهم على أساس التقة المتبادلة. و يرى أن أكبر عون يمكن أن تقدمه حكومة جلالة الملك لتحقيق هذا الفرض في هذه المرحلة هو أن يجرى بين رئيس أركان حرب الإمبر اطورية فيلد مارشال سيروليام سليم ، و بين الحكومة المصرية ، بحث صريح غير رسمى المدواحى المسكرية للمسألة التي تواجهنا في الشرق الأوسط .

ومع أن حكومة جلالة الملك نقر بان تمة نواح أخرى لهذه المسألة غير النواحي المسكرية إلا أنها تشعر بان مثل هذا البحث بساعد على توضيح الأمر وبان السبل التي يستطاع بها الوصول إلى حل.ومن المنتظر أن يستطيع النيلد مارشال قضاء بضعة إيام في مصر حوالي أوائل يونيو .

ولحكومة جلالة الملك وطيد الأمل فى أن تكون الحكومة للصرية على إستعداد للمباحثة معه حينلذ وهى ترجو كذلك أن تجرى هـذه المباحثات باقل مايمكن من العلانية .

٣ ـ و إننا نامل أن تمهد هذه المباحثات السبيل لمباحثات أخرى مع سير رالف ستيفينسون الذي سيتولى مهام منصبه بوصفه سفيراً لجلالة الملك في القاهرة يعد مدة وجوزة. وسيتلقى التعليمات باجراء هذه المباحثات مع الحكومة المصرية.
٧١ ما يوا سنة ١٩٥٠

ثالثاً عدرسالة من وزير الخارجية المصرية إلى مستر يبقن ولربر غاربجية بريطانها

 ب يعر الحكومة المصرية أن تسجل أن الحكومة البريطانية تشاركها الرغبة الى أعر بت عنها لتوطيد علاقات الودوالتفاهم بينها وبين الدول جيعاعلى قدم المساواة التامة، وفىحدود المصلحة والكرامة وميثاق هيئة الأمم المتحدة .

٧ ــ و تطلب الحكومة المصرية من الحكومة البريطانية الموافقة على مبدأى
 جلاء الفوات البريطانية ووحدة مصر والسودان تحت الناج المصرى كأساس
 لمفاوضات تجرى بين البلدين وهى بذلك تعدل طبقا للحق الطبيعى ولمبادى.
 هيئة الأمم المتحدة وقرارانها . وتنفيذا لأحكام المثاق .

 سبيل إقرار هذين المبدأين، وسرعة تنفيذهما، ترحب العكومة المصرية بالإتصال بأى شخص تندبه الحكومة البريطانية، سواء كان مدنيا أو عسكريا . ولذلك ذان الحكومة المصرية ترحب بزيارة الفيلدمارشال سير وليام سليم ، فى أول شهر يونيو لتبحث معه المسائل العسكرية وفى مقدمتها جلا. القوات البريطانية جلاءا تاما ناجزا .

 ع ـ وكذلك يسر الحكومة المصرية أن تتصل فى نطاق ما تقدم بسعادة السفير البريطانى الجديد بمجرد وصوله للمباحثة فى المسائل السياسية .

و تأمل العكومة المصرية أن تفضى هذه المحادثات فى أقربوقت إلى
 مفاوضات بين الحكومتين لتحقيق غرضهما المشترك وهو تصفية الجو السياسى
 فى الشرق الأوسط عامة وبين مصر و بريطانيا بوجه خاص .

۳۰ ما يو سنة ۱۹۵۰

(۱۱) بیان الدکتور محمد صلاح الدین (باشا) وزیر الخارجیة فی مجلس البرلمان (یوم ۲ أغسطس سنة ۱۹۵۱)

فى هذه المرحلة الدقيقة التى تجازها العلاقات المصرية البريطانية جاء بيان المستر موريسون فى مجلس العموم ناطقا بعمق الهرة التى تفصل وجبق النظر المنابينين فى أم مسائل الخلاف بين مصر والمملكة المتحدة وهى الجلاء والسودان وفلسطين . فقد حدد وزير الحارجية البريطانية سياسة حكومته بالنسبة إلى هذه المسائل الثلاث فى شىء غير قليل من التفصيل والصراحة ، وحمل البرق حديثة إلى جميع أرجاء المعمورة . فمن حقكم علينا ، بل من حقنا على أنسنا أن بين من جهتنا بنفس التفصيل والصراحة سياسة الحكومة المصرية فى كل

أولا _ عن الجلاء

منذ أن منيت مصر بالاحتلال البريطانى فى ١١ يوليو سنة ١٨٨٧ ، وهى تطالب بالجلاء والإنجليز يتذرعون بشتى العلل لإطالة أجلالاحتلال .فحماية الخديو ، وحماية الأجانب ، وحماية ذوى الجلابيب الزرقاء ، وحمايةالأفليات، وحماية أصخاب المصالح الحقيقية ــ كل هذه العلل المختلفة المتناقضة فى بعض الأحيان تذرعوا بها ، الواحدة بعد الأخرى . فلما نهضت مصر نهضتها الكبرى وتجلى إجماعها على كل علة تتمسح بالغير ، وتبلى إجماعها على كل علة تتمسح بالغير ، وترمى إلى إظهار الإبجليز بمظهر الساعين إلى الخير ، أفصحوا فى النهاية عن العلة الحقيقة فجابهوا الوطنية المصرية بحماية المواصلات البريطانية . فلما فقدت هذه العلة أكثر قوتها باستقلال الهند والباكستان . وقد كانت الهند فى يوم ما أكبر جوهرة فى تاج الإمبراطورية . لم تفرغ جعبة الإنجليز من العلل والحجج فهم اليوم يتذرعون بما صعادة المستر موريسون «مسئوليات بريطانيا العظمى فى الشرق الأوسط بالنيابة عن باقى دول الكومنوات وعن بريطانيا العظمى فى الشرق الأوسط بالنيابة عن باقى دول الكومنوات وعن حلفاء الغرب بوجه عام » .

وإلى جانب هذه العلل لإطالة أجل|الاحتلال بدلتالسياسة البريطانية بكل سخاه عددا هائلا من وعود الجسلاء لتخدير المصريين حتى زادت هذه الوعود على الستين . آخرها وعدهم الصريح فى سنة ١٩٤٦ بأن يتم الجلاء برا وبحرا وجوا فى أجل أقصاه شهر سبتمبر سنة ١٩٤٩ .

أما أثر الاحتلال الهذام في تفريقنا وتأخير ناو إفساد أمورنا و تعطيل مرافقنا فذلك مالا أحسبني في حاجة إلى التنويه عنه في هذا المكان . ولكني لا أجد بدامن إشارة و احدة على سبيل التعثيل إلى حالة الجيش المصرى بعد تسمة وستين عاما من الإحلال ، وبعد محسة عشر عاما من إبرام معاهدة سنة ١٩٣٦ التي أخذ الإنجليز فيها على عاتقهم تدريب الجيش المصرى و تزويده بالأسلعة والمهمات. وفي أنهم كانوا غلصين فيا زعموه من أنهم احتلوا مصر لخير المصريين أو في القيام بالمهمة التي أخذوها على عاتقهم في معاهدة ١٩٣٦ لأصبح جيشنا اليوم من القرة والتدريب والتجهز بحيث يعتمد عليه أكبر اعتاد في الدفاح عن مصر وجاراتها الدوالهربية وبحيث يستطيع أن يجمل في فطاق ميثاق الإمها لمتعدة

جانبا مها من مسئولية استنباب السلام واستقرار الأمن الدولى فى الشرق الاوسط. ولكن كيف يعمل الانجليز على تقوية الجيش المصرى فتسقط حجتهم فى فى احتلال مصر فيا يزعمونه لا نفسهم من مسئوليات فى الشرق الا وسط ا الآ لابد إذن منأن يبقى الحيش المصرى الباسل مجردا عن السلاح والعتاد فلا تنحى مصر بسالة الجنود .

وهذا ما عمل عليه الانجلز فى كل وقت ، وما ضاعفوا الهمة فىالعمل عليه الآن . فهم لا يكتفون بأن يمتموا عن توريد الاسلحة التى تعاقدنا معهم عليها ودفعنا بالفعل أكثر أثمانها ، ولا بالضجة التى يثيرونها بين الحين والحين فى مجلس العموم وعجلس اللوردات لتأكيد عزمهم على حرمان مصر من كل سلاح. بل يتعقبوننا إلى كل مصدر من مصادر الحصول على الاسلحة ليسدوا دوننا كل سبال .

وهكــذا يستطيعون أن يواصلوا مزاعمهــم التي يحتجون بهــا فى تثبيت قدم الاحتلال .

حلقة مفزعة لا مخرج منها إذا جارينا علل الإنجليز ، وغضضنا الطرف عن حقائق الماضى المؤلمة مقتصرين على النظر كما يدءرننا إلى حقائق الموقف الحالى، أى إلى خطر الحرب الذي يقولون إنه يهدد الشرق الأوسطكما يهدد العالم كله.

ومتى خاص العالم من خطر الحرب ?

قبل الحرب العالمية الأولى ، قيل لنا إن هذا الحطر يهب من ناحية ألما نيا وحليفاتها دول التحالف الثلاثي .

وقبل الحرب العالمية الثانية قبل لنا إنه يأتى من ناحية دول المحور (برلين ــ روما ــ طوكيو) .

وبعد الحرب العالمية الثانية يقال إن مصدره الاتحاد السوفييق و توابعه من
 دول الكومنفورم .

وسيكون هناك على الدوام خلاف دولى يلبس ثوب خطر الحرب ويجوز القول بأنه يهدد السلام، فهل يمكن أن يطالبنا منصف بأن نقبل على سيادتنا واستقلالنا عار الإحتلال إلى الأبدين لأن العالم يخلو يوما من خطر يهدد أمن الدول ?

لا يا حضرات الشيوخ والنواب المحترمين .

لقد عقدت مصر العزم وطيدا على أن ترفض بكل قوة أى أثر للاحتلال مهما كان الخطر الذي يقال إنه يتهددها .

إن الاحتلال الجائم على صدر مصرحقيقة قائمة تنتهك استقلالنا وتجرح عزتنا الوطنية ، وأثر باق من آثار الاستعمار البريطانى ذى التاريخ المشئوم عزتنا الفريل. فلا بدلنا أن تمحوه . أما خطر الحرب الذى يلوح به ، وشمند منه فانه لا يعدو أن يكون احبالا نرجو الله أن لا يحقق . ولن يتحقق باذن الله إذا عمت المساواة فى السيادة بين الدول ، واحترمت كل دولة قوية سيادة الدول الصغيرة الضعيفة ووحدة أراضيها، بادئة بنسها ضاربة المثل الطيب فى حسن السلوك الدولى ، بصرف النظر عن تصرفات غيرها .

وهذا فى الواقع ما يدعو إليه ميثاق الأمم المتحدة الذى أكد مبدأ المساواة فى السيادة ، وحرم على كل دولة من الأعضاء أن تنتبك سيادة غيرها من الدول أو وحدة أراضيها .وهذا ما تضت به الجمعية العدومية للأهم المتحدة إذ أوصت فى ١٤ ديسمبر سنة ١٩٤٣ بانه لا يجوز لأية دولة أن تحنفظ بقوات فى أراضى غيرها من الدول المستقلة بدون رضاها . وما أحسبى فى حاجة إلى التاكيد بأن مصر تر نض رفضا باتا بقاء القوات البريطانية فى أرضها .

وهن جهة أخرى فقد نص الميثاق على مختلف الاجراءات والوســـائل التى تكفل فض الحلاف بين الدول ، وضان السلم العالمى . وليس منهـــا فيما أعلم أن تحتل بريطانيا أرض مصر رغم أنفها . فاذا قبل أن هذه الاجراءات والوسائل لم تستوف بعد كامل تفصيلاتها ، ولم تنهيأ لها كل العوامل المواتية ، أجبنا بأن الجمية العمومية قد رسمت فى دورتها الماضية وسيلة العملائشترك لتوطيد السلام . فكان أساس هذه الوسيلة الاعماد على الجيوش الوطنية للدول في مهمة حفظ الاثن الدولى بها، وفى المناطق المجاورة لها . وقد أبدت مصر منأول لحظة تمام استعدادها للاشتراك فى هذه المهمة الدولية الجليلة الشأن ، إذا قدم لها ولدول الشرق الأوسط ذات المولى إلى المساهمة فى صيانة المولى فى هذه المنطقة .

نعم ياحضرات الشيوخ والنواب المحترمين. إنى أعلن من هذا المنبر العالى إخلاصنا الا كيد للمبادى، السامية والأهداف العظيمة التي قام عليها ميثاق الامم المتحدة وللقرارات التي تصدرها هذه الهيئة وفقا له. ومن تمام هذا الاخلاص أن نرفض الاحتلال، ونصر على الجلاه، وأن نبادر إلى دحض هذه البدعة الاخيرة من بدع السياسة البريطانية ، وأعنى بها المسئولية التي يقول الانجليز الآخيرة من بدع السياسة في الشرق الأوسط بانيابة عن دول الكومنواث وعن حلفاء الغرب بوجه عام، فليس مهما بان يدعى الانجليز لا نفسهم في الشرق الأوسط من المشؤوليات مابشاءون إذا كانت دول الشرق الاوسط نفسها لاتقرهم على مابدعون .

ياحضرات الشيوخ والنواب المحترمين. هذه هى وجوه الخلاف بين الحكومتين المصرية والبريطانية في مسألتي الجلاه والسودان . ويستتبع هذا الخلاف بالطبع خلافا حتميا آخر على معاهدة سنة ١٩٣٧ و لاتجانز بيمسكون بها ، ويدعون أثنا لانستطيع إلغاءها من جانبنا وحدنا ، لانها تمكن لاحتلالهم ومناوراتهم في السودان أما مصرفان سيادتها واستغلالها ووحدتها مع السودان أعز عليها من أن تقف في سيلها مهاهدة سنة ١٩٣٧ .

وهن جهة أخرى فان معاهدة سنة ١٩٣٩ تنهك قداسة معاهدتين دوليتين عظيمتى الشأن كبيرتى الحطر ، هما من غير شك أولى منها بالتقديس والاحترام ، وأعنى بهما معاهدة القسطنطينية المعقودة فى ٢١ أكتوبر سنة ١٨٨٨ ، وميثاق الا°مم المتحدة الدقع عليه فى ٢٣ يونيو سنة ١٩٤٥ .

الا ولى سابقة فى التاريخ على معاهدة سنة ١٩٩٦ . والثانى لاحق لها . والمعاهدة المذكورة نقف بينها كما يقف الكافر فى عمرات الصالحين فهى فى جملتها وتفصيلاتها إخلال صارخ بمعاهدة القسطنطينية المتعددة الأطراف التى كان هدفها والدافع على عقدها المساواة التامة بين جميع الدول باستثناء الدولة صاحبة الإقليم فيا يتعلق بحق المرور فى قناة السويس وما يستنبعه من التدبيرات والاحتياطات . وهى إخلال صارخ بميثاق الامم المتحدة كما سرق البيان .

فأى قداسة ترجى لمصاهدة عقدت تحت ضغط الاحتلال ، وهى فى حد ذاتها إنتهاك قائم لقداسة المعاهدات والمواثيق .

لقد كانت الحكومة المصرية ياحضرات الشيوخ والنواب المحترمين فى حدود حقها الدولى حينا وعدتكم فىخطاب العرش الا خير بالغا. معاهدة سنة ١٩٣٦ ولن يلمق خطاب العرش المقبل حتى تكون الحكومة باذن الله قد أوفت يماعاهدتكم عليه من إلغاء هذه المعاهدة ، إن العهد كان مسئولا .

ياحضرات الشيوخ والنواب المحترمين . تلك سيرة الإنجليز معمصر فىأمور الاحتلال . ومع ذلك يؤكد المستر موريسون أن الشعب المصري سيقف إلى جانبهم كما على فى الماضى إذا نشبت نار الحرب من جديد . إلا أنها أضفاث أحلام وأوهامفى أوهام .

لقد أكدنا للحكومة البريطانية فى المحادثات وبمناسبة الدعوة التى وجهوها إلينا للاشتراك فى مؤتمر نيروبى ، أن مصر أن تسام مهم فى أى مجهود حربى وم يتهكون أقدس حقوقها باحتلال أرضها والمماراة فى وحدتها معالسودان. وإنى لعلى يقيى من أننا لانقف هذا الموقف وحدنا ، بل تقفه أيضا معنا سائر الشعوب العربية التى ينتهك الانجلز إستقلالها أو التى جرحوها فى المسألة الفلسطينية جرحا لاير يدون له أن يندمل .

والآن ماهى خلاصة الموقف بين مصر والانجليز ? إننى أجلها لـ كم فى كمات: لقد أغلق وزير الخارجية البريطانية بتصريحاته الاخيرة فى مجلس المصوم باب المحادثات التى كانت تجرى بين الحكومتين . أما المحطوات التالية فستتجى اللجنة السياسية الوزارية التى برأسها رئيس مجلس الوزراء من تقريرها فى الايام القليلة المقبلة ، تم يعرض الامر على مجلس الوزراء لاقرار هذه المحلوات بصورة نهائية . ثم نعود السكم فى البرلمان قبل فض هذه الدورة لنطلعكم على المحقائق كاملة ، ونحد تكم فى جميع ما نتنويه لتحقيق الأهداف الوطنية التى أجمع علىها شعب مصر والسودان، وللوفا، بالعهد الحساسم الذى قطعته حكومتكم على نفسها فى خطاب العرش الأخير .

(۱۹۲) _ مصر تقرر إلغا، معاهدة سنة ۱۹۳۹ قانون رقم ۱۷۵ لسنة ۱۹۵۱ بانها، العمل بأحكام معاهدة ۲۰ أغسطس سنة ۱۹۳۹ و ملحقاتها وبأحكام إتفاقيتي ۱۹ يناير و۱۰ يوليو سنة ۱۸۹۹ قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتي نصه:

(المادة الأولى)

يلغى القانون رقم ٨٠ لسنة ١٩٣٦، الما افقة على معاهدة الصداقة والتحالف بين مصر وبريطانيا العظمى الموقعة بلندن ق ٢٦ أغسطس سنة ١٩٣٦. ومن ثم ينتهى العمل بأحكام تلك المعاهدة والاتفاق المرافق لها ، الخاص بالإعفاءات والميزات التي تتمتع بها القوات البريطانية الموجودة في المملكة المصرية وينتهى العمل كداك باحكام إتفاقيتي ٤٠ يناير و ١٠ يوليو سنة ١٨٩٩ ، بشأن إدارة السودان .

(المادة الثانية)

يلغى الغانون رقم ١٣ والقانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٤١، الخاصان بالإغفاءات والميزات المشار إليها في المادة السابقة .

(المادة الثالثة)

علىوزرا ثنا تنفيذ هذا القانون كل فيا يخصه،واتخاذ ما يلزم لذلك مرالندابير. ويعمل به من تاريخ نشرة فى الجريدة الرسمية .

ناً مر بأن يبصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وأن ينشر فى الجريدة الرسمية وينفذ كـقانون مهر قوانين الدولة .

١٤ المحرم سنة ١٣٧١ (١٥ أكتوبر سنه ١٩٥١) .

رئيسمجلسالوزراء

مصطفى النحاس

(۱۳) تشوب الثورة

بيان إعلان الثورة في مصر (٣٣ يو ليو سنة ١٩٥٧)

أنظر النص رقم ۽ صفيحة ٢٠٤

(۱۶) خلع فاروق ۲۹ یو لیو سنة ۵۹۵

صيغة الإنذار

أنظر النص رقم ه في صفحة بر. ي

(۹۵) وثيقة التنازل عن العرش أمر ملسكى رقم هy لسنة ۱۹۵۲ أنظِر النص رقم p فى صفيحة p. g.

(٩٩) إعلان الجهورية سقوط أسرة عمد على ــ (١٨ يو نيو سنة ١٩٥٣) أنظر النص رقم ٧ فى سفحة ١٠٤ .

(۱۷) إتفاق بين الحكومة المصرية وحكومة المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وشمال إبرلندا بشان الحكم الذاتى وتقرير المصير للسودان

لما كانت الحكومة المصرية وحكومة المملكة المتحدة البريطانيا العظمى وشمال إيراندا (المسماة فيا يعد بمكومة المملكة المتحدة) تؤمنان إيمانا تا يتامحق الشعب السودان في تقرير مصيره وفي ممارسته له ممارسة فعلية في الوقت المناسب وبالضهانات اللازمة ، فقد انفقنا على ما ياتى :

(المادة الأولى)

رغبة فى تمكين الشعب السودائى من ممارسة تقرير المصير فى جو حر محايد تبدأ فى اليوم المعين بالمادة التاسعة الواردة فيا بعد فترة انتقال يتوفر للسودانيين فيها الحكم الذاتى الكامل .

(المادة الثانية)

لما كانت فترة الانتقال تمهيداً لإنهاء الإدارة الثنائية إنها. فعليا فانها تعتسير تصفية لهذه الإدارة ، ويحتفظ إبان فترة الانتقال بسيادة السودان للسودانيين حتى يتم لهم تقرير المصير .

(المادة الثالثة)

يكون الحاكم العام ، إيان فترة الانتقال ، السلطة الدستورية العليا داخل السودان ويمارس سلطانه وفقا لقانون الحكم الذاتى بمعاونة لجنــة عماسية تسمى لجنة الحاكم العام ويتضمن الملحق الأول لهذا الإنفاق ببان وسلطات هذه اللحنة .

(المادة الرابعة)

تشكل هذه اللجنة من اثنين من السودانيين ترشحها الحكومتان المتعاقد ثان بالاتفاق بينهما ، وعضو مصرى وعضو من المملكة المتحدة وعضو باكستانى ترشح كلامنهم حكومته على أن يتم تعيين العضوين السودانيين بموافقة البرلمان السودانى عند إنتخابه ، ويكون للبرلمان فى حالة عدم موافقته حق تعيين هرشحين آخرين، ويتم رسميا تعين هذه اللجنة بمرسوم من الحكومة المصرية. (المادة المحاسسة)

لما كان الاحتفاظ بوحدة السودان بوصفه إقليما واحدا مبدأ أساسيا للسياسة المشتركة للحكومتين المنعاقدتين ، فقد إنفقتا على ألا يمارس الحاكم العام السلطات المخولة له بمقتضى المادة ١٠٠٠من قانون الحكم الذاتى على أية صورة تتعارض مع هذه السياسة.

(المادة السادسة)

(١) الشئون الخارجية .

(ب) أى تغيير يطلبه البرلمان السودانى بمقتضى المادة ١٠١ (١) من قانون الحكم الذاتي فها يتعلق بأى جزء من هذا الفانون .

(ج) أى قرار تتخذه اللجنة يرى فيه الحاكم العام تعارضا مع مسئولياته ، وفى هذه الحالة برفع الأمر إلى الحكومتين المتعاقد تين، وعلى كل من الحكومتين أن تبلغ ردهافى خلال شهر واحد من تاريخ الاخطار الرسمى ، ويكون قرار اللجنة نافذا إلا إذا إتفقت الحكومتان على خلاف ذلك .

(المادة السابعة)

تشكل لجنة غتلطة للانتخابات من سبعة أعضاه ، ثلاثة منهم من السودانيين يعينهم الحاكم العام بموافقة لجنته ، وعضو مصرى وعضو من المملكة المتحدة وعضو من الولايات المتحدة الامريكية وعضو هندى ، ويكون تعيين الأعضاء غير السودانيين بمعرفة حكومة كل منهم ، وتكون رئاسة اللجنة للعضو الهندى، ويعين الحاكم العامقة اللجنة بناء على تعليمات الحكومتين المتعاقدتين ، ويتضمن المحلق الثاني لهذا الاتفاق بيان وظائف وسلطات هذه اللجنة .

(المادة الثامنة)

رغبة فى تهيئة الجو الحر المحايد اللازم لتقرير المصير ، تشكل لجنة السودية تتألف مهر :

(١) عضو مصرى وعضو من المملكة المتحدة ترشح كلا منهما حكومته ثم يعنيها الحاكم العام، وثلاثة أعضاء سودانيين يختارون من تأثمة تتضمن محسة أسماء يقدمها إليه رئيس وزراء السودان ، ويكون إختيار هؤلاء الأعضاء السودانيين وتعيينهم بمواقفة سابقة من لجنة الحاكم العام .

(ب) عضوأو أكثرمن لجنة المدمة العامة السودانية للعمل بصفة استشارية يحتة دون أن يكون له حتى التصويت . ويتضمن الملحق الثالث لهذا الاتفاق بيانءملهذه اللجنة ووظائفها وسلطاتها. (المادة التاسعة)

تبدأ فترة الانتقال فى اليوم المسمى « اليوم المعين » بالمادة الثانية من قانون المحكم الذاتى ، ومع مراماة إتمام السودنة على الوجه المبين بالملحق الثالث لهذا الانفاق تتعهد الحكومتان المتعاقدتان بانتها ، نترة الانفال بأسرع ما يمكن ، ويتنهى هذه الفترة ثلاثة أعوام ، وتنتهى هذه الفترة على الوجه الآتى :

يعمدر البرلمان السودانىقرارا يعرب فيه عن رغيته فى اتخاذ التدابيرللشروع فى تقرير المصبر ، ويخطر الحاكم العام العكومتين المتعاقدتين بهذا الفرار .

(المادة العاشرة)

عند إعلان الحكومتين المتعاقدتين رسميها بهذا القرار ، تضع الحسكومة السودانية القائمة آنذاك مشروط بقانون لانتخاب جمية تأسيسية تقدمه إلى البران لاقراره ، ويوافق الحاكم العام على القانون بالاتفاق مع لجنته . وتخضع التدابير التفصيلية لعملية تقرير المصير بمها فى ذلك الضانات التى تكفل حيدة الإنتخابات وأية تدابير أخرى تهدف إلى تهيئة الجو الحر المحايدلر قابة دولية . وتقبل العكومتان المتعاقدتان نوصيات أية هيئةدولية تشكل لهذا الفرض .

(المادة الحادية عشرة)

تنسحب القوات العسكرية المصرية والبريطانية من السودان فور إصدار قرار البرلمان السودان برغبته فى الشروع فى إتخاذ التدابير لتقرير المصدير ، وتتعهد الحكومتان المتعاقدتان باتمام سبعب قواتبها من السودان فى مدى فترة لا تتعدى ثلاثة شبور . (المادة الثانية عشرة)

تقوم الجمعية التأسيسية بآداء واجبين : _

الأول ــ أن تقرر مصير السودان كوحدة لا تتجز. .

والثانى ــ أن تعد دستورا للسودان يتوامم مع القرار الذى يتخذ فى هذا العبدد ، كما تضع قانونا لانتخاب برلمان سودانى دائم .

ويتقرر مصير السودان :

(١) إما بأن تختار الجمعية التأسيسية ارتباط السودان بمصرعلى أيه صورة.
 (ب) وإما بأن تختار الجمعية التأسيسية الاستقلال النام.

(المادة الثالثة عشرة)

تتعهد الحكومتان المتعافدتان باحسقرام قرار الجمعية التأسيسية فيا يتعلق يمستقبل السودان وثقوم كل منهما باتخساذ جميع الإجراءات اللازمة لتنفيذ هذا القرار .

(المادة الرابعة عشرة)

ا تفقت العكومتان المتعاقدتان على تعديل قا نونالعكم الذاتى وفقا للملحق الرابع لهذا الانفاق .

(المادة الخامسة عشرة)

تصبح أحكام هذا الاتفاق وملحقاته نافذة بمجرد التوقيع .

وإقرارا بمــا تقدم وقع المفوضون المرخص لهم بذلك من حكومتيهما هذا الاتفاق ووضعوا اختامهم عليه .

حرر بالقاهرة في اليوم التائي عشر من شهر فبراير سنة ١٩٥٣ .

(۱۸) نص اتفاق الجلاء
 فی ۹۸ أکتوبر سنة ۱۹۵۶
 قرار

باصدار الانفاق وملحقيه والخطابات المتبادلة الملحقة به ولمحضر المنفق عليه المعقود بين حكومة جهورية مصروحكومة المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وشمال أبرلندا والموقع عليه بالقاهرة فى ١٩ أكتوبر سنه ١٩٥٤.

عبلس الوزراء

بعد الاطلاع على الإعلان الدستورى الصادر فى ، ، من فبراير سنه ١٩٥٣؟ وعلى الفانون رقم ٩٩٣ لسنه ١٩٥٩ بالموافقة على الانفساق وملحقيه والمحضر المنفق عليه ، المعقود بين حكومة جمهورية مصر وحكومة المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وشمال أيرلندا والموقع عليه بالقاهرة فى ١٩ أكتوبر سنه ١٩٥٤؟

وبناء على ما عرضه وزير الخارجيه ؛

قارز:

مادة ١ ـ يعمل اعتبارا من ١٩ أكتوبر سنة ١٩٥٤ بالاتفاق وملعقيه والمحطابات المتبادلة الملحقة به والمحضرالمتفق عليه ، المعقود بين حكومة جمهورية مصر وحكومة المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وشمال أيرلندا والموقع عليه بالقاهرة في ١٩ أكتوبر سنة ١٩٥٤ والمرافق نصه لهذا القرار .

مادة ٧ ـ على الوزراء كل فيما يخصه تنفيذ هذا القرار .

رئیس مجلس الوزراء جمال عبد الناصر حسین مکباشی (۱. ح.)

نص اتفاق ١٩ أكتوبر سنة ١٩٥٤

إن حكومةجهورية مصر وحكومة المملكة المتحدة لبريطانيـــا العظمى وشمال أير لندا ، إذ ترغبان فى إقامة العلاقات المصرية ـــ الإنجلزية على أساس جديد من التفاهم للتبادل والصداقة الوطيدة ،

قد اتفقتا على ما يأتى :

(المادة ١)

تجلو قوات صاحبة الحلالة جلاء تاما عن الأراضى المصرية وفقا للجدول المبين فى الجزء (١) من الملحق رقم (١) خلال فترة عشرين شهراً من تاريخ التوقيــم على الاتفاق الحالى .

(المادة ٧)

تعلن حكومة المملكة المتحدة انقضاء معاهدة التحالف الموقع عليها فى لندن فى السادس والعشرين من شهر أغسطس سنة ١٩٣٦، ، وكذلك المحضر المتفق عليه، والمذكرات المتبادلة ، والاتفاق المحاص بالاعفاءات والميزات التى تتمتع بها القوات البريطانية فى مصر وجميع ما تفرع عنها من اتفاقات أخرى.
(المادة ٣)

تبقى أجزاء من قاعدة قنساة السويس الحاليسة ، وهى المبينة فى المرفق (1) بالملحق رقم (۲) فى حالة صالحة للاستعال ومعدة للاستخدام فورا وفق أحكام المادة الرابعة من الاتفاق الحالى. وتحقيقا لهذا الغرض يتم تنظيمها وفق أحكام الملحق رقم (۲) .

(المادة ٤)

قى حالة وقوع هجوم مسلح من دولة من الخارج على أى بلا يكون عند توقيع هذا الانتاق طرفا فى معاهدة الدفاع المشترك بين دول الجامعة العربية الموقع عليها فى القاهرة فى الثالث عشر من شهر أبريل سنة ١٩٥٠ ، أو على تركيا ، تقدم مصر للمملكة المتحدة من النسهيلات ما قد يكون لازما لتهيئة القاعدةللحرب وإدارتها إدارة فعالة . وتتضمن هذه التسهيلات إستخدام الموانى المصرية فى حدودما تقتضيه الضرورة القصوى للاغراض سالفة الذكر .

(المادة ه)

فى حالة عودة القوات البربطانية إلى منطقة قاعدة قناة السويس وفقًا لأحكام المادة (٤)، تجلو هذه القوات فورا بمجرد وقف القتال المشار إليه في تلكالمادة.

(المادة ٦)

فى حالة حدوث تهديد بهجوم مسلح من.دولة من الخارج على أى بلد يكون عندتو قيع هذا الاتفاق طرفا فى معاهدة الدفاع المشترك بيندول الجامعة العربية ، أو على تركيا يجرى التشاور فورا بين مصر والمملكة المتحدة .

(المادة ٧)

تقدم حكومة جمهورية مصر تسهيلات مرور الطائرات وكذا تسهيلات النزول وخدمات الطيران المتعلقة برحلات الطائرات النابعة لسلاح الطبيران الملكى التي يتم الإخطار عنها . وتعامل حكومة جمهورية مصر هذه الطائرات في يتعلق بالإذن بأية رحلة لها ءمعاملة لاتقل عن معاهلها لطائرات أية دولة أجنية أخرى مع استثناء الدول الأطراف في معاهدة الدفاع المشترك بين دول الجامعة العربية . ويكون منح التسهيلات المحاصة بالنزول وخدمات العليران المشار إليها آنفا في المطارات المصرية في منطقة قاعدة قناة السويس.

تقر الحكومتــان المتعاقدتان أن قنــاة السويس البحرية ـــ التي هي جزء لا يتجزأ من مصر _ طريق مائي له أهميته الدولية من المواحي الاقتصادية والتجارية والاستراتيجية ، وتعربان عن تصميمها على احترام الانفاقية التى تكفل حرية الملاحة فى القناة الموقع عليها فى القسطنطينية فى التاسع والعشرين من شهر أكتوبر سنة ١٨٨٨.

(المادة ٩)

(١) لحكومة المملكة المتحدة أن تنقل أية مهمات بريطانية من القــاعدة
 أو إليها حسب تقديرها .

 (ب) لا يجوز أن تتجاوز المهمات القدر المتفق عليه فى الجزء (ج) من المنحق رقم (γ) إلا بموافقة حكومة جمهورية مصر.

(المادة ١٠)

لايمس الانفاق الحالى ، ولايجوز نفسيره على أنه يمس ، يأية حال حقوق الطرفين والتزاماتهما بمقتضى ميثاق الأمم المتحدة .

(المادة ١١)

تعتبر ملاحق هذا الاتفاق ومرفقاته جزءا لايتعجزأ منه . (المادة ١٧)

(١) يظل هذا الاتفاق نافذا مدة سبع سنوات من تاريخ توقيعه .

(ب) تتشاور الحكومتان خلال الإثنى عشر شهرا الأخيرة من تلك المدة،
 لتقر م ماقد يلزم من تداير عند إنتهاء الانفاق .

ينتهى العمل بهذا الاتفاق بعد سبع سنوات من تاريخ التوقيع عليه ، وعلى حكومة المملكة المتحدة أن تنقل ، أو تبصرف ، فيما قد يتبقى لها وقتئذ من يمتلكات فى القاعدة، مالم تتفق الحكومتان المتعاقدتان على مد هذا الاتفاق .

(المادة ١٣)

يعمل بالاتفاق الحالى على اعتبــار أنه نافذا من تاريخ توقيعه وتتبــادل

و ثائق التصديق عليه في القاهرة في أقرب وقت ممكن .

و إقرارا بما تقدم وقعالمفوضون المرخصلهم بذلك هذا الاتفاق ووضعوا أختامهم عليه .

تحرر فى القاهرة فى اليوم التاسع عشر من أكتو بر سنة ١٩٥٤ منصورتين با للغتين العربية والإنجلزية ويعتبر كلا النصين متساويين فى الرسمية كي

جال عبد الناصر ه. أ. نتنج
عبد الحكيم عامر ر. س. ستيفنسون
عبد اللطيف البغدادى ر. بنسوق
صلاح سالم

(۱۹) ــ قرار جمهوری رقم ۲۸۰ لسنة ۱۹۵۱ بتأميم الشركة العــالية لقنــاة السويس البحرية .

أنظر النص رقم ٢٤ في صفحة ٣٦٠

(٣٠) ــ إعلان قيام الجمهورية العربية المتحدة فى أول فبرابر سنة ١٩٥٨ .

أنظر النص رقم ١٥ في صفحة ٢٥٥ .

(٢١) ــ ميثاق الإتحاد العربي.

أنظر النص رقم ١٦ في صفحة ٤٣٧ .

(٢٢) ـ قوانين يوليو الإشتراكية .

مطيعة م. ك. الإسكندرية محد مجود محد مدمد دشارع أديب اسحاق (عمادةالبصير) تليغول { ٣٠٨٤٧ تليغول { ٣٠٩٩،



e Iro.

ملتزم الطبح والنشر دار المعارف – ۱۱۱۹ گورلیش النیل فرع الاسکندریة ۶۲ شارع سعد زغلول – ۲ میدان التحویر (النشیة)